АКАДЕМИЯ НАУК СССР
Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

17

(*lъžь—*matješьnъjь)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА

МОСКВА · «НАУКА» · 1990

ББК 81-4
Э 90

Рецензенты:
доктора филологических наук
О. Б. ТКАЧЕНКО, В. Н. ТОПОРОВ

Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж. Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л. А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г. Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т. В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал — Г. Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 17-го выпуска словаря вели Г. Ф. Одинцов (**lъžь* — **lykъ*, **mata* — **matješьnъjь*), В. А. Меркулова (**lyla* — **lьgъčiti*, **maslakъ* — **maslobojъn'a*), Ж. Ж. Варбот (**lьgъkoje* — **maxъ*/**maxa*), Л. В. Куркина (**maja*/**majь* — **malьznъjь*), И. П. Петлева (**mama* — **marьn'jь* II).

Э $\frac{4602020000\text{-}312}{042(02)\text{-}90}$ 689—90 II полугодие

ББК 81-4

ISBN 5-02-010995-9

ИСТОЧНИКИ
(Дополнения)

Болгарский язык

Вакарелски. Етнография. — *Вакарелски Х.* Етнография на България. С., 1974.
Добрев И. Старинни народни думи. Библиотека «Родна реч омайна». Книжка двадесет и седма. С., 1987.
Материали на народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СбНУ XXI. С., 1905.
Пирински край. — *Кочев И.* Характеристика на говорите. — Пирински край. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С. 1980.

Македонский язык

Пеев К. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — MJ. Скопје, 1976. Год. XXVII.

Словенский язык

Stanovnik M. Govor Žirovske kotline in njenega obrobja. — SR. 1977. T. 25. Št. 2—3.

Русский язык

Мотузенко Е. М. Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья: Автореф. дис... канд. филол. наук. Одесса, 1987.
Ончуков — Северные сказки (Архангельская и Олонецкая гг.). Сб. Н. Е. Ончукова. — Зап. РГО по отд. этногр. СПб., 1908. Т. XXXIII.

Украинский язык

Atlas gwar bojkowskich. — Atlas gwar bojkowskich. Opracowany głównie na podstawie zapisów Stefana Hrabca przez Zespół Instytutu Słowianoznawstwa PAN. Pod kierunkiem L. Riegera. Wrocław etc. 1980. — T. I—

Белорусский язык

Яшкин. Грибы. — *Сержанина Т. И., Яшкин И. Я.* Грибы. Минск, 1986.

ЛИТЕРАТУРА
(Дополнения)

Acta Iranica. Textes et mémoires. Téhéran; Liège.
Balcano-Balto-Slavica: Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979.
Baltistica. Vilnius.
Balto-Balcanica. — Балто-славянские исследования. 1980. М., 1981.

Bezlaj F. Etyma slovenica. — *Bezlaj F.* Etyma slovenica. Razprave — dissertationes VII/4. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1970.
Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. — *Delbrück B.* Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen (= Abhandlungen der philol.-hist. Kl. der Kgl. Sächs. Ges. d. Wiss. Bd. XI. Nr V). Leipzig, 1889.
Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд): Проспект. Пробные статьи. М., 1963.
ЕзЛит — Език и литература. С.
Horn P. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893.
Jakobson R. Selected writings. 2-nd. ed. The Nague, 1971. Vol. 1.
Kořínek J. M. Od indoeuropského prajazyka k praslovančine. Bratislava, 1948.
Kretschmer P. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896.
КСИС — Краткие сообщения Института славяноведения. М.
Lohmann J. Philosophie und Sprachwissenschaft. B. 1965.
Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915.
Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920.
Scritti in onore di A. Trombetti. Bologna, 1938.
Славянский и балканский фольклор. М., 1978.
Славянское языкознание. X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988.
Uhlenbeck C. C. Kurzgefaβtes etymologisches Wörterbuch des altindischen. Amsterdam, 1898—1899.
Vážný V. O jménech motýlů v slovenských nářečích. Br., 1955.
Велецкая Н. Н. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978.
Zeitschrift für deutsches Altertum. Leipzig; Berlin.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ
(Дополнения)

аккад.	аккадский	зволен.	зволенский
велинг.	велинградский	карлов.	карловицкий
в.-тырновск.	великотырновский	копт.	коптский
голл.	голландский	ладож.	ладожский
гоцеделчев.	гоцеделчевский	мадан.	маданский
грод.	гродненский	минск.	минский
девин.	девинский	могил.	могилевский
дороман.	дороманский	нов.-н.-нем.	новонижненемецкий
др.-лит.	древнелитовский	сандан.	санданский
		серб.-ц.-слав.	сербско-церковнославянский
др.-сакс.	древнесаксонский	смилян.	смилянский
егип.	египетский	смолян.	смолянский
		спиш.	спишский

L

***lъžь:** цслав. лъжь ж. р., лишь в Christ, в творит. ед. лъжью 'ложно' (SJS), сербохорв. *лâж* ж. р. 'ложь, обман, измышления' (РСА XI, 168; RJA V, 935—936), *laž* ж. р. то же (Mažuranić I, 586), словен. *láž, lèž* ж. р. 'ложь' (Plet. I, 503, 515; Slovar sloven. jezika II, 566), диал. *łâš*, *łą̊ži*, мн. *łą̊ži* (Tominec 122), ст.-чеш. *lež* ж. р. 'ложь' (Gebauer II, 241), чеш. *lež* ж. р. 'ложь, заведомая неправда' (Jungmann II, 310), диал. (ляшск.) *łež'* ж. р. то же, слвц. *lož* ж. р. то же (SSJ II, 60), ст.-польск. *łeż* 'ложь' (Sł. stpol. IV, 110—111), 'ложь, неправда, фальшь, вымысел' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 546), *łeż* Ло́жь. Непра́вда (Лексикон 1670 г., 96 об.), польск. устар. *łeż* то же (Warsz. II, 807); диал. *łeż* то же (Sł. gw. p. III, 72), словин. *łež* ж. р. 'ложь' (Sychta III, 20), *łäž* то же (Lorentz. Pomor. I, 471), др.-русск, *лъжь*, *ложь* ж. р. 'ложь, обман' (Гр. Наз. 78. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275—276; Срезневский II, 62), *ложь* 'неправда' («Моление» Даниила Заточника, 100), русск. *ложь* ж. р. 'намеренное искажение истины; обман, неправда', ст.-укр. *ложь* ж. р. 'ло́жь, обман, неправда' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 555), укр. *лож* ж. р. 'ложь' (Желеховский I, 411), диал. то же, ст.-блр. *лож*: «Кто же свѣдетель скорыи складаеть языкъ его ложъ» (ПС 20б) (Скарына 1, 301), блр. диал. *лэш* ж. р. 'ложь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700).

Сюда же производное сербохорв. редк. *ла̀шица* ж. р., уменьш. от *лаж* 'ложь' (РСА X, 267; RJA V, 917: «только в Словаре Стулли»).

Производное от **lъgati*, **lъžǫ* (см.; там же литература); образовалось аналогично словам **mazь* (от **mazati*), **rězь* (от **rèzati*) (см. их). См. Sławski V, 105; A. Meillet. Études 263—265 (сведения о подобных отвлеченных производных на -ь). Любопытна герм. параллель — англос. *lyʒe* м. р. 'ложь'.

Ср. синонимичные праслав. **lъga* (см.), **lъža* (см.). *

***lъžьcь:** болг. *лъжéц* м. р. 'лгун, обманщик' (РБЕ, БТР, Дювернуа; Геров: *лъжéць* м. р.), диал. *лажец* м. р. то же (М. Младенов БД III, 97), фамилия *Лъжеците*, откуда название низкой местности *Лъжéчка падúна* (И. Дуриданов. Местните названия от Ломско 44, 155), сербохорв. *ла̀жац* и *лáжац* м. р. 'лжец' (РСА XI, 170; RJA V, 937), словен. *lâžec*, *ležèc* м. р. 'лгун' (Plet. I, 503, 515), русск. *лжец* м. р. то же

(Даль[3] II, 622), укр. устар. поэтич. *лжець* м. р. 'лгун' (Словн. укр. мови IV, 482).

Сюда же производное русск. *лжецóв* 'лгуну принадлежащий' (Даль[3] II, 622).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ьсь* от **lъžь* (см.), соотносительное также с **lъgati*, **lъžǫ* (см.).

***lъžьje:** сербохорв. *lâžje* ср. р. собир. к *laž* 'ложь'; 'лганье, вранье' (RJA V, 942, с замечанием: «У одного писателя XVIII века»).

Производное с суф. *-ьje*, соотносительное с **lъžь* (см.) и с **lъgati*, **lъžǫ* (см.), семантически и структурно близкое однокоренному **lъganьje* (см.). Древность образования проблематична.

***lъžь(jь):** ст.-слав. лъжь, прилаг. ψευδής, ψεύστης, mendax 'лживый, выдуманный, ложный, ненастоящий' (SJS, Mikl., Sad., Supr, Ostrom), сред.-болг. *лъжъ* (в Хронике Манасия) то же, др.-русск. *лъжии = лжии* 'ложный, не истинный' (Изб. Св. 1073 г., 151; Апокал., 51. XII в.), 'лживый, содержащий ложь' (Флавий. Полон. Иерус. I, 78. XV в. ∽ XI в.), 'подложный' (Изб. 1073 г.; Ио. екз. Бог. 342) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 229), укр. *ложь* 'обманчивый' (Желеховский I, 411).

Сюда же возникшие в результате субстантивации прилаг. **lъžь(jь)* следующие существительные м. р. со значением 'лгун, лжец': цслав. лъжь в Слепч. апост. XII в. (SJS II, 144), болг. *лъжь* (Геров), устар. диал. *лъж* (в пословице *Гладен мъж — готов лъж.* — БЕР III, 541; Речник РОДД 242), стар. *лъжове* 'лжеци' (Троян. дам. — БЕР III, 541), *лаш* (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLIII, 473), диал. *лъш* (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), макед. *лаж* (И-С; Кон.), сербохорв. *laž* (RJA V, 936: в XIV в.; в Словаре Стулли), словен. диал. *lâž* (Plet. I, 503), ст.-чеш. *lež* (Gebauer II, 241), ст.-польск. *łeż* (Sł. stpol. IV, 111; Sł. polszcz. XVI w., XII, 547), др.-русск. *ложь* (*лъжь*) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 276), укр. устар. *ложь*.

По-видимому, сюда также производное (от прилаг. **lъžьjь*) сербохорв. *лāштво* (< **lъžьstvo*) ср. р. редк. 'ложь' (РСА XI, 267).

Субстантивированное в большинстве своих продолжений отглагольное прилаг. на **-i̯o-* > *-'ь* от **lъgati*, **lъžǫ* (см.). Первоначально только прилаг. 'лживый', перешедшее затем в сущ. 'лжец'. Ср. лат. *mendax*, *-dācis*, прилаг. 'лживый', напр. *homo mendax* — и *mendax*, употребляемое одно, как существит. — 'лжец'.

Обращают внимание на сохранение вокализма корня производящей основы (**lъg-ati*, **lъž-ǫ*) в производном прилаг. (*lъž-ьjь*), вместо ожидаемого продления корневого гласного, что

было бы типично для первичных слав. дериватов на *-i̯o-* в случае совпадения тона гласных корня производного образования и производящей основы.

Возможно, такое отклонение связано с непосредственным влиянием (если его допустить) соответствующих (см. ниже) герм. слов при образовании слав. **lъžьjь*.

Во всяком случае, с морфолого-семантической точки зрения, бросается в глаза точное соответствие слав. слова др.-в.-нем. *luggi*, *lucki*, др.-сакс. *luggi* 'лживый', этимологически родственных ему. См. Pokorny 687; Sławski V, 107; БЕР III, 541; Петрученко 385; M. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie nomen agentis. Wrocław etc., 1974, 27; Т. Шимански. Лекикални въпроси в трудовете на Любомир Милетич. — БЕ XXXIV, 1, 1984, 16—17.

***lъžьka I:** цслав. лъжька ж. р. cochlear 'ложка' (Mikl.), чеш. редк. *ležka*, *ložka* ж. р. 'ложка' (Kott VI, 847, 894), диал. *łežka* 'ложка' (Bartoš. Slov. 183), *łeš'ka* ж. р. то же, *velka łeš'ka* 'половник' (Lamprecht. Slovn. středopav. 71), слвц. диал. *ložka* 'ложка' (Kálal 313), *loška* ж. р. то же (Orlovský. Gemer. 166: «Повсеместно в Гемере»; Диалект., Братислава), *lažka* 'ложка' (Kálal 301), н.-луж. устар. *łežka* ж. р. 'ложка' (Muka Sł. I, 780), словин. *ležka* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 450 — с фонетическими вариантами: *lèžka*, *łəžka*, *łäžka*, *łožka*, *łòžka*), *lẽi̯škă* ж. р. 'ложка; дощечка при улье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 569), *lèžka* ж. р. 'ложка' (Ramułt 93), *lèžka* ж. р. то же (Sychta II, 366), *łèžka* ж. р. 'ложка; содержимое ложки, малое количество; дощечка, по которой входят в голубятню голуби, а также пчелы в улей' (Sychta III, 18—19), др.-русск. *ложка*, *ложька* ж. р. 'ложка; узор в виде круглых или продолговатых углублений; нижний конец грудной кости, ложечка; широкая лопасть бурава или бурав с такой лопастью; курильница' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274; Срезневский II, 43), *Ложка*, языческое личное имя собств.: Василий *Ложка* Семеновичь Карповъ, московскiй дворянинъ. 1547 г. и др. (Тупиков 286; Веселовский. Ономастикон 183), русск. *лóжка* ж. р. 'часть столового прибора, предмет, которым наливают или едят полужидкую, рассыпчатую пищу (кашу, кисель и проч.)', только мн. 'примитивный музыкальный инструмент вроде кастаньет' (Ушаков II, 84), диал. 'ковш. для вычерпывания воды из лодки' (по Волхову и Ильменю), 'длинная палка, по форме напоминающая ложку; служит для подпирания изгороди' (арх.), 'небольшое ботало, применяющееся при ловле сомов' (донск.), 'инструмент для вытачивания спиц к колесам экипажа' (твер.), мн. 'снасти, идущие по бортам по обеим сторонам мачты (обычно на речных судах)' (костр., астрах., волж., касп.), 'конец грудной кости (ложечка)' (перм.) в сочетаниях *баская ложка*, *белая ложка*, *гладкая ложка* и т. д. (Филин

17, 109), укр. *ло́жка* ж. р. 'ло́жка' (Гринченко II, 375), блр. диал. *ло́жка* ж. р. 'ложка' (З народнага слоўніка 195; Сцяшковіч. Грод. 266; Тураўскі слоўнік 3, 39; Янкова 181), *Лажко́*, личное имя собств.; *Лажко́ў*, фамилия (с переносом ударения) (Бірыла 259).

Сюда же производные русск. *ло́жечка* ж. р., уменьш. к *ложка*, устар. 'впадина в груди под ребрами' (Ушаков II, 83), укр. *ло́жечка* ж. р. 'ложечка; конец грудной кости' (Желеховский I, 411); блр. диал. *ло́жачка* ж. р. ткацк. 'ложкообразная палочка для снования и выравнивания ниток основы' (Жывое слова 231).

Производное с суф. *-ьka* от несохранившегося слав. **lъga*, синонимичное слову **lъžica* с тем же корнем (см.; там же литература).

***lъžьka II, *lъžьko, *lъžьkъ:** болг. *лъ́жка* ж. р. 'лгунья, обманщица' (Геров, Дювернуа, БЕР III, 542), *лъ́жко* м. р. 'лгун, обманщик' (там же), диал. *лъ́шку* м. р. 'лжец' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85), *лъ́жко* м. р. 'месяц апрель' (Шуменско. — Дювернуа; Геров — без территориальных ограничений), *лъ́жку* ср. р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *ло́шко* то же (Смолянско, Маданско, Асеновградско) (БЕР III, 542), макед. *лашка* ж. р. 'лгунья, обманщица' (И-С, Кон.), диал. *лажга* ж. р. то же (Кон.), *лашка* 'преждевременно отелившаяся корова' (Б. Видоески. Поречкиот говор 61), сербохорв. диал. *ла̀жак* м. р. 'название месяца марта, реже апреля, с его очень неустойчивой, капризной погодой' (РСА XI, 169), *lâško* 'лгун' (Ка 395), ст.-чеш. *ležka* м. р. 'лгун' (Gebauer II, 243 — с замечанием: «Собственно, ум. от *lež* 'ложь' ж. р.»), *lžek* м. р. 'лгун, обманщик' (Gebauer II, 300), чеш. редк. *lžka* ж. р. 'незначительная ложь' (Kott VI, 909), польск. устар. *łeżka*, ум. от *łeż* 'ложь' (Linde, без примера).

Сюда же производные болг. *лъжков* устар. 'принадлежащий лгуну, свойственный ему' (1875 г.), *Лъ́жко* м. р., прозвище, и *Лъ́шков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 309), *Лъ́шкова ба́пка*, название низкой луговой местности (И. Дуриданов. Местните названия от Ломско, 149: «от основы фамилии *Лъшкови*»), *Лъшкиното* (*Ло́шкиното*) — нивы к востоку от Бреза в Маданско, принадлежавшие когда-то некоему *Ло́шко* (< *Лъ́шко* — прозвище от гл. *лъжа* 'лгать' (Г. Христов. Местните имена в Маданско 241), чеш. *Ležkovice* и *Ležky* — названия деревень, считающиеся производными от ст.-чеш. *lžek* (выше) (Profous II, 514), болг. *лъжки́ня* (<**lъžьkyni*) ж. р. разг. 'лгунья' (РБЕ, БТР), диал. *лашки́н'ъ* ж. р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 190), *лашки́на* ж. р. то же (М. Младенов. БД III, 97).

Производные от **lъžь(jь)* 'лгун' (см.) с суф. *-ьka* (при обозначении существ. женск. пола, реже — ср. чеш. *lžka* — в чисто ум. функции с сохранением грамматич. женск. рода и с суф. *-ьko*, *-ьkъ* (и единств. раз *-ьka*), имеющими, по существу, лишь эвфемистическое назначение (сглаживание некоторой грубости смысла слова при отсутствии значения реальной уменьшительности у приведенных образований с формально уменьшительными суф. *-ьko*, *-ьkъ*: ср. болг. *лъ́шко* 'апрель' и т. д.)

***lъžькarь:** слвц. диал. *loškār* м. р. 'тот, кто делает и продает ложки' (Orlovský Gemer. 166), др.-русск. *Лошкаревъ*, отчество (от *ложкарь*: Тупиков 684), русск. спец. *ложка́рь* м. р. 'рабочий, кустарь, делающий деревянные ложки' (Ушаков II, 84; Даль[3] II, 681), *Ложкари* (и *Лошкари*) мн. ч., название деревень при ключе Лошкареве в Сарапульск. у Вятск. губ., также название починков в Слободск. у. Вятск. губ., в Ветлужск. у. Костромск. губ. и Оханск. у. Пермск. губ. (Списки X, 584, 639; XVIII, 105; XXXI, 203), укр. *ложка́р* м. р. 'мастер, делающий ложки; инструмент, которым изготовляют ложки' (Словн. укр. мови IV, 541; Желеховский I, 411: 'изготовляющий ложки').

Производное с суф. *-arь* (имя деятеля) от **lъžьka* (см.). Праслав. древность этого специального термина весьма сомнительна.

***lъžьkomyjь/*lъžьkomyja:** др.-русск. *ложкомоя* м. р. 'тот, кто моет посуду' (Кн. прих.-расх. Бог. м. 90. 1685 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), *Ложкомой*, личное имя собств.: *Ложкомой*, ярыжка. 1622 г. Устюг. (Веселовский. Ономастикон 183), русск. *ложкомо́й* м. р., *ложкомо́я* общ. р. 'кто моет посуду, ложки, судомой' (Даль[3] II, 681), диал. *ложкомо́й* м. р. ирон. 'прозвище человека, облизывающего посуду' (новг.), 'угодник, прислуживающий кому-л. ради своих корыстных целей' (южн.-сиб.) (Филин 17, 110), *Ложкомои* мн. ч., название казачьего починка в Сарапульск. у. Вятск. губ. (Списки X, 578), укр. *ложкоми́й* м. р. 'моющий ложки; блюдолиз' (Гринченко II, 375), *ложкомо́й* и *ложкоми́й* м. р. 'моющий ложки, мойщик' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные др.-русск. *ложкомойка* общ. р. 'тот (та), кто моет посуду' (Ряз. столб. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), русск. *ложкомо́йка* м. и ж. р. 'судомой; ложкомойкой зовут и лоханочку' (Даль[3] II, 681), *Ложкомойка*, название деревни в Уржумск. у. Вятск. губ. (Списки X, 709).

Сложение **lъžьka* I (см.) и **myti*, **myjǫ* (см.). Праслав. древность, скорее, сомнительна.

***lъžьla:** болг. *лъ́жла* ж. р. 'лгунья' (РБЕ, БТР, Геров), *лъ́жльо* м. р. 'лгун' (РБЕ, БТР), диал. *лъ́жлъ* ж. р. 'лгунья' (Ралев БД VIII, 144), *ла́жла* ж. р. то же (М. Младенов. БД III,

97), *лъжльо* м. р. 'лжец', *лъжл'а* м. р. то же, *лъжла* ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246), *лажльó* м. р. 'лжец' и *лáжла* 'лгунья' (Самоковско), *лъжл'у*, *лъжльо* м. р. 'лгун' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *лъжл'у* м. р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85; Ралев БД VIII, 144), макед. *лажла* ж. р. 'лгунья', *лажло* м. р. 'лгун' (Кон.), сербохорв. *лȁжља* и *лȁжља* м. р. 'участник в свадебном обряде, имеющий определенную роль забавлять гостей, веселить, шутить', диал. 'лгун' (РСА XI, 172).

Здесь формы на *-о* в роли номинатива вторичны (из вокатива).

Экспрессивные имена деятеля, производные с суф. *-ьla* от **lъgati*, **lъžǫ* (см.). См. синонимичные **lъgala* / **lъgalo* / **lъgalъ* (см. там же литература).

***lъžьlivъ(jь):** болг. *лъжлúв*, *-а*, *-о* 'лживый; ложный, фальшивый' (РБЕ; БТР; Дювернуа; Геров: *лъжлúвый*), диал. *лъжлúв*, прилаг. 'лживый, ложный' (Шклифов БД VIII, 261), *лъжлúф*, *-ьва*, прилаг. 'лживый; неистинный, поддельный' (Стойков. Банат. 133), макед. *лажлив* 'ложный, лживый; обманчивый, иллюзорный' (Кон.), сербохорв. *лȁжљив*, *-а*, *-о* 'лживый; обманчивый, иллюзорный, ложный'; устар. 'поддельный, фальшивый' (РСА XI, 172; RJA V, 942—943: с XVI в.), словен. *lažljìv*, *ležljìv* 'ложный' (Plet. I, 503, 515), укр. *ложлúвий* 'лживый' (Желеховский I, 411). Сюда же производные болг. *лъжлúвец* м. р. 'лгун' (Геров), макед. *лажливец* м. р. то же (Кон.), сербохорв. *лȁжљивац* то же, болг. *лъжлúвост* ж. р. 'ложность, лживость' (БТР).

Прилаг., производное с суф. *-ьlivъ(jь)* от **lъžь* (см.), **lъgati*, **lъžǫ* (см.), подобно прилаг. **kropotьlivъjь*, образованному от **kropotъ*, **kropotati* (см. эти слова).

***lъžьnikъ:** болг. диал. *лъшник* м. р. 'ящичек или «крачýна» для хранения ложек' (Журавлев. Криничное 172), словин. *ł̀ëžn'ik* м. р. собир. 'ложки' (Sychta III, 19), русск. диал. *лóжник* м. р. 'то же, что *ложечник* — небольшая корзина с крышкой для хранения ложек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 129), 'полка, на которую вешаются ложки' (Słown. starowierców 142).

Производное с суф. *-ьnikъ*, соотносительное с **lъžьka* (см.). Ввиду связанности праслав. корня **lъž-* / **lъg-* (о ложке), здесь следует усматривать деривацию от усеченной основы: **lъž(ьka)* + *-ьnikъ*.

***lъžьnъjь:** ст.-слав. лъжьнъ ψευδής, ψευδο-, falsus, fictus, pseudo-, mendax 'лживый, ложный, ненастоящий, притворный' (SJS, Mikl., Sad., Supr), болг. устар. *лъжен* (1850 г., Г. Йошев) и *лъжний* (удар.?) (1806 г., Софроний Врачански, Неделник) 'лживый, ложный' (БЕР III, 543—544), субстантивированные диал.

лъжна ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246), *лажнó* ср. р. 'ложь' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 472), макед. *лажен* 'ложный; фальшивый, поддельный' (И-С, Кон.), сербохорв. *лȁжан*, *лȁжан*, прилаг. 'лживый, ложный; фальшивый, неискренний, фиктивный' (РСА XI, 169; RJA V, 938), словен. *lážen* 'лживый, ложный; фальшивый' (Plet. I, 503; Slovar sloven. jezika II, 566), чеш. *ležný* 'лживый, вымышленный' (Jungmann II, 312), редк. *ložný* 'обманчивый, ложный' (Kott VI, 894), слвц. *luzný* 'ложный, обманчивый' (SRS 361), др.-русск. *лъжьныи*, *лож(ь)ныи* 'не согласующийся с истиной, ложный', в знач. сущ. 'тот, кто лжет' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275; Срезневский II, 62), русск. *лóжный*, *-ая*, *-ое* 'несогласный с истиной, ошибочный; фальшивый, притворный, показной и т. п.' (Ушаков II, 85), укр. *лóжний* 'лживый, ложный, ошибочный, фальшивый' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные ст.-слав. лъжьникъ м. р. ψεύστης, mendax 'лжец' (SJS, Mikl.), болг. *лъжник* м. р. 'лжесвидетель' (Геров), бот. 'растение Quercus pedunculata, так называемый «летний дуб»' (РБот. 438), диал. 'лжец' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *лажнúк* м. р. то же (Т. Стойчев БД II, 198, также другие местности — см. БЕР III, 547—548), 'лекарственное растение, используемое в народной медицине' (Костандово. — БЕР III, 548), *лѫжник* (удар.?) 'лжесвидетель' (П. Гѫбюв. Материал за български речник. От с. Конопчие (Чирпанско). СбНУ IX, 231), словен. *lažník*, *ležník* м. р. 'лгун' (Slovar sloven. jezika II, 567; Plet. I, 516), укр. *лóжник* м. р. 'лгун, лжец' (Желеховский I, 412); болг. устар. *лъжност* (удар.?) 'лживость, ложность' (1861 г., Й. Груев. — БЕР III, 544), макед. *лажност* ж. р. 'ложность' (Кон.), сербохорв. *lažnost* то же, словен. *lážnost* ж. р. то же (Slovar sloven. jezika II, 567), ст.-чеш. *ležnost* ж. р. 'ложность' (Gebauer II, 243), русск. *лóжность* ж. р. 'состояние ложного' (Даль[3] II, 622), укр. *лóжнiсть* ж. р. 'ложь, неправильность, неверность' (Желеховский I, 412).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъjь* от **lъžь*, **lъža*, **lъga* (см. эти слова).

***lybati:** болг. диал. *лúбам* 'быстро и жадно хлебать ложкой' (сев.-зап.), '(о скоте) есть неохотно' (Славеино, Момчиловци, Соколовци, Босотина, Смолянско) (БЕР III, 386), *лúба* 'неохотно брать что-л. в рот, неохотно есть (о скоте)' (Стойчев БД II, 199), укр. *лúбати*, обозначающее, судя по контексту (Там i паша така, що треба скотинi по стебельцю *либати*), 'рвать понемногу, урывать' (так см. Ж. Ж. Варбот. Этимология 1982. М., 1985, 25; несколько иначе у Гринченко II, 357: 'медленно пастись'), блр. диал. *лыбыць* (*лыбыць*) (могилевск.-минск. пограничье) 'косить сухую, редкую траву' (Яўсееў 65),

лыбаць 'очень жадно пить; лакать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694).

Сюда же производные чеш. редк. *lybnut'* 'ударить кого-л. чем-л. по чему-л.' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *łybnůt'* 'ударить' (Bartoš. Slov. 188; F. Svěrák. Karlov. 123), интенсив *łybotat'*: *łybotało v očoch* 'искрило в глазах' (Bartoš. Slov. 188), блр. диал. *лыбанне* (*лыбаньня*) ср. р. 'кошение редкой травы' (Яўсееў 65), *аблыбаць* 'обкосить (траву)' (там же; ЭСБМ I, 53).

Русск. *улыбаться*, *улыбнуться*, диал. *лыбить(ся)* сюда не относятся и с **lybati* не связаны (см. о них **lybiti* (*sę*)).

Звукоподражание, подобное созвучному с ним **xlipati* (см.). См. Младенов ЕПР 275; БЕР III, 386—387 (приводятся — не напрасно ли? — также формы, связанные с **xlipati*).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот. Указ. соч. 24—25.

***lybědь:** др.-русск. *Лыбедь* ж. р., название речки, приток Днепра в древнем Киеве (Лавр. лет. 1377 г., под 968 г. — ПСРЛ I, 1962, 67), также как географич. название (Ряз. п. кн. I, 3. 1954 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 315), *Лыбедь* ж. р., личн. имя собств. (женск.) (Лавр. лет., б. д. — ПСРЛ I, 1962, 9): (и) быша. г҃. братьꙗ единому имꙗ Кии. а другому Щекъ. а третьєму Хоривъ (и) сестра ихъ Лыбедь; — также название притока Клязьмы около г. Владимира (Лавр. лет., под 1237 г. — ПСРЛ I, 463), русск. *Лыбедь*, название лев. притока р. Трубеж, впадающего в р. Оку, Волжск. бассейна Рязанск. края (Материалы Рязанск. губ. 42, 48; Сп. Рязанск. 1), укр. *Либідь*, *-еді* ж. р., название речки, притока Днепра в Киеве (с XI в. — см. выше) (Словн. гідронім. України, 313).

Сюда же производные: др.-русск. *Лыбедское* (*урочище*) (АЮЗР III, 713), укр. *Либідь*, название озера близ устья речки *Либідь* в Киеве (Ономастич. картотека Інституту мовознавства АН УРСР).

Производное с суф. *-ědь* от отглагольн. имени (*у*)*лыба*, однокоренного с русск. гл. *улыбаться*, суффикс как в *чернядь* и под. (о круглолицей девушке-славянке, что было бы в согласии и с антропологией, изучающей мезокранных брахикефальных славян — обитателей Поднепровья). См.: О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура (Доклад для X Междунар. съезда славистов в Софии). М., 1988, 334—335.

Древность образования проблематична.

По другой, близкой к данной, версии, могущей считаться этимологически ей не противоречащей, из **lūb-* (ср. русск. диал. (новгор.) *лыбонь* 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)', праслав. **lъbъ* 'лоб'; ср. русск. *взлобок* м. р., *взлóбина* ж. р. 'невысокое, крутоватое общее возвышение местности, без близкого спуска, чем и отличается от бугра или пригорка и холма' (Даль² I, 198) — в связи с Девич-горою возле устья Лыбеди; суф. *-edь* как в *мокр-едь*; летописная связь гидронима с женским личн. именем рассматривается при этом как наследие позднего переосмысления. См. Вяч. Вс. Иванов, В. Н. Топоров. Мифологические географические названия как источник для реконструкции этногенеза и древнейшей истории славян. — Вопросы этногенеза и этнической истории славян и восточных романцев. М., 1976, 122—123.

Известна также попытка сблизить с укр. *лúбати* 'моргать глазами', *лúбці* 'леска с привязанным мясом для ловли рыбы', *либáдя* 'еда из растертого пареного пшена и поджаренного растертого конопляного семени', *лúбати* 'медленно пастись (на росистой траве)' *лúбець* 'нищий', *лúбити* 'брать'?, 'собирать'?), блр. диал. *лыбіла* 'приспособление для ловли раков', *лыбазіць* 'есть медленно, неохотно, перебирая', *лыбаць* 'пить очень жадно; дуть (водку и пр.)', русск. диал. *улыбчатый* («на гнилой, улыбчатой соемке» (Причитания Северного края I, 268)= 'на качкой, вертлявой, обманчивой лодке'), диал. *улыбнуть* 'обмануть', *лыбкое* (*место*) 'топкое (место в болоте)', сербохорв. *лúбати* 'качаться, колыхаться, колебаться', болг. диал. *лúбам* 'есть неохотно', лит. *lupùs* 'такой, который легко сдирается', лат. *lūbricus* 'скользкий, подвижной, плавкий, быстрый', ирл. *luib* 'трава', алб. *lubërtinë* 'болото'; праслав. **lyb-* 'вода' > **lybědь* 'топкое (болотистое) место'. По словообразованию ср. укр. диал. *вéршьидь* 'верховья (верхняя часть бассейна) какой-л. речки', *стрóмльидь* 'крутой берег речки', русск. диал. *бы́стредь* 'быстрое течение, глубокое место с быстрым течением в речке', *мóкредь* 'болото'. І. М. Железняк. — Ет. сл. літоп. геогр. назв. Південної Русі. Київ, 1985, 84. См. подробнее: И. М. Железняк. — ОЛА. 1984. М., 1988.

Здесь бросается в глаза пестрота лексическ. материала, сближаемого с др.-русск. *Лыбедь*. Сомнительно.

Есть и еще менее вероятные версии. См. Стрекалов. — Учен. зап. Моск. ун-та, 1835, май, № 11, 301—319 (считает *Лыбедь* заимствованием из венг. *lebedes* 'дрожание', *lepes* 'ход, успех', *lepedo* 'полотенце, убрус', что как будто дает почву для утверждения об основании г. Киева аварами); Фасмер II, 539 и R. Jakobson. Selected writings. S-Gravenhage, 1962, t. I, 546—549 (считают слово заимствованным из др.-сканд. *Ulfheiðr*, женского личн. имени собств.); Потебня. — РФВ, 1879, т. I, в. 1, 75; Преобр. I, 441 (допускается невероятное происхождение из *лéбедь*); Зеленин ИОРЯС 1903, VIII, IV, 259 (объясняет родством с *луб* и влиянием слова *лыва*, исключительно сев.-в.-русск. по распространению); Соболевский ИОРЯС 1924, XXVII, 269 (связывает с гидронимами на *-бед-*).

***lyběti:** русск. диал. *лыбе́ть, -е́ет* 'смеяться втихомолку' (твер. — Филин 17, 216).

Гл. состояния на *-ěti*, этимологически тождественный с гл. **lybiti (sę)* (см.; там же литература).

Древность образования проблематична.

***lybiti (sę):** русск. диал. *лы́бить* (новг., твер.) 'улыбаться, усмехаться, гов. о младенце' (Даль³ II, 713), 'улыбаться' (Филин 17, 216), 'усмехаться' (твер. — Опыт 106), 'улыбаться' (калин. — Опыт словаря говоров Калининской области 122), то же (новг. — М. К. Герасимов. Материалы лексикографические по новгородским говорам. — ЖСт., год восьмой, 1898, вып. III—IV, 395), *лы́биться* 'улыбаться' (нижегор., новг., влад., ленингр., твер., пенз., ульян., кубан.), 'смеяться, насмехаться над чем-либо' (кубан., пенз., ульян., влад.), 'ластиться' (брян.) (Филин 17, 216), 'улыбаться, смеяться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), 'улыбаться' (Сл. Среднего Урала II, 106), блр. диал. *лы́біцца* 'ухмыляться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694), 'усмехаться' (Народная лексіка 43).

Гл. на -iti, вместе с русск. *улыбаться* сближается с **lъbъ* 'череп', с удлинением вокализма корня: *ъ* > *у*; ср. русск. диал. *лы́бонь* ж. р. 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)'. Развитие знач. носило первонач. экспрессивный характер: 'скалиться, подобно черепу' > 'улыбаться'. См. Фасмер II, 539; дополнение О. Н. Трубачева со ссылкой: П. Я. Черных. Очерк русской исторической лексикологии. М., 1956, 188.

За то же сближение несколько раньше высказался Р. Якобсон: «...русск. *lýbit'*, *ulybát'sja*..., как и *lýbon'* 'темя головы животного', родственны *lob*: *ulybat'sja* буквально значило 'разгладить лоб'» (R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary.-Word, 11, 1955, № 4 (Slavic Word, № 4), 613).

В связи с этим сближением и объяснением П. Я. Черных любопытно др.-русск. *улыснуться* 'улыбнуться, осклабиться' (из *у-лыб-с-нуться* — с *-s-* интенсивным): «Александръ/оулыснꙋвсѧ реч҇къ послан҆нымъ, стар҆цемъ...» (в др. месте: «Александръ же ѿсклабивсѧ. реч҇. (:) ѿ храбрїи фивеи҇...» — Еллинскии летописец, кон. XV — нач. XVI в. ОР ГПБ им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. Шифр: Погод. 1437, лл. 129 об.; 130 об.; см. еще л. 138, 158: словоформа «оулыснꙋвсѧ»).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот — Этимология 1982 (М., 1985), 24—25: делается сближение с болг. диал. *лы́ба* 'неохотно есть', чеш. диал. *łybnút'* 'ударить'.

***lybonь:** русск. диал. *лы́бонь* ж. р. 'темя у животного, макушка головы у зверя' (новг. — Даль³ II, 713; Филин 17, 216).

Производное с суф. *-onь* от **lybiti (sę)* (см.). См. Фасмер II, 539; IV, 540; ЭССЯ 1, 42—43; R. Jakobson. Word 11, 1955, № 4, 613.

***lybotati/*lybětati:** болг. диал. *либо́тим (се)* 'усмехаться; смеяться неприлично' (с. Станьовци, Брезнишко; Трън. — Архивные материалы Софийского ун-та; ИССФ VII, 64), *либо́тим се* 'смеяться больше лицом, чем голосом' (Брезнишко, Трънско, Кулско), 'смеяться неприятно' (Брезнишко), с гиперкорректным *е* вместо *и* в первом слоге: *лебо́тим са* 'смеяться неприлично' (с. Раковица, Кулско. — Дипломные работы. Архив Софийск. ун-та; Цар Петрово, Видинско), 'говоря, смеяться' (Михайловградско), *лебо́тя се* 'ухмыляться, смеяться' (Трънско, Брезнишко) (БЕР III, 335), *лебо́та съ* 'смеяться неприлично' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *либе́т'ъ съ* 'легкомысленно смеяться (о женщине)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 128).

Интенсив на *-otati* от гл. **lybiti (sę)* (см.; единственный раз — на *-ětati* от гл. **lyběti* — см.), подобно праслав. **lomotati* (> болг. *ломо́тя*) (см.) от гл. **lomiti* (см.). См. БЕР III, 335, 388, 466.

***lyčaga/*lyčagъ:** русск. *лыча́га* ж. р. 'веревка, свитая из лыка, мочала, мочалыга' (Даль³ II, 715), диал. 'кора липы' (калин.), 'веревка из лыка, мочала' (вят., перм., новг.. астрах., свердл.), 'нарубленная ивовая кора, употребляемая в кожевенном деле' (твер., новг.) (Филин 17, 228), 'сундук, сделанный из гнутого луба; большая корзина для сена, соломы, навоза и т. п.' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лыча́г* м. р. 'веревка из лыка, мочала' (тобол., урал., новг. — Филин 17, 227).

Сюда же производное русск. *лыча́жный* 'мочальный, мочалыжный' (Даль³ II, 715).

Производное с суф. *-jaga* от **lyko* (см.), подобное образованию **kъrčaga* (см.) из **kъrkъ* (см.), и подобно ему (**kъrčaga* ж. р. /**kъrčagъ* м. р.), имеет также вариант **lyčagъ* м. р. — вторичное образование.

Древность образования проблематична.

***lyčajь:** русск. диал. *лыча́й* м. р. собир. 'листья и стебли корнеплодов, овощей, ботва (моркови, редьки, репы и т. п.)' (волог., киров.), *лы́чей* м. р. 'стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят.) (Филин 17, 228), *лыче́й* м. р. 'зелень, листья корнеплодных растений' (Васнецов 126).

Производное с суф. *-ějь* (> *-ajь* после *č*) от **lyko* (см.), подобно **kurějь* 'курица с особенностями петуха' от **kurъ* 'петух' (см. эти слова).

Древность образования проблематична.

***lyčakъ:** словен. *ličják* м. р. 'шляпа, сделанная из лыка' (Plet. I, 517), чеш. *lyčák* м. р. 'веревка из лыка' (Kott I, 957), диал. (морав.) то же (Jungmann II, 366; Bartoš. Slov. 188), ст.-слвц. *lyčiak* м. р.: za 20 *lycziakow* na lessenye potrebnych dali d. 60. 308 c/ Adm. práv. — Žilina 1617, 32. OAŽ Mg T — 17 m;

kupily sme *lyczaky* try. Hosp. denník Krupina 1684, 127; prowras a liczak 1336a/Adm. práv. — /Trenč. Turná 6. 1. |1757. ŠA Nitra, ŽNI, Civilné spory no 278; слвц. диал. *l'ičiak* м. р. ‘сетка для ношения глиняных сосудов’ (O. Sliacky, 1962 — LD — Laskomerské, B. Bystrica. Диалект., Братислава), *lyčák*, *lyčiak* ‘веревка из лыка’ (Banská Bystrica), ‘оборванец’ (также чеш.: морав.) (Kálal 317), ст.-польск. *łyczak* м. р. ‘веревка из лыка’ (Sł. stpol. IV, 132; Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *łyczak* ‘веревка из лыка или из камыша’ (также *lecak*), ‘материя из конопляных волокон, из которой шьет себе одежду беднота’, ум. от *łyk*, ‘башмак (лапоть) из липового лыка; человек в таких лаптях’; горн. ‘кошелка для руды, плетенная из лыка’ (Warsz. II, 829), диал. *łyczak* ‘толстая веревка из лыка преимущественно молодой липы’ (Sł. gw. p. III, 85), ‘лапоть, башмак из лыка’ (там же), словин. *łə'čωk* м. р. ‘веревка, канат из лыка’ (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. *лычакú* м. р. мн. ч. ‘лыковые, мочальные лапти’ (Даль³ II, 715; Филин 17, 228 — со ссылкой на Бурнашева), *Лычак* м. р., название речки в Усть-Медведицк. округе Земли Войска Донского (Списки XII, 75), укр. *лича́к* м. р. ‘обувь из лыка, лапоть; веревка из лык; простолюдин, простой человек’ (Гринченко II, 365—366; Словник української мови IV, 501: ‘убогий человек’), ‘лапоть, сплетенный из лыка’ (Білецький-Носенко 211), диал. ‘лапоть’ (волынск. — Полесск. этно-лингвист. сб. 157), ‘черевик, сплетенный из рогожи или из пряжи’ (одесск. — А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 48), блр. диал. *лыча́к* ‘короткая веревка с петлей’ (Бялькевіч. Магіл. 254).

Производное с суф. *-jakъ* от **lyko* (см.). О суф. *-jakъ* см. Słownik prasłowiański. I. Zarys, 89.

***lyčanъjь:** ст.-чеш. *lyčěny*, прилаг. ‘из лыка’ (Gebauer II, 298), чеш. *lyčený* то же (Jungmann II, 366; Kott I, 957; Trávníček 871: *lýčený* = *lýkový*, устар.»), редк. *lyčaný* то же (Kott VI, 907), диал. *łyč'any* (в статье *łyko*) (Lamprecht. Slovn. středoopav. 72), слвц. *lyčený* ‘лыковый’, ст.-польск. *łyczany* ‘сделанный из лыка’ (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *łyczany* ‘лыковый’, прилаг. от *łyko* (Warsz. II, 829), словин. *läčänï*, прилаг. ‘состоящий из лыка’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 556), *łəčanï* то же (Lorentz. Pomor. I, 473), др.-русск. *лычаныи* и *лыченыи*, прилаг. ‘то же, что *лычныи*, относящийся к лыку’ (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), укр. *ли́чаний, -а, -е* ‘лыковый’ (Гринченко II, 366), *ли́чаный, -ая, -ее* ‘сделанный из мочала’ (Білецький-Носенко 211), блр. диал. *лыча́ны* ‘лыковый, сделанный из лыка’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 698).

Сюда же производные ст.-чеш. *lyčěnec* м. р. ‘веревка из лыка’ (Gebauer II, 298), русск. *Лыченцы* мн. ч., название села

при р. Нерли Переяславск. у. Владимирск. губ. (Списки VI, 152).

Вероятно, вторичным образованием (по образцу **lyčanъjь*) является в.-луж. *łykany* ‘лыковый’ (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* (> *-anъ* после *č*) от **lyko* (см.); ср. подобное же образование **berstěnъ(jь)* от **bersta* (см. эти слова).

***lyčevъjь:** чеш. диал. *lejčový*, *lejtový* ‘лыковый’ (Kubín. Čech. klad. 194), ст.-слвц. *ličový* (*povraz*) ‘лыковый’ (Blanár. Hist. lexikol. 131), *lýczowy*: kdi kupil *lyczowy* powras (Banské účty z Bose 1589. Ист. слвц., Братислава), русск. *Лычева Гора*, название деревни в Устюжск. у., *Лычево*, название сельца в Грязовецк. у. Вологодск. губ.; название деревень в Калужск. у. Калужск. губ., в Тверск. и Ржевск. уу. Тверской губ., в Великолуцк. у. Псковск. губ., в Дмитровск. у. Московск. губ., в Ярославск. и Даниловск. уу. Ярославск. губ., в Ковровск., Суздальск., Юрьевск. уу. Владимирск. губ. и сельца в Юрьевск. у. той же губ. (Списки VII, 411, 119; XV, 10; XLIII, 13, 322; XXXIV, 92; XXIV, 92; L, 40, 54; VI, 94, 193, 231, 239). Сюда же производное русск. диал. *лычóвка* ж. р. ‘веревка из лыка’ (смол. — Филин, 17, 229).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от **lyko* (см.).

***lyčina:** болг. *ли́чина* ж. р. ‘веревка, скрученная из лыка’ (Геров — Панчев 195), диал. ‘домашняя веревка из липового лыка’ (Илчев БД I, 194, с пометой: «редк.»), *ли́чини* мн. ч. ‘связки, скрепляющие обруч на бочке’ (БЕР III, 442: «сев.-зап.»), сербохорв. *ли̏чина* (*ли̏чина*) ж. р. (с XVII в.) ‘веревка, трос из лыка; веревка, трос вообще’; диал. рыбацк. ‘веревка, при помощи которой сети вытаскиваются на сушу’; диал. ‘веревка, трос, сплетенные из травы определенного вида; мочало, лыко’; бот. ‘рафия’; ‘тонкая кожаная бечевка, которой заплетена верхняя часть опанка — вида простой крестьянской кожаной обуви; внутренняя поверхность коры древесного ствола; кожица репы, яблока и т. п.’; устар. ‘веревка для связывания или повешения осужденного; петля, виселица’; диал. и бранн. ‘прозвище крестьянина; хулиган’ (РСА XI, 511; RJA VI, 51), словен. *ličína* ж. р. ‘лыковое волокно’ (Plet. I, 517), чеш. редк. *lyčina* ж. р. ‘одежда, одеяние из лыка, мочала’ (Kott VI, 907), русск. *лычи́на* ж. р. ‘мочалка, волокно, лычко’ (Даль³ II, 715), диал. *лычи́на* ж. р. ‘лыко’ (смол., перм., пск., твер.), ‘мочалка’ (пск., твер.), ‘нитка’ (пск., твер.) (Филин 17, 228), блр. диал. *лы́чына* ж. р. ‘полоска дуба с корой’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 699).

Сюда же производные сербохорв. ум. *ličinica*, русск. *Лычинское*, название двух деревень в Вельск. у. Вологодск. губ., одной — при оз. Лычинском; *Лычинова*, название деревни в Кашинск. у. Тверск. губ. (Списки VII, 70—71; XLIII, 202).

2 Заказ № 1903

Производное с суф. *-ina* от **lyko* (см.). См. БЕР III, 442.

***lyčiti (sę):** сербохорв. диал. *лѝчити се* 'становиться волокнистой, гибкой, подобно лыку (о соломе)' (РСА XI, 512), словен. *líčiti* 'драть лыко', *koruzno líčiti* 'зачищать кукурузу', *líčiti grah* 'высвобождать горох из стручков'; вообще 'раздроблять, разъединять' (Plet. I, 517), польск. диал. *łyczyć się* 'скупиться, ограничивая себя; обходиться без чего-л.' (Sł. gw. p. III, 85) — значение возникло на базе выражения *drzeć* (*zdzierać*) *łyko* 'драть лыко' → 'взыскивать, обдирать, грабить кого-л.' Sławski V, 387), русск. диал. *лы́чить* 'сдирать с дерева лыко, кору полосой' (новосиб.) 'бить кого-л.' (сев.-двинск.), 'стирать белье'; безл. 'создавать трение, тереть'; ~ *дровни лычить* 'ездить свататься' (иркут.) (Филин 17, 228—229).

Отыменной гл. на *-iti*, производный от **lyko* (см.).

***lyčь:** русск. диал. *лыч* м. р. 'свиное рыло; отруб бревна, комлевый неровный конец, с уступами и мохрами в отрубе' (зап. — Даль[3] II, 718), 'рыло у свиньи; лицо у грубияна, невежи' (смол. — Добровольский 386), укр. *лич* ж. р. 'морда, рыло' (Гринченко II, 365), диал. *лич* м. и ж. р. 'кончик рыла у свиньи, свиная морда' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього и східного Полісся. Київ, 1961, 39; Лисенко. Словник поліських говорів 115; Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 45, 85), блр. *лыч* м. р. 'рыло у свиньи'; перен. 'лицо грубияна' (Носов. 274), диал. *лыч* м. р. то же (Гарэцкі 89; Сержпутовский, Чудина 54; Тураўскі слоўнік 3, 53; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Сюда же производные ум.: русск. диал. *лы́чик* м. р. 'передняя часть носа свиньи, рыло' (зап.-брян., смол.) (Филин 17, 228), 'рыльце у поросенка; плохая свекла' (Добровольский 386), блр. *лычик* м. р. 'ум. от слова *лыч*: рыльце у поросенка; верхушка свеклы, срезанная при чищении, употребляемая в корм свиньям' (Носов. 274), *лы́чыкі* мн. 'головки корнеплода свеклы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698—699).

Польск. диал. *łycz* 'рыло свиньи; нос, носище' является заимствованием из блр. *лыч* (Sławski V, 384).

Производное с суф. *-jь* от звукоподражат. гл. **lykati* II 'жадно пить, глотать, издавать короткие звуки' (см.). Связано также с междометием праслав. **lyk-lyk*!, передающим глотание (см. там же). Значение 'комлевый отруб бревна' могло возникнуть из 'свиная морда, свинья' по внешнему сходству.

***lyčь(jь):** чеш. диал. *l'éč* = *lýč* 'жгут' (Bartoš. Slov. 179), *lejč* 'лыко' (Kubín. Čech. klad. 194), русск. диал. *лыч* м. р. 'листья и стебли, ботва корнеплодов, овощей (брюквы, моркови, репы, свеклы и др.)' (вят., волог., калин. — Филин 17, 227), 'типун у петуха' (нижегор. — Даль[3] II, 715), 'волосы над лбом, чуб' (сев.-двинск. — Филин 17, 227), *лычь* ж. р. 'картофельная ботва' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лычи* (удар.?) мн. 'обувь из лык' [?] (перм.) (Филин 17, 228), *лыч* м. р. 'стебли корнеплодов' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292), *лыч*, *лычь* 'стебли картофеля, огурцов, гороха, хмеля, тыквы' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лычь* ж. р. [?] 'то же, что *лычей*: стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят., арх., Удм. АССР, Мар. АССР. — Филин 17, 229).

Первоначально прилаг., производное с суф. *-ь(jь)* от **lyko* (см.), затем субстантивировавшееся (по-видимому, еще в праслав. эпоху). См. о древних слав. образованиях с этим суф.: Н. П. Зверковская. Суффиксальное словообразование русских прилагательных XI—XVII вв. М., 1986, 6—8.

***lyčьje:** сербохорв. *ličje* ср. р., собир. к *lik* 'мочало' (RJA VI, 53), *лѝчје* ср. р. диал. 'мочало; связка, моток лыка' (РСА XI, 513), словен. *líčje* ср. р. 'лыко (конопляное, липовое); сорванная ботва на полях; очистки кукурузы' (Plet. I, 517), диал. *líčje* ср. р. 'сорванная ботва на полях' (Štrekelj Lj Zv IX, 1889, 163), также *ličje* (Tominec 123), чеш. *lýčí* ср. р., собир. к *lýko* 'лыко' (Trávníček 871; Kott I, 957), также *leyjčí* 'лыки' (Jungmann II, 367), ст.-слвц. *lyčie* ср. р. 'липовый луб': «lipowé *lyčij*, na kterem dáwno pjsawali» (1899 d/KS 1763, 639. Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l'íča* ср. р. 'лыко вербы или липы, использовавшееся в прошлом на связывание виноградника' (J. Zamboj. 1970, VI. Pukanec, o. Levice. — Диалект., Братислава), русск. *лычьё* ср. р. 'лыки' (Даль[3] II, 715), диал. *лы́чьё* ср. р., собир. 'лыки' (арх., костр., новг.), *лычё* ср. р. 'ботва моркови, репы' (волог.) (Филин 17, 228, 229), укр. *ли́че* ср. р. 'лыко; бечевка из волокон пеньки', перен. 'волокнистое мясо' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 27), *ли́ч'е* 'твердая внутренняя оболочка гороха или фасоли' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 21).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от **lyko*, **lykъ* (см. эти слова).

***lyčьka:** ст.-польск. *Łyczka*, антропоним: Petrus Liczka (1492 г.) (Sł. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *liczka* 'веревка из лыка' (Warsz. II, 738), русск. диал. *лы́чка* ж. р. 'кора черемухи' (иркут., новосиб.), 'пучок волос' (иркут.) (Филин 17, 229), 'полоска молодой древесной коры' (Среднеобской словарь II, 20).

Производное с суф. *-ьka* (ум.) от **lyko* (см.).

***lyčьko:** чеш. *lyčko* ср. р. ум. от *lyko* (Jungmann II, 367), слвц. *lýčko* то же, ст.-польск. *łyczko* ср. р. ум. от *łyko*, 'липовый луб' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), *Łyczko* м. р., антропоним (1389, 1467 гг. и т. д. — Sł. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *łyczko* 'ум. от *łyko*'; редк. *łyczko muszkułowe* 'волокно';

редк. 'болванка, пригодная для выделывания на ней шляп, чтобы они сохраняли свою форму' (Warsz. II, 829), словин. *lăčkə* ср. р. 'лыковое волокно' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 551), *łəčk°o*, ср. р. 'ум. от *łək°o* тонкое лыко, лыковое волокно' (Lorentz. Pomor. I, 473), др.-русск. *лычко* ср. р. 'ум. к *лыко*' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), *Лычко* м. р., личное имя собств.: Иванъ Лычко, крестьянинъ. 1582 г. (Тупиков 291), русск. *лы́чко* ср. р. ум.-ласкат. к *лыко* (Ушаков II, 100; Даль³ II, 714), диал. 'ременная связка цепа' (орл. — Филин 17, 229), *лычко* 'ум. от *лыко*' (Добровольский 386), *лы́чки* мн. ч. 'игра жеребий: хватаются за концы согнутого вдвое пучка лык, и если двое ухватятся за одно лыко, то целуются' (Даль³ II, 714, без указ. места), укр. *ли́чко* ср. р. 'ум. от *лико* ('лыко')'; мн. *ли́чка* 'лапти' (Гринченко II, 358, 366), диал. *личко́* ср. р. 'твердая кожица на зерне кукурузы' (Матеріали до словника буковинських говорів 5, 27), ст.-блр. *Лычко́* м. р., личное имя собств. XVI—XVII вв.) (Бірыла 259—260), блр. *лы́чка* ср. р. 'ум.-ласкат. лычко' (Блр.-русск. 425).

Сюда же производные русск. *Лычково*, название деревень в Опочецк. и Холмск. уу. Псковск. губ., *Лычкова*, название деревни в Пермск. у. Пермск. губ. (Списки XXXIV, 183, 195, 475; XXXI, 64).

Производное с суф. *-ьkо* (ум.) от **lyko* (см.).

***lyčьkъ:** польск. *łyczek* ум. от *łyko*; также 'обыватель, горожанин' (Warsz. II, 829, 830), 'лыковое волокно; всякое волокно' (Linde: с XVIII в.), русск. диал. *лычо́к* м. р. 'то же, что *лычко*' (смол. — Филин 17, 229). Возможно, сюда же блр. диал. *лычо́к* м. р. 'ручка на кассовом приборэ' (Шаталава 100)

Производное с суф. *-ькъ* (ум.) от **lyko* (см.). Древность образования проблематична. О развитии семантики польск. *łyczek* 'ум. от *łyko*' → 'горожанин' см. Sławski V, 394.

***lyčьnikъ:** др.-русск. *лычникъ* м. р. 'тот, кто дерет лыко, делает и продает различные изделия из лыка' (Новг. лав. кн., 46. 1583 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лы́чник* м. р. 'промышляющий диркою лык' (Даль³ II, 715), *Лычники* мн. ч., название деревни в Вышневолоцк. у. Тверск. губ., *Лычники* (*Лычинки*), *Лышник*, названия деревень в Сычевск. и Рославльск. уу. Смоленск. губ., в Моложск. у. Ярославск. губ. (Списки XLIII, 103; XL, 375, 342; L, 117), диал. *лы́чник* м. р. 'липовая поросль, с которой сдирают лыко' (ряз.), 'о том, кто занимается сдиранием лыка' (без указ. места), *лы́чники* мн. ч. 'лапти из лыка' (свердл.) (Филин 17, 229).

Маловероятно, но не исключено отнесение сюда словен. *lîčnik* м. р. 'рубанок' (Plet. I, 517).

Производное с суф. *-ikъ* от **lyčьnъjь* (см.), субстантивация последнего. Древность образования проблематична.

***lyčьnъjь:** цслав. лычанъ, прилаг. от лыко (Mikl.), болг. диал. *ли́чен* 'лыковый' (Русенско. — БЕР III, 400), сербохорв. *ли̏чан, -чна, -чно* 'сделанный из лыка, относящийся к лыку' (РСА XI, 510; RJA VI, 50: «в одном примере XVIII в.»), чеш. *lýčný, lejčný* 'лыковый' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), также *lyčný* 'волокнистый' (Kott. Dod. k Bart. 52; Kott VI, 907), диал. *łyčný* 'твердый, жесткий, упругий (хлеб, мясо)' (Bartoš. Slov. 188), польск. диал. *łyczny* 'гибкий, прочный, неломкий' (Kucała 46), др.-русск. *лычьныи* прилаг. от сл. *лыко*, относящийся к лыку' (Ио. Мал. Хрон. VII и др. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), 'мочальный' (Грам. митр. Кипр. 1378 г. — Срезневский III, 157¹), *лыченъ, -чна, -о, лычныи, -ая, -ое* 'сделанный из лыка' («Моление» Даниила Заточника 101), русск. *лы́чный* 'к лыку относящийся или из него сделанный' (Даль³ II, 715), названия деревень *Лычна* (2 раза), *Лычная* (2 раза), *Лычное* (3 раза), *Лычной Починок*, *Лышное* в Гдовск. у. Петербургск. губ., Вельск., Тотемск., Устюжск. и Никольск. уу. Вологодск. губ. (Списки XXXVII, 51; VII, 70, 337, 341, 71, 305, 376, 231, 206), *Лышня* — в Рославльск. у. Смоленск. губ., а также названия сел *Лычное* в Раненбургск. у. Рязанск. губ. и в Петрозаводск. у. Олонецк. губ. (Списки XL, 342; XXXV, 95; XXVII, 518), диал. *лы́чный, -ая, -ое* 'сделанный из лыка' (Деулинский словарь 284), *лы́чной* то же (Сл. Среднего Урала II, 108), *лы́шная* 'эпитет сумки'; *лы́шная пуга* 'плохой брачный союз', также *лы́чный* (смол. — Добровольский 386), *лы́чные галоши* 'женская обувь из лыка' (киров. — Филин 17, 229), ст.-укр. **Лычныи рогъ* м. р., топоним (в Подольск. земле) (Сучава, 1429 Cost I, 269. — Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 560), блр. диал. *лы́шны* 'лыковый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699).

Сюда же производные: словен. *lîčnat* 'лыковый', *líčnata vrv* 'веревка из лыка'; русск. *Лычнево*, название казачьей деревни в Устюжск. у. Вологодск. губ.; *Лышнево*, название деревни в Буйск. у. Костромск. губ. (Списки VII, 369; XVIII, 168), диал. *лы́чневый, -ая, -ое* 'сплетенный, сделанный из лык' (орл. — Филин 17, 229); цслав. лычаница ж. р. 'башмак' (Mikl.), др.-русск. *лычьница, лыченица* 'лапоть, обувь из лыка' (Сл. Дан. Зат. XVII в. ∾ XIII в. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318; «Моление» Даниила Заточника 101), русск. названия деревень *Лыченица* в Никольск. у Вологодск. губ., *Лышница* (иначе *Лычиница*) в Опочецк. у. Псковск. губ. *Лышницы* (деревня и мызы) в Лужск. у. Петербургск. губ. (Списки VII, 216; XXXIV, 193; XXXVII, 91), ср. еще др.-русск. *Лыченицын*, отчество (1623 г. Соль Вычегодская. — Веселовский. Ономастикон 188).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от **lyko* (см.). Специально о русск. материале (др.-русск. *лычьница*) см. Ф. П. Филин Лексикографич. сборник» VI, М., 1963, 169.

***lyda / *lydo / *lyta:** слвц. диал. (вост.) *lido* 'бедро, ляжка' (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. *łyda* 'длинная нога, бедро' (см. Slavia XXXII, 1963, 176), польск. *łyda*, устар. *łyta*, *łyt*, *głyda* 'игра ноги' (Warsz. II, 829), диал. *łyta* то же, *głydy* мн. ч. 'икры ног' (Sł. gw. p. III, 85), русск. диал. *лыды* ж. р. мн. ч. 'ноги или долгие, голенастые ноги', *лыты* (волог. вост. — Даль[3] II, 714, 716), *лыда* ж. р. 'положение игральной бабки на неровном боку' (чкалов.), *лыды* мн. ч. 'длинные ноги' влад., волог., ворон.) (Филин 17, 218), *Лынды*, название деревни в Краснинск. у. Смоленск. губ. (Списки XL, 291), блр. диал. *лынды*, *лынты* мн. ч. экспрес. 'ноги; колени; лытки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696—697).

По-видимому, сюда же производные русск. *Лыдовка*, *Лындовка*, названия деревень в Рославльск. и Краснинск. уу. Смоленск. губ. (Списки XL, 359, 287).

Следует считаться с возможностью заимствования польских форм из восточнославянских (см. Sławski V, 390, с литературой).

Надежной этимологии нет. См. Berneker I, 752. Наиболее убедительно объясняют это слово упрощением первоначального **glyd- / *glyt-*, родственного русск. *глуда*, словен. *gluta* 'шишка', герм. **klauta-* (нем. *Kloß*, ср.-н.-нем. *klūte*) 'ком, глыба' из и.-е. **gleu-d- / *gleu-t-* — расширения корня *g(e)leu-* < *gel-* 'о разных припухлостях, выпуклостях; о чем-л. округлом, выгнутом, шарообразном'. Мясистая часть ноги, лытка часто называется по её выпуклости; ср., напр., польск. диал. *brzuszko* 'лытка' — с тем же корнем, что и **br'uxo* (см.) — первонач. 'выпуклость, набухлость'; праслав. **jьkra / *jьkro* (см.) 'лытка', первонач. 'вздутие, опухоль', др.-инд. *picchā* ж. р. 'лытка', первонач. 'глыба, масса'. Ср. еще частое в роман. языках обозначение лытки, икры как 'брюха ноги'. (См. H. Schuster-Šewc. Zur Etymologie von č. *lýtko*, poln, *łydka* 'Wade' usw. — Slavia XXXII, 1963, 176—179; Он же. — ZfSl VIII, 1963, 873). Трудности вызывает начальный звук слова: группа согласных *gl-* обычно сохраняется. О возможности единичного, нетипичного упрощения *gl-* > *l-* говорят случаи упрощения *kl-* > *l-* (см. Sławski V, 391).

Упрощение начальной группы согласных допускали также Фортунатов KSchl. Beitr. VIII, 119, и Брюкнер (A. Brückner. Etymologien. — Slavia XIII, 1935, 275; Brückner 315), которые сближали **lyda / *lyta*, русск. *лытка* и т. д. с лит. *blauzdà* 'голень, лытка' (см. так же: V. Machek. Zum Wortschatz des Litauischen. Teil. 2. — ZfslPh XXIX, 1961, 352. Позднее В. Махек присоединился к версии Х. Шустер-Шевца, см.: Machek[2] 345).

Связь с **lodyga* (см. так Brückner 315) фонетически неприемлема.

Неубедительно сравнение (Matzenauer. LF X, 50 и сл.) с др.-исл. *lúta* 'наклоняться, нагибаться, падать', о котором см. Holthausen. Vgl. u. etym. Wb. des Awn. 186.

См. еще: Фасмер II, 542; Holub—Kopečný 213.

***lydъka / *lytъka / *lytъko:** словен. *lîtka* ж. р. 'икра ноги' (Z polskich studiów slawistycznych, 1963, 200), ст.-чеш. *lýtka* ж. р. 'икра ноги; большая берцовая кость' (Gebauer II, 298), чеш. *lýtko* ср. р. 'мягкая задняя часть голени' (Trávníček 872), редк. *lýtka* ж. р. то же (Kott VI, 908), слвц. *lýtko* 'икра ноги', диал. *lítko* ср. р. 'нижняя часть ноги; нога' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 240), польск. *łydka* ж. р. 'икра (ноги)' (Warsz. II, 829), редк. *łytka* вместо *łydka* (Warsz. II, 832), др.-русск. *лытка* ж. р. 'нога, голень' (Псков. лет. II, 167. 1469 г.), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498. 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лытка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность', диал. 'бедро, ляжка' (симб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень, будыль; икры, подколенье' (твр., тул.), 'пятка' (каз.) (Даль[3] II, 716), *лыдка* м. и ж. р. 'о длинноногом человеке' (урал., перм.), ж. р. 'часть ноги от колена до стопы, голень' (арх., калуж.) (Филин 17, 218), укр. *ли́тка* ж. р. 'икра ноги человека' (Словн. укр. мови IV, 495), блр. *лытка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов. 274), диал. 'голень' (Сцяшковіч. Грод. 270).

Сюда же производные русск. *Лыткарино*, местн. название в Бронницк. у. Московск. губ., *Лытково*, название деревни в Угличск. у. Ярославск. губ. (Списки XXIV, 53; L, 326).

Производное с суф. *-ъka*, *-ъko* (ум.) от **lyda / *lyta* (см., там же литература). Об особенностях распространения этого образования в сл. языках см.: K. Zierhoffer. Uwagi o historii i geografii nazw łydki, szpaka, pluskwy i ścieżki w językach słowiańskich. — Z polskich studiów slawistycznych. Warszawa, 1963, 200; H. Popowska-Taborska. Leksykalne dialektyzmy wielkopolskie w świetle współczesnego polskiego języka literackiego. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. VIII, 59.

***lyga / *lygo:** русск. *лыга* ж. р. 'кто часто говорит неправду, лжет' (Даль[3] II, 622), диал. *лыга* м. и ж. р. 'лживый человек' (курск. — Филин 17, 218; Доп. к Опыту 105), блр. *Лыга* и с переносом удар. *Лыгó* м. р., личное имя собств. (Бірыла 259: «из *лыга* 'лживый человек'»), блр. диал. *лыга* м. и ж. р. 'лгун, врун' (Народная лексіка 35).

Обратное производное от **lygati* I (см.).

***lygati I:** чеш. редк. *lyhati* 'лгать' (Kott VI, 907), слвц. *lyhat'* 'то же, что *luhat'*, лгать, врать', диал. 'лгать' (Kálal 317), ст.-польск. *łygać* 'врать, говорить неправду' (Sł. stpol. IV, 133),

польск. устар. *łygać* то же (Warsz. II, 830), словин. *łəga'c* 'лгать' (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. *лыга́ть* 'врать, говорить или писать ложь' (Даль[3] II, 621), блр. диал. *лыга́ць* 'лгать; обкручивать (что-л.) около чего-л.; плести' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'манить' (Сцяшковіч. Грод. 241, 269).

Сюда же производные русск. диал. *лыга́н* м. р. 'лгун' (ворон. — Филин 17, 218), блр. *Лыга́ч*, личное имя собств. (Бірыла 259), диал. *лыга́ч* м. р. 'лгун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'обманщик' (Сцяшковіч. Грод. 242), *лыгу́н* м. р. 'лгун. врун' (Слоўн.-паўночн.-заход. Беларусі 2, 694; Сцяшковіч. Грод. 269), 'плут, вредитель' (Тураўскі слоўнік 3, 52). См. также **lyga*.

Итератив к **lъgati* (см.; там же литература), этимологически тождественный лит. *lūgóti* 'просить' (см. Sławski V, 121).

***lygati II:** сербохорв. *лӣгати* 'сдвигать туда-сюда, качать, раскачивать, кивать головой', *лӣгати се* 'раскачиваться, качаться' (РСА XI, 418), русск. диал. *лы́гать* 'прыгать' (тамб. — Филин 17, 218), *лыга́ть* 'слоняться без дела' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), блр. диал. *лы́гацца* 'часто ходить или ездить туда — сюда' (Народнае слова 87).

Сюда же отглаг. производное блр. диал. *лы́га* ж. р. 'нога' (Сцяшковіч. Грод. 241; Жывое слова 172), *лы́га* ж. р., *лы́гі* мн. ч. 'тонкие ноги' (Народная лексіка 207), 'ноги' (Народная словатворчасць 44), 'длинные тонкие ноги' (Янкоўскі III, 60).

Возможно, экспрессивный вариант к **lykati* II (см.).

***lygura:** сербохорв. *lìgure* ж. р. мн. 'небольшие санки, на которых дети катаются по льду и снегу' (RJA VI, 54).

Вероятно, родственно русск. *лыжа*, от и.-е. *(*s*)*lūga* из корня *(*s*)*leuĝ-* 'скользить', засвидетельствованного в герм. и балт. языках. В то время как русск. *лыжа* представляет собой производное слово на *-ja*, *lìgure* — производное с увелич. суф. *-ura*. См. Skok. Etim. rječn. II, 294.

***lyka:** болг. *лыка́* ж. р. 'лыко' (Геров), диал. *ли́ка* ж. р. 'липа' (Стойчев БД II, 200), *лика* (удар.?) то же (ряд местностей — см. БЕР III, 399), *лека́* (с гиперкорректным безударным *е* на месте соврем. болг. *и*) 'лыко' (Т. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 91), макед. *лика* ж. р. 'лыко' (Кон.), сербохорв. *лӣка* ж. р. 'лыко; волокна льна, конопли или джута, используемое в качестве пряжи' (РСА XI, 432—433; RJA VI, 89), словен. *líka* ж. р. 'лыковое волокно; кожица кукурузного початка', биол. 'фибра', *volčja líka* 'раст. Lonicera xylosteum, жимолость' (Plet. I, 518), чеш. редк. *lyka* ж. р. 'лыко' (Kott VI, 907), ст.-польск. *Łyka*, антропоним (1269—1273 гг. — Sł. stpol. nazw osobowych III, 348), русск. диал. *лы́ка* ж. р. 'лыко' (калин., нижегор., том., кемер, омск., свердл. — Филин 17, 220), блр. диал. *лы́ка* ср. и ж. р. 'тонкие длинные полоски коры, из которых плелись лапти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праславянскому **lyko* (см.; там же литература).

***lykadlo:** чеш. диал. *lykadlo* 'веревка, которая протягивалась через дорогу перед свадебными гостями' (Kott. Dod. k Bart. 52).

Производное с суф. *-dlo* от **lykati* III (см.). Его продолжение чеш. *lykadlo* отражает свадебный обычай задерживания гостей (=з а л у ч е н и я?) д л я п о л у ч е н и я от них выкупа. Отсутствие в польск. и чеш. языках глаголов, продолжающих праслав. **lykati* III, позволяет считать чеш. *lykadlo* образованием праслав. древности. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология 1972. М., 1974, 48—49.

Если учесть, что чеш. *lykadlo* было обозначением веревки, хотя и особого назначения, и что в древности веревки делались славянами преимущественно из лыка (ср. многочисл. слав. обозначения веревок, канатов и проч., восходящие к *lyko* 'лыко'), то можно предположить преобразование чеш. *lykadlo* из семантич. тождественного ему **lukadlo* (как производного от гл. **lukati* 'смотреть за чем-л., выжидать') под влиянием слов **lyko*, **lykati* I (см. эти слова). В таком случае отсутствие чеш. продолжения праслав. **lykati* III выглядело бы более естественно.

***lykastъjь:** сербохорв. *лӣкаст, -а, -о* 'как лыко, наподобие лыка' (РСА XI, 433).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от **lyko* (см.).

***lykati I:** сербохорв. *лӣкати* 'сдирать лыко с дерева, лущить, шелушить' (РСА XI, 433), словен. *líkati* 'очищать от сучьев; сдирать (кожуру); очищать, чистить (фрукты)' (Plet. I, 518), в.-луж. *łykać* 'драть лыко' (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Сюда же производные словен. *likač* м. р. 'тот, кто снимает лыко с деревьев или кожицу с початков кукурузы' (Plet. I, 518), др.-русск. *Лыкачевичъ*, отчество: Замятня *Лыкачевичъ*, черкасскій мѣщанинъ. 1552 г. (Тупиков 687), русск. *Лыкарево* (от **лыкарь*), название двух деревень в Опочецк. у. Псковск. губ. (Списки XXXIV, 184).

Гл. на *-ati*, производный от **lyko* (см.). Ср. лтш. *lûkuôt* 'сдирать липовое лыко' — родственный древний отыменный гл.

***lykati / *lygati II:** болг. *ли́кам* 'сильно желать чего-л. и быть не в состоянии его достигнуть' (БЕР III, 399, с этимологией), словен. *líkati* 'рыдать, всхлипывать, плакать навзрыд; хлебать (суп), потягивать (вино), чавкать', то же, что *hlikati* (Plet. I, 518), чеш. *lykati* 'глотать; всхлипывать, плакать навзрыд' (Jungmann II, 367), редк. *lygati* то же (Kott VI, 907), диал. *ły-gat* 'глотать, жадно пить' (Bartoš. Slov. 188), *łygať* 'глотать' (Svěrák Karlov. 123; Kellner. Štramber. 30 — с замечанием об экспрессивном изменении $k > g$), *łykač* 'глотать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 72), слвц. диал. *ligac* 'глотать, проглаты-

вать' (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. *łykać* 'рыдать, громко всхлипывать, плакать, стонать, охать' (Sł. stpol. IV, 133), 'рыдать, всхлипывать' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), 'пить глотками, есть кусками, быстро, мало разжевывая пищу' (с нач. XVII в. — Sławski V, 396), *łykam* Поглощáю. Пожирáю. (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *łykać* и *łygać* 'глотать, проглатывать', устар. 'рыдать, всхлипывать' (Warsz. II, 830), диал. *łygać* 'глотать' (Sł. gw. p. III, 86), также диал. *ųykać* 'проглатывать, пить' (Tomasz., Łop. 149), *ųikać* 'рыдать; плача преимущественно во сне, издавать короткие, отрывочные звуки' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *lăkăc* 'глотать, проглатывать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 551), *ləkac* 'глотать' (Lorentz. Pomor. I, 474), *łëkac* то же, устар. *licac* 'рыдать, всхлипывать' (Sychta III, 16, 21), русск. диал. *лы́кать* 'пить с жадностью' (смол., курган. — Филин 17, 220), 'попивать, пить с жадностью' (Добровольский 385, с пояснением: «*лык-лык* — о глотании жадном»), сюда же экспрессивн. *лы́каться* 'бродить, мыкаться' и производное от него *лы́кала* м. р. 'бродяга' (оба — смол. Филин 17, 220), ст.-укр. *лыкати*: «... Поворочайтеся до мене плачучи постячи и *лыкáючи*...» (XVII в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *ли́кати* и *ли́гати* 'глотать, проглатывать; жадно глотать' (Желеховский I, 403), *лигáти*, *-гáю*, *-єш* 'хлебать, глотать, жрать' (Гринченко II, 357), диал. *ли́кати* 'глотать' (Словн. укр. мови IV, 485), *ли́гати*, *лигáти* 'глотать, проглатывать, пить' (Дзендзелівський. Атлас II, карта 255), блр. диал. *лы́каць* 'лакать, пить, глотать' (Блр.-русск. 425), также 'предаваться пьянству' (Носов. 273), *лыкáць* 'глотать что-л.; жадно есть, пить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *лыгáць*, *лыкáць* 'глотать, (Сцяшковіч. Грод. 269), *лыгáць* 'лакать, глотать, пить' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лы́гаць* 'медленно есть' (там же), 'есть очень торопливо' (Бялькевіч. Магіл. 253).

Сюда же производные чеш. *lykač* м. р. 'пьяница' (Jungmann II, 367), польск. *łykacz* 'тот, кто усиленно глотает; обжора, пьяница' (Warsz. II, 830), ст.-польск. *łykanie* ср. р. 'всхлипывание, плач' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630), блр. *лы́канне* ср. р. 'попивание, особенно хмельных напитков' (Носов. 273), др.-русск. *лыкоть* м. р. 'треск' (Мелюзина 88. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316). Судя по вокализму, отглагольными производными от **lykati* / **lygati* II являются звукоподражательные междом. и существит., связанные чаще всего с глотанием при питье, торопливой еде: сербохорв. *lik*, звукоподражание, которым обозначается удар кистью руки; также *lik* м. р. 'мгновение' (RJA VI, 88), слвц. диал. *lig-lik*, о глотании (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. (с XVI в.) *łyk* м. р. 'глоток' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *łyk łyk*, междом.; диал. *łyk* м. р. 'глоток': *ųiesce ze dva ųyk'i pᵘoćǫgnę* (Kucała 196), словин. *łək* м. р. 'глоток' (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. диал. *лык*, междом. по гл. *лыкать* (*лыкнуть*) в знач. 'жадно пить': «Ён так *лык-лык* горелку» (смол. — Добровольский 385; Филин 17, 220), укр. диал. *лик*, м. р. 'глоток' (Словн. укр. мови IV, 484), блр. *лык*, междом., означающее звук от питья, *лык* м. р. 'глоток', *лы́ку*, междом., означающее частое повторение питья (Носов. 273). См. Sławski V, 396).

Итератив от **lъkati* (см., там же литература), ср. и характерное продление вокализма. Двувариантность **lykati* / **lygati* может быть связана с экспрессивностью глагола, но представляет собой при этом скорее всего явление древнее, восходящее к и.-е. форме корня *(*s*)*leug-* / *(*s*)*leuk-*. БЕР III, 399; Sławski V, 393; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 140—141.

Об истории употребления польск. *łykać* 'хлестать, лакать (водку)', также 'всхлипывать' см. специально J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim. 1948, 298.

***lykati III:** н.-луж. *łykaś* 'подкарауливать, подглядывать' (Muka Sł. I, 797).

Образование с тем же корнем, что и слав. **lučiti* 'попадать, достигать, получать' (см.), но с удлинением корневого гласного. Далее сближается с лит. *lūkėti*, *lūkiu* 'поджидать' — с корневым *ū*, соответствующим слав. *y*. Любопытны производные от **lykati* III — праслав. **lykadlo* (см.) и **prilyka* (см.), также с *y* корневым: их продолжения отмечены соответственно в чеш. и польск. языках, но отсутствуют в нижнелужицком, что свидетельствует о более широком распространении глагола с корневым *y* в древности, чем в соврем. слав. языках, и даёт возможность говорить о **lykati* III как о праслав. глаголе. Н.-луж. *łyknuś* 'то же, что *łykaś*' может быть древним глаголом, родственным **łykaś*, но не обязательно вторично образованным от последнего.

См. Ж. Ж. Варбот. Этимология 1972 (М., 1974), 48—49.

***lykavъjь:** болг. диал. *ликáв*, *-ва*, *-во* (Търново) 'имеющий волокна, подобно лыку' (Геров—Панчев 194), *ликáф*, *-áwa* 'волокнистый' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83), сербохорв. *ли̏кав*, *-а*, *-о* 'подобный лыку, волокнистый' (РСА XI, 433; RJA VI, 89), чеш. *lykavý* 'похожий на лыко, волокнистый' (Jungmann II, 367), диал. чеш. (морав.) и слвц. (Banská Bystrica) *lykavý* 'твердый, жесткий' (Kálal 317), польск. устар. *łykawy* 'волокнистый, мочалистый' (Linde II, 1317; Warsz. II, 830), укр. *ликáвий* 'тягучий, вязкий, клейкий, жесткий' (Желеховский I, 403): допускается возможность заимств. из польск. — Sławski V, 400; укр. диал. *ли́кавий* 'гибкий, эластичный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 24).

Сюда же ст.-польск. производное *łykawiec* 'веревка, шнур' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **lyko* (см.).

***lyknǫti / lygnǫti:** сербохорв. диал. *ли̏кнути* 'ударить, шлепнуть; отойти, отбежать, удрать' (РСА XI, 436), *liknuti* 'ударить' (RJA VI, 89), чеш. *lyknouti* 'глотнуть, проглотить' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907), диал. *łyknuč* 'глотнуть' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 72), *łyknut'* то же (Bartoš. Slov. 188), слвц. диал. *lyhnut'*: čo nuhne, to lyhne. — Časopis Muséalnej slovenskej spoločnosti v Turč. Sv. Martine. (Kálal 317), польск. *łyknąć* 'глотнуть, выпить', перен. 'напиться' (Warsz. II, 830), диал. *uyknońć sᵘob'e* (при гл. *uykać* 'глотать, пить') 'глотнуть' (Tomasz., Łop. 149), русск. диал. *лыгну́ть* 'ударить чем-л.' (курск. — Доп. к Опыту 105), укр. *ли́кнути* и *ли́гнути* 'глотнуть, проглотить с жадностью' (Желеховский I, 403), *лигну́ти* 'хлебнуть, глотнуть, проглотить; ударить, хватить', *лигну́тися* 'удариться' (Гринченко II, 357—358), диал. *ли́кнути* 'глотнуть' (Словн. укр. мови IV, 485), блр. *лы́кнуць* «гл. соверш. вида от *лы́каць* 'локать, пить, пьянствовать'» (Носов. 273), диал. *лыкну́ць* 'глотнуть, немного отпить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *лыгну́ць* то же (Янкова 183).

Гл. на *-nǫti*, производный от **lykati / *lygati* II (см.).

***lyko:** цслав. лыко ср. р. liber 'луб, лыко' (Mikl.), болг. *ли́ко* ср. р. 'лыко от молодых лип, верб или некотор. других растений; материал для связывания из такого лыка' (РБЕ), *лико́* ср. р. 'лыко; веревка из него; фибра' (БТР; Геров: *лыко*), диал. *ли́ко* ср. р. 'липовое лыко' (М. Младенов. БД III, 99; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'длинная и грубая шерсть' (Шклифов БД VIII, 261), 'веревка, выделываемая из липы' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 245), *диво лико* бот. 'раст. Daphne mezereum БотР. 151), макед. *лико* ср. р. 'лыко' (И-С), сербохорв. *ли̏ко* ср. р. 'лыко'; зоол. 'кожица на молодых, новых рогах оленя', диал. 'ус виноградной лозы' (РСА XI, 437; RJA VI, 89), *lìko vȕčjē* 'раст. Daphne mezereum', словен. *líkǫ* ср. р. 'лубяное волокно, волокно, фибра' (Plet. I, 518), ст.-чеш. *lýko* ср. р. 'лыко' (Gebauer II, 298), *vlčie lýko* 'раст. Daphne mezereum' (там же), чеш. *lyko* и *lýko*, *lejko*, устар. *layko* 'лыко' (Jungmann II, 367), *vlčí lýko* 'раст. Daphne mezereum', ст.-слвц. *legko* и *lajko* ср. р. о растении: wlcy legko wětssy 314a / KS 1763, 100; wlčy layko wetssj. Sermones 18. a 19. st. (s. d.) Jasov Prem. knižnica R 812—816 str. 360 (Ист. слвц., Братислава), слвц. *lyko* ср. р. 'лыко, луб', бот. 'флоэма', также 'раст. Daphne mezereum, волчье лыко' (SSJ II, 70), диал. *lygo* 'то же, что *lyko*' (Kálal 317), *liko* ср. р. 'лыко' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 240), *l'iká* 'тонкие гибкие деревянные ленты для плетения корзин' (Orlovský. Gemer. 163; здесь же: *liko* ср. р. 'лыко'), в.-луж. *łyko* (разг. *łoko*) ср. р. 'лыко, лыковый трос, канат' (Pfuhl 328; Трофимович 105; 'лыко, мочало, луб'), н.-луж. *łyko* ср. р. 'лыко; сухожилие' (Muka Sł. I, 797), ст.-

польск. *łyko* 'лыко' (с нач. XV в.), *wilcze łyko* бот. 'раст. Daphne mezereum L., волчье лыко', также 'раст. Mercurialis annua L.' (Sł. stpol. IV, 133), *Łyko*, антропоним: Iohanne Lyquo 1273 г. и т. д. (Sł. stpol. nazw osobowych III, 348), *łyko* ср. р. 'лыко; веревка, канат'; входит в составные ботанические термины, напр. *wilcze łyko* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630), польск. *łyko* ср. р. 'лыко; веревка, сплетенная из лыка' (Warsz. II, 830), диал. *łyko* 'нечто гибкое, неломкое, прочное' (Kucała 46), словин. *lắkə* ср. р., *łəkᵘo* ср. р. 'лыко' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 552; Lorentz. Pomor. I, 474), др.-русск. *лыко* ср. р. 'лыко' (Кн. расх. Кир. м. № 2, 11. 1568 г.; Арз. а., 226. 1603 г. 'веревочка из лыка' (Ж. Корн. Ком. 198. XVII в. ∾ 1589 г.), 'связанная лычком пара лаптей' (Южновеликорус. письм. 187. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316), *Лыко* м. р., личное имя собств.: Князь Иванъ Володимировичъ Оболенскiй *Лыко*, боярин московский. 1478 г. (Тупиков 290; Веселовский. Ономастикон 187), русск. *лы́ко* ср. р. 'внутренн. часть коры молодых лиственных деревьев, преимущественно липы; луб', диал. *лы́ко* ср. р. 'род мочала' (тобол., волог.), 'молодая липа, с которой сдирают кору' (ряз., тул.), 'о веревках из луба' (Волхов и Ильмень), «метка на веревке рыболовных снастей или на верхней подборе орудий неводного типа» (пск.), 'мера земли в 100 кв. сажен' (урал.), *дикое лыко* 'полевое растение' (перм.) (Филин 17, 220), *лы́ко* ср. р. 'молодая липа, с которой сдирают кору на лыко' (Деулинский словарь 284), 'лапоть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. К—Л, 136), *лы́ко* [*лы́ка*] ср. р. 'заусеница' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), укр. *ли́ко* м. р. (так!) 'лыко; веревка (из лыка?)' (Гринченко II, 358), *ли́ко* ср. р. 'липовое мочало, кора с молодой липы' (П. Білецький-Носенко 208), диал. *лыко шкі́ры* 'внутренняя сторона шкуры' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 17), ст.-блр. *Лыко* м. р., личное имя собств. (XVI—XVII вв.), блр. *Лыка* то же (Бірыла 259—260), *лы́ка* ср. р. 'лыко', диал. *лы́ка* ср. р. то же (Сцяшковіч, Грод. 269), *лы́ко* ср. р. 'ивовая или липовая кора для лаптей'; перен. 'вязка (действие)' (Тураўскі слоўнік 3, 52).

Согласно традиционной точке зрения, слав. **lyko* считается родственным др.-прусск. *lunkan*, лит. *lùnkas*, лтш. *lûks* 'лыко, преимущественно с липы, ивы, вербы' (Holub — Kopečný 213; Кнут-Олоф Фальк. Славянское название дуба. — Scando-Slavica IV, 1958, 268—269; Skok. Etim. rječn. II, 301; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 141; БЕР III, 400). Далее, часто сближают с др.-инд. *lúñcati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит', потому что понятие 'лыко' включает в себя понятие 'рвать, дергать'; **lunko-m* имеет вид отглагольного существительного. Сюда же относят лат. *runcāre* 'вырывать, напр. траву, щипать', т. е. и.-е. соответствия на *r* и на *l*.

(Ф. Ф. Фортунатов AfslPh XI, 572; C. C. Uhlenbeck. Etymologica. — KZ XXXIX, 1906, 260; A. Meillet. De quelques flottements entre *r* et *l*. — Mélanges de philologie offerts à Mikkola, 158—159; Berneker I, 751 (с некоторыми уточнениями); Trautmann BSW 163; II, 540; Machek[2] 345).

Иногда, исходя из сближения с балт. словами *lunkan*, *lùnkas*, *lûks*, считают **lyko* связанным чередованием с **ločiti* 'соединять, скреплять', первонач. 'гнуть, сгибать, изгибать'. Первичн. значение 'вязало' соотнесено с использованием лыка для связывания, сплетения, соединения. Чередование *y* : *ǫ* в корне аналогично тому, как в **byti* : **bǫdǫ* (A. Brückner KZ XLII, 339, 345; XLVIII, 211; AfslPh XXXIX, 6; Brückner 315; Sławski V, 403—404). О переходе праслав. *un*, *ūn* перед согласным в *y* см.: Mikkola BB XXII, 248; Lorentz AfslPh XVIII, 86—106; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 131—133, 145; Milewski RS X, 97; Trautmann BSW 163—164; Fraenkel 390—391.

В соответствии с мнением, противоположным общепринятой точке зрения, праслав. **lyko* не связано с балт. названиями лыка — лит. *lùnkas*, др.-прусск. *lunkan*: балт. **lanka-*, полученное в результате внутренней реконструкции для лит. *lùnkas*, невозможно сблизить с **lyko*. «Гораздо естественнее ...объяснить праслав. **lyko* 'лыко, светлое, белое подкорье дерева' из дославянского **lūko-*, связав его в рамках славянского — с **lučь*, **lučina*, **luna* (< **loukįo-*, **louksnā*), а из других и.-е. — с нем. *Lohe* '(дубильная) кора', *lohen* 'пылать, пламенеть' (герм. **lauha-*), далее — греч. λοῦσσον (**loukįom*) 'белая часть древесины', лат. *lūx* 'свет' и т. д. — из и.-е. **leuk-* 'светить(ся), светлый, белый'. Ясно, что именно светлая окраска молодых слоев древесины, подкорья, лыка послужила мотивом для такой номинации». (Трубачев. Ремесленная терминология 165—166).

При другой попытке отделить праслав. **lyko* от балт. синонимов реконструируется праформа **lūko-*, в ней усматривается суф. *-ko-* и основа, содержащаяся в герм. *lawa-* 'оторванная древесная кора', др.-в.-нем. *lô*, род. п. *lôwes* 'кора', нем. *Lohe* 'дубильное вещество' (Mikkola. Urslav. Gramm. I, 1913, 71).

См. еще Francis A. Wood AJPh XXIII, 2, 1902, 203 (возводит слав. **lyko* к и.-е. *leu-q-* через традиционные балт. и др.-инд. сближения, привлекая, впрочем, и посторонний материал — лит. *laũkas* 'поле', лат. *lūcus* 'роща' и т. п.). См. Он же. Names of Stinging, Gnawing and Rending Animals. AJPh XLI, № 4, 1920, 342 (сомнительное сближение русск. *лыко* и других близких ему слов с ирл. *luch* (**lukot-*) 'мышь', валл. *llyg* 'мышь полевая' — через др.-инд. *lúñcati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит'); J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne. 1939, 45 (в слав. **lyko* предполагается метатеза элемента *y* в соседстве с *l*).

***lykogubъ:** чеш. *lykohub* м. р. 'вид насекомого из семейства соломеннокрылых, четырехчленных, лыкоядных' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907).

Сложение **lyko* (см.) и корня глагола **gubiti* (см.), аналогичное образованию **korolupъ* (см.), если это не калька.

***lykoderъ / *lykodьra:** чеш. *Lykodeři* м. р., мн., название местности (Půh 4, 38. 1460), *lykodra* ж. р. 'дерево, подобное ильму, из него делали прекрасные инструменты, орудия труда' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), редк. 'раст. Ulmus campestris, ильм полевой' (Kott VI, 907), русск. *лыкодёр* м. р. 'промышляющий сдиранием с деревьев лыка' (Ушаков II, 100; Даль[3] II, 715), укр. *ликодéр* м. р. 'тот, кто сдирает лыко' (Словн. укр. мови IV, 485).

Сложение **lyko* (см.) и **der-ъ*, **dьr-a* — корня гл. **dьrati*, **derǫ* (см.); возникло на базе употребительного словосочетания **dьrati lyko*.

***lykojědъ:** болг. диал. *ликоя́д* 'вредитель фруктовых деревьев' (Годечко. — БЕР III, 400).

Сложение **lyko* (см.) и корня **ědmь*, **ěsti* (см.), подобное образованию **korojědь* (см.).

***lykotręsъ:** др.-русск. *Лыкотряс*, личное имя собств.: *Лыкотряс* Нечай, бортник, 1608 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон 187).

Сложение **lyko* (см.) и корня гл. **tręsti* (см.).

***lykovati:** сербохорв. диал. *ли̏ковати* 'вязать, связывать, заматывать, завязывать' (РСА XI, 437; RJA VI, 90).

Отыменный гл., производный с суф. *-ova-* от **lyko* (см.); ср. образование гл. **besědovati* (см.) из **beseda* (см.).

Древность образования проблематична.

***lykovatъjь:** чеш. диал. (морав.) и слвц. диал. *lykovatý* 'твердый, тугой, прочный' (Kálal 317), в.-луж. диал. (в г. Воерецах) *łokowaty, -a, -e* 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Pfuhl 328), польск. диал. *łykowaty* 'подобный лыку, расчленяющийся на твердые нити, жилистый, волокнистый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 115), словин. *łəkᵘovatï* 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Lorentz Pomor. I, 474), русск. *лы́коватый*, прилаг. 'волокнистый, на лыко похожий' (Даль[3] II, 715), диал. *лыкова́тый, -ая, -ое*: *зеленовато-лыкова́тый лён* (перм. — Филин 17, 221), укр. *ли́кува-тий, -а, -е* 'мочалистый, волокнистый, жилистый' (Гринченко II, 358), *ликова́тий* 'вязкий, клейкий, жесткий, прочный' (Желеховский I, 403), блр. диал. *лыкова́ты* 'мочалистый' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лыкава́тый* 'нежирный' (о сале, мясе)' (Шаталава 100).

Прилаг., производное с суф. *-atъjь* от **lykovъjь* (см.) или с суф. *-ovatъjь* от **lyko* (см.), подобно образованию **česnovatъjь* (см.), **sukovatъjь* (см.).

***lykovina:** сербохорв. *лӣковина* ж. р. 'лыко'; бот. 'то же, что *вуч(и)ја лика* (волчье лыко)', диал. 'плохая, скверная водка из фруктов или выжимков винограда, сивуха' (РСА XI, 437—438; RJA VI, 90), словен. *líkovina* ж. р. 'лыковое изделие' (Plet. I; 518).

Производное с суф. *-ina* от **lykovъjь* (см.), субстантивация последнего.

***lykovitъjь:** чеш. редк. *lýkovitý* 'подобный лыку' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *łykovitý* 'лыковатый, твердый, напр. о хлебе, мясе' (Bartoš. Slov. 188), в.-луж. *łykojty, -ojće, -aće* 'подобный лыку, жесткий, вязкий, клейкий' (Pfuhl 328), 'волокнистый, мочалистый' (Трофимович 105), польск. диал. *łykowity* 'содержащий лыко, богатый лыком': *l'ipovou̯ skůra* ('кора') *je u̯ykovitou̯* (Sławski V, 405, со ссылкой: R. Olesch. Der Wortschatz der polnischen Mundart von Sankt-Annaberg. I. Berlin, 1958, 110).

Прилаг., производное с суф. *-ovitъjь* от **lyko* (см.), подобное образованию **granovitъjь* (см.).

***lykovъjь:** болг. *ли́ков, -а, -о* 'относящийся к лыку; сделанный из лыка' (РБЕ, БТР), диал. *ли́коф* 'липовый' (Стойчев БД II, 200), макед. *ликов* 'лыковый' (Кон.), сербохорв. *лӣков, -а, -о* 'относящийся к лыку, сделанный из лыка' (РСА XI, 437; RJA VI, 90), словен. *líkov* 'лыковый', чеш. *lykový, lýkový* 'лыковый' (Jungmann II, 367), *lýkový* то же (Kott I, 958), слвц. *lykový*, прилаг. от *lyko* (SSJ II, 70), 'лубяной, лыковый', диал. *likoví* (в статье *liko*): *Liková* kicka dobre puká na bíšu (Orlovský. Gemer. 163), в.-луж. *lykowy, -a, -e* из лыка; лыковый, лубяной' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *łykowy* 'лыковый, сухожильный, жилистый' (Muka Sł. I, 797), польск. *łykowy* 'лубяной, лыковый' (Warsz. II, 831), словин. *łək*ᵘ*ovi* 'лыковый' (Lorentz. Pomor. I, 474), *läkŭovï* 'относящийся к лыку' (Lorentz. Slov. Wb. I, 557), др.-русск. *Лыков* м. р., отчество: Александр Владимирович Лыков, 1430 г., Москва (Веселовский. Ономастикон 187), русск. *лыковый, -ая, -ое* 'сделанный из лыка, к нему относящийся' (Даль³ II, 715; Ушаков II, 100), *Лыкова*, название деревень в Подольск. у. Московск. губ., в Оханск. у. Пермск. губ., в Малоярославецк. у. Калужск. губ. и т. д.; *Лыковы* мн. ч., название деревни в Вятск. у. Вятск. губ.; *Лыково*, название деревень в Старицк. у. Тверск. губ., в Ранненбургск. и Скопинск. уу. Рязанск. губ., в Псковск., Опочецк., Островск., Торопецк. уу. Псковск. губ. и т. д. (Списки XXIV, 172; XXXI, 205; XV, 80; LX, 163; IX, 118; X, 31; XLIII, 368; XXXV, 102, 129; XXXIV, 59, 187, 235, 294, 433; XXXI, 64; VI, 83, 214; XVIII, 162, 295, 370, 378; L, 98, 222; VI, 20; XXV, 135).

Прилаг., производное с суф. *-ovъjь* от **lyko* (см.). О продуктивности, а также древности подобных образований в праслав. см. **berzovъjь* и **lipovъjь*.

***lykovьcь:** сербохорв. *лӣковац* м. р. бот. 'название растений рода Daphne (сем. Thymelaeaceae), которые включают в себя до пятидесяти видов лиственных пород деревьев, в том числе вечнозеленые породы, реже кустарники', также 'раст. Lonicera caprifolium' и т. п. (РСА XI, 437), словен. *líkovec* м. р. 'раст. Daphne mezereum' (Plet. I, 518), чеш. *lýkovec* м. р. бот. 'вид кустарника; волчник, волкоперец' (Trávníček 871; Kott VI, 907; Holub—Kopečný, 213, о чеш. *lýkovec* указывают: «из лат. *lycopodium*; новое»), слвц. *lykovec* м. р. 'род лесного лекарственного растения в виде кустарника', бот. *lykovec kríčkovitý* 'раст. Daphne arbuscula, волчье лыко' (SSJ II, 70), ст.-польск. *Łykowiec* м. р., антропоним: Petrus Likowecz. 1416 г. (Sł. stpol. nazw osobowych III, 348), в.-луж. *łykowc* м. р. 'веревка из лыка' (Pfuhl 328), укр. *ликове́ць* м. р. зоол. 'лубоед' (Желеховский I, 403).

Производное с суф. *-ьcь* от **lykovъjь* (см.), субстантивация последнего.

***lykožьrǫtъ:** чеш. редк. *lýkožrout* м. р. зоол. 'насекомое bostrychus, жук-древосек, усач' (Kott VI, 907), слвц. *lykožrút* м. р. 'вид небольшого жука, пожирающего лыко деревьев'; зоол. *lykožrút svrčinový* (Ips typographus) (SSJ II, 70).

Сложение **lyko* (см.) и **žьrǫtъ* — старого причастия наст. действ., до расширения йотом (от гл. **žьrati* — см.), здесь — уже субстантивированного. Ср. характерный чеш. культурный термин-кальку *lido-žrout* 'людоед'.

***lykъ:** сербохорв. *лӣк* м. р. 'лыко'; диал. 'деревянный обруч'; бот. 'раст. Daphne arbuscula, волчье лыко' (РСА XI, 432; RJA VI, 88 — с замечанием о наибольшей древности формы ср. р. **lyko > liko*), словен. *lìk*, род. п. *líka* м. р. 'луб, лыко; лыковое волокно' (Plet. I, 518), польск. устар. *łyk* м. р. пренебр. 'мещанин (по дешевым обуви и шляпе из лыка)', диал. *łyk* м. р. то же (Sł. gw. pol. III, 85), *łik* м. р. 'жилистый, волокнистый слой мяса или растений' (Sychta. Słown. kociewskie II, 115), словин. *łëk* м. р. то же (Sychta III, 16), *łək* м. р. 'мещанин; сорванец, проказник, негодяй' (Lorentz. Pomor. I, 473), блр. *лык* м. р. 'лыко' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праслав. **lyko* (см.; там же литература).

***lyla:** польск. *łyla* 'человек несобранный, увалень, невоспитанный, недотепа, растяпа, неуклюжий человек, неповоротливый, болван, ротозей, остолоп' (Warsz. II, 831), русск. диал. *лылы*

'ничто, безделка' (новг., пск., твер.), 'любовное свидание' (влад.) (Доп. к Опыту, 105), *лылы́* 'пустяки, вздор, ничто; фу-фу, обман; одураченье, осмеяние' (калуж., новг., твр., волог.), 'любовное свидание' (волог.) (Даль[3] II, 716), *лылы́* мн. 'ложь, обман' (пск., твер., калуж., новг., волог., тамб.), 'злая шутка, насмешка' (тамб., твер., калуж., новг., волог.), 'небылица, вздор' (пск., твер., калуж., новг., волог.), 'праздное времяпровождение, бездельничанье' (новг., ряз.), 'любовное свидание' (влад.) (Филин 17, 221).

Возможно, сюда же производное *Лылуй* Терех, рыболов, 1586 г. Псков (Веселовский. Ономастикон, 187).

Представленный в статье материал объединяет лексемы со значительным семантическим диапазоном. Но тем не менее они связаны тем, что восходят к общему звукоподражательному комплексу. Для значения 'вздор' мы находим аналогию в таких образованиях, как *фу-фу*, ср. еще выражения *жить на лылы́* 'жить, обманывая кого-либо, нечестно' (новг., пск., твер.), *поднять на лылы́* 'поднять на смех, высмеять' (калуж., твер., новг., волог. и др.) (см. Филин 17, 221). Сюда же *лулы́* 'ложь, обман, небылицы' (Филин 17, 192). Польск., блр. *łyła* 'увалень, ротозей' вряд ли следует рассматривать как балтизм, как это делает Лаучюте (Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982, 69), балтийский материал не совпадает по семантике и фонетической форме, ср. лтш. диал. *liẽls* 'большой, высокий'; в то время как в славянских мы имеем не только **lyla*, но и **lola* с близким значением (см. ЭССЯ 16). См. Berneker I, 688, Фасмер II, 541, Sławski V, 406.

***lyn'ati:** сербохорв. диал. *лӣњати* 'бесцельно ходить, бродить, скитаться, ходить туда-сюда, блуждать' (РСА XI, 460), русск. диал. *лыня́ть* 'уклоняться от дела, лытать' (волог., нижегор., новг., пенз., тамб., твер.) (Опыт, 107), 'скрываться, убегать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лыня́ть* 'лениться, уклоняться от дела' (Добровольский, 385), *лыня́ть* 'лытать ..., уклоняться от дела; шататься, шляться, скитаться без дела' (пск., твер.) (Даль[3] II, 716), *лыня́ть* 'уклоняться от работы' (волог., олон., новг., твер. и др.), 'бездельничать' (твер., брян., тул., олон., пск.), 'скрываться, убегать' (пск., твер.) (Филин 17, 222).

Гл. **lyn'ati* — результат переразложения гл. **lytnǫti* при образовании от него имперфективной формы. Ср. сербохорв. *лу̑њати* 'слоняться, шататься без дела' (см. Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 145—146; Фасмер II, 541).

***lynǫti I:** русск. диал. *лы́нуть* то же, что *лу́нуть* 'выстрелить' (Элиасов, 190).

По-видимому, результат вторичного удлинения гласной корня (ср. **lypati*), см. **lunǫti*.

***lynǫti II:** польск. устар. *łynąć* то же, что *lunąć* 'течь потоком' (Warsz. II, 831: из укр.), русск. диал. *лы́нуть* 'хлынуть (о дожде)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), укр. *лину́ти* 'политься, хлынуть' (Гринченко II, 360).

Вариант глагола **xlynǫti* (см. Фасмер IV, 247; ЭССЯ 8, 42). Допустим поздний характер формы.

***lynь:** русск. диал. *лынь* м. р. 'кто лыняет' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лынь* об. 'лентяй, шатун, побродяга, бегающий от дела и работы' (Даль[3] II, 716), *лынь* м. р. 'лентяй, тунеядец' (пск., твер.) (Филин 17, 222), *Лынь* (1581 г., Псков) (Веселовский. Ономастикон, 187), блр. *Лынёв*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное от гл. **lyn'ati* (см.). (См. Потебня, РФВ 1, 77; Преображенский I, 484; Фасмер II, 541). Возможно, позднее.

***lypati (sę):** чеш. диал. *łýpat' sa* 'копаться в еде; задирать, приставать к кому-л.' (Bartoš. Slov., 189), *łýpať sa* 'копаться в еде' (Svěrák. Karlov., 123), польск. *łypać* 'поглядывать, бросать взгляды' (Warsz. II, 831), укр. *ли́пати* 'мигать, моргать' (Словн. укр. мови IV, 488), блр. *лы́паць* 'хлопать (глазами)' (Блр.-русск., 425), *лы́паць во́чы* 'пялить глаза' (Байкоў—Некраш., 161), диал. *лы́паць* 'моргать; сверкать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Огласовка глагола **lypati* — результат вторичного удлинения гласной корня гл. **lupati*, ср. гл. **lupati* в тех же значениях и сочетаниях (см. Machek[2] 341). Отрембский склонен видеть в этом глаголе результат скрещения глаголов **lupati* и **lyskati* (см. J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 298—299). См. еще Sławski V, 408—409.

***lypnǫti:** польск. *łypnąć* 'сверкнуть; стрельнуть (глазами)' (Warsz. II, 831), блр. *лы́пнуць* разг. 'моргнуть (глазами)' (Блр.-русск., 425), *лы́пнуць вачы́ма* 'хлопнуть глазами' (Байкоў—Некраш., 161), *лы́пнуць* 'моргнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол на *-nǫti*, образованный от **lypati* (см.).

***lysačь:** словин. *łəsǫč* м. р. 'лысоголовый человек; вол, бык со светлым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 474), русск. *лыса́ч* м. р. 'человек или животное с лысиною' (Даль[3] II, 717), блр. диал. *лыса́ч* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Производное с суф. *-ačь* от основы прилаг. **lysъ(jь)* (см.). Ср. **lysakъ* (см.) с близким суф.

***lysakъ:** сербохорв. *ли̏са̄к* м. р. 'кличка коня с лысиной', *Лисак*, фамилия (РСА XI, 471), словен. *lisák* 'кличка борова с лысиной' (цит. по: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysák* м. р. 'лысый человек' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), диал. *łysák* 'красная фасоль с белыми пятнышками' (Bartoš. Slov. 189), слвц. *lysák* м. р. экспр. 'человек с лысиной' (SSJ

II, 71), в.-луж. *łysak* м. р. 'с лысиной, лысуха (вид утки); лошадь с белым пятном' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *łysak* м. р. 'вол с лысиной (с маленьким белым пятном) на лбу' (Muka Sł. I, 797), ст.-польск. *łysak* м. р. 'лишенный волос' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *łysak* 'лысый' (Warsz. II, 831), русск. диал. *łysák* 'о человеке с лысиной' (Słownik starowierców 143), укр. *лисáк* м. р. 'плешивец' (Вх. Лем. 432), 'животное со светлым пятном на лбу; обнаженный берег или возвышенность' (Вх. Зн. 32), 'птица лысуха черная, Fulica atra' (Вх. Пч. II, 11) (Гринченко II, 361), диал. *лысак* 'лысый человек' (Верхратский. Про говор галицких лемків 432), *лисáк* м. р. 'холм, на котором земля неплодородна' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), *лисáк* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лисáк* 'обнаженный берег или возвышенность' («Полесье» 234), *Лисáк* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 316), блр. диал. *лысáк* 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *Лысáк*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-akъ* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysalь:** сербохорв. диал. *лйсāљ* м. р. 'кличка коня с пятном на лбу' (РСА XI, 471), польск. диал. *łysal* 'лысый человек' (Warsz. II, 832; Sł. gw. p. III, 86), словин. *łësâla* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производное с суф. *-alь* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.). Праславянская древность проблематична. О суф. *-alь* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 108.

***lysana:** русск. диал. *лысáна* ж. р. 'птица Fulica atra L., лысуха' (Филин 17, 223). Сюда же с расширением суффикса чеш. диал. *łysaňa* 'корова с этой кличкой с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov., 182), слвц. *lysaňa* 'корова с белым пятном' (Kálal 317), 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове' (SSJ II, 71), укр. *лисáня* ж. р. 'голая гора' (Гринченко II, 361), диал. *лисáня* ж. р. 'овца с белой головой или белым пятном на голове' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), *лисáня* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176).

Производные с суф. *-ana*, *-an'a* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysanъ:** сербохорв. *lìsan* м. р. 'кличка пятнистого домашнего животного мужского пола (коня, барана)' (RJA VI, 105), *лйсāн* и *лйсан* м. р. 'пятнистое домашнее животное мужского пола и кличка такого животного (коня, барана); лысый человек' (РСА XI, 471), др.-русск. *лысанъ* м. р. 'тюлень на третьем году жизни' (Кн. прих.-расх. мон. казнач. — Арх. Он. 1661 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лысáн* м. р. 'человек или животное с лысиною' (Даль[3] II, 717), диал. *лысáн* м. р. 'о лысом человеке' (новг., свердл. — Филин 17, 222), *лысáн* 'лысый' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лысáн* м. р. 'тюлень самец' (арх., беломор. — Филин 17, 223), укр. *лисáн* м. р. 'животное со светлым пятном на лбу (о лошади)' (Гринченко II, 361), блр. *Лысанóвіч*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-anъ* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysastъ(jь):** сербохорв. *lìsast* прилаг. 'об имеющем пятно на теле (о домашнем животном)' (с XVII в. — RJA VI, 105); *лйсаст, -а, -о* 'имеющий пятно, отметину на лбу или какой-либо другой части тела (о животных), имеющий пятно в волосах, прядь волос другого цвета (о человеке)', диал. 'без лесного покрова, оголенный' (Лика), кличка коня, кобылы, кошки (РСА XI, 471), словен. *lísast* 'пятнистый, в пятнах, (вороно)пегий' (Kotnik 175), диал. *lisast* 'придурковатый; с пятнами' (Tominec 123), русск. *лысáстый* 'с большою лысиною' (Даль[3] II, 716).

Прилаг. с суф. *-astъ* от **lysa*, см. **lysъ(jь)*. Древность проблематична. Ср. **lysatъ* (см.).

***lysati:** словен. *lísati* 'быть отмеченным белыми пятнами' (цит. по: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysati* 'становиться лысым' (Kott I, 958), словин. *łəsǫ́c* (Lorentz. Pomor. I, 474).

Отыменный глагол, образованный от прилаг. **lysъ(jь)* (см.). (Sławski V, 410—411).

***lysatъ(jь):** сербохорв. *lìsat* прилаг. 'лысый' (в словаре Стулли с помет. «русск.») (RJA VI, 105), *лйсат, -а, -о* 'имеющий пятно, отметину на лбу или другой части тела (о животных)', (РСА XI, 471), чеш. *lysatý* 'лысый' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), *Lysata, -y*, м. р., мужское имя (Čas. mus. VI, 63 — Jungmann II, 367), слвц. *lysatý* 'плешивый, лысый' (SSJ II, 71), диал. *lysatý* 'лысый' (Kálal 317), в.-луж. *łysaty, -a, -e* 'пятнистый, с пятном' (Pfuhl 328), русск. диал. *лысáтый* 'лысый' (волог., новг., ленингр., олон., влад.), 'с белым пятном на лбу (о животных)' (калин.) (Филин 17, 223), блр. *лысáтый* прилаг. 'лысастый; говоря о животных, лысый, имеющий белое пятно на лбу' (Носов., 273), *лысáты* 'лысастый, лысый' (Байкоў—Некраш., 161).

Сюда же сербохорв. *лйсатина* ж. р. 'отметина в виде рубца, шрама, родимого пятна' (РСА XI, 471), русск. *лысáтка* ж. р. кличка коровы комолой и с каким-нибудь пятном на лбу (пск., твер. — Доп. к Опыту, 105; Даль[3] II, 717; Филин 17, 223).

Прилаг. производное с суф. *-atъ* от субстантивированного **lysa*, **lysъ* см. в статье **lysъ(jь)*.

***lysavъjь:** сербохорв. *lìsava* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 105; РСА XI, 471), н.-луж. łysawa ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Muka Sł. I, 797), польск. *łysawy* 'немного лысый' (Warsz. II, 831), укр. *лисáвий* 'с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 489).

Производное с суф. *-av-* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.). (См. Sławski V, 411—412).

***lysěti:** чеш. *lyseti* 'становиться лысым' (Kott I, 958), слвц. *lysiet'* 'становиться лысым, плешиветь' (SSJ VI, 50), ст.-польск. *łysieć* 'утрачивать волосы' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *łysieć* 'становиться лысым, линять (о животных)', перен. 'светиться как лысина' (Warsz. II, 831), диал. *uyśeć* (Kucała 166), *łiśeć* 'лысеть' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *łë-sec* 'лысеть' (Sychta III, 17; Lorentz. Pomor. I, 474; Lorentz Slovinz. Wb. I, 558), русск. *лысéть* 'становиться лысым' (Ушаков II, 100; Даль[3] II, 717), диал. *лысéть* безл. 'о появлении гладкой поверхности воды среди мелкой зыби на море' (север. — Филин 17, 223), укр. *лисíти* 'плешиветь, лысеть' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490), блр. *лысéць* 'лысеть. плешиветь' (Блр.-русск., 425), диал. *лысéць* 'становиться лысым' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Глагол на *-ěti*, производный от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysica:** сербохорв. *lìsica* ж. р. кличка кошки с белым пятном на лбу (RJA VI, 106; РСА XI, 473), ст.-чеш. *lysicě* ж. р. 'лысина' (Gebauer II, 298), *Lysice*, топоним (Kott I, 958), ст.-польск. *łysica* 'утка лысуха Fulica atra L.' (Sł. stpol. IV, 133), польск. диал. *łysica* 'высокая крутая, лишенная растительности гора; утка' (Warsz. II, 831, Sł. gw. p. III, 86; Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *ł'isëca* ж. р. 'лысая голова; гора, лишенная растительности' (Sychta III, 17), укр. диал. *лúсиця* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), блр. диал. *лы́сіца* ж. р. 'птица лысуха' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.) (Sławski V, 413); суффиксальная субстантивация.

***lysina:** болг. (Геров) *лысинá* ж. р. 'голое место на голове, лысина, плешь', *лисинá* ж. р. 'голое место на голове, где вылезли волосы' (РБЕ II, 23), сербохорв. *Lìsina* ж. р., топоним (RJA VI, 108, с XIV в.), *lisina* 'лимфаденит' (RJA VI, 108), *лйсина* и *лисйна* ж. р. 'прядь волос или шерсти другого цвета; земля без растительности, голая прогалина в лесу; гора с ровной незаросшей вершиной', *лйшина* ж. в. 'возвышенность без растительности, росчисть в лесу' (РСА XI, 519), чеш. *lysina* ж. р. 'голое, не заросшее волосами место на голове, плешь; голое место в лесу, в траве, на снегу; белое пятно на лбу у животных', *lysina* 'лысина, голое место' (Gebauer II, 298), диал. *Łysiny* мн., топоним (Bartoš. Slov., 189), слвц. *lysina* ж. р. 'незаросшее волосами место на голове, плешь; белое, светлое или темное, черное пятно в шерсти животных, обычно на голове; место, возвышенность без растительности' (SSJ II, 71); диал. *lysina* 'лысина; синяк' (Kálal 317), *l'isina* ж. р. 'белое пятно в виде звезды на теле коня' (Matejčík. Východonovohrad., 296), *lisina* ж. р. 'лысина, пятно' (Orlovský. Gemer., 164), в.-луж. *łysyna* 'светлое пятно на лбу' (Pfuhl 1084), н.-луж. *łysyna* ж. р. 'лысина', диал. 'лоб; белое пятно на лбу; бесплодная пустая местность' (Muka Sł. I, 798); полаб. *lăisaină*//*lăisaińă* 'лоб' (Polański—Sehnert 87 с реконструкцией **lysina*//**lysińa*), ст.-польск. *łysina* 'место на голове, лишенное волос', также 'лоб; белое пятно на лбу коня' (Sł. stpol. IV, 133), 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами', также 'лоб', перен. 'голова, старый человек', бот. *Św. Piotra łysina*, вероятно, Succisa pratensis (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631—632), польск. *łysina* ж. р. 'лысое место на голове, высокий лысый лоб; длинная белая полоса ото лба до ноздрей коня' (Warsz. II, 831), диал. *łysina* 'лоб; лысина' (Sł. gw. p. III, 86), *uušina*//*'ušina* ж. р. 'лоб человека и животного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225); *uuśina* = *łusina* 'лоб' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 166), *uyśina* 'лысина' (Kucała 166; Tomasz. Łop., 149), *łiśina* ж. р. 'лоб' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), *uyśina* 'лоб' (Bąk. Kramsk. 106), словин. *lăsănă* ж. р. 'лоб' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554), *łösəna*, *łösəna*, *łö-səna*, *łusəna*, *łəsna* 'лоб' (Lorentz. Pomor. I, 474), др.-русск. *лысина* ж. р. 'белое пятно на лбу животного (чаще лошади)' (Там. кн. I, 261. 1636 г.), 'светлый конский налобник, бляха, подвеска' (Дм., 128. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лысина* (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 102), русск. *лы́сина* ж. р. 'место на голове, преимущественно начиная ото лба, лишенное волос; белое пятно на лбу некоторых животных', диал. *лы́сина* ж. р. 'лоб' (калуж., смол., брян.), 'поляна или лужайка в лесу, прогалина' (кубан.), 'отметка топором или ножом на коре дерева' (перм.), 'продольный затес на бревне, дереве' (сев.-двинск., урал.). 'передняя стена дома, фасад' (казаки-некрасовцы) (Филин 17, 223), *лы́сина* 'светлое пятно' (Картотека Печорского словаря), *łysinъ* 'лоб' (Słownik starowierców 143), укр. *лúсина* ж. р. 'место на голове, где выпали и не растут волосы; белое пятно на лбу некоторых животных', перен. 'участок земли, лишенный растительности' (Словн. укр. мови IV, 490), *лúсина* ж. р. 'плешь, лысина; белое пятно на лбу у животных; проталина, прогалина, при снежном покрове место, свободное от снега; поляна в лесу' (Гринченко II, 361), диал. *лы́сина* ж. р. 'необрабатываемая песчаная земля; пропущенный при севе участок поля', топоним, название поля (Лексика Полесья 108), *лúсина* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лúсина* 'место, где ветер сдул снег' (Лексичний атлас Правобережного Полісся, 117), 'часть водной поверхности, свободная от водорослей' (Там же, 46), *лисина* 'пропуск при пахоте' (Никончук. Сільськогосподар., 161), *Лисина*, гидроним басс. Дона (Словн. гідронім. України 316), ст.-блр. *лысина*: Ащели же на *лысине* белыи или чермныи блескъ явится (КЛ 26—26б) (Скарына 1, 304), блр. *лы́сіна* 'лысина, плешь; белое пятно на лбу у животных' (Блр.-русск., 425), диал. *лы́сіна* ж. р. 'лысина (у человека); пятно

на лбу у животного; поляна в лесу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лы́сіна* ж. р. 'свободное место на поле, на сенокосных угодьях; плешь на голове, белое пятно на лбу у животных' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *лы́сіна* ж. р. 'лысина; пятно на лбу у животного; небольшая полянка в лесу, на болоте; пустое, голое место на сенокосных угодьях, в посевах' (Янкоўскі III, 60), 'незасеянное место в поле' (Шаталава, 100), *Лы́сіна*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.) (Sławski V, 416—418 с анализом словообразования и семантики).

***lysinъka:** ст.-польск. *łysinka* 'белое пятно на лбу коня' (Sł. stpol. IV, 133), *łysinka*, ум. от *łysina* 'место на голове, лишенное волос; раст. Succisa pratensis' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *łysinka* см. *łysina* (Warsz. II, 831), др.-русск. *лысинка* ж. р., ум. к *лысина* 'светлый конский налобник' (Там. кн. Тихв. м., № 1338, 11 об. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 317), русск. диал. *лы́синка* уменьш.-ласкат. к *лысина* 'отметка топором на коре дерева' (перм.), (Филин 17, 223).

Деминутив с суф. *-ъka* от **lysina* (см.).

***lysinьcь:** сербохорв. *Лисинац*, фамилия (РСА XI, 473), словин. *łës'iňc* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производное с суф. *-ьcь* от **lysina* (см.).

***lysiti (sę):** ст.-чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Gebauer II, 298), чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), ст.-слвц. *lysit sa* 'становиться лысым' (254 c/KS 1763, 82) (Ист. слвц. Братислава), польск. *łysić* 'делать лысым, брить' (Warsz. II, 831), диал. **lys'ić* ср. *přilis'ić* 'прижечь' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 109), русск. диал. *лыси́ть* 'делать лысым', *лысить лес* 'стесывать жерди с двух сторон' (перм.) (Даль[3] II, 716), *лы́ситься* 'голеть, очищаться лысинами, пятнами' (твер.) (Даль[3] II, 717), *лыси́ть* 'снимать с дерева, бревна кору целиком или полосами' (арх., волог., перм., свердл., новосиб., том., краснояр.), 'оставлять при подметании пола неубранные полосы пыли' (свердл., перм.) (Филин 17, 224), *лы́ситься* 'проясняться (о небе)' (твер., яросл.) (Там же), *лы́сить* 'очищать от коры' (Словарь Приамурья, 148), *лыси́ть* 'обдирать кору с дерева; мыть, чистить что-либо местами, а не все целиком' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), блр. диал. *лы́сыты* 'делать зарубки на стволе дерева' (Жывое слова 100), *лы́сіць* 'плохо делать что-нибудь' (Шаталава 100), *лы́сіць* 'обдирать бревно, дерево; делать «лысины», «лысинки»' (Янкоўскі III, 61).

Глагол на *-iti*, производный от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lys'akъ:** сербохорв. *ли̏сја̄к* (*ли̏сја̄к*) м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 476), блр. *Лысяко́ў*, фамилия (Бірыла 261), сюда же польск. диал. *łysiacz* 'лысый' (Warsz. II, 831).

Производное с суф. *-'akъ* от **lysъ(jь)* (см.). Экспрессивный вариант к **lysakъ* (см.).

***lyska:** болг. диал. *ли́ска* 'искра' (Кр. Григоров, цит. по: БЕР III, 422), макед. *лиска* 'слюда' (И-С).

Производное имя от гл. **lyskati* II (см.) (Berneker I, 750; БЕР III, 422).

***lyskanьje:** ст.-польск. *łyskanie* 'свет, блеск, молния; блеск, сверкание' (Sł. polszcz. XVI w., 633), др.-русск. *лыскание* ср. р.: *лыскание* — блистание (Алф.[1], 132. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **lyskanъ* или же образование с продуктивным суф. *-ньje* от гл. **lyskati* II (см.).

***lyskati (sę) I:** болг. *ли́скам* 'выливать, выплескивать' (Бернштейн), диал. *ли́скам* 'выплескивать воду из котла, ведра, корыта или другого сосуда; лить воду на кого-либо с размаха' (Д. Маринов, Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 250), *ли́скам* 'выплескивать жидкость с размаха недалеко' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116; БД VI, 190, БД IX, 275), русск. диал. *лы́скать* 'бегать, рыскать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 105, Даль[3] II, 717), *лы́скать* 'лязгать зубами' (Словарь Приамурья 148), блр. диал. *лы́скаць* 'бить; пить', *лы́скацца* 'биться' (Юрчанка Мсцісл., 123).

Болгарские этимологи видят в глаголе *ли́скам* глагол *хли́скам* с отпадением *х-* (см. БЕР III, 423), Младенов предполагал, что это глагол, производный от **liti* (Младенов 276), что представляется сомнительным с формальной точки зрения. Л. В. Куркина (Этимология 1972. М., 1974, 72) связывает слова с корнем **lysk-* со словами с корнем **lusk-*. Установление этой связи делается наиболее вероятной, если обратить внимание на семантическую связь 'бить' — 'хлестать' (ср. Дождь хлещет). См. **l'uskati* (ЭССЯ 15, 217).

***lyskati (sę) II:** сербохорв. *ли̏скати се* 'испускать сияние, сиять, блестеть' (РСА XI, 478), словен. *lískati* 'чистить, разглаживать', *lískati se* 'блестеть' (Plet. I, 521), ст.-польск. *łyskać się* 'светиться, вспыхивать неожиданным кратковременным блеском (о молнии)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *łyskać się* 'сверкать' (Warsz. II, 831), укр. *ли́ска́ти* 'блестеть, сверкать' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 491), блр. диал. *лы́скаць* 'трещать; бросать взгляд' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол **lyskati* — итератив к **lъsknǫti*, **lъskati* (см.). Продление корневого гласного, как в **dyxati*, **lygati* (см.) (Sławski V, 421—422). Брюкнер и Шустер-Шевц склонны видеть в глаголе **lyskati* упрощение из **blyskati* (Brückner 302, 315, Schuster-Šewc XXXII, 78), что представляется менее вероятным.

***lyskavica:** сербохорв. *ли̏скавица* ж. р. 'слюда, камень, слой земли, богатый слюдой' (РСА XI, 478), ст.-польск. *łyskawica* 'молния'

(Sł. polszcz. XVI w., XII, 633—4), укр. *лискавиця* ж. р. 'зарница' (Гринченко II, 361), ср. еще *лискавка* 'молния; одно зерно блестящих бус, бусина блестящая' (гуцул.) (Гринченко II, 361).

Производное с суф. *-(a)v-ica* от гл. **lyskati* II (см.). О суф. *-av-ica* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 99 (Sławski V, 423).

***lysknǫti I:** сербохорв. диал. *лиснути* 'ударить, хватить' (РСА XI, 481), словен. диал. *lisniti* 'ударить с размаха' (Tominec 264), др.-русск. *лыснꙋтися* 'улыбнуться' (Георг. Ам.) (Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. диал. *лыснуть* 'ударить; выпить спиртного; пропить' (Словарь русских донских говоров 2, 124).

Глагол, соотносительный по виду с гл. **lyskati* (см.). Славский (Sławski V, 425) склонен не разделять значения 'ударять, бить' и 'сверкать', что представляется неправомерным, поскольку **lysknǫti*, **lyskati* соотносятся с **luska* и далее восходят к и.-е. **leu-* 'драть'.

Древнерусский пример требует комментария. Существует устойчивая модель 'колоть, раскалывать, разрезать, раздирать' → 'улыбаться'. Ср. *скалить зубы*, *ощериться*, *ухмыляться*, *осклабиться* и др. (См. В. А. Меркулова. Восточнославянские этимологии II. — Этимология 1982. М., 1984, 45—47, ЭССЯ 8, 45).

***lysknǫti II:** польск. *łysknąć* 'сверкать' (Warsz. II, 832), словин. *lǎsknǒųc* 'сверкать (о зарнице)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545).

Глагол на *-nǫti*, соотносительный с **lyskati* II. (Sławski V, 425).

***lyskъ:** слвц. *lysk* 'блистание, сияние' (Jungmann II, 367), польск. *łysk* 'внезапный сильный блеск, свет; молния' (Warsz. II, 831), словин. *łisk*, *łësk* 'блеск, блистание, сияние; молния' (Lorentz. Pomor. I, 474—5; Sychta III, 22), укр. *лиск* м. р. 'блеск, лоск, глянец' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490).

Отглагольное имя от **lyskati* II (см.).

***lysmanъ:** в.-луж. *łysman* 'кличка быка' (Grosblässe) (Pfuhl 328), н.-луж. *łysman* 'вол с лысиной (белым пятном) на лбу' (Muka. Sł. I, 797), блр. диал. *лысман* 'лысый человек' (Сцяшковiч, Слоўн., 242; Народная лексiка 203).

Производное с суф. *-manъ* от **lysъ(jь)* (см.). О суф. *-manъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 131. Ср. структурно близкие индоевропейские образования: др.-англ. *lēoma* 'блеск' < **leuk-mon-* и лат. *lūmen* 'свет' < **leuk-s-men* (Pokorny I, 688—9).

***lysoxa:** польск. диал. *łysocha* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 65; Sł. gw. pol. III, 87), словин. *ł'ësoχa* 'корова с белым пятном на лбу (Sychta III, 17), блр. диал. *лысо́ха* ж. р. 'корова с пятном на лбу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 2, 697).

Производное с суф. *-oxa* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysonь, *lyson'a:** сербохорв. диал. *лисоња* или *лисоња* м. р. 'кличка вола, обычно со светлым пятном на лбу' (РСА XI, 481), чеш. диал. *łysoň* 'рыжий вол с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov. 189), слвц. диал. *lysoň* 'лысый человек' (Kálal 317), ст.-польск. *łysoń* м. р. бран. 'лишенный волос на голове' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. диал. *łysoń* 'вол или конь со звездой на лбу; лысый человек' (Warsz. II, 832), словин. *łësoń* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производные с суф. *-onь*, *on'a* от **lysъ(jь)* (см.). О суф. *-onь* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 133.

***lysostь:** чеш. *lysost'* ж. р. 'лысина' (Kott I, 958, Jungmann II, 368), ст.-польск. *łysość* ж. р. 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами; лысение' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. *łysość* 'отсутствие волос, плешивость' (Warsz. II, 832), русск. *лысость* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль³ II, 716), блр. *лысасць* 'плешивость' (Блр.-русск., 425).

Производное с суф. *-ostь* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysota:** русск. *лысота́* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль³ II, 716), сюда же производное сербохорв. *lisotina* ж. р. 'светлое или лишенное растительности место' (RJA VI, 110).

Производное с суф. *-ota* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysovatъ(jь):** ст.-слвц. *lysovaty* прилаг.: *lisowaty*, *čerweny*, *plawy* (2303d/KS 1763, 750) (Ист. слвц., Братислава), польск. *łysowaty* 'лысоватый' (Warsz. II, 832), русск. *лысова́тый* 'с малою лысиною' (Даль³ II, 716), диал. *лысова́тый* 'с редкими волосами на голове' (псков., твер.) (Филин 17, 224), укр. *лисува́тий*, *-а*, *-е* 'с небольшой лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысава́ты* 'лысоватый' (Блр.-русск., 425).

Производное с суф. *-ovat-* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysta / *lysto / *lystъ:** ст.-слав. лыстъ м. р. κνημίς, tibia, лысто ср. р. κνημίς, κνήμη (Mikl., 347), лысто ср. р. 'голень', κνήμη, tibia (SJS 17, 145), макед. *лист* (мн. *листови*) анат. 'икра' (И-С, 243), сербохорв. *lȉst* м. р. 'мышцы на ноге человека из-под колена до пятки' (RJA VI, 113), *лист* м. р. анат. 'задняя часть голени; часть чулка, покрывающая эту часть ноги' (РСА XI, 484), чеш. *listo*, *-a* ср. р. 'большая берцовая кость' (Kott I, 928), слвц. диал. *listy* 'мышцы на нижней оконечности ног' (Chlebnice, okr. D. Kubín. — Диалект., Братислава), *lyst* вместо *lytko* (Banská Bystrica) (Kálal 317), *listá* ж. р. 'икра ноги' (Buffa. Dlhá Lúka, 171), ст.-польск. *łyst* 'лытка' 1437, XV p. pr.) (Sł. stp. IV, 134), *łyst* 'задняя мясистая часть ноги между коленом и стопой, лытка' (Sł. polszcz.

XVI w., XII, 634), польск. устар. *łyst* 'лытка' (Warsz. II, 832), *łysta* устар. и диал. 'лытка' (Warsz. II, 832), диал. *ụysta* 'голень' (Kucała 168), др.-русск. *лысто* 'голень', tibia (Мин. 1096 г., окт. 40, Симон. Сказ. и др.) (Срезневский II, 63), *лысто* ср. р. 'голень, икра ноги, мускулы, связки на голени' (Мин. окт., 85. 1096 г. и др.), мн. или дв. 'ноги' (Сл. Иппол. об антихр., 48, XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лыста* дв. и *лысты* мн. 'икры' (Лекс. «Моления Даниила Заточника», 101), русск. *лысто* ср. р. церк. 'лытка, глезно, голень' (Даль³ II, 718), укр. диал. *лúста* ж. р. 'лытка, икра у ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362), ст.-блр. *лысто* 'голень' (Скарына 1, 304).

Следует обратить внимание на единую территорию распространения формы **lysta* (слвц., польск. диал., укр. диал.). Вариантность образования **lysta / *lysto / *lystъ* аналогична образованиям типа **bersta / *bersto / *berstъ*, **jьkra / *jьkro* и т. д. Праслав. **lystъ* образовано из **lyd-tъ : *lyt-tъ* с диссимиляцией *tt > st*, см. **lyda*, **lyta*. О суф. *-tъ*, *-ta*, *-to* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 36—42. См. Miklosich 177—8; Berneker I, 752; Brückner 315; Skok II, 308; Преображенский I, 485; Фасмер II, 542, Machek² 345, Sławski V, 428—429.

***lystъka:** польск. устар. *łystka* то же, что *łysta*, раст. 'острица' Warsz. II, 832), укр. диал. *лúстка* ж. р. 'икра ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362).

Производное с уменьш. суф. *-ъka* от **lysta* (см.).

***lysty, -ъve:** слвц. диал. *l'istva, -i* ж. р. 'икра ноги' (Porúbka. Humenné. — Диалект. Братислава), польск. диал. *łystwa* 'икра ноги' (Małecki—Nitsch Atlas, карта 252).

Парадигматический вариант **lysta* (см.). См. Sławski V, 430.

***lystьnъ(jь):** ст.-слав. лыстьнъ прилаг. tibiae (Mikl., 347), сербохорв. *лûснӣ, -ā, -ō* 'относящийся к икре ноги' (РСА XI, 480).

Сюда же производные: сербохорв. *лûсница, лûсница* ж. р. 'голень' (РСА XI, 481), *listań* м. р. 'голень' (RJA VI, 113—114), *лûстањ* м. р. анат. устар. 'задняя мышечная часть голени' (РСА XI, 486), *listańak* м. р. 'икра ноги' (RJA VI, 144), словен. *listanjek* м. р. 'икра ноги; доска у плуга, которая подрезает землю' (Plet. I, 521), польск. диал. *łyśńie* мн. 'лытки' (цит. по: Sławski V, 436).

Прилаг., образованное с суф. *-ьn-* от **lysta* (см.).

***lysuxa:** русск. *лысýха* ж. р. 'болотная птица с темным оперением и белым наростом на лбу' (Ушаков II, 100), *лысýха* ж. р. 'человек или животное с лысиною; большая черная водяная курица с белым гладким наростом на голове и с перепонками городками, дунайская курочка, Fulica atra' (Даль³ II, 717), диал. *лысýха* ж. р. 'животное с большим белым пятном на лбу или на морде' (Словарь Приамурья, 148), *лысýха* ж. р. 'то же, что лысая сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысýха* 'лошадь с лысинами на голове' (Среднеобской словарь II, 20), *лысýха* ж. р. 'лесная поляна' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 137), укр. *лисýха* ж. р. 'водоплавающая птица с черносерым оперением и белым наростом на лбу' (Словн. укр. мови IV, 494; Гринченко II, 363), диал. *лысýха* ж. р. 'Fulica atra, лысуха; Motacilla alba L., трясогузка белая' (Лексика Полесья, 456), блр. *лысýха* зоол. 'лысуха', разг. '(о животном) белолобая' (Блр.-русск., 425), диал. *лы́суха* 'высокое место, где ничего не растет' (Народная лексіка, 79), *лысýха* ж. р. 'возвышенное песчаное место (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысýха* ж. р. 'бесплодная песчаная почва' (Жывое слова 32), *Лысýха*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное с суф. *-uxa* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysul'a:** сербохорв. *lisuḷa* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 118), чеш. диал. *lysula* 'рыжая корова с белым пятном на лбу' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *łysula*, кличка коровы (Warsz. II, 832), *łysula* кличка коровы; 'женщина с лысой головой' (Sł. gw. pol. III, 87).

Производное с суф. *-ul'a* от **lysъ(jь)* (см.). (См. Sławski V, 430).

***lysunъ:** чеш. диал. *lysoun* 'лысоголовый' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *łysun* 'вид дикой утки; сорт картофеля' (Warsz. II, 832; Sł. gw. pol., III, 87), русск. *лысýн* м. р. 'гренландский тюлень, млекопитающее отряда ластоногих' (Ушаков II, 100), *лысýн* м. р. 'человек или животное с лысиною' (Даль³ II, 717), диал. *лысýн* 'водящийся в Северном океане морской тюленьей породы зверь, так называемый гренландский тюлень Phoca Groenlandica', у поморов слово *лысун* употребляется и как ругательство: Лысун ты экой несуразной (Подвысоцкий 85), *лысýн* м. р. 'о лысом человеке' (перм.), 'шкура годовалого тюленя, лысуна' (Слов. Акад. 1847) (Филин 17, 225), укр. *лисýн* то же самое, что гренландский тюлень; 'человек с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысýн* зоол. 'лысун', разг. '(о животном) белолобый' (Блр.-русск., 425), диал. *лысýн* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), сюда же укр. *лисýна* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 363).

Производное с суф. *-unъ* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysъ(jь):** цслав. лысъ in къзлысъ calvus (Mikl., 347), болг. (Геров) *лысый* 'плешивый, облыселый, облысевший; лысый', *лис, -а, -о* прилаг. '(о человеке) у кого выпали волосы, плешивый; (о животном) с белым пятном на лбу' (РБЕ II, 22; БТР), *лис* прилаг. 'имеющий белую полосу на лбу (о лошади и буйволе)' (Дювернуа 1126), диал. *лис* прилаг. 'плешивый' (с. Иваняне, Со-

фийско — дип. раб.), *лис* прилаг. 'животное, которое имеет на лбу или между рогами белую шерсть' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне, буйволе, поросенке)' (Горов. Странджж. БД I, 106), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне или собаке)' (Божкова БД I, 254), *лис* прилаг. 'плешивый; с белыми полосами между черными волосами; с белым, светлым пятном на ноге' (Стойчев БД II, 200), 'имеющий белое пятно на лбу (о коне); светлый, русый (о человеке); плешивый' (Шапкарев—Близнев БД III, 239), 'имеющий светлое пятно на лбу' (М. Младенов БД III, 99; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'черный или сивый с белым на лбу (о собаке, овце, козе или коне); лысый' (Хитов. БД IX, 274), сербохорв. *lis* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу' (RJA VI, 104), диал. *лӣс, лӣса, лӣсо* 'имеющий белое пятно, отметину на лбу или другой части тела; оголенный, не покрытый растительностью; не имеющий волос, лысый; имеющий желтые, светлые глаза (о овце, ягненке); слабо развившийся, захиревший (о кукурузе)' (PCA XI, 470), *Lisa stijena, Liso poļe*, топонимы (RJA VI, 105), ст.-чеш. *lysý* прилаг. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysý* прилаг. 'непоросший волосами, гологоловый; непокрытый, голый; (о животном) имеющий белое пятно', слвц. *lysý* прилаг. 'имеющий голову, не поросшую волосами, лысый; не покрытый растительностью, голый' (SSJ III, 71), диал. *lesy* penis (Kálal, 304), ст.-польск. *łysy* '(о человеке) лишенный волос на голове; (о животном) с белым пятном на лбу' (Sł. stpol. IV, 134; Sł. polszcz. XVI w., XII, 635), польск. *łysy* 'человек, у которого отсутствуют волосы на голове, лысый; (о животном) имеющий длинное белое пятно ото лба до ноздрей' (Warsz. II, 832), диал. *uysy* 'конь с белым лбом' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 166; Tomasz. Łop., 149), *uys'i* 'лысый' (Kucała 166; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), *łisi* прилаг. 'лысый; лишенный растительности' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *lãsi* прилаг. 'лысый; с заметным пятном' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554), *łəsi, łösi* прилаг. 'лысый; не покрытый растительностью; со светлым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 479), *łësi* прилаг. 'не покрытый волосами частично или полностью, лысый; (о животных) имеющий белое пятно на лбу; лишенный растительности, песчаный' (Sychta III, 16), др.-русск. *лысый* calvus (Дух. Ос. Окинф. 1459 г.) (Срезневский II, 63), *лысый* прилаг. 'имеющий на лбу белое продолговатое пятно (о животных)' (1068 — Ник. лет. IX, 95), *лысый* 'лишенный волос на голове' (Козм. 408. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *Лыс, Лысый*: Васка Федоров сынъ *Лысои* (Путивль 1646) (Котков. Лекс. южнорусск. письм. XVI—XVII вв., 87, 104, 252), русск. *лы́сый* 'имеющий лысину', диал. *łysyj, uýsyj* 'лысый; о корове с белым пятном на голове' (Słownik starowierców 143), *лысая сопка* 'сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысая гора* 'игра мальчиков, находящихся в ночном', *Лысая середа* 'середа на Фоминой неделе' (Добровольский, 385), *лыс-бес* м. 'посторонний, чужой человек' (тамб.) (Доп. к Опыту, 106), *лысый, -ая, -ое* 'конь с белым пятном на лбу' (тул.), *лысый бес* 'дьявол, черт' (калуж., смол., вят., курск., тамб. и др.), *лысая гагара* 'птица Fulica atra L., лысуха (болотная птица из отряда пастушков)' (тобол.) (Филин 17, 225). *Лысый* Иван Степанович Самарин, XV в. (Веселовский. Ономастикон, 188), ст.-укр. *лысыи*, имя собственное (Перемышль 1366 P 12 (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст., 1, 560), укр. *лис, лисий, -а, -е* 'лысый, плешивый', *лисая гора* 'гора, не покрытая растительностью, обыкновенно считается притоном ведьм', *лисий дядько* 'черт, домовой', *лисий кінь, віл* и пр. 'имеющий белое пятно на лбу', *лисий хвіст* 'раст. петуший гребень, Ononis', *лисие яйця* 'раст. Satyrion' (Гринченко II, 361), *ли́сий, -а, -е* 'с лысиной или без волос (про голову); с лысиной или без волос (про человека); облезлый; не имеющий растительности, голый (о земле, горе и т. д.); с белым пятном на лбу (о животных)' (Словн. укр. мови IV, 490), *Лиса Гірка, Лиса Могила*, гидронимы (Словн. гідронім. України, 316), *Лысое*, гидроним бас. Сев. Донца (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 153), ст.-блр. *лысыи* прилаг. к *лысина* (Скарына 1, 304), блр. *лы́сы* 'плешивый', *лы́сый* прилаг. кроме известного знач., 'имеющий белый знак на лбу', говорится о домашних животных (Носов., 273), диал. *лы́сы, лы́сый, лэ́сый* прилаг. 'такой, у которого вылезли волосы на голове; с пятном на лбу (о животном)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697—8), *лы́сы* прилаг. 'лысый' (Сцяшковіч. Грод., 269), *лы́сы* 'с белым пятном на лбу (о животных); лысый, имеющий лысину' (Тураўскі слоўнік 3, 23), *Лысое* наименование болота в районе Невеля (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153), *Лысы, Лысо́ў, Лы́саў, Лысых* (в XVI—XVIII вв.), фамилии (Бірыла, 260).

Сюда же субстантивированные формы: болг. *лыса́* ж. р. (Геров) 'болезнь, от которой выпадают волосы', *ли́са* ж. р. 'лысина (белое пятно в шерсти на лбу животных, особенно лошадей и коров)' (Дювернуа 1125), *ли́са* кличка собаки, козы с пятном на лбу (Геров—Панчев, 194), *лиса́та* ж. р. 'болезнь, от которой выпадают волосы на голове' (Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *ли̏са* ж. р. 'пятно на голове животного, macula alba', *lisa* (*lîsa*) ж. р. кличка домашних животных с белым пятном на лбу (кобылы, козы, коровы, овцы, собаки) (RJA VI, 104), диал. *ли̏са* ж. р. 'прядь шерсти или волос, которая отличается по цвету, отметина; пятно; место на голове или другой части

тела птицы, которое оголено, не покрыто перьями; домашнее животное с белым пятном и кличка такого животного (кобылы, овцы, козы, коровы, кошки и др.); женщина со светлой прядью в волосах; светловолосая женщина; сорт фасоли с пятнистыми зернами' (РСА XI, 470—471), *лӣса* ж. р. 'овца с белым пятном на морде' (Лекс. Срема 106), словен. *lísa* ж. р. 'светлое пятно на лбу животного; лысина; животное женского пола со светлым пятном на лбу; затруднительное положение' (Plet. I, 520), диал. *lísa* ж. р. кличка коровы с белым пятном на голове (Šašel, Ramovš 109), ст.-чеш. *Lysá, -é*, топоним (Gebauer II, 298), чеш. *lysa* ж. р. 'лысая корова, которая имеет на теле пятно' (Jungmann II, 367), чеш. диал. *lysá* ж. р. 'лысина' (Bartoš. Slov., 189; Kubín. Čech. Klad., 195), слвц. *lysa* ж. р. 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове; кличка такой коровы' (SSJ II, 71), диал. *l'isa* ж. р. 'длинное белое пятно на лбу и носу коня' (Matejčík Novohrad., 116), *lisa* ж. р. бранн. 'большая лысина' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 89), в.-луж. *łysa* ж. р. 'корова с лысиной (на лбу)' (Pfuhl 328; Трофимович, 105), польск. диал. *łysa* : *ųysa* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 65), *ųisa* 'черная корова с белой головой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *łësa* 'корова или кобыла с лысиной' (Sychta III, 17), русск. диал. *лыса́* ж. р. 'лысина' (влад.) (Филин 17, 222), укр. диал. *лӣса* 'вершина' (Полесск. этнолингвист. сб., 176), *лӣси* 'совокупность небольших гор' (Полесье, 234), блр. диал. *лы́са* 'масть коровы, корова с белым лбом' (Лексика Полесья, 45), *Лы́са*, фамилия (Бірыла, 260).

Болг. (Геров) *лысо́* ср. р. 'лысина; белое на лбу у коня, буйвола', диал. *лисо́* ср. р. 'белые волосы, которые имеют на лбу некоторые животные' (Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *lîso* м. р. 'кличка вола с белым пятном на лбу' (RJA VI, 110), *Liso* ср. р., топоним (RJA VI, 110), диал. *лӣсо* м. р. кличка домашних животных (собаки, кошки, вола) (РСА XI, 481), слвц. диал. *lyso* кличка вола с белым пятном (Kálal, 317), русск. *Лысо*, гидроним в Вят. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Сербохорв. *lîs* м. р. 'белая или вообще светлая отметина на лбу животного' (RJA II, 104), диал. *лӣс* м. р. 'отметина; кличка вола с белым пятном' (РСА XI, 470), словен. стар. *lis* м. р. 'длинное пятно; ошибка, промах' (Jarnik, 87), ст.-чеш. *lys* м. р. (Hus. Slovník) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lys* м. р. 'лысый человек' (Jungmann II, 367), польск. *łys* 'человек лысый; лысина; лоб' (Warsz. II, 831; Sł. gw. pol. III, 86), диал. *łis* м. р. 'лысина' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), *łys* 'широкая белая полоса на голове коня' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 67), *ųis* м. р. 'лоб человека и животного' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *łësi* сущ. 'лысый человек, конь или вол с лысиной'; шутл. 'месяц', *łës* м. р. 'место по бокам головы, лишенное волос', шутл. 'разум' (Sychta III, 16), русск. диал. *лыс* м. р. 'гладко причесанные волосы' (олон.) (Филин 17, 222).

Ближайшим соответствием праслав. **lysъ(jь)* является др.-инд. *rúśan*, *rúśant-* 'светлый, белый, блестящий, светящийся'. Славянское слово отличается от др.-инд. долготой гласного корня, которую Махек объясняет как экспрессивное удлинение ряда праславянских корней (см. Machek[2], 345, 11). Считавшиеся соответствиями арм. *lois* 'свет', *lusin* 'месяц', *lusn* 'белое пятно на глазу' (Berneker I, 752, Фасмер II, 542), по мнению Зольта, восходят к и.-е. **leuk-* (см. праслав. **lučь*, **luna*). Праслав. **lysъ(jь)* восходит к и.-е. **leuk̂-* (см. Pokorny I, 687—90), к которому восходит индоевропейское название рыси *lūk̂-* : *luk̂-*. Мотивационные отношения последнего наименования лежат в синкретизме значений 'свет' — 'зрение, способность видеть' (Machek[2], 527).

Некоторые детали семантики праслав. **lysъ(jь)* требуют разъяснений. Значение с 'белым пятном на лбу (о животных)' устойчиво представлено во всех славянских языках. Другими наименованиями этого пятна служат слова *звезда* и *зорька* 'звезда', ср. *звёздка* 'звездочка на лбу животного' (пск., смол.), *звезди́на* 'звезда на лбу животного' (перм.) (Филин 11, 212—213), *звёздка* 'светлое пятно на лбу животного' (Даль[3] II, 1678, Акчимский словарь 1, 339), укр. *звізда́тий кінь* 'лошадь с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 132) и т. д. Исключительная устойчивость обозначения животного с белым пятном на лбу во всех славянских языках говорит о большой значимости этого признака в древности. Животные с белым пятном на лбу служили предметом поклонения у многих народов. У уйгуров еще до недавнего времени баран и конь с белым пятном на лбу являлись предметами посвящения божеству, в силу чего им воздавались божеские почести (см.: С. Е. Малов. Остатки шаманства у желтых уйгуров. — Ж. Ст., 1912, вып. 1, 72—73). У марийцев в качестве жертвенного коня выступал рыжий жеребец с лысиной на лбу, которому они воздавали божеские почести (см. М. Г. Худяков. Культ коня в Прикамье. — Из истории докапиталистических формаций. М.; Л., 1933, 251—280). Таким образом, белое пятно на лбу животного свидетельствовало о его избранности.

Что касается значения слова **lysъ(jь)* 'лишенный волос', то оно также указывает на то, что этот признак был знаком избранничества. При обряде инициации волосы обрезали, опаляли, скрывали под бычьим пузырем или особым головным убором (см.: В. Я. Пропп. Исторические корни волшебной сказки. М., 1986, 136—138). Сохранением языческих обрядов

4 Заказ № 1903

в христианстве служат обряд пострижения в монахи, тонзура католических священников и др. Ср. «Лысы — як месяц свеціць на галаве» (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысёнка* о миловидной привлекательной женщине (костр. — Филин, 17, 223). Ср. еще: А во лбу *звезда* горит...

Таким образом, мы имеем одно значение слова **lysъ(jь)* 'светлый, блестящий' (= 'небесный, божественный').

Отсюда следует, что такие словосочетания, как *лысая середа* значат то же, что *светлое воскресенье, светлый вечер, лысый бес, черт* и т. д. могло значить не 'хитрый черт, а 'бес, имеющий особую отметину, главный среди других'. На древнерусских миниатюрах черт часто изображался лысым (см. Толстой Н. И. Из заметок по славянской демонологии 2. — Народная гравюра и фольклор в России XVII—XIX вв. М., 1976, 288—319). Словосочетание *Лысая гора* служит наименованием гор, где находились языческие святилища. С приходом христианства эти горы стали считаться местом сборища ведьм. Исходное значение слова *лысый* в этом словосочетании могло быть как 'лишенный растительности', так и 'ясный, светлый', ср. *Ясные горы, Светлые горы* и любопытное *Белая гора* 'кладбище': Мне уш на белу гору надо йехать (Архангельск. словарь 1, 159).

Анализ русск. диал. *лысо* 'превратно (говорить), плохо (делать)' вне всего комплекса рассмотренных выше слов и выражений (А. А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, 1, 77) представляется неправомерным, о чем уже Унбегаун (см. B. Unbegaun. (Рец. на кн.:) M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — BSL 52, 2, 1957, 170).

Из литературы см. С. С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. *s* im Slavischen. — AfslPh. XVI, 1894, 370; V. Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfSl, 1956, 34; Преображенский I, 484; Фасмер II, 542; Brückner 315—316, Sławski V, 431—433; Machek[2], 345; Skok II, 307.

***lysъka:** болг. (Геров) *лыска* 'птица Fulica atra, лысуха, курочка дунайская', диал. *ли́ска* ж. р. 'нырок из породы диких уток' (Э. И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болгарского села Суворово, 95), макед. *ли́ска* 'озерная птица' (Х. Андоновски. Зборови од Дојран. — MJ IV, 3, 1953, 70), сербохорв. *lȉska* ж. р. 'вид птицы, Fulica atra L.'; кличка домашнего животного (кобылы, коровы, собаки, овцы) с белым пятном на лбу (RJA VI, 109), *ли̏ска* ж. р. 'порода небольших болотных птиц, которые плохо летают, но хорошо плавают'; диал. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 477—8), словен. *lîska* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; средней величины водная птица, Fulica atra' (Slovar sloven. jez. II, 614; Plet. I, 521), диал. *liska* кличка коровы Tominec 123), стар. *liſka* 'водяная курочка' (Jarnik 87), ст.-чеш. *lyska* ж. р. 'пт. лысуха' (Gebauer II, 298), чеш. *lyska* ж. р. 'лысина; след от удара; кличка овцы, коня, коровы, имеющих белое пятно на лбу; птица; зарубка на стволе дерева' (Kott I, 908), диал. *lyska* 'кличка рыжей или черной коровы с белым пятном на теле' (Hruška. Slov. chod., 51), слвц. *lyska* ж. р. 'пятно на шерсти животных, лысина (обычно на голове, на теле); лысина, плешь' (SSJ II, 71), в.-луж. *łyska* 'птица побережник' (Pfuhl 1084), н.-луж. *łyska* ж. р. 'лысуха черная Fulica atra L., побережник, Pelidna alpina L.' (Muka Sł. I, 798), ст.-польск. *łyska* 'утка Fulica atra L.', (Sł. stpol. IV, 133), *łyska* ж. р. 'зоол. Fulica atra L., водная птица с черным оперением, с белым клювом и белой головой', перен. 'синяк' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *łyska* 'кобыла с лысиной; корова с белым лбом', устар. 'короста, пятно', бот. 'раст. острица', зоол. 'утка Fulica atra; птица из рода дергачей' (Warsz. II, 831), диал. *łiska* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной или с белым лбом; водная птица Fulica atra' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *lăska* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; вид дикой утки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554; Lorentz. Pomor. 1, 474), *łëska, łiska* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной и с полностью белым лбом; водная птица Fulica atra, гора песчаная, не поросшая растительностью' (Sychta III, 17), др.-русск. *лыска* ж. р. 'средний ремень в узде, идущий от лба до нижней части морды лошади' (Цар. ик., 27. 1645 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. *лы́ска* ж. р. 'дунайская курочка Fulica atra; средний продольный ремень в узде по лбу; залыска для приметы, метка на пнях в лесу, затес; кличка собаки с лысиной, белым пятном на лбу' (Даль[3] II, 717), диал. *лы́ска* 'корова лысая, вообще корова; кличка собаки' (Добровольский 49), *лы́ска* ж. р. 'птица Fulica atra L., лысуха' (тобол.), 'птица Gallinula chloropus L., водяная курочка' (казаки-некрасовцы), кличка коровы с белым пятном на лбу (смол., калуж., псков., тул.), кличка собаки с белым пятном на лбу (пск., новг., смол., твер., ряз., ворон., влад., перм.), 'средний ремень в узде, идущий ото лба до нижней части морды лошади' (Бурнашев); то же, что *лысина*, 'отметка топором' (влад.) (Филин 17, 224), укр. *ли́ска* ж. р. 'птица лысуха, черная, Fulica atra; животное с белым пятном на лбу: корова, собака и пр.' (Гринченко II, 361), *ли́ска* 'черная водяная курица с белою на лбу наростью' (Білецький-Носенко, 209), *ли́ска* ж. р. 'болотная птица с черно-серым оперением и белым роговым наростом на лбу; кличка коровы, собаки и др. домашних животных с белым пятном на лбу' (Словн. укр. мови IV, 490—491), *Лиска*, гидроним (Словн. гідронім. України, 317), диал. *ли́ска* 'вершина' (Полесск. этнолингвист. сб., 176), *лы́ска* ж. р. 'лысуха, Fulica atra L.; трясогузка белая, Motacilla alba L.' (Лексика Полесья, 456), блр. *лы́ска* ж. р. упо-

требляется для обозначения животного с белым пятном на лбу (Носов., 273), *Лыска*, фамилия (Бірила, 260), *Лыска*, гидроним, Витебск. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Производное с суф. *-ъka* от **lysъ(jь)* (см.), субстантивация.

***lysъko:** болг. (Геров) *лыскó* ср. р. 'белое пятно на лбу', сербохорв. диал. *лйско* м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного (собаки, коня, вола)' (RJA XI, 472), *лйшко* м. р. 'тот, кто без волос, лысый; животное мужского пола с белым или светлым пятном на лбу (конь, вол, собака), кличка собаки' (PCA XI, 520), словен. *lîško* м. р. 'конь с белым пятном на теле' (цит. по: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), русск. диал. *лы́ско* м. р. кличка лошади (перм.), кличка собаки (перм., вят., твер., горьк., новг., арх.) (Филин 17, 224), *Лыско* (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон, 188), укр. *Лиско* м. р. кличка собаки с белым пятном на лбу (Гринченко II, 362).

Производное с суф. *-ъko* от **lysъ(jь)* (см.).

***lysъkъ:** сербохорв. диал. зоол. *лйсак* м. р. 'черная лысуха' (PCA XI, 471), словен. *lîsek* м. р. 'кабан с белым пятном на лбу; вид заболевания дерева' (Plet. I, 520), чеш. *lejsek* м. р. 'Motacilla phoenicurus L.; Sylvia phoenicurus; красношейка; птица Muscicapa скорпион' (Jungmann II, 283), *lysek* м. р. 'лысый человек'; кличка гончего пса; мужское имя (Jungmann II, 367), ст.-польск. *łysek* 'лысый человек, без волос на голове' (Sł. stpol. IV, 133), *łysek* м. р. 'о человеке, лишенном волос' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *łysek* 'лысый; вол с белым лбом', *łysk* 'лоб' (Warsz. II, 831), диал. *łysek*, частая кличка собаки с лысиной; 'вол с белой головой, с белым лбом' (Sł. gw. pol. III, 86), *łysk* 'лоб; зад зайца' (Sł. gw. pol. III, 87), *łysek* 'широкая белая полоса на голове коня' (Macejewski. Chełm.-Dobrz., 67), *łisek* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном на лбу' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), *uisek* м. р. 'лысый человек' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *łẽsk* м. р. 'животное с белым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 475), *łẽsk*, *łisk* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном, кот с лысиной; лысый мужчина; прозвище; сорванец' (Sychta III, 17), русск. *лысóк* м. р. 'затес на дереве в лесу, примета пути' (Даль[3] II, 716—717), диал. *лысóк* м. р. 'отметка в виде небольшого среза коры на дереве или среза на столбе' (Деулинский словарь 284; Филин 17, 224).

Производное с суф. *-ъkъ* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.); субстантивация.

***lysь:** польск. диал. *łyś* 'конь с белым пятном на лбу; лысый человек; собака с белым или светло-желтым пятном' (Sł. gw. pol. III, 88), русск. диал. *лысь* ж. р. соб. 'мелкий морской зверь или тюлень вообще (кожа, кроме моржа, белухи и пр.)' (Даль[3] II, 717; Подвысоцкий 85), *лысь* 'лысина' (Картотека Печорского словаря).

Существительное с основой на *-i-* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysьcь:** сербохорв. *lîsac*, м. р. 'кличка домашних животных с белым пятном на лбу (коня, вола)' (RJA VI, 105), *Lîsac* м. р., топоним, образованный от *lis* 'голая гора, вершина' (RJA VI, 105), *Лйсац* м. р. название высоких горных вершин (PCA XI, 472), *лйсац* м. р. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (PCA XI, 472), *Лйсац*, топоним (Топоними Пољанице 132), словен. *lîsec* м. р. 'животное мужского пола с белым пятном на лбу (конь, бык, кабан и т. д.); птица щегол; придурковатый человек' (Plet. I, 520), диал. *lisec* : *lîsc* кличка вола; 'придурковатый человек' (Tominec, 123), ст.-чеш. *lysec* м. р. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysec* 'лысый человек' (Jungmann II, 367), диал. *lysec* 'лысоголовый' (Kott. Dod. k Bart., 52), ст.-польск. *łysiec* 'место на голове человека, лишенное волос, в особенности лоб; гора, не покрытая лесом' (Sł. stpol. IV, 133), *łysiec* м. р. 'человек, лишенный волос, старик' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *łysiec* 'лысый' (Warsz. II, 831), *Łysiec*, название горы (Sł. starożytności słowiańskich III, 139), русск. *Лысцов*, фамилия (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон 188), блр. *Лысцоз*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное с суф. *-ьcь* от **lysъ(jь)* (см.).

***lyšča:** др.-русск. производное *Лыщин*, фамилия (1627 г.) (Веселовский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ja* от **lyskati* I (см.). Мотивационные отношения для прозвища установить трудно. Неясно происхождение болг. *лйща* 'внутренняя сторона обработанной кожи' (см. БЕР III, 446).

***lyščati (sę) I:** болг. диал. *лищам* 'сильно течь' (цит. по: БЕР III, 446), др.-русск. *лыщатися* 'улыбаться' (Пчела XV в.) (Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318).

Глагол, производный от **lyskati* I (**lyščati* < **lysk-j-ati*).

***lyščati II:** польск. *łyszczeć*, *łyszczeć się* 'блестеть' (Warsz. II, 832), укр. диал. *лищáти* 'блестеть, лосниться' (Гринченко II, 367).

Глагол, производный от **lyskati* II (см.).

***lyščica:** в.-луж. *łyšćica* ж. р. 'раст. Gypsophila (Pfuhl 328), польск. диал. *łyszczyca* 'вид болезни глаза' (Maciejewski. Chełm.-Dobrz., 244), русск. *лы́шица* ж. р. раст. Gypsophila muralis, котылёк, мыло, мышьи-глазки' (Даль[3] II, 719), укр. *łyščyća* 'раст. Gypsophila muralis L. (Makowiecki 173).

Производное с суф. *-ica* от **lyskati* II (см.). Мотивационные отношения неясны. Шустер-Шевц предполагает в названии растения новообразование (См. Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wörterbuch 11, 794).

***lyščь:** словен. диал. *lîšč* м. р. 'лоск, блеск' (цит. по: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

Производное от глаг. **lyskati* II (см.) с суф. *-jь* (См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

***lyta:** ст.-польск. *Łyta*, имя (Sł. st. pol. nazw osob. III, 349), польск. диал. *łyta* 'икра ноги' (Warsz. II, 832), русск. диал. *лыта* ж. р. 'нога' (казан.) (Филин 17, 225), производное *Лытино*, озеро в Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 154), укр. диал. *лúта* 'толстая лытка' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), блр. *Лыцін*, фамилия (Бірыла, 261).

Возможны две гипотезы. Или **lyta* является старой параллельной формой к **lyda* (так Sławski V, 437), или же это вторичное образование **lyda* > **lydъka* > **lytka* > *lyta*. Но не исключено, что это архаическая форма, так же, как и **lytъ* (см.). Более подробно см. в статье **lytъka*.

***lytajь:** русск. *лытáй* 'праздный гуляка, шатун' (Даль[3] II, 718; Филин 17, 225), *Лытай*, кн. Федор Васильевич Охлябина, середина XVI в. (Веселовский. Ономастикон, 188), сюда же производное *лытáйка* 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела или избегая дела' (Даль[3] II, 718).

Производное с суф. *-(a)jь* от гл. **lytati* (см.).

***lytalo:** русск. *лытáла* 'праздный гуляка, шатун' (Даль[3] II, 718), *лы́тало* 'лодырь, «летун»' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лытáла* и *лытáло* м. р. 'праздный гуляка, шатун, лодырь' (нижегор., новг., перм., ср.-урал.) (Филин 17, 225).

Производное с суф. *-la*, *-lo* от гл. **lytati* (см.).

***lytanьje:** болг. (Геров) *лы́танѥ* ср. р. 'лытанье', др.-русск. *лытание* действ. по гл. *лытати* (Алф.[1], 36. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытанье* ср. р. действ. по знач. гл. (Даль[3] II, 718).

Производное с суф. *-ьje* от гл. **lytati* (см.). или с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **lytanъ*.

***lytati:** болг. (Геров) *лы́тамь* 'лытать, шляться, бродить', др.-русск. *лытати* 'уклоняться от дела, лодырничать; праздно бродить, скитаться' (Сказ. кн. Влад.[1], 178. XVI в. ∾ XVII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытáть* 'уклоняться от чего-либо, отлынивать', диал. *лытáть* 'убегать, уклоняться' (новг., псков., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лытáть* 'уклоняться от дела, бегать работы; шляться, шататься, скитаться, бегать без дела, проводить время праздно и вне дома' (пск., твер.) (Даль[3] II, 718), *лытáть* 'быть праздным, лениться, лодырничать' (Подвысоцкий 85), *лытáть* 'избегать работы, отвиливать' (Куликовский 51), *лытáть* 'уклоняться от дела, от работы; бесцельно ходить, странствовать' (Васнецов 126), *лытáть* 'уклоняться от работы' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 54), *лытáть* 'часто менять место работы' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лытáть* 'болтаться без дела, уклоняться от работы' (Мальцниченко 106), *лы́тáть* 'отлынивать от дел, занятий, бездельничать' (тул., курск., ворон., пенз., тамб., симб., самар., нижегор., влад., твер. и др.), 'скрываться, прятаться' (пск., твер., урал.), 'жульничать, плутовать' (перм., урал.) (Филин 17, 226), *лытáть* 'уклоняться от чего-л. с помощью хитрости, уловок, увиливать' (Элиасов 190), блр. диал. *лы́таць* 'бездельничать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Глагол **lytati* связан чередованием гласных с праслав. **lutati*, представленным в южнославянских языках. Далее эти глаголы сближаются с греч. λεύτων 'от медлительности', н.-в.-нем. *liederlich* 'распутный', *Lotter* 'лентяй', англос. *lýðre* 'убогий, плохой' к и.-е. **(s)leut-*, **(s)lout-*, расширение на *-t-* от **sleu-* 'слабый, обвисший' (см.: Berneker I, 748; H. Persson. Slavische Etymologien. — AfslPh XXXIV, 1913, 378; А. А. Потебня — РФВ, 1879, 1, 77—78; Фасмер II, 542, Shevelov. A. Prehistory of Slavic, 194; Skok II, 333; БЕР III, 430). О слав. и герм. продолжениях и.-е. **(s)leut-* см. еще Boryś W. Na tropach słowiańskich reliktów leksykalnych. — RSl XVII, cz. 1, 1981, 25—27. См. **lutati*.

***lytiti:** русск. диал. *лытить* 'уклоняться, бегать от дела' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст., 1898, II, 216; Филин 17, 226).

Глагол, соотносимый с **lytati* (см.).

***lytona / *lyton'a:** русск. диал. *лытона* ж. р. 'бездельница, лентяйка' (нижегор.) (Филин 17, 226), *лытóня* м. и ж. р. 'лентяй, бездельник; бродяга' (сарат.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. *-ona*, *-on'a* от **lytati* (см.). Ср. **luton'a* (см.) то же.

***lytunъ:** русск. диал. *лытýн* м. р. 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела, или избегая дела' (Даль[3] II, 718), *лытýн* то же, что *лытáла* (южн.-сиб., перм., нижегор.) (Филин 17, 227).

Производное с суф. *-unъ* от гл. **lytati* (см.).

***lytъ:** польск. устар. *łyt* 'икра ноги' (Warsz. II, 832),

Реликтовая праславянская форма, предшествующая образованиям типа **lystъ* (< **lyt-tъ*). Этимологическую интерпретацию см. в статье **lytъka*.

***lytъka:** словен. *lîtka* ж. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), ст.-чеш. *lýtka* ж. р. 'икра ноги' (Gebauer II, 298), чеш. устар. *lýtka* 'икра ноги' (Jungmann II, 368), ст.-слвц. *lytka* ж. р.: ... sadla.. lythky, masla, siry... (13a/Mis.-s. 1. 1552 JS VI, 228 ŠSÚA Rakovský, fasc. 85, č. 2305. — Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *łytka* 'икра ноги' (Sł. stpol. IV, 133), *łytka* ж. р. 'икра ноги' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 636), польск. łytka

(Warsz. II, 832), диал. *ṷytka* 'задница' (Kucała 168), др.-русск. *лытка*: А другого Иванка Торгошу за *лытки* тогды же въ осень на леду повѣсили (Псков I л. 6977 г.) (Срезневский II, 63), *лытка* ж. р. 'нога, голень' (1469 — Псков. лет., II, 167), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498, 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лы́тки* мн. 'икры, голени', диал. *лы́тка* ж. р. 'нога' (каз.), 'бедро' (иркут.), 'окорок ветчины' (костром., яросл.) (Опыт, 107), *лы́тка* 'пятка ноги' (казан.) (Дополнение к Опыту, 106), *лы́тка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность, бедро, ляжка' (сиб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень, будыль' (твер.), 'икры, подколенье, пятка' (казан.) (Даль[3] II, 817), *лы́тка* 'голень' (Барсов II, 324), *лы́тки* 'подошвы ног; голень' (Куликовский 51), *лы́тка* 'передняя свиная нога; окорок ветчины; ляжка всякой ноги; икра ноги' (Мельниченко, 106), *лы́тка* 'голень, нога' (Добровольский 386), *лы́тка* 'бедро' (Словарь Приамурья, 148), *лы́тка* ж. р. 'любая толстая кость' (Элиасов 190), *лы́тка* 'голень' (Словарь русских говоров Кузбасса, 115), *лы́тка* ж. р., чаще мн. *лы́тки* 'нога' (казан., ряз., орл., курск., калуж., ворон., смол., псков., олон., волог.) 'бедро' (иркут., сиб., новг., арх., смол., ворон., дон.), мн. 'колени' (волог., новг.), мн. 'ступни' (олон., арх., южн.-сиб.), 'пятка' (ноги) (казан., волог., том.), 'кость (ноги)' (волог., сев.-двинск., краснояр., новосиб.), 'игральная кость, бабка' (перм.), 'передняя часть мясной туши' (урал.), 'свиной окорок' (яросл., костром.), 'клешня рака' (волог.). 'материал, лоскут, которыми женщины обертывают икры ног' (смол.) (Филин 17, 226), *Лытка*, крестьянин, 1545 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 188), *Лыткино*, озеро, Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), ст.-укр. *литка* 'икра (на ноге)' (XVIII в.) (Картотека Тимченко), укр. *ли́тка* ж. р. 'икра (у ноги)' (Гринченко II, 363), *ли́тка* ж. р. 'округлый мускул на задней стороне голени человека' (Словн. укр. мови 495), *ли́тка* 'икра у ноги' (Білецький-Носенко, 210), диал. *ли́тка* (Дзендзелівський Атлас II, карта № 147), ст.-блр. *лытка*: ... и *лытки* свое ко стегнамъ пригибали (КС 33б) (Скарына 1, 304), блр. *лытка* 'икра ноги' (Блр.-русск., 425), *лытка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов., 274), диал. *лытка* ж. р. 'икра ноги' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698), *лытка* 'лытка' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *лытка* ж. р. 'узкая полоска земли' (Народнае слова, 170), *лытка* 'голень — часть ноги' (Сцяшковіч, Грод., 270), *Лытка* (с XVIII в.), фамилия (Бірыла, 261).

Апофонический вариант к праслав. **lytъka* представлен в словен. *lâtki* м. р. мн. (Plet. I, 562, Gutsman, 516), (< **lъtъky*).

В современной этимологической литературе принята этимология Шустер-Шевца, который сравнивает праслав. **lytъka*, **lystъ* со словами **gluda*, **gluta* 'ком' (См. Schuster-Šewc. — Slavia, XXXII, 2, 1963, 176—179; Х. Шустер-Шевц. Место и проблематика этимологического исследования. — Этимология, 1967, М., 1969, 73; Фасмер II, 542, дополнение О. Н. Трубачева; Machek[2] 345).

Гипотеза Шустер-Шевца подтверждается этимологией праслав. *glezna* < дослав. **gleg'n-*, родственного др.-исл. *klakkr* 'ком, пятно' (см. Berneker I, 302; ЭССЯ 6, 119). Эта гипотеза предполагает раннее отпадение начального *g-*. Можно предложить и иное решение. Праслав. **lytъka*, **lysta*, **lystъ* обозначают заднюю мясистую часть голени, другими названиями этой части тела служат метафорическое **jьkra* и многочисленные названия от корня **tęk-*, ср. укр. диал. *мн'аку́шка*, *мн'ату́шка*, *мн'акч'и́ц'а* (Дзендзелівський. Атлас II, к. 147), словен. *teča*, блр. текст: *Лытка мякка* (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 698).

Можно предположить, что слово **lytъka* восходит к тому же корню, что и глагол **lytati* и обозначает мягкую, слабую часть нижней части ноги. Переход значений 'мягкий' → 'слабый' → 'ленивый' достаточно широко представлен в и.-е. языках (см.: И. П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике XIV. — Этимология 1983. М., 1985, 46). Если принять эту гипотезу, то формы **lyda*, **lydъka* следует рассматривать как вторичные, как результат деэтимологизации. Адъективный характер таких форм, как **lytъ*, **lyta*, подтверждается их вариантностью. Структурно **lytъ* аналогично таким образованиям, как **sytъ*. Непосредственная связь с глаголами **lutati*, **lytati* была утрачена уже в праславянский период. Прилаг. **lytъ* является продолжением и.-е. **(s)leu̯t-* в ступени продления (см. Pokorny I, 962—3), ср. родственные с.-хорв. *šlìutav*, *šljûtast* 'слабый, бессильный'.

***lytъka II:** русск. диал. *лы́тка* м. и ж. р. 'о ненадежном человеке' (дон.) (Филин 17, 226), *лы́тки* мн. 'выгода, которую имеет работник артели за счет бесплатного питания' (костром.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **lytati* (см.). Праславянская древность проблематична.

***lytъko:** чеш. *lýtko* ср. р. 'задняя часть ноги под коленом', слвц. *lýtko* ср. р. 'часть ноги под коленом' (SSJ II, 71), диал. *lítko* ср. р. 'икра ноги' (Orlovský. Gemer., 164), польск. диал. *łytko* (Zaręba. Atlas Śląska IV, 639).

По Славскому, деплюрализация первоначального **lytъka* (Sławski V, 437—8).

***lytъkъ:** словен. *lîtek* м. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), польск. диал. *łytek* м. р. 'икра ноги' (Małecki—Nitsch. Atlas, карта 252).

Деплюрализация формы **lytъky* (см. Sławski V, 437).

***lytьnь:** русск. *лы́тень* м. р. 'праздный гуляка, шатун' (Даль³ II, 718), *лы́тень* 'лентяй, лодырь' (Подвысоцкий 85), *лы́тень* м. р. 'бездельник, лентяй' (новг., перм., арх., курск.) (Филин 17, 226), *лы́тень* 'лентяй' (Картотека СТЭ), *лытни считать* 'бездельничать' (курск.) (Филин 17, 226). Возможно, сюда же *Лытенка*, гидроним, Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), блр. *Лы́тня*, фамилия (Бірыла, 261).

Производное с суф. *-ьnь* от гл. **lytati* (см.).

***lyzati (sę):** болг. *ли́зам се* 'скользить, кататься по льду' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 475), сербохорв. диал. *ли̏зати се* 'скользить по льду, кататься на коньках' (РСА XI, 424), *lȉzat* 'ползти, двигаться ползком' (Sus, 166).

Возможно, сюда же укр. *Лыза* (XVI в.) (Тупиков, 290). Реконструкция глагола может быть двоякой. Если его связывать с **lyzgati*, то праформа должна быть такой, как в данной статье (см. БЕР III, 396). Славский склонен видеть здесь продолжение праслав. **(s)lizgati sę* (см. Sławski IV, 250—251).

***lyzga:** болг. *лизга́* ж. р. 'липкая почва, белая глина' (Геров—Панчев, 194), макед. *лизга* ж. р. 'плоский слоистый кусок камня' (Кон.).

Вариант слова **lyska* (см.) с чередованием *-sk-/-zg-*. (См. БЕР III, 396), или же производное от гл. **lyzgati* (см.).

***lyzgačь:** макед. *лизга́ч* 'конькобежец' (И-С 242), русск. *лызга́ч* м. р. 'бойкий, проворный на ногах' (Даль³ II, 714), диал. *лызга́ч* м. р. 'быстро бегающий человек' (псков., твер.) (Филин 17, 219), *лызга́ч* м. р. 'бойкий нищий' (Элиасов 190).

Производное с суф. *-(a)čь* от гл. **lyzgati* (см.).

***lyzgati (sę):** болг. *ли́згам се* 'скользить, кататься по льду' (Геров—Панчев 194), диал. *ли́згам се* 'поскальзываться' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), макед. *лизга се* 'скользить по льду' (Кон.), *лизга се* 'скользить; оступаться (на скользком месте); терять равновесие (поскользнувшись); кататься (на льду)'; перен. 'скатываться' (И-С, 242), сербохорв. диал. *ли̏згати (се)* 'кататься на коньках' (РСА XI, 424), русск. диал. *лы́згать* 'снашивать сапоги, лызгая; кататься по льду' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лызга́ть* 'скользить по льду, кататься на коньках, на колодке или просто на ногах' (псков., твер.) (Даль³ II, 714), блр. диал. *лы́згаць* 'нищенствовать, попрошайничать' (Яўсееў 65).

Другая огласовка корня представлена в **lъzgati sę* (см.), **luzgati (sę)* (см.).

Ближайшие родственные образования: лтш. *lužas* 'длинные лыжи', лит. *šliũžės* мн. 'полозья', лтш. *služât*, *šlužât* 'скользить', голл. *sluiken* 'красться' (Berneker I, 752; Фасмер II, 540

в статье *лыжа*; Л. В. Куркина. — Этимология 1972, 68—73; БЕР III, 397).

***lyzgavica:** болг. диал. *лизгавица* ж. р. 'каток' (П. Златков. Родопски речник. — Родопи, 1976, № 2, 21), макед. *лизгавица* ж. р. 'скользкое место, скользкая дорожка', разг. 'гололедица' (И-С), сербохорв. диал. *ли̏згавица* 'скользкое место, скользкая дорожка; гололедица' (РСА XI, 424).

Производное с суф. *-ica* от **lyzgavъ(jь)* (см.).

***lyzgavъ(jь):** болг. *лизгав* прилаг. 'скользкий' (Геров—Панчев, 194), макед. *лизгав* 'скользкий' (И-С), сербохорв. диал. *ли̏згав* 'скользкий' (Момина Клисура, Врање) (РСА XI, 424).

Прилаг. с суф. *-av-* от основы гл. **lyzgati* (см.).

***lyziti (sę) I:** ст.-чеш. *lyziti sě* 'улыбаться, усмехаться' (Gebauer II, 299), *lyziti se* 'усмехаться' (Šimek, 75), чеш. диал. *lyzit' sa* 'улыбаться глупо' (Bartoš. Slov., 189).

Интерпретация данного глагола может быть двоякой. Махек склонен связывать чеш. гл. с праслав. **lybiti sę*, **lyščiti sę*, форму **lyziti* он считает возникшей вторично на чешской почве на базе **ulyskati sę* (см. Machek², 280). Вариантность корневого гласного в чешском языке (*lyziti sě* и *lizonit'sa*, *liziti* и т. д.) позволяет рассматривать чеш. материал в связи с **lěziti sę*, **liziti sę* (см.) 'улыбаться, смеяться', ср. болг. диал. *лéзим се* 'смеяться', *хлезим се* то же; (БД IX, 274).

***lyziti II:** сербохорв. диал. *ли́зити* 'ползти, лезть' (РСА XI, 425).

Глагол на *-iti*, соотносимый с **lyzati* (см.).

***lyznǫti (sę):** макед. *лизне се* 'поскользнуться', перен. 'обмануться, ошибиться' (И-С), сербохорв. диал. *ли̏знути* 'двинуть, толкнуть, потянуть', *ли̏знути се* 'поскользнуться' (РСА XI, 426), русск. диал. *лы́знуть* 'ударить' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лызну́ть* 'улизнуть, дать тягу, наострить лыжи, ускользнуть, скрыться' (Даль³ II, 714), *лызну́ть* 'украсть; быстро пойти, побежать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), *лы́знуть* 'убежать, улизнуть' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лызну́ть* 'ударить' (псков., твер., сев.-двин., КАССР), 'надоедать' (сев.-двин.), *лы́знуться* 'удариться обо что-либо' (ленингр.), 'шлепнуться' (барнаул.) (Филин 17, 220).

Глагол с суф. *-nǫti*, соотносимый как с **lyzati* (см.), так и с **lyzgati* (см.).

***lyzъka:** ст.-чеш. *lyzka* или *lýžka* м. р. 'тот, кто усмехается' (Gebauer II, 299).

Имя, производное от гл. **lyziti sę* I (см.).

***lyzьna:** чеш. диал. *łyzna* 'синяк' (Bartoš. Slov., 189), *łyzna* ж. р. 'синяк' (Svěrák. Karlov., 123), слвц. диал. *lyzeň* 'след от раны' (?) (Kálal, 317).

Производное с суф. *-ьna* от основы гл. **lyzati*, **lyznǫti* 'ударять, бить' (см.), ср. еще макед. *лузна, лузно* 'рубец, шрам' (И-С). См. **luzna*.

***lyža I:** др.-русск. *лыжа* 'ложная весть' (Псков. I л. 274 — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315).

Производное с суф. *-ja* от **lygati* (см.).

***lyža II:** польск. *łyżwa*, устар. *łyża*, диал. *łożwa, łyżba, łyża, łyźwa* 'плоскодонная лодка; конек' (Warsz. II, 833), диал. *ɥyžba* 'конек' (Tomasz. Łор., 148), др.-русск. *лыжа*: На *лыжах* прескоча (Никиф. м. посл. Мон. о лат.) (Срезневский II, 63), *лыжа* ж. р., чаще мн. 'скользящий полоз, полозья для передвижения или перевозки груза; лыжи' (Посл. мит. Никиф. Влад. Мон. XVI в. ∾ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315), русск. *лы́жи* мн. 'плоские деревянные полозья для хождения и бега на снегу', *лы́жа* ж. р. 'одна из парных дощечек, подвязываемых под подошвы для хода по насту, по окрепшему снегу; полозья под судами для спуска; барочный киль' (Даль³ II, 714), диал. *лы́жи* 'ноги' (казан.) (Доп. к Опыту, 105), *лы́жа* 'педаль ткацкого станка' (Картотека Словаря белозерских говоров), *лы́жа* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (нижегор.) (Филин 17, 218), *лы́жа* м. и ж. о рослом человеке (вят.) (Филин 17, 218), *лы́жи* мн. 'коньки, состоящие из деревянной колодки с врезанной в нее внизу железной пластинкой или толстой проволокой; прикреплялись к обуви ремнем или бечевой' (калуж.), о ногах (самар., казан., терск.) (Филин 17, 219), *łyžvy* 'коньки' (Słownik starowierców 143), *Лыжа*, гидронимы в Арх. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *ли́жі* мн. 'плоские обычно деревянные полозья, которые прикрепляются к ногам для передвижения по снегу; педаль для упора в разных устройствах, машинах и т. д.' (Словн. укр. мови IV, 483), диал. *ли́жва, ли́два, ле́жва*, редк. *ли́жма, -и*, мн. *ли́жви, ли́дви, ле́жви, ли́жми* 'коньки' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 24), блр. *лы́жа* 'лыжа' (Блр.-русск., 425), диал. *лы́жбы, лы́жы* 'лыжи' (Сцяшковіч, Грод., 269).

В статье не приводятся материалы из других слав. языков, где слово *лыжа* является новым, заимствованным из вост.-слав. языков в недавнее время в связи с распространением лыжного спорта. Польские лексемы, датируемые XVII в., также считаются заимствованными из восточнославянских языков (исконное польск. название лыж — *narty*) (см. Brückner 316, Sławski V, 438).

Время возникновения самой реалии не установлено. У коренных народов Сибири и американских индейцев для ходьбы по глубокому снегу употреблялись лыжи плетеные, внешне напоминающие ракетку, на севере Европы использовались деревянные лыжи, изготовлявшиеся из ели, сосны, березы или

клена. Лыжи, подбитые шкурой с ног оленя, или тюленьей шкурой для того, чтобы они не скользили на подъемах, получили широкое распространение на севере Европы и Сибири; в русском языке такие лыжи всегда носят заимствованные наименования (ср. *ка́лги*). Деревянные лыжи были широкими и короткими, предназначенными для хождения по снегу. Узкие и длинные беговые лыжи еще в начале века назывались *норвежскими*.

Следует обратить внимание на исконность слова **lyža*. Было высказано несколько гипотез о происхождении этого слова.

Брюкнер (Brückner 316) сравнивает слово **lyža* с лит. *lùgnas* 'гибкий', греч. λύγος 'ветвь', λυγίζω 'изгибаю, вью', нем. *Locke*. Эта гипотеза имеет основание, т. к. изогнутость лыжи является одним из определяющих признаков, существовали специальные снаряды для гнутья лыж. Ср. еще др.-русск. *лъжа* 'жолоб'.

Матценауэр (LF X, 41) и Бернекер (Berneker I, 752) указывали на связь с балтийскими и германскими материалами: лтш. *lužas* 'длинные охотничьи лыжи', *luges* то же, *šlužât* 'кататься по льду', лит. *šliužės* 'коньки', *šliaužti* 'ползать, лазать', голланд. *sluiken* 'красться, ползти'. Все эти формы восходят к и.-е. *(*s*)*leuk̂*- : *(*s*)*leuĝ*-. Эта гипотеза имеет серьезные основания, поскольку отношения 'ползти' → 'полоз' → 'лыжи' наблюдаются во многих языках, ср., например, семантику вепсского глагола *hihtta* 'ходить на лыжах' 'ползать (о ребенке)'.

Уточняя и развивая эту гипотезу уже на славянской почве, Славский (вслед за Фасмером) связывает слово **lyža* с глаголом **lyzgati* 'скользить'. Он реконструирует севернославянское **lyzja* или **lyg-ja* 'снаряд для быстрого движения по льду и снегу', с суф. *-ja* к гл. **lyzgati* с апофонией *lъzg-* : *luzg-*. На параллельную форму корня **lyg-* (чередование *lyg-* : *lyzg-* : *lyz-*) указывает укр. выражение *лиги дати* 'убежать', русск. *дать лызка* то же (См. Sławski V, 438—439).

Нельзя отказать в убедительности и третьей гипотезе, высказанной Микколой и поддержанной Р. Якобсоном, о связи слов **lyža* и **lъžьka* (см. J. Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und den slavischen Sprachen I. Slav. Lehnwörter in den westfinn. Sprachen, 1894, 37; R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 613). Простейший вид лыжи или конька — это доска, ср. русск. диал. *лы́жина* 'плоский кусок дерева, расколотого пополам, плаха' (Словарь говоров Соликамского района Пермской области, 292), укр. диал. *лижи* 'лубки' (Horbač Pivdennolemkovśka hovirka, 1973, 41). Ср., далее лит. *laužti* 'ломать'. И **lyža* и **lъžьka* представляли собою первоначально отколотую часть полена, первое — доску, второе — щепку. Ср. др.-исл. *skīđ* 'полено, лыжа', англосакс. *scid* 'полено', др.-в.-нем.

sčit 'кусок дерева, полено', ср.-в.-нем. *schîten* 'раскалывать' (Pokorny I, 921; Kluge[15], 661).

Потебня связывал слово **lyža* с *елозить*, что представляется маловероятным (А. А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, I, 1, 76), так же, как и мысль Оштира о том, что (слово **lyža* содержит в себе дославянское название снега K. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen, 99).

***lyžati (sę):** ст.-чеш. *lýžeti sě* 'ласкаться к кому-либо, страстно желать' (Gebauer II, 299).

Возможно, глагол, соотносимый с **lyzati sę* (см.), **lyziti sę* (см.).

***lyžica:** ст.-слвц. *ližica* (Blanár. Hist. lexikol. 131, 139, 161), слвц. *lyžica* 'ложка; рожок; лопаточка', диал. *ližica* 'ложка' (Kálal 310), *l'ižica, ližica* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 52, 69, 80).

Производное с ум. суф. *-ica* от несохранившегося **lyga*, см. **lyžьka*.

***lyžina:** русск. диал. *лыжина* ж. р. 'плоский кусок дерева, расколотого пополам; плаха, используемая как нижнее основание баржи, лодки' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 292), *лыжина* ж. р. 'лыжня' (волог.), 'киль или средний продольный брус судна' (волж., перм.) (Филин 17, 219), блр. диал. *лыжъна* 'лыжа' (Народная словатворчасць, 363).

Производное с суф. *-ina* от **lyža* (см.).

***lyžьjь:** блр. диал. *лыжы* 'лживый' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 695).

Прилаг., производное с суф. *-jь* от сущ. **lyža* I (см.).

***lyžьka:** ст.-слвц. *lyžka* ж. р.: Tegto wodky gedna ližka anebo pol wzata žene piesek s podjewenjm (12d/Rec. Turč. po r. 1679. LAMS Martin ev. c 1791) (Ист. слвц. Братислава) слвц. *lyžka* 'ложка, ложечка', ст.-польск. *łyżka* ж. р. 'орудие для того, чтобы есть жидкие кушанья; аптекарская мера, ложечка для чистки ушей' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 636—637), *łyżka* 'ложка' (Sł. stpol. IV, 134), польск. *łyżka* 'орудие для того, чтобы подносить ко рту пищу' и др. спец. знач. (Warsz. II, 833), диал. *łyżka* 'вид ложечки, гончарное орудие, служащее для выглаживания и выравнивания глиняного сосуда внутри; выемка под грудью', *łyżki* 'уши оленя' (Sł. gw. pol. III, 88), *ųiška=łyżka* ж. р. 'орудие для того, чтобы набирать суп и подносить его от тарелки ко рту', также 'вместимость ложки' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225; Kucała 146), *ųyška* 'разливательная ложка; ложечка для сапог' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 195), *ųyška* 'ложка' (Tomasz. Łop. 149), русск. диал. *лыжка* ж. р. 'ложка' (костром., тамб.) (Филин 17, 219), укр. *лижка* ж. р. 'ложка', диал. *лижка* 'нож, которым вырезают углубление в ложке' (Шух. I, 247) (Гринченко II, 358), *уыжка* 'ложка' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432), блр. *лыжка* 'ложка' (Блр.-русск., 425), диал. *лыжка* 'ложка' (Сцяшковіч, Грод., 269), *лыжка, лышка* 'ложка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 2, 694).

Слово **lyžьka* считалось обычно примером неправильного развития редуцированных. Но географический ареал с гласной *-y-* ясно указывает на праслав. диал. **lyžьka*. Следовательно, рядом с праформой **lъga* (см. **lъžьka*) следует реконструировать праформу **lyga* (Sławski V, 441—445).

Отрембский объяснял вокализм польского слова влиянием гл. *łykać* или же вторичным разбиением трудной для произношения группы *lž-* (J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 299).

Слово **lyga* / **lъga* восходит к и.-е. **leu-*, **lu-* 'отрубать, отделять', ср. др.-инд. *dárviḥ*, *darvī* ж. р. 'ложка' при *dāru* ср. р. 'дерево', англ. *spoon* 'ложка', др.-в.-нем. *spān* 'щепка', др.-исл. *spánn spanr* 'ложка, щепка', швед., дат. *sked* 'ложка', др.-в.-нем. *sceidôn* 'раскалывать' (Фасмер II, 512; Sławski V, 441—445; Pokorny I, 980).

***lyžьnica:** др.-русск. *лыжница* 'след от полозьев, лыжня' (Гр. Сиб. Милл. II, 165. 1601 г. и др.) (Сл. РЯ XI—XVII вв., 8, 316), *лыжница* ж. р. 'лыжный путец, малик, след' (Ушаков II, 714), диал. *лыжница* 'след лыж на снегу' (Подвысоцкий, 84), *лыжница* 'след, проложенный лыжником, лыжня' (Меркурьев, 83), *лыжница* ж. р. 'одна лыжа' (тюмен.), 'лыжня' (сиб., амур. и др.) (Филин 17, 219), укр. *лижниця* ж. к *лижник* (Словн. укр. мови IV, 483).

Производное с суф. *-ica* от **lyžьn'a* (см.).

***lyžьnikъ I:** польск. диал. *łyżnik*, *łyźnik* 'приспособление для хранения ложек в виде дощечки, прибитой к стене, в отверстия, имеющиеся в дощечке, вставляют ложки' (Sł. gw. pol. III, 88; Kucała 146).

Производное с суф. *-ikъ* от основы прилаг. **lyžьnъjь*, образованного от **lyžьka*.

***lyžьnikъ II:** др.-русск. *лыжникъ* м. р. 'воин на лыжах' (Послуж. сп. Орд., 534. 1609 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315—316), русск. *лыжник* м. р. 'человек, занимающийся лыжным спортом; военный, принадлежащий к составу воинской части на лыжах' (Ушаков II, 99), *лыжник* м. р. 'охотник, лесник, промышленник на лыжах, стар. воин лыжной рати, зимней пехоты; след от прохода на лыжах, лыжница; лыжа под судном, лыжная доска для спуска' (Даль[3] II, 714), диал. *лыжник* 'лыжня' (новг.) (Филин 17, 219), *Лыжников*, фамилия (1475 г.) (Ономастикон, 187), укр. *лижник* м. р. 'тот, кто ходит на лыжах или занимается лыжным спортом' (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лыжнік* 'лыжник' (Блр.-русск., 425).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **lyžьnъjь* (см.).

***lyžьn'a:** польск. диал. *łyźnia* (Warsz. II, 833), *łyżnia*, *łyźnia* 'сооружение в мельнице, в немецкой мельнице. Железная *łyźnia*

вбивается в стену мельницы' (Sł. gw. pol. III, 88), др.-русск. *лыжня* ж. р. 'след от лыж, лыжня' (ДАИ VIII, 76. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лы́жня́* ж. р. 'две параллельные колеи, накатанные лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжня́* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (Филин 17, 219), *лы́жня* 'следы лыж, лыжная дорога' (Куликовский, 51), *лы́жня* ж. р. 'приспособление для гнутья лыж' (Элиасов, 190), *Лыжна*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *лижня́* 'след, проложенный лыжами' (Словн. укр. мови IV, 483), *лы́жня* 'лыжня' (Блр.-русск., 425).

Субстантивация прилаг. ж. р. **lyžьnъjь* (см.).

***lyžьnъ(jь):** др.-русск. *лыжный* прил. к *лыжи* (СГГД II, 512, 1611 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв.; 8, 316), русск. *лы́жный* прилаг. к *лыжи*, 'на лыжах, снабженный лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжная доска* 'доска, предназначенная для днища лодки' (яросл.) (Филин 17, 219), укр. *ли́жний* 'относящийся к лыжам' (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лы́жны* 'лыжный' (Блр.-русск., 425).

Прилаг. к суф. *-ьn-* от **lyža* II (см.).

***lьga:** польск. диал. *lga* 'одна из жердей для поддержания бревен на возу; задняя часть саней; деревянный снаряд, положенный на сани, для поддержания дерева' (Warsz. II, 730), др.-русск. *льга*; *не льга* 'нельзя, невозможно': Троупи по оулицамъ и по търгоу и по поутьмъ..., смородъмъ *не льга* вылести (Новг. I лет. 6636 г.) (Срезневский III, 157; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 319), русск. диал. *льга* ж. р. 'возможность' (арх., перм.) (Доп. к Опыту, 106), *льга* ж. р. 'легкота, легкость' и 'льгота, вольгота'; нар. 'льзя, можно, легко исполнить' (Даль[3] II, 627), *льга́* 'послабление, вольгота; можно, позволительно' (Добровольский 386), *льга* ж. р. 'послабление' (смол.), 'сила, мочь' (арх., перм.) (Филин 17, 230), блр. *ільга*, *льга* в знач. сказ. 'можно' (Блр.-русск., 355, 425), *льга́* ж. р. 'возможность; льгота' (Носов., 274), диал. *льга* 'можно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *льга*, *ільга* 'можно' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *льга* (З народнага слоўніка 110).

Возможны две гипотезы о происхождении этого существительного: или это сущ. с абстрактным значением, образованное от корня **lьg-*, ср. **lьgъ*, **lьgъkъ* 'легкий' (так Фасмер II, 543), или же это субстантивация прилаг. **lьgъ*, что представляется более вероятным (Sławski IV, 86). Ср. еще **lьzě*.

***lьgačь:** русск. диал. *легач*, *-а*, м. 'о быстром, резвом, легком на ногу человеке' (якут. — Филин 16, 309).

Производное с суф. *-ačь* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.) или гл. **lьgnǫti* (см.).

***lьgastъ(jь):** русск. диал. *лега́стый* 'человек ветреный, опрометчивый' (волог.) (Даль[3] II, 627).

Прилаг. с суф. *-ast-* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.). Древность проблематична.

***lьgnǫti:** сербохорв. *ла̀нути* 'полегчать, стать легче', *lâknuti* 'сделаться, стать легче' (RJA V, 884—5), *ла́нути*, *ла̀нути* (*ла̀нути*) то же, что *лакнути* 'почувствовать облегчение, освободиться' (РСА X, 221), *ла́гнути* то же (РСА X, 157), *ла̀кнут* 'стать легче, почувствовать облегчение' (Елез. I), *ла̀кнути* 'стать легче' (Vuk, 390), польск. диал. прич. *lgły* 'мягкий, легкий' (Warsz. II, 730), свидетельствует о существовании утраченного глагола **lgnąć*.

Глагол, образованный при помощи суф. *-nǫ-* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgoba:** русск. диал. *лего́ба* ж. р. 'облегчение (от болезни, боли)' (новг. — Филин 16, 314).

Производное с суф. *-oba* от гл. **lьgnǫti* (см.) или, что более вероятно, от прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgon'a:** укр. *леге́ня* ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350; Словн. укр. мови IV, 461).

Производное с суф. *-on'a* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgonькъ(jь):** русск. *лёгонький* 'довольно легкий, весьма, самый легкий' (Даль[3] II, 627), диал. *лёгенький* 'очень легкий; некрепкий, проворный; спящий не крепким сном; о развратной бабе' (Добровольский, 371), *лёгонький*, *-ая*, *-ое*, *лёгонек*, *-нька*: *легонькая вода* 'чистая, свежая, приятная на вкус вода' (арх.), 'ленивый' (свердл.) (Филин 16, 314), укр. *леге́нький* уменьш.-ласк. к *ле́гкий* (Словн. укр. мови IV, 461), диал. *ле́генько* 'легко' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), *лего́нький*: *легонький до роботи* 'ленивый, медлительный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 18), блр. *Лёгенькі*, *Лёганькі*, *Леганькоў*, фамилии (Бірыла, 251).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-onьk-* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgostajь:** ст.-чеш. *lhostaj* 'мот' (Slov S 82b) (Ст.-чеш., Прага), слвц. устар. *l'ahostaj* ж. р. 'свобода; непринужденность' (SSJ II, 10), диал. *l'ahostaj* 'свобода' (Kálal 295), *lehostaj* 'добрая воля' (Zoch 75), *lehostaj*: *Po lehostaji* son si to mohla urobit (L'. Rizner. Bošácky slovník, 335) (Диалект., Братислава), русск. *легоста́й* м. р. 'ветреный, опрометчивый; нерадивый, ленивый' (Даль[3] II, 627), диал. *легоста́й* м. р. 'ленивец, уклоняющийся от трудных занятий' (тамб., влад.) (Доп. к Опыту 100), *лигоста́й* 'сухощавый, бессильный, тощий человек' (моск.) (Даль[3] II, 627), *лигоста́й* м. р. 'лентяй; озорник' (Словарь говоров Подмосковья, 255), *легоста́й* 'лентяй, бездельник' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 118), 'человек, уклоняющийся от работы' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), 'лентяй, лодырь' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *легоста́й* 'хилый, слабосильный,

5 Заказ № 1903

худой человек' (моск.), 'лодырь, лентяй' (нижегор., влад., моск., калуж., тамб., курск., ворон., перм., вят., и др.) 'легкомысленный, ветреный человек' (волог.), 'озорник, шалун' (моск.) (Филин 16, 315), *легостáй* м. р. 'человек, легко просыпающийся, встающий после сна' (костром.) (Филин 16, 314), *Легостаевы*, 1596 г., Мещовск (Веселовский. Ономастикон, 179), блр. Легастáеў, фамилия (Бірыла, 249).

Сложение основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.) и продленной ступени вокализма основы глагола **stojati* (см.). О структуре сложения см. Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984; см. еще Machek[2], 330.

***lьgostajьnъjь:** чеш. *lhostejný* 'равнодушный, безучастный, безразличный', диал. *l'ahostajně = po l'ahostaji = lhostajně* 'равнодушно, безразлично' (Bartoš. Slov., 176), слвц. *l'ahostajne* 'равнодушно, безразлично', диал. *l'ahostajní* 'равнодушный, безучастный' (Orlovský. Gemer., 157).

Производное прилаг. с суф. *-ьn-* от **lьgostajь* (см.).

***lьgostojiti:** слвц. диал. *lehostojit' = l'ahostojit'* 'бездельничать' (Kálal, 302).

Глагол, образованный из сложения основы **lьg-* 'легкий' и гл. **stojiti* или, скорее, вторичное образование от **lьgostajь*. Древность проблематична.

***lьgostati:** русск. диал. *легостáть* 'бездельничать' (горьк. — Филин, 16, 315).

Глагол, образованный путем сложения основы **lьg-* 'легкий' и гл. **stati* (см.).

***lьgostyni:** др.-русск. *льгостыни* 'редкость' (Георг. Ам., 150) (Срезневский II, 64; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 319).

Производное с суф. *-yni* от им. сущ. **lьgostь* (см.).

***lьgostь:** ст.-чеш. *lehost* ж. р. 'легкость' (Rkp. stud. Knih. Olom. (J. E. 1), 134 1.4°, z. r. 1410) (Gebauer II, 290), слвц. диал. *l'ahost'* 'свобода' (Kálal, 295), др.-русск. *легость* ж. р. 'качество, свойство, состояние по знач. прилаг. легкий' (Назиратель, 127. XVI в.), 'легкость, подвижность' (Аз. пов., 200. XVII—XVIII вв.), 'облегчение от каких-либо тягот, забот, труда' (Сл. христол., 111. XVI в.), безл. в знач. сказ. *не легость* 'трудно, тяжело' (1511 — Псков. лет., II, 259) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. *лёгость* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести и веса', морс. 'веревка, протягиваемая с салинга, для подъема на ней туда снастей, такелажа' (Даль[3] II, 627), *лёгость* 'облегчение' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лёгость* ж. р. 'свойство, качество легкого; легкость' (петерб., псков., влад., калуж.), 'ощущение физической свободы, покоя, облегчение' (тамб., ворон., калуж., твер., костром., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни, без особых забот и труда' (влад., ряз., том.), 'отпуск' (вост.

Забайкалье), 'льгота' (ворон.), 'о способности легко и быстро ходить' (калуж.) (Филин 16, 315).

Производное с суф. *-ostь* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgostьnъjь:** др.-русск. *легостьный* прилаг. 'легкий, осуществляемый или достигаемый без труда' (Травник Любч., 102. XVII в. ∾ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. диал. *легостный, -ая, -ое* 'легкий, простой' (нижегор.) (Филин 16, 315).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, образованное от имени **lьgostь* (см.).

***lьgosьrdъjь:** др.-русск. *льгосьрдыи = легосердыи* 'незлопамятныи' (Ипат. лет., 929—1289) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192).

Сложение основы прилаг. **lьgъ* (см.) и основы слова **sьrd(ьce)*, не осложненного суффиксом. Ср. **milosьrdъ*. Ср. с модернизацией основы прилаг. русск. диал. *легкосёрдый* 'покладистый, отходчивый' (Филин 16, 313).

***lьgoša:** *Льгоша*, гидроним, Смол. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 155).

Производное с суф. *-oša* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgošiti:** русск. диал. *легóшить* 'облегчать, делать что-либо льготнее, легче' (твер., псков.) (Даль[3] II, 628).

Глагол, образованный от имени **lьgoša* (см.) или с помощью суф. *-oš-* от основы им. прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgota:** ст.-слав. льгота 'легкость', 'ἐλαφρία, levitas (SJS 17, 146), словен. *lagóta = legota* ж. р. 'легкость, удобство' (Plet. I, 496), ст.-чеш. *lhota, lhóta* ж. р. 'свобода, облегчение, освобождение' (Gebauer II, 245), чеш. устар. *lhota* ж. р. 'терпение, ожидание, продление; промедление; селение, временно освобожденное от платы' (Jungmann II, 313), *lhota, lhóta* ж. р. 'свобода' (Cejnar. Čes. legendy, 272, *Lhota*, топоним (Bartoš. Slov., 183; Profous II, 156), слвц. *lehota* ж. р. 'установленное, назначенное время, привилегия' (SSJ II, 27), *l'ahota* 'привилегия; облегчение' (Kálal, 295), *lehota* то же (Kálal, 302), *L'ahota*, топоним (Orlovský. Gemer., 157), др.-русск. *льгота = легота* 'легкомыслие' (Кор. 2. I, 17. Апост. Толст. XIV в.) (Срезневский III, 157'), *льгота = легота = лгота* 'облегчение, освобождение, (Пов. вр. л. 6601 г.; Полик. Посл. Пат. Печ. 10), 'вольность, свобода' (Изб. 1073 г., 19), 'удобство, довольство' (Изб. 1073 г., 71), 'спокойствие' (Жит. Ник., 39. Мин. чет. апр. 56), 'льгота' (Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик., 1527 г.) (Срезневский II, 64—65), *легота* ж. р. 'состояние человека, ничем не обремененного' (Горе Зл., 14. XVIII в. ∾ XVII в.), 'облегчение, освобождение' (Патерик Печ. 116 XV в. ∾ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), *льгота* 'облегчение, освобождение' (1093 — Лавр. лет., 224 и др.), 'удобство, довольство' (Изб. Св. 1076 г., 229 и др.), 'льгота, отступление от общих правил при налогообложении в пользу отдельных лиц или со

циальных групп' (Кн. пер. Водск. пят. II, 118. 1500 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII в., 8, 319), русск. *льгóта* ж. р. 'привилегия, отступление от общих правил в пользу отдельных лиц или социальных групп' (Ушаков II, 100), *легóта*, *льгóта* ж. р. 'льга, простор, свобода, легкота, воля; особые права, преимущества перед другими; облегчение от податей, повинностей, налогов, работ, большая свобода в чем-либо' (Даль³ II, 628), *леготá* ж. р. 'уменьшение тяготы чего-либо, улучшение положения; облегчение' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), *легóтá* 'легкая жизнь' (Картотека Печорского словаря), *леготá* 'красота, благодать; льгота' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *леготá* ж. р. 'легкая жизнь' (Меркурьев, 79), *леготá* и *легóта* ж. р. 'легкость' (сев.-двинск.), 'облегчение' (ср.-урал., перм., вят., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни' (том., перм., свердл.), 'льгота' (волог., ср.-урал., арх., горьк., орл., перм.), 'освобождение, свобода' (енис., костром.) (Филин 16, 316), *Льгота* Клементьев Бяконтов, посадский человек, 1623 г., Гороховец (Веселовский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgotina:** чеш. диал. *l'ehotina* 'негодяй, подлец' (Bartoš. Slov., 180), русск. диал. *легóтúна* 'легкая работа' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88).

Производное с суф. *-ina* от имени **lьgota* (см.). Древность проблематична.

***lьgotiti:** словен. *legotíti* = *lagotiti* 'чем-либо облегчить страдание, тяжесть, работу', *lehtíti* то же (Plet. I, 506—7), др.-русск. *льготитися* 'получать, присваивать себе льготы' (Белокур. I, 154, 1697 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), *льготити* 'давать льготу, облегчение; освобождать от излишних налогов, работ или взысканий' (Гр. Сиб. Милл. II, 169. 1601 г., Переп. Мих. Фед., 50. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320).

Глагол, образованный от имени **lьgota* (см.).

***lьgotъ:** укр. *лéгот* м. р. 'зефир, легкий ветерок' (Гринченко II, 351; Словн. укр. мови IV, 461).

Имя, образованное с помощью суф. *-otъ* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.). Ср. **lьgota* (см.).

***lьgotyni:** русск. диал. *леготы́нь* ж. р. 'легкость, большое удобство' (сев.-двинск., арх.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-yni* от основы имени **lьgota* (см.).

***lьgotь:** словен. *lágot* ж. р. 'удобство, покой' (Plet. I, 496), диал. *lágot* ж. р. 'удобство, покой' (Erjavec LMS 1879, 143), русск. *лёготь* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести или веса' (Даль³ II, 627), *лёготь* 'легкость' (новг., арх., волог.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-otь* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.). Ср. **lьgota* (см.).

***lьgotьnъjь:** словен. *lágoten* прилаг. 'удобный, покойный' (Plet. I, 496), *legóten* то же (Plet. I, 506), чеш. *lhotní rok* 'годичный срок' (Rkp. 1511. Gl. 133) (Kott I, 910), *lhotný* прилаг. 'данный на срок' (Jungmann II, 313), др.-русск. *льготныи* прилаг. к *льгота* (Прав. гр. Кир. мон., 1490 г.; Писц. д. II, 47. 1628 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), русск. *льготный*, *-ая*, *-ое* 'предоставляемый кому-либо в виде льготы' (Ушаков II, 100), *льгóтный* 'ко льготе относящийся' (Даль³ II, 628), *легóтный* 'легкий, не требующий усилий, труда' (свердл.), 'льготный' (олон., орл.) (Филин 16, 316), блр. *льгóтны* прилаг. 'льготный' (Блр.-русск., 425).

Прилагательное с суф. *-ьn-*, образованное от имени **lьgota* (см.).

***lьgoumьje:** др.-русск. *льгоȣмиѥ* κουφότης (Гр. Наз. XI в. 262) (Срезневский II, 65).

Сложение основы прилаг. **lьgъ* (см.) и сущ. **umъ* (см.).

***lьgovъ(jь):** словен. *lágov* прилаг. = *lagoj* 'плохой' (Plet. I, 496), польск. *lgowy* прилаг. от сл. *lgi* (Warsz. II, 730), русск. диал. *легóвый*, *-ая*, *-ое* 'легко достижимый, без труда дающийся, легкий' (новг. — Филин 16, 314).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ov-* от основы прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgъ(jь):** польск. диал. *lgi* 'мягкий, легкий'; *lgo* 'мягко, не холодно, оттепель' (Warsz. II, 730), др.-русск. *льжаи* = *льжѣи* *льжаѥ* = *льжѣѥ* 'более легкий', (Лавр. л. 6635 и др.), 'скорее' (Библ. 1499 г.) (Срезневский II, 66), русск. диал. *лёга* нареч. 'легко' (новг. — Филин 16, 309).

Частично сохранившееся в славянских языках архаичное прилаг., не осложненное суф. *-ъk-*. От основы этого прилагательного образовано большое число производных (см. **lьga*, **lьzě*. **lьgostajь*, **lьgota* и др.). Это прилаг., склонявшееся по основам на *-u-* (см.: Откупщиков Ю. В. Балтийские и славянские прилагательные с *u*-основой. — Baltistica, 1983, № 19). Он продолжает и.-е. **l̥eg^uhu-* (с редуцированным гласным корня). Та же ступень корня в др.-прл. компаративе *laigiu* 'меньший, худший' (пракельт. **lag-i̯os*). Греч. ἐλαχύς 'маленький, небольшой, незначительный', идентичное др.-инд. *laghú-*, *raghú-* 'нетяжелый, легкий, незначительный', авест. *raγu* 'быстрый, легкий в движении' (см.: Frisk, 485; Абаев II, 387—9). Две другие ступени корня представлены в лат. *levis* 'легкий' < **leg^uhu-* и лит. *leñgvas*: *lengus* 'легкий', лтш. *liêgs* 'легкий, нежный' < **leng^uhu-*. См. Berneker I, 753—754; Meillet. Études 164—166; Brückner 293—294; Fraenkel 355—356; Machek² 324—325; Mayrhofer II, 31—32; Shevelov. A prehistory of Slavic 594; Pokorny I, 660—661; Sławski IV, 130—131, Kluge¹⁵, 447; Walde 424; Фасмер II, 473.

***lьgъ:** словен. *lâg* м. р., в выраж.: *poidi v lág* 'иди медленно' (Plet. I, 495).

Имя сущ., являющееся субстантивацией прилаг. **lьgъ(jь)* (см.).

***lьgъča:** сербохорв. *lakša* ж. р. 'облегчение' (XVIII в.) (RJA V, 891), *лăкша* м. и ж. р. 'тот, кто делает потихоньку, медленно' (РСА XI, 201).

Отглагольное имя, образованное от **lьgъčati*. Древность проблематична.

***lьgъčati:** сербохорв. *lȁkšati* 'облегчать, становиться легче' (RJA V, 891), *лăкшати* 'делать более легким, облегчать; становиться бодрее, веселее; быть, становиться более легким' (РСА XI, 201—202), словен. *lahčati = lehčáti* 'облегчать, смягчать' (Plet. I, 506), др.-русск. *легчати* 'ослабевать (о повальной болезни, эпидемии)' (1522 — Никон. лет. XIII, 179), безл. 'о наступлении облегчения, улучшения (в состоянии больного)' (Жит. Иос. Вол.[1], 75. XVI в.), 'облегчать' (Назиратель, 473, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легча́ть* 'становиться легче, утишаться' (Даль[3] II, 628), диал. *легче́ть* '(говоря о больном) выздоравливать' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 100), *легче́ть* 'худеть, становиться легче' (смол.), 'чувствовать облегчение, поправляться, выздоравливать' (твер., смол., ряз., тул.), безл. 'становиться теплее, мягче (о погоде)' (смол., псков.) (Филин 16, 317), *легча́ть* 'кастрировать, холостить' (челяб., перм., смол., зап.-брян., влад., пенз., сарат.) (Филин 16, 317), укр. *ле́гшати* 'становиться легче' (Гринченко II, 351; Словн. укр. мови IV, 466), блр. *легчэ́ць* 'становиться легче' (Носов., 266), *легча́ць* 'скопить, холостить' (Носов., 266), *лягчэ́ць* 'становиться легче' (Байкоў—Некраш., 162), диал. *легча́ць* 'кастрировать' (Тураўскі слоўнік, 3, 17), *лехча́ць* 'холостить (поросят, баранов)' (З народнага слоўніка, 176), *ляхча́ць* 'холостить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 725).

Глагол, образованный от основы прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.).

***lьgъčenьje:** польск. устар. *lekczenie* произв. от гл. *lekczeć* и *lekczyć* (Warsz. II, 709), др.-русск. *легченье* ср. р., *легченье власовъ* — 'стрижка волос' (ДТП III, 1690, 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. диал. *легче́ние* ср. р. 'облегчение' (смол.), 'кастрирование' (калин.) (Филин 17, 317).

Производное с суф. *-enьje* от гл. **lьgъčiti*.

***lьgъčina:** болг. диал. *л'ǒхчина* ж. р. 'облегчение, спокойствие' (Стойчев БД II, 201), сербохорв. *lakšina* ж. р. 'облегчение' (с XVII в.) (RJA V, 891), диал. *лăштина* ж. р. 'мир, покой; облегчение' (РСА X, 266), чеш. *lehčina* ж. р. 'легкое' (мор.) (Jungmann II, 284), диал. *l'ehčiny* ж. р. мн. 'легкие; разные внутренности; печень, почки и селезенка' (Bartoš. Slov., 180); ст.-слвц. *l'ahčina* ж. р.: Na poledne chleba d 2, lahcziny d 1 ... (309 d/Adm. práv. — Žilina 1617, 36). (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l'ahčina* 'внутренности (легкие и пр.)' (Kálal, 295), *l(')axčina* ж. р. 'пищевод вместе с сердцем и легкими' (Vad'ovce, o. Myjava), 'внутренности у животных (печень, легкие, селезенка)' (Z. Vaneková, dipl. 1973 — Mariková, pov. Bystrica), 'сердце и легкие вместе' (M. Petrovičova, LD 1962 — Vadovce, Myjava) (Диалект., Братислава), *lachčina* 'то, что легко' (Bzince pod Javorom, o. Trenčín) (Диалект., Братислава), *laxšina*, *lakčina* 'легкие животных как пища' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar., 328, 317, 335), др.-русск. *легчина* 'легкость, облегчение' (ВМЧ, Дек. 31. 2825. XVI в. ∾ XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легчи́на* ж. р. 'легкость, облегчение' (Даль[3] II, 628).

Производное с суф. *-ina* от основы им. прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.).

***lьgъčiti:** ст.-слав. лъгъчити κουφίζειν, leve reddere (Mikl., SJS 17, 147), ст.-чеш. *lehčiti* 'делать легким, легче, облегчать' (Gebauer II, 219), чеш. *lehčiti* 'делать легким; порочить, поносить, плохо делать' (Jungmann II, 284), ст.-слвц. *l'ahčit'*: Toho sobe nelechčit'i ...; (120b. Cant. Cat. 1655, 251, 252), Semeno reckeho sena warene.. a pite lechčj .. (ZC/Rec. Nitr. 17—18 stor. ŚA Nitra, zod. Szilvany IV) (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *lažcyś* 'облегчать' (Muka Sł. I, 810), польск. устар. *lekczyć* 'делать более легким, облегчать' (Warsz. II, 709), др.-русск. *легчити* 'делать более легким, облегчать' (Гебд., 74, 1661 г.), 'подавать облегчение в болезни' (Англ. д., 175, 1585 г.), 'холостить (животных)' (Кн. расх. Ив. м. № 24, 87 об., 1664 г.) *легчитися* 'освобождаться от груза, тяжести; снимать с себя что-либо тяжелое' (Курб. Ист., 201. XVII в. ∾ XVI в.), 'облегчать себе бремя повинностей, платежей' (АИ IV, 479. 1671 г.), 'пускать кровь, лечиться кровопусканием' (Гр. Арх. Оруж. пал., 2, 1641 г.), 'стричься' (Арх. Бум. Петра I, 259, 1683 г.) (Сл. РЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легчить кого* 'облегчать, убавлять тяжести, ношу или труд; скопить, выхолащивать', *легчить*, *спускать волоски* (стар.) 'остричь', *легчи́ться* 'облегчаться, снимать верхнюю одежду' (твер.), 'пускать себе кровь' (стар.), 'холоститься (о животных)' (Даль[3] II, 628), диал. *легчи́ть* 'кастрировать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119), *ле́гчить* 'кастрировать' (Словарь Приамурья, 143), *легчи́ть* 'облегчать' (арх.), 'опустошить (карман)' (твер., орл.) (Филин 16, 317), *легчи́ться* 'освобождаться от верхней одежды' (твер., смол.) (Филин 16, 317—318).

Глагол на *-iti*, образованный от основы прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.).

***lьgъkoje:** чеш. диал. морав. *lehké* ср. р. 'легкое' (Kott VI, 828), *l'ehké*, *-ého* 'легкие' (Bartoš. Slov. 180, с пометой «slov.»), н.-луж. *lažke* ср. р. мн. ч. 'легкое, потроха' (Muka Sł. I, 810), польск.

диал. *lekkie, letkie, lętkie* 'легкие, гл. обр. телячьи, иногда — человека; внутренности; блюдо из телячьих легких' (Warsz. II, 710), др.-русск. *легкое* ср. р. 'легкое (орган дыхания у человека и животных)' (Назиратель, 131. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *лёгкое* ср. р. 'орган дыхания у человека и позвоночных животных', русск. диал. *ле́гка* и *лёгка* ж. р. 'легкое' (нижегор., сарат., том., Филин 16, 310), *лёгко* ср. р. 'легкое (человека, животного)' (тобол., енис., вят., амур., Филин 16, 311), укр. диал. *ле́гка, ле́гке, ле́хке*, обычно мн. ч. *ле́гкі, ле́хкі, льо́хкі* 'легкое, легкие' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 18), *легке́, -ко́го* ср. р. и *ле́гкіє, льо́гкіє*, льо́хкіє мн. ч. то же (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів, 113), блр. *лёгкае* 'легкое' (Блр.-русск.), блр. диал. *лёгкая* ж. р. то же (Янкова 178), *лёгке, лёхко* ср. р., *лёхкая, лёхка* ж. р., *лёгкія, лёхкія, лёкія, лёгкі, ляхкія* мн. ч. 'легкие' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648, 725). — Ср. также производные с суф. *-ina*: чеш. диал. морав. *lehčina* ж. р. 'легкое' (Kott VI, 528), слвц. диал. *l'ahčina* (и *l'ahčovie*) 'внутренности (легкие и др.)' (Kálal 295), *laxšina* 'легкие' (Pal-kovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 317), *lakšina*, реже *laxšina* ж. р. 'свиное легкое' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239), *l'ahčina* ж. р. (и *l'achčina, lachčina*) 'гортань; легче всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка); то, что наиболее легко, выгодно' (Slovn. slov. nár. Uk. zv; 197—198) и блр. диал. *лёгку́шы, легку́шы* мн., *лёгку́ша, легку́ша, леўку́ша* ж. р. 'легкие' (Тураўскі слоўнік 3, 28). Укр. формы, вероятно, — русизмы.

Субстантивация формы ср. р. прилаг-ного *lьgъkъ(jь) (см.). Досубстантивная стадия сохранена в словосочетаниях типа чеш. диал. *lechké plúca* 'легкие' (при *t'ešké plúca* 'печень', Svěrák. Karlov. 122), польск. диал. *letka wątroba* 'легкие животных' (Warsz. VII, 482), *letkie płuca* то же (Sławski IV, 132). Сопоставление сочетаний типа чеш. диал. *lechké plúca* 'легкие' — *t'ešké plúca* 'печень', а также н.-луж. *šěžke* мн. ч. 'печень' (при *šěžki* 'тяжелый') обнаруживает материальную основу номинации — легкость обозначаемого органа по сравнению с другими внутренностями, в частности — с печенью. Тот же признак легких отмечен (как способность всплывать, плавать в воде) в праслав. *plutje 'легкое' (см.), образованном от *pluti 'плавать', так что чеш. диал. *lechké plúca* этимологически близко к тавтологии. Расширение значения ***lьgъkoje** вплоть до обозначения всех внутренностей (см. выше н.-луж., польск., слвц.) — вторичное развитие исходной семантики 'легкие'. Поэтому определение значения слвц. диал. *l'ahčina* в Slovn. slov. nár. Uk. zv. 197—198 как 'легче всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка)', содержащее объяснение мотивации названия как 'легко перевариваемое', является эти-

мологически некорректным: это в сущности народно-этимологическое осмысление, базирующееся на вторичном значении слова.

Праслав. *lьgъkoje — зап.-вост.-слав. диалектизм. При формальной связи этого слова с собственно праслав. структурой основы прилаг. *lьgъkъ(jь), семантика субстантивированного прилагательного имеет и.-е. истоки — ср. то же значение в других продолжениях и.-е. *$leg^{u}h$- 'легкий': англ. *lights* мн. ч. 'легкие животных' (при *light* 'легкий'), нем. *Lunge* 'легкое' (при др.-в.-нем. *lungar* 'легкий'), португ. *leves* 'легкие' (ср. *leve* 'легкий'), см.: Miklosich 163; Berneker I, 754; Brückner 294; Sławski IV, 132; H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 805—806; Фасмер II, 474; Pokorny I, 661. К индоевропейскому восходит и обозначение легких по признаку плавучести — и.-е. *pl(e)u̯-mon- и *pleu-ti̯o- 'легкие', см.: Pokorny I, 837; Т. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Т. II, 815.

Значение 'легкое' представлено также в укр. продолжении суф. производного от *lьgъkъ(jь) — в сущ. *lьgyn'i (см.).

***lьgъko(s)kridlъ(jь):** болг. *лекокри́л*, прилаг. (поэт.) 'быстро, легко летающий; подвижный' (РБЕ II, 12), макед. *лекокрил* (поэт.) 'легкокрылый' (И-С), сербохорв. *lakòkril*, прилаг. 'имеющий легкое крыло' (у одного соврем. автора, RJA V, 885), словен. *lahkokrìl*, прилаг. 'легко летающий' (Plet. I, 496), чеш. *lehkokřídlý*, прилаг. 'имеющий легкие крылья', слвц. *l'ahkokrídly*, прилаг. поэт. 'легко летающий' (SSJ II, 9), польск. *lekkoskrzydły* 'имеющий легкие крылья, легко летающий' (Warsz. II, 711), русск. *легкокрылый, -ая, -ое* (книжн. поэт. устар.) 'быстрый в полете, в движении; (перен.) изменчивый, непостоянный, мимолетный; беспечный, беззаботный, ветреный' (Ушаков 2, 36, см. также Даль[3] II, 628).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. *lьgъkъ(jь) (см.) и сущ. *kridlo (см.).

***lьgъkostь:** ц.-слав. льгъкость ж. р. levitas (Mikl.), болг. *ле́кост* ж. р. 'легкость' (РБЕ II, 13; см. также Геров III, 9: *ле́кость*), сербохорв. *ла̏кост* ж. р. и устар. *ла̏хкост* ж. р. 'легкость' (РСА XI, 196, 261; см. также RJA V, 890: *lȁkōst*), словен. *lehkȏst* ж. р. 'легкость' (Plet. I, 506), *lahkȏst* ж. р. то же (там же 496), ст.-чеш. *lehkost* ж. р. 'легкость, унижение, позор' (Gebauer II, 219), 'легкомыслие' (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *lehkost* ж. р. 'легкость; подвижность, бодрость; легкомыслие; малоценность, малоэффективность' (см. также Jungmann II, 385; Kott I, 890), диал. *lechkost*; míti v lechkosti 'порочить' (Kubín. Cech. klad. 194), ст.-слвц. *l'ahkost'* ж. р. (. . . a sobe Thuranyom gmenoval, prigmenya pak Chorwath žeby totjss z lechkosty nekterych lyd'y gemu bylo prydane, ŠA Bytča Dur 22.2.1703. Pís. zem. rod Thorani, Ист. слвц., Братислава), слвц. *l'ahkost'* ж. р. 'быстрота, подвижность; легкость; ловкость' (SSJ II, 9), в.-луж.

lohkosć ж. р. 'легкость' (Pfuhl 343), ст.-польск. *lekkość* ж. р. 'малый вес; подвижность; легкость, доступность; легкомыслие; позор, поношение; вред' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 129), *lekkość* 'безрассудство, непостоянство', *lekkosc* 'легкомыслие' (Лексикон 1670 г., 96), польск. *lekkość*, стар. *lekość* (с XV в.) 'малый вес; быстрога, подвижность; изящество; потворство; легкомыслие; (стар.) навет, поношение' (Warsz. II, 711), словин. *letkœsc* ж. р. 'малый вес; легкость (= нетрудность)' (Ramułt 92), *létk^{u}osc* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 448), др.-русск. *лёгкость* ж. р. 'легкость, подвижность' (1243 — Ник. л. X, 126), 'облегчение каких-л. тягот, забот' (ДАИ VI, 473. 1674) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *лёгкость* ж. р. 'отвлеч. сущ. к *легкий*; чувство внутренней (физической или психической) свободы, радостного покоя; ловкость, подвижность (книжн.)' (Ушаков 2, 36), диал. *лёгкость*: давать *легкость* 'избавлять от болезни, исцелять' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 118), *лёгкость* 'отходы при веянии зерна' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), укр. *лéгкiсть*, *-кости* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *легкость* 'легкость' (Скарына 1, 294), блр. *лёгкасць* 'легкость' (Блр.-русск.) — Сюда же, вероятно, н.-луж. *lažkosć* ж. р. 'легкость; облегчение, выздоровление; малый вес; легкомыслие' (Muka Sł. I, 810), которое может быть следствием преобразования **lьgъkostь* под влиянием актуальной формы прилагательного н.-луж. *lažki*. Макед. *лехкост* 'легкость' (Кр. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102) является русизмом.

Производное nomen abstractum с суф. *-ostь* от прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.), см. Sławski IV, 134. Возможно формирование **lьgъkostь* как преобразования более древнего **lьgostь*.

***lьgъkosьrdъ(jь):** сербохорв. *лакдсрд* 'легко раздражающийся, вспыльчивый' (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *lakdsrd*, iracundus, у одного соврем. автора), др.-русск. *легкосердый*, прилаг. 'незлобивый, добродушный' (Козм., 167. 1670 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *легкосéрдый*, *легкосёрдый*, *-ая*, *-ое* 'приветливый, ласковый', 'покладистый, отходчивый, не умеющий долго сердиться' (перм., Филин 16, 313, см. также Даль^{2} II, 244: *легкосéрдое* слово 'приятное'), *лёгкосёрдой*, *-ая*, *-ое* 'неспособный долго помнить обиды, сердиться; отходчивый' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 278). — Сюда же, как вторичное расширение с помощью суф. *-ьn-*, русск. диал. *легкосéрдный*, *-ая*, *-ое* 'приветливый, ласковый' (костр., калин., Филин 16, 313). Ср. также производное др.-русск. *льгкосьрдиѥ* (Зл. цѣп. ок. 1400 г., Срезневский II, 65).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.) и сущ. **sьrdьce* (см.).

***lьgъkota:** ст.-слав. льгъкота ж. р. levitas (Mikl. 347), болг. *лекотá* ж. р. 'ловкость, подвижность; легкость; чувство душевного спокойствия; легкомыслие' (РБЕ II, 13, см. также Геров III, 9), сербохорв. устар. *лахкоћа* ж. р. 'легкость; ловкость; простота; готовность; облегчение' (РСА XI, 261), диал. *лакота* ж. р. то же (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *lakota*), словен. *lehkóta* 'легкость' (Plet. I, 506), *z łaχkǫ̂tǫ* 'легко' (Tominec 122), в.-луж. *lohkota* 'легкость' (Pfuhl 343), др.-русск. *легкота* ж. р. 'легкость, облегчение от каких-л. тягот, забот' (Влх. Словарь, 30. XVII в.), 'легкомыслие' (Лекс. Берынды, 106. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *легкотá* ж. р. 'легкость, легкомыслие, безрассудство, безрассудный люд' (Даль^{3} II, 627), то же и 'легкая, спокойная жизнь в довольстве и достатке' (олон., том.), 'о состоянии спокойствия, радости, душевной легкости' (краснояр.) (Филин 16, 313), укр. *легкотá* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 351), блр. диал. *лёгкотá*, *легкотá* ж. р. 'легкость' (Тураўскі слоўнік 3, 28). — Сюда же н.-луж. *lažkota* 'облегчение', которое может быть результатом преобразования первоначального **lьgъkota* под влиянием актуальной формы прилагательного — н.-луж. *lažki*.

Производное nomen abstractum с суф. *-ota* от прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.).

***lьgъkověrьnъ(jь):** болг. *лековéрен*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (РБЕ II, 12), макед. *лековерен* 'легковерный' (И-С), сербохорв. *лаковēран* 'легковерный' (РСА XI, 191), словен. *lahkovéren*, прилаг. 'легковерный' (Plet. I, 496), чеш. *lehkověrný*, прилаг. 'слишком доверчивый', слвц. *l'ahkoverný*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (SSJ II, 9), польск. *lekkowierny* редк. 'легковерный' (Warsz. II, 711), словин. *letk^{u}ovérni*, прилаг. 'легковерный' (Lorentz. Pomor. I, 448), русск. *легковерный*, прилаг. (книжн.) 'верящий всем и всему без разбора, доверчивый' (Ушаков 2, 35).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. **lьgъkъ(jь)* (см.) (или соответствующего наречия) и сущ. **věra* (см.) с присоединением суф. *-ьn-*. Не исключено калькирование нем. *leichtgläubig* 'легковерный'. См. Sławski IV, 135.

***lьgъkъ(jь):** ст.-слав. льгъкъ, -ꙑи, прилаг. ἐλαφρός, κοῦφος levis, lenis, tenuis 'легкий', levis, facilis 'легкий, нетрудный' (Ev Euch Supr. etc., Mikl., SJS), серб.-ц.-слав. льгъкъ, прилаг. ἀνεκτός (Вук. ев., XIII в., 82), болг. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес; легкий, нетрудный; подвижный; приятный, хороший (*лека* нощ 'спокойной ночи' и под.)' (БТР), то же и 'тонкий, прозрачный; (о пище) не обременяющий желудка; слабый, еле уловимый; несерьезный; (воен.) не имеющий тяжелого вооружения' (РБЕ II, 11—12, см. также Геров III, 9: *лéкыи*, прилаг., III, 28: *лѣкыи*, прилаг.), диал. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52;

П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83; Журавлев. Криничное 167), то же и (переносн.) 'разговорчивый, сговорчивый' (ихтиман., Младенов БД III, 98; см. также Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), *лек*, *ле́ка* и *лек'*, прилаг. 'легкий; нетрудный' (Стойков. Банат. 129), *л'ѐка*, прилаг. 'легкий' (родоп., Стойчев БД II, 200), макед. *лек* 'легкий' (И-С), сербохорв. *ла̏к*, *ла̏ка* и *ла̀ка*, *ла̏ко* и *ла̀ко* 'имеющий малый вес; сделанный из тонкого, легкого материала; тонкий (о материале); подвижный, быстрый, ловкий; удобный, легкий для ношения, использования (об оружии и под.); удобный для передвижения; доступный; понятный, ясный; спокойный; несерьезный, веселый; легкоусвояемый (о пище); слабый; нерезкий; легкомысленный и др.' (РСА XI, 185—186; см. также Караџић: *ла̏к*, *ка̂*, *ко̂* levis, facilis; RJA V, 878—882: *lȁk* прилаг.), устар. *ла̏хак*, *-хка*, *-хко* то же (РСА X, 260), устар. и диал. *ла̏гак*, *ла̏ка*, *ла̏ко* то же (РСА XI, 154), диал. *lȁjk*, *lȁjka*, *lȁjko* то же (Sus 165), словен. *lagâk*, *hkà*, *lágek*, *hka*, *lahâk*, *hkà*, *láhek*, *hka*, *legâk*, *hka*, *lehâk*, *hka*, *lehek*, прилаг. 'легкий' (Plet. I, 495, 496, 505, 506; см. также Tominec 121: *lahek*), *lagak*[1], *lahek*, *lahki* 'имеющий малый вес; незначительный' и *lagak*[2] 'быстрый, подвижный, проворный' (Štabéj 72), ср. также *ła̋:x* 'легко' (M. Stanonik. Govor Zirovske Kotline in njenega obrobja. — SR 25, 1977, št. 2—3, 308), ст.-чеш. *lehký*, прилаг. levis 'легко вооруженный (lid); незнатный, незначительный (lid, člověk); приветливый, обходительный; несерьезный; легкомысленный' и др. (Gebauer II, 219), *lehký* k čemu: (toto čtenie) jest *lehké* k rozumv (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *lehký*, прилаг. 'имеющий малый вес; подвижный, проворный; легкомысленный; слабый; незначительный; нежный; тихий; беззаботный; развлекательный; нетрудный' диал. *lefkyj* 'легкий' (Hruška. Slov. chod. 48), *l'ehký* 'имеющий малый вес; легкомысленный' (Bartoš. Slov. 180), *lechkej* 'пустой' (Kubín. Cech. klad. 194), ст.-слвц. *lehky*, прилаг. 'легкомысленный; доступный' (Vážný. Středověk. list. 34), слвц. *l'ahký*, прилаг. 'имеющий малый вес; нетрудный, простой; спокойный; беспечный; (об одежде) предназначенный для теплых времен года, тонкий; легко усваивающийся; слабый; подвижный; легкомысленный' (SSJ II, 9), слвц. диал. *l'ahký* 'легкий' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'легкомысленный' (Kálal 295), *l'ächkí*, *-á*, *-va* 'легкий; беззаботный' (Orlovský. Gemer. 160), *l'eki*, прилаг. 'легкий' (Buffa. Dlhá Lúka 172), *l'aχkí* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *lohki* 'легкий; нетрудный; незначительный; легкомысленный' (Pfuhl 343), н.-луж. *leki*, *-a*, *-e* (стар.) и *lažki* 'легкий' (Muka Sł. I, 817), полаб. *l'ât'ă*, прилаг. 'легкий' (**lьgъkoje*, Polański—Sehnert 90; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien, 1983, I, 511: *lgâtga*, прилаг. им.-вин. ед. ч. ср. р.), ст.-польск.

lekki, *leki* 'малого веса; подвижный; понятный, доступный; спокойный; тихий (о голосе); нежный; легкомысленный' (Sł. stp. IV, 17), *lekki* 'легкий' (Лексикон 1670 г., л. 95 об.), польск. *lekki*, диал. *leki*, *lefki*, *lętki*, редк. *letki* 'имеющий малый вес; легко вооруженный; подвижный, живой; изящный; незначительный, слабый; нетрудный; беззаботный; легкомысленный; поверхностный' и др. (Warsz. II, 709—710), польск. диал. *letki* прилаг. 'имеющий малый вес, подвижный; нетрудный, понятный; слабый; неглубокий' (Sychta. Słown. kociewskie II, 106), словин. *letći*, *-kô*, *-ćé*, прилаг. 'легкий' (Ramułt 91), *letk'ï*, прилаг. 'малый по весу; нетрудный; мягкий' (Lorentz. Pomor. I, 448), *letĥí*, прилаг. 'малый по весу; нетрудный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 571), *letki*, прилаг. 'имеющий малый вес; проворный; нетрудный; нечестно заработанный; слабый; сумасбродный' (Sychta II, 362), др.-русск. *легкий* (*льгъкыи*), прилаг. 'незначительный по весу' (Мат. XI, 30; Остр. ев. 244; 1057 г.; Шестоднев Ио. екз., 12. 1263), 'обладающий легкостью движений; быстрый, проворный; подвижный, энергичный' (Библ. Генн. 1499 г.; Палея Толк.[1], 266. 1406 г. ∾ XIII в.), 'вообще способный к быстрому передвижению, не имеющий при себе ничего обременяющего' (1225 — Ник. лет. X, 92; Сказ. Авр. Палицына[1], 190. XVII в.), 'нетрудный, необременительный' (Златостр., 69. XII в.), 'не тяжелый, не опасный, легко переносимый' (Флавий. Полон. Иерус. I, 184. XVI в. ∾ XI в.; АМГ I, 458. 1633 г.), 'не влекущий за собой тяжелого наказания (о преступлении)' (Польск. д. III, 540. 1567 г.), 'незначительный, небольшой' (1474 — Симеон. лет., 249), 'слабый, несильный' (Травник Любч., 703. XVII в. 1534 г.), 'некрепкий (о напитках), слабой концентрации (о растворах)' (Дм., 52. XVI в.), 'тихий, нежный (о звуке)' (Сказ. Агапия — Усп. сб., 468. XII—XIII вв.), 'не суровый, мягкий, кроткий' (Хроногр. 1512 г., 196), 'тонкий, плохо защищающий от холода (об одежде)' (МДБП, 40. XVII в.), 'мало обремененный податями, платежами' (АХУ III, 103. 1631 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 188—190; см. также Срезневский II, 65—66), русск. *лёгкий*, *ая*, *ое* 'незначительный по весу; простой для усвоения, доступный пониманию; исполнимый без труда, несложный; приобретаемый без труда, без усилий добываемый; не причиняющий затруднений; без труда поправимый, излечимый; малый, незначительный; незаметный, мимолетный; слабый, неопасный; не суровый; поверхностный, неглубокий; легкомысленный; несерьезный; мягкий, уживчивый; изящный; плавный, гладкий; без тяжелого вооружения' (Ушаков II, 34—35, см. также Даль[3] II, 626), диал. *лёгкий*, *-ая*, *-ое* 'легкий, не тяжелый; нетрудный, не требующий больших усилий; ловкий, быстрый в движении, подвижный; хороший, приятный; чистый, свежий (о воздухе или воде)' (Деулинский словарь

269, см. также Картотека Словаря рязанской Мещеры: 'чистый, свежий (о воздухе)'), то же и 'не обременный заботами, тяжелой работой и т. п.' (урал.), 'бойкий, скорый на решения, легкомысленно относящийся к делу' (перм.), '(об огнестрельном оружии) плохо, недалеко бьющее, неметкое' (арх.), 'незначительный, малоценный' (новг., влад., арх., моск., вят.), 'бедный, ничего не имеющий, малосостоятельный' (арх., калуж.), 'бессильный, неспособный к тяжелому труду' (арх.), *лёгкий* парень 'видный, красивый, хороший парень' (яросл.), *лёгкая* погода 'хорошая, ясная, сухая погода' (казаки-некрасовцы), *лёгкий* дух 'слабый жар (в печи)' (там же), *лёгкая* печь 'только что приготовленная русская печь, из которой выгребли угли (не дает сильного жара)' (иркут.), *лёгкая* земля (пашня) 'неплодородная земля; пахотная земля самого низкого качества' (арх., ворон., пск., смол.), 'плодородная пахотная земля лучшего качества' (арх.), *лёгкая* пашня, пашенка 'о ленивом человеке' (волог., моск.) и др. (Филин 16, 310—311), *лёгкой* 'свежий, чистый' (Сл. Среднего Урала II, 88), укр. *легки́й, á, é* 'легкий, легковесный, нетрудный' (Гринченко II, 350), диал. *лéхкий* '(про пашню) мелкий' (белоцерк., Курило 89), ст.-блр. *легкии : легкии* ветръ (ПБ 8, Скарына 1, 294), блр. *лёгкі* 'легкий' (Блр.-русск.), *лёгкий*, прилаг. 'легкий; скорый в обещании неисполнимого' (Носов. 266), диал. *лёгкі*, прилаг. 'малый по весу' (Тураўскі слоўнік 3, 27), то же и 'нежаркий' (Янкова 179), *лёгкі, лёхкі, лёккі, лёкі, лёхкый*, прилаг. 'нетяжелый; нехолодный, теплый; подвижный; свежий, прохладный; несложный, простой' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 648). — Сюда же, как результат преобразования под влиянием формы сравн. степени, н.-луж. *lažki* 'легкий' (Muka Sł. I, 810). Ср. также собств. имена: гидронимы укр. *Легки́й, -óго* м. р. (яр, бассейн Дона), *Легкá, -óї* ж. р. (бассейн Дона) (Словн. гідронім. України 311), блр. личное имя *Лёгкі* (Бірыла 251).

Праслав. **lьgъkъ(jь)* — собственно праслав. расширение с помощью суф. *-k-* унаследованной из и.-е. праязыка *-ŭ*-основы **leg*^{u}*hú-*, продолжениями которой являются также греч. ἐλαχύς 'маленький' и, возможно, др.-инд. *laghú*, вед. *raghú-* 'легкий, быстрый, короткий, слабый, незначительный' (где, однако, возможна и полная ступень огласовки — **e*). Ступень редукции в корне представлена также в др.-ирл. *laigiu* 'меньший'. И.-е. *-ŭ*-основа с полной огласовкой корня отражена в лат. *levis* 'легкий', где полная огласовка — следствие аналогического влияния формы сравнительной степени. Назализованная и.-е. основа представлена в авест. *rənǰyō* 'легче, ловчее', др.-в.-нем. *lungar* 'быстрый', гот. *leihts* 'легкий', лит. *leñgvas, lengvùs* 'легкий'. Вопреки предположению Вондрака (Vondrák BB 29, 114 и Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 141), праслав. **lьgъkъ(jь)* не может быть продолжением и.-е. основы с назализованным корнем,

см. J. J. Mikkola. Рец.: V. Vondrák. Vergleichende slavische Grammatik. — RS t. 1, 1908, 16. Обзор материала см.: Berneker I, 753—754; Pokorny I, 660—661; Младенов 272, Георгиев БЕР 3, 350; Skok. Etim. rječn. II, 262—263; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 120; Machek[2] 324—325, Brückner 293—294; Sławski IV, 129—132 (указаны случаи вторичной назализации типа польск. диал. *lęki, lętki*, болг. *lénka*); H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 858; Фасмер II, 473—474; N. Troubetzkoy. Les adjectifs slaves en *-ъkъ*. — BSL t. 24, f. 1, 1923, 131; A. Meillet. — MSL t. 9, f. 1, 1895, 56; E. H. Sturtevant. — Language v. 19, N 4, 1943, 302; А. В. Десницкая. — ВЯ 1965, № 6, 35. Специально о некоторых более отдаленных потенциальных родственных с праслав. **lьgъkъ(jь)* образованиях: пеласг. λιγύς, λιγυρός — см. A. J. Van Windekens. — Glotta 35, 1956, 210 (в пеласг. формах предполагается корневой вокализм в ступени редукции, как и в праслав.); тох. B *lańkts, lańtse* 'легкий' (< и.-е. **l̥ng*^{u}*h(u-)* — см. В. Георгиев — ВЯ 1958, № 6, 6; тох. A *lykäly, lyäkly, lykaśke* 'тонкий' (возможно, уменьш. производное от и.-е. **leg*^{u}*h-*) — см. George S. Lane. — Language v. 21, N 1, 1945, 24.

Расширение и.-е. *-ŭ*-основ прилагательных суффиксом *-k-* в праславянском хорошо известно: ср. праслав. **tьnъkъ(jь)* (см.) — греч. τανυ-, лат. *tenuis*, скр. *tanúḥ* и *tánukaḥ*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 459—461. Нерасширенная основа сохранилась в праславянском языке в связанном виде в форме сравнительной степени (ср. н.-луж. *lžej* < **lьg-ěji*), во многих производных (см. **lьgyni, *lьgota* и др.), в сложениях типа **lьgostajь* (см.), а в качестве самостоятельной лексемы — в **lьga* (см.), **lьza* (см.) и, возможно, в польск. диал. *lgi* 'мягкий, некрепкий' (zima *lgȧ* 'мягкая, неморозная зима'), см. Sławski IV, 210—211.

***lьgyni:** ст.-слав. льгыни, -нѧ ж. р. ἀποφορά, subsidium, levitas, levatio 'легкость, облегчение' (Supr Bes, SJS 17, 147, см. также Mikl.: ὠφέλεια, utilitas), сербохорв. диал. *лàгиња* ж. р. 'облегчение' (Истра, РСА XI, 157), *lagȉnja* (чакав.), *lagînja* (Vodice) то же (Skok. Etim. rječn. II, 263), др.-русск. *льгыни* = *льгыня* 'польза' (Ио. екз. Бог. 214), 'облегчение' (Лавр. л. 6745 г.) (Срезневский II, 66. см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), укр. *легéня, -ні* ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350). — Ср. также укр. гидроним *Легíня, -і* ж. р., река бассейна Днестра (Словн. гідронім. України 311).

Производное с суф. *-yn'i* от корня праслав. **lьgъkъ(jь)*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 385, Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 140. Интересна факультативная реализация в этой модели значения 'легкое' (см. укр.), ср. **lьgъkoje* (см.).

***lьjadlo:** ст.-чеш. *lédlo* ср. р. 'то, чем наливают' :*ledlo* fundibulum (rukopis Vodňanský, ok. r. 1410, 60d, Gebauer II, 217; см. также Kott I, 887), словин. *ledło* ср. р., редк. 'воронка для переливания жидкостей' (Sychta II, 344), др.-русск. *льяло* 'форма для отливки металла, изложница' (ДАИ X, 108. 1682 г.), 'желобный водопровод с насосом или черпаком' (А. Белоз. съезж. избы, № 15. 1673 г.), 'самый низ середины судна, где скопляется и откуда вычерпывается вода' (Астрах. а., № 466. сст. 1, 1619 г.), 'носик рукомойника' (Оп. им. Ив. Гр., 25. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324), русск. *льяло* ср. р. ,спец. 'форма для отливки, род изложницы' (Ушаков II, 102), диал. *льяло* ср. р. 'конец водосточной трубы' (волог.), 'конец водосточного желоба на крыше' (волог.), 'отверстие в середине рыболовного забора, в которое ставится верша' (беломор.), 'отверстие в барке, через которое выливают воду' (арх., перм.), 'люк, дверь, окно в палубе судна или крытой лодки' (волог., вост.-сиб.), 'большое отверстие в борту на байкальских купеческих судах для облегчения погрузки...' (иркут.), 'нижняя часть дна судна или лодки вдоль киля, где скапливается вода' (новг., арх., яросл.), 'пространство между товаром, погруженным на судно, служащее для удобства при откачке воды с судна' (волж.), 'пространство между двумя счаленными плотами (на сплаве)' (петерб.), 'небольшое расстояние между судами' (петерб., новг.), 'место с быстрым течением на реке' (ленингр.), 'свободная от сплавляемых дров, леса поверхность воды' (новг., волог.), 'открытая вода, полынья среди льда' (арх., новг.), 'форма для литья пуль' (арх., олон.) (Филин 17, 232—233; см. также Опыт 107; Подвысоцкий 84; Картотека СТЭ), 'отверстие для бочек в плоту для сплава смолы' (Картотека СТЭ).

Производное nomen instrumenti с суф. *-dlo* от **lьjati* (см.).

***lьjanьcь:** чеш. диал. *lijanec, -nca* 'блин, лепешка' (юж.-морав., Bartoš. Slov. 184), др.-русск. *льянец* м. р. 'стекло, подделанное под драгоценный камень или жемчуг' (Там. кн. Тихв. м., № 1352. 11 об. 1669 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное с суф. *-ьcь* от **lьjanъ(jь)* — страдат. прич. прош. вр. от гл. **lьjati* (см.). Праслав. древность производного имени проблематична.

***lьjati, *lějǫ (sę):** ст.-слав. лиꙗти, лѣѭ βάλλειν, ἐκχεῖν, mittere, infudere 'лить' (Mar Supr Parim Bes, SJS 17, 132), болг. *лéя* 'лить; изготовлять из расплавленного металла; (переносн.) проливать' (БТР; см. также Геров III, 34: *лѣѭ, ешь*), диал. *лейъ* 'лить, проливать' (Стойков. Банат. 129), макед. *лее* 'лить; отливать (из металла)', ∾ *се* 'литься, проливаться' (И-С), *лие* то же (Кон.), сербохорв. стар. *lȉjati, lȉjêm* 'лить; отливать (из металла)' (у одного чакавского автора XV в., RJA V, 59), диал. *lȉjat*, *lȉjēm* то же (чак., кайк., Skok. Etim. rječn. II, 309), ст.-чеш. *léti, leju* 'лить; отливать из металла' (Gebauer II, 236), чеш. диал. *l'et (se)* 'течь' (Bartoš. Slov. 181), слвц. *liat', leje, lejú* 'лить; наливать; (о дожде) сильно идти, лить; сочиться', *liat' sa* (SSJ II, 40), диал. *lát'* 'лить' (Kálal 300), *liat' (sa)* 'лить(ся)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 306), *lialo se* ako z cievok 'лило как из ведра' (Kálal 932), *lắč, lêjem* 'лить; идти (о дожде); плакать; пить; сильно потеть', horuška ma *obl'ála* (Orlovský. Gemer. 160), *lát, leje, leju* 'сыпать, лить' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 239), *l'i̯at', l'ejem se* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 317), в.-луж. *leć, liju* 'лить' (Pfuhl 331), н.-луж. *laś, lěju* 'лить', *laś se* (Muka Sł. I, 806), ст.-польск. *lać (się)* 'лить; течь; отливать из воска или металла' (Sł. stp. IV, 1), польск. *lać, leje* 'лить, наливать, переливать жидкость; выливать, ронять; литься, течь, капать, падать; изготовлять из расплавленного металла; (переносн.) бойко говорить, писать; бить; (диал.) о курах — нести яйца без скорлупы; врать', *l. ś.* 'литься, течь, падать; плохо отвечать урок' (Warsz. II, 672—673), диал. *lać* 'лить; бить; о курах — нести яйца без скорлупы; течь; болтать', *l. się* 'плохо отвечать урок' (Sł. gw. p. III, 3), *l. cynę* 'ворожить на расплавленном олове' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 33, 224, 253), укр. *ллятu* 'лить', *ллятися* 'литься' (Гринченко II, 373). — Ср. также производное nomen actionis полаб. *lijohn* 'процеживание' (< **lьjanьje*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien, 1983, I, 528).

Праслав. глагол **lьjati, *lějǫ* соотносителен с **liti, *lьjǫ* (см.) и представляет собою редкий структурный тип праслав. глагольных основ (к нему принадлежат еще **smьjati, *směјǫ sę* и **zьjati, *zějǫ*, см.). Структура инфинитива — основа на *-a-* и корневой вокализм в ступени редукции — сближает этот тип с глаголами типа **pьsati, *pišǫ*. Но остаются спорными генезис корневого вокализма и показатель основы настоящего времени, хотя она имеет точное соответствие в др.-лит. *lěju*. Мейе отметил двусмысленность корневого *ě* в **lějǫ* : *ě* может восходить и к **ē*, и к **jā* (**lěje-* < **ljěje-* < **ljaje-*), см. Meillet MSL t. 14, f. 4, 1907, 345. Предположение о долгой ступени вокализма *ēi* при показателе основы настоящего времени *-e-/-o-* см. Stang. SBV 44, Machek² 336, Sławski IV, 19—20. Вайян реконструировал балто-слав. основу **lēje-* и, опираясь на аналогию с типом **pьsati, *pišǫ*, предположил здесь показатель основы настоящего времени *-je-*, так что **lēje-* < **lej-je-*, с генетически кратким вокализмом, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 291 и 293—294.

См. также Berneker I, 709—710; P. Skok. Etim. rječn. 309—310; Brückner 289; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 808—809.

6 Заказ № 1903

***lьjavica / *lьjavьсь:** макед. диал. *лиевица* ж. р. 'понос' (Кон.), сербохорв. *lìjavica* ж. р. 'понос' (у Вука, диал., RJA V, 59), словен. *lijâvica* ж. р. 'ливень; понос' (Plet. I, 518), *lijavica* 'понос' (Kastelec);

словен. *lijâvec*, род. п. *-vca* м. р. 'ливень' (Plet. I, 517).

Производные с суф. *-ica/-ьсь* от ***lьjavъ(jь)* — отглаг. прилагательного, производного от **lьjati* (см.). Вероятность реконструкции прилаг. ***lьjavъ(jь)* косвенно подтверждается параллельным с **lьjavica / *lьjavьсь* производным **lьjavina* (см.). Праслав. древность имен с *-ica/-ьсь* не обязательна.

***lьjavina:** сербохорв. *lìjavina* ж. р. 'понос' (соврем. истр., RJA V, 59), словен. *lijâvina* ж. р. 'вода в дождевых потоках' (Plet. I, 518).

Производное с суф. *-ina* от ***lьjavъ(jь)* — отглаг. прилагательного, производного от **lьjati* (см.). Вероятность реконструкции прилаг. ***lьjavъ(jь)* косвенно подтверждается наличием параллельных с **lьjavina* производных **lьjavica / *lьjavьсь* (см.). Праслав. древность **lьjavina* проблематична.

***lьnar'ь:** болг. *льнарь* м. р. 'орудие для чесания льна' (Геров 3, 28), сербохорв. *лăнар, -а* и *лāнāр, -áра* м. р. 'тот, кто занимается выращиванием льна; тот, кто ткет из льна; торговец льном' (РСА XI, 213), чеш. *lnář* 'тот, кто занимается выращиванием, обработкой льна или торговлей льном', слвц. *l'anár* м. р. 'кто выращивает или обрабатывает лен' (SSJ II, 16), в.-луж. *lenaŕ, -rja* м. р. 'льновод; торговец льном' (Pfuhl 333), н.-луж. *lanaŕ* м. р. 'торговец льном' (Muka Sł. I, 802).

Производное nomen agentis (> nomen instrumenti, см. болг.) с суф. *-ar'ь* от **lьnъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***lьněnъ(jь):** ст.-слав. льнѣнъ прилаг. λίνοῦς, lineus 'льняной' (Supr., SJS 17, 148; см. также Mikl. 348), болг. *лéнен, лéнян*, прилаг. 'льняной' (Дювернуа 11, 10, см. также Геров III, 9: *лéняньи*, прилаг.), *лéнен*, прилаг. 'получаемый из льна' (БТР), 'получаемый из волокна или семян льна; сделанный из льняного полотна' (РБЕ II, 14), диал. *лéнен, -на, -ну*, прилаг. 'льняной' (молд., Зеленина БД X, 123), макед. *ленен* 'льняной' (И-С), сербохорв. *лăнен, а, о* lineus (Караџић), *лăнен̄, -ā, -ō* 'относящийся к льну; получаемый из льна; подобный льну' (РСА XI, 217; см. также RJA V, 897—898: *lànen*), диал. *lãnen, -a, -o* 'получаемый, сделанный из льна' (Dulčić I., Dulčić P. Brušk. 516), словен. *lanȩ̂n*, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 499), *ƚanîən* (Tominec 121), ст.-чеш. *lněný*, прилаг. 'льняной' (Gebauer II, 261), чеш. *lněný*, прилаг. 'свойственный льну; относящийся к льну; сделанный из льна', диал. *leněný*, прилаг. 'льняной' (Jungmann II, 291; Kott I, 805), *leněnyj*: *l.* volij, *l.* hadr (Hruška. Slov. chod. 48), в.-луж. *lany, -a, -e* 'льняной' (Pfuhl 330, с пометой: лучше *lanny*), н.-луж. *lnany* 'льняной' (Muka Sł. I, 803), ст.-польск. *lniany, ilniany*,

lnianny, lnieny 'связанный со льном; сделанный из волокон или семян льна; сделанный из льняного полотна' (Sł. stpol. IV, 62, с XV в.), польск. *lniany* 'относящийся ко льну; сделанный из льна; подобный льну' (Warsz. II, 757), диал. *lniany, lany, lanny, lenny* (Sł. gw. p. III, 45), *lniany* 'происходящий из льна, являющийся его частью; сплетенный из чистого льняного волокна; спряденный из льняного волокна; спряденный из тонкого льняного волокна; сотканный из льняной пряжи, из тонкой льняной пряжи; употребляемый при тканье тонкого полотна — о ниченках и берде; подобный льну' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 146—147), *lniane* сущ. 'тонкая льняная пряжа' (там же, 146), *lńanni* 'из льна' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II (Słownik), 216), *lńane* pᵘotno 'из льна' (малопольск., Kucała, 60), словин. *lńany*, прилаг. 'льняной' (Ramułt 93), *lńanĭ*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 586; Lorentz. Pomor. I, 460), *lńani* то же (Sychta II, 353), др.-русск. *льнѧныи*, прилаг. от *льнъ* (Нест. Жит. Феод. 21; Уст. п. 1193 г. 224 и др., Срезневский II, 67), *льняной* (*льляной*), прилаг. 'относящийся ко льну' (Усп. сб., 113. XII—XIII вв.; Библ. Генн. 1499 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), *лляной, алленой, алляной, алненой, оленой, олленой* 'льняной' (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVII вв. 27), русск. *льнянóй, -ая, -ое* 'прилаг. к лен; полученный путем обработки льна; занимающийся обработкой льна' (Ушаков II, 101), диал. *льняной* (*льняная* бабочка, *л.* плевел — смол., костр., яросл. и др.), *льлянóй, -áя, -óе* 'льняной' (смол., ряз., влад.). *ллянóй, -áя, -óе* то же (том.), *льянóй, -áя, -óе* то же (перм.) (Филин 17, 232, 230, 93, 233), укр. *льняний, -á, -é, ільняний, -а, -е лляний, -а, -е* 'льняной' (Гринченко II, 384, 198, 373), ст.-блр. *льняныи*, прилаг. к *лен* (КЛ 316, Скарына 1, 305), блр. *льняны* 'льняной' (Блр.-русск.), диал. *льняны*, прилаг. 'льняной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *лляны, ляны, лянны, льняный* то же (там же 666), *ляны*, прилаг. 'льняной' (Жывое слова 46).

Прилаг., производное с суф. *-ěn-* от **lьnъ* (см.), см. Sławski IV, 316—317; Vaillant. Gramm. comparée IV, 456—458.

***lьněnъka:** чеш. *lněnka* ж. р. Thesium (Rostl. I. 234. b), 'связка льна; одежда, платок из льна' (Jungmann II, 343), польск. *lnianka* 'льняной платок; деревенский льняной жупан; вычесанный лен; вычески из льна; нессученный хлопок; льняное семя; бот. Judra (camellina) — растение сем. крестоцветных, Linaria' (Warsz. II, 757), диал. *lnianka* 'льняной платок; деревенский жупан; некоторые растения; вычесанный лен, вычески' (Sł. gw. p. III, 44), *lnianka* 'костра' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 146), словин. *lńônka* 'род льняной куртки' (Sychta II, 353), русск. диал. *льнянка* ж. р. 'раст. Linaria vulgaris Mill., сем. норичниковых, линария обыкновенная (дикий лен)' (пск.), 'раст.

Linaria canadensis Dum., линария канадская' (моск.), 'раст. Linaria genistaefolia Mill., линария дроколистная' (орл., тамб., симб., сарат., пенз.), 'раст. Linaria minor Desf., линария малая' (ряз., тул., орл., калуж., моск.) (Филин 17, 231).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **lьněnъ(jь)* (см.), см. Sławski IV, 317 (*lniany*).

***lьnica / *lьněnica:** чеш. *lnice, e* ж. р. 'род растений, Linaria', *lnice* ж. р. 'растение Camelina' (Rostl. I. 217a), 'растение melampyrum, triticum nigrum' (Jungmann II, 344; Kott I, 935), слвц. *l'nica* бот. 'Camelina' (Kálal 310), диал. *lenica* 'льняная повязка' (Kálal 303), ст.-польск. *ilnica* бот. 'Linaria vulgaris Mill.' (1472. Rost nr 307, Sł. stpol. IV, 62), польск. *lnica* бот. 'Linaria, растение сем. норичниковых; myagrum, растение сем. крестоцветных' (Warsz. II, 757), диал. *lnica* 'льняной платок; деревенский жупан; вычески; названия некоторых растений' (Sł. gw. p. III, 45), *lnica* 'Lolium remotum' (малопольск, Kucała 57), *lnica* 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 147), русск. диал. *льни́ца* ж. р. 'льняная полотняная одежда' (Даль[3] III, 638); ср. также производное слвц. *l'aničnik* м. р. бот. 'Camelina microcarpa' (SSJ II, 16);

ц.-слав. льнѣница ж. р. vestis linea (Mikl. 348), болг. *ле́неница* и *лъ́неница* ж. р. 'льняной платок, рубашка' (Геров—Панчев 192, 198), диал. *ле́неница* 'вид черги с льняной основой' (ракитов., велинград.), *лйо́неница* 'льняная черга' (костандов., ракитов., велинград.) (Георгиев БЕР III, 358), сербохорв. диал. *ланеница* ж. р. 'льняная пенька; льняное полотно' (РСА XI, 217), ст.-чеш. *lněnicě* ж. р. 'связка льна' (Břez Snář. 193, Gebauer II, 261), чеш. *lněnice* ж. р. 'изделия из льна — платок, одежда и т. п.; связка льна' (Jungmann II, 344), др.-русск. *льняница* ж. р. 'одежда из льна' (ВМЧ. Апр. 22. 30, 1145. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *льняни́ца* ж. р. 'отходы после молотьбы головок льна; трава, растущая во льне' (пск.), 'один из весенних дней, в который, по поверью, нужно сеять лен, чтобы он уродился хороший' (новг., орл.) (Филин 17, 231), укр. диал. *л'аны́ца, лл'аны́ца, лени́ц'а* 'высокосортное льняное волокно; высокосортная льняная пряжа; тонкое льняное полотно' (Лексика Полесья 229), блр. диал. *ляни́ца* ж. р. 'лен, вычесанный железной щеткой' (Шаталава 101). — Сюда же русск. диал. *Параскевы-Льня́ницы* 'день 28 октября (ст. ст.), когда начинают мять лен и приносят первые пучки его в церковь' (Даль[2] II, 248, Филин 17, 231).

Производные с суф. *-ica* от **lьnъ* (см.) и **lьněnъ(jь)* (см.), см. Sławski IV, 317 (*lnica*). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость семантики позволяют считать эти лексемы словообразовательными вариантами, ср. **lьnina / *lьněnina* (см.). Для семантики характерно преобладание названий растений. В основе их мотивации лежит сходство этих растений

со льном по форме листьев. Ср. названия растений, восходящие непосредственно к **lьnъ* (см.).

***lьnikъ:** сербохорв. *ла̏ник, -а* и *ла̀ник, -и́ка* м. р. бот. 'лен голубой; многолетнее растение Phormium tenax из семейства Liliaceae; вика' (РСА XI, 218), ст.-слвц. *l̆anik, lenek* 'scoparia (растение)' (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l'aňik* м. р. 'вика; растение, подобное вике' (V. Straciny, Lučenec, Диалект., Братислава).

Производное с суф. *-ikъ* от **lьnъ* (см.); генетически деминутив с характерным для деминутивных образований обозначением предмета, подобного, сходного с тем, который назван производящей основой.

***lьnina / *lьněnina:** словен. *lanína* ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), польск. диал. *lnina* 'льняная ткань, полотно из чистого льна' (Warsz. II, 757), *lnina* то же и 'чистое льняное волокно после отделения пакли; льняная пряжа; тонкая льняная пряжа; низкий, недоросший лен, содержащий мало волокна' (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 147), русск. диал. *ляни́на* ж. р. 'льняное полотно' (волог., Филин 17, 277), *льни́на* ж. р. 'один стебель льна' (калин., новг., свердл.), 'льняная нить' (новг.) (Филин 17, 230), *лли́на* ж. р. 'стебель льна' (пск., Филин 17, 93);

словен. *lanenína* ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), др.-русск. *льнянина* ж. р. 'льняное волокно' (Арх. Он. 1663 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *льняни́на* ж. р. 'льняной холст' (смол.), 'трава, накошенная на поле, с которого убран лен' (яросл.) (Филин 17, 231).

Производные с суф. *-ina* от **lьnъ* (см.) или **lьněnъ(jь)* (см.). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость значений позволяют считать эти производные имена словообразовательными вариантами.

***lьnistъ(jь):** польск. *lnisty* 'похожий на лен' (Warsz. II, 757), словин. *leńisti*, прилаг., редк. 'подобный льну цветом — светлый' (Sychta II, 353), русск. диал. *льнистый* 'богатый льном, урожайный на лен' (Даль[3] II, 638).

Производное с суф. *-ist-* от **lьnъ* (см.). Праслав. древность не обязательна, хотя сама модель считается праславянской, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 470.

***lьnišče / *lьněnišče / *lьnovišče:** болг. *ле́нище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Бернштейн, см. также Геров III, 9: *лени́ще, льни́ще* ср. р. 'поле, засеянное льном'), диал. *лени́шче* ср. р. 'орошаемое поле, на котором сеют фасоль, картофель, кукурузу, лен' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), макед. *лениште* ср. р. 'льняное поле' (И-С), сербохорв. *ла̏нӣште* и *ла̀нӣште* ср. р. 'поле, на котором выращивают или выращивали лен' (РСА XI, 218; см. также Караџић: *ла̀нӣште* ср. р. 'поле, на котором когда-то выращивали лен'; RJA V, 899: *lànîšte* ср. р. то же, с XIV в.), топонимы *Lánište* и *La-*

ništa (RJA V, 899), словен. laníšče ср. р. 'поле, на котором выращивали лен' (Plet. I, 499), łąnišę (Tominec 121), чеш. lniště ср. р., диал. leniště 'льняное поле', leniště ср. р. то же (Dobrovský, Jungmann II, 292), диал. leniště 'поле, на котором раньше выращивали лен' (Hruška. Slov. chod., 48), слвц. диал. l'anište 'поле, засеянное льном' (Kálal 297), в.-луж. leniščo, lniščo, реже liščo ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Pfuhl 334, 342), lenisko ср. р. 'очень большой или жалкий лен' (там же 334), польск. диал. lnisko 'поле, засеянное льном; поле после уборки льна' (Warsz. II, 757, Sł. gw. p. III, 45), lnisko 'поле после уборки льна' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 148), lńisko то же (Kucała 60), словин. lńisko ср. р. 'поле после уборки льна', lńišče ср. р. то же и 'простыня, наволочка из льна' (в загадке) (Sychta VII (Suplement), 154), др.-русск. льнище ср. р. 'поле, засевавшееся льном' (А. Уст. I, 76. 1574 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. льни́ще ср. р. 'поле, засеянное льном' (арх., олон., новг., волог., вят., калуж., ср.-урал.), 'поле, с которого убран лен' (ряз., смол., твер., новг., пск. и др.), 'выжженный участок леса под посев льна' (сев.-двинск., арх.), 'место, где расстилают лен; стлище' (твер., арх., тул.), 'трава, растущая в поле, с которого убран лен' (калин.), 'один стебель льна' (КАССР, свердл.) (Филин 17, 231; см. также Даль[3] II, 638—639; Подвысоцкий 84; Словарь русских говоров Кузбасса 115), ляни́ще ср. р. 'место, где растет лен' (олон., Филин 17, 277), укр. льóнище ср. р. 'место, бывшее подо льном' (Гринченко II, 385), диал. ле́нище то же (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 21), блр. ільнішча, льнíшча 'поле, с которого собрали лен или где предшествующей культурой был лен' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 534), диал. льнíшча, льнíшчо ср. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), ленíшча ср. р. то же (Янкова 178), лёнішча ср. р. 'поле, на котором рос лен' (новогруд., З народнага слоўніка 59), 'поле с которого собрали лен или где лен был предшествующей культурой' (Сцяшковіч. Слоўн. 237), ля́нішча ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Шаталава 101), то же и 'трава, оставшаяся после уборки льна' (Жывое слова 95), ля́нішча и лья́нішча ср. р. 'поле, с которого собрали лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718), л'ни́шчэ, л'ни́шче, лнышчэ, ил'нíшчэ, л'оны́шчэ, л'они́шче, л'óниш'шэ ср. р. 'поле, участок, с которого собран лен; вертикальная часть прялки, к которой прикрепляется волокно при прядении' (Ле́ксика Полесья 229);

чеш. lněniště ср. р. 'поле, на котором сеяли лен' (Jungmann II, 344), русск. диал. льняни́ще ср. р. 'поле, засеянное льном' (калин.), 'поле, с которого убран лен' (калин., пск., новосиб.) (Филин 17, 231), блр. диал. льня́нішчо ср. р. 'поле, где рос лен' (Жывое слова 109);

чеш. lenoviště ср. р. 'льняное поле' (Kott I, 896), слвц. l'anovisko ср. р. 'часть поля, засеянная льном' (SSJ II, 16), диал. l'anovisko 'льняное поле' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), lenovište то же (Kálal 298), н.-луж. lanowišćo ср. р. 'поле, засеянное льном' (Muka Sł. I, 803), словин. lnoišče ср. р. 'поле, засеянное льном' (Lorentz. Pomor. I, 460), блр. диал. л'нóвиско 'поле, участок, с которого собран лен' (Лексика Полесья 229: льнище).

Производные названия места с суф. -išče от *lьnъ (см.), *lьněnъ(jь) (см.) и *lьnovъ(jь) (см.). Поскольку суф. -išče присоединяется как правило к основам имен существительных — см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 422 — наиболее вероятным представляется появление *lьněnišče и *lьnovišče в результате преобразования производящей основы в *lьnišče в направлении сближения с однокоренными прилагательными. Это не исключает, впрочем, возможности праслав. древности преобразования и его результатов — *lьněnišče и *lьnovišče.

Ср. отношения вариантов *lьnina / *lьněnina (см.).

***lьnovъ(jь):** болг. диал. леново чукче́ 'молоточек, с помощью которого мнут лен' (Т. Стойчев. — Родопски сб. V, 317), сербохорв. lanov, прилаг. 'льняной' (у Стулли и один раз в XVII в.; в соврем. названиях растений, RJA V, 899), ла̏нов, -а, -о 'льняной' (РСА XI, 219), словен. lę̂nov, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 508), ст.-чеш. lenový, прилаг. 'льняной' (Tab. lid. 183, Jungmann II, 293; Kott I, 896), диал. l'enový 'льняной' (Bartoš. Slov. 180), ст.-слвц. l'anový, прилаг. (1647, Ист. слвц., Братислава), слвц. l'anový, прилаг. (SSJ II, 15), диал. l'anový 'льняной' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 298), lenový то же (Kálal 303), l'anoví (Orlovský. Gemer. 158), lenoví, прилаг.: lenoví olej (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 240), в.-луж. lenowy, a, e 'льняной' (Pfuhl 333), польск. lnowy: konianka lnowa бот. 'cuscuta, вид повилики' (Warsz. II, 757), русск. стар. льновый, прилаг. к ленъ (Докл. в Сенате, II—I, 322. 1712 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. ленóвый, -ая, -ое 'льняной' (том., ворон., Филин 16, 355).

Прилаг., производное с суф. -ovъ(jь) от *lьnъ (см.).

***lьnovьсь:** словен. lánovec, vca м. р. 'лен, который не прядется' (Plet. I, 499), lę̂novec, vca м. р. то же и 'лен, коробочки которого из-за жары плохо раскрываются' (там же 508), словен. l'anovec 'льняное семя; (бот.) Camelina' (Kálal 298).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. *lьnovъ(jь) (см.). Субстантивация. Праслав. древность проблематична.

***lьnъ:** ст.-слав. лнъ м. р. λίνον, linum 'лен' (SJS 17, 147), болг. лен м. р. бот. 'травянистое растение с волокнистым стеблем, Linum usitatissimum' (БТР), то же и 'текстильный материал, сотканный из волокон этого растения' (РБЕ II, 14; см. также Геров III, 28: льнъ), диал. лен м. р. 'дающее волокно растение,

лен' (ихтим., Младенов БД III, 98), *лен* м. р. 'льняное волокно' (молдав., Зеленина БД X, 123), *лен'*, *лене́* м. р. 'растение лен' (Стойков. Банат., 129), макед. *лен* м. р. 'лен' (И-С), сербохорв. *ла̏н* м. р. 'лен' (Караџић),' (бот. и сельскохоз.) однолетнее растение Linum usitatissimum, из стебля которого получают волокно, а из семян — масло; пряжа, получаемая переработкой льна; льняное полотно и одежда из него' (PCA XI, 212—213; см. также RJA V, 895: *lȁn*), диал. *lôn*, *lãna* м. р. 'лен' (Dulčić I., Dulčić P. Brušk. 522), *lĩno* ср. р. 'лен' (Hraste—Šimunović I, 498), словен. *lân*, *lâna*, *lanû* м. р. 'лен, Linum usitatissimum', divji *len* 'Linum viscosum, Antirrhinum linaria' (Plet. I, 499), *tan*, *tănu* (Tominec 121), чеш. *len*, *lnu*, редк. *lenu* м. р. бот. 'род растений Linum', диал. *len*, род. п. *lenu* (Kellner. Štramber. 13), слвц. *l'an*, *-u* м. р. 'вид важной сельскохоз. культуры, дающей масло; пряжа, получаемая из этой культуры' (SSJ II, 15), диал. *l'an* 'лен' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 297; см. также Orlovský. Gemer. 158), *len* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *len*, *-a*, *-u* м. р. 'лен' (Pfuhl 333), н.-луж. *lan* м. р. 'лен, Linum usitatissimum' (Muka Sł. I, 802), полаб. *l'ån* м. р. 'лен' (< **lьnъ*, Polański—Sehnert 90), *lgân* (l'an/l'on) 'лен' (< **lьnъ*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln, Wien, 1983, I, 510), польск. *len*, *lnu* 'растение Linum, лен; волокна льна; льняная ткань, полотно', *len* górny / niezgorzysty 'род асбеста', *len* Matki Bożej 'Linaria' (Warsz. II, 714—715), диал. *len* 'Linum L.; льняное семя; солома или волокно льна, размягченного действием росы; волокно льна после отделения костры, пакли; льняное полотно' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 141—145), *lan*, *lnu* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 113), словин. *len*, *lne* м. р. 'лен' (Ramułt 91), *len*, *lnu* м. р. 'лен' (Lorentz. Pomor. I, 446; см. также Sychta II, 353), *lı̯en*, *lnü* м. р. 'лен' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), др.-русск. *льнъ* 'лен, linum' (Мт. XII. 20. Гал. ев. XIII в.; Исх. IX. 39 по сп. XIV в. и др., Срезневский II, 66—67), *ленъ* (*льнъ*) м. р. 'лен, льняное волокно (как материал)' (Гр. Новг. и Псков. 11. 1266, СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203—204), *лен*: восмъ горстеи *лну* (Курск. 1619. Дополн. стлб. 16, стлп. II, л. 4, Котков. Лекс. южн.-русск. письм., XVI—XVIII вв. 28), *льны* мн. ч. (там же 77), русск. *лен*, *льна* м. р. 'травянистое растение из сем. леновых, из стеблей которого получают прядильное волокно, из семян — масло', укр. *льон* м. р. 'лен, Linum usitatissimum', ди́кий *л.* 'Linum perenne', жо́втий *л.* 'Linum flavum', за́йців *л.* 'Linaria vulgaris' (Гринченко II, 384—385), ст.-блр. *лен*: *лѣнъ* и ечмень побитъ есть (КВ 196, Скарына 1, 295), блр. *лён*, род. *ільну́* 'лен' (Блр.-русск.), *лён*, *-у* м. р. 'лен' (Носов. 267), диал. *лён* м. р. 'лен' (Тураўскі слоўнік 3, 28), 'деталь старинного головного убора замужней женщины, представляющая собой прядь льна, на которую закручивали волосы, поверх надевали чепец, а затем «наметку»' (Лексика Полесья 296), *лён* м. р. *ляны́*, *лянэ́*, *льны*, *лны* мн. 'лен; льноволокно, льняные нитки; поле, на котором рос лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 650). — Возможно, сюда же (как производное) гидроним *Льна* (ср. *Льняная*, Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Праслав. **lьnъ* 'растение Linum' имеет близкие соответствия с тождественным кратким корневым вокализмом в лит. *lìnas* (чаще мн. ч. *linaĩ*) 'лен', лтш. *lins* (обычно мн. ч. *lini*), др.-прусск. *linno*, греч. λίνον то же. Близкая основа с долгим гласным *ī* в корне представлена лат. *līnum* 'лен', гот. *lein* 'холст', др.-в.-нем., др.-англ. *līn* (нем. *Lein*) 'лен', др.-ирл. *līn* 'сеть', н.-ирл. *líon* 'сеть; лен', алб. тоск. *liri* 'лен', гег. *lı̨ni* то же. Соотношения форм этих двух групп, а также внутри групп толкуются различно. Предполагалось заимствование слав. формы из лат. или герм., см. Hofmann 181, что невероятно при различиях в количественных характеристиках корневых гласных, см. Фасмер II, 481. Предположение о заимствовании герм. и кельт. форм из лат. см. Pokorny I, 691. Гипотеза о происхождении всех приведенных выше форм из до-и.-е. субстрата принадлежит Махеку, см. Machek LP II, 1950, 158, Machek² 326. Многие исследователи допускают возможность как исконного родства всех форм, так и их заимствования из общего источника («культурное заимствование»), см. Фасмер II, 481; Георгиев БЕР III, 358—359. Признание отношений родства см. Hirt. Idgrm. Gram. 654; Schrader—Nehring. Reallexikon I, 323; Skok. Etim. rječn. II, 266 (отмечается наличие основы **līn-* лишь в европейских языках, а не в арийских, где ее следовало бы ожидать при заимствовании с Востока); (Sławski IV, 150 (подчеркнуто отсутствие лингвистических аргументов в пользу заимствования); Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 659—660. В последнем труде древность культуры льна и диалектное распределение формы **līno-* в качестве названия льна являются основанием для характеристики этой формы как древнего индоевропейского образования.

См. также Miklosich 178; Berneker I, 754; Brückner 295; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 814—815; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 123.

Как это ни парадоксально, повторяющиеся и подкрепляющиеся признания исконности и.-е. **līno-* не имеют, как правило, конкретных этимологических результатов в виде опытов истолкования связей этой формы на и.-е. почве, ср. отсутствие этимологических сопоставлений для **līno-* в: Pokorny I, 691, где, впрочем, предложено членение слова **lī-no*. [Возможно, в этом членении отразилось знакомство автора с гипотезой

А. Фика о родстве названия льна с и.-е. *lei- 'лить', при первичной мотивации 'намоченный', обусловленной существенным этапом обработки льна — его мочкой, см. Fick³ II, 249, а также Walde—Hofm. I, 811. Именно это толкование, долгое время даже не упоминавшееся в этимологических словарях, получает теперь признание и развитие: структура *lĭno- объясняется как причастие страд. прош. вр.; тождественная семантическая модель обнаружена в др.-инд. umā́ 'лен', для которого установлено происхождение из и.-е- *ŭmo- 'сырой, намоченный', ср. лат. ūmēre 'быть влажным', см. W. Steinhauser — Die Sprache 22, 1, 1976, 32—36, а также лит. жем. ũmas, ж. р. ūma 'сырой, свежий, непросохший', см. О. Н. Трубачев. — Baltistica XVI, 2, 1980, 118—119. Ср. также праслав. *lьnъ с блр. диал. лайно́ 'отходы при обработке льна' (см. *lajьno). — Дополнение О. Н. Трубачева].

***lьnъkъ / *lьnъka:** сербохорв. ла̏нак, ла̑нка и ла́нак, -нка м. р. 'уменьш. к лан; (бот.) растения Camelina sativa из сем. Cruciferae, Calepina irregularis из сем. Cruciferae, Thesium из сем. Santalaceae' (РСА XI, 213; см. также RJA V, 896: lȁnak, lânka м. р., уменьш.), в.-луж. leńk 'ум. к len' (Pfuhl 333: len), н.-луж. lank, a м. р. 'тонкий лен, ленок' (Muka Sł. I, 802), Marijny lank, Mařcyny lank 'Antirrhinum linaria L.' (там же), польск. lenek 'уменьш. к len; (бот.) radiola', l. Matki Bożej 'Linaria' (Warsz. II, 715), lnek бот. 'Linaria' (там же 757), диал. lenek 'лен' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 145), др.-русск. ленокъ м. р. 'уменьш.-ласк. к ленъ (Грамотки, 42, 1676 г., СлРЯ XI—XVII 8, 205), русск. диал. лено́к, -нка́ 'раст. Linaria vulgaris, дикий лен, медуника, поскрыпняк, выжлик' (южн., Даль³ II, 638), укр. льоно́к, -нку́ м. р. 'уменьш. от льон; раст. Linaria vulgaris, Linum catharticum' (Гринченко II, 385), блр. диал. л'оно́к, лино́к м. р. 'Stellaria holostea L., звездчатка ланцетовидная; Thymus serpyllum L., тимьян обыкновенный' (Лексика Полесья 424), лёно́к м. р. 'звездчатка' (Тураўскі слоўнік 3, 29); ср. также словин. Lenk, -u м. р. 'название поля в Погорье, происходящее от льна, которым засевали поле' (Sychta II, 354);

сербохорв. ла̏нка ж. р. редк. 'лен, стебель льна' (Матица 1867, 452, РСА XI, 218), польск. диал. lenka 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 145);

блр. диал. ле́нкі мн. 'очески льна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642).

Производные, деминутивы с суф. -ъkъ/-ъka от *lьnъ (см.). В основе номинации многочисленных названий растений лежит сходство их листьев с листьями льна, ср. образования, восходящие к *lьnъ (см.), *lьnica / *lьněnica (см.), *lьněnъka (см.), *lьnikъ (см.).

***lьnьsь:** болг. ле́нець м. р. уменьш. 'мало льна' (Геров III, 9), польск. leniec, -ńca бот. 'Thesium; myagrum' (Warsz. II, 715), русск. диал. ильне́ц, -еца́ м. р. уменьш. (пск., Даль³ II, 638).

Производное, деминутив с суф. -ьсь от *lьnъ (см.). В основе мотивировки названия растений лежит сходство их со льном по листьям, ср. лексемы, восходящие к *lьnъ (см.), *lьnica / *lьněnica (см.), *lьnikъ (см.), *lьnъkъ / *lьnъka (см.), *lьněnъka (см.).

***lьnьnъ(jь):** русск. диал. ле́нный, -ая, -ое, ленно́й, -а́я, -о́е и лённый, -ая, -ое 'льняной' (донск., перм., костр., влад., вят., урал. и др.), ленная куклина 'головка льна, освобожденная от семян' (новосиб.) (Филин 16, 354), лянно́й, -а́я, -о́е 'льняной' (олон., КАССР, ленингр., арх., Филин 17, 277), укр. льонни́й, -а́, -е́ 'льняной' и лянни́й, -а́, -е́ то же (Гринченко II, 385, 392). — Сюда же субстантивированное русск. диал. лянно́, -а́ ср. р. 'лен' (омск.), 'туникообразная одежда с круглым воротом из тонкой льняной материи' (приангар.) (Филин 17, 277), производные лённик м. р. 'Linaria vulgaris, дикий лен' (Даль³ II, 638), ле́нник м. р. 'поле, засеянное льном' (киров., перм., Филин 16, 354), если это *lьnьn-ikъ, а не *lьn-ьnikъ, и, возможно, гидронимы Льняная (и Льна, Льдиная, Льдяная, Лена), приток Мсты, Льняное (Льнено), озеро в Новгородской обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Прилаг., производное с суф. -ьn- от *lьnъ (см.). Праслав. древность сомнительна.

***lьpěti:** цслав. льпѣти haerere (Mikl.), словен. lepéti, -ím 'липнуть' (Plet. I, 508), ст.-чеш. lpieti, lpu, lpíš 'липнуть; зависеть, заключаться (в чем-л.)' (Gebauer II, 275; см. также Novák. Slov. Hus. 59: lpieti 'липнуть'), чеш. lpěti, lpíti 'липнуть; держаться чего-л., сохранять', lpěti na někom (očima) 'пристально смотреть', слвц. l'piet', l'pie, l'pejú, книжн. 'держаться, придерживаться (чего-л., кого-л.)' (SSJ II, 61), lipiet', -í, -ia, книжн. редк. 'липнуть' (SSJ II, 48), ст.-польск. lpieć 'прилегать, тесно примыкать, adhaerere' (Puł 93, 20, Sł. stpol. IV, 65), диал. lpić 'дать поблажку, полегчать, терпеть, ждать, быть терпеливым' (Sł. gw. p. III, 47; см. также Warsz. II, 767), др.-русск. льпѣти, лпѣти, льплю 'прилипать' (Наум. III. 13—19), 'лепиться, стоять как бы прилепленным' (Дан. иг.) (Срезневский II, 67; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. липе́ть 'приставать, прикленваться' (Даль² II 253), блр. липе́ць, -плю 'чуть держаться; льнуть, липнуть' (Носов. 269), диал. 'болеть, ныть; сильно хворать, еле жить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 658).

Праслав. *lьpěti, *lьpjǫ — глагол состояния с основой на -ě-ti (наст. вр. на -i-) и регулярным вокализмом корня в ступени редукции, соотносительный с *lěpiti (см.) и *lьpnǫti (см.).

В истории слав. языков исходная форма подверглась аналогическим преобразованиям: в слвц. *l'piet'*, *l'pie*, *l'pejú* — вторичная форма наст. вр. *l'pejú*, под влиянием модели отыменных глаголов на *-ě-ti*, *-ě-jǫ*; в слвц. *lipiet'* и русск. *липéть*, блр. *липéць* — вторичный вокализм, по аналогии с итеративом *-li-pati*, в словен. *lepêti*, *-ím* вокализм преобразован по модели каузатива **lěpiti (sę)* > словен. *lepíti se*.

Ближайшими соответствиями в и.-е. языках являются лит. *lìpti*, *limpù* 'липнуть, прилипать', др.-инд. медиопассив *lipyate* 'приклеивается', прич. *liptas*, см. Miklosich 178; Berneker I, 754—755; Machek[2] 327; Sławski IV, 342—343; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 134; Vaillant. Gramm. comparée III, 384.

Толкование хетт. *lip-* как глагола со значением 'намазывать, покрывать (липким веществом)', входящего в гнездо и.-е. **leip-* 'мазать' и содержащего в корне полную ступень огласовки *ei* или нулевую ступень *i*, см. E. H. Sturtevant. — Language v. 6, N 1, 1930, 27.

Значение блр. диал. *липéць* 'еле жить' сопоставимо с семантикой германских родственных глаголов: гот. *liban* 'жить', др.-в.-нем. *lebēn* то же, где значение 'жить' толкуется как производное от 'оставаться' (ср. гот. *bileiban*, англос. *bilīban*, др.-в.-нем. *bilîban*), см. Falk—Torp[5], 368, о родстве слав. **lьpěti* и герм. глаголов со значением 'жить' см. также Berneker I, 754—755. Обособление герм. глаголов со значением 'жить' как продолжений и.-е. **leibh-* 'жить', обнаруживаемого также в лат. *cae-lebs* (< **caivi-lib-*), см. Pokorny I, 670. Этимологическое различение герм. лексем с семантикой 'оставаться' и 'жить' представляется недостаточно обоснованным.

***lьpnǫti:** ст.-чеш. *lnúti*, *lnu*, *lneš* 'льнуть, прилипать' (Rovný k rovnému jako *lne*. Vít. 45[в], Gebauer II, 261), чеш. *lnouti* 'тесно прилегать, примыкать (к кому, к чему); иметь склонность, стремиться (к чему-л.)', *lnouti se*, редк. 'льнуть, тесно прилегать', *lípnouti* 'присоединять; шлепать; (экспр.) втираться в доверие', *l.* и *l. se* 'прилипать, липнуть', чеш. (стар.) *lepnouti* 'льнуть', *lepnouti* и *lípnouti* 'льнуть; хвататься (за что-л.)' (Jungmann II, 296), диал. *l'nút*: K tomu zasetému *l'nú* sl'épky, že nelza ubránit = ženou se po zasetému (Bartoš. Slov. 185), слвц. *l'nút'*, поэт. 'стремиться (к кому-л., к чему-л.)', *lípnút'* 'липнуть; следовать, придерживаться (кого-л., чего-л.), жаждать (кого-л., чего-л.)' (SSJ II, 53, 48), ст.-польск. *lnąć*: ziele, na którego kwiat pszczoły niewymownie *lną* (Mącz. 455; Cygański. Myśliwstwo ptasze 1584 и др., Sławski IV, 211), польск. *lgnąć* 'приклеиваться (к чему-л.); стремиться, привязываться' (Warsz. II, 730), словин. *lnǫc* 'льнуть, приклеиваться' (Ramułt 93; см. также Lorentz. Pomor. I, 460; Sychta II, 371), *lnǒųc* 'льнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 585), *lgnǫc* 'стремиться, быть привязанным к кому-л.' (Sychta II, 367), др.-русск. *льнути* 'липнуть, приставать к чему-л., кому-л.' (Травник Любч. 362. XVII в. ∾ 1534 г.; Росп. травам, 198 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321—322), русск. *льнýть* 'приставать к чему-либо, приклеиваясь, липнуть; нежно прижиматься к кому-либо, ласкаться', *лúпнуть* то же, укр. *лúпнути* 'липнуть, приставать; льнуть' (Гринченко II, 360), блр. *ильнýць* 'льнуть, липнуть; оказывать привязанность' (Носов. 224).

Праслав. инхоатив с основой инфинитива на *-nǫ-* и наст. времени на *-ne-* **lьpnǫti*, с регулярным корневым вокализмом в ступени редукции, соотносительный с глаголом состояния **lьpěti* (см.) и каузативом **lěpiti* (см.). В истории слав. языков обычны преобразования корневого вокализма по аналогии с итеративом **lipati* (см.): см. выше чеш. *lípnouti*, слвц. *lipnut'*, русск. *лúпнуть*, укр. *лúпнути*. Польск. *lgnąć*, словин. *lgnǫc* при ст.-польск. *lnąć* объясняются контаминацией с *lgnąć* < **glьb-nǫti* 'вязнуть', см. Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236.

Ближайшими соответствиями являются германские глаголы с носовым суффиксом: гот. *af-lifnan* 'оставаться', др.-сев. *lifna* то же; родственные основы с инфиксами представлены в лит. *limpù*, *lìpti* 'липнуть' и санскр. *limpáti* 'обмазывать', см. Berneker I, 754—755; Trautmann BSW 161—162; Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236. Назальная суффиксация обычно рассматривается как структура, производная от инфиксации, замещающая последнюю, см.: Vaillant. Gramm. comparée III, 249; A. Erhart. Bemerkungen zum Nasalinfix im Slawischen. — SPFFBU t. XIII, 1964, 61.

Мнение о вторичности *n*-основы в наст. времени в слав. глаголе, где первична была *je*-основа, и соответственно о нереальности *n*-основы как балто-слав. наследия см. P. Tedesco. Slavic *ne*-Presents from Older *je*-Presents. — Language v. 24, 1948, N 4, 384.

См. также Brückner 297; Machek[2] 337; Фасмер II, 543.

***lьsknǫti (sę):** ст.-чеш. *lsknúti*, *lesnúti (sě)* 'блестеть' (Gebauer II, 275—276), чеш. диал. морав. *l'sknout se* 'блестеть' (Bartoš 187), ст.-польск. *lsnąć* 'заблестеть, посветлеть', *lsnąć się* 'блестеть, светлеть' (Sławski IV, 343—344), *ślnąć się* 'блестеть, светить', fulgere, coruscare (Sł. stpol. IV, 65), *lsniący*: nie złotem *lsniące* brzegi Tagu∫owe ... (Kołak Szczęśl. Dv, Sł. polszcz. XVI w., XII, 600), польск. *lsknąć*, редк. 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить, полировать' (Warsz. II, 767), *lsnąć* и *lsnąć się*, редк. то же (там же, 768), словин. *sklnǫc* 'блеснуть, заблестеть, засиять' (Lorentz. Pomor Wb. II, 2, 250). — Ср. также производные глаголы на *-i-* и *-ě-*: ст.-польск. *lsknić się* 'блестеть': ... *lskniły* (Radz. Podróż 37, Sł. polszcz. XVI w. XII, 598—599), *lsnić się*: *L∫nią ∫ię* (Gosł Cast 33, Sł. polszcz. XVI w., 600), *lśnieć się* splendere. fulgere

(Calag. 410b., Sł. polszcz. XVI w., 601), польск. *lśnić*, *lśnieć*, *lśknić* 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить' (Warsz. II, 768), диал. *lśnić się* 'блестеть' (Sł. gw. p. III, 47), русск. диал. *лесни́ть* 'блестеть' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *ліснíць* 'блестеть, светиться' (Тураўскі слоўнік 3, 33).

Праслав. **lьsknǫti (sę)* — глагол с основой на *-nǫ-*, соотносительный с основой на *-ě-* **lьščati* (*sę*) (см.). Этимологически тождествен с **lъsknǫti* (*sę*) (см.), отражающим первичный вокализм корня *ъ* (и.-е. **leuk-*). Различение продолжений **lъsknǫti* (*sę*) и **lьsknǫti* (*sę*) в южнославянских языках затруднительно; выше приведены лишь надежные рефлексы **lьsknǫti* (*sę*). Появление в корне *ь* объясняют древним смягчением или (чаще) контаминацией с **blьsknǫti* (*sę*), см. Berneker I, 750; Sławski IV, 344, Machek² 327; Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, **135** (*lěsk*).

***lьstenьje/*lьščenьje I:** болг. *лесте́нѥ* ср. р. 'холение, ухаживание за скотиной' (Дювернуа 1115; ср. Геров III, 29: *льсте́нѥ* ср. р. сущ. от *льстѫ́*, 'угожденне'; Геров—Панчев 193: *лесте́не* ср. р. 'лесть, угождение'), чеш. *lstění* ср. р. 'лесть' (Jungmann II, 356);
ст.-слав. льщенѥ ср. р. δολιότης, πλάνη, κολακεία, dolus, error 'коварство, обман' (Psalt Supr etc. Sad., Mikl., SJS 17, 150), др.-русск. *льщенѥ* 'обольщение' (Мин. 1096 г. окт. 94, Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное nomen actionis с суф. *-enьje* от **lьstiti* (*sę*) (см.); суффикс может присоединяться как к корню глагола (откуда **lьstenьje*), так и к основе, причем показатель основы *-i-* переходит в *-j-* (откуда **lьščenьje*).

***lьstitel'ь:** чеш. *lstitel* м. р. 'льстец' (Jungmann II, 356), др.-русск. *льститель* м. р. 'тот, что соблазняет, обманывает' (М. Гр. I, 285. XVI—XVII вв. ∾ XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323),

Nomen agentis, производное с суф. *-tel'ь* от **lьstiti* (*sę*) (см).

***lьstiti (sę):** ст.-слав. льстити, льщѫ πλανᾶν, περιπλανᾶν, ἀπατᾶν, φρεναπατᾶν, ἐξαπατᾶν, δολιοῦν; dolose agere 'обольщать, обманывать'; ἀπατᾶν, δελεάζειν, καταγοητεύειν, πλανᾶν; pellicere, allicere, inscare, lactare, seducere, decipere 'прельщать, соблазнять' Zogr Mar As Ostr и др., SJS 17, 148, см. также Mikl.), болг. *лъстя́* 'обольщать, соблазнять; подмазываться', *лестя́* 'угождать; любить, покровительствовать' (БТР; см. также РБЕ II, 36: *лъстя́*; Геров III, 29: *льстѫ́*, *и́шь* и *-стѫся*; Геров—Панчев 193: *лестя́*, *и́шъ*), болг. диал. *лести́* 'заботиться о ком-л., беречь' (родоп., Стойчев Т. Родопски речник, БД V, 184), *лъстę* 'дерзко лгать' (Горов. Странджₑ. БД I, 108); *л'еста*, *-иш* 'угождать кому-л., заботясь о его удобствах' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 292), *ле́ста се* 'уклоняться от работы' (ихтим., Младенов БД III, 98; Говорът на с. Говедарци, Самоковско 311), сербохорв. *lastiti* 'обманывать' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *lastiti* 'приманивать' (2 случая, самый старый — XVI в., RJA V, 915), *ла́стити се* 'подлизываться, льстить' (Истрия, РСА XI, 245), *ла́стити се* диал. 'увлекаться, наслаждаться' (там же), ст.-чеш. *lstíti* 'лгать, обманывать' (Gebauer II, 276; см. также Novák. Slov. Hus. 59: Kostel *lʃtíti* svatokrádežstvíe jest), чеш. редк. *lstíti* 'обманывать', в.-луж. *lesćić* 'перехитрить' (Pfuhl 335), польск. редк. *leścić się* 'заискивать, угождать, льстить' (Warsz. II, 721), др.-русск. *льстити*, *лестити* 'обманывать, обольщать; лгать' (1193 — Новг. I лет., 167 и др.), 'соблазнять, прельщать, побуждать к чему-л. хитростью' (Патерик Син., 399. XI—XII вв.; 1426 — Псков. I, 36), 'льстить' (1607 — Псков. лет. II, 270), и *льститися* 'обманываться, обольщаться' (Хрон. И. Малалы II, 478. XV в. ∾ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323, см. также Срезневский II, 67—68; Творогов 77), русск. *льстить* 'лицемерно, угодливо хвалить кого-либо; (устар. и обл.) привлекать, манить', диал. *льсти́ться* 'прельщаться кем-либо' (ворон.), 'ласкаться' (новг., том.) (Филин **17**, 232), *лести́ть* 'угодливо хвалить, льстить' (яросл., твер., костр., новг., арх., олон. и др.), 'льстиво уговаривать, соблазнять, прельщать' (пск., твер., амур.), 'утешать, успокаивать' (том.), 'обманывать, обольщать' (яросл.), 'ухаживать; принимать радушно гостей' (пск., твер.) (Филин 17, 13; см. также Даль³ II, 641; Дополнение к Опыту 161), *лести́ться* 'прельщаться, соблазняться' (пск., сиб.), 'зариться, жадно заглядываться' (перм.), 'подлаживаться, подделываться, угодничать' (смол., пск., колым.), 'ласкаться, льнуть' (петерб., ряз., ворон., том.) (Филин 17, 13; см. также Деулинский словарь 272; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), *ли́ститься* 'ласкаться' (онеж., олон., пск., Филин 17, 66; см. также Куликовский 50), *льститце* 'ласкаться' (А. Синозерский. О говоре жителей Левочской волости Боровичского уезда. — ЖСт, год 5, Спб., 1895, вып. III—IV, 378), ст.-укр. *лестити* 'обманывать' (Словарь Няговской Постиллы, XVI в. — Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 168), укр. *лести́ти* 'льстить' и *лести́ти ся* 'подольщаться, подлаживаться' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *льстити*: егда ся приближивалъ день седмыи рекоша къ жене Самсонове, *льсти* мужу своему... (КС 32, Скарына 1, 305), *льститися* (там же), блр. *ле́сціцьца* 'льстить, ластиться, стараться лестью снискать расположение' (Носов. 268), диал. *лісíцца* 'подлизываться, ластиться' (Тураўскі слоўнік 3, 33).

Отыменный глагол, производный с основообразующим *-i-* от **lьstь* (см.).

***lьstivostь:** болг. *лъстивост* (Георгиев БЕР III, 561), чеш. *lstivost* ж. р. 'хитрость' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), слвц. *l'stivost'* ж. р. (SSJ II, 61), в.-луж. *lesćiwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasćiwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Muka Sł. I, 805), ст.-польск. *lściwość* 'хитрость, коварство' (1448 R XXIV 351 и др., Sł. stpol. IV, 65), русск. *льстивость* ж. р., книжн. 'склонность льстить' (Ушаков II, 101; см. также Даль[3] II, 642), укр. *лестúвість*, *-вости* ж. р. 'льстивость' (Гринченко II, 356).

Производное nomen abstractum с суф. *-ostь* от **lьstivъ(jь)* (см.), см. Sławski IV, 346. (*lściwy*).

***lьstivъ(jь):** ст.-слав. льстивъ, прилаг. δόλιος, ἀπατηλός, ψευδής, τῆς δολιότητος, dolosus, subdolus, mendax 'коварный', τῆς πλάνης erroris (gen.) 'ложный' (Psalt Euch Supr etc., Mikl., Sad., SJS 17, 149), болг. *лъстúв, а, о* 'льстивый' (Бернштейн), сербохорв. *làstiv*, прилаг. 'угодливый; вежливый; гордый' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *ла̀стив, -а, -о*, диал. 'угодливый, льстивый' (Истрия, РСА XI, 244), словен. *lestìv, íva*, прилаг. 'хитрый, коварный' (Plet. I, 511), ст.-чеш. *lstivý*, прилаг. 'хитрый' (ŽWittb. 5, 7, Alx V. 118 и др., Gebauer II, 276), чеш. *lstivý*, прилаг. 'лукавый, хитрый', слвц. *l'stivý*, прилаг. 'лживый, коварный; ложный, обманный' (SSJ II, 61), диал. *lestivý* 'хитрый, коварный' (Bernolák, Kálal 304), в.-луж. *lesćiwy* 'хитрый' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasćiwy* 'хитрый, лукавый' (Muka Sł. I, 805), ст.-польск. *lściwy*, *ilściwy*, *lciwy* 'хитрый, коварный' (1450 PF IV 578 и др., Sł. stpol. IV, 65—66), польск. устар. *ilściwy* 'хитрый, лживый' (Warsz. II, 79), устар. *lściwy* и *lciwy* то же (там же 768), др.-русск. *льстивыи*, *лстивыи*, *льстъвыи* 'хитрый, льстивый' (Мин. 1096 г. сент. 149; Гр. Наз. XI в. 135), 'лживый' (Новг. I л. 6847 г.), 'дьявол' (Панд. Ант. XI в. 136) (Срезневский II, 67; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323; Творогов 77), русск. *льстúвый, ая, ое* 'такой, который льстит кому-либо; склонный к лести', диал. *лестúвый, -ая, -ое* 'льстивый' (пск., Филин 17, 13; см. также Даль[3] II, 642), ст.-укр. *льстивыи*, прилаг. 'лицемерный, обманчивый' (Брест Куявськиӥ 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), укр. *лестúвий, -а, -е* 'льстивый' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *льстивыи* 'льстивый' (Скарына 1, 305). — Ср. также ц.-слав. лстъливъ, прилаг. dolosus (Mikl.), русск. диал. *лестлúвый, -ая, -ое* 'льстивый' (моск., онеж., волог., том., новг.), 'обманчивый, лживый' (пск.), 'ласковый, приветливый, обходительный' (ряз., тул., ворон.) (Филин 17, 13; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 123; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт, год 8, Спб., 1898, вып. II, 216), *леслúвый, -ая, -ое* 'льстивый' (сиб., КАССР), 'двуличный, лицемерный' (свердл.), 'ласковый' (ряз., моск., курган., свердл.) (Филин 16, 372; см. также Сл. Среднего Урала II, 93), укр. *леслúвий* 'льстивый' (Гринченко II, 356), блр. диал. *лíслíвы*, прилаг. 'ласковый; хитрый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 660).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от **lьstь* (см.), см. Sławski IV, 346; Vaillant. Gramm. comparée IV, 476. В ц.-слав. лстъливъ и подобных восточнославянских лексемах представлены результаты замещения этимологического суффикса *-iv-* его более поздним вариантом *-ьliv-*.

***lьstivьcь:** ц.-слав. льстивьць м. р. dolosus (Mikl.), сербохорв. *lȁštivac*, *lȁštīvca* м. р. 'льстец' (только в Словаре Беллы, RJA V, 919), ст.-чеш. *lstivec*, *-vcě* м. р. 'хитрец' (Otc 143a, Gebauer II, 276), чеш. *lstivec* м. р. 'хитрец' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), слвц. *lestivec* 'хитрец' (Kálal 304), русск. диал. *льстúвец* 'кто льстит' (Даль[2] II, 249).

Производное с суф. *-ьcь* от **lьstivъ(jь)* (см.), субстантивация.

***lьstovati:** сербохорв. *lastòvati*, *làstujêm* 'жить в праздности' (с XVI в., из словарей — у Беллы, Стулли, Вука, RJA V, 915), *lastovati* 'лгать' (только у одного автора XVI в., RJA V, 915—916), диал. *lastovät*, *lastüjen* 'бездельничать, жить праздно' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 517; Hraste—Šimunović I, 487), русск. диал. *лéстоваться* 'соблазняться, прельщаться' (сиб., Филин 17, 14).

Гл. на *-ovati*, производный от **lьstь* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***lьstъka:** слвц. диал. *leška* 'подлиза, угодница' (Hodža, Kálal 304), н.-луж. стар. *lestka* и *leska*, ж. р. 'хитрость' (Muka Sł. I, 820), укр. *лéстка* ж. р. 'лесть, льстивая речь' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные блр. *лéсточка* общ. р. 'ласкатель, ласкательница', *лéсточки* ж. р. мн. ч. 'лесть, льстивые слова' (Носов. 268), диал. *лёстачкі* мн. ч. 'льстивость' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 651).

Производное с суф. *-ъka* от **lьstь* (см.).

***lьstь:** ст.-слав. льсть ж. р. δόλος, δολιότης, πλάνη, πανουργία, ἀπάτη, dolus, fraus, fallacia, fictio, error, seductio 'коварство, хитрость', ἀπάτη, deceptio, fallacia, pompa 'соблазн, обольщение' πλάνη, error 'заблуждение' (Ev Psalt Euch Cloz Supr. etc. Mikl., SJS 17, 149), болг. *лъст* ж. р. 'лесть' (РБЕ II, 36), то же и 'обман' (БТР. см. также Геров III, 29 *льсть*; Дювернуа 1115: *лесть* 'соблазн'), сербохорв. *ла̂ст* ж. р. 'легкость', facilitas (Караџић), *lâst*, *lȁsti* ж. р. 'хитрость, лукавство' (в книгах, написанных церковным или смешанным языком, в говорах восточной Сербии, из словарей — у Даничича, RJA V, 908), *lâst* ж. р. 'покой, удобство' (Там же, 908—909), *lást* м. р. то же (в трех случаях в XV, XVII и XVIII вв., RJA V, 909), *ласт* ж. р. устар. и диал. 'коварство, хитрость, ложь' и *ла̂ст* ж. р., диал. 'польза' (РСА XI, 240), словен. *lèst*, *-i* ж. р. 'уловка, хитрость' (Plet. I, 511), *lâst*, *î* ж. р.

'покой, досуг, легкость' (там же, 500), ст.-чеш. *lest*, *lsti* ж. р. 'хитрость' (ZKlem. 14, 3, DalC. 13, ŽWittb. 49, 19 и др. Gebauer II, 233), чеш. *lest*, *lsti* ж. р. 'хитрость, коварство', ст.-слвц. *lest* ж. р.: beze všie zlé *lsti* (1453, Kyjov, Vážný. Středověk. list. 34), слвц. *lest'*, *lesti* / *l'sti* ж. р. 'хитрость, коварство, уловка; обман' (SSJ II, 34; см. также Kálal 304), в.-луж. *lesć* ж. р. 'хитрость' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Muka Sł. I, 805), ст.-польск. *leść* 'лицемерие, хитрость, ложь, фальш' (с XV в., Sł. stpol. IV, 23; см. также Warsz. II, 721), др.-русск. *льсть* = *лесть* 'обман, хитрость' (Мт. XXVI. 4. Остр. ев.; Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в.; Лев. XIX. 16 по сп. XIV в.), 'лесть' (Гр. Наз. XI в. 233), 'зло' (Мин. 1096 г. Окт. 62), 'ложные понятия, ересь' (Илар. Зак. Благ.; Посл. Новг. арх. Макар. кн. Ив. Вас. 1526—1533 г.), 'заговор' (Ип. л. 6657 г.) (Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215), русск. *лесть* ж. р. 'лицемерие, угодливое восхваление' (см. также Даль[3] II, 641), диал. *не лéстью* 'вправду, без обмана' (Филин 17, 14), *лéсти* мн. ч. 'лесть' (смол.), 'ласковые слова, ласковое обращение' (волог.) (там же, 12), *лéси* мн. ч. 'хитрые, льстивые речи' (арх., Филин 16, 368), ст.-укр. *льсть* ж. р. 'лицемерие, обман' (Брест Куявський, 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), *без лести* 'чистосердечно' (1421 Cost 1, 142, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 544), укр. *лесть*, ж. р. 'лесть' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лесть* 'лесть' (Скарына 1, 297). — Ср. также укр. диал. *л'óста* м. и ж. р. 'ласковый ребенок, неженка' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 85), ст.-блр. *лща* 'лесть' (КВ 61, Скарына 1, 304).

На фоне приведенного выше слав. материала с преобладающим значением 'хитрость, обман' выделяются сербохорв. и словен. лексемы с семантикой 'легкость; покой; польза', что побудило некоторых исследователей этимологически обособить эту последнюю группу вместе с производным **lьstьnъ* (см.), см. Miklosich 179; Berneker I, 755 (*lьstьnъ*), хотя уже Бернекер отверг предположение Миклошича о заимствовании из ит. *lesto* 'быстрый'. Предложенное впоследствии выведение **lьstь* 'легкость, удобство, покой' < ***lьkъstь* < **lьgъk-*, см. Osten-Sacken IF 17, 189—197, слишком искусственно, хотя и признано некоторыми этимологами, см. Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lâst*[1]); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 126 (*lâst* II). Вполне вероятным, вопреки сомнениям Бернекера, представляется семантическое развитие 'хитрость, обман' → 'удобство, легкость' и соответственно этимологическое тождество всех приведенных слав. лексем как рефлексов праслав. **lьstь* 'хитрость, обман', ср. объединение всего материала в: Sławski IV, 176—177. Ср. разветвленное семантическое развитие прилаг. **lьstьnъ(jь)* (см.).

Праслав. **lьstь* 'хитрость, обман' — заимствование из гот. *lists* 'хитрость'. Реальность слав. суф. *-tь* послужила некоторым исследователям как основание для гипотезы о родстве герм. и слав. форм, см.: Я. Эндзелин. Darbu izlase II. Rīga, 1974, 72; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 78, — однако против этого свидетельствует отсутствие в слав. языках производящей основы для **lьstь* и следов развития значения от 'борозда, колея' к 'учение', связывающего и.-е. **lei̯s-* / **loi̯s-* / **lis-* (слав. **lěxa*, др.-в.-нем. *leisa* 'след повозки, колея') и гот. *lais* 'я знаю', *laisjan* 'учить', lists 'хитрость', см.: C. Lottner KZ XI, 1862, 173; В. В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 48—50; в последней работе см. также наблюдения относительно вхождения гот. заимствования в семантическую структуру слав. языков, его взаимодействия с **xǫdogъ* и **xytrъ*. См. также Miklosich 178—179; Berneker I, 755; Brückner 296; Sławski IV, 176—177; Machek[2] 327; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lâst*[2]); Фасмер II, 487; Георгиев БЕР III, 560—561; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 135; Pokorny I, 671.

Неправдоподобна гипотеза о происхождении слав. **lьstь* < и.-е. **lig'-ti-s* 'лизание' (русск. *лизать*) и родстве его с лтш. *likstes mēle* 'лакомка; подлиза, льстец', см. К. Буга РФВ т. LXXXII, 1914, 190.

***lьstьba:** ц.-слав. льстьба ж. р. fraus (Mikl.), др.-русск. *льстьба* 'лесть, обман, хитрость' (Новг. I л. 6701 г., Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215).

Производное nomen actionis с суф. *-ьba* от **lьstiti (sę)* (см.) или **lьstь* (см.). О возможности образования подобных имен как от глаголов, так и от существительных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 377.

***lьstьсь:** ст.-слав. льстьць м. р. (ὁ) πλάνος, ληστής, κολακευτής, impostor, deceptor, seductor, latro 'коварный человек, обманщик, соблазнитель' (Zogr Mar As etc., SJS 17, 149), болг. *лъстéц* м. р. 'угодник, льстец' (БТР, см. также РБЕ II, 36: устар.; Геров III, 29: *льстéць* 'льстец, плут, ласкатель'), сербохорв. *lástac*, *làsca* и *lastavca* м. р. 'лжец' (в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, RJA V, 910), др.-русск. *льстьць*, *лестьць*, *льстець* 'обманщик' (Ио. екз. Бог. 341; Кир. Тур. Сл. о расслабл. 44 и др.), 'дьявол' (Мин. 1086 г. сент. 107), 'антихрист' (Иппол. Антихр. 6) (Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. *льстéць* м. р. (книжн.) 'тот, кто льстит' (Ушаков II, 101, см. также Даль[3] II 642), укр. *лестéць*, *-тця́* м. р. 'льстец' (Гринченко II, 356).

Производное nomen agentis с суф. *-ьсь* от **lьstiti (sę)* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 295.

***lьstьnikъ:** ц.-слав. льстьникъ м. р. fallax (Mikl.), болг. *льстни́къ* м. р. 'льстец, плут; ласкатель' (Геров III, 29), ст.-чеш. *lestník* м. р. 'лжец' (Prešp. 1080; Slov. Klem. 46ª и др., Gebauer II, 234), др.-русск. *льстьникъ*, *лестьникъ* seductor (Прох. Жит. Ио. Бог. XIV, Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 214).

Производное nomen agentis с суф. *-ikъ* от **lьstьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьnikъ* от **lьstь* (см.).

***lьstьnota:** болг. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (Бернштейн, см. также Геров III, 10: *леснотá* и *леснотúя*), диал. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (ихтим., Младенов БД III, 98), *леснотúа* ж. р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *л'ęснутúйъ* ж. р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), макед. *леснота* и *леснотија* ж. р. 'легкость, удобство' (И-С). — Сюда же и производное словен. *lasnôča* ж. р. 'легкость, проворство' (Plet. I, 500).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **lьstьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***lьstьnъ(jь):** ст.-слав. льстьнъ, -ыи, прилаг. δόλιος, τοῦ δόλου, τῆς πλάνης, τῆς ἀπάτης, dolosus, erroris (gen.), fallax 'коварный, обманчивый'; πλανήτης, errans 'блуждающий' (Euch Supr Christ etc., SJS 17, 149; см. также Mikl., Sad.), болг. *ле́сен*, прилаг. 'легкий' (БТР), диал. *ле́сен*, *-снъ*, прилаг. 'легкий' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), 'слабоумный' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор, 68), *л'óсен*, прилаг. 'легкий' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), *ле́син*, *-сна*, прилаг. 'легкий; беззаботный' (Стойков. Банат. 129), *ле́син*, *-сна*, прилаг. 'дешевый' (там же), макед. *лесен*, прилаг. 'легкий; (переносн.) легкомысленный' (И-С), сербохорв. *лȁсан*, *-сна*, *-сно* 'легкий', *ла̑сан*, *-сна*, *-сно* idoneus, 'подходящий', *ла́стан*, *ла́сна*, *-сно* и *ла̑сни̂*, *-на̂* *-но̂* 'праздный' (Дубровник) (Караџић), *lastan*, *lasna*, прилаг. 'лживый' (только в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, из словарей — у Даничича, RJA V, 910), *lástan*, *lásna*, прилаг. 'легкий' (RJA V, 910—914), *лȁсан* (*ла́сан*), *-сна*, *-сно* 'легкий' (РСА XI, 235), диал. *ла́стан*, *-сна*, *-сно* (устар. *ла̑снӣ*, *-ā*, *-ō*) 'хитрый, лживый' (РСА XI, 241), *lãsan*, *-sna*, *-sno* (*lãsni*), прилаг. 'легкий' и *lastôn*, *-snä*, *-snȍ* (*lãsni*), прилаг. 'шаловливый, развлекающийся, праздный' (Hraste—Šimunović I, 486), *lastôn*, *lasnȍ* 'бездельный, праздный' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk., 517), словен. *lestèn*, *-tnà*, прилаг. 'хитрый' (Plet. I, 511), *lasen*, *-sna* 'проворный' (Plet. I, 500), 'легкий' (imaš *lasne* noge, Šašelj II, 256), ст.-чеш. *lestný*, прилаг. 'лживый, обманный' (ŽKlem., 5, 7; Břez Snář. 225, Baw. 72 и др., Gebauer II, 234), чеш. *lstný* (реже *lestný*), прилаг. 'коварный, хитрый', ст.-слвц. *lstný*, прилаг.: Zpodwedený Diabla *lstného*, Na nás Ewu klamagýcjho (42 с. Cant.

Cat. 1655, 102, Ист. слвц., Братислава), слвц. *lestný*, прилаг. редк. 'лживый, коварный, обманный' (SSJ II, 34), в.-луж. *lestny* 'хитрый, коварный' (Pfuhl 336), *lesny*, *-a*, *-e* 'нежный, милый' (там же), н.-луж. стар. *lestny*, *-a*, *-e* 'хитрый, лукавый' (Muka Sł. I, 820), *lasny* то же и 'тихий, спокойный, терпеливый; легкий, проворный, быстрый' (там же, 805), др.-русск. *лестный* (*льстьный*) 'прилаг. к *лесть* 'ересь'; коварный, являющийся хитростью, имеющий целью обман, лживый' (Изб. Св. 1076 г., 199 и др.), 'обманчивый, обманчиво влекущий, таящий в себе опасность, пагубный' (Златостр., 72. XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 214—215; см. также Срезневский II, 69), русск. *ле́стный* 'содержащий высокую оценку чего-либо, похвалу, одобрение; дающий удовлетворение самолюбию; (устар.) коварный, хитрый', диал. *ле́стный*, *-ая*, *-ое*: *лестный* на что-либо 'падкий, способный обольщаться' (моск., Филин 17, 14), укр. *ле́сний*, *-а*, *-е* 'льстивый' и *лестни́й*, *-á*, *-é* то же 'обманчивый' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные русск. диал. *ле́стно*, нареч. безл. сказ. 'любопытно, интересно' (смол., север., том.), 'хорошо, желательно, полезно, нужно' (том.), 'вправду, без обмана' (Соболевский), '(в речи молодых женщин) не нужно, не хочется' (новг.) (Филин 17, 14), *лесно* (*лестно*) 'интересно, любопытно' (Ончуков 599).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **lьstь* (см.). Значительный разрыв в семантике между предполагаемой производящей основой **lьstь* и продолжениями **lьstьnъ(jь)* в сербохорв., болг. и луж. языках ('легкий' и др.) побудил некоторых исследователей к выведению этих прилагательных за пределы гнезда **lьstь* 'хитрость', см. Miklosich 179; Berneker I, 755. Однако предложенное далее толкование их как производных от **lьgъkъ(jь)* (через промежуточную ступень в форме ***lьkstь*), см. Osten-Sacken IF 17, 189—197; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lâst*[1]), слишком искусственно. Большие возможности разветвленного семантического развития прилагательных, определяемые во многом и семантикой характеризуемых ими существительных (в данном случае ср. различия в семантической реализации при определяемом — лице и определяемом — предмете, напр. русск. *лестный* отзыв), а также вероятность формирования каждого из «отклоняющихся» конкретных значений в процессе функционирования прилаг. **lьstьnъ(jь)* на базе исходного значения 'хитрый, обманчивый' обосновывают принятое в новейших этимологических словарях толкование **lьstьnъ(jь)* во всем многообразии его семантики как производного от **lьstь*, см. Георгиев БЕР III, 369 (вслед за: Младенов 273), H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 817.

***lьščanьje / *lьščenьje II:** ст.-слав. льщаниѥ ср. р. χλωρότης, pallor (Mikl., Sad.), др.-русск. *льщаниѥ* 'блеск' (Псалт. толк. XI в.

пс. CXII. 1, Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323);

др.-русск. *льщение* ср. р. 'блеск' (Сл. похв. Фомы, 31. XVI в. ∾ 1453 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производные nomina actionis с суф. *-ьje* от **lьščati (sę)* (см.) и с суф. *-enьje* от вторичной, более поздней *-i*-основы **lьščiti*, являющейся преобразованием основы **lьščati (sę)*.

***lьščati (sę):** ц.-слав. льщати сѧ, -щѫ στίλβειν, splendere (Mikl., Sad.), ст.-чеш. *lščieti sě, lšču sě, lščíš sě* 'блестеть' (Gebauer II, 276), н.-луж. *šćaś se* 'блистать, сверкать' (Muka Sł. II, 610), ст.-польск. *lszczeć, lszczyć się* 'блестеть' (Sł. stpol. IV, 127: *łszczyć*; см. также Warsz. II, 768), др.-русск. *льщатися* 'блестеть, блистать' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ. Окт. 1—3. 135. XVI в. ∾ XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323—324, см. также Срезневский II, 69). — Возможно, сюда же и слвц. диал. *lišt'at' sa* 'блестеть' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 310), если это исконная *-ě*-основа с вторичным корневым вокализмом. Ср. также глаголы с вторичным инфинитивом на *-iti*: слвц. диал. *lištit' sa* 'блестеть' (Kálal 310), н.-луж. *šćiś se* 'сверкать, блистать, сиять, мерцать' (Muka Sł. II, 620), ст.-польск. *lszczyć* 'блестеть' и *lszczyć się* то же (Sł. polszcz. XVI w., 601: в статьях *łszczyć* и *łszczyć się*), *leścić się* 'блестеть' (Warsz. II, 721).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-ě-* > *-a-* (после *šč*) и наст. времени на *-i-* **lьščati (sę)*, **lьščǫ (sę)*, соотносительный с инхоативом на *-nǫ-* **lьsknǫti (sę)* (см.). Этимологически тождествен с **lъščati (sę)* (см.), сохранившим первичный вокализм корня ъ (и.-е. корень **leuk-*). Разграничение рефлексов праслав. **lъščati (sę)* и **lьščati (sę)* в южнославянских языках невозможно. Выше приведены лишь несомненные продолжения праслав. **lьščati (sę)*. Вокализм ь объясняют древним влиянием следующего мягкого *šč* или контаминацией с **blьščati*, см. Berneker I, 750; Meillet MSL 14, 1907, 363; Sławski IV, 345; Machek² 327—328 (*lesknouti se*); Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaj. Etim slovar sloven. jez. II, 135 (*lèsk*).

Неприемлемы гипотезы о родстве с гнездом *лос-/лас-*, см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, № 1, 80, и со слав. **ěsknъ*, лит. *iškùs* 'ясный, понятный', см. J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 73, 192.

***lьvę, -ęte:** ц.-слав. львѧ ср. р. catulus leonis (Mikl.), ст.-чеш. *lvě, -ěte* ср. р. 'львенок' (Jungmann II, 366; Kott I, 956), в.-луж. *lawjo, -ječa* 'львенок' (Pfuhl 331), польск. *lwię, -ęcia* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvią, -ica* ср. р. 'львенок' (Ramułt 94), *lvą, -ica, -ąca* ср. р. 'львенок' (Lorentz. Pomor. I, 466), ст.-блр. *львеня*, уменьш. к *лев* (Скарына 1, 304). — Ср. также производные ст.-чеш. *lvátko* ср. р. 'львенок' (Gebauer II, 297), польск. *lwiątko* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvjǫtkoe* ср. р. уменьш. к *lvją* (Ramułt 94).

Производное с основообразующим суф. *-ęt-* от **lьvъ* (см.), см. Sławski IV, 184.

***lьvica:** ц.-слав. львица ж. р. λέαινα, leaena (Mikl.), болг. *лъвица* ж. р. 'львица' (РБЕ II, 34; см. также Дювернуа 1105: *левица*), сербохорв. *lȁvica* ж. р. 'львица' (RJA V, 928), *лȁвица* ж. р. 'самка льва' (РСА XI, 151; см. также Караџић), словен. *levíca* ж. р. 'львица; львиный зев, Antirrhinum' (Plet. I, 514), *lavica, -e* 'львица' (Stabéj 74), ст.-чеш. *lvicě* ж. р. 'львица' (Gebauer II, 297), чеш. *lvice* ж. р. 'львица', слвц. *levica* ж. р. 'самка льва; (переносн.) о сильной, мужественной и смелой женщине' (SSJ II, 38), диал. *levica* 'львица' (Banská Bystrica, Kálal 305), в.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Pfuhl 331), н.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Muka Sł. I, 808), польск. *lwica* 'самка льва' (Warsz. II, 783), диал. *lvi̯ica* ж. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski, t. II, Gdańsk, 1973, 218), словин. *lvica* ж. р. 'львица' (Ramułt 94), *lvica* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 466), др.-русск. *львица* ж. р. 'львица' (Пролог. (Ф.) 24. XIII в. 1558, СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *львица* ж. р. 'самка льва' (Ушаков II, 100), укр. *левиця, -цi* ж. р. 'львица' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *львица, ильвица* 'самка льва' (Скарына 1, 304), блр. *львіца, ільвіца* ж. р. 'львица' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ica* от **lьvъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

***lьvikъ:** ст.-чеш. *lvík* м. р. 'маленький лев, львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvík* 'львенок' (Kott I, 956), в.-луж. *lawik*, уменьш. от *law* (Pfuhl 331), н.-луж. *lawik* м. р., уменьш. от *law*, 'львенок' (Muka Sł. I, 808), ст.-польск. *lwik*, уменьш. от *lew* (Sł. polszcz. XVI w. XII, 420), др.-русск. *левикъ* м. р. 'изображение льва или львиной головы на изделиях из металла и печатях' (Заб. Дом. быт., I, 704. 1641 г.; Писц. д. II, 401. 1643 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 184), укр. *лéвик* (Желеховский), ст.-блр. *львик* уменьш. от *лев* (ДЗ 64 б., Скарына 1, 304). — Ср. также производное ст.-чеш. *lvíčě, -ěte* ср. р. 'львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvíče, -ete* 'львенок' (Kott I, 956), слвц. *levíča, -at'a* ср. р. 'львенок; (переносн.) о бойком, сильном ребенке; новый, молодой гимнаст' (SSJ II, 38), ст.-польск. *lwiczę* ср. р. 'львенок' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 420).

Производный деминутив с суф. *-ikъ* от **lьvъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

***lьvina:** сербохорв. *lȁvina* ж. р., увеличит. от *lav* (1 раз в XVII в., RJA V, 928), словен. *levína* ж. р. 'львиная шкура' (Plet. I, 515), в.-луж. *lawina* 'львица' (Pfuhl 331), словин. *levína, lėvína* ж. р. 'львица' (Lorentz. Pomor. I, 449, 451). —

Ср. также параллельное, идентичное по суффиксу сербохорв. *ла̏вовина* ж. р. 'львиная шкура' (РСА XI, 152).

Производное с суф. *-ina* от **lьvъ* (см.).

***lьvinъ(jь):** др.-русск. *львиный*, прилаг. к *левъ* (Ложн. и отреч. кн., 23. XV—XVI вв., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *льви́ный, -ая, -ое*, прилаг. к *лев* (Ушаков II, 100), диал. *льви́ный, -ая, -ое*: *львиные* ротики (ротки) (донск., Филин 17, 230), *леви́ный, -ая, -ое* 'львиный' (орл.) (Филин 16, 307).

Прилаг., производное с суф. *-in-* от **lьvъ* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***lьvišče:** в.-луж. *lawisko* ср. р. 'огромный, неукротимый лев' (Pfuhl 331), польск. *lwisko*, увеличит. к *lew* (Warsz. II, 783 и 724: *lev*), др.-русск. *львище* ср. р. увеличит. к *левъ* (Палея ист. сокр., 80. XVI в.), 'львенок' (Иезек. XIX, 5. — Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319).

Производное с суф. *-išče* от **lьvъ* (см.).

***lьvitjь:** ц.-слав. лькициь м. р. catulus leonis (Mikl.), сербохорв. *lȁvić* м. р. 'львенок' (с XVI в., из словарей — у Вука, Микали, Беллы, Стулли, RJA V, 928), *ла̏вић, -а* и *ла̀вӣћ, -ӣћа* м. р. 'уменьш. от *лав*; львенок' (РСА XI, 151), ст.-польск. *lwic* 'львенок' (Sł. stpol. IV, 85), др.-русск. *львичь* 'львенок' (Пат. Син. XI в. 22, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319). — Сюда же сербохорв. *Ла́вић*, фамилия (РСА XI, 151).

Производное с суф. *-itjь* от **lьvъ* (см.).

***lьvovъ:** ст.-слав. львовъ, прилаг. притяж. от львъ, τοῦ λέοντος, leonis, leonum 'львиный, льва' (Sin Pog Bon Euch Supr etc., SJS 17, 146), сербохорв. *lȁvov*, прилаг. 'львиный' (RJA V, 929), *ла̏вов, -а, -о* 'львиный' (РСА XI, 151—152), словен. *lévov*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), ст.-чеш. *lvový*, прилаг. 'львиный' (Gebauer II, 297; Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *lvový* (*lvův, -ova, -ovo*) 'львиный' (Kott I, 957), слвц. *levový*, прилаг. к *lev* (SSJ II, 37: *lev*), *l'vová* huba бот. 'Antirrhinum majus' (Kálal 317), в.-луж. *lawowy* 'львиный' (Pfuhl 331: *law*), н.-луж. *lawowy, lewowy, -a, -e* 'львиный' (Muka Sł. I, 808, 826), ст.-польск. *lwowy* 'относящийся ко льву, львиный' (Sł. stpol. IV, 85; см. также Warsz. II, 783), словин. *lewᵘôw, lewᵘovï, lèwᵘovï, lwᵘovï*, прилаг. к *lev* (Lorentz. Pomor. I, 449, 451, 466), др.-русск. *львовъ*, прилаг. притяж. от *львъ* (Изб. 1073 г.; Ис. V, 26—30; Мин. 1096 г., сент. 141, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319), русск. *львов* 'принадлежащий льву' (Даль³ II, 625), диал. *львóв* 'принадлежащий льву' (тобол., Филин 17, 230), ст.-укр. *львовъ*, прилаг. (Судомир. 1361 AGZ 6, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), укр. *львóвий, -а, -е* 'львиный' (Гринченко II, 384), ст.-блр. *львовыи*, прилаг. к *лев* (ПС 31, Скарына 1, 304).

Притяжат., прилаг. с суф. *-ov-* от **lьvъ* (см.), см. Sławski IV, 183 (*lev* 1), Vaillant. Gramm. comparée IV, 438.

***lьvovьskъ(jь):** ц.-слав. львовьскъ, прилаг. λεοντώδης, leoninus (Mikl.), сербохорв. *lȁvovskî*, прилаг. 'львиный' (RJA V, 929), *ла̏вовскӣ, -ā, -ō* 'свойственный львам; сильный; смелый; (переносн., обычно в выражении *лавовски део*) очень большой, наибольший; очень ценный' (РСА XI, 152), чеш. устар. *lvovský*, прилаг. 'львиный', ст.-польск. *lwowski* 'относящийся ко льву, львиный' (Sł. stpol. IV, 85), польск. диал. *lwowski*, прилаг. (Sł. gw. p. III, 56; см. также Warsz. II, 783), др.-русск. *львовский*, прилаг. от *львъ* (Кирил. Иерус. Огл. XII в., Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319: ВМЧ. Апр. 22—30, 644. XVI в.).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от **lьvovъ* (см.) или с суф. *-ovьsk-* от **lьvъ* (см.). Праслав. древность, при учете суффиксальной гипертрофии, сомнительна.

***lьvъ:** ст.-слав. львъ, м. р. λέων, leo 'лев' (Psalt Supr Chil etc., Mikl., Sad., SJS 17, 146), болг. *лъв, -ът* м. р. 'лев, Felis leo' (БТР), то же и *лев*, устар. 'лев' (РБЕ II, 34 и 9; ср. также Дювернуа 1105: *лев*; Геров III, 28: *львъ* 'лев'; 11: *ливъ* м. р. 'зверь, хищник'), макед. *лав* м. р. 'лев' (И-С), *лив* м. р., разгов. 'зверь, хищное животное' (И-С), сербохорв. *ла̏в* м. р. 'лев' (Караџић), то же и 'изображение льва с разными стилизациями в гербах государств; (переносн.) храбрый человек, герой; (разгов. и жарг.) человек, обычно приятной внешности, имеющий успех в обществе, особенно у женщин, хороший товарищ; (в народн. песнях) о собаке' (РСА XI, 149), *lȁv* то же (RJA V, 926), диал. *lav* м. р. 'лев' (Mažuranić I, 586), словен. *lèv, léva* м. р. 'лев' (Plet. I, 514), *lev, -a* м. р. и *lav, -a* м. р. 'лев' (Stabéj 74, 76), ст.-чеш. *lev, lva* м. р. 'лев' (ŽKlem. 90, 13; ŽWittb. 90, 13; Kruml. 68ᵃ и др., Gebauer II, 240), чеш. *lev, lva* м. р. 'лев, Felis leo; (астрон.) название созвездия; о сильном человеке; щеголь, франт (обычно бедный духовно)', слвц. *lev, -a* м. р. 'лев; символ силы, могущества' (SSJ II, 37), в.-луж. *law* м. р. 'лев' (Pfuhl 331), н.-луж. *law* м. р. 'лев' (Muka Sł. I, 808), устар. *lew, a* м. р. 'лев' (там же, 826), полаб. *l'åv* м. р. 'лев' (**lьvъ*, Polański—Sehnert 90), *lóᵛe* м. р. 'лев' (*'ov* < **lav* < **lьvъ*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln, Wien, 1983, I, 539), ст.-польск. *lew* зоол. Felis leo, в описании герба (Sł. stpol. IV, 25—26), *lew* зоол. Felis leo, переносн. о Христе и боге, о дьяволах, о могущественных властителях и о сильных людях, об опасностях и искушениях для души, о злых людях, астрон. 'одно из зодиакальных созвездий' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 162—164), польск. *lew, lwa* 'лев, felis leo; франт, щеголь, покоритель сердец; созвездие', *l. złoty* 'золотая монета' (Warsz. II, 724), диал. *lef* м. р. 'лев' (малопольск., Kucała 72; Górnowicz. Dialekt malborski, II,

211), словин. *lev* м. р. 'лев' (Ramułt 92), *lêv*, *-eva* 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 451), *lëv*, *lìe̯vă* м. р. 'лев' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 573), *lev*, *lva* и *leva* м. р. 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 448 и Sychta II, 363), др.-русск. *левъ* (*львъ*) м. р. 'лев' (Патерик Син., 288. XI—XII вв.), 'созвездие Льва' (Гр. Наз. 193. XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183; см. также Срезневский II, 64), русск. *лев*, *льва́* м. р. 'крупное хищное млекопитающее семейства кошачьих, желтоватой окраски, с пышной гривой у самцов; скульптурное изображение этого животного, а также изображение его на гербах; (переносн.) законодатель мод, правил светского поведения, покоритель женских сердец (устар., ирон.)' (Ушаков II, 31), диал. *лёв*, *-а* м. р. 'лев' (арх., волог., твер., курск., том., олон., новг., Филин 16, 305), *лев* м. р. 'лось' (пск., Филин 16, 305; Картотека Псковского областного словаря), укр. *лев*, *-ва* м. р. 'лев' (Гринченко II, 349), ст.-блр. *лев*: ... *льва* удавихъ (ПЦ 37, Скарына 1, 293), блр. *леў*, род. *ільва́* 'лев' (Блр.-русск.) — Сюда же собств. имя сербохорв. *Ла̏в* (РСА XI, 149) и под.

Хотя реконструкция праслав. **lьvъ* представляется правомерной, следует учитывать реальность межславянских заимствований: русск. *лев*, сербохорв. *lev* < ст.-слав. Праслав. **lьvъ* — германское заимствование. Конкретный язык — источник определяется различно. Преобладает мнение о заимствовании из др.-в.-нем. *lewo*, см. Miklosich 179, Фасмер II, 471—472, Machek[2] 328. Относительно отражения др.-в.-нем. *e* как слав. *ь* ср. серб. *ма̏ч* < гот. *mekeis*, см. Meillet. Études I, 184. Гипотезу о заимствовании из незасвидетельствованного гот. **liwa-* см. Hirt PBB 23, 334; Berneker I, 756; Brückner 296; A. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. Göteborg, 1927, 361—363. Маловероятно предположение о происхождении праслав. слова из протогреч. (ср. греч. λῖς 'лев') или из фракийского, или из иллирийского, см. Oštir. Symbolae grammaticae in honorem J. Rozwadowski 295—313; Skok. Etim. rječn. II, 276.

Др.-в.-нем. *lewo* обычно выводится далее из лат. *leō*, греч. λέων, а последнее — из семитских языков: ср. егип. *labu*, др.-евр. *lābīʾ*, ассир. *labbu*, см. Hofmann 179; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 77; Sławski IV, 183; Георгиев БЕР III, 336; Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. II, 137—138; Frisk II, 113 отмечает серьезные фонет. различия между греческой и семитскими формами и характеризует греч. λέων как заимствование из неизвестного источника.

В последнее время обращено внимание на трудность выведения др.-в.-нем. *lewo* < лат. *leō* вследствие отсутствия в последнем интервокального *w*. Поэтому др.-в.-нем. *lewo* предлагается считать исконным. Параллельное нем. *Leu* возводится к общегерм. **liu̯u̯az* < и.-е. **leu̯-os* (причем допускается и сохранение в германском *e* перед *u̯*). Из общегерм. **liu̯u̯a-* закономерно

выводится в качестве заимствования слав. **lьvъ*. Вместе с греч. и герм. формами к и.-е. **leu̯-* возводится хетт. *u̯alu̯a* (лувийск. *u̯a!u̯a-*), *u̯alu̯i-* (ломаная редупликация). Вывод об общеиндоевропейском характере названия льва подкрепляется данными о значительной культовой роли льва как символа мощи, власти (царской власти) в различных индоевропейских традициях. Реликтом этого названия является, возможно, также тох. A *lu* 'зверь, животное'. И.-е. **leu̯-* 'лев' сопоставляется далее с егип. *rw* 'лев', копт. λαβοι, аккад. *lābu*, др.-евр. *lābīʾ* и толкуется как древнейший миграционный ближневосточный термин. Его утрата в отдельных и.-е. диалектах объясняется изменением экологических условий носителей языка. См. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы, II, 507—510.

***lьvъkъ / *lьvъka:** в.-луж. *lawk*, уменьш. от *law* (H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 804), н.-луж. *ľawk*, *-a* м. р. 'львенок' (Muka Sł. I, 808), ст.-польск. *lewek* м. р. уменьш. от *lew*, о собаке (Sł. polszcz. XVI w., XII, 165), польск. *lewek*, уменьш. от *lew*, 'голландский талер с изображением льва; род старинного экипажа' (Warsz. II, 725), словин. *lèvk*, *-a* м. р., уменьш. от *lèv* (Lorentz. Pomor. I, 451), *levk*, *-a* м. р. то же (там же, 449; см. также Sychta II, 363), ст.-блр. *левок*, уменьш. от *лев* (ТЦ 150б, Скарына 1, 293);

словин. *levka*, *-ki* ж. р. 'львица' (Sychta II, 363), русск. диал. *лёвка*, *-и* м. р. 'лев' (Живая речь кольских поморов 79).

Производный деминутив с суф. *-ъkъ/-ъka* от **lьvъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

***lьvьjь:** ст.-слав. львии, прилаг. τῶν λεόντων, leonum 'львиный' (Supr., SJS 17, 145), сербохорв. *lȃvlʼî*, прилаг. 'львиный' (только два случая в XVII и XVIII вв., RJA V, 928), *ла̏вљӣ*, *-ā*, *-ē* 'относящийся к льву, свойственный льву; огромный, наибольший; определение в некоторых двусловных названиях растений' (РСА XI, 151), словен. *lêvji*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), чеш. *lví*, прилаг. 'львиный' (Jungmann II, 366; см. также Kott I, 956: то же и в названиях растений), слвц. *leví*, прилаг. 'львиный' (SSJ II, 37; Kálal 305), ст.-польск. *lwi*, прилаг. от *lew*, 'происходящий от льва, принадлежащий льву, являющийся частью его тела и т. п.' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 419), польск. *lwi*, прилаг. от *lew*; (бот.) определение в названиях растений (Warsz. II, 783), диал. *lwi* : *lwia godzina* (Sł. gw. p. III, 56), словин. *lvi*, *-jô*, *-jé*, прилаг. 'львиный' (Ramułt 94), *lvĭ*, прилаг. от *lev* (Lorentz. Pomor. I, 466), *levĭ* то же (там же, 449).

Притяжательное прилаг. с суф. *-ьj-* от **lьvъ* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 434; Sławski IV, 183 (*lew*).

***lьvьskъ(jь):** ст.-слав. львьскъ, прилаг. λεοντιαῖος, leoninus 'львиный' (Supr., SJS 17, 146), болг. *лъ́вски*, *-а*, *-о*, прилаг.

от *лъв* (РБЕ II, 34; ср. Дювернуа 1105: *лéвски*, прилаг. 'львиный'), сербохорв. *làvskî*, прилаг. 'свойственный львам' (из словарей — у Вука, Беллы, Стулли, RJA V, 930), словен. *lêvski*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), слвц. *levský*, прилаг. редк. (SSJ II, 37: *lev*[1]; ср. также Kott I, 907: *levský* 'львиный', в Словакии), в.-луж. *lawski* 'львиный' (Pfuhl 331), русск.-цслав. *левский* (*львьскыи*), прилаг. к *левъ* (Палея толк.[1] 45. 1406 г. ∾ XIII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 186).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от *lьvъ (см.).

***lьza**: ц.-слав. льꙁа, -ѧ ж. р. possibilitas 'возможность' (Šiš Ben, SJS 17, 147), ст.-польск. *ldza*, *lza* 'можно' (yezzcze nye yest tobye *ldza* [wy]wyedzecz, XV med., Sł. stpol. IV, 12), *lzia* 'возможно' (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *lża*, *ldza*, *lza* 'можно' (только с отрицанием: *nie lża* ..., Warsz. II, 783), диал. *lza* 'можно' (Sł. gw. p. III, 56; Nitsch. Śląsk. 306), *u̯za*, *u̯źi* то же (Kucała 169), словин. *leʒa*, *-e* ж. р. 'оттепель' (Sychta II, 362: обычно в сочетании *na leʒe*), др.-русск. *льза* ж. р. 'польза' (Сл. и поуч. против языч., 207. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321). — Сюда же восходят наречия ст.-слав. льзѣ ἐνόν, licitum 'можно' (Cloz, Supr, Mikl., Sad., SJS 17, 141), сербохорв. *lazje*, нареч. 'можно' (RJA V, 934—935), ст.-чеш. *lzě*, нареч. 'можно', *nelzě*, нареч. 'нельзя' (Gebauer II, 299—300), чеш. *lze*, нареч. 'можно', слвц. *l'za*, *l'zä*, нареч. поэт. устар. 'можно' (SSJ II, 72; см. также Kálal 932), др.-русск. *льзѣ* 'можно, следует' (Ис. XIV. 31; Церк. уст. Влад. по Син. сп.; Р. Прав. Яр. по Син. сп. и др., Срезневский II, 66; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321; Творогов 77), русск. устар. *льзя*, нареч. 'можно', диал. *льзя* и *льзи*, нареч. безл. сказ. 'можно' (петерб., новг., пск., арх., волог., яросл., влад., иван., моск. и др., Филин 17, 230), *льзя* 'можно, легко, удобно, дозволено, незапрещено' (Даль[3] II, 718), *льзя́* 'можно' (Картотека Печорского словаря; см. также Мельниченко 106; Деулинский словарь 284; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 137; И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. Краткие сведения о говоре Ахтубинских сел Царевского уезда. — РФВ LXIII, 1910, 130), *льзя* 'можно, должно' (Подвысоцкий 84), *льзя быть*, вводн. слово 'может быть, вероятно, должно быть' (волог., арх., Филин 17, 230), *льзи́* 'можно, возможно, позволено' (Куликовский 51), *лозя́*, нареч. 'можно' (перм., Филин 17, 112).

Приведенный выше список продолжений праслав. *lьza нуждается в уточнении. Польск. *lza* иногда рассматривалось как богемизм вследствие *z* вместо ожидаемого в польском *dz* (ср. польск. *ldza*), см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 159; M. Basaj, J. Siatkowski — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 32; иногда так характеризовалось и польск. *ldza*, см. Urbań-

czyk BZ 116. Но изменение *dz* > *z* является частным случаем упрощения группы согласных и возможно во всех слав. языках; об исконности польск. форм свидетельствуют словин. материалы, см. Sławski IV, 87. Продолжениями *lьza (с парадигматическими вариантами) в южнославянских языках признаются словен. *lâz* 'время' (< *'возможность, досуг') и сербохорв. диал. производное *läzno*: *nî mi läzno* 'нет времени', см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 128; Skok. Etim. rječn. II, 263. Маловероятно происхождение этих лексем из гнезда слав. *laziti, принятое в Berneker I, 697.

Праслав. *lьza — бессуфиксальное имя существительное, однокоренное с прилаг. *lьgъkъ(jь) (см.) и соотносительное с *lьga (см.). Корневое *z* — результат третьей палатализации задненебных согласных, поздним и непоследовательным характером которой объясняется сохранение наряду с *lьza также формы без палатализации — *lьga (см.), см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 61—67; Sławski IV, 85—87. См. также Berneker I, 753—754; Фасмер II, 543.

Наречия генетически неоднородны. Ст.-слав. льзѣ и др.-русск. *льзѣ*, русск. *льзя* могут быть по происхождению дат. ед. от *lьza (или от *lьga), см. Meillet. Études II, 254; Skok. Etim. rječn. II, 263. Чеш. *lze*, слвц. *l'za*, польск. *ldza*, *lza* в функции наречий восходят к форме им. ед. в конструкции *lьza jestь* + infinitivum, см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 61; Machek[2] 345—346; Sławski IV, 87.

***lьžati**: словин. *lžǻuc* 'полегчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 594), *lžəc* 'облегчать' (Lorentz. Pomor. I, 466), блр. диал. *ліжэ́ць* 'слабеть, уменьшаться (о морозе)' (Народнае слова 35). — Ср. также префиксальные глаголы польск. *zelżeć*, *-eje* 'полегчать; ослабеть, уменьшиться' (Warsz. VII, 439), диал. *odelżeć* 'ослабеть (о морозе)' (Sł. gw. p. III, 395).

Глагол с основой инфинитива на *-ě-ti* (и наст. вр. *-ějǫ*) > *-a-ti* (*-ajǫ*) после шипящего *ž* *lьžati, *lьžajǫ, производный от корня прилаг. *lьgъkъ(jь) или от более древнего бессуф. прилаг-ного, см. Sławski IV, 395.

***lьžiti (sę)**: в.-луж. *lóžić* (обычно в префикс. образованиях) 'облегчать, смягчать' (Pfuhl 344), ст.-польск. *lżyć* 'унижать, оскорблять; облегчать, уменьшать (что-л.)' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 421—422), *l. się* 'легчать; (переносн.) слабеть' (Warsz. II, 783), словин. *lžãc* 'облегчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 594).

Глагол с основой на *-i-*, производный от корня прилаг. *lьgъkъ(jь) (см.) или от более древнего бессуф. прилаг-ного, см. Sławski IV, 396—397.

M

***maca:** болг. *мáца* ж. р. ʻкошкаʼ (Дювернуа 1182), *мáца* ласкат. и дет. ʻкошкаʼ (БТР, см. также РБЕ II, 61: дет.), диал. *мáца* ж. р. ʻкошка; (переносн.) неаккуратная женщинаʼ (Горов. Страндж. БД I, 110), *мáцъ*, ж. р. ʻкошкаʼ (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), макед. *маца*, ж. р. ласкат. ʻкиска, кошечкаʼ (И-С), сербохорв. *мáца* ж. р. ʻ(уменьш.) кошечка, киска; почки на вербе, иве; моток, пасмо льняных ниток; (бот.) клевер полевойʼ (Толстой), словен. *máca* ж. р. бот. ʻсережки (на деревьях)ʼ (Plet. I, 539).

Праслав. **maca* имеет непосредственные продолжения лишь в ю.-слав. языках, но соотносительное с ним (возможно, уменьш. производное) **macьkъ / *macьka / *mačьkъ / *mačьka* (см.) представлено также и в западнослав. языках, что свидетельствует, возможно, о более широком распространении **maca*. Как название кошки праслав. **maca* (и **mačьka*) соотносительно с *kotъ* (и **kotъka*) (см.), которое представлено преимущественно в севернослав. языках, см. М. Одран Ез. Лит. 25/1, 1970, 65—66. Для **maca* наиболее вероятно звукоподр. происхождение: ср. подзывания для кошек: болг. *мац*! (БТР), сербохорв. *mȁc* (Караџић) и *mȁc*, макед. *мац-мац*! (И-С). Правда, теоретически возможно и возникновение подзываний на базе слов-названий, но наличие фонетически близких лексем в других языках — нем. диал. *Matz* ʻкошкаʼ, нем. *Mietzchen* ʻкискаʼ, франц. *matou* ʻкотʼ — заставляет связывать все эти названия со звуковой символикой, см. Младенов 291; Георгиев БЕР III, 695; Skok. Etim. rječn. II, 344; Machek[2] 347 (*mačka*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159; О. Н. Трубачев. Дом. жив. 98—99.

Маловероятны гипотезы о происхождении **maca*, **mačьka* из уменьш. производного к собств. имени *Мария* (ср. сербохорв. диал. *Maca*), см. Miklosich 179; Berneker II, 1 или из уменьш. производного к **mati*, см. Lessiak—Zeitschrift für deutsches Altertum 53, 128.

Из слав. языков заимствованы алб. *matš*, *matše* ʻкошкаʼ, тур. *maçka*, *maçi* ʻкошкаʼ, венг. *macska*, рум. *mâţă*, новогреч. (дет.) *μάτσιου*, см. Meyer 263; Berneker II, 1; Георгиев БЕР III, 696—697 (*мáчка*[1]).

***macanьje:** болг. *мáцане* ср. р. ʻмарание, пачканьеʼ (Дювернуа 1182; см. также РБЕ II, 61), чеш. *macání* ср. р. ʻощупывание' (Jungmann II, 370), ст.-польск. *macanie* ср. р. ʻощупывание, касание; нащупываниеʼ (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 3), *macanie* ʻосязание, прикосновениеʼ (Лексикон 1670 г. 101), польск. *macanie* ʻдействие по гл. *macać*ʼ, wieprz ma *dobre macanie* ʻтолстое салоʼ (Warsz. II, 836), укр. *мáцання* ср. р. ʻощупываниеʼ (Гринченко II, 412).

Производное nomen actionis с суф. *-ьje* от **macati (sę)* I.

***macati (sę) I:** болг. *мáцам* ʻмаратьʼ (Дювернуа 1182), то же и *мáцам се* (РБЕ II, 61), *мáцам* ʻпачкать; красить кое-как, ударятьʼ (БТР), диал. *мáцам* ʻдавить, тискать; бить, ударятьʼ (Стойков. Банат. 137), ʻпачкать, кое-как красить; ударятьʼ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *мáцам* ʻшлепать, брести по непроходимой грязиʼ (Горов. Страндж. — БД I, 110), *мáцъм* ʻпачкать, делать что-л. неряшливоʼ (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), ʻпачкать; ударять; брести по грязиʼ (карлов., Ралев БД VIII, 145), *мáцъм съ* ʻпачкатьсяʼ (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233), макед. *маца* ʻмазать, красить (лицо, губы); пачкать, мазать, маратьʼ (И-С), ст.-чеш. *máčeti*, *-ěju* ʻощупыватьʼ (Gebauer II, 304), в.-луж. *macać* ʻщупатьʼ (Pfuhl 354), полаб. *mącă* 3 л. ед. ч. ʻщупаетʼ (**macaje*, Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *macać* ʻщупать; (переносн.) бить; нащупывать, ощупью узнавать, искать; доискиваться, дознаватьсяʼ (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 1—2), *macać się* ʻкасаться; (переносн.) убеждаться в чем-либо; обдумывать, вникать (во что-либо)ʼ (там же 3), *macam* czego ʻосязать, прикасаться, ощущатьʼ, *macam* kogo ʻобыскиватьʼ (Лексикон 1670 г., 101), польск. *macać*, устар. *macieć* ʻкасаться пальцами, руками, ощупывать; (переносн.) *m.* kogo — донимать, бить; искать; (переносн.) распознавать, доискиваться; (переносн.) пытаться, пробоватьʼ, *m. się* ʻвзаимно ощупываться; (переносн.) познавать самого себяʼ (Warsz. II, 835—836), диал. *macać* ʻискатьʼ (Sł. gw. p. III, 89), *macać* ʻщупать курʼ (Górnowicz. Dialekt Malborski, t. II. Gdańsk, 1973, 227; Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *macac* ʻщупать, касаться; щупать курʼ (Sychta III, 35), укр. *мáцати*, *-цаю* ʻщупатьʼ (Гринченко II, 412), блр. *мáцаць* ʻщупатьʼ (Блр.-русск.). — Ср. также производные экспрессивные польск. диал. *maćkać* ʻмного есть, пихать в себяʼ (Sł. gw. p. III, 95), укр. *м'я́цкати*, *-каю* ʻмятьʼ (Гринченко II, 459). Русск. диал. *мáцать*, *-аю* ʻтрогать, щупатьʼ (юж., зап., орл., ставроп., новоросс., курск., юго-вост., зап.-брян., смол., пск.; Лит. ССР, Филин 18, 54) — вероятно, полонизм, см. Преобр. I, 517.

Предложенное выше объединение материала вокруг праслав. **macati*, **macajǫ (sę)* отличается от традиционного: сев.-слав. лексика с семантикой ʻщупать, осязатьʼ обычно не сопоставляется с болг. и макед. глаголами, имеющими значения ʻмарать, пачкатьʼ и ʻдавить, мять; ударятьʼ. Более того, и эти

последние ю.-слав. лексемы генетически разделяются: болг. *мáцам* 'марать' возводится к и.-е. **mā-* или объясняется контаминацией, *мацам* 'ударять' возводится к звукоподражанию, а *мáцам* 'давить' связывается с праслав. **tękъkъ(jь)*, см. Георгиев БЕР III, 695—697. Подобная дробность представляется избыточной. Прежде всего, для болг. лексики достаточно вероятно генетическое единство при семантическом развитии 'давить, ударять' → 'марать, пачкать' (ср. семантику русск. *шлепать*). Далее, весьма искусственному сближению болг. *мацам* 'давить' с праслав. **tękъkъ(jь)* (болг. *мек*) можно противопоставить объединение болг. лексической группы с сев.-слав. лексикой, обозначающей 'щупать, осязать': значения 'давить, ударять' и 'щупать, осязать' поддаются выведению из единого семант. комплекса, в сев.-слав. языках семантика 'щупать' сопровождается иногда значениями 'бить' (см. ст.-польск. *macać*), 'пихать' (польск. диал. *maćkać*), 'мять' (укр. *м'яцкати*; здесь вероятно влияние *м'яти*). В рассматриваемую группу входит, возможно, и словен. *mâcati* в значении 'плохо работать' (Plet. I, 539) — ср. выше значения болг. *мáцам*.

Праслав. **macati*, **macajǫ* (*sę*) родственно с **makati* (*sę*) II (см.) и является, вероятно, его экспрессивным вариантом, см. H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 891; Brückner 316. См. также Berneker II, 1, где глагол характеризуется как этимологически неясный и предполагается звукоподражательное происхождение. Маловероятно предположение о **mac-* < **mat-s-*, см. Machek² 349 (*makati*). Соотносительно с **mačьkati* (см.).

***macati (sę) II:** макед. *маца* 'макать (слегка)' (И-С), сербохорв. диал. *мàцати*, *-āм* 'есть, обмакивая; мочить; замачивать' *м. се* 'мокнуть, намокать' (РСА XII, 229), словен. *mâcati*, *-am* 'смачивать; плохо работать' (Plet. I, 539). Словен. *mâcati* в значении 'плохо работать' восходит, возможно, к гнезду **macati* I 'давить, ударять, щупать' (см.).

Праслав. **macati*, **macajǫ* (*sę*) — экспрессивно-интенсивный вариант глагола **makati* I (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar slo-ven. jez. II, 158.

***macěsnъ(?):** сербохорв. диал. хорв.-кайк. *mecesen* м. р. 'дерево Pinus Larix' (Skok. Etim. rječn. II, 395), словен. *macésen*, *-sna* м. р. 'лиственница', *macéselj*, *-slja* м. р., *macès*, *-ésa* м. р., *masosen*, *-sna* м. р., *masosna* ж. р., *másen*, *-sna* м. р., *mésen*, *-sna* м. р., *mecésen*, *-sna* м. р., *mesésen*, *-sna* м. р., *mecès*, *-cesa* м. р. то же (Plet. I, 539, 554, 553, 573, 559). — Ср. также производное прилаг. словен. *macesnov*: *mezeiʃnovu drivú* — larix (Kastelec), *macésnov*, прилаг. 'лиственничный' (Plet. I, 539).

Этимологически неясное слово, см. Berneker II, 1. Предложено выделение префикса *ma-* с различным отождествлением корня: **čoma*, см. Štrekelj AfslPh XXXV, 197; дороман. **caiss-* 'дуб', см. Oštir. Etnolog III, 102, Vogelnamen 16, Etnolog IV, 7. О дослав. или дороманском субстрате см. также Skok II, 395.

Обзор литературы см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 158—159.

***macę / mačę, -ęte:** болг. диал. *мáце* ср. р. 'котенок; (переносн.) маленький, слабый ребенок' (костур., Шклифов БД VIII, 24); болг. *маче́* ср. р. 'котенок' (Дювернуа 1182), диал. *маче́* ср. р. 'котенок' (софийск., Гълъбов БД II, 89; ихтим., Младенов БД III, 103), то же и 'карточная масть — пики; (мн. ч.) цветы вербы' (Шапкарев—Близнев. БД III, 241), *мáчъ* ср. р. 'котенок' (Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско. 247), *мáчо* м. р. 'ласкат. название буйволенка' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), сербохорв. *мàче*, *-ета* ср. р. 'котенок; (переносн.) ласкат. обозначение (обычно о детях); (бот., диал.) вид цветка; (диал.) мизинец на руке (РСА XII, 234), словен. *máče*, *eta* ср. р. 'котенок' (Plet. I, 539), слвц. диал. *mača* ср. р. 'котенок' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318), *mača*, *-at'i* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 111), *maše*, *-ta* ср. р., *mašä*, *mača* 'котенок' (Orlovský Gemer. 172). — Ср. также уменьш. производные болг. диал. *мáчънцъ* ср. р. 'котеночек' (Л. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247; Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. — СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 503).

Производное с суф. *-ęt-* от **maca* (см.).

***macnǫti:** болг. *мáцнж* 'мазнуть' (Дювернуа 1182), *мáцна* то же (БТР), диал. *мáцна* 'ударить' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), то же и 'пачкать; кое-как красить' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *мáцнъ* 'ударить' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), то же и 'испачкать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), *мáцнъ* 'испачкать; ударить; брести по грязи' (Ралев БД VIII, 145), чеш. диал. *mácnút'* 'ударить' (морав., Machek² 346).

Глагол с основой на *-nǫ-*, производный от **macati* (*sę*) I (см.).

***macьkъ I/*macьka / *mačьkъ I/*mačьka:** ст.-чеш. *macek*: Aliqui viri praví *mackové* nečistí (Rok Mak 54, Ст.-чеш., Прага), чеш. *macek* 'кот; медведь' (Jungmann II, 370), диал. *macek* 'кот' (Bartoš. Slov. 189), слвц. *macok* 'кот' (Kálal 318), диал. *macek* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) и *mac(k)o* (Banská Bystrica) 'медведь, заяц, вид кабана (?)' (Kálal 318), польск. диал. *maciek* 'козел или баран' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 66);

болг. диал. *мáцка* ж. р. 'кошка; (переносн.) малорослая, слабая женщина' (костур., Шклифов БД VIII, 264), польск. диал. *maćka* (в детск. речи) 'коза' (Sł. gw. p. III, 94);

болг. диал. *мачóк* м. р. 'кот' (софийск., Божкова БД I, 254; Гълъбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; см. также БДА II, к. 198; III, к. 267), сербохорв. *мáчак, -чка* м. р. 'кот' (РСА XII, 232), словен. *mačák* м. р. 'кот; якорь; подъемное устройство; ролик; вид ивы с крупными сережками' (Plet. I, 539), *máček, -čka* м. р. 'кот; различные орудия; длинный кожаный кошелек, надеваемый на пояс; боковина стропил' (там же), *máček, -čka* м. р. 'цепляющиеся плоды репейника' (Lužar 37), слвц. диал. *máček* 'кот' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318);

болг. *мáчка* ж. р. 'кошка' (Дювернуа 1182), то же и название различных игр (БТР), диал. *мáчка* ж. р. 'кошка' (РБЕ II, 61; софийск., Божкова БД I, 254; Гълъбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; кукуш., Сакъов БД III, 330; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), 'костыль, вбиваемый в стену для подвешивания котла над огнем' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'кошка; железная пластина с шипами в воловьей упряжи' (Народописни материалы от Гpaово. — СбНУ XLIX, 780), *мáчкъ* ж. р. 'буйволица' (свищов., Колев БД III, 305; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), *мáчка, мáчк'a* (БДА III, к. 203), макед. *мачка* 'кошка' (И-С), сербохорв. *мȁчка* ж. р. '(зоол.) кошка, Felis domestica; (во мн. ч.) порода животных Felidae (кошка, лев, леопард, рысь и др.); (переносн.), кошачья шкура, вообще шкура, мех как часть женской одежды' и др. (РСА XII, 237—239; см. также RJA VI, 351—352: с XVI в. вместо старого *kotka*), диал. *má:čka* 'железная деталь дышла для крепления ярма' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šuševo im Burgenland 43), словен. *mâčka* ж. р. 'кошка; название созвездия; (бот.) сережки на деревьях; хлопья снега; якорь' и др. (Plet. I, 540; см. также Stabéj 80), ст.-чеш. *máčka* ж. р. 'растение eringium' (= kotvice, Gebauer II, 301), чеш. диал. *mačka* ж. р. 'кошка', слвц. *mačka* ж. р. 'домашнее животное — кошка; (зоол.) род животных Felis; (разговорн.) шуба из меха кошки; (разговорн.) самка животных; (техн.) механизмы; якорь' (SSJ II, 74), диал. *mačka* 'якорь' (зволен., Kálal 318), *mačka* 'кошка' (Palkovič. Slov. v Mad'ar. 335), *maška* ж. р. '(зоол.) домашнее животное (Felis domestica); деталь дышла; железные шипы, укрепляемые на ногах; якорь' Orlovský. Gemer. 173), укр. диал. *мачка* 'кошка; белка' (лемков., Карпатский диалектологический атлас 83—84).

Генетическое единство всего приведенного выше материала не бесспорно. Так, чеш. *macek* как обозначение медведя и зайца, слвц. *macek, macko* то же считаются производными от собств. имени *Matěj*, см. Machek[2] 346. Семантически выделяются также названия козы, козла: польск. *maciek, maćka*, но тождество междометий-подзываний для коз (польск. диал. *mac mac*! и *mać*, см. Sł. gw. p. III, 89 и 94) с подзываниями для кошек (см. **maca*) позволяет генетически объединить названия коз и кошек. Укр. *мачка* — возможно, венг. заимствование (Miklosich 179). О географии **mačьka*: **kotъ* см. М. Одран ЕзЛит 25/1, 1970, 65—66. Семантика 'сережки на деревьях' (ср. словен. *mačka*) может быть калькой нем. *Kätzchen*, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159.

Праслав. *macьkъ* / **macьka* / **mačьkъ* / **mačьka* родственно с **maca* и является, вероятно, уменьш. производным от него, см. Георгиев БЕР III, 696—697, хотя не исключено и самостоятельное образование лексем с суф. *-ьkъ/-ьka* от звукоподражательных междометий. Сохранением прямой или опосредованной связи со звукоподражанием объясняется и непоследовательность изменения *c* > *č* перед суффиксальным *-ь-*, следствием чего является вариантность **macьkъ* / **mačьkъ* и **macьka* / **mačьka*, см. Skok. Etim. rječn. II, 344.

Далее об этимологии см. **maca*.

О серб.-ц.-слав. *mačka* (с XIV в.) см. A. Sjöberg. Das Wort *mačka* in einem serb.-kirchenslawischen Stephanites-Text. «Studia palaeoslovenica Josepho Kurz septuagenario dedicatum». Praha, 1971, 309—312.

***macьkъ II:** чеш. *macek* 'толстая кабанья кишка, рубец; толстяк' (Jungmann II, 370), диал. *po macku* 'ощупью, во тьме' (Bartoš. Slov. 189: *macek*), польск. диал. *macek* (ирон.) 'палец' (Sł. gw. p. III, 89), *pŭ macku* 'ощупью' (Górnowicz. Dialekt malborski, II, 227), *maciek* 'свиной желудок; желудок у животных; кушанье; желудок; обжора; брюхо; большая трость с кривой ручкой' (Sł. gw. p. III, 92), *maciek* 'желудок забитого борова' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 140), *maćek* (груб.) 'желудок' (Kucała 168). — Ср. словен. *máček, -čka* 'пресс' (Slovarski doneski iz brežiškega okraja 162).

Производное с суф. *-ьkъ* от **macati* (*sę*) I (см.). Экспрессивностью производящей основы может объясняться преимущественное сохранение *c* перед *ь* (хотя ср. и словен. *máček*).

***mača:** чеш. диал. *máča* 'болото' (Kott. Dod. k Bart. 52), в.-луж. *mača* ж. р. 'соус' (Pfuhl 349), русск. диал. *мáча* 'то, во что макают хлеб' (Картотека Печорского словаря). — Ср. также соотносительное образование м. р. — словин. *mač* м. р. 'грязь на дороге; (переносн.) жидкое масло' (Sychta III, 35) и производное чеш. диал. *máčka* ж. р. 'соус' (Svěrák Brněn. 112), *mač'ka* ж. р. 'соус; жидкая грязь' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 72).

Бессуф. производное от **mačati* (*sę*) (см.).

***mačadlo:** в.-луж. *mačadło* ср. р. 'устройство для мочки' (Pfuhl 349), н.-луж. *macadło* ср. р. 'мочильня для льна' (Muka Sł.

I, 850). — Ср. также производные польск. диал. *maczatka* 'посудина для крахмала, используемого для придания твердости основе на ткацком станке' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159).

Производное nomen instrumenti с суф. *-dlo* от гл. **mačati* (см.).

***mačakъ:** чеш. диал. *mačák* 'лоскут, прикрепленный к палке, для гашения огня в печи; мокрое место в поле, разбрызганная грязь' (Hodura. Litomyšl. 48), в.-луж. *mačak* м. р. 'мочильщик' (Pfuhl 349).

Производное с суф. *-(a)kъ* от гл. **mačati (sę)* (см.).

***mačati (sę):** ст.-чеш. *máčěti*, *-ěju* 'макать' (Gebauer II, 301), чеш. *máčeti*, *-ejí* 'погружать в жидкость, макать, увлажнять; закутывать, обертывать', *máčeti*, *-ím* 'мочить; макать', *m. se* (Jungmann II, 371), слвц. *máčat'*, *-a*, *-ajú* 'погружать в жидкость; (кулинар.) макать, обваливать; увлажнять, мочить (обычно на поверхности)', *m. sa* 'намокать, брызгаться' (SSJ II, 74), диал. *máčat'* 'макать' (Banská Bystrica, Kálal 318; см. также Štolc., Slovak. v Juhosl. 149), *-mášäč*, *-ām* 'макать, мочить' (Orlovský. Gemer. 172), в.-луж. *mačeć* 'мочить' (Pfuhl 349), н.-луж. *macaś* 'смачивать, макать' (Muka Sł. I, 850), польск. *maczać* 'погружать ненадолго в жидкость для увлажнения или смягчения; натирать; пить' (Warsz. II, 841), словин. *mačac*, *môčaja*, *môčają* 'макать', *m. są* 'окунаться' (Ramułt 95), *mãčăc* 'мочить, макать', *m. są* 'намокать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), укр. *мача́ти*, *-ча́ю* 'мочить, намачивать' (Гринченко II, 413), блр. *мача́ць* 'обмакивать' (Блр.-русск.), диал. *мача́ць* 'макать; мочить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52). — Ср. также экспр. производное макед. *мачкам* 'макать' (М. Петрушевски. Неколку црти на г-рот од Жировница. — MJ II, 3—4, 1951, 65).

Праслав. **mačati*, **mačajǫ (sę)* — итеративно-имперфективное производное с основой на *-a-* от **močiti (sę)*, см.: H. Schuster-Šewc. Histor.-etymol. Wb. 12, 876; Machek[2] 371. См. также Berneker II, 8 (*makajǫ*, *makati*).

***mačerъ:** болг. диал. *ма́чор* м. р. 'кот' (костур., Шклифов БД VIII, 264; см. также И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *mačor* м. р. 'кот' (RJA VI, 353), *mačur* м. р. то же (у одного современного автора, RJA VI, 353). — Ср. также производное болг. диал. *мачаро́к* (БДА II, к. 198; III, к. 267).

Производное с суф. *-erъ* от **maca* (см.), см. Георгиев БЕР III, 698; Skok. Etim. rječn. II, 344 (*mäc*[3]).

***mačętjь(jь):** словен. *máčečji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 539), слвц. *mačací*, прилаг. к *mačka* 'кошка' (SSJ II, 74: *mačka*; см. также Kálal 318).

Прилаг. притяжательное, образованное с суф. *-jь-* от **mačę*, *-ęte* (см. **macę* / **mačę*).

***mačьcь:** болг. диал. *ма́чец* м. р. 'мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), чеш. диал. *mačeč*, *-čca* 'мак полевой' (Bartoš. Slov. 189).

Производное с суф. *-ьcь* от **makъ* (см.). Праслав. древность не обязательна.

***mačьjь:** болг. *ма́чи*, *-а*, *-о* 'кошачий' (Бернштейн; ср. Геров III, 55: *ма́чий*), сербохорв. *мäч(и)jӣ*, *-ā*, *-ē* 'кошачий; сходный с кошками; свойственный кошкам' (РСА XII, 235), словен. *mâčji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 540), слвц. *mačí*, *-ia*, *-ie*, редк. прилаг. к *mačka* (SSJ II, 74—75), диал. *mačí* 'кошачий' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318; см. также Jungmann II, 371).

Притяжательное прилаг., образованное с суф. *-jь-* от **maca* (см.). Ср. семантически и словообразовательно близкое **mačętjь(jь)* (см.).

***mačьkati:** болг. *ма́чкам* 'мять, давить; сминать; угнетать' (БТР), то же и *м. се* возвр. и страд. (РБЕ II, 61), диал. *ма́чкам* 'мазать' (костур., Шклифов БД VIII, 264), 'тереть, мазать' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор. — МПр, VIII, 2, 68), *ма́чкъм* 'давить, мять' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), *ма́чка мô* безл. 'лихорадит' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *mačkati* 'давить, мять' (Jungmann II, 371), русск. диал. *ма́чкать* 'бить' (Сл. Среднего Урала II, 122). — Ср. также производные болг. диал. *мачко́та*, *-иш* 'мять' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), чеш. диал. *mačórek*, *-rka* м. р. экспр., исчезающее 'обжора' (Kopečný. Urč. 142), словен. *máček*, *-čka* 'пресс' (Slovarski doneski iz breziškega okraja 162).

**mačьkati*, **mačьkajǫ* — экспрессивное производное от **makati (sę)* II (см.), соотносительное с **macati (sę)* I (см., там же см. о правомерности генетического объединения болг. лексем со значениями 'мять, давить' и 'мазать'), см. Berneker II, 2; Pokorny I, 698. Маловероятна гипотеза о родстве с гнездом праслав. **mękъkъ(jь)*, см. об этом Machek[2] 347; Георгиев БЕР III, 697.

***mačьkъ II:** болг. диал. *ма́чек* м. р. 'дикий мак' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *máček*, *-čku* м. р., уменьш. к *mák* (Jungmann II, 375), слвц. *máčok* 'маленький мак' (Banská Bystrica, Kálal 318), в.-луж. *mačk* 'мак' (Pfuhl 349), н.-луж. *mack* м. р. 'дикий мак или полевой красный мак' (Muka Sł. I, 850), польск. *maczek*, *-czku* 'уменьш. от *mak*; (переносн.) мелкий шрифт; (диал.) род танца; (охотн.) мелкий порох' (Warsz. II, 841), диал. *maczek* 'танец куявяк с дробным топотом' (Sł. gw. p. III, 93), словин. *mačk*, *-u* м. р. 'мелкий мак' (Ramułt 95), уменьш. от *mak* (Lorentz. Pomor. I, 481), *mãčk*, *-kŭ* м. р. 'мак' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 596). — Ср. соотносительное по роду болг. диал. *ма́чкъ* ж. р. 'дикий мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55).

Производное с уменьш. суф. *-ьkъ* от **makъ* (см.).

***mada:** словен. *mada* 'пятно' (Plet. I, 540), польск. диал. *mada* 'плодородный осадок, остающийся после спадания разлива в Повислье' (Sł. gw. p. III, 95), 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *mada* ж. р. 'грязь' (Lorentz. Pomor. I, 481), *mada* и *mĕda* 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta III, 35). — Ср. производные словин. *mádωř* м. р. 'нечистоплотный человек' (Lorentz. Pomor. I, 481), арх. *madeja* ж. р. 'ил; грязь' (Sychta III, 35), м. б. и чеш. *mad'avky* мн. ч. ж. р. 'волдыри' (Kott I, 963), а также польск. диал. *maʒa* ж. р. 'дорожная грязь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *maʒati* прилаг. 'болотистый' (там же).

Праслав. **mada*, кажется, еще не реконструировалось и не этимологизировалось. Отличие значений словен. *mada* 'пятно' и чеш. *mad'avky* 'волдыри' от преобладающего 'грязь' вполне объяснимо развитием исходной семантики 'грязь, ил', что может объяснить и происхождение **madežь* (см.). Праслав. **mada* представляется восходящим к гнезду и.-е. **mad-* 'влажный', к которому принадлежат, например, др.-инд. *mádati* 'кипеть, радоваться', *máda-* м. р. 'опьяняющий напиток', греч. μαδάω 'течь, растекаться', алб. *mazë* 'сметана, пенки на молоке', лат. *madeo* 'быть влажным', гот. *mats* 'пища, еда', др.-сакс. *mat* то же, см. Pokorny I, 694—695; Falk—Torp[5] 305. Долгота корневого гласного в слав. **mada* может быть как отражением и.-е. количества, так и следствием vṛddhi: ср. группу норв. *mōt* 'изображение, знак', голл. *moet* 'след', вост.-фриз. *mōt* 'пятно', которую Чоп вместе со слав. **madežь* (см.) возвел к и.-е. **mādo-*, **mādā* (или **mōdo-*, **mōdā*), отождествив их с гнездом **mad-* 'влажный', см. Cop SR IX, № 1—2, 1956, 49—51.

***madežь:** болг. диал. *мáдеж* м. р. 'родимое пятно' (Видин, Куманово, Георгиев БЕР III, 606; также — с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийского университета), сербохорв. *mȁdež* м. р. (и *madeš*, *mladež*) 'родимое пятно' (RJA VI, 356), *мȁдеж* м. р. то же (Караџић), *мȁдеж* и *мáдеж* м. р. 'родимое пятно, naevus; пятно вообще; (переносн.) недостаток, ущерб. (в моральном отношении); (переносн.) синяк' (РСА XI, 742), диал. *madež* и *mladež* м. р. 'naevus, пятно на теле' (Mažuranić I, 621), *mādež* м. р. 'naevus maternus' (Hraste—Šimunović I, 516), словен. *mâdež* м. р. 'пятно; родимое пятно; синяк; (переносн.) позор; менструация' (Plet. I, 540), 'incontaminatus' (Stabéj 80), русск. диал. *мáдеж* м. р. 'багровое пятно на лице' (иркут., том., Опыт 109), *мáдежи́* мн. 'бурые и темные пятна, выступающие на лице и теле обычно весной, иногда у женщин во время беременности' (юж.-сиб., краснояр., иркут., том., тобол., тюмен., новосиб., сиб., челябин., урал., костр., новг., горно-алт.), 'лишаи на теле' (новг.), 'пятна, пежина на шерсти животного (обычно лошади)' (горно-алт.), 'пятна, полосы, потеки на одноцветной поверхности (стен, пола, потолка и т. п.)' (тобол., иркут., Бурят. АССР, краснояр., горно-алт.), 'облака' (горно-алт.) (Филин 17, 290—291), *мадежи́* 'синие полосы на лице' (свердл., Картотека СТЭ), *мáдежами* 'пятнами' (Мельниченко 107), *мадёжа* 'лишаи на теле' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 55), *мáрежи, -ей* мн. 'пятна на лице от выступившей крови; лишаи' (новг., Опыт 111), *мáтёж*, *мáдёж*, *мáлеж* м. р., более употреб. *матежи* мн. 'род крупных, желтоватых, желтых и белых веснушек и пятен на лице, особ. у беременных женщин' (Даль[3] II, 803). — Ср. также сербохорв. топоним *Madeži* м. р. мн. ч., название села в Черногории (RJA VI, 356).

Слово признается исследователями этимологически трудным, «темным», хотя, возможно, и праславянским. Ряд сомнительных сближений: с др.-в.-нем. *māl* 'пятно', см. Miklosich 179—180; с греч. σμῶδιξ, σμῶδιγξ 'полоса (от удара), кровоподтек', μῶδιξ· φλυκτίς (Гесихий), μώλωψ 'синяк, ссадина', см. Berneker II, 2; возведение к и.-е. **ma-* 'подавать знак' или **mē-* 'мерить, отмечать', см. В. А. Меркулова. — Этимология. 1981. М., 1983, 64. См.: Skok. Etim. rječn. II, 348; Фасмер II, 556; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160.

Перспективными представляются выделение суф. *-ežь*, см. Skok. Etim. rječn. II, 348, корня *mad-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 505, и предположение о происхождении из гнезда и.-е. **mad-* 'влажный', см. В. Сор. SR IX, № 1—2, 1956, 49—51. Чоп связал слав. **madežь* с группой норв. *mōt* 'изображение', голл. *moet* 'след', вост.-фризск. *mōt* 'пятно', возведя и слав., и герм. лексемы к и.-е. **mādo-*, **mādā* (или **mōdā-*, **mōdā*). Не исключая возможность родства слав. **madežь* с герм. группой, следует прежде всего обратить внимание на внутриславянское окружение, позволяющее толковать праслав. **madežь* как производное от **mada* (см.). Формы с *mal-*, *mar-*, *mat-* (см. выше) — результат народноэтимологических преобразований. Вероятность родства **madežь* с **mada* несколько уменьшается при учете различия лингвогеографических характеристик **madežь* (южно- и вост.-слав.) и **mada* (почти исключительно зап.-слав.).

Недавно Л. В. Куркина предложила генетическое отождествление слав. *madež* 'пятно', словен. *mada* 'пятно' и словен. *mada* 'вылеживание фруктов до полного созревания; сушка льна', *madíti*, *medíti* 'выдерживать фрукты до полного созревания; сушить лен', при возведении последнего к праслав. **mъděti* (ср. русск. диал. *модéть* 'медленно сохнуть, вялиться (о рыбе)'); соответственно обозначение родимого пятна (и т. п.)

реконструируется как праслав. **тъdežь*, а вокализм русск. *мадеж* объясняется влиянием лексемы *мать* (после утраты мотивирующих связей рассматриваемого слова), см. Этимология. 1986—1987. М., 1989. Вокализм русск. *мадеж* остается, однако, серьезным аргументом против этого толкования, поскольку влияние слова *мать* бесспорно лишь при изменении также консонантизма, что представлено в варианте *матеж*. Ср. также чеш. *mad'avky* 'волдыри' (см. **mada*). О возможности иного генетического истолкования словен. *mada* 'пятно' в связи с западнослав. материалом см. **mada*.

***madežьnъ(jь):** словен. *mâdežen*, *-žna*, прилаг. 'запятнанный, порочный' (Plet. I, 540), русск. диал. *мáтежный* 'относящийся к матежам, пятнам' (Даль³ II, 803).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **madežь* (см.).

***magati:** словен. *mâgati*, *-am* 'мочь' (Plet. I, 541).

Итератив с основой на *-a-*, производный от **mogt'i* (см.), см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160. Праслав. древность проблематична: возможно вторичное выделение беспрефиксного глагола из префиксальных типа **pomagati* (см.).

***maxačь / *maxača:** сербохорв. *màhâč*, *maháča* м. р. 'веер, опахало' (соврем., из словарей — у Вука, RJA VI, 373), *màxāч*, *-áча* (нелитерат. *маач*, *мавач*) 'веер, опахало; тот, кто машет' (РСА XII, 217), фамилия *Махач* (там же), чеш. *machač* м. р. 'тот, кто машет; водоплавающая птица mergus merganser?' (Jungmann II, 374), в.-луж. *machač* м. р. 'тот, кто машет' (Pfuhl 350); сербохорв. диал. *màхача* ж. р. 'доска, ударами об которую очищают лен и коноплю от костры; (бот.) вереск Erica; (вульг.) задница' (РСА XII, 217).

Производные с суф. *-čь/-ča* от **maxati (sę)* (см.).

***maxadlo:** болг. *махáло* ср. р. 'маятник' (Дювернуа 1180), 'устройство с машущим движением' (БТР), 'маятниковое устройство' (РБЕ II, 60), диал. *махáло* ср. р. 'вид веретена для прядения, путем махания, грубой пряжи для утка на толстое одеяло' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *мâало* ср. р. 'маятник' (Ив. Георгов. Велеш. 37), сербохорв. *máha'o* ср. р. 'веер' с XVI в., из словарей — у Врапчича, Микали, Беллы, Белостенца, Стулли, RJA VI, 374), 'мотовило' (в словаре Белостенца и у Ямбрешича, RJA VI, 374), *máхало* ср. р. 'веер, опахало; (и м. р.) махальщик' (РСА XII, 216), словен. *mahálọ* 'веер; опахало, широкий лист растения; маятник; ворот; остолоп' (Plet. I, 541), ст.-чеш. *machadlo* ср. р. 'опахало, веер' (MamD. 305ª, Gebauer II, 302), чеш. *machad'o* ср. р. 'то, чем машут; опахало, веер' (Jungmann II, 374), диал. *máchadlo* 'место, где полощут белье' (Kubín. Čech. klad. 196), в.-луж. *machadło* ср. р. 'веер, опахало' (Pfuhl 350), н.-луж. *machadło* ср. р. 'веер, опахало' (Muka Sł. I, 851), польск. *machadło* 'веер; (гимнаст.) скакалка' (Warsz. II, 836), диал. *machajło* 'хвост' (в загадке о воле, Sł. gw. p. III, 89), др.-русск. *махало* ср. р. 'опахало, которым отгоняли насекомых от чаш со святыми дарами (позже в церковном обиходе использовалось чисто символически)' (Усп. сб., 268. XII—XIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. диал. *махáло* ср. р. 'что-либо для маханья служащее, как: птичье крыло, опахало, веер, пук долгих перьев для обмашки мух, тряпица на шесте для маяченья и пр.', 'волокита' (тул.) (Даль³ II, 805), *махáло* 'крыло' (арх., Картотека СТЭ), 'часть крыла, предплечье' (Картотека Печорского словаря), 'рука' (Ончуков 599). — Ср. также болг. диал. *маъл* м. р. 'вертикальная ось, связывающая водяное колесо водяной мельницы с верхним подвижным камнем' (врачан., Хитов БД IX, 277).

Производное nomen instrumenti с суф. *-dlo* от **maxati (sę)* (см.).

***maxadlъka:** болг. *махáлка* ж. р. 'большое веретено' (Дювернуа 1180), 'большое веретено для толстой пряжи' (РБЕ II, 60), диал. *махáлка* 'кукурузный початок с зернами' (БДА I, к. 221; III, к. 251), 'кукурузный початок без зерен' (БДА I, к. 222), 'большое веретено с массивным пряслом' (Хр. Вакарелски. Етнография, 382), *махáлкạ* ж. р. 'кукурузный початок с зернами' (с. Богутево, Смолянско, дипл. работа, Архив Софийского университета), *махáлк'а* ж. р. 'большое веретено для ручного прядения; ручка веялки' (Стойчев. Банат. 137), *маáлка* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти или пеньки, имеющее форму буквы Г' (софийск., Гълъбоз БД II, 89), 'прялка для прядения толстой пряжи' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), 'кукурузный початок с зернами' (родоп., Стойчев БД II, 202), *маáлкạ* ж. р. 'кукурузный початок с оболочкой или без нее' (пловдив., Попгеоргиев БД I, 212), *маáлк'а* ж. р. 'большое веретено для прядения конопли' (софийск., Божкова БД I, 254), 'железное веретено для ручного прядения' (ихтим., Младенов БД III, 101), *маáлк'а* и *маáлка* ж. р. 'большое веретено для прядения толстой пряжи; приспособление для сучения пряжи' (врачан., Хитов БД IX, 276), *маáлкъ* 'приспособление для пересучивания пряжи' (Пирински край 636), *маáкъ* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти, пеньки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мáлка* ж. р. 'вид веретена для прядения конопли' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорв. *màхâлка* 'доска, на которой теребят коноплю' (Георгиев БЕР III, 671), русск. диал. *махáлка* ж. р. 'что сделано для маханья или что машет: веничек или пук павлиньих перьев и пр. для отгона мух; бородка, пушистая или перистая часть большого пера; пушистая оконечность и цвет камыша и ему подобных растений, початок; (астрах., урал.) рыбий хвост, плеск, вернее

конец плеска, самое перо; махавка, флюгарка для указания ветра; (пск.) скороход' (Даль³ II, 805).

Поскольку имеющийся материал (только южно- и вост.-слав.) не дает возможности однозначно определить исходную форму суф. — *-lъka* или *-dlъka*, реконструкция **maxadlъka* неизбежно спорна. Основанием для нее является надежность реконструкции праслав. **maxadlo* (см.) и наличие в южно- и вост.-слав. языках его продолжений, семантически очень близких к приведенным выше лексемам, так что последние достаточно вероятно толкуются как производные от **maxadlo*, то есть восходящие к **maxadlъka*. См. Георгиев БЕР III, 690—691. Ср. **maxal'ь* (см.).

***maxajь:** сербохорв. *mäxāj* м. р. 'взмах, размах' (РСА XII, 216), словен. *mahâj* м. р. 'взмах, удар' (Plet. I, 541). — Ср. также др.-русск. *Махай* (*Махай Тимофей*, крестьянин, 1627 г., Белев, Веселовский. Ономастикон, 195).

Производное с суф. *-jь* от **maxati (sę)* (см.). Об образовании слав. имен на *-ajь* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 88.

***maxal'ь (?):** русск. диал. *máхаль, -я* м. р. и *-и*, ж. р. 'кудель на гребне, мочка' (тул.), 'о легкомысленном человеке, ветреннике' (твр.) (Филин 18, 44). — Ср. производные русск. *máхалька* ж. р. 'маленькая кудель' (тул., Филин 18, 44) и, возможно, сербохорв. *mаxāљка, маљка* ж. р. 'доска, на которой теребят коноплю; (южн.) большое веретено' (Караџић), то же и 'веер; (песен.) ветка, колеблющаяся на ветру' (РСА XII, 217), *màhâļka* ж. р. то же (RJA VI, 374), диал. *маäљка* ж. р. 'род веера' (Елез. I).

Материал явно слишком ограничен и противоречив для надежной реконструкции: русск. *máхаль* и мужского, и женского рода, а сербохорв. *mаxāљка* имеет синоним *màхалка*, тяготеющий к **maxadlъka* (см.). Но все-таки русская форма мужского рода (*-jo*-основа) находит поддержку в мягкости *l'* в сербохорв. *mаxāљка*. Поэтому представляется возможной реконструкция праслав. **maxal'ь* как производного с суф. *-l'ь* от **maxati (sę)* (см.); не исключено вытеснение продолжений этого имени близкими по значениям продолжениями **maxadlo* (см.) с производными. О праслав. суф. *-l'ь* см. Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 105.

***maxanьje:** болг. *máхане* ср. р. 'махание' (Дювернуа 1181), отглаг. сущ. от *махам* и *махам се* (РБЕ II, 60), диал. *máхане* 'грубо спряденная на большом веретене шерсть' (Хр. Вакарелски. Етнография, 381), *мáане* ср. р. 'толстая шерстяная пряжа, спряденная на ручной прялке или на веретене без прялки, для основы шерстяного одеяла' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), 'шерстяная пряжа' (СбНУ XLIV, 529), *маáн'е* ср. р. 'шерстяная пряжа' (софийск., Божкова БД I, 254), 'удаление, отстранение; удар, замахивание' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *мáн'е* ср. р. 'пряжа' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), *мáне* ср. р. 'прядение на веретене; пряжа, спряденная на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 102), сербохорв. *mãhâńe* ср. р. 'махание' (RJA VI, 374), *mähâńe* ср. р. 'трепание, обивание' (RJA VI, 374), *мäхāње*, отглаг. имя от *мäхати* (РСА XII, 217), словен. *máhanje* ср. р. 'махание, замахивание, размахивание рукой, шляпой, флагом и т. д.; удар' (Plet. I, 541), чеш. *máchaní* ср. р. 'размахивание', *m. šatů* 'полоскание белья', *m. se* 'шлепанье по мокрому; Manschen, Mansсherei' (Jungmann I, 374), слвц. *máchanie* 'размахивание', ст.-польск. *machanie* 'движение, махание' (Лексикон 1670 г. л. 101), польск. *machanie*, действие по гл. *machać* (Warsz. II, 836), др.-русск. *маханиe* ср. р. действие по гл. *махати* (Флавий. Полон. Иерус. II, 166. XVI в. ∾ XI в.), 'движение воздуха от взмахивания чем-л.' (Ж. Дан. Пер., 36. 1562 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. *махáние*, действ. по гл. *махать*, укр. *махáння* ср. р. 'махание' (Гринченко II, 412).

Производное nomen actionis с суф. *-пьje* от **maxati (sę)* (см.). Семантика конкретной предметности (см. болг. материал: 'пряжа') вторична.

***maxati, *mašǫ (sę);** ц.-слав. махати, -хаѭ, -хаєши agitare (Mikl.), болг. *máхам* 'махаю, машу; замахиваюсь; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), то же и 'давать знак; трясти; бить; прясть на веретене' (БТР; см. также РБЕ II, 60), *máхам са* 'удаляюсь, убираюсь, исчезаю, пропадаю' (Дювернуа 1181; см. также РБЕ II, 60), диал. *máхам* 'прясть на самопрялке толстые шерстяные нитки для подстилки из шерсти; (переносн.) точить косу, нож, бритву и т. п.' (родоп., Стойчев БД II, 205), 'прясть на ручном веретене' (Стойков. Банат. 137), *máхъм* 'прясть' (Кювлиева—Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 79), *máхъм съ* 'сбиваться с дороги' (там же), *мáам* 'прясть на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 101; Евстатиева. С. Трънстеник, Плевенско. — БД VI, 191), 'махать, прясть коноплю' (софийск., Божкова БД I, 254), 'бить' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 116), 'махать; давать знак; бить; двигать, переносить что-либо с места на место; покидать' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *мáам се* 'отказываться, покидать' (ихтим., Младенов БД III, 101), 'отодвигать, отказываться' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *мáам* 'бить, ударять' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *мáам* 'ударять' (карлов., Ралев БД VIII, 145), *мáъм* 'ударять, бить; быстро есть' (свищов., Колев БД III, 305), *мáъм съ* 'размахиваться, мотаться' (Денчев. Поповско. — БД V, 251), *мáем* 'прясть коноплю' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорв. *мáхати* (*маати*), *мâшēм* 'махать рукой, шляпой', agito (Караџић), то же и 'да-

вать знак или выражать отношение (согласие, отказ) взмахом руки или головы; приветствовать взмахом руки', _м. се_ 'приветствовать взмахом рук' (РСА XII, 217), _ма̏хати_, _ма̏хам_ и _ма̏ати_, _ма̏а̑м_ 'обивать, теребить коноплю или лен' (Караџић; см. также РСА XII, 217), _máhati_, _mâšêm_ и _mâhâm_ '(держа что-либо в руке) рукой и предметом быстро двигать в воздухе', _m. se_ (RJA VI, 375—376), _mȁhati_, _mȁhâm_ 'обивать, теребить коноплю или лен' (там же 376), словен. _máhati_, _-am_ 'махать, размахивать; веять; быстро идти; шататься; мотать пряжу на веретено', _m. se_ 'бороться' (Plet. I, 542), titubo, vacillo (Stabéj 81), ст.-чеш. _máchati_, _-aju_ 'шататься, двигаться туда-сюда' (Otc. 444[b], Gebauer II, 302), чеш. _máchati_ 'махать, размахивать, окунать в воду', _m. prádlo_ 'полоскать белье', _m. se_ 'шлепать по воде, грязи, снегу, плескаться', экспр. 'излишне возиться с кем-л., чем-л.', _máchati_, _-ám_ 'махать; спешить' (Jungmann II, 374), диал. _máchat_, _-ám_ 'мочить, намачивать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 91), _machat'_ 'пачкать' (Vydra. Hornoblan. 108; см. также Hruška. Slov. chod. 51: _machat_), _máchat'_, _-chám_ и _-šu_ 'стирать белье' (ляш., Bartoš. Slov. 190; см. также Lamprecht. Slovn. středoopav. 73: _machač'_), _mochač_ и _čvochač_ 'стирать (белье)' (Kellner. Vychodolaš. II, 219), _čmáchat_ 'махать' (вост.-морав., Bartoš. Slov. 50), слвц. _máchat'_, _-a_ 'размахивать; (диал.) полоскать' (SSJ II, 78), диал. _machac_ 'махать' (вост.-слвц.), _mahac_ 'махать' (спиш.), _magat' sa_ 'полоскаться, плескаться (?)' (M. M. Hodža) (Kálal 319), в.-луж. _mahać_ 'махать; развеваться', _machać_ 'махать, делать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. _machaś_ 'махать; давать пощечину', _m. se_ (Muka Sł. I, 851), ст.-польск. _machać_ 'махать, размахивать, развевать' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 4), _macham_ 'махать, двигать' (Лексикон 1670 г. л. 101), _machać_ 'махать; бросить, ударить; быстро что-либо сделать; (диал.) стирать белье; мучить', _m. się_ 'быстро сделать что-либо; броситься, удариться' (Warsz. II, 838), диал. _machać_ 'бежать', _máchać_ 'стирать (белье)' (Sł. gw. p. III, 89), _machać_ 'махать рукой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 227), _magać_ 'переворачивать', _m. się_ 'махать, двигаться', _m. sie_ 'идти, покачиваясь, не разбирая дороги' (Sł. gw. p. III, 95—96), _magać się_ 'наклоняться, опрокидываться' (W. J. Jaskłowski. Wieś Mnichów w powiecie Jędrzejowskim. — Wisła XVIII, 1904, 204), словин. _maχac_, _-ają_ 'махать рукой' (Ramułt 95; см. также Lorentz. Pomor. I, 482: _maxac_, _maxaįą_), _mã̇χăc_ 'махать, размахивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 597), _mắχac_, _mắχå̂_ 'тяжело работать' (Sychta III, 36), др.-русск. _махати_, _машу_ agitare, vibrare, 'обмахивать' (Никон. Панд. л. 40, Срезневский II, 119), то же и 'махать, размахивать' (Патерик. Син., 393. XI—XII вв.), 'замахиваться на кого-л.' (Колл. Зинченко. № 91. 1665 г.), _махатися_ 'размахивать чем-л., обороняясь или нападая' (Сл. и д. II, 72.

1703 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49), русск. _махáть_, _-шу_ 'делать взмахи, движения по воздуху чем-либо', диал. _махáть_, _-áю_, _-áешь_ и _машý_, _мáшешь_ 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'резать' (волог.), 'скакать, прыгать' (яросл.), 'грести веслами' (дельта Дуная), 'бить, колотить' (пск., твер., КАССР), 'бросать, кидать что-либо в кого-либо или куда-либо' (терск., смол., ленинград.), 'мерно колебаться, качаться из стороны в сторону' (дельта Дуная, костр.), 'выбиваться наружу, полыхать (об огне)' (арх.), 'качать мед медогонкой' (новосиб.), 'кутить, проматывать деньги' (вят.) (Филин 18, 46; см. также Мельниченко 109, Деулинский словарь 290), то же и 'делать скоро, спешно, как-нибудь' (Даль[3] II, 804), _махáть_: грозá вот _махájет_ (собирается, идет) (Бабаев. р-н., Картотека Словаря белозерских говоров), _махáться_, _-áюсь_ и _машýсь_ 'мерно колебаться, качаться' (костр., петерб., пск., волог.), 'качаться на качелях' (смол.), 'делать взмахи, махать' (волог., арх., перм., том.), 'передвигаться, направляться, спешить куда-либо' (новг., печор., костр.), 'бросаться кидаться, швыряться' (смол.), 'драться, биться, сражаться' (арх., новг., смол., печор., костр.), 'сбиваться (о масле)' (ряз.) (Филин 18, 46—47), укр. _махáти_, _-хáю_ 'махать; быстро бежать, ехать, плыть, мчаться' (Гринченко II, 412), блр. _махáць_ 'махать' (Блр.-русск.), диал. _махáць_ 'болтать ногами; взмахивать чем-либо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47), _махáцца_ 'мотаться, шататься' (Янкова 191). — Ср. также, как возможные производные, словен. _mahljáti_, _-âm_ 'махать, размахивать, развеваться' (Plet. I, 542), слвц. _machlit'_, _-í_, _-ia_ (разговорн., экспр.) 'плохо рисовать; грязно писать' (SSJ II, 79), диал, _maxlat sa_, _-a_, _-aju_ 'пачкаться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), русск. диал. _махлыкать_ 'плестись, медленно идти' (Подвысоцкий).

Глагол с основой инфинитива на _-a-_ и наст. вр. на _-je-_, соотносительный с _*maxnǫti_ (см.). В большинстве слав. языков произошло обобщение _-a-_основы также и для настоящего времени.

Праслав. _*maxati_ принадлежит к гнезду слав. _*ma-_ 'двигать, качать' (см. _*majati_, _*manǫti_), см. так уже Miklosich 180; А. И. Соболевский AfslPh XXVI, 560; он же Изв. ОРЯС XXVII, 1924, 324. Первичная форма расширения _x_ и возможные и.-е. соответствия определяются различно. Большинство исследователей принимают $x < s$ (по аналогии с регулярным процессом после _i_, _u_) и непосредственное родство с лит. _mosúoti_ 'махать', _mostagúoti_ 'размахивать руками', _mozóti_ 'размахивать чем-либо', см. Leskien IF 19, 209; Буга РФВ 65, 319; Berneker II, 5; Младенов 291; Brückner 316; Skok. Etim. rječn. II, 355; Machek[2] 348; Vaillant. Gramm. comparée III, 332. О родстве с греч. μαίομαι 'стремиться' (< *μάσιομαι) см.

W. Prellwitz BB XXVI, 1901, 306; Младенов 291. Фасмер счел и балт., и греч. соответствия сомнительными, см. Фасмер II, 584; так же Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 161; не упоминает этих сравнений H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

Толкование слав. *x* < и.-е. *kh* и сравнение с греч. μάχομαι 'сражаться' см. H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 362—365, критику см. Фасмер II, 584. О слав. *x* < и.-е. *kh* см. также W. Merlingen. — Die Sprache IV, 46. Невероятна гипотеза о родстве с гнездом слав. **męti*, **тьпq*, см. N. Jokl AfslPh XXVIII, 5—6, он же AfslPh XXIX, 1907, 22; критику см. J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 8; Berneker II, 5; Преображенский I, 517; Фасмер II, 584.

См. также Георгиев БЕР III, 691—693.

***maxatъ(jь):** в.-луж. *machaty*, *-a*, *-e* 'размахивающий' (Pfuhl 350). — Возможно, сюда же, как субстантивация прилагательного, сербохорв. *мӓхāт* м. р. 'быстрое, резкое движение, взмах' (РСА XII, 217), если только это не рефлекс **maxъtъ* (ср. *бӓхāт* при *бȁхтати*).

Прилаг., производное с суф. *-t-* от основы на *-a-* гл. **maxati (sę)* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***maxava:** в.-луж. *machawa* ж. р. 'маятник' (Pfuhl 350). — Сюда же, как производное, русск. диал. *махáвка* ж. р. 'сигнал, маяк, знак, который машет на ветру или на волнах; выставленный на жерди платок, рубаха для знака; шест с голиком на кубасе; флюгарочка, ветрянка; легкая кисть, пучки нитей бахромы и пр.' (Даль[3] II, 805).

Производное с суф. *-va* от основы на *-a-* гл. **maxati (sę)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***maxnǫti (sę):** болг. *мáхнѫ* 'махну; замахнусь, взмахну; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), *мáхна* 'махнуть' (БТР, РБЕ II, 60), *мáхнѫ са* 'удалюсь, уберусь, исчезну, пропаду' (Дювернуа 1181), диал. *мáхнъ съ* 'сбиться (с дороги)' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. БД V, 79), сербохорв. *мáхнути*, *мâхнêм* (разгов. *манути*) 'махнуть' (Караџић), 'сделать быстрое движение рукой, другой частью тела или предметом, махнуть; движением руки или головы дать знак или выразить отношение; приветствовать взмахом руки; (редк.) сильно ударить, отколоть; оставить кого-либо; отпустить; бросить какую-либо деятельность, мысль, отказаться от чего-либо; покинуть какое-либо место; быстро пройти; быстро двинуться, поехать', *м. се* 'бросить (кого-либо, что-либо), оставить (кого-либо, что-либо); быстро пойти, двинуться' (РСА XII, 221—222), *мàхнути*, *мàхнем* (соврем. диал.) 'потереть в руке что-либо' (там же 222), *máhnuti*, *mâhnêm* 'махнуть', *m. se*, *màhnuti*, *màhnêm* 'потереть в руках что-либо сухое' (RJA VI, 380—381),

словен. *máhniti*, *mâhnem* 'махнуть; отправиться; сделать черту, ударить', *m. se* 'вступить в рукопашную' (Plet. I, 542), чеш. *máchnouti* 'махнуть', слвц. *máchnut'* 'махнуть' (SSJ II, 79), диал. *mahnút* 'махнуть' (Kálal 319), в.-луж. *machnyć* 'махнуть, сделать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. *machnuś* 'махнуть; дать кому-либо пощечину', *m. se* 'качнуться' (Muka Sł. I, 851), ст.-польск. *machnąć* 'махнуть; ударить' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 6), польск. *machnąć* 'махнуть; бросить, ударить; быстро сделать что-либо', *m. się* 'быстро сделать что-либо; поехать; кинуться' (Warsz. II, 838), диал. *machnąć* 'выстрелить; выпить' (Sł. gw. p. III, 89), *maχnănć* 'махнуть рукой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 227), словин. *mŏχnǫc* 'махнуть' (Ramułt 105), *mãu̯χnǫu̯c* 'дать знак, махнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 619; см. также Lorentz. Pomor. I, 482, 510: *maxnǫc*, *mωxnǫc*), *mäxnǫc* 'слегка ударить' (Lorentz. Pomor. I, 495), *mȃχnǫc* 'обмануть; надуть; ударить; украсть' (Sychta III, 37), др.-русск. *махнути* 'махнуть' (Ж. Мих. Клоп.[1], 97. XVI—XVII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49; см. также Срезневский II, 119), русск. *махнýть* 'сделать взмах; броситься, ринуться (просторечн.); прыгнуть (разг.); неожиданно отправиться, пойти, поехать (разг., фам.)', *махнуть* рукой на кого, что (разг.) 'оставить без внимания' (Ушаков II, 164), диал. *махнýть* 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'ударить' (КАССР, печор.), 'бросить' (терск., смол., ленингр.), 'кутнуть', 'одним махом выпить' (калуж.), 'решиться на что-либо' (влад.), *махнй драла* 'быстро ушел, уехал' (Лит. ССР, Латв. ССР) (Филин 18, 46), *махнýться* и *мáхнуться* (?) 'упасть' (КАССР) (Филин 18, 47), укр. *махнýти* 'махнуть; побежать, поехать, поплыть, помчаться, отправиться' (Гринченко II, 412), блр. *махнуць* 'махая чем-либо, дать знак; пойти скоро; врать; скоро сделать; мотать; наскоро выслать' (Носович 282), диал. *махнуць* 'махнуть; быстро поехать; блеснуть' (Янкова 191). — Ср. также производные болг. диал. *мáхнува* 'начать пахнуть (о предмете)' (родоп., Стойчев БД II, 205), *мáхнувам* 'убрать; замахнуться; устранить' (самоков., Шапкарев—Близнев III, 241).

Глагол с основой на *-nǫ-*, соотносительный с **maxati (sę)* (см.).

***maxotati / *maxъtati:** в.-луж. *machotać* 'часто махать; шататься, качаться' (Pfuhl 350), н.-луж. *machtaś* 'часто махать' (Muka Sł. I, 851—852).

Итеративно-экспрессивное производное с суф. *-otati / -ъtati* от **maxati (sę)* (см.). Ограниченное распространение этого глагола и его структура — отсутствие гармонии гласных (корневое *a* — суф. *-ot-/-ъt-*), характерной для древних глаголов на *-o/ъtati* — свидетельствуют, вероятнее всего, о позднем происхождении.

См. H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

***maxovikъ:** русск. *маховик* м. р. (техн.) 'маховое колесо' (Ушаков II, 164), диал. *маховик* м. р. 'конь, отличающийся быстротой в галопе' (иркут.), (мн.) 'весла с двумя лопастями' (Бурят. АССР) (Филин 18, 48—49; см. также Иркутский областной словарь II, 23), 'маховое колесо в мельницах' (Бурнашев, Картотека Словаря русских народных говоров), укр. *маховик* м. р. 'маятник' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. *-ikъ* от **maxovъ(jь)* (см.); субстантивация. Праслав. древность проблематична.

***maxota:** чеш. диал. *machota* 'костра' (z lenu vostala *machota*, kroupy ho rostloukly, Hošek. Českomorav. II, 148), укр. *махóта* ж. р. 'колебание, качание' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. *-ota* от **maxati (sę)* (см.) или бессуф. производное от **maxotati* (см.).

***maxovitъ(jь):** сербохорв. *mahòvit*, прилаг. 'важный, значительный' (совpем. песен., из словарей — у Вука: *mahovita* ruka, RJA VI, 382), русск. диал. *маховитый* 'жадный, падкий на чужое, хапастый' (Даль³ II, 805).

Прилаг., производное с суф. *-ovit-* от **maxъ* (см.).

***maxovъ(jь):** болг. *мáхов*, прилаг., только в сочетании *махово колело* (техн.) 'тяжелое колесо с большим диаметром, служащее для регулирования движения механизма, маховик' (РБЕ II, 61), *мáхов*, прилаг.: *махово перо* (редк.) 'большое перо в птичьем крыле' (Речник РОДД, 252), русск. *маховóй, -áя, -óе*, только в выражениях: *маховое колесо* (техн.) 'тяжелое колесо большого диаметра для регулирования движения механизма', *маховые перья* (зоол.) 'большие перья в крыльях птиц', *маховая сажень* (обл.) 'расстояние между концами пальцев раскинутых рук' (Ушаков II, 164), диал. *маховóй, -áя, -óе*, в сочетаниях: *маховáя качель* 'качели, взлетающие вверх и вниз при раскачивании' (яросл., пск.), *маховáя* (*мáховая, махóвая*) *пила* 'двуручная продольная пила для распиловки бревен, досок' (волог., ср.-урал., вост.-казах., том., брян., новосиб., свердл., сарат.), *маховáя утка* 'утка, широко махающая крыльями (?)' (олон., обск.-енис.), *маховóй парень* 'вор, мошенник' (моск.) (Филин 18, 49), *маховóй* 'относящийся к маханью или к маху' (Даль³ II, 805), укр. *маховúй, -á, -é* 'маховой', *махові вúла* 'длинные вилы для метания сена на вершину стога', *маховúй сажень* 'мера длины, насколько можно расставить руки в противоположные стороны' (Гринченко II, 412). — Ср. также производное сербохорв. диал. *мȁховина, мàховина* (диал. *маовина*) ж. р. 'вода, брызгающая с водяного мельничного колеса при движении' (РСА XII, 223).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **maxъ* (см.).

***maxъ/*maxa:** ц.-слав. махъ м. р. vibratio (Mikl.), болг. *мах* м. р. 'замахивание' (БТР; см. также РБЕ II, 60: редк.), диал. *мах* м. р. 'движение руки' (Гороз. Страндж. — БД I, 110), 'замахивание' (Стойкоз. Банат. 137), схрв. *mȃx* (*мâх*) и *мȁ* (*мâ*) м. р. 'взмах' (Караџић), *mâh*, *mâha* м. р. 'взмах; миг; раз; сила' (RJA VI, 371—373), диал. *ма(х)* 'захват косы' (Vis 14), словен. *màh*, *mîha* м. р. 'взмах; удар', *na mah* 'тотчас', *v en mah* 'за один раз' (Plet. I, 541), чеш. *mach*, *mách* м. р. (книжн.) 'взмах, размах', (редк.) *tlachy machy* 'болтовня', *mah* м. р. (редк.), только в сочетании *jednim mahem* 'сразу', слвц. *mach* м. р. (спорт.) 'размах; промах' (SSJ II, 78), в.-луж. *mach* м. р. 'взмах, движение' (Pfuhl 350), ст.-польск. *mach* 'удар' (Лексикон 1670 г. л. 101), польск. *mach* (редк.) 'взмах, удар; (диал.) размах' (Warsz. II, 836), диал. *mach* 'размах' (Sł. gw. p. III, 89), *machy* 'размышления' (там же 90), словин. *max*, *-x^{u}a* м. р. 'удар' (Lorentz. Pomor. I, 482), *mi̊χ*, *-u* м. р. (редк.) 'сила, мощь' (Sychta III, 36), др.-русск. *махъ* vibratio (Срезневский II, 119), 'одно быстрое движение в воздухе, мах' (Скотт, 117. XVIII в. ∾ 1670 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. *мах, -а* и *-у* м. р. 'взмах, размах; размах ног при беге', диал. *мах, -а* и *-у* м. р. 'мера длины, равная расстоянию между кончиками пальцев вытянутых в стороны рук' (ср.-урал., перм., камч., свердл.), 'мера длины сетей' (том.), 'мера глубины, на которую опускается сеть' (Бурят. АССР), *давать мах рукой и ногой* 'подавать знак взмахом руки и ноги, «чтоб дружно тянуть невод»' (волхов., ильмен.), *маху дать* 'быстро побежать' (краснояр.), *по мáху стоять* 'стеречь' (влад.), *сделать что на мах* 'сделать что-либо на авось, как попало', *мах, -а* м. р. 'об удалом человеке' (пск.) (Филин 18, 42—43; см. также Сл. Среднего Урала II, 121; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 300); 'действие по значению гл. *махать*; мельничное колесо; крыло веялки или иного подобного снаряда', *дать маху* 'ошибиться', *мах* скакуна 'длина раскидки ног' (Даль³ II, 804—805), укр. *мах*, *мáху* м. р. 'взмах, размах' (Гринченко II, 412), блр. *мах* 'мах' (Блр.-русск.) — Ср. также производное наречие сербохорв. *mâhom* 'сразу; в самом деле, как раз; обычно' (RJA VI, 381—382), словен. *mâhom* 'сразу, одним махом' (Plet. I, 542), чеш. *šmahem* 'целиком, совершенно', польск. диал. *machem* (*jednym machem*) 'быстро, дальше' (Sł. gw. p. III, 90; Warsz. II, 836), др.-русск. *махомъ* 'быстро, необдуманно' (Калайд. Ио. екз., 203. XVII в., СлРЯ XI—XVII в. 9, 49), блр. *мáхам* 'очень быстро' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47);

сербохорв. *mâha* ж. р. 'крыло сети' (M. Pavlinović, RJA VI, 378; см. также РСА XII, 215: *мâха* диал.), диал. *мȁха* ж. 'промах в игре в лапту' (РСА XII, 215), словин. *maχa* ж. р. 'нечестный интерес, мошенничество' (Sychta VII, 159), русск. диал. *мáха* ж. р. 'о большом количестве чего-либо (влад., Филин 18, 43), укр. *мáха* ж. р. 'бревно, вставленное

в вал ветряной мельницы, к которому приделываются крылья' (Н. Волын. у., Гринченко II, 412).

Бессуф. производные от гл. **maxati (sę)* (см.).

***maja / *majь:** русск. *мáя, и, маń, й* ж. р. 'мучение, мука' (волог., влад.; Даль[3] II, 809; Филин 18, 60), *май, -я* м. р. 'горемыка; тот, кто мается' (Филин 17, 301), *май* 'маета, длительная, хлопотливая, надоедливая работа (с кем-н.)' (Картотека Рязанской Мещеры). — Сюда же диал. *май = маевó* 'о большом беспорядке' (Иркутский областной словарь II, 18).

Имя, образованное от глагола **majati* (см.).

***majačiti:** польск. *majaczyć* 'кружить, блуждать, колесить', перен. 'виднеться, вырисовываться, мелькать, мигать, бредить, чудить', охотн. '(о зайце) кружить, колесить, прыгать', *majaczyć się* 'мерещиться, чудиться' (Warsz. II, 848), русск. *маячить* 'доставать шестом до дна (при измерении глубины)' (астрах., касп., волж., яросл.), 'делать что-либо с трудом, через силу' (волог.), 'обладать способностью шевелиться, двигаться, действовать' (новг., ряз., перм.), 'идти долго, далеким путем' (астрах.), 'шататься без толку, без дела; проводить время скучно, бестолково' (влад., волог., том.), 'мешкать, медлить' (вост.), 'навязчиво просить' (волог.)' болтать, говорить о пустяках' (волог.), 'немного понимать, разуметь что-либо' (иркут., камч., сиб.), 'начинать, пытаться делать что-либо' (волог., вят.), 'высматривать; подстерегать' (забайк.), 'намереваться' (вят.), 'перекупать и перепродавать сельскохозяйственные продукты; торговать мелочами' (твер.), 'обманывать, плутовать' (калуж., орл.), 'манить, обещать, сулить' (орл., урал.), 'предсказывать' (Бурят. АССР), 'освещать дорогу огнем' (арх.). *маячиться*, обычно безл. 'мерещиться, казаться' (курск., том.), 'болеть, быть нездоровым' (новг.), 'поднимаясь на цыпочки, стараться возвыситься над окружающим' (новг.) (Филин 18, 62; Даль[3] II, 810), *маячить* 'обладать способностью шевелиться, двигаться, действовать' (Деулинский словарь 291), 'объяснять что-либо посредством жестов, жестикулировать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301; Словарь Красноярского края 113), 'знать немного' (иркут., камч.), 'торговать мелочами' (твер., Опыт 112), укр. *маячити, -чу* 'видfestься вдали; быть на виду' (Гринченко II, 414).

Глагол на *-iti*, образованный от именной основы **majakъ* (см.). См.: Miklosich 182 (s. v. manovĭcĭ); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 161.

***maja(d)lьnikъ:** словен. *majâlnik* м. р. 'маятник' (Plet. I, 543), др.-русск. *маꙗльникъ*: *маялники* съ яхонты и зъ жемчуги (Дух. Дм. Ив. 1509 г. — Срезневский II, 120), 'подвеска' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50—51).

Производное с суф. *-ikъ* от незасвидетельствованного прилаг. ***maja(d)lьnъ(jь)*. Производящая основа — отглагольное имя

с суф. *-(d)lo-* находит отражение в сербохорв. *мајалица* ж. р. 'устройство из тутового дерева, которое служит для прядения шерсти, пряжи' (РСА XI, 775). Соотносительно с глаголом **majati* (см.).

***majakъ:** польск. *majak* 'окольный путь, объезд; видение, мираж, бредовое видение; знак, подаваемый поворотами наездника на лошади; казак, кавалерист' (Warsz. II, 848), др.-русск. *маякъ* м. 'знак, веха' (Астрах. а., № 2777. 1653 г.), 'казачий сторожевой пост с приспособлением для подачи сигналов тревоги огнем' (Посольство Толочанова, 109, 1652 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50), русск. *маяк, -á* м. р. 'высокий бугор; вершина холма; могильник' (волж., иркут.), 'большой кол для выворачивания камней' (влад.), 'жесты и мимика, с помощью которых объясняются без слов (преимущественно глухонемые)' (вят., перм., свердл.), 'условный знак, подаваемый наездником на лошади' (оренб.), 'тень от человека' (курск.), 'солнечный зайчик' (курск.), «человек, молчащий и ничего не понимающий» (сиб.) (Филин 16, 61), 'дрова, сложенные шатром' (арх., Картотека СТЭ), 'дорожный знак: ветка, кол, прут, обсоченная елочка' (Васнецов 131), *мáяκóм* нар. 'с помощью жестов' (свердл., Сл. Среднего Урала II, 123), укр. *маяк, -ка* м. р. 'призрак?; дерево оставленное при порубке леса' (Гринченко II, 414), *маяка* 'столб в поле' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 42), *маяка, -и* ж. р. 'деревянная сторожевая башня' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *маяк* 'маяк', диал. 'приспособление, на котором сушат кормовые травы' (Сцяшковіч 286).

Слвц. *maják* 'маяк' (SSJ II, 80) относится к заимствованиям из русского (Machek[1] 283).

Производное с суф. *-(a)kъ* от глагола **majati* (см.). См.: Фасмер II, 586; БЕР III, 702; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 161; Brückner 318.

***majanьje:** цслав. маꙗниѥ ср. р. νεῦσις, nutus (Mikl. LP 364), болг. (Геров) *мáꙗнѥ* ср. р. 'промедление, задержка', *мáяне* ср. р., название действия по глаголу *мая (се)* (РБЕ II, 62), сербохорв. *majańe* ср. р. 'изнуряющая работа' (RJA VI, 385; в словаре Стулли), *мајáње* ср. р. 'собирание пряжи; задержка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 360), словен. *mâjanje* ср. р. 'колебание, качание' (Plet. I, 543), др.-русск. *маяние* (*маание*) ср. р. 'движение рукой или головой, выражающее приказание, желание; мановение' (Мин. сент., 1096 г., Псалт. толк. XII в., Срезневский II, 120; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50—51), русск. *мáянье* ср. р., действие и состояние по глаголу (Даль[3] II, 809), укр. *мáяння* ср. р. 'развевание' (Гринченко II, 414).

Производное (название действия) с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **majanъ* (см. **majati*).

***majati (sę):** цслав. маꙗти, маѭ vibrare (Mikl. LP 364), болг. *ма́я* 'медлить, мешкать, задерживаться; отнимать время', *ма́я се* 'задерживаться; болтаться без дела, бродить бесцельно; удивляться, размышлять' (БТР), *ма́ѭ* 'задерживаю, замедляю', *ма́ѭ са* 'медлю, мешкаю, теряю время; остаюсь, пребываю; удивляюсь, недоумеваю' (Дювернуа 1184—1185), диал. *ма́ем се* 'медлить; задерживаться' (Божкова БД I, 254; Гълъбов БД II, 89), *ма́ем съ* 'удивляться, приходить в недоумение' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 247), *ма́йем се* 'медлить, мешкать' (с. Долна Мелна; Трънско, Архив Софийск. ун-та), *ма́йъ съ* 'задерживаться, медлить' (В. Денчев. Поповско — БД V, 251; П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 128), *ма́а* (*са*) то же (Кънчев. Пирдопско — БД IV, 116), *ма́а съ* 'медлить, задерживаться; суетиться' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *ма́iѫ сѫ* 'медлить; мешкать; бесцельно проводить время' (П. Гѫпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), *ма́а, -еш* 'медлить' (СбНУ XLIV, 529), *ма́я се* 'медлить, мешкать, терять время' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478), макед. *мае* 'маять, томить, задерживать', *мае се* 'маяться, томиться, задерживаться' (И-С), сербохорв. *majati* nuere, nutare (Стулли), 'мучиться' (RJA VI, 385: Riječ je stara), *mȁjati* (*mȁjati* (*se*) 'задерживать; задерживаться, терять время; заниматься делом, мешкать, канителиться; бродить, слоняться без дела', перен. 'мучиться', *mȁjati* 'движением руки или головы подавать знак; делать быстрые движения туда-сюда; замахиваться; гнать, преследовать; сучить пряжу; чистить, отделять коноплю от костры' (РСА XI, 776—777), диал. *ма́jе се* 'задерживаться, терять время' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 361), словен. *májati, jam* 'двигать туда-сюда; качать, трясти; качать головой', *májati se* 'качаться, колебаться', *májati, ím* 'висеть' (Plet. I, 543), *majati* 'двигать, permoueo' (Stabéj 81), *'maįet* 'висеть' (M. Stanonik. Govor Žirovske kotline in njenega obrobja. — SR 25, št. 2—3, 1977, 308), др.-русск. *маꙗти = маати* 'махать, agitare, vibrare' (Упыр 104, Срезневский II, 120), *маяти* 'махать (руками), подавая знаки; томить, обманывать, медля с исполнением обещанного' (нижегор. а. № 4. 1653 г.), *маятися* 'делать что-л. с усердием, напряжением, прилагать усилия, стремясь добиться чего-л.' (1512 — Псков. лет. I, 97; СлРЯ XI—XVII 9, 51), русск. *ма́ять, -аю* 'приводить в изнеможение, утомлять, изнурять, мучить', диал. *ма́ять* 'морить, мучить, изнурять, утомлять, истязать, томить; делать, заниматься чем-нибудь неохотно' (пск., твер.), *ма́ет* безл. 'марко, майно' (пск., твер.), (Даль^3 II, 809), *ма́ять* 'утомлять, изнурять, мучить' (Картотека Псковского областного словаря; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301; Элиасов 200), то же и 'водить

(о детских играх)' (Деулинский словарь 291), 'выполнять особые обязанности согласно правилам игры; водить' (Словарь говоров Подмосковья 262), *ма́еть* 'изнурять, обессиливать' (Васнецов 131), *ма́яться* 'шататься, слоняться с места на место' (курск.), фольк. 'стараться, делать успехи в чем-либо' (пск.), 'умирать' (новг., волог.), *ма́ется, ма́ялось* безл. 'думается, представляется, кажется' (курск.) (Опыт 112; Филин 18, 61—62), *маялось* 'думалось' (белгор. — Труды Московской Диалектологической комиссии — РФВ т. VIII, 1907, 29), укр. *ма́яти* 'развеваться; колыхать, колыхаться; махать; виднеться, мелькать', *маятися* 'качаться, колебаться от ветра; о сердце: биться слегка' (Гринченко II, 414), *ма́ять* 'кивать, качать чем-нибудь' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *ма́йати* 'ехать' (поэт.); вилять хвостом; рябить в глазах' (Онишкевич. Словник бойківського діалекта), блр. *ма́яць* 'кидаться' (Янкова 192), *мая́ць* 'очищать' (Тураўскі слоўнік 3, 71). — Сюда же производный глагол на *-iti*: русск. диал. *ма́ить* 'мучить' (нижегор. Опыт 109), 'мыкать горе, жить в нужде' (твер., пск.), 'утомлять, изнурять непосильным трудом' (твер., пск.) (Филин 17, 301), блр. *ма́іць* 'клонить ко сну' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 12); отглагольное прилагательное русск. диал. *ма́йкий, -ая, -ое* 'жаркий, знойный, палящий (о погоде)' (пск., твер.), 'привлекательный' (нижегор., Филин 17, 304).

Приведенный выше лексический материал традиционно распределяется по двум этимологическим гнездам, объединяемым слав. **majati* I с основным значением 'махать, делать знаки' и **majati* II 'стараться, трудиться, медлить'. Собственно, **majati* II восстанавливается для небольшой группы болг. и русск. примеров: болг. *ма́я* 'затягиваю, медлю', русск. *ма́ять, маета́* 'мучение'. Разные индоевропейские истоки предполагаются для **majati* I и **majati* II. Первый глагол соотносится со слав. **maxati*, **mamiti*, **maniti*, **matati* и рассматривается в окружении лит. *móti*, *móju*, *mójau* 'махать', лтш. *māt*, *māju* то же, др.-инд. *māyā́* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *durmāyúṣ* 'применяющий злые чары', греч. μῖμος 'фокусник, фокус, подражание (жизни) на сцене', собственно 'оживленно двигаться', μώμεθα· ζητοῦμεν, μῶται· ζητεῖ, τεχνίζεται (Гесихий) (Berneker II, 7; Trautmann BSW 166; Pokorny I, 693; Fraenkel 466—467; Фасмер II, 587). Для **majati* II восстанавливается гнездо, объединяющее др.-в.-нем. *muoen* 'трудиться, стараться', ср.-в.-нем. *müen*, *muowen*, др.-в.-нем. *muohî* ж. р. 'труд', гот. *afmauþs* 'утомленный', др.-в.-нем. *muodi* 'усталый', греч. μῶλος 'тягота, труд', μώλυς 'ослабевший, исчерпанный, тупой', лат. *mōlēs* 'тяжесть, масса' (Berneker II, 7; Pokorny I, 746; Фасмер II, 587; БЕР III, 702). Выделение **majati* I и **majati* II и раздельная этимологическая трактовка основаны на чисто семантическом разгра-

ничении лексического материала. Но следует заметить, что на слав. почве не столь очевидна семантическая противопоставленность названных глаголов. Можно предположить, что процесс сближения, семантического нивелирования омонимичных основ сопровождался расширением гнезда **majati* I, втягиванием в сферу его действия продолжений **majati* II. Но вполне правомерно другое объяснение, исключающее омонимию и предполагающее этимологическое тождество **majati* I и **majati* II. Семантика не может служить препятствием для объединения данных глаголов в одно этимологическое гнездо, поскольку расхождения в значениях вполне объяснимы как результат внутриславянского семантического развития. Если принять за исходное значение 'двигаться, двигаться туда-сюда', то именно этой исходной семантикой определяется развитие основного значения, характерного для **majati* I, — 'делать знаки, махать рукой', оно служит базой для преобразования семантики в двух направлениях: 1) 'кивать, качать' > 'мелькать, мельтешить' > 'виднеться', 'мерещиться, казаться' и 2) 'привлекать, манить' > 'делать обманные движения' > 'обманывать' (ср. **maxati*, **maniti*). В качестве семантической параллели приводится нем. *gaukeln* 'делать движения, качаться, колебаться, порхать' > 'мерещиться, казаться' > 'колдовать' — *begaukeln* 'обманывать' (Berneker II, 7). Конкретной реализацией того же первоначального значения можно признать использование глагольной основы **majati* в сфере текстильной терминологии для обозначения процесса сучения пряжи, отделения костры от конопли: ср. сербохорв. *мȁјати* 'сучить пряжу' и 'чистить, отделять костру от конопли', *мaја́ње* 'собирание пряжи', блр. *мая́ць* 'очищать'.

В небольшой части слав. диалектов шло развитие в направлении 'качаться, колебаться, двигаться туда-сюда' > 'медлить, терять время' > 'томиться, мучиться'.

Из литературы см. еще: Sturtevant E. — Language 3, N 4, 1927, 217; Георгиев В. — ВЯ № 6, 1958, 19 (: тохар. A *māsk* 'aberrare, deerrare' ∾ русск. *маять*, *манить*); Safarewicz J. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński 135 (: лат. *mōlīrī* и русск. *ма́ять* 'мучить'); Петлева И. П. — Этимология 1971. М., 1973, 21; Stang Chr. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen, 35 (: русск. *маять* 'мучить, изнурять').

***majeta**: русск. *маета́* ж. р. 'мука, мученье, томленье, истома, изнуренье; большой хлопотливый труд; беспокойная обязанность, тяжкая работа, колотьба' (волог., новг., вят.) (Даль[3] II, 809), *ма́ета́* 'скука, грусть, тоска' (арх., Подвысоцкий 87, Филин 17, 291), 'усталость, мучение' (Куликовский 53), фам. *Маета* Перша, крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191).

Производное с суф. *-ota* от глагола **majati* (см.).

***maj(e)tati**: польск. диал. вульг. *majtać* 'болтать (ногами); махать, вилять (хвостом); колебать, раскачивать' (Warsz. II, 852), 'приводить в движение, махать, двигать ногами' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *majtac* 'махать, размахивать' (Sychta II; Suplement, 160). — Сюда же производное укр. *майтала́ти*, *майтола́ти* 'болтать, мотать; болтаться, мотаться' (Гринченко II, 399).

Экспрессивное образование на *-(e)tati* от глагола **majati* (см.). Об образованиях этого типа см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 1, 52—53. Однокоренной глагол с звонким расширителем в польск. *majdać* 'махать, двигаться, колебаться и т. п.' (Warsz. II, 849), укр. *ма́йдати* 'вилять (хвостом)' (Гринченко II, 398).

Близкое по звучанию русск. диал. *майтать* = *малтать* 'понимать, разуметь; знать, уметь; чувствовать, ощущать' (Филин 17, 306), ограниченное в своем распространении северным ареалом (арх., олон., новг., мурман., калин.), по мнению Фасмера, является заимствованием карел. *malttoa*, 3 л. ед. ч. наст. вр. *maltau* 'понимает, может', фин. *malttaa*, *maltan* 'смыслить, вспоминать, мочь' (Фасмер II, 360, 364 со ссылкой на работу Калимы).

***majętьnikъ**: др.-русск. *маятникъ* м. р. 'качающийся стержень, а также приспособление, где используется подвижная деталь, механизм с подвижным стержнем' (Лекс. полоно-словен., 83 об. 1670; Псков. а., 14. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 51), русск. *ма́ятник* м. р. 'отвес на пруте в стенных часах и маховое колесцо в карманных для задержки и уравнения хода' (Даль[3] II, 809), 'деревянный шатун самопрялки' (вят.), 'о том, кто мается' (перм., Филин 18, 61).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг., образованного при помощи суф. *-ьnъ* от прич. действ. наст. вр. глагола **majati* (см.). Производящую основу представляет русск. диал. *ма́ятный* 'трудный, тяжкий или мучительный, томительный' (Даль[3] II, 809).

***majьka**: цслав. маика ж. р. mater (Mikl. LP. 359: misc. 35. mon.-serb.), болг. *ма́йка* ж. р. 'мать; родильница; свекровь или теща по отношению к снохе или зятю; уважительное обращение к старой женщине; самка; основная сумма долга или займа; обл. исток реки' (БТР), нар. 'основной капитал, который приносит проценты' (РБЕ II, 47), 'двойной колос у злаковых растений; бирка, копье, на котором отмечались в далеком прошлом налоги' (Стойков БД II, 202), 'пчелиная матка' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 117; Зеленина БД XI, 116), 'самая нижняя часть стебля табака' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'дерево, в верхней части которого делают прививку' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), перен.

'деревянная основа окна' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), 'листья табака, которые снимают при втором сборе' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), 'каптаж (заключение в трубы подземного источника)' (Горов. Страндж. БД I, 108), *мáјка* ж. р. 'мать человека и животных' (Журавлев. Криничное 174), *мáк'а* ж. р. 'мать' (Гълъбов БД II, 89), *мáке*, *мáйке* ж. р. то же (Стойчев БД II, 202), *мáкя* ж. р. 'мать; двойной колос' (Геров—Панчев 201), макед. *мајка* ж. р. 'мать' (Кон.), сербохорв. *мâјка*, *мáјка* ж. р. 'мать', *mâjka*, *mȁjka* то же (с XV в., RJA VI, 388—390), *мáјка* 'свекровь; кормилица, няня, бабушка' (РСА XI, 781), *мајкá* ж. р. 'свекровь, так сноха называет свекровь' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), *мâјка* также в значении 'милый, милая, милое' (мати говори детету: иди, *мâјко*, донеси...) (Елез I), чак. *môjka* ж. р. 'мать' (Hraste—Šimunović I, 559), словен. диал. *mâjka* (Бела Краина) (Bezlaj II, 162), слвц. *majka* 'самка; мать' (Kott I, 966: na Slov., Kálal 326), н.-луж. *majka*, *i* ж. р. 'утка (Anas domestica L.)' (Muka Sł. I, 852), польск. диал. *majka*: na Ukrainie zwą się 'Rusałki', u Mazurów i w Krakowskiem '*Majki*', u Górali Tatrzańskich Dziwożony (Sł. gw. p. III, 100).

Форма **majьka* объясняется по-разному. Бернекер производит ласкательную форму от первого слога **mati* и сопоставляет с греч. дор. μᾶ 'мать', ион. атт. μαῖα 'матушка, кормилица, повивальная бабка', ср.-нидерл. *moeie*, нидерл. *moei*, ср.-н.-нем. *mōje* 'тетя', др.-в.-нем. *holz-muoja* 'ведьма, колдунья' (Berneker II, 8; БЕР III, 615—616), т. е. исходит из формы **matъka*, допуская развитие *j* и выпадение *t* по ассимиляции. О. Н. Трубачев выводит формы типа болг. *майка* из употребления слав. *mati* в звательной форме, которая благоприятствует преобразованиям, сокращениям и «искажениям». См. Трубачев. Слав. терм. родства 33.

***maj(ь)kati:** слвц. *majkati* 'угодничать, заискивать, распутничать' (Kott I, 966: na Slov.), *majkat'* то же (Kálal 320), русск. диал. *мáйкать* 'жить горемыкою, бедствовать' (твер.), 'маячить, виднеться, быть видимым издали, мелькать, мельтешить' (олон.), *мáйкаться* 'заниматься изнурительным трудом, изнемогая от непосильной работы' (перм.) (Филин 17, 304; Опыт 109; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 295).

Глагольный интенсив на базе **majati* (см.). О глагольных образованиях на *-kati* типа слав. **bajati*: **bakati*, **čajati*: **čakati* см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański [1], 49—50.

***majьnъjь:** макед. *мајно време* 'духота, жара, зной' (север. говоры, К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 135), русск. диал. *мáйный*, *-ая*, *-ое* 'душный, жаркий (о погоде)' (пск., твер.), 'хмурый, пасмурный, с перемежающимся дождем (о погоде)' (пск.), 'утомительный, изнуряющий' (твер., пск.) (Даль[3] II, 809; Фасмер II, 305). — Сюда же нареч. ст.-чеш. *majně* с предполагаемым значением 'маховым движением, взволнованно' (Gebauer II, 303), русск. диал. *мáйно* 'душно, жарко; утомительно до упаду, до изнеможения (пск.), тошно' (пск., смол.) (Филин 17, 305).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, образованное от глагола **majati* (см.). О семантике см. в статье на **maj(ь)kati*.

***makalo:** болг. диал. *макáло* ср. р. 'вид еды; картофельное пюре с маслом' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 185), 'каша', перен. 'толстый опустившийся человек' (Шклифов БД VIII, 262), словен. *makálo* ср. р. 'мочка льна' (Plet. I, 544), др.-русск. *макало* ср. р. 'красильня или красильный чан, в котором окрашивают что-л.' (Жит. Парф. Мин. чет. февр., 89. XV в., Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. диал. *макáло*, *а* ср. р. 'смоченное в воде сосновое помело, которым обметают под горячей снетосушильной печи' (пск.), 'сметана с молоком, которую едят, макая в нее хлеб' (смол., Филин 17, 307).

Производное с суф. *-lo* от **makati*. Сюда же относятся образования, осложненные суф. *-ъka* типа болг. диал. *макáлка* ж. р. 'вилка' (Шклифов. БД VIII, 262), русск. диал. *макáлка*, *и* ж. р. 'в гончарном производстве — сосуд с водой, в который макают тряпочку для обтирания горшков' (горьк., ленингр., Филин 17, 307), а также прилаг. с суф. *-ьnъ* и производные от него случаи суффиксальной субстантивации: русск. диал. *макáльный*, *-ая*, *-ое*: *картовка макáльная* 'жидкая картофельная каша, которую едят, макая в неё хлеб' (ср.-урал.), *мáкальна*, *ы* ж. р. 'лопата, которой сажают хлебы в печь' (арх.), *макáльня*, *и* ж. р. 'купель для крещения младенцев(?)' (пск.), *макáльник*, *а* м. р. 'горшок с маслом, в который макают блины, оладьи и т. п.' (пск., твер., олон.), 'деревянная маленькая кадочка для приготовления сальных свечей' (вост.-казах.), 'тот, кто мочит лен' (пск., твер., Филин 17, 307).

См.: Варбот Ж. Ж. Древнерусское именное словообразование 193; БЕР III, 619.

***makati I:** цслав. макати madefacere (Mikl. 359), болг. (Геров) *мáкамь* 'макать, окунать', *мáкам* (зап.-болг.) 'несу (яйцо)' (Дювернуа 1162), *мáкам* 'есть, макая что-н. в жидкость или суп' (Шклифов БД VIII, 262), 'макать хлеб в еду' (И. Георгов. Велеш. 37), макед. *мака* 'макать, обмакивать' (И-С), сербохорв. *mákati* 'мочить' (с XVII в., RJA VI, 399: только в северо-восточных областях, в словарях Стулли, Белостенца, Вольтиджи и т. д.), *мáкати* 'макать' (РСА XI, 800), чеш. *mákati* 'мочить' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), др.-русск. *макати* 'макать, опускать во что-л. жидкое' (Кн. о горн. д., 56. 1725 г.), 'мочить, увлажнять' (Жит. Афан. Мин. чет. апр. 11 в.), 'красить, окрашивать' (Жит. Парф. 9. Мин. чет. февр.

90. XV в.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. *мака́ть*, *-а́ю* 'окунать, погружать во что-либо жидкое или полужидкое', диал. *мака́ть* 'заедать кушанье (кисель, напр.) молоком, черпая его ложкой' (пск., горьк.), *мака́ть грибы* 'есть грибы с маслом и овсяными блинами' (яросл.), *мака́ть с хлебом* 'есть кушанье, макая в него кусочки хлеба' (волог.), 'крестить (ребенка)' (урал.), (Филин 17, 309), блр. *мака́ць* 'макать, обмакнуть' (Байкоў—Некраш. 164; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Итератив на *-ati* от глагола **močiti* (см.). О более широком распространении глагола на *-ati* свидетельствует, в частности, в.-луж. *makawa*, *-y* ж. р. 'сбрусник или подливочник прядильщиц' (Muka Sł. I, 853), отглагольное производное с суф. *-va*. См.: Miklosich 200, Berneker II, 8; Skok. Etim. rječn. II, 449; Фасмер II, 561; БЕР III, 619. Словен. *mâcati* 'смачивать, освежать влажным компрессом' (Plet. I, 531), соотносимое с *močiti*, трактуется Безлаем как интенсив на *-sati* от **makati* — **maksati*, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 190.

***makati (sę) II:** ст.-чеш. *makati* 'щупать, ощупывать, испытывать' (Gebauer II, 303), *makati* 'щупать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *makati* 'щупать, хватать, брести ощупью' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), 'осязать, щупать, ощупывать', вульг. 'работать' (PSJC.; Svěrák. Brněn. 112), слвц. *makat'* 'ощупывать, касаться, искать ощупью' (SSJ II, 82), диал. *makač*, *-ám* 'щупать' (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *makać* 'идти ощупью, искать ощупью что-л.' (Pfuhl 1086), н.-луж. *makaś* 'щупать, осязать', *makaś se* 'соприкасаться; согласоваться, сходиться' (Muka Sł. I, 853), польск. диал. *makać* 'ощупывать; бить' (Warsz. II, 853; Sł. gw. p. III, 101), производ. *makłać*, *maklać* 'ощупывать' (Warsz. II, 854), словин. *makać* 'ощупывать, трогать, находить ощупью' (Lorentz. Pomor. I, 483), производ. *maklac* 'ощупывать, трогать, дотрагиваться' (Sychta III, 39; Lorentz. Pomor. I, 483; Ramułt 95), *mãklăc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 598), *maklac očami kogoś* 'пристально смотреть' (Sychta III: Suplement 160). — Сюда же префиксальное ст.-чеш. и диал. *šmakati* 'щупать, прикасаться, трогать' (PSJČ; Šimek 182).

Слав. **makati*, ограниченное в своем распространении зап.-слав. языками, соотносительно с **macati* (см.), которое характеризует более широкий ареал.

Наиболее убедительное объяснение принадлежит Фасмеру, связавшему отношением родства зап.-слав. *makati* с группой балт. слов: лит. *mokëti* 'знать, уметь', *mókyti* 'учить', лтш. *mâcet* 'знать, уметь', др.-прусск. *mukint* 'учить' (Vasmer M. Baltisch-slavische Wortgleichungen. Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов 352—353). Принимая это истолкование, Варбот обращает внимание на то, что элемент *l*

в лит. *mëklinti*, лтш. *meklêt* сопоставим с *-l-* в польск. *maklać*, *makłać* (Варбот Ж. Ж. — Этимология 1970. М., 1972, 74—77). На славянской почве зап.-слав. **makati* сближается в работе Варбот с продолжениями слав. **moknǫti*, **meknǫti*, **měkati* (ср. русск. диал. *намокнуть* 'приучиться', *мека́ть*, *мекну́ть* 'понимать, думать, полагать, считать' и т. п.). Первонач. значение 'щупать, осязать', сохранившееся в зап.-слав. языках, стало базой для развития семантики в направлении 'искать' > 'думать, полагать'.

Другие этимологии исходят из первичности формы **macati* (Berneker II, 1). По мнению Махека, форма **makati* сложилась вторично под влиянием глаголов на *-kati*/*-cati*. Исходная форма **macati* < **mat-sati* понимается им как интенсив на *-s* от корня, который содержат чеш. *(h)matati* и *šmátrati* (Machek[2] 349). Левенталь также выводит **makati* из **macati*, последнее возводится к и.-е. *mokō* 'я хватаю' < **kom̊ō* / **kemō*, откуда и гот. *hinþan* 'хватать, ловить', что представляется маловероятным (Loewenthal J. — AfslPh XXXVII, 1920, 39).

***makavъjь:** чеш. *makavý* 'ощутимый, осязаемый, убедительный' (Kott II, 967), слвц. *makavý* 'осязаемый'.

Прилаг. с суф. *-vъ*, образованное от глагола **makati* II (см.).

***maklenъ:** сербохорв. *ма̏клен* м. р., *ма̏кљен* м. р. 'французский клен, acer monspessulanum L.' (в Черногории), *maklen*, *makljen*, м. р. 'дерево из той же породы, что и явор, клен' (Mažuranić I, 624), словен. *maklèn*, *-éna* м. р., *meklèn*, *kléna*, *méklen*, *kléna* м. р. 'вид клена, acer campestre, бересклет evonymus' (Plet. I, 544, 567).

Сложение имени **klenъ* с отрицанием *mā* или *mē*. Тот же префикс в словен., сербохорв. *macesen*, *matik* и т. п. Параллельные формы с другими префиксами *ne*, *pa-* образуют русск. *неклен* и *паклен*, чеш. *neklen*, польск. *nieklon*, болг. *неклен* и т. п. См.: Miklosich 179; Musić A. Prilog negaciji u grčkom i u latinskom jeziku. — Rad 242, 1931, 183; Idem. Komparacija i negacija. — Rad 222, 270 и след.; Oštir K. — Etnolog III, 1929, 102, 104; Idem. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Čop. B. — Linguistica XIII, 1973, 92; Skok. Etim. rječn. II, 94 (s. v. *klën*), Bezlaj F. Slovenska vodna imena II, 7; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162; Vaillant. Gramm. comparée IV, 621.

Маловероятно объяснение праслав. диал. **maklenъ* на основе сложения и.-е. **māko-kleno-s* с возведением первой части к лат. *mactō* 'режу, колю' («Acer campestris L. wird frühlings des Saftes wegen geschnitten»), родственному греч. дор. μᾱ́κων, сербохорв. *ма̑к* (Papaver somniferum L.) — мак тоже дает сок, похожий на молоко и имеющий снотворное действие. См. так Loewenthal. Etymologien. — ZfslPh VII, 1930, 407.

***makodera:** ст.-чеш. *makodera*, *-y* м. р. 'тот, кто лущит мак', фам. *Makodera*, *Makudera* (Gebauer II, 303).

Сложение **makъ* (см.) и имени **dera*, образованного от глагола **derti* (см.).

***makogonъ:** ст.-укр. *макогонъ* 'деревянный пест для растирания мака, пшена, соли и т. п.' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *макогін*, *гóну* м. р. то же и 'пест толчеи для зерна или сукна; у мосяжников: а) при инкрустации: род деревянной колотушки для вбивания в дерево металлических украшений, б) при выделке глиняных форм для отливки медных вещей: род колотушки, втискивающий модели в глину для получения формы' (Гринченко II, 400). Польск. *makogon* заимствовано из украинского.

Сложение **makъ* (см.) и отглагольного имени **gonъ* (см.). См.: Berneker II, 10.

***makoluskъ / *makoluščь:** чеш. *Makolusky*, местн. название (Profous III, 5), *makolušť*, устар. *makolušč* м. р. 'lapparius (avis), luparisius' (Jungmann II, 375). — Сюда же производное ст.-чеш. *makolúšček*, *-ščka* м. р. 'тот, кто лущит мак; название птицы' (Gebauer II, 303).

Сложение **makъ* (см.) и **luskъ / *luščь* (см.).

makoterъ / *makoterь: русск. диал. *макотёр*, *-а* м. р., *мáкатер* и *макатёр*, *-а* м. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (смол., брян., орл.) (Филин 17, 309, 314; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. диал. *мáкатєр*, *макатьóр*, *-а* то же '(П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), блр. *макóцер* м. р. 'большая глиняная миска' (Янкова 187), *макоцёр* м. р. 'небольшая глиняная посудина' (З народнага слоўніка 196; Тураўскі слоўнік 3, 62), *макацёр* м. р. 'глиняный жбан с широким верхом, суженый к низу' (Юрчанка. Мсціcл. 124), *макацёр*, *мáкацер* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак'; *макóтар* м. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14—15), *макацёр* то же (Сцяшковіч. Грод. 277).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из **makъ* (см.) и именной основы, производной от глагола **terti*, **tьrǫ* (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 251.

Ср. **makotir'a* (см.), **makotьrtь* (см.), **makotьrъ / *makotьra* (см.).

***makotira:** укр. *макотúря*, *pi* ж. р. 'низко остриженная голова' (Гринченко II, 400).

Узколокальное сложение основы **makъ* (см.) и именного производного от глагола **terti*, **tьrǫ* (см.) с продлением ступени редукции в корне.

Ср. **makotьrtь* (см.), **makotьrъ / *makotьra* (см.), **makoterъ / *makoterь* (см.).

***makotręsъ:** ст.-чеш. *Makotřěsi*, *-třasy*, *-třas* м. р. мн., мест. название (Gebauer II, 303), чеш. *Makotřasy*, местн. название (Kott I, 968; Profous III, 6).

Сложение **makъ* (см.) и отглагольного имени **tręsъ* (: **tręsti*, см.). Соотносительно с **makotrǫsъ* (см.).

***makotrǫsъ:** русск. диал. *макотрýс*, *-а* м. р. 'вытряхивание зернышек из поспевших головок мака; тот, кто вытряхивает зернышки мака из семенных коробочек; тот, кто ворует в огородах головки мака' (Филин 17, 314), укр. *макотрус*, *-са* м. р. 'время собирания мака' (Гринченко II, 400).

Сложение **makъ* (см.) и отглагольного имени **trǫsъ* (: **tręsti*). Соотносительно с **makotręsъ* (см.).

***makotьrtь:** русск. диал. *макотéрть*, *-и* ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (Филин 17, 314), гидр. *Макотерть* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 186), укр. *мáкотерть*, *-ти* ж. р., *макітра*, *и* 'котловина' (Гринченко II, 400), блр. диал. *макацёрт* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из **makъ* (см.) и именного производного с суф. *-tь* от глагола **terti*, **tьrǫ* (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Machek[2] 349.

Ср. **makotьrъ / *makotьra* (см.), **makoterъ / *makoterь* (см.), **makotira* (см.).

***makotьrъ / *makotьra:** словен. *makóter*, *-tra* м. р. 'пест' (Plet. I, 544), польск. *makotra*, *y*, *makutra* 'миска для растирания мака; мялка' (Warsz. II, 854), русск. диал. *макóтра*, *-ы*, *макóтря*, *-и* ж. р. (курск., юго-зап., кубан.), *макúтра* и *макúдра*, *-ы* ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак, ставят опару; вообще большой глиняный сосуд' (орл., иркут., том., новосиб., ворон., курск., брян., донск., рост., кубан., краснодар., терск., ставроп., южн., зап., свердл., енис., сиб.), 'большой горшок с узким дном' (том., сарат.), 'большой широкий горшок с ручками, в котором ставят тесто, хранят сметану и т. д.' (курск.), *макúдра* 'высокая кастрюля для теста' (том.) (Филин 17, 314, 310), *макатрá*, *-ы* ж. р., *макитра* (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. *макітра*, *ри* ж. р. 'род большой глубокой глиняной посуды с круглым дном и значительно большим дна широким отверстием, употребляющейся для помещения муки, теста, масла и пр. и для растирания соли, пшена и пр.; котловина', перен. 'голова у человека', *мáкорти*, *-тів* мн. 'котловина' (Гринченко II, 399, 400), блр. *макітра* ж. р. 'большая глиняная посуда' (Байкоў—Некраш. 164), *макóтра* ж. р. то же (Янкова 187; Сцяшковіч. Грод. 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 15), *макóтра* ж. р., *макýтра*, *макытра*, *макітра* 'небольшая

глиняная посудина с высокими стенками, в которой держат сметану, масло и т. п.' (З народнага слоўніка 196), *макітра, -ы* ж. р. 'большая глиняная миска' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Сложение из **makъ* (см.) и именного производного от основы наст. вр. глагола **terti, tьrǫ* (см.). См.: Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Miklosich 181; Brückner 318—319; Machek² 349.

Соотносительно с **makoterъ / *makoterь* (см.), **makotir'a* (см.), **makoterъ / *makoterь* (см.), **makotьrtь* (см.).

***makovica:** цслав. маковица ж. р. fastigium (Mikl. 359), болг. диал. *мáквица*: только о женщине говорят *бéла мáквица* (в шутку о русоволосых) (Трънско, арх. мат.), сербохорв. *makovica* ж. р. 'вид мака; Papaver L. fructus' (Вук), *Makovica*, мест. название в Сербии (RJA VI, 403), *мȁковица* ж. р. 'маковая коробочка; напиток из мака', бот. 'полевой мак; раст. Glancum, разновидность мака' (РСА XII, 8), словен. *mákovica* ж. р. 'маковая коробочка' (Plet. I, 544), чеш. *makovice* 'маковая коробочка; небольшой круглый купол на башне', экспр. 'голова, маковка; нечто похожее на головку мака' (PSJČ; Kott I, 968; Jungmann II, 376), слвц. *makovica, -e* 'маковая коробочка', разг. 'круглое украшение на фронтоне крыши или на верху башни', нар. 'маковый отвар' (SSJ II, 83), диал. устар. *Makovica, -i* ж. р. микротоп., которым обозначается часть территории возле замка (Buffa. Dlhá Lúka 174), *makovica, -i* ж. р. 'маковая коробочка' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), *makovic(a), -i* ж. р. 'маковка' (Orlovský. Gemer. 169), *Makovičе* ж. р. *Makovci, Makovcě* мн., микротоп. (Vážný. Středověk. list. 37), в.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; купол' (Pfuhl 351), н.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; цветок' (Muka Sł. I, 853), ст.-польск. *makowica* 'капитель колонны; назв. растения Daucus carota L. silvestris; маковая головка' (Sł. stpol. IV, 2, 145; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowica, -y* 'маковка; мак; капитель; архитектурное украшение' (Warsz. II, 854), диал. *makóvjica* 'мак' (Sł. gw. p. III, 101), словин. *makᵘovica, e* ж. р. 'маковая головка' (Lorentz. Pomor. I, 483), др.-русск. *маковица* ж. р. 'плод, семенная коробочка мака, а также некоторых других растений' (Травник Любч., 479. XVII в. ∾1534 г.), 'глава, купол шарообразной формы' (1305 — Лавр. лет., 487), 'украшение на верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Х. Афан. Никит. 24. XV—XVI вв. ∾1472 г.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковица*, прозвище нескольких крестьян (XV—XVI вв., Новгород; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *мáковица, ы* ж. р. 'головка созревшего мака' (пск., твер., моск., калуж., орл., смол.), 'головка лука, чеснока; луковица' (костр.), 'купол, маковка церкви, шатра, здания' (нижегор., костр., астрах., олон., смол.), 'макушка головы' (моск., пск., твер.), *по мáковицу* нареч. 'в высшей степени' (Филин 17, 312), 'семенная коробочка мака; маковка; верхняя часть головы, макушка' (Словарь говоров Подмосковья 260), укр. *мáковиця, -ці* ж. р. 'вершина купола церкви, вершина горы' (Гринченко II, 400), диал. *мáковица, -и* ж. р. 'разветвленный корень, растущий в горизонтальном направлении' (Лисенко. Словник поліських говорів 121), гидр. *Мáковиця* (Галиция) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), ст.-блр. *маковица* 'купол, верх' (Скарына 1, 309), диал. *мáкавіца* ж. р. 'основание хвоста' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *маковíца* ж. р. 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 61).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek² 349.

***makovina:** сербохорв. *мȁковина* ж. р. в выражении танак без као *маковина*, е papavere (Вук), 'стебель мака' (РСА XII, 8), словен. *makovína* ж. р. 'папаверин' (хим.) (Plet. I, 544), ст.-чеш. *makovina, -y* ж. р. 'маковый стебель' (Gebauer II, 304), чеш. *makovina, -y* ж. р. то же (Jungmann II, 376; Kott I, 968), диал. 'когда с гороха срезается маковка, остается *makovina*; маковый отвар' (Bartoš. Slov. 190), слвц. *makovina* 'маковый отвар (как снотворное для детей)' (Kálal 321), собир. 'коробочки мака' (Lipták. Zempl. 453), производ. *makovíňa* 'сухой стебель мака' (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *makowina* собир. 'мак; стебель мака; опиум' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowina, -y* ж. р. 'маковое растение, Papaver L.' (Muka Sł. I, 853), ст.-польск. *makowina* 'жмых, макуха, papaverum retrimentum' (Sł. stpol. IV, 2, 145), 'маковый стебель' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowina* 'кожура маковой коробочки; маковые стебли' (Warsz. II, 854), словин. *makᵘovìnə, -ïn* мн. 'стебли мака' (Lorentz. Pomor. I, 483), *makœviné, -ïn* мн. то же (Ramułt 95), русск. диал. *мáковина, -ы* ж. р. 'головка созревшего мака' (смол., Филин 17, 311), укр. *маковúна, -ни* ж. р. 'маковый стебель; раст. Papaver rhoeas' (Гринченко II, 399), блр. *мáкавіна* ж. р. 'макушка, вершина дерева' (Байкоў—Некраш. 164), *макавíна* ж. р. 'верхняя часть снопа' (Шаталава 102), *макавíна* ж. р. 'верхушка' (Юрчанка. Мсціслаў. 124; Сцяшковіч 276).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovinьje:** чеш. *makoviní* ср. р. 'стебли мака' (Kott II, 968), укр. *маковúння, -ня* ср. собир. то же (Гринченко II, 399), блр. *макавíнне* ср. р. то же (Янкова 186), 'стебли мака с листьями' (З народнага слоўніка 69), *макавéня, маковíéня* соб. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от **makovina* (см.).

***makovišče:** сербохорв. *мàковӣште* ср. р. ʻместо, где когда-то рос мак' (Вук), *Makovište* ср. р., местн. название в Сербии, *Makovišta* мн., местн. название (RJA VI, 403), *Мăковӣште* ср. р., гора в Сербии (РСА XII, 8), словен. *mákovišče* ср. р. ʻполе, на котором произрастал мак' (Plet. I, 544), чеш. *makoviště, -ě* ср. р. ʻмаковое поле' (PSJČ; Jungmann II, 376), слвц. *makovisko, -a* ср. р. ʻвысохшие стебли мака; маковое поле, (SSJ II, 83), *Makovišče, Makovisko*, местн. название (Orlovský. Gemer. 169), *makov(n)isko* ʻпеченье с маком' (Kálal 321), в.-луж. *makojšćo, -a* ср. р. ʻмаковое поле' (Pfuhl 351), польск. диал. *makowiszcze* ʻполе, засеянное маком' (Warsz. II, 854; Sł. gw. p. III, 101), словин. *makė·iščo* ср. р. ʻмаковое поле' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *mak^{u}óįšče, -a mak^{u}óvišče* то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *makœvišče, -a* то же (Ramułt 95), др.-русск. *маковище* ср. р. ʻполе, с которого собрали мак' (А. тяг. II, 16. 1559 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное (название места) с суф. *-išče* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovъ(jь):** болг. *мáков*, прилаг. ʻмаковый' (БТР, РБЕ II, 49), сербохорв. *мàков, а, о* ʻмаковый' (Вук; с XVIII в., RJA VI, 403), *Makov hrib* м. р., название села в Хорватии (RJA VI, 403), словен. *mákov*, прилаг. ʻмаковый' (Plet. I, 544), *makov* ʻpapaver sativum' (Stabéj 81), чеш. *makový*, редк. *mákový*, прилаг. то же (PSJC, Jungmann II, 376), *Makov, -a* м. р., мест. название (Kott I, 968), слвц. *makový*, прилаг. ʻмаковый' (SSJ II, 83), диал. *makový* (Kálal 321), *makoví*, прилаг., *Ma-ková*, топ. (Orlovský. Gemer. 169), *makoví, -įe* (Štolc. Sloven. v Juhosl. 251), в.-луж. *makowy* ʻмаковый; любящий мак' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowy* то же (Muka Sł. I, 853), ст.-польск. *makowy*, прилаг. от *mak* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), польск. *makowy* ʻмаковый' (Warsz. II, 854), диал. *makòw*: przejechałem Krakòw, *Makòw*... (Sł. gw. p. III, 102), *makòva* ʻголова' (уничиж.) (Tomasz., Łop. 149), словин. *makovi*, прилаг. ʻмаковый, сделанный с маком' (Sychta VII: Suplement 160), *makùǫvï*, прилаг. ʻмаковый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *mak^{u}ovï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *ma-kœvy*, прилаг. то же (Ramułt 95), др.-русск. *маковый*, прилаг. ʻотносящийся к маку (растению), семенам мака' (Травник Любч., 201. XVII в. ∾ 1534 г.), *маковое масло* ʻмасло из зерен масличного мака' (там же), *маковое молоко* ʻсок маковых зерен, употребляемый в пищу как приправа' (Заб. Дом. быт. II, 701. XVII в.), ʻмакового цвета, красный' (Плат. Мих. Фед., 52. 1629 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11—12), *мáковый, ая, ое* ʻотносящийся к маку, свойственный ему', диал. *мáково, -а* ср. р. ʻвыпечное изделие с маком' (ср.-урал.), *мáковый, ая, ое* ʻмаково семя' (перм.), *мáкова коковушка* ʻстаринный танец, вышедший из употребления и из-

вестный только по названию' (олон.) (Филин 17, 312, 313), *мá-ковое* ʻвыпечка с маком' (Сл. Среднего Урала II, 112), укр. *мáків, -кова, -ве* ʻмаковый' (Гринченко II, 399), блр. *мáкавы* то же (Байкоў—Некраш. 164), ʻсделанный с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *макóвы*, прилаг. ʻкрасный (как мак)' (Сцяшковіч 250). Сюда же ст.-польск. *makwa* (?) ʻморда осла, caput asini' (XV в., Sł. stpol. IV, 2, 145; Warsz. II, 855), русск. диал. *маква*, -ы ж. р. ʻверхняя часть снопа' (новг., калин.), *мáквица, -ы* ж. р. ʻраст. Achillea millefolium L., сем. сложноцветных; тысячелистник обыкновенный; греча дикая' (тул.) (Филин 17, 309).

Прилаг. с суф. *-ovъ*, образованное от имени **makъ* (см.).

***makovъka:** словен. *mákovka* ʻголовка мака' (Plet. I, 544), чеш. *makůvka, -y* ж. р., *makovka, -y* ж. р. то же, ʻсеменная коробочка мака' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), диал. *makůvka* ʻмаковка; булочка с маком; разновидность яблок' (Bartoš. Slov. 190), *makúvka, -ki* ж. р. ʻмаковка; сорт груш' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), ст.-польск. *makowka* ʻсеменная коробочка мака; раст. Trifolium fragiferum L.; капитель' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), *makówki* pl. tant. бот. ʻTrifolium fragiferum L.' (Sł. stpol. IV, 2, 145), польск. *makówka, i* ʻсеменная коробочка мака', перен. ʻголова, лоб' (Warsz. II, 854), диал. *ma-kowka* ʻголова (насмешливо)' (Sł. gw. p. III, 102), *makòvka* ʻполевой мак' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 48), *makůfka* ж. р. ʻголовка мака' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), *makòvka* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *m'akòvka, -k'i* ж. р. ʻголовка мака', уничиж. ʻголова' (Sychta III, 38), *mãkòu̯kă* ж. р. *mãkòu̯fkă* ʻмаковая головка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *mák^{u}ćwka, -k'i* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *makóvka, -ći* ж. р. то же (Ramułt 95), др.-русск. *маковка* ж. р. ʻплод, семенная коробочка мака' (Травник Любч., 412. XVII в. ∾ 1534 г.), ʻукрашение в верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Кн. пер. Свир. м. № 37, 56 об. 1660 г.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковка*, несколько крестьян, XV—XVI вв., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191), русск. *мáковка, и* ж. р. ʻголовка, семенная коробочка мака; маковое семечко; макушка', диал. *мáковка, -и* ж. р. ʻверхняя оконечность столба, ствола, стебля и т. д.' (ряз., пенз., оренб., сарат., влад.), ʻверхушка снопа' (пск., Лат. ССР), ʻпучки из тонких прутьев для покрытия стога' (пск.), *мáковки* мн. ʻузор узкого кружева' (твер.), ʻголовка чеснока, лука; луковица' (орл., костр., арх.), ʻголовка растения девясил' (ср.-урал.), раст. Galium uliginosum L., сем. мареновых; подмаренник топяной' (олон.), *ма-кóвки водяные* ʻраст. Nuphar luteum Smith., сем. кувшинковых; кувшинка желтая, куриный мор' (нижегор.), ʻраст. белая кувшинка (растет в водоемах, при большом скоплении затрудняет

10 Заказ № 1903

лов рыбы неводом)', 'название ягоды' (Бурят. АССР), ласк. 'обращение к женщине — милая, дорогая' (вят., киров., новг.) (Филин 17, 312), *Маковка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *мáківка, ки* ж. р. 'маковка, головка мака; цветок мака', *м. водянá = мак водяний, макiвкú* 'род вышитого узора в сорочке; хороводная игра' (Гринченко II, 399), *мáковка, -и* ж. р., мн. *маковкú, -вóк* бот. 'Nymphaea L.' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), *мáківка* 'вершина' (Полесск. этнолингв. сб. 176), блр. *мáкаўка* ж. р. 'верхняя часть головы; лилия' (Янкова 186), то же и 'плод мака' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14), 'основание (хвоста)' (З народнага слоўніка 114), *макоўка* 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 62), *мáкыўка, -і* ж. р. 'маковка' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek² 349.

***makovьсь:** сербохорв. *Makovci* мн. ч., местное название (RJA VI, 408: в словаре Даничича 1381 г.), словен. *mákovec* м. р. 'мак (papaveraceae); маковый сок' (Plet. I, 544), чеш. *makovec, vce* м. р. 'булка с маком', (в Словакии и Моравии) 'пирог с маковой начинкой' (Kott I, 968; Jungmann II, 375), слвц. диал. *Makovec* м. р., фамилия (Vážný. Středověk. list. 37), польск. *makowiec, wca* м. р. 'семенная коробочка мака; сок, вытекающий из нарубленных маковых головок, Laudanum Opium' (Warsz. II, 854), русск. гидр. *Маковец*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *маковéць, вця* м. р. = *маковинець* (?), *мак* (?): Ой на горі мак, на долині мак, на горі *маковець* (Гринченко II, 399).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovьje:** чеш. диал. *makoví* 'нежные верхние молодые побеги на дереве, на траве' (Hruška. Slov. chod. 51), русск. *Маковье*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Производное с суф. *-ьje* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovьnica:** сербохорв. *makovnica* ж. р. 'Papaver Rhoeas L.' (RJA VI, 403: Црес), словин. *mak'ovn'ica, -ё* ж. р. бот. 'мак, Papaver Somniferum' (Sychta III, 39), *makᵘóvńica* 'головка мака' (Lorentz. Pomor. I, 483), др.-русск. *маковница* ж. р. (?): У мѣста поставит(ь) столъ, на столѣ наслат(ь) двѣ скатерти, поставит(ь) судцы. . . да поставит(ь) чарка золотая или серебреная, а в чарке поставит(ь) меду немного да хмел(ь)ку, да двѣ *маковницы*. Дм. (Свад.), 166. XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **makovьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovьnikъ:** словен. *mákovnik* м. р. 'пирог с маком' (Plet. I, 544), чеш. *makovník* 'пирог с маком', хирург. 'placenta paparerata' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), слвц. *makovník, -a* м. р. 'пирог с маковой начинкой' (SSJ II, 83), диал. 'пирог с маком' (Kálal 321), *makoūńike* 'пироги с маком' (Palkovič. Slov. v Mad.' 328), *makovńík, -a* м. р. 'маковый слоеный пирог в форме подковы' (Orlovský. Gemer. 169), н.-луж. *makownik, -a* м. р. 'маковое поле; часто как название нивы' (Muka Sł. I, 853), польск. диал. *makownik* 'лепешка с маком; вареный мед с маком; птица чечетка — птица величиной с коноплянку, с пестрым оперением и красным пятном над клювом' (Warsz. II, 854; Sł. gw. p. III, 101), русск. диал. *мáковник, а* м. р. 'растение мак' (пск., твер.), 'растение Galium verum L., сем. мареновых; подмаренник желтый' (уфим.), 'растение Campanula cervicaria L., сем. колокольчиковых; колокольчик жестковолосистый' (костр.), *мáковник полевой* 'растение Centaurea phrygia L.; василек' (курск.), собир. 'верхушки срубленных деревьев' (пск.), 'огород, засеянный маком' (яросл.), 'пирог с маком' (новг., пск., нижегор., иркут.), 'булка с маком' (смол., пск.), 'конфета из мака с медом или сахаром' (кубан., терск.), *макóвник* 'стебли, листья мака' (Даль), *макóвник* (удар.?) 'ситцевый сарафан' (вят.) (Филин 17, 312—313), блр. *макóўнік* м. р. 'пирог с маком' (Янкова 187), 'стебли мака с листьями' (Сцяшковіч 277), *мáкаўнік* то же (З народнага слоўніка 69), *мáкаўнік* м. р. то же, *макóўнік* м. р. то же и 'место, где рос мак; пирог с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14, 15).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **makovьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovьnъ(jь):** сербохорв. *мàковен, -а, -о* 'маковый' (РСА XII, 3), в.-луж. *makowny, -a, -e* 'маковый (о пироге) (Pfuhl 351), русск. *Маковно*, гидр., р-н Новгорода (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, образованное от **makovъ(jь)* (см.). Вторичный характер прилагательного свидетельствует о его новизне.

***makovьrtъ:** блр. диал. *маковéрт* м. р. 'скалка для растирания мака, кутьи, картошки' (З народнага слоўніка 196).

Сложение из **makъ* (см.) и корня глагола **vьrtěti* (см.). Возможно, позднее.

***makuxъ / *makuxa:** польск. *makuch*, диал. *makucha* 'жмых; лепешка из семян (после выжимки из них масла)' (Warsz. II, 855), русск. диал. *макýха. и* ж. р. 'жмыхи, выжимки из семян подсолнуха, конопли, мака и т. п.' (курск., моск., ворон., смол., зап.-брян., кубан., донск., ставроп., сталингр., пенз., терск., краснодар., вост.-казах., новосиб.), 'жмых из семян мака, идущий на приготовление сластей' (пенз., Киргиз. ССР),

'жмыхи из конопли' (орл.), 'отруби конопляного семени' (г. Павловск), 'нерасторопный, мешковатый человек' (краснодар.), 'верхушка, макушка дерева' (ворон.), 'верхняя часть чего-либо' (том.) (Даль³ II, 759; Филин 17, 315; Картотека СТЭ), ст.-укр. *макуха* 'выжимки из семян масличных растений' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко, ящ. 49), укр. *маку́х, -ха* м. р. 'сбоина, жмыхи, выжимки из семян конопли после добывания масла', *маку́ха, хи* ж. р. то же и 'увалень, неповоротливый человек, бесхарактерный человек, вялый' (Гринченко II, 400), блр. *маку́х* м. р., *маку́ха* 'выжимки из льняного семени' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17; Сцяшковіч 277; Бялькевіч Магіл. 258), *маку́ха* 'макушка, верх головы у человека; безрогая корова; жмыхи после выжимания масла из льняного семени', перен. 'дурной (о человеке)' (Тураўскі слоўнік 3, 62).

Производное на *-ухъ/-уха* от имени **makъ* (см.). См.: Фасмер II, 562 (дополнение О. Н. Трубачева).

***makuša:** русск. диал. *ма́ку́ша, и* ж. р. 'макушка, маковка головы; верхушка, макушка дерева, растения' (ряз., яросл., брян.), 'гребень крыши' (курск.), 'покатая сторона ямы, в которой выжигают древесный уголь' (калуж.), *маку́ши* мн. 'хворост' (Слов. Акад. 1927), *маку́ша, -и* ж. р. 'растение Trifolium agrarium L.; полевой трилистник, клевер' (курск.) (Филин 17, 315). — Сюда же производное *макушйца* 'темя' (Картотека Новгородского ГПИ).

Узкодиалектное образование с суф. *-uša* от имени **makъ* (см.).

***makušьka:** болг. диал. *маку́шка* ж. р. 'вид дикой груши с мелкими плодами' (Стойчев БД II, 203), русск. диал. *ма́ку́шка, -и* ж. р. 'верхняя часть головного убора; женский головной платок, тканый золотом или серебром' (калуж.), 'затылок' (рост.), 'верхняя часть снопа' (калин.), 'высшая кульминационная точка' (Буслаев), 'растение Trifolium agrarium L., сем. мотыльковых; клевер полевой, трилистник' (новг.), 'растение Trifolium pratense L., сем. мотыльковых; клевер луговой, дятлина красная' (волог.), 'растение мак' (волог.), 'головка мака' (алт.), *ма́кушки* мн. 'растение водяная лилия' (курск.), укр. диал. *маку́шка* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб. 176), блр. *маку́шка* 'верхняя оконечность, вершина ч.-л.' (Сцяшковіч 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17), 'кончик пальца на руке' (Шаталава 102).

Производное с суф. *-ьka* от имени **makuxъ* / **makuxa* (см.) или **makuša* (см.).

***makužavъ:** словен. *makúžav*, прилаг. 'слабый, остановившийся в своем развитии (Plet. I, 544).

Узколокальное образование с приставкой *ma-* от словен. *kúžav* с тем же значением (Plet. I, 491). Соотносительно с **kužati* (см.). Древность проблематична.

***makъ:** цслав. макъ м. р. papaver (Mikl. 359), болг. *мак* м. р. 'садовый или полевой цветок с крупными красными цветами, Papaver' (БТР), макед. *мак* м. р. 'мак' (И-С), сербохорв. *ма̏к, ма̀ка* м. р. 'мак, papaver (somniferum L.)', *ма̏к* м. р. то же (RJA VI, 396—397; Hraste—Šimunović I, 519; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 526), *ма̀к, -а* бот. 'Papaver somniferum; Papaver rhoeas L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 139), словен. *màk, mâk* м. р. 'мак (papaver)' (Plet. I, 543), *mak, -a* м. р. 'opium; сок макового семени' (Stabéj 81), чеш. *mák* м. р. 'мак; зерна этого растения', слвц. *mak, -u* м. р. 'мак (Papaver), съедобные семена этого растения' (SSJ II, 82), диал. *mak* 'мак; малость; трефовая карта' (Orlovský. Gemer. 169; Kálal 320; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *mak* м. р. 'мак, Papaver somniferum' (Pfuhl 351), н.-луж. *mak* м. р. то же (Muka Sł. I, 852), ст.-польск. *mak* бот. 'мак Papaver somniferum L.; дикий мак, Papaver rhoeas L.' и т. д. (Sł. stpol. IV, 2, 145), 'растение из семейства маковых и его семена, используемые как лечебное средство' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 50—51), польск. *mak, u* бот. '(papaver) растение из семейства маковых' (Warsz. II, 852), диал. *mak*: «cicho, jak (by) *mak* siał» (Sł. gw. p. III, 101), словин. *mak, -u* м. р. бот. 'Papaver somniferum L.' (Sychta III, 38), то же (Ramułt 95), *mak, -kᵘu* м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *mãk* м. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 598), др.-русск. *макъ* м. р. 'мак' (Хоз. Мор. II, 215, 1660 г.), 'семена мака' (Усп. сб., 112. XII—XIII вв.), 'маковое зерно' (Сим. Обих. книгоп., 5. XV в.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 10—11), русск. *мак, а* м. р. 'травянистое растение из сем. маковых; семена этого растения, употребляемые в пищу', гидр. *Мак*, бассейн Припяти (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 182), укр. *мак, -ку* м. р. 'мак Papaver somniferum', *мак стоян* 'обыкновенный мак', *мак видюк, мак самосíй* 'вид мака, зерна которого сами высыпаются из коробочки и т. д.; весенняя хороводная игра девушек, женщин и детей' (Гринченко II, 390), блр. *мак* 'мак'.

Из славянских языков заимствованы нов.-греч. μάκος, рум. *mac*, венг. *mák* (БЕР III, 619).

Слав. **makъ* не является заимствованием из греческого (Romanski St. — RÉS II, 1—2, 1922, 48—49) или кельтских языков (Machek V. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński 115).

Для слав. **makъ* наиболее вероятно родство с греч. μήκων, дор. μάκων 'мак', др.-в.-нем., др.-сакс. *maho*, *mâgo* то же,

ср.-в.-нем. *mâge*, нем. *Mohn*, диал. *magen*, *mahen*, др.-шв. *valmoghi*, шв. *vallmo*, последнее, видимо, из сложения с герм. **walha-* 'оглушение, обморок.' В этот ряд соответствий включается др.-ирл. *meccun* 'морковь, пастернак', ирл. *meacan* то же. Из германских языков заимствованы различающиеся по своему фонетическому облику названия мака в балтийских языках: лит. *aguonà* при диалектных формах с сохранением *m-* *màgone*, *magons*, лтш. *magone*, *magona*, *magāma*, *magana*, *magane*, *magauma*, *magauna*, *magūne*, *maguna*. Др.-прусск. *moke*, отмеченное только в Эльбингском словаре, является заимствованием из славянских языков, скорее всего из польского (Brückner 194; Fraenkel 2: s. v. *aguonà*; 395). Из балтийских языков это название мака проникло в финно-угорские языки Прибалтики: ср. эст. *magun*, ливск. *maggon* (Сабаляускас А. — КСИС 28, 1960, 70—72).

Слав. **makъ* < и.-е. **māk-en* (Pokorny I, 698) относится к числу наиболее распространенных названий мака в индоевропейских языках. Наряду с этим бытует название, которое восходит к лат. *papāver* (ит. *papavero*, порт. *papoula*, франц. *pavot*), также существует название типа алб. *paparune*, рум. *părăruṅă*, *pirpirunë*, н.-греч. παπαρούνα, болг. *папоруна*, *поперуга*, макед. *пеперуга*, *пеперуда* и т. д.

Признаются несостоятельными все попытки выявить этимологические истоки слав. **makъ* на почве индоевропейского праязыка. Отвергается объяснение на основе древнейших связей с греч. μάσσω 'давлю' (Fick[3] I, 707) или μῆκος 'длина' (т. е. название по длинному стеблю) (Berneker II, 10). С точки зрения фонетики и семантики маловероятно сравнение рассматририваемого названия мака с санскр. *mēcakas* 'темно-синий' < и.-е. **maikʷāko-s*, **maikʷēko-s*, т. е. название по цвету семян (Loewenthal J. — AfslPh XXXVII, 1920, 381). Трудности корневого вокализма препятствуют сближению данного названия с русск. *мигать*, лит. *miegóti*, хотя употребление мака как наркотического средства и находит отражение в некоторых названиях: исп. *dormidera*, порт. *dormideira* при исп. *dormir* 'спать', *dormida* 'сон' (Сабаляускас А. — КСИС 28, 1960, 71 со ссылкой на: Pott A. De Borusso-Lithuanicae, tam in Slavicis quam Letticis linguis principatu commentatio, 2. Halis Saxonum, 1841). Столь же затруднительно соотнесение слав. **makъ*, греч. μῆκος и т. п. с санскр. *makh-*'ire, se movere', *magh-*'ire, properare' (Микуцкий С. — Изв. ОРЯС V, 1856, 52). Лишено оснований сближение слав. **makъ* с **mamiti* 'манить' (Holub—Kopečný 214; Skok. Etim. rječn. II, 358). Л. А. Гиндин не исключает общего посредника для и.-е. названия мака, в качестве исходной формы заимствования предполагается фракийская основа *mākʰo-* (Гиндин Л. А. — Этимология. М., 1963, 70).

Скорее всего это — древнее доиндоевропейское или средиземноморское слово (Machek[2] 349; Skok. Etim. rječn. II, 358; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162). Как показывают археологические раскопки, мак выращивали древние шумеры, но жители древнего Египта, Палестины мака не знали. Мак был известен своими наркотическими и масличными свойствами. Все эти свойства мака мифологизированы (что, с другой стороны, приоткрывает возможность участия в изменениях формы названия растения по мотивам табу). Об участии мака в сюжете основного мифа, сопоставлении мака с младшим (превращенным) сыном Громовержца, о мифопоэтической связи мака с Макаром, соотносимым в древних контекстах с темой мокрого, мокроты, о роли мака в заклинаниях, в свадебных и похоронных обрядах и ритуалах вызывания дождя, об использовании мака в колдовстве, магии (в частности, в заговорах), а также гаданиях, предсказаниях при ситуациях выбора, см.: Топоров В. Н. Др.-греч. μάκαρ, μακάριος и под. (marginalia к статьям о маке и вызывании дождя) — Balcano-Balto-Slavica. Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979, 39—46; Судник Т. М., Цивьян Т. В. Еще о растительном коде основного мифа: *мак*. — Там же, 99—103; Они же. Мак в растительном коде основного мифа (Balto-Balcanica). — Балто-славянские исследования 1980. М., 1981, 300—317; Мифы народов мира II, 90; Толстые Н. И. и С. М. — Славянский и балканский фольклор. М., 1978, 101 и след.

Из литературы см. еще: Miklosich 181; Фасмер II, 560; Младенов 286; Brückner 318—319; Otrębski J. Studja indoeuropeistyczne 1939, 116; Machek V. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 158; Oštir K. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Idem.—Etnolog IV, 1930, 6; Нидерле Л. Славянские древности. М., 1956, 200; Loewenthal J. — ZfslPh VII, 1930, 407 (: лат. *mactō* 'колю, режу' и слав. **maklenъ* < и.-е. *māko-kleno-s*); Trautmann BSW 166; Moszyński K. Pierwotny zasiąg 71; Wł. Sędzik. Prasłow. terminologia rolnicza. Wrocław, etc. 1977, 25.

***malavъ(jь):** макед. диал. *малав*, прилаг. 'малый' (Кон.), чеш. диал. *małavý* 'маловатый' (Bartoš. Slov. 190). — Сюда же субстантивированное прилаг. сербохорв. *mȁlava*, кличка коровы (RJA VI, 412).

Производное с суф. *-avъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***malenica:** сербохорв. *mȁlenica* м. и ж. р. 'человек небольшого роста', прозвище и фамилия мужчин (RJA VI, 428; в наше время; из словарей — у Вука), *малѐница* ж. р., название домашних животных маленького роста (козы, свиньи), *маљѐница* ж. р. 'карлик', (обычно во мн. ч.) 'мелочь, пустяк', *Малѐница*, имя и фамилия, *Маљѐница*, фамилия (РСА XII. 19, 58), чеш. топ. *Malenice* (Profous III, 9).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **malenъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

malenъ(jь): болг. (Геров) *ма́леный, -нъ, -на, -но* 'маленький', сербохорв. *mȁlen, malèna*, прилаг. 'малый' (с XVIII в., RJA VI, 413—414), *ма̀лен, малѐна, -но* (*ма̀лени̑, на̑, но̑*), 'маленький', *ма̀лен, малѐна, малѐно* (*малѐни̑, -а̑, -о̑*), то же (Вук; РСА XII, 19), словен. *málen*, прилаг. то же (Plet. I, 545: hs.), чеш. *malený*, прилаг. 'уменьшенный' (Jungmann II, 377).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: болг. *Мале́н* (С. Илчев. Речник на личните фамилни имена у българи 316), сербохорв. *ма̀лен* м. и ж. р., название овцы, барана, курицы, свиньи, *Ма̏лен* м. р., имя, *Малена* ж. р., имя, *Ма̏љен* (*Ма̀љен*) м. р., гора в Западной Сербии (РСА XII 19, 57); (Skok. Etim. rječn. II, 374), чеш. диал. *mal'ena* 'маленькая девочка; небольшая корова' (Bartoš. Slov. 190), (*od*) *malena*: *od mójho malena* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 121, 263), русск. диал. *мале́на, -ка* ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшой, младший в семье' (Даль[2] II, 294) и, возможно, блр. *малён* м. р. раст. 'хмель' (Сцяшковіч Грод., 251), по типу имен с суф. *-ęt-* оформлено блр. диал. *маленя* ср. р. 'маленькое существо': *Маленята* аж скачуць з воды — окунята, карасята (Тураўскі слоўнік 3, 62).

Производное с суф. *-enъ* от прилаг. **malъ* (см.). Об этом типе прилаг-ных см.: Vaillant Gramm. comparée IV, 620; Младенов ЕПР 287. Но допустимо видеть в этом образовании первонач. прич. прош. страд. на *-(')enъ* от глагола **maliti* (см.).

***malenьkъ(jь):** болг. (Геров) *ма́ленкый, -ка, -ко*, прилаг. ум. от *ма́лкый, ма́ленки, -ка, -ко*, прилаг. ум. от *малъкъ* (Дювернуа 1163), диал. *ма́ленкъ* ж. р., прилаг. 'маленькая' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), слвц. диал. *maleŋki* (Štolc. Slovak. Juhosl. 116), ст.-польск. *maleńki*, интенсив от *mały* (XVII—XVIII вв., Sł. polszcz. XVI w., XIII, 56), польск. *maleńki* 'маленький' (Warsz. II, 857), диал. *maleńki* то же (Sł. gw. p. III, 102), *malyńki*, ум. от *mały* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), др.-русск. *маленький*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. *ма́ленький* 'небольшой по размеру, объему; незначительный', диал. *ма́ленькое, -ого* ср. р., в знач. сущ. 'дитя, младенец' (влад., калин.), *ма́ленько*, зват. форма, ласкат., обращение к ребенку, *ма́ленький, -ая, -ое*, прилаг. 'короткий (о волосах)' (новосиб.), при обозначении расстояний, ср. *ма́леньких две, три и т. д. версты* (арх., онеж., новг.,

петерб., Волхов и Ильмень), в названиях птиц, ср. *ма́ленький журавль* (астрах.), в названиях растений, ср. *ма́ленький желтый тюльпан* раст. 'Tulipa sylvestris L.; лесной или белый тюльпан' (сарат.), *ма́ленькая травка* 'лекарственное растение Uxa ursi' (?) (перм., Миртов; с вопросом), 'ранние побеги папоротника' (?) (ср.-урал., перм.), в сочетаниях: *ма́ленькая вода* 'о пересыхающих ручье, озере, реке и т. п.' (Верховья Лены, арх.), *ма́ленькая паужна* 'прием пищи между завтраком и обедом или между обедом и ужином' (перм.) и т. д. (Филин 17, 322—323), блр. *мале́нькі* 'маленький', диал. *ма́ле́нькі*, прилаг. 'малолетний; небольшой; короткий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *ма̀љӗнка* ж. р. 'сорт яблок, груш', *ма̀љӗнко* м. р., кличка коня, *Ма̀лӗнка* ж. р., имя (РСА XII, 58, 19), чеш. *malenek* 'мизинец' (Kott. Dod. k Bart. 53), слвц. *malinok* (*-ek*) то же (Kálal 321), русск. диал. *малёнка, -и* ж. р. 'мера сыпучих тел — четверик или около четверика' (яросл., тул., костром., вят., перм., нижегор., влад., новг., волог., арх., олон., север.), 'мера зерна или муки, равная одному пуду' (казан., вят., костр., перм., ср.-урал., волог., арх., КАССР, том.), 'емкость (деревянная кадка, бадья, плетеный короб и т. п.), вмещающая пуд зерна, муки и т. п.' (перм., костр., ср.-урал., свердл., волог., арх., сев.-двинск.), 'мера жидкости, равная четверти литра' (ср.-урал.), 'корзинка для грибов' (костр.), участок пахотной земли, с которого скашивают пуд сена' (арх.), *малёнка, -и* м. и ж. р. 'малыш, малышка' (свердл.); наречие в др.-русск. *маленько* (*маненько*) 'немного, чуть-чуть' (2 Парал. X, 4), 'недолго, непродолжительное время' (Швед. д., 128. 1567 г.) (Срезневский II, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13) и т. п.

Прилаг., с суф. *-ъkъ(jь)*, образованное от **malenъ* (см.). См. Младенов ЕПР 287.

***malešь / *maleša**: болг. диал. *мале́ш* м. р. 'маленький человек' (Т. Стойчев. БД V, 185), *Мале́ш* м. р., фамилия (XV—XVI вв., Шуменско; С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 316), сербохорв. *Maļeš* м. р., мужское имя, *Maleša* м. или ж. р. (?), имя мужское или женское (RJA VI, 429). Более широкое распространение имеют производные от этой основы: ср. болг. *малешича* м. р. 'маленький мальчик, помощник пастуха в Родопах' (Геров—Панчев 201), диал. *малешйна* 'маленький, молодой человек' (Речник РОДД 247), *малёшка* ж. р. 'мизинец' (Геров III, 46; Речник РОДД 247), *мале́шкъ* ж. р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), чеш. топ. *Malešín, Malešov* (Profous III, 11), русск. диал. *мале́шчий, -ая, -ое* 'очень маленький' (новг.),

малéшка и *малёшка*, *и* ж. р., кличка коровы; общее название всякой коровы (новг., твер.) и т. д. (Филин 17, 326).

Производное с суф. *-ešь/-eša* от **malъ* (см.). Об этом типе образований см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 668.

***maleta / *maletja:** сербохорв. *мàлета* м. р., название маленького вола (РСА XII, 21), *Màleta* м. р., мужское имя (RJA VI, 415: в песне нашего времени и у Вука), *maleta* 'маленький' (Mić. 33), русск. диал. *малетá*, *-ы* ж. р. соб. 'мелкая рыбка, рыбешка' (сарат.), *малéча*, *-и* м. и ж. р. 'ребенок, дитя' (смол.), 'человек невысокого роста' (зап.-брян.) (Филин 17, 324—325), укр. *малéча*, *чі* ж. р. собир. 'малые дети' (Гринченко II, 400), блр. *малéча* 'малолетний', ж. р. собир. 'хлопцы' (Носов. 278). — Сюда же производные: сербохорв. *малѐтина* м. р. 'мальчик' (РСА XII, 21), *maletŷna* 'малый 15—17 лет' (Sus. 166), чеш. топ. *Maletice* (Profous III, 11), русск. диал. *малéтина*, *-ы* м. и ж. р. 'малютка, малое дитя' (твер., пск., калуж.) (Филин 17, 324).

Производное с суф. *-eta / -etja* от прилаг. **malъ* (см.). Соотносительно с **malota / *malotja* (см.).

***maležь:** сербохорв. *мáлеж* м. р., *маљеж* 'малое количество (людей, вещей и т. п.)' (РСА XII, 19, 57), словен. *mâlež* м. р. 'малое' (Plet. I, 545), возможно, русск. диал. *малéш* ж. р. соб. 'мелочь, мелюзга, малые дети' (Даль[3] II, 765). — Сюда же производное сербохорв. *Малежич*, фамилия (РСА XII, 19), болг. диал. *малéшка*, *-и* 'мизинец' (СбНУ XIV, 205).

Производное с суф. *-ežь* от прилаг. **malъ* (см.).

***malě šьdi/y:** др.-русск. *малѣжды* нареч. 'не много раз' (Корм. Моск. Дух. Ак. л. 72. XV в.) (Срезневский II, 109; СлРЯ XI—XVII, 9, 12).

Сочетание наречной формы **malě* (от прилаг. **malъ* (см.) и **šьd-* (вин. п. мн. от имени **šьdь / *šьdъ*, ср. прош. вр. **šьdlъ* к глаголу **jьti / *xoditi*. Ср. **d(ъ)va šьdi/y* (см.).

***malěti:** цслав. малѣти, -лѣѭ minui (Mikl. 362), болг. (Геров) *малѣѭ*, *-ешь* 'уменьшаться', диал. *малéя* то же (БЕР III, 627), макед. *малее* то же (Кон.), словен. *maléti*, *-ím* то же, *mali mi pred očmi* 'в глазах темно', 'медлить, мешкать' (Plet. I, 545), чеш. *maleti*, *-ím* 'уменьшаться, гибнуть, чахнуть' (Jungmann II, 377; Kott I, 969), слвц. диал. *mal'ec*, *mal'eje* 'о корове, когда она перестает давать молоко' (Buffa. Dlhá Lúka 174), ст.-польск. *maleć* 'уменьшаться' (Sł. stpol. IV, 146), польск. *maleć* то же (Warsz. II, 857), диал. *maleć* то же (Kucała 230), словин. *malăuc* 'уменьшаться', *mālèc*, *mālòc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600, 601), *malec*, *-eją* то же, *malώc* то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malec*, *-eją* то же (Ramult 95), др.-русск. *малѣти* 'уменьшаться в числе' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *малéть*, *-éю* 'убавляться, уменьшаться, оскудевать' (новг., Филин 17, 324), укр. *малíти* 'умаляться, уменьшаться' (Гринченко II, 401), блр. *малéць* 'впадать в детство' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 24).

Глагол на *-ěti*, образованный от прилаг. **malъ* (см.). Соотносителен с **maliti* (см.).

***malę, род. п. -ęte:** чеш. диал. *mál'a*, *-ate* 'младенец' (Bartoš. Slov. 190), др.-русск. *Малята*: Васко Гридин с(ы)нъ *Малятина* А II 288. Исх. (Толкачев А. И. — Этимология 1975, 120), ст.-укр. *Малѧтъ*, личное имя (1436. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 574), укр. *маля́*, *ля́ти* ср. р. 'малютка, малыш' (Гринченко II, 402).

Ум. производное с суф. *-ęt-* от **malъ* (см.).

***malęga / *malęgъ:** сербохорв. *Малега*, фамилия (РСА XII, 19), словен. *málegi*, *-ov* мн. 'мальчики, малыши' (Štrekelj. Slav., 24), русск. диал. *маля́г*, *а* м. р. 'мелкий молодой лесок' (олон.), *мáляга*, *и* ж. р. то же, *маля́га*, *и* м. и ж. р. 'человек с прихрамывающей походкой' (Филин 17, 348), *малёг*, *мáлег* 'сосновый бор' (арх.), 'сосновый или еловый лесок' (олон.), 'смешанный нестроевой лес', *малегú* мн. 'вырубленные леса; лес, расположенный вблизи от деревень; нестроевой лес', *малёг* 'густой лес' (олон.), 'мелкий молодой лесок' (олон.) (Филин 17, 320), укр. *маляг'а* 'медлительный человек' (І. Верхратский. Про говор галицких лемкiв 433).

Производное с суф. *-ęgъ / -ęga* от **malъ* (см.). Куркина Л. В. — Этимология 1970, 86; Bezlaj. Etim. slovar slovenskega jez. II, 163. Об образованиях с суф. *-ęgъ / -ęga* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 1, 66.

***malica:** болг. диал. *малúца* ж. р. 'маленькая женщина или девочка' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 126), сербохорв. сев.-чак. *màlica* ж. р. 'девушка, девчушка', чак. *mâlica* 'puella, pupilla' (Nemanić), *malica* ж. р. 'малое количество, minimum; название растения Physalis alkekengi L.; вид мелкого сладкого инжира; зрачок', *Malica*, кличка домашних животных; название домашнего животного (козла, козы) маленького и очень крепкого; кличка коровы; женское имя (RJA VI, 416), *Мàлица* ж. р., имя и фамилия, *мáлица* и *мâлица* ж. р. 'выселки; небольшая часть села' (РСА XII, 29), *малúца* ж. р. (Лика) 'малое количество чего-либо': дао ми je *малúцу* жита (П. Трбојевић. Збирка речи из Лике и Војводине. Рукоп. Серб. АН, Београд), словен. *mâlica* ж. р. 'еда между завтраком и обедом и между обедом и ужином; крестины; кусок хлеба; маленькая корова; малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 545), ст.-чеш. *Malicě*, *-ě* ж. р., личное имя (Gebauer II, 305), чеш. *Malice*, *e* ж. р., женское имя (Jungmann II, 377), др.-русск. *малица* ж. р. 'девушка' (ВМЧ, Сент. 14—24, 1220. XVI в.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *Малица*, название реки (приток Тверцы) и местное на-

звание в бывшей Тверской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **malъ* (см.) с функцией субстантивации последнего. Спорным остается вопрос об исконности словен. *mâlica* 'еда, легкая закуска'. Безлай оспаривает мнение Миклошича и Бернекера о родстве словен. слова со слав. **malъ* (Miklosich 181; Berneker II, 19) и считает, что сближение с **malъ* произошло по народной этимологии. С его точки зрения, источником словен. *mâlica* послужили ср.-в.-нем. *māl*, нем. *Mahlzeit* 'время еды, еда'. См.: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164.

***maličь:** сербохорв. *мàлич* м. р. бот. 'вид сосны низкой с широким корневищем Pinus mughus из сем. Abietaceae' (PCA XII, 30), словен. *malič*, *íča* м. р. 'гном, черт, дьявол; идол', *mâlič* м. р. 'еда, кушанье' (Plet. I, 545), *málǝč* м. р. 'посуда для молока' (Sašel, Ramovš 109), чеш. *Malič*, местн. название (Profous III, 12), русск. диал. *малúч* 'порода крымских овец' (Даль² II, 293), ст.-укр. *Маличь* ж. р., личное имя (Сучава, 1437 Cost I, 541 — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572). — Сюда же производное русск. диал. *мáличий, -чья, -чье* 'относящийся к мальцу—мальчику, пареньку' (Филин 17, 329), болг. *малúчек* (БЕР III, 623).

Производное с суф. *-ičь* от прилаг. **malъ* (см.). См.: Berneker II, 14; Фасмер II, 563 (: признает случайным созвучие русск. диал. *малúч* с тур., тат. *mal* 'скот, имущество'). Соотносительно с **malikъ* (см.).

***maličьkъ(jь):** сербохорв. *maličak*, *malička*, прилаг. ум. от *mao* (с XVIII в., RJA VI, 416), *малúчак, -чка, -чко*, прилаг. ум. и увелич. от *мали*, *маличак*, прилаг. 'очень маленький; немножечко, чуть-чуть', *малúчак, -чка* м. р. 'малый, мальчик; о мужчине маленького роста; миг, минута' (PCA XII, 30), словен. *máliček, -čka*, прилаг. 'маленький, крошечный' (Plet. I, 545), слвц. *maličký*, прилаг. экспр. 'малый' (SSJ II, 85), диал. то же (Kálal 321), *mal'ički*: Zostali zme štiri *mal'ićkie* dět'i, *mal'iškí*: Tu potokom t'ešiä voda, ale chiba *mal'iška* (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *malički*, прилаг. 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *malički, -a, -e* 'маленький' (Muka Sł. I, 855), польск. *maliczka* 'раст. из семейства миртовых (leptospermum)' (Warsz. II, 857), словин. *malẽčhi, -kå*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), русск. гидр. *Малички* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 194).

Производное с суф. *-ъkъ* от **maličь* (см.). См.: М. Петров-Слодняк — ЕзЛит № 3, 1984, 72.

***maliga:** болг. обл. *малúга* ж. р., *малúги* мн. 'бледные веснушки на лице и коже, появляющиеся обычно перед весной' (БТР), *малúга* ж. р. 'неяркая веснушка на лице' (М. Младенов. БД III, 102; М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477), *малиги* мн. 'веснушки на лице' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'темно-желтые линзовидные пятна, которые часто появляются на коже лица и рук у блондинов (Ephelides)' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 150), производ. *малúгавый* (Геров) 'рябой', макед. *малига* ж. р. 'оспа' (И-С), ст.-чеш. *Maliha* м. р., личное имя: *Johannes Maliha*. Praha. Kap. svatovít. 1411 Nov. 13 (Ст.-чеш., Прага, 1 пример). — Сюда же, видимо, производ. укр. *малигувáтий, -а, -е* 'с вогнутой спиной (о животных)' (Гринченко II, 470).

Младенов возводит болг. *малúга* (без учета славянских соответствий) к и.-е. **mōl-*: **mel-* 'черный, темный' (> лит. *mėlynas* 'голубой', греч. μέλᾱς 'черный' и т. п.) и тем самым объединяет болг. слово с гнездом слав. **malina* II (см.) (Младенов ЕПР 287). В этом же гнезде может получить истолкование и русск. диал. *мáлеж, а* м. р. 'пятно на теле' (влад., яросл.), *малежú* мн. 'красноватые пятна на лице' (Филин 17, 320). При таком подходе слав. **maliga* предстает как производное с суф. *-iga*, соотносительное с рус. *малеж*, слав. **malina* II. См.: Фасмер II, 556; БЕР III, 627.

***malikъ:** сербохорв. *malik* м. р. 'черт, дьявол' (с XIII в.), *Malik* м. р., название села в Хорватии, *Malika* ж. р., женское имя (RJA VI, 416), *мàлик* и *мáлик* м. р. 'демоническое существо, которое представляется в виде гнома, карлика; карлик; молодой слуга', зоол. 'вид морской рыбы Centrina Salviani' (PCA XII, 26), словен. *malík* м. р. 'гном, домовой; идол, кумир' и, видимо, *mâlek, -lka* (*leka*?) то же (Plet. I, 545—546), ст.-чеш. *malík, -a, -u* м. р., ум. от *mál, malý*, 'мизинец' (Gebauer II, 305), *malík, -a* м. р. 'маленький человек'; мизинец' (Kott I, 969), *malík, -u* м. р. 'о маленьком; маленький человек, самый маленький палец; маленькое пасмо' (Jungmann II, 378), слвц. *malík, -a* м. р. редк. 'самый маленький палец на руке или ноге' (SSJ II, 85), *Malík*, фамилия (Palkovič. Slov. v Mad.', 350), ст.-польск. *malik* 'пустой лесной орех-свистун nux Abellana vacua' (1472. Sł. stpol. IV, 146), русск. диал. *малúк* 'заячий след' (арх.) (Картотека словаря русских народных говоров), блр. *малíк* м. р. 'шея, загривок' (Жывое слова 89).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **malъ* (см.). По-разному решается вопрос о происхождении сербохорв., словен. *malik* в значении 'черт, дьявол; гном; домовой'. Миклошичу принадлежит идея о заимствовании названных слов из др.-в.-нем. *māl*, *mālōn*, *mālēn* 'изображать, рисовать' (Miklosich 181: s. v. *maljeva-*). Наиболее вероятно предположение Бернекера о связи ю.-слав. слов в указанном значении со слав. **malъ* (Berneker II, 14): *маленький* о черте, дьяволе — типичный эвфемизм, табуистическое иносказание.

См. еще: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. F. Bezlaj. Eseji 10; Орел В. Э. — Советское славяноведение 5, 1987, 78 (: предлагает сомнительную реконструкцию **malekъ(jь)* для словен. *malek* и болг. диал. *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско).

***malina / *malinъ I:** болг. диал. *мали́на* ж. р. 'вторая золовка, которая моложе супруга' (Хр. Хитов. БД IX, 276), 'незамужняя золовка' (Бернштейн 306), сербохорв. *ма̏лина* ж. р. 'малое количество, parva manus, paucitas', *malina* ж. р. 'малое число; меньшинство; мелочь, пустяк, безделица' (с XVII в.) (RJA VI, 417), *ма̀лӣн, -и́на* м. р. 'мелкое домашнее животное (лошадь, вол) и его имя', *Ма̀лӣн* м. р., имя и фамилия (РСА XII, 26), чеш. *malina, -y* ж. р. 'время от времени бьющий из земли поток воды' (Jungmann II, 378), др.-русск. *малина* ж. р. 'малость, незначительность по величине' (Устав ратных д. I, 170. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *ма́лина́, -ы* и *-ы́* ж. р. 'малое, малое количество чего-либо' (пск.), м. и ж. р. 'малорослый человек' (пск.) (Филин 17, 326—327).

Производное с суф. *-ina / -inъ* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malina II:** болг. *мали́на* ж. р. 'лесной кустарник с мохнатыми внизу листьями и красными сочными и ароматными ягодами, Rubus idaeus' (БТР), 'лесное или садовое растение с красными мелкими ароматными плодами, Rubus idaeus; плод этого растения' (РБЕ II, 49), *ма́ли́на* ж. р. 'раст. Rubus idaeus и его плод' (Геров III, 46; Дювернуа 1163; М. Младенов. БД III, 102; Хр. Хитов. — БД IX, 276), *ма́лен* 'малина' (Стойков. Село Мугла, Девинско 42), макед. *малина* 'малина (растение и ягода); малиновый напиток' (И-С), сербохорв. *màlina* ж. р. 'Rubus idaeus L. (чаще всего плод растения)' (RJA VI, 417), диал. *ма̏лина, -е* бот. 'Rubus idaeus L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 1982, 139), *Màlina* ж. р., женское имя, *Malina* ж. р., местное название, *Maline* ж. р. мн. ч., название села в Боснии (RJA VI, 417), словен. *málina* ж. р. 'малина (rubus idaeus)', *malína* 'тутовое дерево, шелковица', *málin* м. р., *málen, ena* м. р. 'малина' (Plet. I, 545, 546), *malina, -e* ж. р. 'morus, малина; тутовое дерево, шелковица' (Stabéj 81), ст.-чеш. *malina* '(пиво) с малиной' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malina, -y* ж. р. 'малиновый куст и его плод; вид родимого пятна на теле; кличка коровы гнедой масти', диал. *malena, -y* ж. р. то же, *malina* ж. р. 'куст малины, ягода Rubus Idaeus', *černá m.* 'ежевика', *švedská m.* 'Rubus arcticus' (Jungmann II, 378), 'темнокрасная корова' (Kott. Dod. k Bart. 53), *malina*: *černý maliny* 'ежевика' (Kubín. Čech. klad. 196), слвц. *malina, -y* ж. р. 'куст со сладкими съедобными плодами, растущий на горных склонах; один из видов ежевики; сладкая съедобная ягода этого растения', *Malina, -y* ж. р., кличка коровы (SSJ II, 85), диал. *malina* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 273), *malina, -i* ж. р. 'земляника' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), 'ягода малина', *Mal'ina*, кличка коровы красной масти (Orlovský. Gemer. 170), *malina biela a čierna* бот. 'шелковица' (Kálal 321), *malina* 'плоды шелковицы' (Palkovič. Slov. v Mad'. 334), в.-луж. *malina = malena* ж. р. 'малина; малиновый куст, Rubus Idaeus' (Pfuhl 352), н.-луж. *malina* ж. р. то же (Muka Sł. I, 855), полаб. *molaină* ж. р. (**malina*) 'земляника, малина' (Polański—Sehnert 95), ст.-польск. *malina* бот. 'малина Rubus idaeus L.' (Sł. stpol. IV, 2, 146), то же и 'растение из семейства розоцветных, ягода малина', бот. 'Ribes rubrum L.; растение из семейства двухлистных (Saxifragaceae); смородина и ее плоды' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malina, y* бот. '(rubus) растение из семейства растений с двухлистным цветом' (Warsz. II, 858), диал. *malina* 'малина' (Przed pałacem wielka glinia, Jasna pani jak *malinia*), *manîe = maliny*: W ogródecku manie, nie bede ich rwała, *malina*, кличка коровы (Sł. gw. p. III, 103), *malina* 'малина, Rubus idaeus' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1. 229), *mal'ina* то же (Kucała 61), словин. *malëna, -ë* ж. р. бот. 'малина, Rubus idaeus', перен. 'девушка с румянцем на щеках; кличка коровы' (Sychta III, 41), *malna, -ë* ж. р. = *malëna* (Там же), *mãlänă* ж. р. 'малина' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600), *mâləna, ə* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *maléna, -é* ж. р. (Ramułt 96), ст.-русск. *малина* ж. р. 'малина (ягода)' (Псков. разгов., 46. 1607 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), *Малина*, личное имя собств., крестьянин, 1498 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 192), русск. *мали́на, ы* ж. р. 'многолетний полукустарник из сем. розоцветных, с ароматными плодами обычно темно-красного цвета', диал. *мали́на, ы* ж. р., *мали́ны* мн. 'ягоды малины; земляника' (нижегор.), черная *мали́на* — ежевика (Лит. ССР), *мали́на* земляная 'раст. Rubus arcticus L.; поленика' (волог., яросл.), 'высокий бурьян в полях' (арх.) (Филин 17, 327), *Малина*, название реки Днепровского бассейна, река бывшей Тверской губ., Весьегонск (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *мали́на, ни* ж. р. 'малина, Rubus idaeus' (Гринченко II, 401), диал. то же и 'корова коричневокрасной масти' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 7), блр. *малі́на* 'малина', диал. *малі́ны* мн. 'ягоды малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Родственно лит. *mėlynas* 'голубой', *mėlyna* 'пятно', лтш. *melns* 'черный', др.-прусск. *mīlinan*, вин. ед. 'пятно', *melne* 'синее пятно', брет. *melen* 'желтоватый', др.-в.-нем. *ana-mâli* 'пятно, шрам, рубец' ср.-в.-нем. *mâl* 'пятно,' гот. *mēla* 'письменный знак', *mēljan* 'писать', греч. μέλᾱς 'черный', μολύνω

'оскверняю, пачкаю', лат. *mulleus* 'красный, багряный, пурпурный', др.-инд. *mālas*, *mālam* 'грязь, нечистоты', *malinás* 'нечистый, черный', *mlāna-* 'черный, темный' < и.-е. **mel-* 'черный, темный' (Miklosich 181; Bernеker II, 12; Brückner 319; Trautmann BSW 177; Младенов ЕПР 287; Фасмер II, 563; БЕР III, 627). Построено по типу имен на *-ina* (Skok. Etim. rječn. II, 363).

Маловероятно допускаемое Скоком сближение с чак. *mêl* 'мелкий песок' (Skok II, 363). Едва ли может быть связано название малины с лат. *malus* 'шест, мачта' (по веткам) (Соболевский А. — Slavia 3, 1927, 448), последнее из **mādos*, **mazdos* = др.-в.-нем. *mast* 'шест' (Walde[2] 457). В словаре Фасмера ставится под сомнение возможность родства с греч. μῆλον, укр. *маль* 'молодые овцы', обосновываемая Лёвенталем ссылками на лит. *aviẽtė* 'малина' — лит. *avìs* = лат. *ovis* (Loewenthal J. — ZfslPh VII, 1930, 408). Махек относит название малины к наследию доиндоевропейского субстрата и связывает с лат. *mōrum*, греч. μόρον и первой частью нем. *Maulbeere* 'шелковица' < **mōr* / *mōl-* (Machek[2] 349; Machek V. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 159).

Из литературы см. еще: Shevelov G. A. Prehistory of Slavic 99 (связывает чередованием с серией форм с корневым *u*: рус. *мул*, польск. *mul*, сербохорв. *mûlj* 'alluvium' и т. д.); Гамкрелидзе Т. В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 783; Majowa J. Nazwy jagód w gwarach kaszubskich. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 119—120; Rzetelska-Feleszko E. — Там же, 135.

***malinakъ / *malin'akъ**: болг. *малинáк* 'малинник, заросли малины (Бернштейн), сербохорв. *màlińāk* м. р. 'малиновый куст; малинник', *Malińak dońi i gorńi*, два места в Сербии (RJA VI, 418), словен. *malínjak* м. р. 'куст малины' (rubus idaeus)' (Plet. I, 546), чеш. ляш. *malińák* 'малиновый мед' (Kott. Dod. k Bart. 53), слвц. диал. *malinâk* бот. 'малинник, кусты малины (Rubus idaeus)' (Orlovský. Gemer. 170), польск. *maliniak* стар. 'заросли малинника', диал. 'место, где растет дикая малина; малиновый куст; ветки малинового куста', стар. 'малиновый напиток' (Warsz. II, 858, Sł. gw. p. III, 103), *mal'ińâk* 'куст малины', также plur. tantum (Kucała 61), укр. *малиня́к, -ку* м. р. 'малиновая наливка' (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-akъ* / *-jakъ* от **malina* II (см.).

***malinišče**: сербохорв. *мàлиниште* 'место, где растет малина' (РСА XII, 27), чеш. *maliniště*, диал. *maleniště* ср. р. 'заросли малинника', слвц. *malinisko* ср. р. 'место, обычно вырубка или косогор, где растет малина' (SSJ II, 86), диал. *malińíšćo, -a* ср. р. 'малиновый куст', *malińíšćí, -á* ср. р. 'ежевика, усы ежевики' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *malenišćo*, *a* ср. р. 'малинник', *malenisko*, *a* ср. р. 'большая или плохая малина' (Pfuhl 352).

Производное с суф. *-išče* от **malina* II (см.).

***malinovъ(jь)**: болг. *мали́нов* прилаг. 'приготовленный из малины' (БТР), *мали́нов, -а, -о* прилаг. от *малина*, ср. *малинов сироп* (РБЕ II, 49), макед. *малинов* 'малиновый' (И-С), сербохорв. *мàлинов, -а, -о* 'малиновый' (РСА XII, 27), словен. *malínov* прилаг. 'малиновый', *m. grm* 'куст малины', *malínovo drevo* 'тутовое дерево, шелковица' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *malinový* 'potestis vobis fricare venus in mapu et tymporu cum aqua roseacea, quia est multum frigida uel eciam aquam malynowu, illa etiam est frigida' (Ст.-чеш., Прага, 1 пример), чеш. *malinový*, прилаг. от *malina* (PSJČ, Jungmann II, 378), слвц. *malinový* прилаг. (SSJ II, 86), диал. *malinoví*: *malinoví lekvár*, zaft (Orlovský. Gemer. 170), *malinou strom* 'тутовое дерево' (Palkovič. Slov. v Mad.' 334), н.-луж. *malinowy* 'малиновый' (Muka Sł. I, 855), ст.-польск. *malinowy:malinowy krzak*, прилаг. от *malina* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malinowy*, прилаг. от *malina* (Warsz. II, 858), диал. *mal'inovy* 'малиновый': *mal'inovy sok* (Kucała 61), *malinovi* 'малиновый' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), словин. *malänùovï* прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600), *malənovï* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malénovy* прилаг. то же (Ramułt 96), др.-русск. *малиновый* прилаг. 'приготовленный из малины, с малиной' (Дм., 118. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мали́новый, -ая, -ое* 'приятный; душистый (о запахе)' (твер., нижегор., пск., волог., арх., Коми АССР), *мали́новая жизнь* 'хорошая жизнь' (тамб., петрогр., ленингр.), *мали́новая голова* 'о бестолковом человеке' (смол.), в названиях растений: *мали́новые листки* 'раст. Geranium pratense L., сем. гераниевых; луговой журавельник' (влад.), *мали́новая травка* 'раст. Glechoma hederacea L., сем. губоцветных; будра плющевидная' (ворон.), *мали́новый цвет* 'раст. Sonchus arvensis L., сем. сложноцветных; полевой осот' (влад.) (Филин 17, 328), гидр. *Малинов, Малинов Яр* (укр. *Малинів Яр*), бассейн реки Донец; бассейн Днепра и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), блр. *малі́навы* прилаг. 'темнокрасный цвет спелой малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25), *малі́навый* прилаг. то же (Бялькевіч. Магіл. 259). — Сюда же производное др.-русск. *малиновикъ* м. р. 'напиток из малины' (Дм., 127. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ovъ* от имени **malina* II (см.). См.: Jakobson R. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word 11, № 4, 1955, 613.

***malinovъka**: болг. *малинóвка* ж. р. 'малиновая наливка' (РБЕ II, 49), в.-луж. *malenowka, -i* ж. р. то же (Pfuhl 352), польск. диал. *malinówki* 'сорт яблок (Sł. gw. p. III, 103), *mal'inûfka*

то же (Tomasz. Łop. 150), русск. *мали́новка, и* ж. р. 'юбка из окрашенного тонкого холста' (перм.), 'камень темно-малинового цвета, находимый обыкновенно на берегах рек' (костр.), 'кизеловский железняк, ноздреватый, пористый, как пемза' (урал.), 'сорт кисло-сладких яблок' (ворон., влад.), 'сорт пшеницы' (ставроп.). 'пчелиная матка, зародившаяся во время цветения малины' (ряз.), 'рыба Abramis vimba L.; сырть' (Сабанеев), 'птица Hypolais icterina Vieill.; лесная малиновка' (моск.), 'птица Erythacus rubecula L.; зорянка' (пск.), 'птица синица' (?) (Бурят. АССР), 'птица Motacilla salicaria' (Даль), 'птица Sylvia hortensis', *Авдотьи-малиновки* 'день 4 августа по ст. ст. (начало сбора малины)' (Филин 17, 328), *Мали́новка*, гидр. на территории Харьковской, Ярославской обл., бассейн реки Буг и т. д. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192—193), укр. *малиніва, ки* ж. р. 'наливка малиновая' (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **malinovъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinovьсь:** словен. *malínovec, vca* м. р. 'малиновый сок; малиновая наливка' (Plet. I, 546), в.-луж. *malenowc, a* м. р. 'малиновый куст' (Pfuhl 352), русск. *Малиновец*, река в Галиции, на Тверской земле (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **malinovъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinъka I:** русск. диал. *ма́линка, и* ж. р. 'очень малое количество чего-либо' (пск., твер.), *мали́нка, и* ж. р. 'сдобная булочка' (влад., волог., каз.), 'небольшая сдобная булочка четырехугольной формы' (моск.), 'сдобная лепешка на сметане' (влад.), 'пряник' (нижегор., пенз.), *мали́нки* мн. 'оладьи' (пенз.), *мали́нка, и* м. и ж. р., ласковое обращение к кому-либо (ряз., смол., тул.) (Филин 17, 327).

Ум. производное с суф. *-ъka* от имени **malina* I (см.).

***malinъka II:** болг. *ма́линка*, ум. ж. р. от *ма́лина* (Геров III, 46), сербохорв. *malinka* ж. р., кличка коровы (Босния), женское имя, *Malinko* м. р., мужское имя (RJA VI, 418), макед. *малинка* ж. р. 'малина (плод)' (Кон.), н.-луж. *malinka, -i* ж. р. 'малиновый куст; малинка' (Muka Sł. I, 855), словин. *malinka, -k'i* м. и ж. р. 'парень и девушка, особенно в красном платье' (Sychta III, 41), *malinka* ж. р., ум. от *malěna* (Ramułt 96), *mal'ïnka, k'i* ж. р., ум. от *maləna* (Lorentz. Pomor. I, 484), русск. *мали́нка, и* ж. р. 'птица (малиновка?)': *Малинка* с красными перьями, она на крапиве летает, пикает так она (ср.-урал., Филин 17, 327), *Малинка*, река бассейна р. Москвы, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), укр. *мали́нка, кú* ж. р., ум. от *малина* (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-ъka* от **malina* II (см.). Для личных имен, в частности болг. *Мали́нко*, допускается производность от **malъ* (см.). (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 247).

***malinъkъ(jь):** слвц. *malinký* прилаг. экспрес. 'очень маленький' (SSJ II, 86), польск. диал. *malinki* 'маленький' (Warsz. II, 858), словин. *malïnk'ï* 'очень маленький' (Lorentz. Pomor. I, 484), *malĩnǩï* прилаг. 'очень маленький, крошечный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601). — Сюда же ст.-слвц. наречие *málinko* 'мало' (Ист.-слвц., Братислава), чеш. диал. производное *malinkost'* 'мелочь, пустяк' (Kott. Dod. k Bart. 53).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъkъ(jь)* от имени **malina* I (см.). Ср. еще **malenьkъjь* (см.).

***malinьсь:** сербохорв. *Malinci* мн. ч., местное название в Хорватии (RJA VI, 417), словен. *malînec, -nca* м. р. 'малинник' (Plet. I, 546), польск. стар. *maliniec, -ńca* то же (Warsz. II, 858), *Maliniec*: Powyżej Cisowca, poniżej *Malinca* (Sł. gw. p. III, 103: в Венгрии), ст.-укр. *Малинци* мн., название села на Буковине (Сучава, 1456 Cost. II, 577. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572).

Производное с суф. *-ьсь* от **malina* II (см.).

***malinьje:** словен. *malínje* ср. р. собир. 'малинник (rubus idaeus); тутовые деревья, ежевика' (Plet. I, 546), чеш. *malinί* ср. р. 'малинник' (Jungmann II, 378), диал. *malinί* собир. 'малиновый кустарник' (Bartoš. Slov. 191), слвц. *malinie, -ia* ср. р. нар. 'малинник' (SSJ II, 86), диал. *mal'íňa* бот. 'малинник, куст малины' (Orlovský. Gemer. 170).

Производное с суф. *-ьje* от **malina* II (см.).

***malinьnikъ:** сербохорв. *Malinik* м. р., горная возвышенность в Сербии (RJA VI, 418), чеш. *malinník* м. р. 'малиновый куст; малина, rubus' (Kott I, 969), слвц. *malinίk, -a* м. р. то же (SSJ II, 86), ст.-польск. *malinnik, -u* м. р. 'настойка из меда, смешанного с малиновым соком' (Linde II, 16, XVI и XVII вв.; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malinnik* 'заросли малинника', стар. 'малинник' (Warsz. II, 858), др.-русск. *малинникъ* м. р. 'малинник' (Хоз. Мор. I, 206. 1667 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мали́нник, а* м. р. 'раст. Rubus idaeus L.; малина обыкновенная' (олон., костр.), 'ветки малины' (калин.; тул.), 'высокий бурьян в поле' (арх.), 'травянистое болотное растение' (какое?): *Малинник* — это трава такая, он наподобие малины, а цветет белым. В болоте растет *малинник*, пахнет медом, цветочки у него маленькие (моск.), 'высушенные листья малины, применяемые как заварка для чая' (ряз., калин.), 'пирог с малиной' (вост.-казах., горьк.), 'сушеная малина в виде лепешек; лепешки из теста, смешанного с малиной' (вост.-казах.), 'любитель малины' (влад.), 'группа молодых девиц' (арх., костр., яросл.) (Филин

17, 327—328), *Малинники*, название источника в бывшей Витебской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *малі́нник, ка* м. р. 'малиновый мед, квас' (Гринченко II, 401), блр. *малі́ннік* м. р. 'малинник' (Тураўскі слоўнік 3, 63; Сцяшковіч. Грод. 279), *малі́ннік* собир. м. р. 'заросли малины; ветки малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **malinьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinьnъ(jь):** др.-чеш. *malin(n)ý* (?): limites ecclesie sue inter Knyenicz et Conitz dictos vulgariter, na Wrch *malineho*, na Vrch destneho usque na vrch iawornjka (1 пример. Ст.-чеш. Прага), чеш. *malinný* прилаг. 'свойственный малине' (Jungmann II, 378), др.-русск. *малинный* (*молинный*), прилаг. 'цвета ягод малины' (Кн. прих. Болд. м., 245. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от **malina* II (см.).

***maliti (sę):** цслав. малити minuere (Mikl. LP 360), макед. *мали се* 'уменьшаться' (Кон.), сербохорв. *máliti* 'уменьшать, убавлять, умалять', *máliti se* 'уменьшаться, сокращаться, убавляться' (с XVI в., RJA VI, 419), словен. *malíti* 'уменьшать', *malíti se* 'становиться маленьким' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *máliti* 'уменьшать' (Gebauer II, 306), чеш. *maliti* то же (Jungmann II, 378; Kott I, 970), диал. *málit se* 'убывать, заметно уменьшаться' (Hodura. Litomyšl. 48; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), *málit' sa*: deň sa málí 'день убывает, сокращается' (Bartoš. Slov. 191), *malič' se* 'убывать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 73), слвц. *málit' sa* 'кому-то кажется, что мало, представляется недостаточным', редк. 'уменьшаться' (SSJ II, 86), диал. *málit' (sa)* 'уменьшать(ся), сокращать(ся)' (Kálal 321), польск. *malić* 'уменьшать, убавлять, сокращать' (Warsz. II, 857), др.-русск. *малити* 'умалять, уменьшать' (Палея Толк.[2], 101. 1477 ∾ XIII в.), *малитися* 'уменьшаться; убывать' (Быт. VIII, 4—5, Библ. Генн. 1499 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мáлить* 'уменьшать, убавлять' (олон., пск., смол.), 'дробить, делить' (пенз.), 'пробовать, отведывать чего-нибудь понемногу' (твер., астрах.), 'брать, требовать для себя по скромности слишком мало' (нижегор., яросл.), 'унижать, смирять кого-либо' (Филин 17, 329; Даль[3] II, 765), укр. *мали́ти* 'умалять, уменьшать' (Гринченко II, 401), блр. *мáліць* 'уменьшать' (Касьпяровіч 186), *мáліцца* 'вести себя как малое дитя; уменьшать себе годы' (Жывое слова 95; З народнага слоўніка 115).

Глагол на *-iti*, образованный от прилаг. **malъ* (см.). Соотносителен с глаголом на *-ěti* — **malěti* (см.).

***malitjь:** сербохорв. *mȁlīć* м. р. 'мизинец', *malić* 'малое количество' (в народной песне нашего времени), *Malić* м. р., фамилия

(с XV в.), местное название (RJA VI, 416), *мȁлӣħ* м. р. 'мизинец', обл. 'небольшая мера для зерна' (PCA XII, 28—29), *малиħ* м. р. 'малое количество; мизинец' (Ел. I), *малиħ* 'вид сухой низкой травы' (Djor. II, 90).

Производное с суф. *-itjь* от прилаг. **malъ* (см.). О слав. образованиях с этим суффиксом см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 2, 55.

***malitъkъ(jь):** чеш. *malitký* м. р. 'маленький' (Kott II, 970), *malitka, y* ж. р. 'монада' (Там же), польск. диал. *malitki* 'малютка' (Warsz. II, 858), русск. диал. *мали́тка* ж. р. 'женщина маленького роста' (твер., пск.) (Даль[3] II, 765; Филин 17, 329), гидр. *Малитка* в бывшей Вятской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ъkъ(jь)* от незасвидетельствованного ***malita*. Ср. еще **mal'utъkъjь* (см.).

***maliznа:** польск. *malizna* 'малютка', печат. 'буквы, используемые для заглавий, особенно в верхней части страницы' (Warsz. II, 858), диал. 'мелюзга; малютка (о детях)' (Sł. gw. p. III, 103); словин. *m'alëzna, -ë* ж. р. редк. 'о людях низкого роста, о плохо растущих злаковых растениях' (Sychta III, 42), укр. *мали́зна, ни* ж. р. 'малость' (Гринченко II, 400).

Производное с суф. *-izna* от прилаг. **malъ* (см.). Об образованиях с суф. *-izna* см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 627.

***mal'akъ:** болг. (Геров) *маля́к* м. р. 'мизинец', диал. *маля́к* то же и 'маленький человек' (Сопот, Станке Димитров, Бобошево), производное *Маля́ков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), сербохорв. *маљак* 'вид сухой низкой травы (Djor. II, 90).

Производное с суф. *-'akъ* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Младенов. ЕПР 287.

***mal'avъka:** польск. диал. *malawka* 'плохие, маленькие карты в игре' (Sł. gw. p. III, 102), русск. *маля́вка* и *моля́вка, и* ж. р. 'очень маленькое существо (рыбка, зверек, птичка)' (тамб., тул.), 'маленькая рыбка, обитающая в лесных речках и ручьях с каменистым дном: бырянка (гольян?)' (вят., нижегор., симб., волог., яросл., Чудское, Псковское, Ладожское оз.), 'рыба Rhodeus amarus; горчак', 'рыба Leucaspius delineatus Heck; верховка' (моск.), рыба Phoxinus phoxinus; гольян' (Прикамье, Урал., верхн. теч. Енисея), 'головастик' (сев.-двинск., ленингр.), нареч. *маля́во* 'плохо, нездорово' (брян., орл.) (Филин 17, 347—348), блр. *маля́ўкі* мн. 'мальки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *маля́ўка* ж. р. 'болезнь (рожа)' (Сцяшковіч. Грод., 252).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **mal'ava*, представленного в русск. диал. *маля́ва* и *моля́ва, -ы* ж. р. 'малек, мелкая рыбешка' (свердл., костр., яросл.) (Филин 17, 347), 'мелкая рыба' (волог., Картотека СТЭ).

***mal'učьkъjь:** ст.-чеш. *mal'účký*, *maličký*, прилаг. 'малюсенький, крохотный' (Gebauer II, 308), чеш. устар. *maliučký* то же (Kott I, 970), диал. *mal'učký* то же (Kott. Dod. k Bart. 53), 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), *maličkí* 'ребенок' (Vydra. Hornoblan. 109), слвц. *ma'učký*, прилаг. экспрессивное 'очень маленький' (SSJ II, 89), диал. *mal'učký* 'маленький' (Kálal 321), ст.-польск. *maluczki* 'очень небольшой, pusillus, parvulus; очень молодой, недоросший, pusillus, puber' (Sł. stpol. IV, 2, 146), нареч. *maluczko* 'немножко, чуть, parum, paulum; на минутку, кратко, paululum, paulisper' (Там же). — Сюда же русск. диал. *малючóк*, *чка* м. р. 'человек небольшого роста' (калуж.) (Филин 17, 347).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъkъ* от именной основы **mal'ukъ* (см.).

***mal'ukъ:** русск. диал. *малюк*, *-а* м. р. 'малыш' (влад.), 'малек, мелкая рыбешка' (калин.) (Филин 17, 346), блр. диал. *малюкí* мн. 'мальки' (Тураўскi слоўнiк 3, 63).

Производное экспрессивного характера с суф. *-'ukъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***mal'uta:** польск. диал. *maluta*, *y* 'малютка' (Warsz. II, 861), *maluta*: Ja mały *maluta* (Sł. gw. p. III, 105), др.-русск. *малюта* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке'; как личное имя *Малюта* Левушинъ да Фомка Лукинъ. Арх. Стр. I, 189. 1526 г. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), диал. *малюта*, *-ы* м. и ж. р. 'малютка; малыш' (тул.) (Филин 17, 346), 'малыш, коротыш, малорослый человек' (Даль[3] II, 764), *Малюта* Григорий Лукьянович Скуратов Бельский, известный опричник, убит под Пайдой в 1573 г. (Веселовский. Ономастикон 192), укр. *малюта*, *ти* м. р. 'малыш' (Гринченко II, 402), блр. *малюта* 'малютка' (Носов. 279), 'малютка, крошка' (Байкоў—Некраш. 165), 'мелкая рыба; мелочь' (Сцяшковiч Грод. 252).

Производное с суф. *-uta* от прилаг. **malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 703.

***mal'utъkъ(jь):** ст.-чеш. *mal'útký*, *-l'utký*, *-lítký*, *-litký*, прилаг. 'маленький' (Gebauer II, 308), *malitký* то же (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malítký*, *malitký*, прилаг. 'маленький, незначительный' (Jungmann II, 378), диал. *mal'utký* 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), слвц. диал. *malutkí* (Orlovský. Gemer. 169), ст.-польск. *malutki* 'очень небольшой по размерам; очень молодой, недоросший' (Sł. stpol. IV, 2, 147), *malutki*, интенсив от *mały* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 71), польск. *malutki* 'маленький' (Warsz. II, 862), диал. *malutki*, ум. от *mały* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229). — Сюда же относятся субстантивированные прилагательные: сербохорв. *малу̑так*, *-тка* м. р. 'малыш, малютка' (РСА XII, 54), чеш. *malítko* = *mal'utko* (Šimek 76), польск. диал. *malutka* 'ласково о девушке', *malitki* 'малютки' (Sł. gw. p. III 103), *małki*, *małtki* 'малютки' (Kucała 230), др.-русск. *малютка* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке'; как личное имя *Малютка* Скуратовъ. . . льстец нынѣшняго царя Алексия (Посл. из Пуст. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 213. 1666 г. (СлРЯ XI—XVII, 9, 24), русск. *малю́тка*, *и* ж. р. 'маленькая рыбка; малек' (пск.), 'рыба Leuciscus parvulus, сем. карповых (напоминает плотву)' (крым.), 'малое количество чего-нибудь' (ленингр.), 'четвертинка водки' (курск.) (Филин 17, 346).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъkъ* от имени **mal'uta* (см.).

***malo:** ст.-слав. цслав. мало, нареч. μικρόν, ὀλίγον, βραχύ, paululum, modicum, pusillum; мало, modicum, breve tempus, pusillum, paululum, немного, недолго; ὀλίγοι, ὀλίγος, βραχύς, pauci, paululum, modicus, немного, несколько' (SSJ 17, 179), болг. *мáло*, нареч. 'мало' (Геров III, 47), диал. то же (Шклифов БД VIII, 263; БЕР III, 623, макед. *мало* то же (Кон.), сербохорв. *ма̏ло* 'мало, чуть не (*мало ли* не уби. . .)', диал. *mãlo* 'мало' (Hraste—Šimunović I, 522), чеш. *málo*, нареч. 'мало', диал. 'изредка' (Hruška. Slov. Chod. 51), слвц. *malo* 'мало' (SSJ II, 86), в.-луж. *mało* 'мало' (Pfuhl 381), ст.-польск. *mało* 'немного, немножко' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 74—96), польск. *mało*, нареч. 'мало' (Warsz. II, 862), *mało po mału* 'постепенно, мало-помалу' (Sł. gw. p. III, 107), *mau̯o* 'немного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229—230), словин. mało нареч. 'мало' (Ramułt 95), *mãlə* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), др.-русск. *мало*, нареч. 'немного' (Матф. XXVI, 39; Ост. ев., 159 об. 1057 г.), 'в небольшой степени, слегка' (ДАИ I, 242. 1598 г.), 'едва' (Ж. Нифонта, 267. 1219 г. (1426), безл. в знач. сказ. 'недостаточно' (Ж. мт. Фил., 220. XVI—XVII вв. ∾ XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14—15), русск. *мáло*, нареч. 'немного, недостаточно', укр. *мáло* 'немного, мало' (Гринченко I, 401), блр. *мáла* 'мало', диал. 'в небольшом количестве; немного; недолго; редко; едва; недостаточно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 3, 17—18).

Наречие от прилаг. **malъ* (см.).

***malo / *malъ:** болг. диал. *мало*, *мал* 'помол' (Качановский. Сборник западно-болгарских песен 576), русск. диал. *мал*, *-а* м. р. 'мель, мелкое место в реке' (новосиб.) (Филин 17, 316).

Принадлежит гнезду слав. **melti* 'молоть, измельчать'. Корневой вокализм *a* < *ō* возник в результате удлинения корневого *o* отглагольного имени **molъ* (см.) (ср. словен. *mȍl* 'речной песок'). О наложении удлинения на апофоническое *o* в бессуфиксальных отглагольных именах см.: Варбот Ж. Ж. — Этимология, 1970. М., 1972, 55—64; Она же. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 40 и след.

***malogolvъ(jь):** чеш. *malohlavý* 'имеющий маленькую голову' (Kott I, 971), топ. *Velký Malahov*, первонач. форма *Malohlavy*

(Profous III, 6—7), слвц. *ma'ohlavý*, прилаг. 'имеющий маленькую голову' (SSJ II, 86), польск. *małogłów, -owa, -owy, małogłowy* 'человек с небольшой головой (microcephalus)' (Warsz. II, 863).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и основы имени **golva* (см.), точнее — безаффиксного прилаг-ного древнего типа **golvъ*, обычно выступающего в сложениях.

***maloxa / *maloxъ / *malexa:** польск. диал. *małocha*, название коровы (Sł. gw. p. III, 106), 'человек небольшой и ленивый' (Warsz. II, 863), словин. *maloχ, -a* м. р. 'человек маленького роста' (Sychta VII: Suplement 160), *małox, -a* м. р. 'маленький, незначительный' (Lorentz. Pomor. I, 485), русск. диал. *малёха, -и* м. и ж. р. 'малыш, малышка, малое дитя' (моск.), *малёха* и *малéха*, междом. *малéха-малéха* употребляется для подзывания коров (твер., калин., новг.) (Филин 17, 324). — Сюда же производные с суф. *-ovъ, -yni*, функционирующие как топонимы: чеш. *Malochyně*, название деревни, *Malechov* (Profous III, 16, 9).

Производное с суф. *-oxa / -exa, -oxъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***malolětъ(jь):** сербохорв. *malòļet*, прилаг. 'малолетний' (RJA VI, 421: у одного автора нашего времени), чеш. *málo!etý*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), слвц. *maloletý* то же (SSJ II, 87); Kálal 933.

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы **lěto* (см.). В слав. языках находим примеры суффиксальной субстантивации прилаг-ного **malolětъ*: ср. русск. диал. *малолéток, -тка* м. р. 'юноша, не достигший совершеннолетия; недоросль' (перм., свердл.), 'казак призывного возраста, но еще не призванный на военную службу' (донск., терск.), 'сын или дочь поселенца' (байк.) (Филин 17, 233—234), блр. *малолéтка* 'подросток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 21).

***malolětьnъjь:** цслав. малолѣтьнъ, прилаг. ὀλιγοχρόνιος, breve tempus (Mikl. 360), болг. *малолéтен, -тна, -тно*, прилаг. 'о человеке, не достигшем совершеннолетия', как субстантивированное прилаг-ное 'мальчик до 18 лет' (РБЕ II, 50), макед. *малолетен, -тна*, прилаг. 'малолетний' (Кон.), сербохорв. *malòļetan*, прилаг. то же (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), чеш. *máloletný*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II 380; Kott I, 971), в.-луж. *małoletny, a, e* то же (Pfuhl 351), польск. *małoletni* то же и 'молодой, незрелый', диал. 'впавший в детство' (Warsz. II, 864; Sł. gw. p. III, 106), др.-русск. *малолѣтьный, малолѣтний (-ый)*, прилаг. 'малолетний, мало поживший' (Изм., 150. XVI в. ∾ XIV—XV вв.), 'недолговечный' (Панд. Ант. 106. XI в.), 'кратковременный' (Лопаточник, 28. XVI в. ∾ XV в.) (Срезневский II, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 17), русск. *малолéтний, малолéтный, -ая, -ое* 'малолетний; несовершеннолетний' (Филин 17, 333), укр. *малолíтний, а, е* то же (Грінченко II, 401).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьnъ* от **malolětъ(jь)* (см.).

***malolistъjь:** словен. *malolìst, lísta*, прилаг. 'имеющий мало листьев' (Plet. I, 547), чеш. *málolistý*, прилаг. то же (Jungmann II, 380; Kott I, 971), слвц. *ma!olistý*, прилаг. то же (SSJ II, 87). — Сюда же производные с суф. *-ьn-* с тем же значением: чеш. *málolistný* (Jungmann II, 380), польск. *małolistny* (Warsz. II, 864).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы **listъ* (см.).

***malol'udьnъ(jь):** словен. *malo'júden, dna*, прилаг. 'малолюдный' (Plet. I, 547), чеш. *málolidný*, прилаг. то же (Jungmann II, 380), в.-луж. *małoludny, -a, -e* то же (Pfuhl 351), польск. устар. *małoludny* то же (Warsz. II, 864), др.-русск. *малолюдный*, прилаг. 'отличающийся недостаточным количеством людей; малолюдный' (АЮБ I, 281. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. *малолю́дный*, диал. *малóлю́дный, -ая, -ое* 'замкнутый, необщительный' (Казаки-некрасовцы) (Филин 17, 334), укр. *малолю́дний, -а, -е* 'малолюдный' (Грінченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и **l'udьnъ(jь)* (см.).

***malomogt'ь:** ст.-слав. и цслав. маломощь, -и м. и ж. р. ἀνάπηρος, κυλλός, debilis, mancus, 'калека, увечный' (solum in Bes.), leprosus, 'прокаженный' (SJS 17, 180: Zogr., Mar., Euch., Supr., etc.), ст.-чеш. *malomoc, -i* ж. р. то же (Kott I, 971), и 'слабосилие, бессилие', слвц. книжн. редк. *malomoc, -i* ж. р. 'слабость, бессилие' (SSJ II, 87), др.-русск. *маломочь* м. и ж. р. и *маломочи* ж. р., русск.-цслав. *маломощь* 'больной, немощный, убогий, бедный человек' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 216. XVI в. ∾ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18; Срезневский II, 102, 104).

Сложение **malъ* (см.) и **mogt'ь* (см.).

***malomogt'ьnъ(jь):** цслав. маломощьнъ, -ыи, прилаг. ἀνάπηρος, debilis, mancus, 'калека, увечный'; debilis, indigens, 'бедняк' (SJS 17, 181: Nik[b]., Venc., Bec. in VeneVost), болг. (Геров) *маломóщный*, прилаг. 'слабый, немощный', сербохорв. *malòmoćan*, прилаг. 'слабый' (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), словен. *malomóčen, čna*, прилаг. 'слабый' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malomocný*, прилаг. 'страдающий проказой' (Gebauer II, 307, Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *ma!omocný* то же и 'слабосильный, бессильный; разбитый параличем' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), *málomocný* 'слабый' (Kubín. Čech. klad. 196), ст.-слвц. *malomocný*, прилаг. 'leprosorium, слабый: ... pri tem hrobe swatem mnozi slepy, kulhawy, *malomocny*... gsu uzdraweny (Ист. слвц., Братислава), слвц. *malomocný*, прилаг. 'прокажен-

ный', книж. 'слабый, немощный, бессильный' (SSJ II, 87), в.-луж. *małomócny, -e, -a* 'слабый' (Pfuhl 357), польск. устар. *małomocny* 'слабый, бессильный' (Warsz. II, 864), др.-русск. *маломощьныи* 'mendicus, нищий, aegrotus, немощный' (Io. Злат. XIV в.; Кипр. м. Посл. иг. Аф. 1390 г.) (Срезневский II, 104), *маломочный*, прилаг. 'беспомощный, бессильный' (Устав. ратн. д. II, 159), 'бедный' (ДАИ X, 46, 1682 г.), в знач. сущ. 'нищий, бедняк' (Гр. Дв. I, 725. 1635 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. диал. *маломóчный, -ая, -ое* 'слабый, малосильный' (новосиб.), 'незажиточный; бедный, необеспеченный' (тул., том., новосиб.), фольк. 'непрочный, некрепкий' (Рыбников) (Филин 17, 336).

Производное с суф. *-ьnъ* от сложения **malomogtъ* (см.).

***malon'a / *malonь:** сербохорв. *maloňa* м. р., кличка вола (RJA VI, 421: Крупа, Беркасово в р-не Срема), чеш. диал. *maloň, -a* 'маленький вол' (Bartoš. Slov. 191).

Производное с суф. *-on'a/-onь* от прилаг. **malъ* (см.).

***maloorstьlъ(jь):** сербохорв. *màlorâstao, màlorâsla*, прилаг. 'малорослый' (RJA VI, 422: у одного современного автора), чеш. *malorostlý* то же (Kott I, 971), в.-луж. *małorostły, -a* то же (Pfuhl 351), польск. устар. *małorosły* то же (Warsz. II, 864), русск. *малорослый* 'невысокий ростом', укр. *малорóслий, а, е* то же (Гринченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и прич. **orstьlъ*.

***malostь:** цслав. малость, ж. р. ἐλάττωμα, deminutio (Mikl. 360), болг. книж. устар. *малост* ж. р. 'малость' (Речник РОДД, 247: русск. *малость*), макед. *малост* ж. р. только в выражении *од малост* 'с детства' (Кон.), сербохорв. *mȁlôst, mȁlôsti* ж. р. 'малость' (RJA VI, 423: Riječ je praslavenska), словен. *malôst* ж. р. 'малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malost, -i* ж. р. 'малость, незначительность по величине, числу' (Gebauer II, 307), чеш. *malost, i* ж. р. 'малость, незначительность; слабость, несмелость' (Jungmann II, 381), *malost', i* ж. р. то же (Kott I, 971), слвц. *malost', -ti* ж. р., свойство по значению прилаг-ного (SSJ II, 90), в.-луж. *małosć* ж. р. 'малость, незначительность' (Pfuhl 352), ст.-польск. *małość* 'малость, небольшое количество, краткость, paucitas, brevitas' (Sł. stpol. IV, 151; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 97), польск. *małość, -i* ж. р., существительное от *mały*; 'малютка; мелочь, безделица' (Warsz. II, 865), диал. *małość, -i* ж. р. 'детский возраст' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), 'ранняя молодость' (Kucała 163), словин. *małosc, -ë* ж. р. 'детство', обычно в выражениях *od małoscë, z małoscë* 'с самых ранних лет' (Sychta III, 43), *małosc, -é* ж. р. 'малость, (Ramułt 95), *mâłosc, -e* ж. р. 'малость, незначительность; молодость' (Lorentz. Pomor. I, 485), *mẘłosc* то же (Lorentz. Pomor. I, 510), *mãlǝsc*

ж. р. 'малость' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), *mãulǝsc* ж. р. то же (Там же, 620), др.-русск. *малость* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Апокал., 105. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), диал. *мáлость, и* ж. р. *С мáлости* 'с молоду, с детства' (ср.-урал.) (Филин 17, 338), *мáлость* 'свойство, состоянье по знач. прилаг.-ного; небольшое количество, ничтожное число, безделица, малозажность; немного, недолго' (Даль³ II, 763), ст.-укр. *малость* ж. р. 'малость' (XV ст. ВС 13) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572), укр. *мáлiсть, -лости* ж. р. 'детство, детский возраст' (Гринченко II, 401), ст.-блр. *малость*, название от *малый* (Скарына 1,310).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **malъ* (см.).

***malota / *malotja / *malotjь:** цслав. малота ж. р. paucitas (Mikl. 360), сербохорв. *màlota* м. р., кличка вола (RJA VI, 423), *мáлота* и *мȁлота* (*мàлота*) м. р. то же и *malòća* 'меньшинство' (с XVII в.), *малоћа* 'свойство того, что мало по размерам, по объему; детство; малое количество' (RJA VI, 419—423; РСА XII, 48—49), *мȁлōћ, -оћи* ж. р. = *малоћа* (РСА XII, 49), словен. *malóta* ж. р. 'малость, пустяк, мелочь; небольшое количество' и ж. р. 'малость' (Plet. I, 546, 547), др.-русск. *малота* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Псалт. толк. пс. CXVIII. 84, толк. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), укр. *мáлiч, -чi* ж. р. 'мелочь, все маленькое' (Гринченко II, 400). — Сюда же относятся производные, функционирующие как местные названия: чеш. *Malotín, Malotice* (Profous III, 17).

Производные с суф. *-ota, -otja/-otjь* от прилаг. **malъ* (см.). (см. карту). Соотносительно с **maleta / *maletja* (см.). См.: Трубачев О. Н. О составе праславянского словаря. — Славянское языкознание: V Международный съезд славистов. М., 1963, 181, 188; Этимологический словарь славянских языков: Проспект, 59—60.

***maloteča:** русск. гидр. *Малотеча*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 197).

Сложение **malъ* (см.) и **teča* (см.).

***malovatъ(jь):** болг. *маловáт* 'маловатый' (Божкова БД I, 254), польск. устар. *małowaty* то же (Warsz. II, 865), др.-русск. *маловатый*, прилаг. 'несколько меньший, чем следует; маловаватый' (АЮБ I, 594. 1674 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 15).

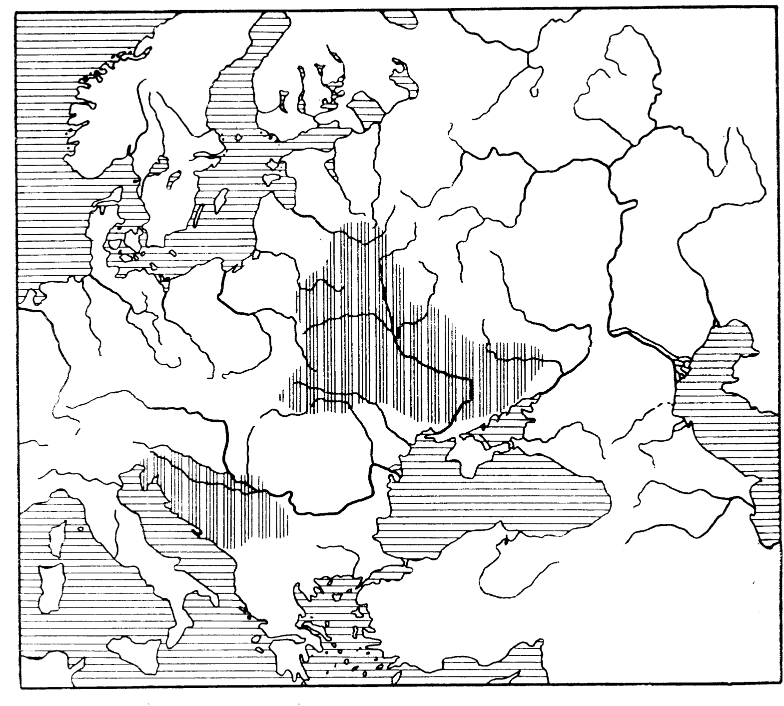
Производное на *-ovatъ* от **malъ* (см.).

***malovidьnъ(jь):** цслав. маловидьнъ, прилаг. exiguus, uti videtur (Mikl. 360), русск. диал. *маловúдный, -ая, -ое* 'неказистый, малорослый' (тамб.), 'молодой, несовершеннолетний (о подростке)' (калуж.) (Филин 17, 332). — Сюда же ст.-чеш. местное название *Malovidi* мн. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Malovidy*, название деревни во многих местах (Profous III, 19).

Производное от словосочетания **malъ + *vidъ* (см. s. vv.).

***malovitъ:** сербохорв. *malòvit*, прилаг.: U gorici *ma'ovita* stijena, na ńoj sidi jadovîti Rizmo, M. Pavlinović (RJA VI, 424), русск. диал. *маловúт, -а, -о* 'маловат, невелик' (арх.) (Филин 17, 332).

Производное с суф. *-ovitъ* от прилаг. **malъ* (см.).



*Ареал слов *malotja, *golotja, *pustotja. Карта составлена О. Н. Трубачевым*

***malovodьnъ(jь):** болг. *маловóден, -дна, -дно*, прилаг. 'о реке, озере с малым количеством воды' (РБЕ II, 50), макед. *маловоден, -дна*, прилаг. 'маловодный, безводный' (Кон.), чеш. *málovodný, malovodný*, прилаг. 'маловодный' (Jungmann II, 382; Kott I, 972), польск. устар. *małowodny* то же (Warsz. II, 865), русск. *маловодный*, гидр. *Маловодная* в бывшей Новгородской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 195).

Сложение **malъ* (см.) и **vodьnъ(jь)* (см.).

***malovъ(jь):** болг. (Геров) *мáловый, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'малый', макед. диал. *малов* то же (Кон.). — Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *mȁlôv, ma!ȍva* м. р., кличка пса (RJA VI, 423), ст.-укр. *Малов*, название села на Волынской земле (Словник староукраïнськоï мови XIV—XV ст., т. 1, 572) и русск. диал. *мáлов, а* м. р. 'неудачная ловля рыбы' (ирк., Филин 17, 331), производное *мáлювец, -вца* м. р. 'о человеке низкого роста' (нозг.) (Филин 17, 332) и прилаг. *малёвый, ая, ое* 'маленький, малюсенький' (тамб.), образованное от основы с исходом на мягкий согласный, субстантивированное прилаг. *малёва, -ы* ж. р. 'недавно появившаяся из икры рыбка, малек' (волог., Филин 17, 320).

Производное с суф. *-ovъ* от прилаг. **malъ* (см.). См.: Ильинский Г. Сербохорватские прилагательные с суф. *-ovъ* в русско-кашубском окончании род. п. ед. ч. м. и ср. р. *-va/-vo*. — ЈФ V, 1925—1926, 57.

***malunъ:** болг. *Малýн* м. р. в народной песне, Копривщица (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), русск. диал. *малýн, -á* м. р. 'малыш' (горьк., Филин 17, 339).

Производное с суф. *-unъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***malunъkъ(jь):** ст.-слвц. *malinký*, прилаг. pauxillus: *malunky* 'маленький' (2 примера. Ист. слвц., Братислава), слвц. *malunký*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), *malinký*, прилаг. экспр. то же (SSJ II, 86), диал. *malinkí, malunkí* (Orlovský. Gemer. 169).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъkъ* от именной основы **malunъ* (см.).

***malušь / *maluša:** болг. *Малýш*, местное название (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), сербохорв. *Мȁлӯш*, имя и фамилия (РСА XII, 54), чеш. *maluša*, название маленькой коровы (Kott. Dod. k Bart. 53), др.-русск. *Малуша*, личн. ж. (Творогов 79).

Производное с суф. *-ušь/-uša* от прилаг. **malъ* (см.).

***malušьka / *malušьkъ(jь):** болг. *Малýшка*, женская форма имени (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), слвц. *malušký*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), в.-луж. *małušk, małšk, a* м. р. 'мизинец' (Pfuhl 352), н.-луж. *małuški, a, e, małuško* 'маленький, малюсенький' (Muka Sł. I, 855).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьkъ* от именной основы **malušь / *maluša* (см.).

***malъ(jь):** ст.-слав. малъ, -ыи, прилаг. μικρός, ὀλίγος, ἐλάχιστος, μέτριος, parvus, parvulus, minor, minimus, modicus, 'маленький, малый' (SJS 17, 181; Mikl. 360—361), болг. *мал*, прилаг., 'малый' (БТР), диал. то же и 'незначительный по размеру и занимаемому пространству; малолетний, малочисленный; незначительный, мелкий' (Шклифов БД VIII, 263), *мал пъ̀рст* 'мизинец', *мáл(и) сечко* 'февраль' и т. п. (Там же; Божкова. БД I, 254), *мал* м. р. 'недобрый человек' (СбНУ XLIV, 529), *малé* ср. р., прозвище маленького человека (Гълъбов БД II,

89), макед. *мал* 'маленький, малый' (И-С), сербохорв. *мâлû, лâ, лô* 'маленький, parvus', *mȁo, mȁla, mȁlo*, прилаг. 'parvus, paucus' (RJA VI, 452—466; Riječ je praslav.), *mȁl*, прилаг. то же (RJA VI, 405), *mal* (*mao*), *mali*, прилаг. 'parvus' (Mažuranić I, 625), *mâli, mâlega* 'повар у уго́льщиков и пильщиков в лесу; помощник повара на судне' (Ka 396), *mâla* 'девочка, невеста' (Maš. 440), *мâлā* ж. р. 'девочка, молодая девушка; маленькая пушка', *Мала* ж. р., имя (РСА XII, 13), *mâlî gâj* м. р., название леса в Сербии, *mâlî pȑst* м. р. 'мизинец' (RJA VI, 416, 418), *Ма́ли Изво́р* м. р., село у Черной речки (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 361), словен. *mal, mali, la*, прилаг. 'малый' (Plet. I, 544), ст.-чеш. *malý*, прилаг. (Cejnar. Čes. legendy, 274), 'ребенок; простой (человек); низший, подчиненный' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malý*, прилаг. 'малый, небольшой' (Jungmann II, 382—383; PSJČ), диал. *małý* (Bartoš. Slov. 191), *malý* 'новорожденный' (Hruška. Slov. chod. 51), *malyj* и *malá*, ласковое обращение к ребенку; название маленького вола и коровы (Hruška. Slov. chod. 51), *malí* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 117, 242, 244, 256), слвц. *malý*, прилаг. 'имеющий небольшие размеры, объем в сравнении с другими предметами того же типа; невысокий, низкий; малолетний, незрелый; слабый; незначительный, маленький; краткий; узкий, тесный; отсталый' (SSJ II, 89—90), *malí, -á* 'малый; младший; хлопец, девчина; новорожденный' (Orlovský. Gemer. 169), *Malý*, фамилия (Palkovič. Slov. v Mad'. 350), в.-луж. *mały* 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *mały* 'малый, незаметный' (Muka Sł. I, 855), полаб. *molě* (**malъjь*) 'маленький, небольшой, узкий' (Polański—Sehuert 96), ст.-польск. *mały* 'небольшой по размерам; небольшой по количеству, значению; малозначительный, мелкий, ничтожный; молодой, недоросший; краткий, в высшей степени, в противоположность *żaden, minimus, nullus*' (Sł. stpol. IV, 156), *mały* 'небольшой, мелкий; определяет слабую, низкую степень проявления или реализации признака' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 99), польск. *mały* 'небольшой' (Warsz. II, 866), диал. *małi* 'ребенок; небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), *mały* 'скудный, недостаточный (Sł. gw. p. III, 107), *mau̯i* 'имеющий небольшие размеры; низкого роста (о человеке), мелкий', *mau̯e* plur. tantum 'потомство зверей и птиц' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230), *ṁau̯y* 'малый', *mau̯y palec* 'мизинец' (Kucała 230, 167), *mau̯y* 'малый' (Tomasz. Łop. 150), *mały* 'младенец' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 164), словин. *małi, måłi*, прилаг. 'малый, небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta III, 42), *małï=mωłï*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Pomor. I, 485, 511), *måuli*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русск. *малый*, прилаг. 'небольшой по величине, размеру, объему; малый' (Аук. XIX, 3; Остр. ев.,

113 об. 1057 г.), 'небольшой по количеству; немногочисленный' (1384 г. — Новг. I лет., 348), 'скудный, необильный' (Изб. Св. 1076 г. 175), 'небольшой по времени, непродолжительный' (Изб. Св. 1076 г., 170), 'небольшой по значению, незначительный; ничтожный' (Остр. ев., 213 об. 1057 г.), 'то, что не имеет существенного значения, что-л. незначительное, мелкое' (Сл. о п. Иг., 19), 'небольшой по силе, степени проявления, слабый' (Изв. Св. 1076 г., 382), молодой, малолетний' (1264 — Новг. I лет., 283), 'занимающий невысокое общественное положение, низший по рангу' (1406 — Волог. Перм. лет., 172), сюда же сочетания *малые бояре* 'менее родовитая или менее богатая часть боярства', *малые люди* 'незнатная часть городского населения, бедная часть народа', *малый, малъ* м. р. 'незнатный, простой, бедный человек; совершенный не по полному обряду (о покаянии, посвящении и т. п.)' 1287 г. — Моск. лет., 156), 'обиходный, не праздничный' (ДАИ VI, 104, 1675 г.) (Срезневский II, 108; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 22), *малый* м. р. 'молодой человек, парень, юноша' (Кн. Солов. вотч. креп., 69. XVII в. ∾ 1576 г.), 'слуга' (Там кн. I, 12. 1633 г.), *малыи, -ая, -ое* 'немногочисленный, небольшой; принадлежащий маловлиятельному князю' («Моление» Даниила Заточника 103), *Малой* — Борис Васильевич *Малой* (конец XV в., Новгород) (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *ма́лый, -ая, -ое* и *мало́й, -а́я, -о́е* 'младший' (нижегор., арх., онеж., сев.-двинск., перм., казаки-некрасовцы), *ма́лый, -ого* в знач. сущ. 'сын; младший из двух сыновей, носящих одинаковое имя' (пенз., курск., моск., твер., влад., сиб.), 'ребенок, дитя' (тобол., тул.), 'молодой' (вят.), 'в малом виде в детском возрасте; медленный, небыстрый (о течении реки)' (дельта Дуная), в названиях свадебных обрядов: *ма́лые баре* 'свита жениха' (енис., сиб., казан.), *ма́лый боярин* 'родственник жениха (чаще дядя или младший брат); дальний родственник жениха' (вят., волог., перм., ср.-урал.) и др., в названиях памятных дат: *ма́лое говенье* 'Успенский пост' нижегор.), *ма́лая масляница* 'суббота на первой неделе великого поста', *ма́лая пречистая* 'праздник рождества богородицы' (смол., твер., пск.), в названиях растений: *ма́лая жалица* 'раст. Urtica urens L., крапива; используется как лечебное средство от ломоты в пояснице' (перм.) и др., в названиях рыб: *малый вьюн* 'рыба Cobitis taenia Linne; щиповка' (волж.) и др., в названиях птиц: *малый вяхирь* 'птица вида Columba oenas Briss.; малый лесной голубь' (оренб.) и др., в терминологии рыболовного промысла: *ма́лый запас* 'небольшой мелкоячейный невод' (пск.) и др. (Филин 17, 340—341), *ма́лой, -ая, -ое* 'младший в семье' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 296), *Малъ* личн. м. (Творогов 79), гидр. *Малое, Малый Яр, Малый овраг, Малая, Малая*

Балка и т. п. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 190, 195—196, 197—198), ст.-укр. *малый*, прилаг. 'малый, небольшой, малолетний; малый, маловажный, незначительный, мелкий; мелкий, незначительный, несущественный', *Малое* ср. р., название села в Польше (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572—573), укр. *малúй, á, é* 'малый, маленький, небольшой; у гуцулов употребляется для названия различных животных' (Гринченко II, 400—401), ст.-блр. *малыи* 'малый, молодой; незначительный, небольшой' (Скарына 1, 310), блр. *малы́* 'малый, маленький', диал. *мáлы*, прилаг. 'небольшой по величине; недолгий, короткий; незначительный по количеству; малолетний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Наиболее вероятно родство с греч. μῆλον 'мелкий скот, овцы', лат. *malus* 'дурной, плохой' (< 'малый, недостаточный'), др.-ирл. *míl* (кельт. *ī* < и.-е. *ē*) 'животное', а также гот. *smals* 'малый, незначительный', др.-в.-нем., др.-сакс. *smal* то же, нов.-в.-нем. *schmal* 'узкий', ср.-в.-нем. *smeln* 'умалять, сокращать', др.-в.-нем. *smalaz vihu, smalanōʒ* 'мелкий скот' (Berueker II, 13). В число соответствий включают др.-прусск. *malnyx* 'ребенок' (∾ др.-инд. *mānava* 'парень, малый') (Fortunatov Ph. — BB VI, 1881, 218). По мнению Фасмера, сомнительна связь с греч. μῶλυς 'ослабленный, истощенный' (Meillet A. — MSL 9, 146) и арм. *mal* 'овца', последнее, возможно, тюркского происхождения (Фасмер II, 564). Реконструируемое для названных слов и.-е. **mēlo-/*smēlo-* 'мелкий скот' определяется Покорным как изначальное субстантивированное прилагательное с первоначальным значением 'маленький'. В качестве семантической параллели, подтверждающей закономерность развития 'маленький' > 'мелкий скот', приводится укр. собир. *маль* 'овечки' (Pokorny I, 724). Махек считает, что наиболее тесное родство связывает слав. **malъ* с др.-в.-нем. *smal*, нем. *schmal*, от которого слав. слово отличается только отсутствием **s* mobile» и экспрессивным удлинением корневого вокализма (Machek V. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfS I, 1956, 34; Machek² 349).

Известны попытки истолкования **malъ(jь)* как собственно славянского образования. Скок обратил внимание на возможность объяснения слав. **malъ* по чередованию из **melti* 'молоть' (семантически ср. сербохорв. *droban* и *sitan*). Кроме того, Скок замечает, что слав. **malъ* как аффективное прилагательное par excellence может происходить из какого-то ономатопоэтического источника аналогично тому, как в романских языках лат. *parvus* заменено разными основами звукоподражательного характера: ит. *piccolo*, франц. *petit*, исп. *pequeño*, рум. *puțin, mic*, нов.-греч. μίκος и т. д. (Skok. Etim. rječn. II, 375). Варбот также высказывается в пользу сближения слав. **malъ* с гнездом глагола **melti*, поскольку именно от этого глагола образованы многие имена со значениями, близкими к 'маленький', напр.: **mělъ, *mělь* (первон. 'мелкий песок'), **mělъkъjь* и т. п. Слав. **malъ* с вокализмом *ō* могло возникнуть в результате удлинения корневого *o* в бессуффиксальном отглагольном имени **molъ* (ср. словен. *mòl* 'речной песок'), что не исключает, как полагает Варбот, исконного родства этого **molъ* с некоторыми и.-е. именами, в частности, с гот. *smals*, если *a* < **o*, и далее — с и.-е. **mēlo* (Варбот Ж. Ж. — Этимология 1970. М., 1972, 63—64).

Очень проблематично предложенное Вайаном объяснение слав. **malъ* как производного на *-l* от основы **ma-* (ср. русск. *мять* 'утомлять; изнурять', болг. *мáе* 'задерживать, медлить'), родственной др.-в.-нем. *muoen* 'мучить, терзать', прилаг. *muodi* 'усталый, слабый' (Vaillant. Gramm. comparée IV, 545).

Не получило убедительного обоснования соотнесение слав. **malъ* с кельт. **māro-* в ирл. *már, mór* 'огромный, великий', др.-в.-нем. *māri* 'знаменитый, великий' (см. Otrębski J. — LP IX, 1963, 22).

Из литературы см. еще: Solmsen F. — KZ XXXVII, 1904, 18; Lehr-Spławiński T. — RS XXIII, 1, 1964, 14; Грубор Ђ. — ЈФ VIII, 1928—1929, 18; БЕР III, 623; Младенов ЕПР 288; Brückner 320; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 163—164; Miklosich 181; Holub—Kopečný 215.

***malъgostь:** чеш. *Malhostice, Malhostitz*, название деревни (Profous III, 11—12).

Сложение **malъ* (см.) и **gostь* (см.).

***malъkъ(jь):** болг. (Геров) *мáлкый* 'малый, небольшой', *мáлък*, прилаг. 'незначительный по размерам или по занимаемому пространству; молодой, несовершеннолетний, незначительный по числу; неважный, второстепенный, мелкий' (БТР), то же и 'кратковременный, непродолжительный' (РБЕ II, 51), *мáлъкъ, мáлка, мáлко*, прилаг. 'малый, -ая, -ое' (Дювернуа 1166), диал. *мáлак, -лка*, прилаг. 'малый по размерам' (М. Младенов БД III, 102), *мáлак, мáка*, прилаг. 'малый', *мáлак Сéчко* 'февраль' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), *мáлка*, прилаг. 'молодая' (о пчеле)' (Зеленина БД X, 116), *Мáлка Кóляда* 'день накануне Рождества Христова' (Геров III, 46), *Мáлка Кóлетка* ж. р. 'день накануне Рождества, когда закалывают поросят' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мáлка плад'нúна* 'послеобеденная закуска' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мáлкъ плъннúнъ* ж. р. то же (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), *мáлка пúта* ж. р. 'первое угощение в доме роженицы для самых близких' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *Мáлка* ж. р., женская форма от *Малко* (Стара Загора, С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), *мальк* м. р. 'яйцо без желтка'

12 Заказ № 1903

(М. Младенов. БД III, 102), макед. *малка*, прилаг. (народ., поэт. и диал., нехарактерна форма муж. р.) 'малая' (Кон.), сербохорв. *mălak*, *mâlka*, прилаг. ум. от *mao* (RJA VI, 410: u narodnoj pjesmi našega vremena), *мăлак*, *мâлка*, *-о* и *мáлак*, *-лка*, *-лко* в ум. и ласкат. значении — 'малый', *мâлкӣ*, *-ā*, *-ō* то же (РСА XII, 13, 32), диал. *мâлка* ж. р., название мелких домашних животных (коровы, курицы. . .), *Мâлка* ж. р., имя (РСА XII, 32), *мáљак*, *-љка м.* р. этногр. и суев. 'по народным поверьям существо, возникшее сверхъестественным путем (от ребенка подкинутого, так называемого петушиного яйца и т. п.) и обладающее различными сверхъестественными силами и свойствами' (РСА XII, 57), словен. *mâlek*, *lka* (*leka*?) м. р. 'маленький человек; карлик; черт' (Plet. I, 545), чеш. диал. *malký* 'маленький' (валашск., Bartoš. Slov. 191), *malka* 'вид кур; первоначально, видимо, маленькая' (Hruška. Slov. chod. 51), топ. *Malek*, *lka* м. р. (Jungmann II, 377), *Malkov*, название деревни (Profous III, 13—14), слвц. диал. *malki*, *-uo*: to *malkuo* behalo (т. е. ребенок) (Štolc. Slovak. v. Juhosl. 116: в Словакии в р-нах Оравы и Земплина говорят *malki*), *malkí*, *od malý* (Habovštiak. Orav. 176), в.-луж. *małki* 'маленький' (Pfuhl 351), н.-луж. *małki* то же (Muka Sł. I, 854), словин. *mɯlk'i*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 511). *mâulhi*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русск. *Малъкъ*, личное имя (Творогов 79), *Малко*, крестьянин, 1564 г., Олонец (Веселовский. Ономастикон 192), русск. диал. *малка*, *-и* м. и ж. р. 'младшая дочь, сестра или младший брат' (перм., ср.-урал., якут., калуж., курск.), 'о женщине невысокого роста' (пск., твер., горьк.), 'о малорослой корове' (пск., твер.), 'о крикливой, сварливой женщине' (смол.), 'о плохо одетой женщине' (новг.), *мáлок*, *-лка* м. р. фольк. 'дитя, малый ребенок; подросток' (1887 г.), *мáлки* мн. 'дети' (яросл.), *мáлкó*, *-а* и *-á* м. р. 'мальчик, парень' (тул., курск., перм., тобол.), 'человек маленького роста' (костр.), 'маленькая лошадка' (влад., волог.), *с малку* 'с малых лет, с малолетства' (смол.) (Филин 17, 330, 333), гидр. *Малка*, бассейн Немана, Терека (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194), блр. диал. *малкій*, прилаг. 'маленький' (Юрчанка. Народнае слова 8).

Прилаг. с суф. *-ъkъ*, образованное от **malъ(jь)* (см.). Skok. Etim. rječn. II, 374; Младенов ЕПР 287—288; БЕР III, 630.

***malъžena / *malъženъ:** цслав. мальжена, -оу м. р. дв. ч. οἱ γαμικῶς συμβιοῦντες, coniuges, 'супруги' (SJS 17, 183: Ryl. Const., Sud. (semel pl.), Zap.), мальженъ м. р., мальжена ἀνδρόγυνα, maritus et marita, coniuges (Mikl. 361), сербохорв. *malžen* м. р., в глаголической рукописи XV в. только дв. ч. *malžena* 'conjuges, муж и жена' (RJA VI, 427: Riječ je praslavenska), *malžen* м. р. 'conjux муж, супруг' (Mažuranić I, 621), ст.-чеш.

manžel, *malžen*, *-a* м. р. 'супруг, а также супруга, coniux' (Gebauer II, 312), чеш. *manžel*, *-a* м. р. 'муж; жена; супруги', диал. *malžen* то же (Bartoš. Slov. 191), слвц. *manžel*, *-a* м. р. то же (SSJ II, 98), н.-луж. стар. *manźel* м. р. 'супруг' (Muka Sł. I, 357), ст.-польск. *małżon* м. р. 'муж, супруг', *małżona* ж. р. 'жена, супруга' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 132), др.-русск. *малъжена* = *мальжена* = *малжена* = *маложена* (дв. ч.) 'супруги, 'супружеская пара, муж и жена', συζυγία, vir et uxor (Чис. XXX. 17 по сп. XIV в.; Жит. Конст. Фил.; Вопр. Кир. и мн. др., XIV ∾ XI вв. — Срезневский II, 105; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *мальжены* мн. 'красные пятна, прыщи (чаще на лице)' (каз.), производные *малжéнки* и *малжóнки* мн. 'супружеская чета' (юж., зап.) (Филин 17, 343, 326).

Сложное слово. Традиционно объясняется как частичная калька др.-в.-нем. *mâlwîp* или **mâlkona* 'супруга'. Первую часть сложения объясняют при этом из др.-в.-нем. *mahal*, *mâl* 'concio, pactio, foedus nuptiarum', а вторую часть — как перевод нем. *-wîp* или *-kona* 'жена'. По аналогии с **vьdovьcь*: **vьdova* складывается отношение **malъženъ*:**malъžena*, в котором форма муж. р. вторична, а форма **malъžena* приобретает функцию жен. р. См.: Miklosich 182; Berneker II, 13; Skok. Etim. rječn. II, 364; Фасмер II, 562; Трубачев. Слав. терм. родства 104.

Вызывает большие сомнения реконструкция исходной формы **mǫžьžena* с последующим преобразованием в **manŭ-žena* (Vaillant. Gramm. comparée IV, 774, 776; M. Vey — BSL t. 54, f. 2, 1959, 213; Skok. Etim. rječn. II, 364; Георгиев В. Стб. *малъжена* 'съпрузи' — една старинна славянска дума. — БЕ XXXVI, 1986, 5, 424—425; последний считает исходным сложение **manъžena* 'муж-жена', типа dvandva; Е. Хемп — БЕ 4, 1987, 305—307: с реконструкцией первой части сложения в форме **mãngįa* < *mon-g-io* с показателем одушевленности *-g*). Трудно согласиться с объяснением Махека, считавшего, что термины *manžel* и *manželka* сложились на слав. почве в результате преобразования **maldo-ženьstvo* (Machek² 351).

См. еще: Brückner 320—321; Siatkowski J. Czechizmy w języku Jana z Koszyczek. — IJSlP I/II, 1959; 159; Šaur V. — Slavia, roč. 56, sv. 4, 372—374 (: *mal(ъ)* не из *gimahalo*, а из др.-в.-нем. *māl* 'мгновение, решающий момент' < *mālōn* 'обозначить, отметить', ср. нем. *malen* 'красить, рисовать'), H. D. Pohl. Die Nominalkomposition 43.

***malъženъka:** слвц. malženka 'супруга' (Kálal 322), *manželka*, *malženka* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 282), др.-русск. *малженка* (*малъженка*) ж. р. 'жена, супруга' (Рим. д., 349. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *малжéнки* и *мал-*

жонки мн. ч. 'супружеская чета' (южн., зап.) (Филин 17, 326), ст.-укр. *малжочъка* ж. р. 'жена, супруга' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. т. 1, 572).

Производное с суф. *-ъka* от **malъženъ* (см.).

***malъženьnъjь:** цслав. малъженьнъ, прилаг. μιγάδος, mixtus (Mikl. 361), др.-русск., русск.-цслав. *малъженьныи* = *малженьныи* ἀνδρόγυνα (Хож. Богор., Срезневский II, 105), *малженный* (*малъженъчьй*), прилаг. 'относящийся к браку, брачному состоянию' (Гр. Наз., 59. XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, образованное от имени **malъžena* (см.).

***malъženьskъ(jь):** словц. *malženský* (Banská Bystrica) 'супружеский' (Kálal 322), блр. *малажэнскі, малжэнскі* то же (Байкоў—Некраш. 164).

Прилаг. с суф. *-ьskъ*, образованное от **malъžena* / **malъženъ* (см.).

***malъženьstvo:** др.-русск. *малъженьство* 'брак, супружество' (Гр. Наз. 147. XI в. — Срезневский II, 106; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), блр. *малжэнства, малажэнства* ср. р. то же (Байкоў—Некраш. 165).

Существительное, производное при помощи суф. *-ьstvo* от **malъžena* / **malъženъ* (см.).

***malyga:** др.-русск. *малыга* м. р. 'младший в семье или малорослый человек', в составе личн. имени «*Малыгу* Грибанова...» (Арх. Стр. I, 235. 1534 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 21), *Малыга*, крестьянин, конец XV в., Переяславль (Веселовский. Ономастикон, 192), русск. диал. *малы́га, -и* м. и ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшой, младший в семье, последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль³ II, 764; Филин 17, 340), 'малорослый' (Мельниченко 108). — Сюда же производное русск. *Малыгинъ*: Исакъ Булгаковъ с. *Малыгича*, помещик. 1500. Писц. III, 395 (Тупиков 692).

***malyšь / *malyša:** сербохорв. *ма̀лиш* м. р. 'малыш, parvus', *mà-liša* м. р. то же, *Màliša*, мужское имя (RJA VI, 418: в наше время, а из словарей у Вука), *ма̀лиша* ж. р. 'курица, которая несет мелкие яйца' (РСА XII, 31), др.-русск. *малышъ* м. р. 'младший в семье или малорослый человек' (Кн. зап. Аляб., 62. 1499 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23), *Малыш, Малышевы*, фамилия, распространенная в XV—XVII вв. в Вятской пятине (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *малы́ш, -а́* м. р. 'ребенок, преимущ. мальчик' (разг., фам. с ласкат. оттенком), 'человек маленького роста' (простореч. шутл.), диал. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшой, младший в семье; последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль³ II, 764), *ма́лыш, -а* 'младший сын' (Филин 17, 342), блр. *малы́ш, -а* м. р. 'ребенок; маленький ростом' (Носов. 279). — Сюда же производные болг. родоп. *малиша́нка* м. р. 'маленький человек' (Стойчев. БД II, 203).

Производное с суф. *-yšь/-yša* от прилаг. **malъ* (см.).

***malyšьka:** др.-русск. *малышка* м. р. = *малыш*, в составе личного имени. А на то послуси: Василей да *Малышка* Ивановы дѣти Кощеева (Арх. Стр. I, 186. 1526 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23), русск. *малы́шка, -и* м. и ж. р., простореч. фам., уменьш.-ласкат. к *малыш*, диал. *малы́шка* ж. р. (Даль³ II, 764), 'ребенок, сын' (Добровольский 397), укр. *мали́шка* 'малютка' (Гринченко II, 401), блр. *малы́шка, -і* то же (Носов. 279).

Производное с суф. *-ъka* от **malyšь* / **malyša* (см.).

***malь:** русск. диал. *маль, -я* м. р. 'лес, идущий на сплав отдельными бревнами, молем' (Филин 17, 342), *мали́* 'мелкая рыба' (арх., Картотека СТЭ).

Существительное, производное с суф. *-j-* от прилаг. **malъ(jь)* (см.).

***malьcь:** сербохорв. *ма̏лац* м. р. 'маленький мальчик', имя *Ма̏лац*, *ма̀лац* м. р. 'мизинец' (РСА XII, 17, 21), ст.-чеш. *malec, -lcě* м. р. 'маленький' (Gebauer II, 304), польск. *malec, -lca* 'мальчик, девочка' (Warsz. II, 856), словин. *mâlc* м. р. 'младенец' (Sychta III, 43), др.-русск. *малецъ* м. р. 'мальчик-подросток' (Кн. прих.-расх. Кир. м., 75. 1582 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), *Малецъ* Косиловъ, в Волоцком уезде. 1491. А. К. III, 97 (Тупиков 296), *Малец* Василий Петрович, *Малец* Квашнин, вторая половина XV в. (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *ма́ле́ц, -а́* м. р. 'мальчик-подросток, парень; малый', диал. *ма́ле́ц, -льца́* м. р. 'холостяк' (твер.), 'работник, батрак' (смол.), 'казак' (Филин 17, 325), *ма́лец* 'мальчик' (Подвысоцкий 87), *ма́льцы* 'мальцы; работники парни' (Добровольский 397), гидр. *Малец*, бассейн Немана, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 192), блр. *ма́лец* м. р. 'парень, подросток; прислужник, служитель' (Носов. 278; Байкоў—Некраш. 165; Касьпяровіч 185; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24). — Сюда же болг. производное *ма́лецок, -ца* 'маленький' (Геров—Панчев 201).

Производное с суф. *-ьcь* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malьčikъ:** ст.-серб. *мальчикъ* (Skok. Etim. rječn. II, 374: Дечански хрисовул), др.-русск. *мальчикъ* м. р. 'мальчик' (1560 — Новг. II лет., 93 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), рус. *ма́льчик, -а* м. р. 'ребенок мужского пола; отрок; совсем молодой, неопытный человек; малолетний работник в торговом или ремесленном заведении', диал. *ма́льчик, -а* м. р. 'дитя' (перм., урал., вят.), 'новобранец, рекрут' (ворон., курск., орл.), 'каждый из участников рыболовной артели' (олон.), 'прикрепляемая к середине редкого невода и служащая метой деревянная до-

щечка, на которой обычно нарисована голова мальчика' (Волхов и Ильмень), 'приспособление, в которое вставляется шпулька с пряжей при перематывании' (Лит. ССР), 'на мельнице — деревянный стержень, соединенный с веретеном' (кубан.), 'катки, подставки, по которым баржа впервые спускается на воду' (южн.-урал.), 'скамеечка для снимания сапог, обычное название коня, кличка лошади' (меск., Латв. ССР), 'конек на крыше' (терск.), 'зрачок' (смол.), 'домашний цветок с длинными мелкими листьями' (новосиб.) (Филин 17, 344—345), *малчык* 'мальчик' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), блр. *мáльчык* м. р. 'хлопчик' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Производное с суф. *-ikъ* от **malьcь* (см.). Ср. суффиксальные варианты с той же производящей основой в русск. диал. *мальчúш, -а* м. р. 'птенец' (калуж.), *мальчéц, -а* м. р. фольк. 'парень, добрый молодец' (Филин 17, 345), блр. *мальчýга, -і* м. р. 'детина' (Носов. 279) и т. д.

***malьčьkъ(jь):** цслав. малачькъ, прилаг. 'немногочисленный, paucus (Bes.), малачько нар. 'немного' (Euch.) (SJS 17, 184), болг. *малечок* 'маленький' (БЕР III, 623: Кюстендил), макед. *малечок* (*-ка*) то же (И-С), сербохорв. *malèčak, malečka, maèčak* (Skok. Etim. rječn. II, 375), словен. книж. *málček, -čka* м. р. 'мальчик-дошкольник', также нар. (диал. зап.) 'мало' (Slovar sloven. jezika II, 674).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьkъ* от **malьcь* (см.).

***malьkъ:** болг. диал. *мал'éк* 'маленькое яйцо' (Равногор. Пещерско. Архив Болгарского диалектного словаря), сюда же субст. прилаг-ное *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско, М J X, 1—2, 1959, 135; БЕР III, 623), прилаг. *малек* в народной песне: ... Отсам Яна с *малек* брата ... (Светлен, Поповско, Сб. Народни песни от Североизточна България 634), ... Голем ми байрак поминал, и *малек* ще дойде ... (Сб. Народни песни от Родопския край; Народни песни от Югозападна България), словен. *mâlek, -lka* (*leka?*) м. р. 'маленький человек, карлик; черт' (Plet. I, 545), др.-русск. *малекъ* м. р. 'мальчик-подросток' (Арх. Мих.-Арх. м. Кн. плат., 16 об. 1696 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 12), русск. *малёк* м. р. 'маленькая рыбка, недавно вышедшая из икры', диал. *малек* 'кроха, крошка, мелочь, мелюзга, маленькие насекомые; самая мелкая рыбешка, недавно вышедшая из икры' (Даль³ II, 765), *малёк, -лька* м. р. 'рыба Phoxinus phoxinus L., сем. карповых; гольян' (вят., урал., Кама, ленингр.), 'рыба пескарь' (пск.), *малек* 'рыба снеток, вандыш' (костр., астрах.), 'рыба колюшка' (арх.), 'маленький окунек' (Волхов и Ильмень), 'рыбешка, наживляемая на крючок при ловле крупной рыбы, живец' (онеж., сиб.), 'ребенок, дитя; крошка' (влад.), 'коренастый приземистый чело-

век' (твер., пск.), 'одна восьмая часть бутылки, восьмушка' (ворон.) (Филин 17, 321), *малекú* мн. 'вихры, пряди волос на висках; чуб' (Там же), ст.-укр. *мальóк, лькá* 'рыбка, недавно вышедшая из икры' (Словн. укр. мови IV, 615), блр. *малёк* 'малёк' (Сцяшковіч. Грод., 279).

Производное с суф. *-ьkъ* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. О семантике словен. *mâlek* см. на **malikъ*. Там же о неверной реконструкции **malekъ* для болг. слов.

***malьnъ(jь):** сербохорв. *мȁљан, -а, -о* = *малан* (РСА XII, 57), русск. диал. *мáльный, -ая, -ое* 'неважный, незначительный' (тул.) (Даль³ II, 763; Филин 17, 343), блр. *мáлный*, прилаг. 'небольшой, маловажный' (Носов. 279), сюда же нар. *мáльно* = *мáлно* 'мало ли, маловажно; чуть-чуть; небольшое, малое количество, безделица' (Там же).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьnъ* от **malъ* (см.).

***malьnьkъ(jь):** болг. диал. *мъ̀нинкъ*, прилаг. 'маленький' (Ралев БД VIII, 147), др.-русск. *маленький*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13). — Сюда же цслав. наречие маланько 'parum' (Mikl. 362).

Производное с суф. *-ьkъ* от прилаг. **malьnъ* (см.).

***malьstvo:** цслав. мальство ср. р. 'parvitas' (Mikl. 362), др.-русск. *мальство* ср. р. 'малочисленность, малое число' (Корм. Балаш., 154. XVI в.), 'незначительность, малость (о величине чего-л.)' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'негромкость (о звуке)' (Ио. екз. Бог., 191. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23—24), русск. диал. *мáльство* и *мáльсво -а* ср. р. 'самая малость, очень малое количество чего-нибудь' (яросл., Филин 17, 344), *мáльсво* 'молодые лета, малолетство' (Куликовский 53), *мáльства, -ы* ж. р. 'детство' (Азерб. ССР) (Филин 17, 343), укр. *мáльство, -ва* ср. р. 'малолетство, детство' (Гринченко II, 402), блр. *мáльства* ср. р. 'малый возраст' (Юрчанка. Народнае слова 9).

Производное с суф. *-ьstvo* от прилаг. **malъ* (см.).

***malьznъ(jь):** укр. *малéзний, а, е* 'малый, пустячный, ничтожный' (Гринченко II, 400), блр. диал. *малéзны* прилаг. 'маленький' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 23). — Сюда же сербохорв. *Малезан*, фамилия (РСА XII, 19).

Производное с суф. *-ьznъ* от **malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 627.

***mama I:** цслав. *мама* f. mater (Mikl.), болг. (Геров, Дювернуа) *мама* ж. р. 'мама; сосок, титька', *мáма* ж. р. 'моя мать; вообще мать' (БТР), диал. *мáма* ж. р. 'моя мать; мать' (Стой-

ков. Банат. 136), 'мама' (Шклифов БД VIII, 263), 'мать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 247), 'мама; сосок' (Журавлев. Криничное, 175), 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *мáмъ* ж. р. 'моя мать; свекровь (обычно при обращении)' (Ралев БД VIII, 145), макед. *мама* ж. р. 'мама, маменька' (И-С), сербохорв. *мáма* ж. р. ласк. от *мати*, а также 'свекровь (при обращении)' (Караџић), *máma* ж. р. ласк. от *mati*, а также обращение молодухи к женщинам в семье (RJA VI, 430), *мȁма* (*мáма*) ж. р. ласк. от *мајка* и *мати*, 'мать', ласковое или почтительное обращение к свекрови, замужней или старшей по возрасту женщине в доме (со стороны молодухи), разг. обращение к жене (которая обычно является и матерью) (PCA XII, 61), диал. *māma* ж. р. 'мама, мать' (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *máma* ж. р. = *mati* (детск.) (Plet. I, 548), ст.-чеш. *mama*, *máma* ж. р. 'мать (в детской и домашней речи)' (Gebauer I, 309), чеш. *máma* 'мать; матушка, мамочка' (детск.), а также о чужой пожилой женщине (Jungmann II, 388; Kott I, 973), фам. 'мать, жена' экспр. 'самка (животных)', диал. *máma* 'мать' (детск.) (Kubín. Čech. klad., 196; Vydra. Hornoblan., 109: то же, без пометы; Hruška. Slov. chod. 51: детск. и взросл., особенно в песнях), слвц. *mama*, род. п. *-y*, ж. р. фам. 'мать', а также обращение к жене (обычно при детях), теще и свекрови (SSJ II, 90), диал. *mama* ж. р. 'мама, мать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242; Orlovský. Gemer., 170), в.-луж. *mama* ж. р. 'мать, мама' (детск.) (Pfuhl 352), н.-луж. *mama* ж. р. 'мать, мама (особ. в детск. речи)' (Muka Sł. I, 856), полаб. *mama* 'мать', *mamă* 'мать, мама' (Olesch Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 546), *mamă* 'мать' (Polański—Sehnert 92), ст.-польск. *mama* 'мачеха; кормилица' (Sł. stpol. IV, 158), 'мать: кормилица, няня' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 137), *mama*. Кормúлица. Питáтелница. Дойлица. Мáм'ка. (Лексикон 1670 г., л. 102 об.), польск. *mama* ж. р. ласк. 'мать, мама' (Warsz. II, 868), диал. *mama* ж. р. 'мать, мама' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230; Kucała 255), *maa* 'мать, мама' (Sł. gw. p. III, 107), словин. *mãmă* ж. р. 'мать, а также жена (особенно как ласковое обращение)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *mȁma* см. *mãma* (Там же, 618), *mą̃ma* см. *mãma* (Там же, 623), др.-русск. *мама* 'кормилица, мамка' (Копенг. сб. XVII в. Пов. о уб. Дм. Углицк.) (Срезневский II, 109), 'мама, мать' (Праздник каб., 56. XVII в.), то же, что *мамка* (Заб. Мат. I, 315, 1697 г.), 'кобылица-матка' (Ист. коннозав. д., 35. 1634 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. *мáма* 'мать' (разг.; обычно при обращении детей к матери), то же, что *мамка* (устар.) 'кормилица, нянька' (Ушаков II, 135), 'мать; кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя; старшая няня, род надзирательницы при малых детях' (Даль[3] II,

770), также диал. 'хозяйка, мать' (Добровольский 397), *m'amъ* 'мать, мама' (Słown. starowierców 148), *мáма*: *мáма молóденькая* то же, что *мамáка* 'женщина по отношению к ее детям, мать', *мáма стáрая* (*стáренькая*) 'мать отца или матери' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 13), *мáма стáра* 'бабушка' (Опыт словаря говоров Калининской области 124), укр. *мáма* ж. р. ласковое название матери и обращение к ней (Словн. укр. мови IV, 615), *мáма* ж. р. 'мама' (Гринченко II, 403), блр. *мáма* 'мама' (Блр.-русск. 435), *Мáма*, фамилия (Бірыла 273), *мáма* 'мать; взрослая девица' (Носов. 279), диал. *мáма* ж. р. 'мать' (Бялькевіч. Магіл. 259), *мáма* ж. р. 'мать (обычно при обращении) (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *мáма* 'мать' (Сцяшковіч. Грод. 280).

Слово детской речи (Lallwort), редупликация. Ср. вост.-лит. *momà*, лит. *mamà*, лтш. *mama*, др.-инд. *māma* (зв. п.) 'дядя', н.-перс. *mām*, *māmā*, *māmī* 'мать', греч. μάμμα, μάμμη 'мать, матушка; бабушка', алб. *mëmë* 'мать', лат. *mamma* 'мама, мать', др.-в.-нем. *muoma* 'тетка', а также без удвоения др.-инд. *mā* 'мать' и греч. μᾶ то же. См.: Miklosich 182; Berneker II, 14; Pokorny I, 694; Trautmann BSW 168; P. Horn. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893, 214; C. C. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Amsterdam, 1898—1899, 222; P. Kretschmer. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896, 338, 353; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 109; Ernout—Meillet[3] II, 582; Frisk II, 164; Преобр. I, 506—507; Brückner 326; Младенов ЕПР 288; Фасмер II, 565; Holub—Kopečný 215; Skok. Etim. rječn. II, 365; БЕР III, 631; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. Что касается значения 'сосок; женская грудь', отмеченного в болгарском языке, то версия о его турецком источнике (*meme*) представляется неубедительной, так как аналогичное семантическое сочетание ('мама' — 'сосок, грудь') известно и в других языках, в частности, в латинском и греческом (см. БЕР III, 631), ср. еще болг. диал. *мáмица* 'мамочка' и 'женская грудь' и *мáмка* 'женская грудь', польск. *mamka* 'кормилица, мама' и 'бутылочка, из которой кормят младенца', блр. диал. *мамка* 'детская соска' — см. ниже **mamica* I, **mamъka* I.

***mama II:** болг. *мáма* 'обман' (БЕР III, 632), сербохорв. *mȁma* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле)', перен. 'приманка, соблазн' (RJA VI, 430: у Караджича *mâma*), *mama* 'обманщик, лжец' и 'сумасшедший, взбесившийся' (Там же, 431), *mȁma* ж. р. 'бешенство, безумие, неистовство' (Там же, 430), *мâма* ж. р. 'приманка; то, что манит, привлекает, соблазн; приманивание' и *мȁма* 'очарование, прельщение', а также 'буйство, бешенство' (PCA XII, 61), диал. *мама* 'соблазнитель, обольститель' (Там же), словен. стар. *mama* 'болтун' (XVII вв.)

(Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165), 'amens, nugator' и 'vertigo' (Miklosich 182).

Родственно *mamъ (см.), парадигматический вариант. См. иначе (как производное от гл. *mamiti, см.) Skok. Etim. rječn. II, 366; БЕР III, 632. См. еще Miklosich 182.

***mamenьje:** болг. (Геров) *ма́менѥ* ср. р. 'обман, обманывание', сербохорв. *mȁmljēńe*, действие по гл. *mamiti* (RJA VI, 434: в словарях Белостенца (кайк.) — *mamleńe*, Стулли — *mamjeńe*, Вука — *ма́мље̂ње*), чеш. *mámení* 'обман, одурачивание, иллюзия, наваждение, мираж' (Kott I, 973), 'бег оленя, при котором задние ноги достают до стоп передних ног' (Там же VI, 925), польск. *mamienie*, действие по гл. *mamić* (Warsz. II, 869).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. *mamenъ (см. *mamiti).

***mamica I:** болг. (Геров) *ма́мица* ж. р. ум. от *ма́ма*, 'маменька', диал. *ма́мица* ж. р. ум. от *мама* (только как ругат.) (Кънчев. Пирдопско БД IV, 117), *ма́мицъ* то же (Ралев БД VIII, 145), *ма́мица* ж. р. ум. от *майка*, 'мать', а также 'женская грудь' (Горов. Страндж. БД I, 109), макед. *мамица* ж. р. ласк. от *мама* (Кон.), сербохорв. *mȁmica* ум. от *mama* (RJA VI, 432), ум. и ласк. от *ма̏ма* (РСА XII, 66, 67), возможно, *Mamica* ж. р., женское имя (RJA VI, 432), диал. *mãmica* ж. р. ласк. от *mãma* (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *mámica* ж. р. ум. от *mama*, 'мать' (ласк.) (Plet. I, 548), 'мамочка' (Хостник 105), русск. диал. *мамúца* укорит. 'большая, но бестолковая': Ты уж ня деўычка, а *мамúца* (Добровольский 398), *мамúца*, род. п. *-ы*, ж. р. 'о взрослой девушке, женщине (в противоположность девочке-подростку)' (смол.) (Филин 17, 350), блр. *мамíца* ж. р. груб. 'мать' (Жывое слова 131).

Ум. производное с суф. *-ica* от *mama I (см.).

***mamica II:** болг. (Геров) *ма́мица* ж. р. 'обман', сербохорв. *mȁmica* ж. р. 'приманка' (RJA VI, 432), возможно, также *mamica* ж. р. 'земляника, Fragaria vesca L.' (Там же), *ма̏мица* ж. р. то же и 'пища, которой кормят (грудного) младенца' (РСА XII, 67).

Производное с ум. суф. *-ica* от *mama II (см.) или гл. *mamiti (см.). См.: БЕР III, 632; Skok. Etim. rječn. II, 366. Подробно об этом суф. см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98. П. Скок включил в гнездо с корнем *mam- сущ. *mamica* 'земляника' без каких-либо аргументов (Skok. Etim. rječn. II, 366). Очевидно, в основе данного названия лежит значение 'манящая, привлекательная (вкусом, цветом)' (→ 'вкусная, сладкая, нежная') — см. И. Петлева. Праславянский слой лексики сербохорватского языка, II. — Этимология 1971. М., 1973, 22. См. также русск. диал.: Одни ягодки сладкие и *манные*, а другие пьяные (Филин 17, 363: самар., Садовников); ср. ещё: польск. диал. *manie*, *mań* 'ягоды малины'), приведенное с вопросом, относящимся к его этимологии (Warsz. II, 873), которое, возможно, восходит к гнезду *man- (*mana, *manъ, *manь, *maniti — см.), а также сербохорв. черногорск. *ма̀мина* 'плод ежевики' (РСА XII, 65), которое, как и *mamica* 'земляника', мы предположительно связываем с гнездом *mam- (см. *mamina).

***mamičь:** словен. *mamìč*, род. п. *-íča* 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548), чеш. *mamič*, род. п. *-e*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Kott I, 973).

Агентивное производное с суф. *-ičь* от гл. *mamiti (см.). Об образованиях такого типа с суф. *-ičь* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 102.

***mamidlo, *mamilo:** сербохорв. *mámilo*, ср. р. 'то, чем приманивают, привлекают; приманка' (RJA VI, 432: у одного автора), ср. *mámilo* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (RJA, там же: у Стулли), *Mamilo* м. р., мужское личное имя (RJA, там же: XIV в.), *ма̀мило* (*ма́мило*) ср. р. 'то, что манит, привлекает' (РСА XII, 64), словен. *mamílo* ср. р. 'одурманивающее, усыпительное средство, приманка; наваждение, мираж, призрак; обман' (Plet. I, 548), чеш. *mámidlo* ср. р. 'средство обольщения, обмана, одурманивания; приманка', *mamidlo* ср. р. 'чем обманывают, приманивают' (Jungmann II, 388; Kott I, 973), слвц. *mámidlo* ср. р. 'дурман; приманка; мираж', польск. *mamidło* ср. р. 'призрачное видение, иллюзия; мираж', а также 'искусственная приманка для рыб' (Warsz. II, 868—869).

Производное с орудийным суф. *-(i)dlo* от гл. *mamiti (см.); сербохорв. *mámilo* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (Stulli) и *Mamilo* м. р., мужское личное имя (XIV в.) образованы, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. *-lo*.

***mamika:** словен. *mámika* ж. р. = *mamica* 'мамочка' (Plet. I, 548), чеш. *mamika*, род. п. *-y*, ж. р. 'мать' (Kott VI, 925), слвц. нар. *mamika* 'маменька', диал. также 'бабушка', диал. *mamika*, род. п. *-i*, ж. р. 'прабабка; свекровь' (Orlovský. Gemer., 170), русск. диал. *мамúка* 'мама' (Картотека Рязанской Мещеры). Сюда же, возможно, произв. блр. *Ма́мікаў*, фамилия (Бірыла 273).

Ум. производное с суф. *-ika* от *mama I (см.). См. *mamica I (см.).

***mamina:** сербохорв. (диал.) *ма̀мина* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле)' (РСА XII, 65), возможно, также *ма̀мина* ж. р. 'плод ежевики, ежевика' (черногорск.) (Там же), *mamina* 'приманка (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 208).

Производное с суф. *-ina* от сущ. *mama II (см.). Древность сомнительна. Косвенным подтверждением вероятия связи с корнем *mam- лексемы *мамина* 'ежевика', по-видимому, мо-

жет служить факт включения Скоком в состав гнѐзда **mam-* другого названия ягод — *tamica* 'земляника' (см. **mamica* II).

***maminъ:** болг. (Геров) *мáминый*, *-нъ*, *-на*, *-но*, прилаг. от *мáма* 'матушкин, маменькин'; *мáминъ*, прилаг. 'матушкин, маменькин' (Дювернуа), *мáмин*, прилаг. 'принадлежащий маме', ласк. 'любимый, милый, дорогой' (БТР[3] 439), *мáмин*, *-а*, *-о*, прилаг. 'принадлежащий маме' (РБЕ II, 52), также диал. *мáмин*, прилаг. 'мамин' (Журавлев. Криничное 175; Шклифов БД VIII, 263), *мáмын*, прилаг. 'принадлежащий матери, мамин' (Стойков. Банат. 136), сюда же субстантивированные *мáмини* мн. ч. 'дом и семейство матери (для женатого сына или замужней дочери, живущих отдельно)' (БТР[3] 439), 'дом и семейство матери (для замужней дочери)' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), а также *мáмин* 'мой маленький' (ласковое обращение матери к своему ребёнку) (Бернштейн 307), *мáмината* ж. р. разг. 'доченька' (ласковое обращение матери к дочери) (Там же), *мáминото* ср. р. 'малыш, маленький' (ласковое обращение матери к своему ребенку) (Там же), *Мáминото*, личное имя собств. от *мáминото* 'мальчуган', *Мáминов* и *Маменов*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена ў българите, 317), макед. *мамин*, прилаг. 'мамин' (Кон.), сербохорв. *mámin*, прилаг. 'мамин' (RJA VI, 432), *мȁмин* (*мáмин*) то же (РСА XII, 65), диал. *mȃmin*, *-a*, *-o*, притяж. прилаг. от *mȃma* (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *mámin*, *-a*, *-o*, прилаг. 'относящийся к маме' (Slovar sloven. jezika II, 683), чеш. *mámin*, *-a*, *-o* 'материн' (Kott VI, 925), слвц. диал. *mamin*, *-a*, *-o*, прилаг. 'материн, мамин' (Matejčík. Novchrad., 97), в.-луж. *maminy*, *-a*, *-e* 'принадлежащий маме' (Pfuhl 352), н.-луж. *maminy*, *-a*, *-e*, прилаг. притяж. от *mama* 'мамин, материн' (Muka Sł. I, 856), польск. *mamin*, прилаг. от *mama* (Warsz. II, 869), словин. *mãmjĩn* (*mȁ·mjĩn*), прилаг. притяж. 'принадлежащий матери' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614, 618), др.-русск. *Маминъ*: Иванъ *Маминъ*, крестьянин. 1568. с. в. Ак. Юр. 91. Микита *Маминъ*, казачий атаман. 1571. с. в. Гр. и Дог. II, 62 (Тупиков, 693), *Мамин* Игнатий Истомин, новик по Боровску, 1596 г. (Веселовский. Ономастикон, 193), русск. *мáмин* 'материн, моей матери принадлежащий' (Даль[3] II, 770), укр. *мáмин*, *-а*, *-е*, прилаг. от *мáма* 'принадлежащий маме' (Словн. укр. мови IV, 615), *мáмин*, *-а*, *-е* 'мамин' (Гринченко II, 403), блр. *мáмiн* 'мамин, мамы' (Блр.-русск., 435), *мáмин*, прилаг. притяж. 'материн' (Носов. 279), также диал. *мáмiн*, прилаг. 'который принадлежит маме' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29).

Притяж. прилагательное, образованное от сущ. **mama* I (см.) с помощью суф. *-inъ*.

***mamitelь:** сербохорв. *мȁмитељ* м. р. 'человек, который выманивает что-н. хитростью, обманом, обманщик, плут, мошенник, ловкач, хитрец' (РСА XII, 65: 1 пример 1866 г.), чеш. *mamitel*, род. п. *-e*, м. р. 'обманщик, плут, мошенник' (Kott I, 973), польск. *mamiciel*, род. п. *-a*, м. р. 'тот, кто обманывает, обольщает кого-н.' (Warsz. II, 868).

Агентивное производное с суф. *-telь* от гл. **mamiti* (см.).

***mamiti:** цслав. *мамити* decipere (Mikl), болг. (Геров) *мáмѭ* 'обманывать, обольщать, надувать, поддевать; манить, приманивать, вабить; отводить воду из реки или родника с помощью канавы или трубы', *мáмѭ* 'маню, заманиваю; обманываю; добываю, приманиваю (воду)', *мамѭ са* 'обманываюсь' (Дювернуа), *мáмя* 'обманывать, вводить в заблуждение, приманивать голосом или пищей; изменять, нарушать любовную или брачную клятву' (БТР), *мáмя* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; подзывать к себе животное; привлекать красивым внешним видом' (РБЕ II, 52), диал. *мам'а* 'подзывать, манить животных или птиц' (Зеленина БД X, 103), *мáмим* 'подзывать, подманивать животное или птицу' (Божкова БД I, 254), *мáм'ъ* 'особым возгласом подзывать к себе животное' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), *мáмę* 'обманывать, вводить в заблуждение; особым возгласом подзывать домашний скот' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мама* 'с помощью пищи или жеста подзывать к себе животное или заставлять его следовать за собой' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 117), *мáмêм* 'звать, манить; обманывать, вводить в заблуждение' (Стойчев БД II, 203), *мáмą* 'вести за собой; заманивать, обманывать' (Стойков. Банат. 136), *мáма* 'обманывать', *мама се* 'обманываться' (Шклифов БД VIII, 263), макед. *мами* 'манить; приманивать; обманывать, надувать' (И-С), сербохорв. *мáмити* 'приманивать', (в песне) 'горячить коня' (Караџић), *mámiti* 'дурачить, заманивать, соблазнять; манить, выманивать' и *mámiti se* 'сходить с ума, безумствовать' и др. знач. (RJA VI, 432—434), *мáмити* 'подзывать; приманивать, ловить на приманку; привлекать, соблазнять; обольщать, завлекать; звать; побуждать, подстрекать; возбуждать интерес; выманивать; вызывать быстрый рост растений; от-(под-) водить воду; горячить коня; вызывать бред' и *мáмити се* 'подзадоривать, подстрекать; приходить в неистовство, безумствовать; набрасываться на что-л., разбирать нарасхват; возбуждаться, волноваться; беситься, неистовствовать, безумствовать' (РСА XII, 65—66), словен. *mámiti* 'одурманивать, приводить в беспамятство; обманывать, обольщать, соблазнять; прельщать, морочить чем-н., вводить в обман; очаровывать, приманивать' и *mámiti se* 'обманываться' (Plet. I, 548), *mámiti* 'обманывать, дурачить, отводить глаза, очаровывать, соблазнять' (Хостник 105), ст.-чеш. *mámiti* 'обманывать' (Gebauer 309), чеш. *mámiti* 'одурма-

нивать, лишать здравого смысла' (Jungmann II, 388), 'одурманивать, делать слабым, вялым; вводить в заблуждение, обманывать, надувать; выманивать, вымогать'; *mámiti* 'обольщать, обманывать', а также 'бежать определенным образом (об олене)' (Kott I, 973), 'соблазнять, сманивать; выманивать, вымогать' (Там же, VI, 926), ст.-слвц. *mámit'* 'offundo' (1677c/ KS 1763, 573), 'fucum facio' (971 c/ KS 1763, 341), 'glaucoma objicio' (1000 c/KS 1763, 355), 'demento' (616c/KS 1763, 204) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *mamit'* 'одурманивать, делать слабым; обманывать; выманивать' (SSJ II, 90), н.-луж. стар., диал. *mamiś* = *maniś* 'обманывать, надувать; очаровывать' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *mamić* 'обманывать, вводить в заблуждение, обольщать' (Sł. stpol. IV, 158; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138: *momić*, XVII в., XVIII в.), польск. *mamić*, стар. *momić* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; манить, приманивать, привлекать, прельщать, очаровывать; заговаривать болезнь' и *mamić się* 'обманываться, обольщаться' (Warsz. II, 868), диал. *mamić* 'заговаривать болезнь, очаровывать; обманывать, жульничать' (Sł. gw. p. III, 108), словин. *mamic* 'привлекать, завлекать' (Lorentz. Pomor. I, 485).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от **mamъ* (см.) (так, в частности, Brückner 321, затем Machek[2] 350; см. также Berneker II, 15). Согласно Ван-Вейку, **mamiti* — деноминатив от ст.-слав. *mamъ* (Van Wijk. L'adjectif *mamъ* et les verbes *mamiti*, *maniti*. — RÉS 14, 72—75). См. еще Miklosich 182 (без интерпретации), J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398. Шустер-Шевц допускает возможность двоякого истолкования: 1) **maniti* > **mamiti* или 2) **mamiti* // **maniti* (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885). См. ещё БЕР III, 635; Skok. Etim. rječn. II. 366.

***mamitjь:** др.-русск. *мамичь* м. р. 'сын мамки, молочный брат' (СГГД V, 34. 1505 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. диал. *мáмич* м. р. 'сын мамки, молочный брат питомцу' (Даль[3] II, 770), *мáмич* 'молочный брат' (Гоголь) (Картотека Словаря русских народных говоров). Сюда же, возможно, сербохорв. *Мамић*, фамилия (РСА XII, 66), далее русск. диал. *мамична* ж. р. 'дочь мамки, молочная сестра питомцу' (Даль[3] II, 770).

Производное с суф. *-itjь* от сущ. **mama* I (см.).

***mamъ:** сербохорв. *mâm* м. р. 'то, что приманивает, привлекает; приманка' (RJA VI, 430), *мâм* м. р. 'соблазн, приманка; заманивание, очаровывание', а также 'бешенство, неистовство' (РСА XII, 61), *mam* 'приманка, привада (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 207), чеш. *mam*, род. п. *-u*, м. р. 'обман, заблуждение' (Kott I, 973), диал. *mam* 'привидение, призрак' (Bartoš. Slov. 191), слвц. *mam*, род. п. *-u*, м. р. книжн. 'обман, мираж' (SSJ II, 90), диал. *mam* 'обман' (Kálal 322). — Сюда же ц.-слав. *мамъ*, прилаг. μωρός, stultus (Mikl.).

Согласно наиболее распространенному мнению, **mamъ* является производным с формантом *-mo-* от корня **ma-*, ср. слав. **majati*, *mają* (от **mati*, **mają*), затем. лит. *móti*, *móju* 'махать рукой, подавать знак', лтш. *māt*, *māju* то же, далее — к и.-е. **ma-* 'махать рукой, кивать украдкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать'. Ср. славянские образования от того же корня с другими формантами: **manъ* (*-no-*), **mara* (*-rā*). См. Berneker II, 15; затем Pokorny I, 693; Brückner 321; Skok. Etim. rječn. II, 366; Младенов ЕПР 288; Holub—Kopečný 215; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165; а также Георгиев. — БЕР III, 635. Далее вслед за Сольмсеном обычно сближают с греч. μῖ-μος 'подражатель, подражание, особенно о жизни на сцене' из 'фокусник, фокус, обман, иллюзия' (F. Solmsen. Über einige slavische Wörter mit dem Wurzelelement *mar*. — Jagić-Festschrift. Berlin, 1908, 581; затем Младенов ЕПР 288). Махек (неуверенно) предполагает возможность появления **mamъ* из **manъ* (под влиянием синонима **klamъ*: ср. чеш. *klam a mam*) (Machek[2] 350), что Безлай считает маловероятным (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166). Следует заметить, что позиция Скока противоречива: с одной стороны, он разделяет мнение о том, что речь идет об образовании с помощью форманта *-mo-*, а, с другой, толкует сербохорв. *mâm* как поствербальное производное (Skok. Etim. rječn. II, 366).

***mamъka I:** болг. (Геров) *мáмка* ж. р. ум. от *мáма*, 'маменька', *мáмка* (Дювернуа), ласк. к *мама* 'мать, мама', диал. *мáмка* ж. р. ум. 'мамочка' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мáмка* ж. р. ум. см. *мáма* 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *мáмкъ* ж. р. ум. от *мáмъ* 'мать' (чаще ругат.) (Ралев БД VIII, 145), словен. *mâmka* ж. р. ум. от *mama* (чаще в детской речи), также *mamkà* (Plet. I, 548), чеш. *mamka* 'мать, мамочка, маменька', диал. *mamka* 'о чужой пожилой женщине' (Kott I, 973), 'мамка, кормилица' (Там же VI, 926), ст.-слвц. *mamka* ж. р.: Dekugem wam *mamko* s tatikom společne za lasku, kteru sem skusila skutečne (Nábožné piesne a verše 3151 str. 52v); nutricula: pěstúnka, chúwka, et dogčečka, chuwečka, matička, *mámka* (1620a/KS 1763, 555—556) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *mamka* ласк. 'мать', фам. обращение к жене (обычно при детях), фам. обращение к теще или свекрови, простор. 'мамаша (о старой женщине)' (SSJ II, 91), диал. *mamka* ж. р. 'бабушка' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *mamka* 'мамочка', диал. 'мачеха' (Pfuhl 352), н.-луж. *mamka* ж. р. 'мамочка; мачеха' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *mamka* ж. р. 'кормилица, мамка, нянька; акушерка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *mamka* ж. р. 'кормилица; мать, мама; бутылочка, из которой кормят младенца', пчел. 'молодая рабочая пчела, кормящая трутней и матку'

(Warsz. II, 869), диал. *mamka*: W *mamki* oddać dziecko (Pr. fil. V, 789); Dá go (synka) w *mamki* mamcyć (Cisz. I, 64), (Sł. gw. p. III, 108), *mamka*, род. п. *-i*, ж. р. ласк. от 'мать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *mãmkă* (*mà·mkă*, *mą̃mka*) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614, 618, 623), *mamka*, род. п. *-ći*, ж. р. 'кормилица' (Ramułt 96), др.-русск. *мамка* 'кормилица' (Травник Любч., 91. XVII в. ∾ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24—25), *мамъка* 'няня' (Сбор. Погод. XVIII в. Сказка о Девгении) (Срезневский II, 109), русск. *мáмка* ж. р. 'кормилица, нянька' (устар.), 'мать, мама' (обл.) (Ушаков II, 135), диал. *мáмка* 'кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя, старшая няня, род надзирательницы при малых детях'; перм. 'детское ласкательное название матери' (Даль³ II, 770), *мáмка* 'маменька (на детском языке)' (Добровольский 398), *мáмка* ж. р. 'свекровь (преимущественно в обращении к свекрови или в разговоре невесток о ней)' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 297), 'женщина на золотых приисках, которая за плату готовила пищу и стирала белье холостым рабочим' (Элиасов 195), *m'amkъ* ж. р. 'мама' (Słown. starowierców 148), *мáмка* ж. р. 'свекровь (при обращении к ней)' (перм.), 'старая дева' (сахалин.) (Филин 17, 351), укр. *мáмка* ж. р. 'мама', устар. 'нянька, кормилица' (Словн. укр. мови IV, 615), ум. от *мама* 'мамка, кормилица' (Гринченко II, 403), блр. *мáмка* ж. р. ласк. 'мамочка', устар. '(кормилица) мамка' (Блр.-русск. 435), *мáмка* ум. от *мама*, 'маменька' (Носов. 279), диал. *мáмка* ж. р. ласк. от *мама* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), перен. 'детская соска' (Сцяшковіч. Слоўн. 252), *мáмка* ж. р. 'мамка, мамуля' (Бялькевіч. Магіл. 259).

Ум. производное с суф. *-ъka* от *mama I (см.).

***mamъka II:** болг. диал. *мáмка* ж. р. 'подсадная утка (на охоте)' (РБЕ II, 52), *мáмка* ж. р. 'приманка' (Горов. Страндж. БД I, 109), 'обман; приманка' (Стойчев БД II, 203), макед. *мамка* ж. р. 'примайка, привада' (И-С), сербохорв. диал. *мâмка* 'то, что манит, привлекает, создаёт иллюзию, обольщает, обманывает; фрукты, сахар и др., оставляемые на могиле в день поминовения мертвых и в других случаях; лютик' и др. (РСА XII, 67), а также, вероятно, *Mamka*, женское имя (RJA VI, 434), ст.-польск. *mamka* ж. р. 'туман, мгла (в речи сплавщиков леса)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *mamka* ж. р. 'туман над водой (особенно утренний) (в речи сплавщиков леса)' (Warsz. II, 869), диал. *mamka* то же (Sł. gw. p. III, 108).

Производное с суф. *-ъka* от *mama II (см.) (деминутив) (так о болг. слове см. БЕР III, 633) или от гл. *mamiti (см.) (nomina instrumenti).

***mam(ъ)l'ati / *mam(ъ)liti, *mamoliti:** болг. (Геров) *мамóлѭ* 'бормотать; лепетать', макед. *мамоли* 'бормотать', сербохорв. нераспр. *мȁмоꙍити* 'говорить неясно, неразборчиво, бормотать; двигать губами при такой речи' (РСА XII, 68), *mamùļati* 'жевать с закрытым ртом' (RJA VI, 435: в Лике), чеш. *mamlati* 'жевать' (Kott VII, 1320), редк. *mam'ati* 'сосать, мять', диал. *mamlat* 'мазать' (Kott. Dod. k Bart. 53), *mamlać* 'есть' и (груб.) 'говорить' (Kellner. Východolaš. II, 216), слвц. диал. *mam'et* 'есть без аппетита' (Orlovský. Gemer. 170), в.-луж. *mam'ić* 'мямлить, говорить неясно, нечетко' (Pfuhl 352), 'шепелявить; мямлить; пустословить' (Трофимович 114), польск. *mamlać* 'чмокать, причмокивать языком или губами; распускать слюни', диал. 'говорить неясно, мямлить; выбалтывать что-н.; возиться, копаться', охотн. '(о легавой) не приносить охотнику пойманную добычу, а лишь играть с ней' (Warsz. II, 869), см. еще *mamleć* (Там же), диал. *mam'ać* 'чмокать, причмокивать (языком, губами); болтать что-л.; говорить неясно, по-детски' и диал. *mamleć* 'говорить неразборчиво' (Sł. gw. p. III, 108), *mam'ać* то же (Kucała 285), диал. *mamłać*, см. *mamlać*, а также 'медленно, лениво жевать; (о младенцах и беззубых стариках) жевать, мять деснами, мусолить' (Warsz. II, 869), диал. *mamłać* 'говорить неясно, неразборчиво' и *mamłać* 'рыться, копаться; лениво, медленно жевать; одеваться неряшливо, быть в одежде нараспашку' (Sł. gw. p. III, 108), см. еще словин. *mamlotać* 'невнятно говорить, бормотать' (Lorentz. Pomor. I, 485), русск. диал. *мáмлить* см. *мямкать* 'вяло, лениво жевать; протяжно, вяло и неясно говорить; делать или говорить ни то, ни се' (Даль³ II, 976), 'медленно жевать; медленно делать; медленно говорить' (Опыт 110: нижегор.), *мáмлить* и *мáмлять* 'говорить медленно, невнятно; мямлить' (перм., нижегор.), 'медленно жевать, есть' (перм., яросл., нижегор.), 'работать медленно, вяло' (нижегор., твер., пск.) (Филин 17, 351), см. еще русск. *мя́млить* 'вяло и невнятно говорить, бормотать'. Сюда же укр. диал. (лемк.) *по-мáмляти* 'пищу немного поесть, потом оставить' (Гринченко III, 293).

Звукоподражательный экспрессивный глагол. См. Berneker II, 75; Brückner 321; Фасмер III, 30; Machek² 350 (приводит близкое др.-в.-нем. *mamma'on* 'balbutire' и замечает, что созвучное с в.-луж. *mamlić* (и др.) в.-луж. *mamla* 'трусливый' заимствовано из нем. *Memme* 'трус'); Schuster-Šewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 883 (считает мнение о заимствованном характере слова *mamla* необязательным); Skok. Etim. rječn. II, 366—367; БЕР III, 633 (справедливо отклоняется как неубедительное мнение Ст. Младенова (Младенов ЕПР 288) о связи болг. *мамоля* с и.-е. **mo'-*, **mel-* 'молоть'). Ср.

с иной вокализацией **momati* (см.), **mum(ъ)lati* / **mum(ъ)liti* (см.). и др.

***mamьcь:** болг. диал. *маме́ц* м. р. 'подсадная утка' (РБЕ II, 52; БТР³ 439), макед. *мамец* м. р. 'приманка, привада' (И-С), сербохорв. *мама̏ц* м. р. 'приманка' (Караџић), *mȁmac* м. р. 'соблазнитель, обманщик' (RJA VI, 431), 'то, чем приманивают' (Там же), *ма̀мац*, род. п. *-мца*, м. р. 'приманка, привада, наживка (на охоте, рыбной ловле)', фиг. 'то, что манит, привлекает', 'соблазнитель, обольститель', бот. 'лютик', а также, вероятно, 'нить, прядь из кудели, волокна и т. п., по которым водка стекает (капает) в специальный сосуд' (РСА XII, 62—63), ср. *mȁmak*, м. р. в том же знач. (RJA VI, 431), диал. *mȁmac* 'свистулька (манок) для приманивания птиц; приманка в капкане, предназначенном для ловли лис и мышей' (Maš. 440), *mȁmac* 'наживка, приманка для рыб' (Leksika ribarstva 208), словен. *mâmec*, род. п. *-mca*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548).

Производное с суф. *-ьcь* (в агентивной или орудийной функции) от гл. **mamiti* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 366; БЕР III, 633; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165.

***mamьlivъ:** болг. (Геров) *мамли́вый, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'обманчивый, заманчивый; нравящийся, привлекающий, привлекательный', *мамли́въ* (Дювернуа), прилаг. 'заманчивый; прилипчивый', *мамли́в*, прилаг. 'обманчивый; заманчивый, привлекательный' (БТР³ 439; РБЕ II, 52), ср. диал. *мамли́фки*, прилаг. 'привлекательный' (Стойчев БД II, 203), сербохорв. *màmljiv* 'привлекательный, манящий; прельщающий' (RJA VI, 434), *ма̀мљив, -а, -о* 'имеющий притягательную силу, привлекательный, манящий, соблазняющий, обольщающий', устар. 'выманивающий, склонный к выманиванию, обману и т. п.' (РСА XII, 67), словен. *mamljìv, -íva*, прилаг. 'одурманивающий; обманчивый, соблазнительный, обольстительный' (Plet. I, 548), чеш. *mamlivý* 'обманчивый, ложный, лживый' (Kott I, 973), польск. редк. *mamliwy* 'обманчивый, обманный, обманывающий' (Warsz. II, 869).

Прилаг., производное с суф. *-ьlivъ* от гл. **mamiti* (см.).

***mamьnica:** болг. *ма́мница* ж. р. (Геров) 'вечерний мотылек, вечерник, сумеречник, ночной павлин', диал. *ма́мница* ж. р. 'колдунья, чародейка' (Стойчев БД II, 203), см. также *житомамница* 'колдунья, которая с помощью магии отнимает плодородие' (БЕР III, 635), ср. еще макед. *маменица* ж. р. 'ложь, выдумка' (И-С).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mamьnъ(jь)* (см.) (субстантивация) или от гл. **mamiti* (см.) с агентивным суф. *-ьnica*. В отношении семантической связи '(вечерний) мотылек' — 'колдунья' представляет интерес такое примечание Вука Караджича: «Вјештица се зове жена која (по приповијеткама

народним) има у себи некакав ђаволски дух, који у сну из ње изиђе и створи се у лептира, у кокош или у ћурку, па лети по кућама и једе људе, а особито малу дјецу. . . .» (Караџић 69). Характерно, что в качестве болгарских синонимов к слову *мамница* 'мотылек' в Словаре Герова приводятся *вѣщерица, вѣщица* и *самовила* (Геров 3, 48). Ср. **mamьnikъ* (см.).

***mamьnikъ:** болг. *ма́мникъ* м. р. (Геров) 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое женщина сорок дней носила у тела за пазухой'; *мамякъ*; диал. *ма́мник* 'летучая мышь' (Хасково), 'ночной мотылек' (Смолянско, Асеновградско), 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое колдунья носила за пазухой (этот цыпленок использовался с колдовскими целями)' (БЕР III, 635), *ма́мники* 'колдуньи, волшебницы' (Там же), сербохорв. стар. *mamnik* м. р. 'demens, безумный' или 'обманщик' (Mažuranić I, 627), ср. еще макед. *маменик* м. р. 'обманщик, лгун' (И-С).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mamьnъ(jь)* (см.) (субстантивация) или от гл. **mamiti* (см.) с агентивным суф. *-ьnikъ*. Ср. **mamьnica* (см.).

***mamьnъ(jь):** цслав. *мамьнъ* adj. 'неразумный; stultus, turpis' (Bes.) (SJS), сербохорв. стар. *maman, mamen* 'demens, amens' (Mažuranić I, 627), сербохорв. *maman, mamen*, прилаг. 'бешеный, разъяренный' (RJA VI, 431), *ма̑мач* (*ма́ман*), *-мна, -мно* (обычно *ма̑мнӣ, -ā, -ō*) 'неистовый, необузданный, буйный, разъяренный; полный страсти; страстно желающий чего-л., жаждущий чего-л.; одурманивающий, завораживающий, околдовывающий; привлекательный, притягательный, манящий, обольстительный' (РСА XII, 62), словен. *mámen, -mna*, прилаг. 'обвораживательный, очаровывающий' (Plet. I, 548), ср. еще *mamę̂n* 'betäubt' (Там же), чеш. *mamný*, прилаг. 'обманный, ложный' (Kott I, 973; Jungmann II, 389).

Прилаг. с суф. *-ьnъ(jь)*, производное от **mama* II (см.), **mamъ* (см.) или гл. **mamiti* (см.).

***mana:** др.-русск. *мана* ж. р. (Творогов 19), *Мана*: Ивашко *Мана*, Гридка *Мана*, крестьяне. 1495. Писц. I, 21. 111. (Тупиков 300), русск. диал. *мана́* ж. р. действ. по гл. *манить*, 'приманка, прикормка, привада, чем приманивают; сласть, соблазн; что прельщает, что блазнит, наваждение, обман чувств, отуманение рассудка, ложное, обманчивое явление' (Даль³ II, 774), 'обман, блажь, дурь, призрак, ложные сведения' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), 'облако, туман; нечто незначительное, маловажное' (Добровольский 398), 'обман' (олон., зап.-брян.), 'наваждение, нечто призрачное, нереальное' (смол.), 'нечто маловажное, несущественное, незначительное' (смол.), 'приманка; соблазн' (Слов. Акад. 1934 с помет. «устар.» и «обл.»), 'сладость'

(тамб.), 'облако, туман' (смол.) (Филин 17, 355), укр. *мана́*, род. п. *-и́*, ж. р. 'призрак, видение, иллюзия', (разг.) 'по представлениям суеверных людей, то что внушено злым духом' (Словн. укр. мови IV, 616), 'призрак, наваждение' (Укр.-рос. словн. II, 481), 'призрак, обольщение, иллюзия' (Гринченко II, 403), блр. *мана́* 'ложь, вранье' (Блр.-русск. 435), 'обман, туман; мановение; призрак; пустота' (Носов. 279—280), 'обман, обольщение' (Байкоў—Некраш. 165), диал. 'ложь' (Бялькевіч. Магіл. 259; Касьпяровіч 186; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), 'ложь, обман; наваждение, колдовство' (Янкова 188), 'аромат' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М. 1968, 46), 'запах, аромат; приманка, привада' (Жывое слова 144), 'охота, желание' и 'хлебная закваска' (Сцяшковіч. Слоўн. 252), *ма́на́* 'закваска' и 'запах, аромат' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29). — Сюда же произв. блр. диал. *мані́сты* 'пушистый, ароматный, благоуханный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30).

Родственно **manъ* (см.), **manь* (см.), парадигматический вариант. Согласно Эрлиху, лит. *mõnai*, мн. ч. 'ду́хи, привидения' — заимствование из праслав. **mana*, русск. *мана́* (H. Ehrlich. Zur Mythologie. — KZ XLI, 1907, 294—295; так же Berneker II, 18; Pokorny I, 693), однако Безлай (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166) вслед за Миклошичем (Miklosich 182) считает праслав. **mana* (русск. *мана́*) и лит. *mõnai*, pl. родственными образованиями. Более подробно см. в статье **manъ*.

***manenьje:** польск. *manienie*, род. п. *-a*, действие по гл. *manić* (Warsz. II, 873), диал. 'введение в заблуждение; обман, одурачивание' (Sł. gw. p. III, 111), др.-русск. *манение* 'заманивание, прельщение' (Феодорит. о ерес.) (Срезневский II, 110), *манение* ср. р. то же (Корм. рпс. Феодорит. о ерес. — Вост. I, 209) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), русск. диал. *мане́нье* ср. р. действ. по гл. *манить* (Даль³ II, 773), блр. диал. *мане́нне* ср. р. 'подзывание, подманивание (скота, птиц)' (Юрчанка. Мсціс. 126), 'подзывание, подманивание' (Сцяшковіч. Слоўн. 252).

Название действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **manenъ* (см. **maniti*).

***manidlo, *manila:** русск. диал. *мани́ло* ср. р. 'нижняя юбка; нарядный фартук, который надевали только в праздничные дни' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 297—298; Филин 17, 360: перм.), а также *мани́ла* общ. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель' (Даль³ II, 774), 'обманщик' (Картотека Псковского областного словаря), *мани́ла* м. и ж. р. 'лжец, лгунья' (новг.) (Филин 17, 360). — Сюда же производное с суф. *-ъk-*: русск. диал. *мани́лко* (*мани́лка*) м. р. 'домовой, нечистый дух' (волог.), 'пугало, бука'

(волог.) (Филин 17, 360), *мани́лка* ж. р. 'вабило, вещь, которою манят, вабят, маячат' (Даль³ II, 774), 'дудочка для приманивания зверей и птиц к охотнику, манок' (Элиасов 196), 'леска с блесной, закидываемая во время движения лодки, дорожка' (онеж.) и 'флаг, фонарь или парус с названием судна, служащие опознавательным знаком. . .' (касп., астрах.) (Филин, там же).

Производное с орудийным суф. *-(i)dlo*, от гл. **maniti* (см.); *манила* 'обманщик' образовано, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. *-la*. Возможно, позднее местное образование.

***manislavъ:** сербохорв. стар. *Manislav* м. р. личное мужское имя (RJA VI, 445: в Словаре Даничича, XIII и XIV вв.).

Сложение основ гл. **maniti* (см.) и сущ. **slava* (см.).

***manitelь:** польск. редк. *maniciel* 'тот, кто обманывает, обманщик, мошенник, пройдоха, соблазнитель' (Warsz. II, 872), 'обманывающий, морочащий голову, обольщающий', *maniciel* = *mamiciel* 'соблазнитель, обманщик' (Sł. gw. p. III, 111), словин. *mańicėl* м. р. 'обманщик, соблазнитель' (Ramułt 96), *mańicel* (*mańicėl*) м. р. 'обманщик' (Lorentz. Pomor. I, 486).

Агентивное производное с суф. *-telь* от гл. **maniti* (см.). Древность сомнительна.

***maniti (sę):** цслав. *манити* decipere (Mikl.), болг. диал. *ма́ня* 'мамя' (БЕР III, 658: Марков, Вайганд), сербохорв. диал. *ма́нити* 'приманивать (животных); заманивать жертву, добычу' (Буковица) (РСА XII, 95: с пометой «варваризм»), н.-луж. *maniś* 'обманывать, надувать, очаровывать' (Muka Sł. I, 857). польск. *manić* 'обманывать, надувать; обольщать; мошенничать, жульничать, плутовать' (Warsz. II, 873), *manić się* нар. 'обманываться, обольщаться', простореч. 'церемониться, стесняться' (Там же), диал. *manić* = *mamić* 'обманывать, морочить голову, обольщать, клеветать, соблазнять', *manić* = *mamić* 'обманывать' (Sł. gw. p. III, 111), *mańić* 'лгать, врать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *mańic* 'манить, привлекать, чаровать, обольщать, обманывать, морочить голову, соблазнять' (Ramułt 96), то же и 'ввести в заблуждение, лгать' (Sychta III, 46), 'обманывать' (Lorentz. Pomor. I, 486), *mą̃ńic* 'обманывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 622), др.-русск. *манити* 'звать (куда-л.), привлекая чем-л., завлекать, заманивать' (Польск. д. II, 547. 1558 г.), 'давать обещания, обнадеживать; тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (Посольство Жир-Засекина, 53. 1600 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), *манитися* 'тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (АХУ III, 7. 1626 г.) (Там же), русск. *мани́ть* 'звать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.', перен. 'влечь, прельщать, соблазнять' (книжн., поэт.) (Ушаков II, 140), диал. *мани́ть* 'медлить, мешкать, дожидаться' (арх., волог.), 'обма-

нывать, лгать' (арх., новг., олон.), безл. 'чудиться' (влад., волог.) (Опыт 110), *манить* 'обманывать' (Причитания Северного края, ч. I, 297), *мани́ть* 'позывать на что' (Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС, т. III, кн. 3, СПб., 1898, 867), *мани́т* 'привиделось, представилось что-н. страшное' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *манить* 'годить, ждать' (Мельниченко 108), *мани́ть* 'обманывать, водить обещаниями; ждать, ожидать; медлить' (Подвысоцкий 87), 'обманывать' (Куликовский 53), 'соблазнять; прикликать, подзывать к себе или приманкой, или знаком — свистом, мановением и т. п.' (Васнецов 129), 'казаться (о привидениях)' (киров.) (Картотека СТЭ), 'звать, приглашать кого-л.; вызывать с помощью манилки зверя или птицу' (Элиасов 196), 'звать кого' (У нас п'аты́х дъ ку́р'ица *ма́н'ут* кур-кур) (Картотека Словаря брянских говоров), man'it' 'кружиться (о голове)' (Słown. starowierców 149), *мани́ться* 'задержаться; ожидать' (Картотека Печорского словаря), *мани́ть* 'затягивать решение дела, вводить в заблуждение напрасными обещаниями; лгать, обманывать' (твер., олон., костр., перм., волог., новг., арх., онежск.), 'медлить, мешкать, дожидаться' (арх., волог., новг., яросл., перм.), 'мерещиться, грезиться, чудиться, казаться' (волог., влад.), 'поступать безрассудно, сумасбродствовать; озорничать' (волог.), 'говорить, сообщать что-л., рассказывать' (пск., волог.), 'приветствовать' (каз.), а также *ма́нит* безл. 'одолевает упорное желание, хотение сделать что-л., ощущается сильная потребность в чем-л.' (калужск., моск., курск., перм., сибир.) (Филин 17, 360—361), *мани́ться* 'ждать, мешкать, задерживаться, медлить' (арх.), 'забыться, отвлечься' (Коми АССР), 'казаться, мерещиться, чудиться' (влад.), безл. 'хочется, влечет к чему-л.' (твер., пск., курск., ворон., калуж., моск., донск.) (Филин 17, 361), ст.-укр. *манити* 'соблазнять, сманивать; одурачивать' (Картотека словаря Тимченко: XVIII в.), укр. *мани́ти* 'звать, манить жестом, взглядом' и т. п., перен. 'привлекать, завлекать, заманивать', редк. 'вводить в заблуждение, обманывать' (Слозн. укр. мози IV, 620), диал. *мачи́тися, -и́ться* 'хочется' (Там же), *мачи́ти* 'манить, заманивать, завлекать; обманывать' (Гринченко II, 404), блр. *мачі́ць* 'лгать', диал. *мані́ць* 'подзывать' (Юрчанка, Мсціcл. 126), *мані́цца* 'идти на подзыв' (Там же), *мані́ць* 'подзывать кур, цыплят' (Жывое слова 127), 'лгать; звать' (Касьпяровіч 186), 'врать, говорить неправду' (Бялькевіч. Магіл. 259), 'бредить' (Сцяшковіч. Слоўн. 252), *ма́чіць* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30; Сцяшковіч. Грод. 281), *мачі́ць, мані́ці* 'врать, завлекать, соблазнять, прельщать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30), *мачі́цца* 'иметь намерение', безл. 'хотеться' (Там же), 'собираться, намереваться' (Народная слоўатворчасць, 11), *мані́ці* 'обманывать, говорить неправду' (Сцяшковіч. Грод. 280).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от **manъ* (см.). См. Berneker II, 17—18; Pokorny I, 693. Согласно Ван-Вейку, **maniti* < **mamiti* в результате диссимиляции (Van Wijk. L'adjectif *mamъ* et les verbes *mamiti*, *maniti*. — RES 14, 72—75; затем БЕР III, 658). В то же время **maniti* сближают с лтш. *mãnît* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Фасмер II, 569 (вслед за Миклошичем — Miklosich 182) со ссылкой на Mühlenb.—Endz. (2, 582) пишет: «Судя по ударению и знач., скорее родственно, чем заимств. из слав.»; так же Machek² 351; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), однако Бернекер (Berneker II, 18) и Покорный (Pokorny I, 693) считают латышский глагол, как и лит. *mõnyti* 'колдовать', заимствованным из слав. (относительно трактовки *mõnyti* их поддерживают Фасмер (Там же) и Махек (Там же), Ж. Ж. Варбот производит **maniti* от **manǫti* (Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М. 1984, 136).

***man'akъ / *manьjakъ:** словен. *manják* м. р. 'ленивый человек' (Plet. I, 549), польск. диал. *maniak*, род. п. *-a*, м. р. 'maniciel', 'пучок стеблей гороха, взятых из подстилки для свиней, привязанный на веревке к санкам во время охоты на волка', а также, возможно, *manjak* (*maniak*) 'мешок для корма (фуража)' (Warsz. II, 872), *maniak* 'полотно (холст) для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159), словин. *maník*, род. п. *-a*, м. р. 'мошенник, пройдоха', *m'ańijåk* (Sychta III, 47), др.-русск. *маньякъ* м. р. 'притворщик; льстец, угодник' (Курб. Ист., 270. XVII в., ∾ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 29), диал. *манья́к* м. р. (южн., зап.) 'призрак, виденье, дух; падающие звезды; кукла, особ. подвижная в вертепах; актер, комедиант, лицедей; штукарь, фокусник, скоморох, который морочит' (Даль³ II, 774), *маньяк* 'тень' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Тамбовской губ. — РФВ, т. LXVI, 1911, 215), *манья́к* и *маня́к*, род. п. *-а*, м. р. 'флаг, употребляемый в качестве сигнала начала или конца работы в поле' (чкалов., тамб., астрах.), *манья́к* 'дерево на лесной вырубке, оставленное в качестве знака чего-л.' (ворон.) (Филин 17, 366—7), *манья́к*, род. п. *-а* и *-а́*, м. р. 'обманщик' (калуж.), 'попрошайка' (калуж.), 'бойкий, проворный человек, добивающийся незаслуженно жизненных благ' (ворон.), 'призрак, видение (обычно о призраках, показывающихся жнецам хлеба в день Кирика и Улиты — 15 июля по ст. ст.)' (ворон., южн., зап.), 'по суеверным представлениям — злой дух в виде падающей звезды (его видят в конце февраля)' (тул.), 'тень' (орл., ворон., тамб.), 'в представлениях кукольного

театра — кукла и артист-кукольник' (курск.) (Там же, 366), укр. *маня́к*, ро́д. п. *-ка́*, м. р. и *маня́ка*, род. п. *-ки*, ж. р. 'чучело; веха; призрак, привидение; статуя?' (Гринченко II, 405), диал. *ман'а́к*, *мен'а́к*, *ман'а́ка* 'чучело для отпугивания птиц, пугало' (Никончук. Сільськогосподар. 227), возможно, маня́к, род. п. *-а́*, м. р. редк. 'рисунок, картина' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), блр. диал. *мач'я́к* м. р. 'дурак' (З народнага слоўніка 157), *Маня́к*, фамилия (Бірыла, 275: укр. *маняк* 'чучело; веха, вешка; призрак, привидение' со ссылкой на Гринченко).

Производное с агентивным суф. *-akъ/-ьjakъ* от гл. **maniti* (см.).

***manovati:** др.-русск., русск.-цслав. *мановати*, *мачую* νεύειν, 'кивать головою' (Георг. Ам. 46) (Срезневский II, 111), *мановати* 'делать знак рукой или головой, побуждая к чему-л.' (Хрон. Г. Амарт., 70. XIII—XIV вв. ∾ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28).

Глагол, соотносительный с **manǫti* (см.), **maniti* (см.).

***manovenьje:** ст.-слав. мановениѥ νεῦσις, nutus, мановение (Mikl.); мановениѥ, -ниꙗ п. 'указание, мановение; Weisung, Wink; νεῦμα, nutus' (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *мановениѥ* νεῦμα, nutus (Мин. 1096 г. сент. 40; Мин. 1097 г. 133; Мин. Пут. XI в. 9; Георг. Ам. 26; 233) (Срезневский II, 111), *мановение* 'движение рукой или головой, выражающее чье-л. приказание или желание' (Хрон. Г. Амарт., 203. XIII—XIV вв. ∾ XI в.), 'мановение, веление' (Ж. Авр. Смол., 148. XVI в. ∾ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 28), русск. (книжн. устар.) *манове́ние* ср. р. 'знак, движение рукой, головой, выражающие приказание, обнаруживающие чью-н. волю, желание' (Ушаков II, 142), русск. диал. *манове́нье* ср. р. 'знак рукою, головою, глазами или иного рода, в виде приказания' (Даль³ II, 774).

Название действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **manovenъ* (см. **manǫti* (Фасмер II, 570: ср. русск. *не-при-косновенный* к **kosnǫti*). Ср. ст.-слав. манованъ 'презренный; verächtlich, verachtenswürdig, turpis, contemnendus' (SJS 17, 187). См. еще Vaillant. Gramm. comparée, t. III, 231 (: «*manǫti*. . ., subst. verbal *manovenije*»).

***manǫti:** цслав. *мачѫти*, -нѫ, -неши, innuere (Mikl.), ст.-чеш. *manúti* 'кивать, делать знак рукой, махать' (Gebauer II, 312), чеш. *manouti* 'шевелить, двигать, махать; мигать' (Jungmann II, 391), *manouti se* 'мелькнуть; попасться кому-л., столкнуться; прийти на ум' (Jungmann II, 391; Kott I, 975), *manúti* 'шевелить, двигать, кивать', *manu* 'двинул, шевельнул' (Kott I, 976), *manouti* редк. 'padati', *manouti se* 'приходить на ум; двигаться, шевелиться', слвц. *manút' sa* 'быть в мыслях, на языке' (Kálal 323), н.-луж. *manuś* 'ходить, дуть (о ветре), парить, двигать, шевелить' (Schuster-Šewc. Histor.-

Etym. Wb. 12, 885), др.-русск. *манꙋти*, *манꙋ* 'nutare, innuere' (Псалт. толк. XII в. пс. L. 11.) (Срезневский II, 112), *манути* 'сделать знак рукой или головой' (Там же) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28—29), русск. диал. *ма́ну́ть* 'звать знаком пальцев, кивая, мигая; звать лестью, посулами; обнадеживать, обещать; дразнить, обманывать, проводить, водить на посулах, дурачить' (Даль³ II, 773), *ману́ть* то же, что *мани́ть* 2, 'вызывать с помощью манилки зверя' (Элиасов 196), 'манить, приманивать' (Деулинский словарь 289), *ма́ну́ть* 'подзывать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.' (пск., твер., моск., ряз., тул., орл., калуж., курск., донск.), 'приманивать, привлекать' (тул., ряз.), 'влечь, манить, вызывать какое-л. желание' (калуж.), 'ждать, дожидаться' (север.), безл. 'чудиться, мерещиться' (волог.) (Филин 17, 365), *ману́ться*, *ма́нется* безл. 'хотеться' (пск., твер., калуж., орл., курск.) (Там же), укр. диал. *ману́ти* 'манить' (Словн. укр. мови IV, 624), *ману́тися* 'хотеться' (Там же), *ману́ти* 'манить, приманивать' (Гринченко II, 405), *ману́тися* 'тянуть (к чему), хотеть, хотеться' (Там же), блр. диал. *ману́ць* 'врать, лгать' (Жывое слова 246), то же и 'приманивать' (Янкова 189), 'попасть (куда нужно)' (Бялькевіч. Магіл. 259).

Глагол на *-nǫti*, родственный **maniti* (см.) (Фасмер II, 570; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), но его ближайшими соответствиями являются слав. **majati* (точнее — реконструируемый гл. **mati*, **majǫ* — подробнее см. в статьях **matъ*, **manъ*, **manьje*) (W. Prellwitz. Etymologische Forschungen. — BB XXVI, 1901, 309—310; Фасмер, там же), лит. *móju*, *mót*: 'делать знак' (F. de Saussure. A propos de l'accentuation lituanienne. — MSL t. 8, f. 5, 1894, 431) и лтш. *mãt*, *mãju* то же. См. еще Vaillant. Gramm. comparée t. III, 231: «*manǫti* 'faire signe', perfectif de *maje-*, *majati*, aor. *manǫ-*».

***manъ:** польск. диал. *man* м. р. 'морока, наваждение, галлюцинация, обман чувств' (Czarownik puszcza na człowieka *man*) (Warsz. II, 870; Sł. gw. p. III, 110), др.-русск. *манъ* м. р. 'обман' (Посольство Леонтьева, 222. 1616 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 25), русск. диал. *ман* м. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель', новг. 'лжец, лгунья' (Даль³ II, 774), 'обманщик' (Словарь. Тихвинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ т. LXXI, 1914, 331), 'нечистый дух, живущий в бане под каменкой и на колокольне. Дух очень зловредный, оттого к полуночным часам в баню ходить опасно: согнет человека в несколько раз и сунет в каменку. Колокольный ман является почему-то в красном колпаке и разрывает попавшегося ему человека на кладбище на части' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *маны́*: *маны́ всякому даны* (пословица), 'обмануть всякий может' (Куликовский 53), *ман*, род. п. *-а*, м. р.

лжец, обманщик' (новг., калин.), 'по суеверным представлениям, нечистый дух, живущий в бане, доме или на колокольне' (новг.) (Филин 17, 354), блр. диал. *ман* м. р. 'лжец' (Жывое слова 127). — Очевидно, сюда же нареч., восходящие к локативу **manĕ*: ст.-чеш. *manĕ*, *mani*, нареч. 'без размышления, невольно, неожиданно' (Gebauer 311), чеш. 'нечаянно, случайно' (Jungmann II, 390) и, возможно, сербохорв. стар. *mȁn* (*mân*), *mâni* 'напрасно, тщетно, зря' (RJA VI, 435—436; 444; РСА XII, 72) (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398; Berneker II, 17; Skok. Etim. rječn. II, 367; III, 641).

Согласно мнению ряда исследователей, **manъ* является производным с формантом *-no-* от реконструируемого слав. глагола **mati* (ср. слав. **majati* < **mati*, **mają*, а также лит. *móti*, *móju* 'махать рукой', лтш. *māt*, *māju* то же), от которого образованы (с другими формантами — *-mo-*, *-ra*) также слав. **mamъ* (см.) и **mara* (см.), далее — к и.-е. **mā-* 'махать рукой, кивать украдкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать' (Berneker II, 18; Pokorny I, 693 и др.). Сближают с др.-в.-нем. *mein* 'лживый, обманчивый', др.-исл. *mein* 'ущерб, несчастье' (F. Solmsen. — Jagić-Festschrift, 581; Berneker, там же; Фасмер II, 569). П. Скок, с одной стороны, разделяет точку зрения, согласно которой следует выделять формант *-no-*, а с другой, трактует **manъ* как образование от гл. **maniti* (Skok. Etim. rječn. II, 367).

Как отмечает О. Н. Трубачев, «по-видимому, недостаточно только констатировать, что праслав. **mana*, *manъ восходят в конечном счете к и.-е. **mā-* 'делать знак (рукой)', причем остается невыявленной (в силу гнездового характера этимологии) собственная древняя предыстория **mana*, **manъ* как именных производных, продолжающих еще и.-е. **mā-n-* с *-n-* формантом и известных лишь части и.-е. диалектов. Как форма, так и семантика слав. **mana*, **manъ* (ср. особенно значения 'призрак, видение; наваждение, колдовство; нечистый дух') дают право поставить вопрос об их родстве с лат. *mānēs* мн. 'души умерших', *māniae* мн. 'призраки мертвых, страшные привидения'. Лат. слово до сих пор не имеет удовлетворительной этимологии, см. Walde-Hofm. II, 26—28. Особенно ярким представляется при этом родство лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' и слав. **manьja* (см.) с его значениями 'призрак, привидение; безобразная старуха, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына', ср. и наличие у обоих общего суффиксального *-i-*.

Соответствие **mana* / **manъ* и гнезда *mānēs* носит только лат.-слав. (и причем — инновационный) характер (так, сюда не принадлежит греч. *μανία* 'бешенство, безумие', продолжающее *mn̥-i̯ā; лит. *mõnas*, мн. *mõnai* 'привидение', как из-

вестно, заимствовано из слав.). Значение (и образ) 'дух, призрак' восходит к более древнему 'манящее движение', хорошо засвидетельствованному в слав. Ср. аналогию лат. *nūmen* 'молчаливый знак, кивок, проявление божественной воли; божество' — от *nuō* 'кивать, делать знак'. См. о последнем О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура. — Слав. языкознание: X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988, 321. Вскрывая родство слав. **mana* / **manъ* и лат. *mānēs*, мы наблюдаем как бы зарождение культа предков в рамках архаической стадии молчаливого почитания примитивных божеств («стадия favere», см. Трубачев, Там же, 319—320) в его диал. и.-е. выражении».

***manь:** русск. диал. *мань*, род. п. *-и*, ж. р. 'все привлекательное или приятное, сладкое' (Филин 17, 366: калуж.), блр. *мань*, род. п. *-ня*, м. р. 'обманщик' и *мань*, род. п. *-ни*, ж. р. 'обман' (Носов. 280), *мань* 'обманщик' (Носович. Сборник белорусских пословиц 216). — Сюда же, возможно, польск. диал. *manie*, *mań* 'малина (ягоды)' (Warsz. II, 873 с вопросом).

Родственно **manъ* (см.), **mana* (см.), **maniti* (см.). Лтш. *mânis* 'Gaukler' заимствовано из слав. (Berneker II, 18).

***manьja:** русск. диал. *манья́* ж. р. 'призрак, привидение, мана; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью. бродит по свету, ища погубленного ею сына' (Даль[3] II, 774: север., вост.), *манья́*, род. п. *-и́*, ж. р. 'привидение в виде женщины старой и тщедушной' (иркут.) (Опыт 111), 'призрак, привидение (обычно в виде старой тщедушной женщины' (иркут., перм., север., вост.) (Филин 17, 366), укр. диал. *манiя́*, род. п. *-ї*, ж. р. 'привидение, призрак' (Словн. укр. мови IV, 623: Укр.-рос. словн. II, 483), 'призрак, обольщение, иллюзия' (Гринченко II, 404), диал. уничижительное слово, которым называют девочку или мальчика (мелитоп.) (Курило 29), блр. диал. *ма́нiя* ж. р. 'привидение, призрак' (Янкова 189).

Фасмер характеризует как производное от *мана́* (см. **mana*), *манить* (см. **maniti*) (Фасмер II, 571) с суф. *-ьja*. Однако закономерно (как с семантической, так и формальной точки зрения) ставится вопрос о родстве славянского **manьja* с лат. *māniae*. Действительно, эти лексемы демонстрируют чрезвычайно близкие значения (лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' — русск. *манья́* 'призрак, привидение; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына; привидение в виде женщины старой и тщедушной', укр. *манiя́* 'привидение, призрак', блр. *ма́нiя* то же) и не только корневое тождество, но и наличие общего суффиксального *-i-*. Подробнее см. статью **manъ*.

***manьlivъjь:** др.-русск. *манливый*, прилаг. 'заманивающий, содержащий приманку, соблазн' (Куранты[1], 134. 1631 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28), русск. диал. *манли́вый* 'заманчивый, соблазнительный' (Даль[3] II, 774), укр. *манли́вий, -а, -е* 'манящий, влекущий, заманчивый, привлекательный' (Словн. укр. мови IV, 623), 'соблазнительный, обманчивый' (Гринченко II, 404).

Прилаг., производное с суф. *-livъ* от гл. *maniti (см.).

*manьnъjь: русск. *ма́нный, -ая, -ое* 'служащий для приманки' (охот.) и *манно́й, -а́я, -о́е* то же, что *манный* (Ушаков II, 142), диал. *ма́нный* 'обманчивый' (тул.), 'блажной, шальной, безумный, на кого мана находит' (волог.) (Даль[3] II, 774), *ма́нной, -ая, -ое* 'безумный' (волог.), 'обманчивый' (тул.) и *манно́й, -а́я, -о́е* 'безумный' (волог.) (Опыт 110), *ма́нный* 'лакомый, вкусный' (Мельниченко 108), *манно́й, -а́я, -о́е* и *ма́нный* 'потерявший способность соображать, понимать; безумный' (волог.) (Филин 17, 363), а также 'лакомый, приятный, привлекательный, заманчивый' (волог., яросл., самар.), 'обманчивый' (тул.) (Там же).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ьn(ъjь)* от *maniti (см.), *mana (см.). По мнению О. Н. Трубачева (Slavia 29, 1960, 1 и сл.), сюда следует присовокуплять (обычно объединяемые с *манна* (*небесная*) и возводимые к греч. μάννα) русск. *манная крупа* (*каша*), *манка*; *манник* — раст. Glyceria fluitans, укр. *манна трава* 'манник', польск. *manna kasza* 'манная крупа, каша', *trawa manniana* 'манник', *manna samorodna* — 'раст. Panicum sanguinale, кровяное просо' (из слав. *man-, ср. русск. *мани́ть*, *обма́н*), исходя из того, что «при этом имелось в виду обманчивое сходство манника и кровяного проса» (см. Фасмер II, 570).

*mara I: цслав. *мара* ж. р. ἔκστασις mentis emotio (Mikl.), болг. (Дювернуа) *Ма́ра* ж. р., *Маро́й* м. р. название сказочного страшилища (в подобном же смысле в Пирдопе употребляется *Маро́к*), *мара́* ж. р. 'сказочное страшилище'; *марой, марок* 'лесная фея, призрак, привидение' (Геров—Панчев 203), слвц. *mara* 'болезнь; dolichotis patagonica' (Kott VI, 930: с помет. «слвц.»), диал. *mara* 'болезнь' (?) (Kálal 323), *mara*, род. п. *-i*, ж. р. 'привидение, призрак', часто ругат.: *Mara bi ce uźala!* (Lipták. Zempl. 457), в.-луж. *mara* ж. р. 'богиня болезни и смерти' (Pfuhl 353), ст.-польск. *mara* 'видение во сне', 1450 г. (Sł. stpol. IV, 160), 'видение во сне, иллюзия, химера; привидение, призрак' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 149), польск. *mara*, род. п. *-y*, 'сон, полный грез; то, что видится спящему; привидение, призрак, дух; мечта, греза', диал. *mara, mora* 'призрак, ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей' (Warsz. II, 878), диал. *mara* 'призрак; ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей; ночное удушье' (Sł. gw. p. III, 113), словин. *mara*, род. п. *-ə*, ж. р. 'сновидение; привидение, призрак; идол' (Lorentz.

Pomor. I, 487), др.-русск. *мара* ἔκστασις, потеря сознания' (Златостр. XII в.; Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 20)) (Срезневский II, 112), 'помрачение ума; забытье; сновидение' (Златостр. XII в.), 'наваждение, привидение, призрак' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 29). *мары* мн. ч. 'туман, мгла, марь' (Псков. разгов., 20. 1607 г.) (Там же, 32), русск. *мара́*, род. п. *-ы́* и *ма́ра*, род. п. *-ы*, ж. р. обл. 'призрак, привидение; туман, марево', диал. *мара́* ж. р. 'мана, блазн, морок, морока, наваждение, обаяние; греза, мечта; призрак, привидение, обман чувств и самый призрак; напр. в олон. род домового или кикиморы, который путает и рвет кудель и пряжу' (Даль[3] II, 776—777), 'невидимое существо, живущее в дому, помимо домового; мара по ночам прядет на той прялице, которая оставлена пряхой не благословясь, причем путает и рвет кудель и пряжи' (Куликовский 53), 'призрак' (курск.) (Опыт 111: см. еще *ма́рё*, род. п. *-я*, ср. р. 'туман, темнота, происшедшая от тумана', арх.), 'гибель' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156), *ма́ра* 'призрак, привидение' (Добровольский 399), 'мираж' (Сл. Среднего Урала II, 117), 'наваждение' (*Ма́ра во́дит кого* — 'Кто-либо неожиданно странно ведет себя, не может сделать чего-либо привычного' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'туман в море' (Подвысоцкий 88), *m'arъ* ж. р. 'призрак, злой дух': . . . а *n'očju márъ jav'o duš'iłъ* (Słown. starowierców 149), *мара* бранное слово, но употребляется вместо другого более грубого слова (Мельниченко 108), *ма́ра́*, род. п. *-ы*, ж. р. 'туман на море, на реке' (арх., перм.), 'летняя сухая мгла, вредная для растительности' (моск., перм.) (Филин 17, 367), *ма́ра́*, род. п. *-ы* и *-ы́*, ж. р. 'призрак, привидение' (смол., курск., брян., ворон., олон., перм., ср.-урал.), 'по суеверным представлениям — существо женского пола, обитающее в доме, которое ночью допрядает то, что оставлено недопряденным, причем путает и рвет кудель и пряжу' (олон., тул., курск., твер.), 'по суеверным представлениям — злое существо, воплощающее смерть' (курск.), 'о неуклюжем человеке' (енис.), 'о человеке или животном слабого здоровья' (калуж., орл.), 'гибель' (зап.-брян.) (Там же, 367—368), ст.-укр. *мара* 'привидение, призрак' (Картотека словаря Тимченко), укр. *мара́*, род. п. *-и́*, ж. р. 'существо или предмет, которые представляются кому-л.; привидение, призрак, видение', разг. 'мифическое существо, чаще всего в облике злой уродливой колдуньи, нечистая сила' (Словн. укр. мови IV, 625), 'призрак, привидение; злой дух, разновидность черта, обморочивающий людей, затемняющий им рассудок, чтобы завести их в опасное место; сон, сновидение, греза' (Гринченко II, 405), диал. *мара* 'беда' (М. М. Лизанець. Морфологічні особливості (словозміна) го'

вірки села Родниківка, Свалявського району. Дипломна робота. Ужгород, 1956, 89), *марá* м. и ж. р. 'некто плохой, гадкий, нечто плохое, гадкое; навязчивый, назойливый человек' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. *марá* 'мечта, греза', *марá* ж. р. 'призрак, привидение; (тяжелый сон) кошмар' (Блр.-русск. 437: с помет. «обл.»), *мáра* ж. р. 'мечта, мечтание' (Там же), 'призрак, привидение' (Носов. 280), 'призрак, привидение, галлюцинация' (Байкоў—Некраш. 166), диал. *мáра*, род. п. *-ы*, ж. р. 'ведьма, нечистая сила' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46), *марá* 'чертенок (про озорного ребенка)' (Народнае слова 70), 'призрак, привидение' (Бялькевіч. Магіл. 259), 'бес, бесенок' (Янкова 189). — Сюда же произв. укр. разг. *марю́ка* 'призрак; привидение; чудище' (Укр.-рос. словн. II, 489), *мáрище*, диал. *марі́ще* увел. 'призрак, привидение' (Там же, 485; Гринченко II, 406: *мáрище* то же), ср. еще болг. диал. *мара́ва* 'кошмар' (БЕР III, 661).

Трудное слово. Наиболее известны две различные его интерпретации. Согласно одной, **mara* (русск., польск.) толкуется как аблаут к **mora* (см. цслав. *мора* 'maga' и другие слав. соответствия со значениями 'кошмар, удушье; колдунья, ведьма'), далее — к др.-исл., др.-англ., др.-в.-нем. *mara* 'кошмар, удушье' (так I. Franck KZ 37, 129, против Solmsen. Jagić-Festschrift 581—582). Шустер-Шевц также считает **mara* (в.-луж. *mara* 'богиня болезни и смерти', польск. *mara* 'химера, обман, привидение, сон, греза', слвц. диал. *mara* 'болезнь' и 'ночной мотылек', русск. *марá* 'соблазн, мечты, грезы, видение', диал. 'домовой', укр. *марá* то же, блр. *марá* 'кошмар, привидение, видение, призрак'), интерпретируемое как **mōra* к **mŏra* (н.-луж. *mora* 'кошмар, удушье, Nachtgespenst' и т. д.), восходящим к гнезду **merti*, **morъ* и имеющим те же германские соответствия (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885—886). Ф. Славский отвергает предлагаемую Младеновым версию относительно связи болг. *марá* 'налягане на сън' с *морá* (к праслав. **merti*, **morъ*), считая ее семантически неправдоподобной (Fr. Sławski. [Рец. на С. Младеновъ. Етимологически и правописенъ речникъ]. — RS, т. 16, ч. 1, 1948, 92). Однако преобладающей в настоящее время, по-видимому, является другая гипотеза, согласно которой **mara* считается производным с суф. *-rā* от того же корня **ma-*, от которого образованы **mamъ* (см.), **mamiti* (см.); **manъ* (см.), **maniti* (см.) (< и.-е. **mā-* 'махать рукой, кивать украдкой; морочить, обманывать; колдовать'). См.: J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398; Solmsen. Jagić-Festschrift 580; Berneker II, 18; Brückner 322; Sławski (Там же и др.); Фасмер II, 571; БЕР III, 659; Pokorny I, 693. Ф. Безлай сравнивает с русск. *мара*, укр. *мара* и польск. *mara* словен. *Marant* 'Name eines Dämons' (F. Bezlaj. Etyma slovenica 175—176). См. еще Преобр. I, 509—510; 307 (непоследовательно). См. **mora*.

***mara II:** русск. диал. *мáра* 'о неряшливой женщине, замарашке' (ленингр.) (Филин 17, 367), укр. диал. *марá* м. и ж. р. 'грязнуля' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86). — См. еще производные: русск. диал. *мари́нка* ж. р. 'запачканное чем-л. место, пятно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. М—Н, 15), *мару́шка* ж. р. 'пятно, замаранное место; помарка, вычеркнутое место на письме' и *мару́шки* на теле 'матежи и пятна' (Даль³ II, 299), *мару́шка* и *мору́шка* ж. р. 'пятно у беременной женщины' (моск.) (Филин 17, 378). — Сюда же, согласно БЕР (III, 659; 675 со ссылкой: М. Рачева. БЕ 35, 1985, 4, 355), болг. диал. *мáра* 'ласковое название буйволицы (особенно при подзывании)' и произв. *мáруша*, *мáрушка* то же, а также *мару́лки* '(о корове)', которые интерпретируются как названия животных по (черному, темному) цвету.

Родственно гл. **marati* (см.); возможно, восходит к прилаг. **marъ(jь)* 'грязный, темный': ср. укр. *мароватий* 'нечистый' (Berneker II, 18), которое может быть образовано непосредственно от **марий* (**marъ(jь)*) по типу **bělъ(jь)* → **bělovatъ(jь)*. См. еще: Berneker (Там же); Фасмер II, 576, а также М. Рачева. — Втори международен конгрес по българистика. Доклади. София, 1987, 163.

***maradlo:** в.-луж. *maradło*, род. п. *-a*, ср. р. 'инструмент для мазанья, замазывания' (Pfuhl 353), русск. диал. *марáло*, род. п. *-а*, ср. р. 'плохая, долго не сохнущая краска' (Элиасов 197), см. также *марáлки* мн. ч. ласк. 'о детских руках, пальцах' (Там же).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-(a)dlo* от гл. **marati* (см.).

***maranьje:** в.-луж. *marańje*, род. п. *-a*, ср. р. 'черканье, маранье, мазанье' (Pfuhl 353), русск. разг. *мáранье* ср. р. действ. по гл. *марать*, 'то, что намарано; плохая картина, неразборчивое, неряшливое письмо, писанье' (фам. пренебр.) (Ушаков II, 144; Даль³ II, 779: действ. по гл.).

Название действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **maranъ* (см. **marati*).

***marati (sę):** в.-луж. *marać*, *mórać* 'мазать, черкать, неряшливо писать' (Pfuhl 353), возможно, н.-луж. *maraś* 'медленно работать; скучно говорить' (Muka Sł. I, 858), 'нести чушь' (Pfuhl 1086 с пом. «н.-луж.»), польск. диал. *marać* 'пачкать, грязнить' (Sł. gw. p. III, 113; так же Warsz. II, 878: с пом. «posp.»), др.-русск. *марати* 'пачкать, грязнить' (Стих. о жизни патр.

певчих, 425. XVII в. и др.) и *маратися* 'пачкаться, грязниться' (Пам. наборщ., CXXIII, 1664 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 29), русск. разг. *мара́ть* 'пачкать, загрязнять', (перен.) 'позорить, бесчестить', (фам. пренебр.) 'плохо рисовать, плохо писать'; что вычеркивать из написанного' и *мара́ться* страд. к *марать*, 'пачкаться, становиться грязным; пачкать, быть марким, таким, обо что можно запачкаться', (простор.) 'вступаться в невыгодное дело, вмешиваться, ввязываться в предосудительную, неприятную историю', (разг., эвф.) 'испражняться (в пеленки, о грудных детях)' (Ушаков II, 144—145), *мара́ть* 'пачкать, грязнить, чернить, мазать, делать пятна, ласины, портить нечистотою, веществом другого цвета; дурно писать, рисовать; плохо сочинять, быть слабым писателем; писать начерно, чернить бумагу; черкать, вычеркивать, херить и исправлять писанное' и *мара́ться* стрд. возвр. 'испражняться, особ. о ребенке' (Даль³ II, 778—9), диал. *мара́ться* 'пакостить; о сильном поносе' (Добровольский 399), 'пачкать, грязнить кого-л., что-л.; покрывать чем-л. жидким, жирным; накладывать слой чего-л.; мазать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 298), *mar'acsъ* 'испражняться в штаны' (Słown. starowierców 149), *мара́ть* и *ма́рну́ть* 'мазать чем-л.' (влад., перм.), 'белить' (перм.) (Филин 17, 369), блр. диал. *мара́ць* 'пачкать, мазать, грязнить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32). — Сюда же словен. *za-márati* 'загрязнить, запачкать' (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167), кроме того, согласно Махеку, чеш. *čmárati* 'писать каракулями; марать бумагу (небрежно писать или рисовать)', диал. *šmárat*, слвц. экспр. *čmárat'* 'некрасиво или неразборчиво, небрежно писать, писать каракулями, наскоро рисовать' (SSJ I, 218) (Machek² 105: *č-*, *š-* — экспр. усилители), а также, очевидно, редкие, фиксируемые Миклошичем укр. *по-марати* (Miklosich 183) и Бернекером — укр. *марати* (Berneker II, 18), отсутствующие в словаре Гринченко и соврем. укр. словарях. — См. ещё производные: в.-луж. *maraty*, *-a*, *-e* 'измазанный до неузнаваемости' (Pfuhl 353), русск. *мара́тель* 'кто марает' (Даль³ II, 779).

Традиционно **marati*, **morati* связывают с греч. μορύσσω 'пачкаю, мараю, черню' (Solmsen. Jagić-Festschrift 576 и сл.; Berneker II, 18; Trautmann BSW 169; Фасмер II, 572; Machek², 105). Согласно Фасмеру и Младенову, сюда же алб. *përmjér* 'мочусь', аор. *përmora* (Фасмер, там же с отсылкой; Младенов ИОРЯС XVII, 4, 233). Далее относят к и.-е. **mer-*, **mor-(u-)* 'чернить; темный цвет, грязное пятно' (Pokorny I, 734). Фасмер (Там же) и затем Безлай (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167) справедливо отвергают мысль Маценауэра (Matzenauer LF X, 61) о родстве с англ. *mar* 'портить' и предположение Зубатого (Zubatý AfslPh XIII, 432) о связи

с др.-инд. *upamārayati* 'погружается, делает сочным'. Закономерно отклоняется и версия Преображенского (Преобр. I, 510), согласно которой русск. *марать* (и др.) — заимствование из нов.-в.-нем. *Marke* 'метка' (Фасмер, там же). Заслуживает внимания мысль Шустер-Шевца о деноминативном характере глаголов **marati*, **morati* на базе таких лексем, как русск. *марушка* 'пятно (на теле)', в.-луж. *móra* 'Schmutzige, Braunstreifige (Kuhname)' и др., ср. лит. *moraĩ*, pl. 'плесень', греч. μόρυχος 'темный' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 886). Ср. **moriti* (: русск. *мори́ть* 'красить с помощью кипячения, щелочения, прижигания и др.').

***marenьje:** польск. *marzenie*, род. п. *-a*, ср. р. действ. по гл. *marzyć*, 'мечтание, греза; сновидение; предмет мечтаний, идеал; блаженство, наслаждение' (Warsz. II, 891), русск. диал. *ма́ревье*, род. п. *-я*, ср. р. 'сильный зной, духота (обычно перед дождем, грозой' (сарат.) (Филин 17, 372), укр. *ма́рення*, род. п. *-я*, ср. р. действ. и состояние по гл. *марити* (Словн. укр. мови IV, 626), редк. *марі́ння*, род. п. *-я*, ср. р. то же самое, что *ма́рення* (Там же, 628).

Название действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **marenъ* (см. **mariti* I).

***marěna I/*morěna:** чеш. *marana*, *mařena*, *mořena*, *morana*, устар. *morena*, род. п. *-y*, ж. р. 'смерть' (Jungmann II, 392), *Mařena*, род. п. *-y*, ж. р. (Там же, 393), 'богиня смерти' (Kott VI, 391), также *morana* 'богиня смерти у древних славян' (Там же, I, 1062), диал. *mařena*, *mořena* (= *smrt'*, *smrtnica*, *smrtelnička*, *smrto!ka*) 'соломенная кукла в женской одежде, которую в страстное воскресенье девушки с пением обрядовых песен выносили из селения и, раздев, бросали в воду' (Bartoš. Slov. 192), ср. *mařák*: в некоторых селениях мальчики так же носили «*mařáka*» (= «*smrt'áka*», «*smrt'ocha*») (Там же), *mařena* ж. р. и *mařak*, род. п. *-a*, м. р. 'чучело в облике женщины или мужчины, которое подлежало уничтожению в страстное воскресенье' (= *smrtka* a *smrták*) (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74), слвц. *Marena*, *Morena*, *Morana* и др. 'кукла в ежегодных народных обрядах, олицетворяющая смерть зимы' (Machek² 373), ст.-польск. *marzana* ж. р. 'кукла, символизирующая в славянских народных обрядах зиму' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 185), польск. диал. *marzana*, *marzanna*, *marzena*, *marza* ж. р. 'соломенная кукла, которую носят по улицам во время одного из сельских праздников'; 'то же, что *manija* (Warsz. II, 891), *marzana*, *marzena*, *marza*: «... в воскресенье четвертой (средопостной) недели Великого поста после богослужения деревенская молодежь, собравшись на площади, наряжает соломенную куклу в женскую одежду. Эту куклу («*marzana*»), насаженную на высокий шест, выносит самый сильный из парней..., а дети

14 Заказ № 1903

идут за ним и поют песню... Девушки раздевают куклу и под веселые крики бросают в реку...» (Sł. gw. p. III, 121), укр. *маре́на*, род. п. *-ни*, ж. р. 'чучело, которое делают в праздник Ивана Купалы' (Гринченко II, 406), см. также *мара́* или *маре́на* 'чучело, которое носят при встрече весны, 1 марта, по улицам и поют веснянки' (Даль[3] II, 777 с пометой «малорос.»).

Наиболее вероятным представляется толкование в связи с слав. гнездом **mer-* 'умирать' (Kott I, 1062; Machek[2] 373), см. **merti*, **mьrą*, **morъ* 'умирать; смерть, мор' (< и.-е. **mer-*, **merə-* 'умирать'), причем, очевидно, **morěna* > **marěna* (*o* > *a*, удлинение). Показательно, что в чешских говорах синонимами слов *mařena*, *mořena* служат *smrt'*, *smrtnica*, *smrtelnička*, *smrtolka*, *smrtka* (см. выше), см. еще польск. диал. *mór* = *marzana*: Wyniesliśmy *mór* ze wsi, Latorośl niesiem do wsi' (Sł. gw. p. III, 191). Это естественно, так как речь идет о народных обрядах, посвященных проводам зимы, в которых чучело (кукла) было символом зимы, ее смерти (празднества заканчивались его уничтожением — потоплением, сжиганием или раздиранием на части). Как отмечал Е. Романов, сжигание соломенного чучела — *Мары́* в ночь на Купалу было принято и в Белоруссии (Е. Р. Романов. Белорусский сборник, вып. 8. Вильна, 1912, 208: «...молодежь в ночь на Купалу делала из соломы чучело *Мары́* и с песнями несла его за околицу... и сожигала на костре *Мару*» — Цит. по: Н. Н. Велецкая. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978, 97). См. еще свидетельство Н. Сумцова: «В Малороссии на Купалу, а в Великороссии на масляницe обычно обрядовое употребление соломенного чучела или куклы... Девушки, изредка парубки, справляют чучело «*Марену*» из соломы, жгучей крапивы и черноклена... ее убирают венками, лентами, цветами, танцуют вокруг нее, поют песни и потом бросают ее в реку с притворным плачем или разрывают на части...» (Н. Ф. Сумцов. Культурные переживания. Киев, 1890, 143, 144. — Цит. по тому же источнику, см. выше). Согласно Голомбу (Z. Gołąb. Essays R. Jakobson 1967, 1, 779—780), к укр. *марена*, диал. *мара*, польск. *marzana*, чеш. *mařena*, *marana* следует присоединять болг. диал. (Странджа) *ма́ра лиша́нка* 'название народного обычая, когда весной девушки хоронят куклу, оплакивая ее и пр.', диал. *Ма́ра и Лиша́нка* 'народный обычай, согласно которому топят в воде изображение демона смерти', затем — к **mara* (русск. *мара́* 'призрак', цслав. *мара* 'потеря сознания' и др.), далее — к **merti*, **mьrą* (см.). Ср. **mora* (см.).

***marěna II:** чеш. *mařena*, род. п. *-y*, ж. р. 'раст. Rubia tinctorum, марена красильная, крапп; раст. Anchusa tinctoria L., красильная трава; раст. Rubia silvestris L.' (Jungmann II,

393), *mařina*, род. п. *-y*, ж. р., *mařina barvířská* 'раст. Rubia tinctorum' (Kott I, 979), слвц. *maréna* бот. 'марена', *marena*, *morena* 'марена' (Kálal 323), ст.-польск. *marzanna* 'раст. Rubia tinctorum L.' и др. знач., а также *marzawa* 'раст. Rubia tinctorum L.' (Sł. stpol. IV, 166—167), польск. *marzana*, *marzanna* бот. 'раст. Rubia tinctorum' и др. (Warsz. II, 891), др.-русск. *марена* (*морена*) ж. р. 'марена' (Астрах. а. № 2228. Наказ. ст. 42. 1650 г.), 'красная краска из корня марены' (ДАИ VII, 260. 1678 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 30), русск. *маре́на*, род. п. *-ы*, ж. р. бот. 'трава с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывается красная краска — крапп' (Ушаков II, 145), *марена́* 'раст. Rubia tinctorum, бруск, крапп, марз(ж)ан, красильный корень, растущий на прикаспийских степях и разводимый на Кавказе' и др. раст. (Даль[3] II, 780), укр. *маре́на* бот. 'раст. Rubia L., марена' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'травянистое растение с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывают красную краску' (Словн. укр. мови IV, 626), 'раст. Rubia tinctorum' (Гринченко II, 406).

Трудное слово. Миклошич дает его без толкования (Miklosich 183), Преображенский, Голуб и Копечный считают неясным (Преобр. I, 510; Holub—Kopečný 217), Брюкнер также пишет о трудностях интерпретации в связи с тем, что данным названием обозначают не только красящее раст. Rubia tinctorum, но и лекарственное Chrysanthemum parthenium и другие (Brückner 323). Фасмер справедливо отвергает родство слав. слов с лит. *márnaka* 'Galium', лтш. *marnakas* то же (см. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXVII, 1912, 243), а также с греч. μάραθρον 'фенхель' (C. C. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899, 222) и классифицирует лтш. *maranas* 'раст. Galium' как заимств. из слав. (Фасмер II, 573). Сам же Фасмер (Там же), вслед за Бернекером (Berneker II, 18) и Зубатым (AfslPh 13, 430 и сл.), принимает версию о связи **marěna* с **marati* (русск. *марать*), которая, однако, также вызывает ряд вопросов как в отношении словообразовательной структуры слова (суф. *-ěna*? *-ena*?), так и в отношении его семантики (данным названием обозначаются весьма разнообразные растения, в ряде случаев никак не связанные с красной краской (или окраской), как, напр., Chrysanthemum parthenium), ареала распространения названия (польск.-чеш., а для русского предполагается польский источник — так см. Преобр. I, 610; Brückner 323) и самого растения (см. выше примечание Даля о его произрастании в прикаспийских степях и на Кавказе). Все это ставит под сомнение исконный характер рассматриваемого слова, о чем косвенно могут свидетельствовать и его наиболее известные, в частности, в рус-

ском, синонимы, являющиеся заимствованиями (*крапп*, *маржан*, *бруск*). Махек сопоставляет слав. **marěna* с лтш. *maranas* (что уже отвергалось), шв. *mara* и фин. *matara*, обозначающими растения («druhy Galia»), интерпретируя их как «праевропейские» (Machek[2] 352). Неприемлема версия Оштира (**ma-rèna* < **[w]rē[d]n-*: прагреч. [F]ρεδαν) (K. Oštir. Predslovansko **sębьrъ* 'zadrugar'. — Etnolog IV, 1930, 5). Так или иначе остаются сомнения в исконном характере данного слова и потому включение его в словарь проблематично.

***marěti:** ст.-чеш. *mářěti* 'погибать, пропадать' (Ст.-чеш., Прага), 'слабеть, ослаблять' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. диал. *mářeti* (Kott VII, 1321: в диалект.), слвц. диал. *mar(i)et'* 'погибать' (Kálal 933), н.-луж. стар. (XVII в.) *marješ* 'вянуть от солнечного зноя' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с **mariti* I (см.) и **mara* (см.), **marъ* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887; Т. Шимански. Из българските диалектни архаизми. — БЕ 1984, XXXIV, 4, 350.

***mariti (sę) I:** болг. диал. *мáри са* 'греться, согреваться' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), *мáра* 'держать на солнце', ~ *се* 'греть на солнце или на огне' (БЕР III, 660), сербохорв. диал. *мäрити* 'греть, нагревать (обычно под солнцем или около огня)' и *мäрити се* 'греться на солнце; греться, нагреваться у огня' (РСА XII, 128), по-видимому, ст.-чеш. *mařiti* 'портить, уничтожать; тратить' (Gebauer II, 315), 'проматывать, растрачивать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *mařiti* 'портить, терять, лишаться, губить' (Jungmann II, 394), слвц. *marit' sa* 'представляться, казаться, видеться неясно, мерещиться, чудиться' (SSJ II, 98), очевидно, также *marit'* 'мешать, портить, срывать; тратить без пользы, расточать' (Там же), см. еще диал. *marit' sa* 'сниться' (Kálal 323—324), *mar(i)et'* 'мечтать, думать, размышлять' (Там же, 323), ст.-польск. *marzyć* 'мечтать, грезить, воображать (себе), фантазировать, представлять себе ошибочно, somniare' (Sł. stpol. IV, 167), 'видеть во сне; мечтать, фантазировать; нести вздор' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 187), польск. *marzyć* 'видеть во сне, грезить; размышлять, мечтать, фантазировать, страстно желать, вздыхать по чему-л.' (Warsz. II, 892), диал. 'размаривать, приводить в бессознательное состояние; говорить небылицы, дурачить' и *marzyć się* 'сниться, представляться (о чем-л. иллюзорном)' (Там же, см. также Sł. gw. p. III, 122), словин. редк. *mařëc* 'мечтать, грезить' (Sychta III, 54), *mařéc* 'мечтать, грезить, видеть во сне' (Ramułt 97), *mařəc* 'видеть во сне, видеть сон; грезить, представлять мысленно, воображать себе' (Lorentz. Pomor. I, 490), русск. диал. *мáрить* 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)', *мáрить* безл. (сев., вост., арх., нижегор., сарат.): «*марит*

в знойное лето, когда все изнемогает от припека солнца, земля накаляется, нижние слои воздуха пламенеют и струятся, искажая отдаленные предметы, которые мельтешат, играют; *марит* перед грозою, когда воздух душный, пот и слабость одолевают; также во время лесных палов, когда воздух становится мутным, горкнет и среди мглы солнце стоит тусклым багровым шаром, *марит* и в раннюю весну, когда солнце знойно припекает груды рассыпчатого снега, полои и тонкую грязь, а волнистые пары производят то же, что знойные летние испарения; меня *марит*, клонит ко сну, развязало все суставы и отуманивает, одуряет; парит или морит, я раскис и дремлю наяву» (Даль[3] II, 777), *мáрúть*, безл. 'струиться над землею парам, поднимающимся в теплую погоду во время таяния снегов' (арх., нижегор.), 'печь солнцем' (сарат.), 'приводить в изнеможение, наводить сон' (иркут.) (Опыт 111), *марúть*, *-ит* 'обжигать, обдавать сильным жаром' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 15), *мáрить* 'парить (о погоде)' (Сл. Среднего Урала II, 117), *мáрить*, *-ит* 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем)' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), *мáрúть*, *-рит* и *-рúт*, безл. 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)' (нижегор., влад., арх., пенз., том., сибир., олон., каз., вят. и др.), 'о наличии марева (переливающегося воздуха у поверхности земли в солнечную погоду)' (север., вост., урал., волж., пенз., арх., сиб.), 'сильно утомлять, расслаблять, клонить ко сну' (волог., новг., ленингр., калуж., тамб., яросл. и др.) (Филин 17, 373), укр. *мáрити* 'мечтать, грезить, бредить' и *мáритися*, *-риться* 'грезиться', редк. 'мечтаться', безл. 'мечтаться' (Укр.-рос. словн. II, 489), *мáрити* то же, что, *мрíяти*, а также 'бредить в горячке' и *мáритися* 'представляться, воображаться, мерещиться, грезиться' (Словн. укр. мови IV, 628), *мáрити* 'грезить, мечтать' и *мáритися*, *-риться* безл. 'грезиться, представляться, сниться' (Гринченко II, 406), и, возможно, блр. диал. *мáрыць* 'морить, томить' (Янкоза 190), см. еще чеш. стар. *o-mařiti* 'утомить, сделать слабым' (Kott II, 337). — Сюда же производные польск. *marzyciel*, *marzeniec* 'мечтатель, фантазер, идеалист' (Warsz. II, 892), *marzydło*: Mnie, widzącego ustawicznie jakieś *marzydła*, sroga gorączka powaliła na łoże (Там же), русск. *мáрливое солнце* 'когда оно марит, когда человек и вся природа изнемогает под знойными лучами его' (Даль[3] II, 377; также Филин 17, 375 со ссылкой на Даля) и др.

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от **marъ* (см.), **mara* (см.) (Фасмер II, 573; БЕР III, 660). В отношении чешского *mařiti* в знач. 'портить, губить; нарушать; растрачивать' (см. выше) (сюда же слвц. *marit'* в аналогичных значениях) суще-

ствует мнение А. Мейе, что это каузатив с вокализмом ō к ст.-слав. *mьrǫ*, *mrěti* (тип — *baviti*) (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 378). Данную точку зрения разделяет и Махек, который, неправомерно расчленяет чешский глагол на два: I. 'уничтожать, губить', для которого он принимает интерпретацию Мейе, и II. 'нарушать (планы, надежды), тратить', связываемый им с др.-в.-нем. *marrjan* 'препятствовать, мешать, нарушать (сон)', англ. *mar* 'портить' (Machek[2] 353). Однако отделение чешского глагола от слав. **mariti* I не кажется убедительным, так как значения 'губить; нарушать; тратить' могут быть результатом семантического развития первоначального 'делать слабым, ослаблять', ср., в частности, русск. *марит* (перед грозою) 'когда пот и слабость одолевают' (см. выше), чеш. стар. *o-mařiti* 'утомить, сделать слабым' (см. выше), а также ст.-чеш. *mářeti* 'слабеть, ослаблять' и, наряду с этим, 'погибать, пропадать' (см. выше), слвц. диал. *mar(i)et'* 'погибать' (см. выше). Так, согласно Зубатому, чеш. *mařiti* в знач. 'губить; тратить; разбивать (надежды)' связано с **marъ*, **mara* и др. (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398), а, согласно Фасмеру, — с русск. *мара* и др. (см. **mara*) (Фасмер II, 571). См. еще Младенов ЕПР 281; Шимански. Из българските диалектни архаизми. — БЕ XXXIV, 1984, 4, 349—350 (о глаголах со знач. 'сильно нагревать', восходящих к **mariti*); Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 31, 136.

***mariti II, *marati II:** болг. (Дювернуа) *мáрѭ* 'забочусь' (обыкновенно с отрицанием) и (Геров) *мáрѭ* (только с отрицанием) 'пренебрегать, не радеть', *мáря* (только с отрицанием) 'не обращать внимания' (РБЕ II, 56), *мáря* разг. 'заботиться, беспокоиться; уважать, почитать' (Речник РОДД 250), диал. *мáрем* (обычно с отрицанием) 'пугаться, бояться' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. сев.-зап. *mărati* см. *măriti* (RJA VI, 469: с XVII в., Белостенец, Стулли, у кайк. автора), *măriti* 'curare, заботиться, хлопотать, беспокоиться' (RJA VI, 477: с XV в.), стар. *mariti se* то же (Там же), диал. (чак.) *mōrit* то же (Hraste—Šimunović I, 563), см. также устар. *мáрати* 'принимать во внимание, обращать внимание, иметь желание, выражать склонность' (PCA XII, 127), *мáрити* то же и 'ощущать склонность, любить; терпеть, выносить; любить какую-то пищу или питье (напиток); хотеть, желать; стараться, прилагать усилия, стремиться, настаивать', устар. 'иметь надобность, быть обязанным; жалеть; быть против чего-л., упрекать, принимать близко к сердцу', диал. 'ощущать неловкость, быть чутким' и др., а также *мáрити се* 'ощущать взаимную склонность, симпатию; терпеть друг друга', безл. 'выражать любовь, желание к чему-н.; обращать внимание, касаться'

(PCA XII, 128), словен. *mârati* 'заботиться, печалиться; принимать во внимание, желать, хотеть' (Plet. I, 551), *mârati* 'обращать внимание; хотеть' (Хостник 105), диал. *marati* (Tominec 126). — Сюда же производн. на *-ьnъ* **marьnъ*: сербохорв. *mâran* 'хлопотливый, заботливый' (RJA VI, 469: с XVI в.), макед. *не-марен* 'невнимательный' (Конески I, 488), словен. *mâren*, прилаг. 'заботящийся о своей чести; внимательный, старательный, точный', *ne-mâren* 'невнимательный, небрежный, неопрятный, мерзкий' (Plet. I, 551; 690); на *-ьlivъ*: болг. диал. *марлыф* 'старательный, прилежный, усердный' (Стойков. Банат. 137), макед. *марлив* 'старательный, усердный' (И-С), сербохорв. *màrļiv*, прилаг. 'хлопотливый, заботливый, внимательный, трудолюбивый' (RJA VI, 485: с XVIII в.), *мàрљив*, *-а*, *-о* то же и 'приверженный, преданный' (PCA XII, 135), словен. *marljìv*, прилаг. 'прилежный, трудолюбивый, старательный' (Plet. I, 552), см. еще (согласно RJA) отглагольное сущ. **marъ*: сербохорв. *mâr*, м. р. 'забота, беспокойство' (RJA VI, 467), *мâр*, м. р. 'забота, старание; внимание; преданность делу, прилежность, труд' (PCA XII, 116), а также *mâr*, ж. р. (2 примера XVI в.) (RJA, там же), *mar* ж. и м. р. 'забота, попечение, беспокойство' (Mažuranić I, 630), *mara*, ж. р. то же (RJA VI, 467: 1 пример, XVIII в.), словен. *mâr* то же; здесь же наречия: сербохорв. *mar* 'лучше, охотнее; по крайней мере' (RJA VI, 466—467; Mažuranić I, 630) и словен. *mâr*, *mâri:mar mi je koga* 'мне есть дело' и 'лучше, скорее' (Plet. I, 550; 551—552; Хостник 105).

Версия Миклошича о заимствовании из др.-в.-нем. *māri* в *unmāri* 'незначительный; безразличный' (Miklosich 183) не получила поддержки. Большинство исследователей принимают трактовку данных южнославянских слов в качестве исконных, восходящих к и.-е. **(s)mer-* 'думать, помнить, вспоминать, заботиться', объединяемых с др.-инд. *smárati*, авест. *marati* = *šmarati* 'помнит', греч. μέρμερα 'забота', лат. *memor*, *memoria* 'память', др.-в.-нем. *mornēn* 'заботиться', а также др.-лит. *merěti* 'заботиться' и др. (Solmsen, Jagić-Festschrift 578; Ст. Младенов. Славянские этимологии. 9. Южнослав. *mariti*. — РФВ т. LXV, вып. 2, 1911, 367—369; Berneker II, 22; Pokorny I, 969; Skok. Etim. rječn. II, 375 (трактует *mâriti* как деноминатив); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166—167). В последнее время Л. В. Куркина развивает мысль о генетическом единстве сербохорв. *marati* с *moriti*, высказанную авторами Загребского словаря (RJA VI, 467: *mâr*) (Л. В. Куркина. Славянские этимологии. — Этимология 1985. М., 1988, 11—13).

***marivo:** слвц. книжн. *marivo* ср. р. 'видение, мираж' (SSJ II, 98), а также поэт. 'марево', русск. *мáрево*, род. п. *-а*, ср. р. 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у по-

верхности земли (в солнечную погоду)', 'зной при мутной белизне воздуха, с мрачностью, мглою низших слоев его, и малой прозрачности; сухой туман; мрачность при ясной погоде; во время лесных палов стоит *марево*. . ., в южных и восточных степях знойное и ясное лето рождает *марево*, мороку, подвод, мираж: нижние слои воздуха, на глаз чистые и прозрачные, отражают и искажают мелкие степные предметы (кустики, бугорки) в самых разнообразных образах и притом являют подобие обширных вод, позадь которых видится заселенный берег; вблизи все это исчезает или, изменяясь разнообразно, уходит от путника все далее вперед. . .' (Даль³ II, 778), диал. *ма́рево*, род. п. *-а*, ср. р. 'туман, покрывающий в летнее время леса близ рек; он служит предвестием хорошей погоды' (арх.), 'воздушные призраки' (иркут., нижегор., олон., оренб.) (Опыт 111), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящие от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'туман' (Сл. Среднего Урала II, 117), *марева́*, мн. 'переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду); марево' (юж.-сиб., арх.), *ма́рево* 'знойная мгла, сухой туман' (сиб., вост.-сиб., камч. и др.), 'туман' (сиб., волог., олон., арх., ср.-урал., сиб.), 'испарения в жаркий знойный день' (енис., беломор., чкалов.), 'зарево, закат' (арх., влад., курган.), 'яркий закат солнца' (арх.), 'луч солнца' (арх.), 'зарница' (костр.), 'жаркий солнечный день' (влад.) (Филин 17, 371), *ма́рева́*, род. п. *-ы*, ж. р. 'темное, холодное, с сырыми туманами время' (олон.), 'туман, вредный для растущих хлебов, овощей, фруктов' (перм., челябин.) (Там же, 370), укр. *ма́рево* 'призрак, мираж; видение', книжн. 'марево; туман' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'мираж; видение; переливающийся слой теплого воздуха вблизи земли (особенно в жару); сухой туман' (Словн. укр. мови IV, 626), 'сухой туман, волнующиеся испарения; мираж, обманчивое видение' (Гринченко II, 405), блр. *ма́рыва* ср. р. 'дымка; (призрачное видение) марево, мираж' (Блр.-русск. 439), *ма́рава* ж. р. 'марево, мираж' (Байкоў—Некраш. 166).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. **mariti* I (см.) или субстантивация прилагательного **marivъ(jь)* (см.). См. Фасмер II, 573 («от *мара́*, *мар*»); Berneker II, 21.

***marivъjь:** слвц. поэт. *marivý* 'изменчивый', русск. диал. *ма́ревой* 'покрывшийся мелкой рябью, помутневший' (Сл. Среднего Урала II, 117), *ма́ревый, -ая, -ое* 'покрывшийся рябью, неспокойный (о поверхности реки, озера и т. п.)' (ср.-урал.) (Филин 17, 371).

Прилагательное, производное с суф. *-ivъ(jь)* от гл. **mariti* I (см.), ср. **marivo* (см.).

***mar'a:** чеш. устар. *mařе*, род. п. *-e*, ж. р. 'Maniam, marzi' (Jungmann II, 393), словин. устар. *mařă*, род. п. *-e*, ж. р.

'полусон' (Sychta III, 53), русск. диал. *ма́ря* ж. р. 'мана, блазн, морока, наваждение' (Даль³ II, 776).

Родственно **mara* I (см.).

***marǫga:** словен. *marǫ́ga* ж. р. 'пятно; рыжая с темными пятнами корова, кличка овцы' (Plet. I, 552), 'пятно; пегая корова' (Хостник 105), диал. *maroga*: *mą̊rûəγą̊* (Tominec 126).

Производное с суф. *-ǫga*, точнее субстантивация прилаг. **marǫgъ* (: **morǫgъ*) 'пестрый, пегий' (> 'пестрое, пегое животное') — к праслав. **mor-* / *-*mar-* 'о темном, пестром' < и.-е. **mer-* : **mor-* то же (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67). Родственно **marati* (см.) (Miklosich 183; Berneker II, 18; Фасмер II, 576 («от *марать*»); Bezlaj II, 168) и **mara* II (см.). В СлРЯ XI—XVII вв. (9, 31) сюда же присоединяется др.-русск. *маругъ* (Сильв. сб. XIV в.) (Срезневский II, 113), для которого реконструируется (со знаком вопроса) значение 'тьма, мрак'. По мнению О. Н. Трубачева, русск. диал. *марушка* 'пятно' (см. в статье **mara* II) допустимо интерпретировать не только как **maruška*, но и как **marǫžьka* (в последнем случае — как производное от **marǫg-*). Ср. **morǫgъ*. (см.).

***marъ:** русск. диал. *мар* м. р. 'сухой туман или мгла, знойный и тусклый, мрачный воздух', том. 'сон' (Даль³ II, 777), иркут. 'жар солнечный' (Там же; Опыт 111), 'обгорелый лес' (Элиасов 196), 'солнечный зной' (юж.-сиб., иркут., сиб.), 'сон, дремота' (том.) (Филин 13, 367). — Сюда же болг. (Геров) *марача́* ж. р. 'зной, жара', *мараня́* 'марево; жара, зной' (БТР³ 441), диал. *мърин'а* 'жаркое время, жара' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 31), *марина* 'жара' (БЕР III, 662).

Обычно связывают с греч. ἀμαρύσσω 'сверкаю', ἀμαρυγή 'блеск, сверкание', μαρμάρεος 'блистающий, сверкающий', μαρμαίρω 'блистать, сверкать, гореть, как жар', μαῖρα (*μαρια) 'Сириус', др.-инд. *márīciṣ*, *marīcī* ж. р. 'луч', *marīcika* 'мираж' (Solmsen. Jagić-Festschrift 579 и сл.; Berneker II, 21—22; Фасмер II, 571) и относят к и.-е. **mer-* 'сверкать, мерцать' (Pokorny I, 733—734). См. еще Miklosich 183; БЕР III, 662—663, а также D. Detschew. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 287. Однако едва ли возможно отделять **marъ* от **mara* (см.), так как, кроме формальной близости (общая основа **mar-*), обращает на себя внимание семантическая близость (ср. русск. том. *мар* 'сон' (см. выше) и польск. mara 'сновидение' (см. выше), а также затруднения, возникающие при попытке соотнесения некоторых слов — с **mara* или с **marъ* (см., в частности **marivo*). Причем семантический признак, положенный в основу **mara* и **marъ*, по сути дела, один и тот же — 'колебать(ся)' (: 'кивать, махать' и 'быстро двигать(ся), трепетать, мелькать' → 'мерцать, сверкать'). Ярким примером совмещения данных значений может служить сущ.

**marivo*: русск. *марево* 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду)' (см. выше). Поэтому трудно полемизировать с Зубатым, который **mara* и **marъ* дает в составе одного гнезда (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398).

***marъkъjь:** русск. *маркий* 'что легко марает, грязнит или марается', *маркий цвет* или *краска* 'принимающая вскоре грязноватый, мараный вид' (Даль³ II, 778), диал. *маркой* 'нечистый, неопрятный, грязный' (Подвысоцкий 88), *маркий, -ая, -ое* и *маркóй, -áя, -óе* 'линючий' (арх., ворон., тобол., амур.), 'неопрятный, грязный' (арх.), 'яркий' (арх., ворон.) (Филин 17, 374), блр. *маркі* 'маркий' (Блр.-русск. 438), *маркий*, прилаг. 'скоро могущий замараться; марающий собою другие вещи' (Носов. 280), ср. также нареч.: русск. диал. *марко* 'грязно. . . .' (Филин 17, 374), блр. *марко* 'нечисто' (Носов. 280), *марка* 'нечисто, грязно' (Байкоў—Некраш. 166).

Прилагательное с суф. *-ъkъ(jь)*, производное от гл. **marati* (см.). Древность проблематична.

***marь:** русск. диал. *марь*, род. п. *-и*, ж. р. то же, что *марево*, арх. *марь* ж. р. 'подымающиеся вверх испарения, туман' (Даль³ II, 777), 'жара, пекло' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст. год восьмой. СПб., 1898, в. II, 217), 'туман' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящая от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'переливающийся, струящийся слой теплого воздуха, наблюдаемый в теплую погоду' (арх., ряз., тул.), 'испарения от земли летом в жару' (арх.), 'жаркая погода, жара' (ряз.), 'полоса прозрачного тумана, дымки; считается приметой хорошей погоды на следующий день' (арх., краснояр.), 'изморозь' (петерб.) (Филин 17, 379).

Парадигматический вариант к **marъ* (см.), **mara* I (см.).

***marьnъjь I:** болг. (Геров) *марный, -рьнъ* и *-ренъ, -рна, -рно*, прилаг.: *марна вода* 'тепловатая вода', диал. *марен* 'тепловатый' (БТР), *маран, марен*, прилаг. то же (Стойчев БД II, 204), *марéн, -рнá, -рнó, -рнú*, прилаг. то же (Материалъ за българския рѣчникъ. От гр. В.-Търново. — СбНУ XIV, 205), *марна*, прилаг. 'тепловатая (о воде)' (Божкова БД I, 254), *марна удá* 'тепловатая вода' (Попгеоргиев БД I, 212), русск. диал. *марный*: *марный день, марное лето* 'знойное, которое морит, томит; сухое, удушливое, мглистое' (Даль³ II, 777), см. еще: солнце стоит *марно* без лучей и блеску, тульск. *марно* вм. *хмарно* 'пасмурно', иркут. 'жарко, тепло, парно' (Там же), *марный* 'жаркий, теплый, парный' (Опыт 111: иркут.), *марнóй* 'жаркий, душный' (Иркутский областной словарь II, 21), вероятно, также *марной* 'серовато-синий'

(Сл. Среднего Урала II, 117), *марнóй, -áя, -óе* и *марный, -ая, -ое* 'жаркий, душный' (юж.-сиб., иркут., арх., перм., краснояр.), 'пасмурный, дождливый' (иркут.), 'серовато-синий' (ср.-урал.) (Филин 17, 375).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ьnъ(jь)* от сущ. **marъ* (см.) или гл. **mariti* I (см.). Такие примеры, как русск. диал. *марнóй* 'пасмурный, дождливый' (иркут.) (Филин 17, 375) или тул. *марно* вм. *хмарно* 'пасмурно' (Даль³ II, 777), *марно* 'пасмурно' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), см. еще укр. диал. *маревно* 'хмарно' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), могут свидетельствовать в пользу связи **xmara*, **xmarьnъjь* (с *x*-экспрессивн.) непосредственно с **mara* I (см.), **marьnъjь* I (см.).

***marьnъ(jь) II:** словен. *míren, -rna*, прилаг. 'бесполезный, тщетный, ничтожный' (Plet. I, 551), ст.-чеш. *marný*, прилаг. 'бесполезный, напрасный, тщетный, пустой' (Gebauer 317), чеш. *marný*, прилаг. 'безуспешный, бесполезный; несбыточный, неосуществимый; пустой, бессодержательный, ничтожный; тщеславный, высокомерный, мелочный'; *marný* 'бесполезный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; nestulý; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Kott I, 980), 'напрасный, бесполезный; худой, болезненный, слабый, хилый; маленький' (Там же, VI, 934), 'пустой; бесполезный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; неустойчивый; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Jungmann II, 395), диал. 'плохой, скверный' (Hošek. Českomorav. II, 139), *mírně* 'слабый, плохо выглядящий' (Kopečný. Urč. 142), ст.-слвц. *marný*, прилаг.: Nema také žadný božejník k právu státi než tři hodiny (!) práva (!) proti svému nepříteli o *marny* (?) kus 132 (in eynem geheckten dinge) (Žilinsk. kn. 284), слвц. *mírny*, прилаг. 'напрасно истраченный, бесполезный, безуспешный; ничего не стоящий, ничтожный, пустой; расточительный, напрасный' (SSJ II, 99), а также 'маленький; несбыточный; кокетливый; напрасный, тщетный, бесполезный; ничтожный' (Kálal 324), диал. *marni*, прилаг. 'маленький' (Czambel 550) и, возможно, *márňi* 'полный, сплошной' (Orlovský. Gemer. 171), в.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный, бесполезный; надменный' (Pfuhl 352), н.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный; кокетливый; роскошный, пышный' (Muka Sł. I, 861), ст.-польск. *marny* 'ничтожный, никчемный, заслуживающий пренебрежения; плохой, достойный осуждения, бесполезный, ничтожный' (Sł. stpol. IV, 162—3; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 166—171), ср. также *marnie, marno* 'напрасно, бесполезно, бессмысленно, глупо, безрассудно, беспричинно; оскорбительно, позорно, постыдно; зло, подло, мерзко, низко; жестоко, болезненно, мучительно; тя-

жело; неудачно; некрасиво, безобразно, мерзко' (Там же, 159—162), польск. *marny* (диал. *miarny*) 'бренный, преходящий, непрочный; пустой, напрасный, тщетный, бесцельный, бесполезный; истраченный без пользы, растраченный; ничтожный, никчемный, жалкий, мизерный; плохой, невзрачный, маленький', диал. 'некрасивый, безобразный', стар. 'непригодный, неподходящий' (Warsz. II, 885—886), диал. *marnу̇* 'бедный, жалкий' (Bąk. Kramsk. 106), 'убогий, жалкий, ничтожный' (Kucała 241), словин. *mărnĭ*, прилаг. 'безобразный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 605), *marnĭ*, прилаг. 'никчемный, плохой, жалкий, ничтожный' (Sychta VII (Suplement), 162), *marnĭ*, прилаг. 'жалкий, бедный, несчастный, слабый, отвратительный' (Lorentz. Pomor. I, 488), *märnĭ*, прилаг. 'мягкий, удобоваримый (leicht durchgelegen, durchgekocht)' (Там же, 496), русск. пск. *ма́рный, -ая, -ое* 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.) (Филин 17, 375), укр. *ма́рнúй, ма́рна́, ма́рне́* разг. 'худой, тощий, болезненный, бледный' (Словн. укр. мови IV, 631), *ма́рний, -а, -е* 'напрасный, тщетный; даровой; незначительный, пустой; не имеющий настоящей ценности' (Там же, 630—631), *ма́рнúй, -а, -е* 'пустой; тщетный, напрасный' (Н. Волын. у.), 'худой, болезненный на вид' (Гринченко II, 406), *ма́рный, -ая, -ое* 'напрасный; тщетный; бесполезный' (Білецький-Носенко 220), диал. *марнúй* 'бледный, худой' (Областной словарь буковинских говоров 440), блр. *ма́рны* 'напрасный, бесполезный, пустой; тщетный' (Блр.-русск. 438), диал. *ма́рны*, прилаг. 'слабый, исхудалый; небольшой; незначительный; плохой, скверный; несчастливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36). — Сюда же, по-видимому, цслав. *замарьнъ*, прилаг. futilis (Mikl.), др.-русск. *замарьныи* (Нест. Жит. Θеод. 26) (Срезневский I, 927 без указания значения). См. еще субстантивированные образования (к **mara*): болг. *ма́рна* название болезни, сходной с ревматизмом (Геров III, 50; БЕР III, 671) и *ма́рен* (в проклятии) (Геров III, 50 и др.; БЕР III, 666; У. Дукова. Език и поетика на българския фолклор. София, 111—112), с.-хорв. диал. *ма̏рен, ма̀ран* 'дьявол, сатана' (РСА XII, 119), далее см. укр. *ма́рник* 'бес' (Гринченко II, 406).

Данное прилагательное с суф. *-ьнъ(jь)* не имеет общепринятой этимологии. Безлай считает его неясным (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167). Обычно оно рассматривается в связи со слав. **mara* I (см.) и **mariti* I (см.). См.: J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398 (здесь же **marъ*); Преобр. I, 509—510 (также с включением русск. *мар*); Berneker II, 18 (справедливо отмечает неясность трактовки прилаг. **marьnъ* у Миклошича (Miklosich 184) и Мейе (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 380: **marьnъ* 'напрасный, тщетный, бесполезный, ничтожный' с вокализмом ō сближается со ст.-слав. измрьмрѫтъ 'изгрызут, обглодают'), интерпретирует лит. *marnas* 'пустой, ничтожный, преходящий, бренный' как заимствование из блр. яз.); Brückner 322. Махек рассматривает **marьnъ* в связи с чеш. гл. *mařiti* (см. **mariti*), который он неправомерно членит на два (см. **mariti* I), далее — к **merti*, **mьrǫ* (Machek² 352—353). Также к **merti*, **mьrǫ* — см. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 136. Непосредственно от **mara* I (см.) в знач. 'заблуждение, обман' его производят Голуб и Копечный (Holub—Kopečný 217: первонач. 'мнимый, ложный, обманчивый, нереальный' — ср. русск. *мара* 'призрак, привидение', польск. *mara* 'видение, привидение'); Фасмер (II, 575) также связывает с **mara*, отсылая к русск. *мара* 'призрак, грезы, наваждение' и др. Шустер-Шевц считает **marьnъ* образованным от в.-луж. *mara* (**mara* I, см.) 'персонифицированный образ (богиня) болезни и смерти' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 888—889: первонач. 'слабый, бессильный', затем 'слабый, плохой; ничтожный, малый, незначительный; бесполезный, напрасный'). Причем следует заметить, что русск. диал. *марнóй* 'тщетный, напрасный', *ма́рно* 'напрасно', зап.-брян. (Miklosich 184), *ма́рный* то же (Фасмер II, 575), как, впрочем, и *марный* 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.), по-видимому, являются заимствованиями из зап.-слав. языков через белорусский, в котором оно также может быть неисконным. В отношении присоединения к **marьnъ* цслав. и др.-русск. *замарьнъ* см.: Miklosich 184; Преобр. I, 241—242; 510 (сомневается в правомерности соотнесения с **marьnъ* древнерусского *замарьнъ*, как то делает Вондрак); Berneker II, 18 (со ссылкой на: Leskien. — IF 19, 205); Фасмер II, 575.

***maslakъ, *masl'akъ:** словен. *másljak* м. р. 'яйца, вбитые в масло; раст. чемерица' (Plet. I, 554), чеш. *máslák* м. р. 'горшок для масла' (Kott VI, 937), *maslák* м. р. 'гриб масленок' (Kott I, 982), диал. *maslák* 'неуклюжий человек; раст. дурман' (Kott. Dod. k Bart., 53), *máslák* 'гриб масленок' (Svěrák., Karlov., 123), *maslak* м. р. 'гриб масленок' (Lamprecht. Slovn. středoopav., 74), слвц. *masliak* м. р. 'вид съедобного гриба, растущего под елями (Boletus elegans)' (SSJ II, 102), *maslák* 'раст. дурман, Datura stramonium' (Kott I, 982 с помет. «слвц.», *maslák* 'гриб масленок; сорт орехов' (Kálal 324), диал. *maslak* 'навозный жук' (M. Brusničan., dipl. 1965 — Brusník, Revuca. — Диалект., Братислава), *maslieci* 'богатые крестьяне' (J. Grajciar. 1976 — Sebechleby pri Krupine, Zvolen. — Диалект., Братислава), польск. диал. *maślak* 'вид гриба', *maślák* 'неженка', *maslák* 'бабочка лимонница' (Sł. gw. p. III, 125), *maślák* 'масляк' (Kucała, 67), словин. *maslǫk* 'бабочка лимонница' (Lorentz. Pomor. I, 491), *maslôk*

м. р. то же (Ramułt, 97), русск. диал. *масля́к* 'название гриба' (Добровольский 401), *масля́к* 'гриб масленка; холощеный бык' (Куликовский 54), *масля́к* 'съедобный гриб масленок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 299), *масля́к* 'съедобный гриб' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 157), *масляки́* мн. 'семена подсолнуха, семечки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), *масля́к* м. р. 'гриб масленок' (пск., твер., зап.-брян., смол., олон., арх., влад.), о плаксе (твер., пск.), о белокуром человеке (вят.), 'холощеный бык' (олон.) (Филин 18, 15), укр. *масля́к* м. р. 'масленик (гриб), раст. Boletus luteus; слизень, улитка, Limax; маслянка, жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), диал. *масля́к* '(гриб масленок' (Словн. укр. мови IV, 639), блр. *масля́к* м. р. '(гриб) масленок' (Блр.-русск., 440), диал. *масля́к* 'гриб маслёнок; кушанье, приготовленное из толченной конопли' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39, 40), *масьля́к* 'слизняк' (Жывое слова, 172).

Производное с суф. *-akъ*, *-'akъ* от **maslo* (см.).

Мотивация наименования гриба Boletus luteus L., не совсем ясна. Махек склонен видеть две возможности: гриб назван так потому, что нижняя часть шляпки желтого цвета, а также потому, что в старину маслята употреблялись для смазки колес (Machek², 353). Представляется, что гриб мог быть назван по шляпке, покрытой клейкой пленкой, как будто бы смазанной маслом. На возможность такой мотивации указывают и название гриба *сли́зень* и наименования слизняка *масля́к*.

***maslarь:** болг. (Геров) *масларь* м. р. 'тот, кто делает или продает масло; насекомое Cerambyx, дровосек, усач', *масларъ* 'продавец масла' (Дювернуа 1176), *масла́р* м. р. 'продавец масла; делающий масло', диал. устар. 'продавец розового масла' (БТР³ 443), *масла́р* 'человек, который производит или продает масло' (РБЕ II, 57), *Масларов*, *Масларев*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите, 324), диал. *масла́р* м. р. 'человек, который изготовляет масло' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), макед. *маслар* м. р. 'маслодел' (И-С), сербохорв. *мàсла̄р* м. р. 'тот, кто изготовляет масло', диал. 'сорт фасоли; сорт груши', зоол. 'ласточка береговушка; насекомое Cerambyx cerdo' (РСА XII, 156), *Мàсла̄р*, фамилия (РСА XII, 156), словен. *maslár*, род. п. *-rja* м. р. 'продавец жира и масла' (Plet. I, 554), чеш. *máslař* м. р. 'торговец маслом' (Kott VI, 937), слвц. *maslʹar* 'тот, кто делает или продает масло' (Kálal 324), польск. *maślarz* м. р. 'тот, кто масло делает или продает' (Linde II, 38), словин. *mȃslöř* 'продавец масла' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 608), русск. диал. *масля́р* м. р. 'гриб масленок' (Словарь Приамурья 152).

Производное с суф. *-arь* от **maslo* (см.).

***maslěnica / *maslьnica:** болг. (Геров) *ма́сляница* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, масленка; слоеный пирог', *масленѝца* ж. р. 'сосуд с машинным маслом, используемый для смазывания машины' (БТР³, 443), диал. *ма́слен'цъ* 'вид слоеного пирога' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. БД V, 79), *мѫсльѫнѝцѫ* 'сосуд для деревянного масла' (П. Гѫпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 405), *Ма́сленица*, топоним (Д. Михайлова. Михайловградско, 138). макед. *масленица* ж. р. 'слоеный пирог с маслом' (И-С), сербохорв. *maslènica*, *mȁslenica*, *mȁsaonica* ж. р. 'лепешка, замешанная на масле с малым количеством воды, и испеченная', *Mȁsaonica*, наименование потока (RJA VI, 497, 494), *мȁсленица* и *мàсленица* ж. р. 'пирог, колач, лепешка и др. с маслом или другим жиром; сосуд, в котором держат масло, мазь или другое аналогичное вещество' (РСА XII, 158), диал. *мȁсаница*, *мàсаница*, *мàса̄ница* ж. р. 'род тюри, кушанье из крошеного хлеба, проваренного в масле, жире и т. п., или заправленного каким-нибудь жиром, сметаной и пр.; заправленная маслом каша; кукурузный хлеб, перемешанный с жиром или сыром' (РСА XII, 148), *масленица* 'пирог из пресной слойки' (Vis, 49), *масленѝца* ж. р. 'деревянный сосуд для масла', перен. 'грязная рубашка' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци, 362), словен. *maslenȋca* ж. р. 'сосуд для масла; сорт сочных груш' (Plet. I, 554), чеш. *másnice* 'маслобойка' (Kott VI, 938 с помет. «морав.»), диал. *masnica* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *masňica* ж. р. 'прибор для сбивания масла' (Svěrák. Karlov., 123), слвц. *máselnica*, *maslenica* 'маслобойка' (Kálal, 324), польск. *maślanica* ж. р. 'сырная неделя' (Linde II, 38), *maślnica* 'сосуд для хранения масла, кадушка для масла; сосуд для сбивания масла' (Warsz. II, 898), диал. *maślanica* 'маслобойка' (Sł. gw. p. III, 125), *masielnica* 'сосуд для хранения масла' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 136), словин. *masèlnica* ж. р. 'продавщица масла' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maselńica*, *masèlńica* 'продавщица масла; раст. калужница' (Lorentz. Pomor. I, 491), *maselńica* ж. р. 'дойная корова; корова, дающая много масла' (Sychta III, 55), *maselńica* 'посуда для масла' (Sychta VII, 163), др.-русск. *масленица*, *масляница* ж. р. 'маслодел или торговец маслом' (Кн. ст. Уст., 11, 1630 г.), 'масленица, масленая (сырная) неделя' (Польск. д., II, 211. 1543 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32—33), русск. *ма́сленица* (устар. *ма́сляница*) ж. р. 'земледельческий праздник проводов зимы у древних славян и др. народов, приуроченный христианами к неделе перед т. наз. великим постом, во время которого пеклись блины и устраивались различные увеселения', перен. 'о привольной, сытой жизни' (Ушаков II, 152), диал. *масляница*: *жечь масляницу* 'обряд

зажигания костров в прощальное воскресенье (перед постом)' (Мельниченко, 109), *масленица* 'рассыпчатое печенье из тонких полосок теста; хворост' (Словарь Приамурья, 151), *масленица* 'посуда для масла, масленка' (Ср. Урал., Бурят. АССР) (Филин 17, 383), *масленица, масляница* ж. р. 'изображение масленицы — тряпичная, соломенная кукла или чучело в женской одежде; их ставят на конек крыши и прикрепляют к шесту и при проводах масленицы сжигают' (смол., калуж., моск., вят., яросл.) (Филин 17, 383), укр. *масляниця* 'масленка', *масниця* ж. р. 'древний славянский праздник проводов зимы, приуроченный христианской церковью к неделе перед великим постом и связанный с обычаем веселиться и готовить определенные кушанья (блины, вареники с творогом и т. д.)' (Словн. укр. мови IV, 641), *масниця* ж. р. редк. 'специальная посудина с приспособлением для сбивания масла, сливок или сметаны' (Словн. укр. мови IV, 641), диал. *масниц'а* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 137), блр. *масленіца* ж. р. 'масленка (столовая посуда); масленица масленая' (Блр.-русск., 440).

Сюда же словен. *maslenika* ж. р. 'райское яблоко, Solanum lycopersicum' (Plet. I, 554), русск. диал. *масленика* 'масляная неделя, масленица' (вят.) (Филин 17, 383).

Производное с суф. *-ica* от **maslěnъjь* и **maslьnъjь*, субстантивация.

***maslěnikъ, *maslьnikъ:** болг. диал. *масленик* м. р. 'сосуд для оливкового масла', ирон. 'сопливый нос' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 295), макед. *масленик* 'посуда для масла, масленка' (Кон.), диал. *масолник* то же (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — MJ I, 9—10, 1950, 239), сербохорв. диал. *мăсōнӣк, мăсōнӣк* м. р. 'глиняный сосуд в виде горшка, в котором держат масло' (РСА XII, 168), словен. *maslę̑nik* м. р. 'горшок для жира; кулинарное изделие, оладья, пышка: раст. Lysimachia vulgaris' (Plet. I, 554), диал. *maselnik; mâsunk* 'Lilium bulbiferum' (Tominec 126), чеш. *máselník* 'гриб с коричневой шляпкой, нижняя сторона которого желтая; раст. Lilium martagon; булочка из слоеного теста', *másník* 'гриб масленок' (Kott VI, 937—938), диал. *máselnik* 'вид грибов' (Bartoš. Slov., 193), *máselňik* м. р. 'гриб масленок' (Svěrák. Boskov., 117), словин. *mašlńìk, mašlè̤ńik* 'торговец маслом' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *mašèlńik* 'маслодел и торговец маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491), др.-русск. *масленикъ* 'маслодел или торговец маслом' (1498 г.), 'сосуд для масла' (1694 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32), *Масленикъ*, московский гость, 1598 (Тупиков, 301), *Маслениковъ*, 1693 г. (Тупиков, 695), русск. *масленик, масляник* 'гриб, то же, что масленок' (Ушаков II, 152), диал. *масляник* 'гриб' (Мельниченко, 108), *масленик* 'белый гриб, который растет не в бору'

(Опыт словаря говоров Калининской обл., 124), *масляник* 'гриб масленок, Boletus luteus Fr.' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 260), *масляник* и *маслянник* 'сосуд для конопляного и подсолнечного масла' (ворон.), 'продавец масла' (горьк.), *масляник* 'гриб масленок' (свердл.), 'кушанье для грибов' (свердл.) (Филин 18, 15), *масленик* и *масленник* м. р. 'горшок для масла' (олон., арх., волог.), 'кадка для масла' (волог.), 'горшочек, в котором держали молоко для грудного ребенка' (КАССР), 'лампада' (арх., волог.), 'маслобойка' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря)' 'деревянный круг с желобками, употребляемый для гонки дегтя' (перм.), 'оладьи из пшеничной муки, жаренные на масле' (волог.), 'род вареников' (челябин.), 'род пряников' (перм.), 'продавец масла' (пск., твер. и др.), о человеке, который любит есть жирное, масленое (волог., влад.) (Филин 17, 382), *масленик* 'рыба Leuciscus idus(h), язь' (перм.) (Филин 17, 383), *масленик, маслёник, масленник, маслённик* м. р. 'гриб масленок' (калин., новг., волог., костр., влад., вят.), 'белый гриб' (калин.), 'гриб-козляк' (ср.-урал.), 'всякий ранний гриб, кроме сморчков' (костр., твер.) (Филин 17, 383), блр. диал. *масленік* 'гриб масленок' (Янкова, 190), *масляник, маслечік* (гомельск., минск.), *маслянік* (грод.) 'гриб Boletus luteus' (Яшкин. Грибы, 108—109), *Масленік*, фамилия (Бірыла, 278).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **maslěnъjь* и **maslьnъjь* (см.).

maslěnъjь, *maslьnъjь: цслав. *масльнъ* прилаг. olei (Mikl.), болг. (Геров) *маслячый* 'то, что из масла', *маслен* прилаг. 'содержащий масло; такой, в котором держат масло', перен. 'имеющий качества и признаки, свойственные маслу' (БТР 443; РБЕ II, 57), макед. *маслен* 'маслянистый, масляный', диал. 'жирный' (И-С), сербохорв. *мăслен, -а, -о* 'масляный, жирный', *măslen* прилаг. 'такой, который полон масла (или жира), который намазан маслом (или жиром)' (RJA VI, 497), *мăслен, -а, -о* 'содержащий масло; относящийся к маслу; подобный маслу; намазанный, измазаннный маслом, жиром, грязный' (РСА XII, 157—8), словен. *maslę̑n* прилаг. 'масляный; с жиром, с маслом, из жира, из масла приготовленный' (Plet. I, 554); чеш. *máselný* прилаг. 'масляный' (Kott I, 982; Jungmann II, 397), диал. *masl'aný* 'масляный' (Bartoš. Slov., 193), полаб. *mosleнă* прилаг. (**mas!enoje*) 'масляный' (Polański—Sehnert 97), ст.-польск. *maślny* прилаг. от **masło* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *maślany* и *maślny*, прилаг. от *masło* (Warsz. II, 898), диал. *maślny* : *tydzień maślny* 'масляничный' (Sł. gw. p. III, 126), словин. *maslanï* прилаг. 'состоящий из масла, намазанный маслом; мягкий, как масло' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslanï* 'имеющий цвет

масла, масляный, сливочный' (Sychta III, 55), др.-русск. *масльныи* прилаг. от *масло* ἐλαίου (Феод. Студ.), βουτύρου (Хож. ап. Павла по сп. XV в.) (Срезневский II, 144), *масленый* (*масльный*, *масляный*) прил. к *масло* (1068 — Лавр. лет., 169) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 33), русск. *мáсляный*, *мáсленый* 'к маслу относящийся', но более в знач. 'содержащий в себе масло', *мáсленый* 'жирный, напромасленный; замасленный, сальный, грязный', *мáсляный* 'из масла, на масле сделанный, сдобный; к маслу относящийся; к масляной неделе относящ.' (Даль³ II, 787), *мáсля́ный вид, вкус, запах* 'на масло похожий, отзывающийся маслом или жиром' (Даль³ II, 788), укр. *мáсляний* прилаг. к *масло*, перен. 'жирный' (Словн. укр. мови IV, 640).

Сюда же субстантивированные формы: польск. диал. *maślana* 'пахта' (Sł. gw. p. III, 125), *maślǫna* то же (Tomasz. Łop., 150), др.-русск. *масленое* ср. р. 'пища с маслом' (Столов. обих. Волокол. м. 7, XVI в.), 'вид оброка, подати' (ААЭ I, 421, 1590 г.), *маслена* ж. р. как кличка лошади (Кн. пер. скота, 48. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32), *масленая* то же, что *масленица* (Мат. медиц., 653. 1656 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 32), русск. *мáсленая, -ой* ж. р. 'масленица' (Ушаков II, 152), диал. *масля́на* 'конопляная, льняная маслобойня' (нижегор.) (Даль³ II, 789), *мáсляна*, *мáсляная* 'масленая неделя, сырная неделя до великого поста' (Даль³ II, 788), *мáслена* 'масленая, сыропустная неделя' (Подвысоцкий 88), *мáслена* ж. р. устар. 'масленица' (Словарь Приамурья 151), *мáслена* ж. р. 'здоровое полное лицо' (оренб.), 'ласковое обращение к женщине: голубушка' (ряз.) (Филин 17, 382), *мáслена*, *маслёна* ж. р. 'масленая неделя, масленица' (арх., новг., влад., пск., калуж., моск., орл., тул. и др.) (Филин 17, 382), *маслёна* ж. р. 'посуда для масла' (волж., ряз.), 'маслобойка, маслобойня' (перм., ср.-урал., моск., костр.) (Филин 17, 382), *маслёна* 'гриб масленок' (ряз.) (Филин 17, 382), *мáсля́на* ж. р. 'бочка, в которой было растительное масло' (пск., твер.), 'маслобойка' (ср.-урал.) (Филин 18, 15), *масля́на* 'белый гриб' (верховья Лены) (Филин 18, 15), *мáслена*, *мáсляна*, *мáсельна* 'ручная маслобойка; предприятие по изготовлению растительного масла, маслобойня; праздник проводов зимы, масленица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), укр. *мáсляна* ж. р. 'масленица' (Гринченко II, 408).

Совмещение в одной статье продолжений двух праславянских праформ объясняется практической невозможностью разграничить их в ряде славянских языков. Прилаг., образованные с суф. *-ěn-* и *-ьn-* от **maslo* (см.).

maslěnъka, *maslьnъka: болг. (Геров) *мáслянка* ж. р. 'масленка, посуда для масла, *мáсленка* 'вид изделия из теста; вид съедобного гриба' (РБЕ II, 57), диал. *маслáнка* 'сорт груш' (М. Младенов. БД III, 103), сербохорв. *мȁслёнка* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, сосуд, в котором сбивают масло, маслобойка; сыворотка, пахта, жидкость, остающаяся после сбивания масла; наименование разных видов сочных груш; вид салата', диал. 'плата натурой (молоком, маслом, сыром и т. д.), которую получал за работу пастух' (РСА XII, 158; RJA VI, 497), *maslenka* ж. р. 'раст. Thalictrum flavum L.; сорт груш' (RJA VI, 497), диал. *маслéнка* ж. р. 'вид растения с клубневидным корнем' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 362), словен. *mas!énka* ж. р. 'маслобойка; слойка; сочная груша; сорт маргариток с желтыми цветами; полевая лилия, Lilium martagon' (Plet. I, 554), диал. *maslénka* 'посудина, в которой сбивают масло' (в Белой Крайне) (J. Koštial. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekarski terminologiji. — Etnolog, XIII, 1940, 126), чеш. *máslenka* 'раст. калужница, Caltha palustris L.; раст. лютик едкий, Ranunculus acris L., раст. лютик золотистый Ranunculus auricomus L.; сочная груша' (Jungmann II, 397), диал. *máslenka* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *masl'enka* 'раст. Ranunculus' (Bartoš. Slov., 193), ст.-слвц. *Maslenka* (ŠA Nitra F. Illésházy odd. patrimonium Bánovce čs. 580, 16. 1733 — Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *maślanka* 'жидкость, остающаяся от сметаны, после сбивания масла' (Sł. stpol. IV, 168; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *maś!anka* ж. р. 'сыворотка, избоина, пахтанье' (Linde II, 38), диал. *maślůnka* 'жидкость, остающаяся от сметаны после выработки масла' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *maślǫnka* 'пахта' (Kucała 194), др.-русск. *маслянка* 'пахтанье, сыворотка' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9. 36), русск. *маслёнка*, *маслянка*, *мáсленка*, *маслинка* ж. р. 'посудина для коровьего масла, подаваемая на стол; жестяная посудинка для фонарного масла или для жидкой мази, для смазки машин', *маслёнка* 'ком толченого конопляного семени, как лакомство' (курск.), *масля́нка* 'маслобойный снаряд', *маслёнка* 'маслобойня' (каз.) (Даль³ II, 789), *масленка* 'гриб козляк, Boletus granulatus (viscidus? scaber?)? (Даль³ II, 789), *масля́нка* 'черный длинный жук, с короткими накрыльниками, майский жук, Meloe proscarabeus' (Даль³ II, 789), диал. *маслёнка* 'лакомка; гладкая, лоснящаяся; гриб масленка, кушанье, приготовленное из толченой конопли с луком; выжимки из конопель (жмыхи); кадочка для коровьего масла' (Добровольский 401), *мáсленка* 'масленица' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 298), *мáсленка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное масло; рассыпчатое печенье из тонких полосок теста', устар. 'масленица', *маслёнка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное

масло; гриб масленок', *масля́нка* 'гриб масленок; рассыпчатое печенье из тонких полос теста, хворост' (Словарь Приамурья, 152), *ма́сленка* 'гриб масленок Boletus luteus Fr.' (Словарь русских старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. II, 260), *маслёнка* 'толченое конопляное семя', *ма́сленка* умен. к *масленица* (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *маслёнка* 'маслобойный завод' (Мельниченко 108), *маслёнка* 'ручная маслобойка; большой глиняный сосуд с широким горлом для хранения масла; глиняный горшок для приготовления пищи', мн. 'кушанье, приготовленное из толченого конопляного семени с луком', *масля́нка* 'ручная маслобойка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), *ма́сленка, маслёнка* 'горшок, в котором держат и растапливают масло' (пск., волог., нижегор. и др.), 'кадушка, кадка для хранения масла' (ряз., смол., новосиб., пск., твер.), лампада' (олон., ср.-урал.), 'творог, залитый топленым маслом, специально заготовляемый для масленицы' (смол.), 'творог из молока, надоенного первый раз после отела' (свердл.), 'толченая конопля или конопляное масло с луком' (курск., пск., смол., зап.-брян., ворон. и др.), 'печенье хворост' (иркут., вост.-казах.), 'лепешка, жаренная в масле' (пенз.). 'конопляный или льняной жмых' (курск., ворон., смол.), 'рыбацкая одежда, пропитанная олифой, воском и др. веществами' (беломор.), 'маслобойка, маслобойный завод' (каз., яросл., волог. и др.), о корове (симб.), м. и ж. р. 'баловень, любимчик; лакомка' (смол.), м. и ж. р. о человеке с гладким, лоснящимся лицом (смол.) (Филин 18, 11), *ма́сленка* 'масленая неделя, масленица' (волог., петрогр., пск., смол., зап.-брян. и др.), 'изображение масленицы, соломенное чучело в мужской одежде' (его возили по деревне в последний день масленицы и затем сжигали) (енис.), *маслечка́* 'куча хвороста и различного сора, которую дети сжигали в конце масленой недели' (волог.), 'игра, напоминающая «гуси-гуси», в которую играли на масленицу' (казаки-некрасовцы) (Филин 18, 11), *ма́слечка, маслёнка* 'гриб масленок' (яросл., свердл., том., новосиб., ряз., калуж., смол. и др.), 'мелкий весенний гриб' (липецк.), 'груздь' (калуж.), 'гриб моховик' (твер.) (Филин 18, 11), *ма́слечка* 'раст. лютик ползучий' (вост.-казах.) (Филин 18, 12), *масля́нка* ж. р. 'посуда для масла, маслёнка' (ленингр., пск., смол., ряз., ср.-урал.), 'печенье, хворост, которое жарится в масле (приготовлялось обычно на масленицу)' (тобол.), 'льняная, конопляная маслобойня' (нижегор.), 'работница маслозавода' (перм.), *масля́нка* ж. р. 'гриб масленок' (пск., твер., новг., смол., орл., арх., свердл., том., иркут.), 'гриб козляк' (новг., пск., смол.) (Филин 18, 15), *масля́нка* 'раст. Ranunculus acris L.; лютик едкий' (КАССР), 'зрелая, мягкая ягода морошки' (новг.) (Филин 18, 15), Иванъ *Маслянка*, каменецкий мещанин. 1565 г. (Тупиков, 301), укр. *ма́сля́нка* ж. р. 'пахтанье, творожистая сыворотка, остающаяся после отделения масла; пахталка, ручная маслобойня; маслянка, посуда для масла; раст. Lilium martagon L., Lathraea squamaria L., жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), *масля́нка* ж. р. 'жидкость, которая остается после сбивания масла из сливок, сметаны; пахта; небольшая стеклянная, пластмассовая и т. д. посуда для сохранения масла, масленка' (Словн. укр. мови IV, 636), диал. *масля́нка* 'пахта' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів, 123), *масл'а́нка* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, к. № 137), блр. *маслёнка* 'пахта; масленка; (бумага) масленка' (Блр.-русск., 440), диал. *масленка* 'масленица'; перен. 'привольная жизнь' (Юрчанка. Народнае слова, 13), *ма́слянка* 'масленка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40), *масля́нка* 'масленка' (Янкова, 190), *масленка* 'кушанье из толченого конопляного семени' (Юрчанка. Мсцісл., 126). *масля́нка* 'гриб масленок, Suillus luteus Fr.' (могил.) (Яшкин. Грибы. 110).

Производное с суф. *-ъka* от **maslěnъjь* и **maslьnъjь* (см.). Актуальность словообразовательной модели и большой семантический разброс могут свидетельствовать о независимости и разновременности образований.

***maslikъ:** чеш. *máslík* 'калужница' (Kott VI, 937), диал. *masl'eik* 'гриб масленок желтый' (Matejčík Východonovohrad., 305; Matejčík. Novohrad., 92), ст.-слвц. *maslík* м. р.: «. . . zvalszcza koreny jeho z *maslikom* uwarene w winje» (7 с. Rec ost. 1 pol. 18. stor. — Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *ма́слик* 'баловень, любимчик, кого держат в холе, нежат' (Даль[3] II, 789; Филин 18, 13).

Производное с суф. *-ikъ* от **maslo* (см.).

***masliti:** сербохорв. *ма̏слити* 'мазать, смазывать жиром, маслом', *ма̏слити се* 'выделять масло, превращаться в масло (о молоке и его составных частях)' (РСА XII, 161), словен. *másliti* 'приправлять маслом, жиром' (Plet. I, 554), чеш. *másliti* 'пачкаться маслом, сдабривать маслом', *másliti se* 'измазываться', разг. 'ласкаться, подлизываться' (Jungmann II, 397), польск. *maślić* 'мыслить; давить, раздавливать ногами, растаптывать' (Warsz. II, 898), диал. *maślić się* 'плакать' (Kucała 169), *maślić się* 'ласкаться как ребенок; раздавливать, распластывать', *maślić się* 'кривиться, сильно плакать, плакать' (Sł. gw. p. III, 125), словин. *masləc* 'намазывать маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslëc* 'давать молоко' (Sychta III, 55), русск. *ма́слить* 'воложить, мазать, приправлять маслом', *ма́слиться*, страд., возв. и по смыслу речи, 'мазать тело, волосы маслами, помадою и жиром', диал. 'биться около дела' (пск., твер.) (Даль[3] II, 788), *ма́слить* 'ласкать, задабривать', *ма́слиться* 'ласкаться, подольщаться'

(Добровольский 401), *мáслить* 'выжимать, жать масло' (арх.), *мáслить кожи* 'смазывать, пропитывать кожи ворванью, дегтем' (новг.), 'задабривать кого-либо, стараться расположить к себе' (арх., смол.) (Филин 18, 13), укр. *мáслити* 'маслить' (Гринченко II, 408), блр. *мáсліць* 'маслить' (Блр.-русск., 440), диал. *масліць* 'холить, нежить; доводить до совершенства' (Юрчанка. Народнае слова, 13).

Глагол на *-iti*, образованный от **maslo* (см.), каузатив.

***masl'avъ(jь):** болг. диал. *мáсл'аф* прилаг. 'испачканный маслом' (Илчев БД I, 195).

Сюда же производные болг. диал. *масл'áва* 'пачкать маслом' (Илчев БД I, 195), русск. диал. *маслявина* 'топкое место, болото' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 54)

Прилаг., с суф. *-'авъ*, образованное от **maslo* (см.). См. Фасмер II, 578.

***maslo:** ст.-слав. масло 'масло', ἔλαιον, oleum' (Mikl., Sad., Вост.), ἔλαιον, oleum, 'масло, елей'; βούτυρον, butyrum, 'масло (коровье)' (SJS 18, 194), болг. (Геров) *мáсло* ср. р. 'масло', *мáсло* 'питательный продукт, получаемый в результате сбивания молока; маслянистое вещество, добываемое из некоторых растений; маслянистое вещество минерального происхождения' (РБЕ II, 57, БТР), диал. *мáсло* 'масло' (М. Младенов БД III, 103), *мáслу* ср. р. то же (Стойков. Банат., 187; Зеленина. БД X, 34; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55; Л. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86; Ралев. БД VIII, 145; Журавлев. Криничное, 177), макед. *масло* ср. р. 'масло' (И-С), *màslu*, *màslutu*, *maslà* мн. 'масло' (Małecki 65), сербохорв. *mäslo* oleum, butyrum (с XIII в.), butyrum liquatum; 'вид кушанья' (RJA VI, 500), *мäсло* ср. р. 'молочный продукт, который получается путем сбивания из молока или сливок; перетопленное сливочное масло, продукт, получаемый в результате перетопки сливочного масла; маслянистые вещества вообще', устар. диал. 'оливковое масло', диал. 'национальное кушанье из муки, масла и сыра', перен. 'добыча, корысть' (РСА XII, 162—164), *Масло, Масла*, фамилия (РСА XII, 155, 162), словен. *máslo* 'топленое масло; сливочное масло' (Plet. I, 554), дибл. *mâsl̥* 'масло' (Tominec 126), чеш. *máslo* ср. р. 'животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; вещество, внешне похожее на масло', диал. *máslo* 'топленое масло' (Hošek. Českomorav. II, 139), *máslo* в выраж.: Voře jako po másle ('легко'), 'ушная сера; лечебный отвар из красной бузины' (Hruška. Slov. chod., 52), слвц. *maslo* 'пищевой животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; различные другие продукты, похожие на масло' (SSJ II, 102), диал. *máslo* 'сливочное масло' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó,

242), ст.-польск. *masło* ср. р. 'животный жир, получаемый из сметаны'; составной элемент ботанических названий: *wronie masło* Sedum Telephium L., (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 188; Sł. stpol. IV, 167), польск. *masło* ср. р. 'масса, получаемая из жира, содержащегося в молоке; жир, выжимаемый или приготовляемый из плодов определенных растений' (Warsz. II, 894), диал. *masu̯o* 'масло' (Kucała 194), *mas*ᵘ*œ* 'масло' (Tomasz. Łop., 150), *masu̯o* 'получаемый в маслобойке продукт из коровьего молока, который намазывают на хлеб и которым заправляют кушанья' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 233), словин. *maslo* 'масло' (Sychta III, 54; Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 608; Ramułt 97), др.-русск. *масло* ἔλαιον, oleum 'масло деревянное, оливковое' (Гал. ев. XIII в., Лев. VII 10 по сп. XIV в.; Иол. II, 24), 'елей (в таинствах)' (Сбор. 1414 г., запис. Новг. Чип. XIV в. Чип. елеосв.), 'коровье масло', βούτυρον (Быт. XVIII 8 по сп. XIV в.) (Срезневский II, 114), *масло* 'жирное вещество, получаемое из сметаны, сливок или из семян некоторых растений' («Моление» Даниила Заточника, 103), *масло* ср. р. 'растительное (преимущественно оливковое) масло' (Гр. Наз., 59. XI в.), 'животный жир, преимущественно коровье масло' (Правда Рус., 353, XV в. ∾ XII в. и др.), 'елей (освященное масло, употребляемое в церковных обрядах)' (1417 — Новг. I лет., 405 и др.), 'лечебная мазь' (АИ III, 480. 1645 г.), 'масляная краска' (Заб. Мат. I, 244. 1684 г.), 'вещество минерального или органического происхождения' (Там. кн. II, 17. 1651 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 34—35), *масло* (Творогов, 80), *Масло*, холоп, 1495 г. (Тупиков, 301: Веселовский. Ономастикон, 194), русск. *масло* 'вообще тук, волога, жир', диал. *масло* ср. р. 'пахтанье, сыворотка от масла' (зап.), 'желтая лилия, Lilium martagon, сарана, масленок', (орл.) (Даль[3] II, 786—787), *масло* 'сыворотка, которая получается при изготовлении масла' (зап.), *земляное мáсло* 'краденое с россыпью золото, вывозимое в масле, сале и меде' (сиб.), 'снег на бревнах, подкладываемых под спускаемую под воду барку для лучшего ее скольжения' (волог.), прозвище толстого, жирного человека (костр.) (Филин 18, 13), укр. *мáсло* ср. р. 'масло (коровье); елей, миро'; *муравине масло* 'раст. Aetalium Septicum Fries', *масло вороняче* 'раст. Convallaria polygonatum; Lilium martagon' (Гринченко II, 408), *масло* ср. р. 'пищевой продукт, который получается сбиванием сливок или сметаны', спец. 'жирное вещество, которое добывают из минеральных веществ' (Словн. укр. мови IV, 639), ст.-блр. *масло*: масла (комовіна) (ДЗ 61б), *масла* (аліўкавае) (ДЗ 26) (Скарына 1, 311), блр. *мáсла* 'масло коровье', *Мáсла, Мáслаў*, *Маслоў*, фамилии (в XVI—XVII вв.) (Бірыла, 277), диал. *мáсла* 'масло' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

В славянских языках не сохранилось и.-е. наименований масла; слово *maslo является славянской инновацией, не имеющей и.-е. соответствий.

Фонематический анализ слова *maslo исключает возможность реконструкции суф. -dlo, иначе было бы *mazlo (< *maz-dlo), а не *maslo (см. Mikkola. Zur slavischen Suffix-dlo. — Mélanges Pedersen, 412). О возможности реконструкции суф. -tlo упоминает Брюкнер (Brückner 324). Наиболее вероятным является предположение о наличии в данном слове после зубного суф. -slo; *maslo < *maz-slo в результате ассимиляции согласных, как *veslo < *vez-slo (см. Berneker I, 23; Фасмер II, 578; Machek[2] 353, Słownik prasłowiański I, 103).

Мотивационные отношения 'мазать' → 'масло' отражают тот факт, что масло использовалось для умащивания тела и смазывания волос (об этом см. Machek[2], 353). То же явление мы наблюдаем отраженным в других и.-е. наименованиях масла. Ср. и.-е. *ong^(h)o- 'масло', отраженное в др.-инд. *añjánti* 'натирает, умащивает', *áñjaḥ* 'мазь, масло', арм. *ancanem* 'намазываю', лат. *unguō* 'мажу, намазываю мазью, умасливаю, покрываю салом; приправляю жиром', *unguentum*, *unguen* 'мазь', умбр. *umtu* 'натираю', др.-ирл- *imb* 'масло', прусск. *anctan* 'масло', др.-в.-нем. *ancho* 'масло' (Т. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, Тбилиси, 1984, 704).

Семантическое наполнение слова *maslo менялось на протяжении истории слова. Если первоначально это, по-видимому, синонимическое образование словам *maztь и *mazь, обозначающее 'то, чем намазывают (тело, волосы)', то затем слово *maslo приобретает бóльшую специализацию и начинает обозначать только растительное масло и масло из коровьего молока, но не краску (ср. *maztь) и не другие животные жиры (ср. *tukъ, *lojь и др.). В конце первого тысячелетия заимствованное слово *olьjь в большинстве славянских языков начинает служить обозначением растительного масла, а слово *maslo становится обозначением только продукта из коровьего молока.

Следует упомянуть и о древнем ритуальном использовании масла (ср. христианский обряд помазания освященным маслом, восходящий, по-видимому, к языческой традиции «кормления» идола и священного предмета).

Отсутствие разработанной терминологии маслоделия в славянских языках говорит скорее всего о том, что в древности изготовление масла у славян не занимало значительного места в хозяйстве.

***maslobojьn'a:** русск. *маслобóйня* ж. р. 'помещение, где сбивают масло; маслобойное предприятие' (Ушаков II, 153), *маслобóйня* 'масляна, заведение, помещение, где пахтают коровье масло; самый снаряд для этого: высокая узкая кадочка с крышкою, воронкою и мутовкою; устройство для выгнета постного масла: ступы и жом (гнет, тиски)' (Даль[3] II, 789), диал. *маслобóйна* 'маслобойня' (новг.) (Филин 18, 14), *маслобóйная* ж. р. 'помещение, в котором сбивают масло' (арх.) (Филин 18, 14), *маслобóйна* 'маслобойня' (Словарь русских старожильческих говоров ср. ч. басс. р. Оби, Доп. II, 260), укр. диал. *маслобóйн'а* 'снаряд для биття масла' (М. В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови, 311), блр. *маслобóйня* ж. р. 'маслобойня' (Блр.-русск., 440), диал. *маслобóйня* 'маслобойня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Слово представлено только в восточнославянских языках, древность проблематична. Сложение слов *maslo и *bojьn'a на базе словосочетания *biti maslo.

***mata I:** болг. диал. *мáта* ж. р. 'мать' (родоп. — Стойчев БД II, 205; гоцеделчев., в.-тырновск. — БЕР III, 683), словин. устар. *mata*, *måta*, *-ё* ж. р. 'мать' (Sychta III, 57), русск. диал. *мáта*, *-ы* ж. р. 'мать' (пск.), м. и ж. р. 'друг, приятель; подруга, приятельница (при обращении к другу, особенно женщины к женщине' (ворон.) (Филин 18, 20).

Сюда же производное ум. русск. диал. *мáтонька*, *-и* ж. р. ласк. 'мать, мамочка' (южн. — Филин 18, 33), укр. *мáтонька*, *-и* ж. р. то же (Словн. укр. мови IV, 651).

Переоформлено из *mati, род. п. *matere* (см.) по модели большинства существительных ж. р. с основой на *-a*. См. БЕР III, 683.

***mata II:** сербохорв. mata ж. р. 'приманка. т. е. пища, при помощи которой, например, приманивается рыба и которая нанизывается на удочку' (RJA VI, 516: со ссылкой на Словарь Стулли), диал. *мáта* ж. р. то же, что *мамац* 'приманка' (РСА XII, 178).

Производное от гл. *matati (см.). См. так: Noha M. Čes. *omatem* a slova příbuzná. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Pr., 1926, 451.

Древность образования проблематична.

***matačь:** макед. *матач* м. р. 'маслодел', перен. 'интриган, склочник' (И-С), чеш. редк. *matač*, *-e* м. р. жаргон. 'то же, что *hmatač*; вор, грабитель' (Kott VI, 942), слвц. диал. *mátač* 'страшилище (?), возмутитель спокойствия' (Kálal 325—326), ст.-польск. *matacz* м. р. 'человек, использующий ложь, мошенничество, оговоры, умышленное путанье для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений', также 'фокусник' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 200—201: со ссылкой и на Sł. stpol., где, однако, слово *matacz* отсутствует), польск. *matacz*, *-a* обл. *mantacz* 'человек увертливый,

пройдоха, крючкотвор, обманщик, аферист, жулик, мошенник' (Warsz. II, 898), также диал. *matač* 'пройдоха, крючкотвор' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 220).

Сюда же производное русск. диал. *мата́чка* ж. р. 'округленный и затертый черепочек для игры детской' (твер. — Даль[3] II, 794).

Производное имя деятеля с суф. *-ačь* от гл. **matati* (см.). См. Brückner 325.

***matadlo:** макед. *матало* ср. р. 'маслобойный пестик' (И-С), сербохорв. *matalo*, диал. *ма́тало* ср. р. 'приманка (для рыбы и пр.)' (RJA VI, 516; PCA XI, 179).

Возможно, сюда же экспрессивные производные русск. диал. *матала́чить, -чу* 'бездельничать' (перм., свердл.) и *матало́сить, -сишь* 'беспорядочно махать руками' (урал.) (Филин 18, 20).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **matati* (см.).

***matanina:** ст.-польск. *matanina* ж. р. 'враки, аферы; уловки; намеренная путаница, применяемая для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений (о действиях и высказываниях); выдумка, ложь; бредни', м. р. 'лжец, лгун' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201—202), польск. *matanina* 'мотание, размотка', устар. 'осложнение, запутанность, беспорядок, путаница; обман, мошенничество' (Warsz. II, 899), диал. *matanina* пренебреж. 'черт, дьявол' (Sł. gw. p. III, 126).

Производное с суф. *-ina* от прич. страд. прош. **matanъ(jь)* (субстантивация) от гл. **matati* (см.). Древность образования проблематична.

***matanъ:** болг. *мата́н* м. р. 'творожистая сыворотка, остающаяся по отделении от сливок и сметаны масла' (Геров), диал. 'створоженное свежее овечье молоко, взбиваемое продолжительное время, пока не отделяется масло' (Стойчев БД II, 205), макед. диал. *matàn* 'пахта, пахтанье' (Małecki 65), польск. диал. *matan* 'большая пуговица с блестящим ушком' (Sł. gw. p. III, 126; Warsz. II, 899).

Сюда же производные польск. *matanka*, диал. *matánka* ж. р. 'то же, что *matan*', также 'петлица у плаща, кожуха' (Warsz. II, 899; Sł. gw. p. III, 126); с йотовым суф.: русск. диал. *мата́ня, -и* м. и ж. р. 'милый, возлюбленный; милая, возлюбленная' (иван., костр., ульян., пенз., сарат., тамб., ворон. и мн. др.), ж. р. 'подруга' (курган.), ж. р. 'частушка, в которой поется о матане (милом, милой)' (сарат., нижегор.), ж. р. 'танец сельской молодежи' (орл.), 'вечернее гулянье, вечеринка колхозной молодежи' (орл.) (Филин 18, 21), м. и ж. р. 'возлюбленный, возлюбленная' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17).

Субстантивированное прич. страд. прош. от гл. **matati* (см.)

***matanьje:** сербохорв. *matańe* ср. р., сущ. от гл. *matati* (RJA VI, 517: «только в Словаре Стулли»), ст.-польск. *matanie* ср. р. 'использование мошенничества для достижения собственных целей' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matanie, -a, matanie się* 'действие по гл. *matać* (*ś.*)' (Warsz. II, 899).

Имя действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **matanъ* от **matati* (см.).

***matarь:** чеш. *Starý Materov*, название деревни в Чехии из **Matařův* (*dvůr*), производного от имени деятеля **matař* (Profous III, 38).

Имя деятеля **matarь*, косвенно сохранившееся производное с суф. *-arь* от гл. **matati* (см.), после исчезновения которого из чешского языка слово **Matařův* стало соотноситься с апеллативом *máti*, род. п. *mátere* (Profous, там же). .

***matati (sę):** сербохорв. *matati* 'приманивать, привлекать' (только в словаре Стулли), диал. 'приманивать рыбу', перен. 'привлекать, притягивать', *matati u koga što* 'просить, спрашивать' (RJA VI, 517—518), словен. *mâtrati, -am* 'слегка задевать; стремиться' (Slovar sloven. jezika II, 711: *matral* — trudil, prizadeval), также *matl'ati se* (Plet. I, 557), чеш. *mátati* 'пугать, страшить' (Jungmann II, 400; Kott VI, 942), 'ходить, как привидение' (Berneker II, 25), *matati se v čím* 'искать, разыскивать' (Kott VI, 942), *hmatati* 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; обнаруживать осязанием', *šmátrati* 'щупать; ощупывать', *šmatlati* = *smat'hati* 'хромать, ковылять' (Trávníček. Slov. 427, 1505), также *šmatati* 'ощупывать', *šmatlati se* 'хромать', диал. *mátac* 'пугать' (морав. — Bartoš. Slov. 193), *matat, -ám* 'трогать, осязать' (Svěrák. Boskov. 117), ст.-слвц. *mátat'*: Kto bi w nocy *matal*. Wesmy svinsky moes, chlapcy z vepra a devcze ze svinje a v napoju day nemocsnemu vipit. 5c. Rec Ost 1. pol 18. stor. (Ист. слвц., Братислава), слвц. *mátat', -ta/-ce, -tajú/-cu* 'ходить, как привидение; вызывать в ком-л. страх, пугать кого-л.', *matat', -á, -ajú* народн. 'осязать, искать с помощью осязания' (SSJ II, 110), *hmatat', -á, -ajú* 'дотрагиваться до чего-л., браться за что-л. рукой, пальцами, ощупывать; воспринимать, ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте), щупать' (SSJ I, 487), *šmátrat', -a, -ajú* 'ощупыванием около себя что-л. искать (преимущественно в темноте), щупать', то же, что *hmatat'* (SSJ IV, 432), *šmatl'at'* народн. 'ковылять' (Sloven.-rus. slovn. II, 439), диал. *mîtat'i, -ju* (*koho*) 'пугать кого-л.', *šmatlat'i* 'хромать' (Matejčík. Východonovohrad. 307, 469), *mátat'i, -cen, -u; -n, -ju* (*koho*) 'пугать кого-л.' (Matejčík. Novohrad. 219), *mátat'* то же (Kálal 326), также 'ходить в темноте' (Orlovský. Gemer. 173), *mlatač* 'осязать' (там же, 181), *matac* 'связывать кому-л. ноги' (CMSS XII, 1909, 87.

Hnilec. — Диалект., Братислава), ст.-польск. *matać* 'использовать ложь, мошенничество, намеренно что-л. запутывать для достижения собственных целей или для доказательства своих утверждений' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matać* 'мотать, путать, плутовать', устар. *matać kim* 'обманывать кого-л.', перен. 'мошенничать' (Warsz. II, 899), словин. *mãutăc* 'мошенничать, врать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620).

Сюда же, с расширением основы, экспрессивный глагол русск. диал. *матáситься* (и *матасúться*) 'грозить, угрожать, замахиваться' (волог., сев.-двинск., арх.), 'мотать головой (о животных)' (волог., перм.), 'качаться из стороны в сторону' (волог., перм.), 'кривляться, ломаться, гримасничать' (волог., перм.), 'ходить, бродить без цели, без дела, шататься' (волог., перм.), 'жить в бедности, кое-как перебиваться' (перм.) (Филин 18, 21).

Родственно праслав. **majati* 'махать' и т. п. (см.), **maxati* (см.), **mamiti* (см.). И.-е. корень **mā-*, первоначально означавший, по-видимому, 'давать знаки рукой, делать движения рукой', затем 'манить' и 'обманывать' расширен в **matati* формантом *-t-*. Ср., без этого форманта, лит. *móti*, *móju* 'махать', лтш. *māt*, *māju* то же, др.-инд. *māyā́* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *dur-māyūṣ* 'применяющий злые чары', греч. μῶσθαι 'стремиться, собственно 'оживленно двигаться'.

Сближают также с лтш. *ap-māju*, *ap-māt* 'обманывать', далее (от того же **mā-*, но с суффиксальным *-n-*) — с русск. *об-ма-нýть*, лтш. *ap-mānīt* 'солгать'.

Одно из значений сербохорв. гл. 'просить, спрашивать' (см. выше) связано с семантикой 'выманивать у кого-л. что-л.', и это подтверждается семантической аналогией в чеш. *lúditi koho čím* (см. Noha M. Čes. *omatem* a slova příbuzná. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Praha, 1926, 451). Связь значений 'приманивать' и 'лгать' (см., выше, сербохорв. и ст.-польск. гл.) имеет аналогию в русск. *манить* и *об-манывать*, содержащих один и тот же корень. Из первонач. знач. 'делать движения рукой' развилось значение 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; щупать, ощупывать' → 'ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте)' → 'ходить как привидение' → 'пугать, страшить'. Со значением 'ходить в темноте' можно связывать семантику 'ковылять' и хромать'.

См. Berneker II, 25; Фасмер II, 587 (*мáять*, *мáю* II); Machek[2] 354; Skok. Etim. rječn. II, 388.

***matavъjь:** сербохорв. *matav*, *matava*, прилаг. 'тот, кто заманивает, приманивает' (RJA VI, 518: «только в словаре Стулли, с толкованием 'манящий, соблазнительный»), слвц. *mátavý*, прилаг. редк. 'ходящий как призрак; вызывающий в ком-л. страх, пугающий' (SSJ II, 110), 'причудливый' (Sloven.-rus. slovn. I, 380).

Сюда же производное сербохорв. диал. *мàтавица* ж. р. 'приманка' (PCA XII, 178).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от гл. **matati* (см.).

***matera / *matora:** сербохорв. *Матора*, фамилия, диал. *мȁтера*, род. п. *мȁтерē* ж. р. 'мать' (PCA XII, 200, 187), ст.-чеш. (*)*matera* ж. р., мн. ч. *matery* то же (Gebauer II, 321; Šimek 76), чеш. *matera*, *-y*, ж. р. 'мать; матка (у животных и т. п.)' (Jungmann II, 401), также 'достойная особа' (Kott I, 986), диал. *matěra* 'проказник, шельма' (одобрит. и неодобрит.), *opiłý na matěru* 'пьяный вдрызг' (Bartoš. Slov. 194), *matera*, *-y*, ж. р. 'сброд' (Svěrák. Karlov. 123), н.-луж. *maśera* ж. р. 'самка', диал. 'мать человека' (Muka Sł. I, 866), польск. *maciora*, *-y* 'мать' (устар.) 'содержательница публичного дома; самка животных, имеющая детенышей или беременная (например, овца); пчелиная матка; вид растения; колода срубленного дерева; дерево, оставленное при вырубании леса; стебли семенной конопли; посаженный клубень картофеля, загнивающий после образования молодых плодов; пчелы, которые в течение года не роятся, яловки' (Warsz. II, 840), диал. *maciory* 'стебли семенной конопли; старый картофель в земле; мать' (неодобр.) (Sł. gw. p. III, 93, 129; Maciejewski, Chełm.-dobrz. 105), *maćora* 'то же, что *maciora*' (Kucała 74), 'матка пчел' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121), *maćᵘora* 'самка животных, преимущественно свинья; посаженный клубень картофеля, из которого вырастают молодые плоды' (Tomasz., Łop. 149), *mačora*, *-i* ж. р. 'свинья, кормящая детёнышей; главный корень дерева' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. *macora*, *-é* ж. р. 'свинья, имеющая поросят, самка кабана' (Ramułt 95), др.-русск. *Матора*, личное имя собств. 1621 г. (Тупиков 301), русск. диал. *матёра*, *-ы* ж. р. 'свиноматка' (Лит. ССР), *матера* (удар.?) 'самка тетерева' (арх.), *матерá* (род?) 'селезень' (енис.) (Филин 18, 22), *матёра* ж. р. 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), *матерí*, *-ы*, ж. р. '(главное) русло реки' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 261; Словарь Красноярского края 142), *матёрá*, *-ы́* ж. р. 'материк, суша' (арх., олон., енис.), 'высокий берег реки' (арх., олон.), 'сухое место (в противоположность болоту)' (КАССР), 'большой лес вдали от жилья' (олон., арх., урал., курган., тобол., тюмен.), 'фарватер реки; русло реки' (краснояр., сиб., сев.-двинск.), 'род небольшого ручного золотопромывного прибора' (сиб.) (Филин 18, 22), *матерá*, *-ы́*, ж. р. 'лесной массив, расположенный в нескольких километрах от селения' (Элиасов 198), блр. диал. *мацёра* ж. р. 'свиноматка; посаженный клубень картофеля,

из которого выросли молодые плоды' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49), 'свинья (супоросая)', перен. 'неумелая, невнимательная к своим детям мать' (З народнага слоўніка 176).

Переоформлено из *mati, род. п. matere (см.) в результате выравнивания основы по её варианту, представленному в косвенных падежах, с изменением конца основы по модели большинства существительных ж. р. с основой на -a. Редкая форма *matora (см. сербохорв. и др.-русск. nomina propria) является вторичной, возникшей из *matera в условиях чередования e/o, о причинах появления которого см. *mati (там же литература).

***materěti / *matorěti:** болг. *маторѣ́ѭ, -ешь, -рѣ́лъ* 'матереть, стареть' (Геров), словен. *matoréti, -ím* 'становиться старым' (Plet. I, 557), чеш. *matuřeti, -ejí, -el, -ení* то же (Kott I, I, 988), русск. *матере́ть* 'становиться матерью, рожать' (Даль[3] II, 803), диал. 'расти, становиться большим, крепким' мужать (о человеке)' (петерб., онеж.), 'толстеть, крупнеть, (волог., олон., свердл.), 'созревать, наливаться (о злаках)' (ср.-урал.) (Филин 18, 23), *маторе́ть* 'матереть, в знач. пребывать матерым, оставаться толстым, дебелым, черствым, грубым; черстветь, грубеть тучнея, или коснеть в чем-л. непохвальном; стареть, переживать средние, возмужалые лета, переходить из возмужалости в старость' (Даль[3] II, 797).

Глагол на *-ěti*, производный от прилаг. **materъjь / *matorъjь* (см.). В отдельных случаях (ср. выше Даль) соотносительно с **mati / -tere* (см.).

***materica:** болг. *материца* (удар.?) 'раст. Trifolium; раст. Thymus' (БотР 296, 445), макед. *материца* ж. р. анат. 'матка' (Кон., И-С), сербохорв. *мȁтерица* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'опущение матки', ум.-ласк. от *мати, матер* и *матера* 'маменька, матушка', диал. 'осадок, гуща, отстой', бот. 'раст. Reichardia picroides, осот огородный' (РСА XII, 189—190), 'болезнь матки: истерия', *mȁterice* ж. р. мн. ч. 'праздник, который всегда приходится на второе воскресенье до рождества', *materica* ж. р. 'соборная церковь в качестве главенствующей над другими церквами', 'раст. Picridium vulgare' (RJA VI, 519, 520), чеш. диал. *mateřica, -e* ж. р. 'груша (дерево и плод)' (Kott VI, 943), н.-луж. *maśerica, -e* ж. р. анат. 'матка' (Muka Sł. I, 866), польск. *macierzyca, -y* бот. 'растение из семейства губоцветных' (Warsz. II, 839), др.-русск. *материца* 'мать, родительница' (Срезневский II, 117), 'мать жены или мачеха' (Лев. XX, 14). Библ. Генн. 1499 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42).

Сюда же производное макед. *материчен, -чна*, прилаг. 'относящийся к матке (детородному женскому органу)' (Кон.), сербохорв. *мȁтеричнӣ, -а, -о* то же (РСА XII, 190).

Производное с суф. *-ica* от основы **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materika / *materikъ:** болг. *мате́рика* ж. р. бот. 'богородская трава, раст. Thymus' (Геров), 'раст. Thymus sp. diversa' (БотР 293), др.-русск. *материкъ* м. р. 'высокое, возвышенное место (в противоположность низкому, болотистому); высокий берег реки или озера' (Строг. гр. 129. XVI в. и др.), 'крепкий человек зрелых лет; немолодой человек' (Стар. муж. 25. XVII—XVIII вв. ∾ XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42), *Материкъ*, др.-русск. имя личное собств.: Евтюшка Материкъ, промышленный человек в Сибири. 1655 г. (Тупиков 301), русск. *матери́к, -а́*, м. р. 'суша, большое пространство земли на земном шаре, окруженное океанами и морями; континент в против. острову', также 'подпочва, ненасыпной, ненаносный пласт земли', диал. 'матерой зверь' (Ушаков II, 160), 'высокий берег реки или моря; берег, который не заливается и почва которого не наносная' (арх., олон., тобол.), 'твердая почва, высокое место в противоположность низкому, болотистому' (тобол., КАССР, свердл., том., зап.-сиб.), 'земля, почва в противоположность снегу или воде, которые ее покрывают' (южн.-урал., моск.), 'остров на Ангаре' (иркут.), 'целина' (новосиб., том., кемер., иркут.), 'глина' (арх., том.), 'чернозем' (ср.-урал., тобол.), 'пахотная земля крестьянской общины, которая в отличие от подсечных участков (засеваемых только теми, кто ее обрабатывал) делилась на участки и поочередно обрабатывалась членами общины' (олон.), 'большой лес, тайга' (перм., ср.-урал., тобол., том., зап.-сиб., олон.), 'сруб дома' (ворон.), 'нижняя часть ствола ели, идущая на постройку лодки' (арх.), 'фарватер реки' (оренб., арх., перм., сиб., енис., иркут., якут.), 'часть пруда, где протекают воды питающей его реки или подземного источника' (Удм. ССР), 'русло реки' (свердл., иркут.), 'небольшая речка' (свердл.) (Филин 18, 23—24), *матери́к, -а́*, м. р. 'пт. Anas boschas L., утка-кряква' (тобол.) (Филин 18, 24), также площадное ругательство (Куликовский 54), 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), 'плодородная земля, матёрая; высокий лес' (Симина 75), 'чернозем; округлый камень твердой породы, булыжник', *матери́ка, -и*, ж. р. 'чернозем' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), укр. *матери́к, -ка́*, м. р. 'подпочва, нетронутая земля под почвой' (Гринченко II, 409), также 'континент' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацяры́к, -церыка́*, м. р. геогр. 'материк' (Блр.-русск. 443), диал. 'главный корень дерева' (Сцяшковіч. Слоўн. 257).

Сюда же производное ст.-русск. *Материковъ*, фамилия, 1693 г. (Тупиков 695), русск. диал. *матери́чный* и *матери́шный, -ая, -ое* 'высокий, не заливаемый водой (о береге реки, озера)' (тюм.), 'твёрдый (о грунте, о земле)' (новосиб.,

свердл.), 'без примесей, чистый (о глине)' (перм.), 'растущий, обитающий в тайге' (том.), *материчная земля* 'подпочвенный пласт земли' (новосиб.), 'чернозем' (том.), 'земля, годная для обработки' (курган.), *материчный лес* 'строевой лес с прочной древесиной' (алт.) (Филин 18, 25).

Производное с суф. *-ika*, *-ikъ* от прилаг. **materъ(jь)* (см.); субстантивация. В значении 'континент' и т. п. ограничивается восточнославянским ареалом (болг. *матери́к* 'континент' — позднее заимствование из русского *матери́к* то же, см. БЕР III, 685).

См. Berneker II, 25; Фасмер II, 580.

***materina / *matorina:** болг. *матори́на* ж. р. 'овца, приносящая, имеющая ягнят' (Геров), сербохорв. *matorina* ж. р. 'старость' (RJA VI, 532: «лишь в Словаре Вука»), *маторѝна* (*мато̏рина*) ж. р. 'старое, давнее время, старина; старость' (РСА XII, 201: «редк.»), *ма̏торина* ж. р. 'овечья шерсть; толстый кольцеобразный слой на бараньем роге, соответствующий росту рога за год' (РСА XII, 201), *matorina* 'годовая шерсть на кастрированном баране' (Kan 269), *маторина* 'шерсть, полученная при стрижке' (Mić 53), русск. диал. *матери́на*, *-ы* ж. р. 'большая дикая утка, матерая, кряковная' (ряз. — Даль[3] II, 797), *матери́на́*, *-ы* ж. р. 'целина' (перм., заурал.), 'верхний слой почвы, содержащий плодородный перегной' (пенз.) (Филин 18, 24), *материна́*, *-ы́*, ж. р. 'толщина' (там же), *матери́на* 'целина' (Сл. Среднего Урала II, 120).

Производное с суф. *-in-a* от основы прилаг. **materъ(jь)* / **matorъ(jь)* (см.).

***materinъ:** цслав. матєринъ, прилаг. matris (Mikl), болг. диал. *матери́на* ж. р. 'разновидность низкой травы с небольшими зелеными листьями' (Шклифов БД VIII, 263), сербохорв. *ма̏терин*, *-а*, *-о* 'принадлежащий матери, материнский' (РСА XII, 188; RJA VI, 521: с XIV в.), *materin jezik* 'родной язык, язык народа, которому человек принадлежит', *materina* ж. р. 'материнство; родовое наследство от матери' (RJA VI, 521: только в словаре Стулли), 'болезнь матки, истерия' (там же, с замечанием лишь у одного автора XVIII в.), диал. *ма̏терина* ж. р. 'боли в матке, сопровождаемые коликами', *Ма̏терӣн* м. р., кличка коня (РСА XII, 188); словен. *mâterin*, *-a*, *-o*, прилаг. 'принадлежащий матери', книжн. редк. 'главный, основной' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 708—709), ст.-чеш. *mateřin*, прилаг. 'материн' (Gebauer II, 321; Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *mateřin*, прилаг. то же (Jungmann II, 402), также *mateřiný* 'материн' (Kott I, 986), *mateřina*, *-y*, ж. р. 'родной край' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), слвц. диал. *mat'erim/n*, *-ina*, *-ino* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 234, 269), *mat'erín* (Orlovský. Gemer. 168), *mat'erin*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243),

macerin, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 174), *mat'erin*, *-á*, *-ó*, прилаг. 'материнский' (Matejčík. Novohrad. 97), *mat'erin* (Habovštiak. Orav. 248), в.-луж. *maćerina*, *-y*, ж. р. 'родина, родная земля' (Pfuhl 349), н.-луж. *maśeriny* 'материнский; материн' (Muka Sł. I, 866), полаб. *moterěn*, прилаг. ед. ч. им. п. м. р. 'материн' (с реконструкцией **materinъ*. — Polański—Sehnert 97), ст.-польск. и польск. устар. **macierzyn(y)* 'связанный с матерью, к матери относящийся, материн, представляющий собственность матери, происходящий от матери' (Sł. stpol. IV, 139; Warsz. II, 839), *macierzyna* 'наследство, полученное после матери' (Sł. stpol. IV, 138: 1400, 1405, 1477 гг.; Warsz. II, 899), словин. *macìeřin*, прилаг. притяж. 'принадлежащий матери, относящийся к ней' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *maceřin*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *материньи*, прилаг. от сл. *мати* (Посл. м. Фот. 1410 г. — Срезневский II, 117), *материнъ* то же (Библ. Генн. 1499 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42), русск. *ма́терин* 'матери принадлежащий' (Даль[3] II, 802; Ушаков II, 160, с пометой: *простореч.*), диал. *ма́терин*, *-а*, *-о*: *ма́терин сын*, *ма́терина дочь* бранн. 'о незаконнорожденных детях' (сиб., нижегор., влад. — Филин 18, 24), *матери́ный*, *-ая*, *-ое* 'сильный' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части бассейна реки Оби. Доп. II, 261), ст.-укр. *материнъ*, прилаг. 'материн' (XV в. ВС 24 зв. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *ма́терин*, *-на*, *-не* то же (Гринченко II, 409), также (редк.) 'материнский' (Словн. укр. мови IV, 645), ст.-блр. *материньи*, прилаг. от *матер* (Скарына 1, 312), блр. *ма́церын* 'материн, материнский' (Блр.-русск. 443).

Сюда же производное сербохорв. диал. *ма̏терини́ца* ж. р. 'раст. Tanacetum parthenium, дикая рябина, пижма' (РСА XII, 188).

Прилаг., производное с суф. *-in-ъ* (притяжат.) от основы сущ. **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materinъka:** сербохорв. *ма̏терӣнка* ж. р. бот. 'тимьян' (РСА XII, 188), чеш. *mateřinka*, *-y*, ж. р. 'раст. Thymus serpyllum' (Kott I, 986; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *mač'eřynka* ж. р. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 72), русск. диал. *матери́нка* ж. р. 'материнское имущество, наследье, противоп. *о́тчина*; раст. тысячелистник, кашка Achillea millefolium; раст. души́ца, Origanum vulgare; раст. Cicer Arietinum, пузырное семя' (южн. — Даль[3] II, 802), 'имущество, наследие матери' (южн. — Филин 18, 24), 'раст. Fragaria vesca L., земляника лесная' (волог.), 'раст. Mentha arvensis L., сем. губоцветных' (орл.), 'раст. Mentha sylvestris L., мята длиннолистная' (орл.), 'раст. Thalictrum L., василисник' (курск.), 'раст. Pyrethrum corymbosum Willd., пиретрум щитконосный' (ворон.), 'раст. Origanum vulgare L., душица обыкновенная' (курск., орл.,

16 Заказ № 1903

донск.) (Филин 18, 24), укр. *матери́нка, -ки* ж. р. 'раст. душица, Origanum vulgare L.; Chenopodium vulgare; Thymus serpyllum'; *матери́нки* мн. ч. 'конопля, дающая семена, замашка, Cannabis sativa L.' (Гринченко II, 409), *матери́нка, -и*, ж. р. 'раст. Origanum L., пахучее травянистое растение сем. губоцветных с мелкими цветками; используется в парфюмерной промышленности' (Словн. укр. мови IV, 645), диал. *матери́нка, матэри́нка* ж. р. 'раст. Origanum vulgare, душица обыкновенная (используется для приманки в улей пчелиной семьи)' (Лексика Полесья. М., 1968, 340).

Производное с суф. *-ъk-a* от прилаг. **materinъ* (см.).

***materinьskъjь:** болг. *матери́нски, -а, -о* прилаг. 'материнский' (БТР[3] 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *ма̏терӣнскӣ* и *ма̏терӣнскӣ, -ā, -ō* 'относящийся к матери, свойственный матери, материнский; полный любви, нежный, заботливый; материн; главный, основной' (РСА XII, 188), словен. *materínski, -a, -o*, прилаг. 'материнский' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556: *materínski*), *materínsko*, нареч. 'по-матерински' (Slovar sloven. jezika II, 709), чеш. *mateřinský*, прилаг. 'материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), диал. (морав.) *materinský* то же (Bartoš. Slov. 194), слвц. *materinský*, прилаг. 'связанный с материнством, относящийся к матери, происходящий от нее; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', редк., не специальн. 'основной' (SSJ II, 111), также диал. *mat'erinskí* (Orlovský. Gemer. 168), *macerinsky* (Kálal 317), *mat'eriNskí*: *mat'eriNská reč* 'родной язык' (Štolc. Slovak. v. Juhosl. 117), ст.-польск. *macierzyński*, прилаг. от *mać* 'мать' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 9—10), польск. *macierzyński*, в значении прилаг. от *macierz* 'мать', также 'относящийся к отчизне, месту рождения, родному краю' (Warsz. II, 839), словин. *maceřínsħï, -kå, -ħė*, прилаг. 'материнский' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), русск. *матери́нский, -ая, -ое*, прилаг. к *мать*, 'свойственный матери', (спец.) 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Ушаков II, 160), диал. *матери́нский, -ая, -ое*: *матери́нское слово* 'матерная брань, ругательство; мат' (казаки-некрасовцы. — Филин 18, 24), укр. *матери́нський, -а, -е* то же, что *матерній*, 'материнский' (Гринченко II, 409), также 'свойственный матери, такой, как у матери', спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацяры́нскі*, в разн. знач. 'материнский' (Блр.-русск. 443), прилаг. 'свойственный матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от основы прилаг. **materinъ* (см.).

***materinьstvo:** болг. *матери́нство* ср. р. 'материнство' (БТР[3] 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *ма̏терӣнство* и *матери́нство* ср. р. 'природное свойство и роль женщины вообще как матери; состояние, положение женщины как матери, женщины, которая родила или должна родить ребенка, детей; связь, соединяющая мать и детей; способность сотворения, рождения живых существ вообще; чувства матери по отношению к ребенку, материнская любовь; имущество, наследуемое от матери', устар. диал. 'деньги, которые жених отдает при сватанье девушки ее матери' (РСА XII, 188—189; RJA VI, 522), словен. *materínstvo, -a*, ср. р. 'материнство; доля в материнском наследстве' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556), чеш. *mateřinstvo, -a*, ср. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), ст.-польск. *macierzyństwo* ср. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 10—11), польск. *macierzyństwo, -a* 'положение женщины, ожидающей ребенка, а также женщины-родительницы или опекуньи' (Warsz. II, 840), русск. *матери́нство* ср. р. 'состояние, звание или достоинство матери' (Даль[3] II, 802), книжн. 'беременность, роды, кормление ребёнка, как функция женщины-матери; родственная связь матери с детьми' (Ушаков II, 160), укр. *матери́нство, -а*, ср. р. 'положение женщины-матери в период беременности, родов, взращивания ребенка; чувства женщины-матери к ребенку' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацяры́нства* ср. р. 'материнство' (Блр.-русск. 443).

Сюда же производное чеш. *mateřinství, -a*, ср. р. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), диал. *mateřinství* ср. р. то же (Svěrák. Karlov. 123).

Производное с суф. *-ьstv-o* от прилаг. **materinъ* (см.).

***materišče:** сербохорв. *ма̏терӣште* ср. р. анат. 'место в брюшной полости, где находится матка' (РСА XII, 190).

Производное с суф. *-išče* от основы **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materiti (sę):** сербохорв. *ма̏терити* 'называть матерью, обращаться со словами «мать»' (РСА XII, 189), *mȁteriti* 'называть какую-л. женщину матерью' (RJA VI, 522: в Словаре Вука), словен. *máteriti* 'быть или становиться матерью' (Plet. I, 556, 557), чеш. *mateřiti, -il* 'проявлять материнскую заботу о ком-л.' (Kott VI, 943), русск. *матери́ться* вульг. 'браниться матерно' (Ушаков II, 160), диал. *матери́ться, -и́тся* 'ягниться (об овце)' (ленингр. — Филин 18, 24), блр. диал. *мацяры́ць* 'ругать матом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Глагол на *-iti*, производный от **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materitjь:** сербохорв. *ма̏терић* м. р. 'сын, похожий на свою мать, имеющий характерные черты своей матери; избалованный ребенок мужского пола; слабый, жалкий человек', *Ма̏терић*, фамилия (РСА XII, 189).

Производное с суф. *-itj-ь* от **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materizna:** чеш. *mateřizna*, *-y*, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Jungmann II, 402: с пометой «морав.» и «слвц.»; Kott I, 986; VI, 943), диал. *maćeřizna* ж. р. 'доля наследства, полученного после матери; разновидность некоей травы' (Kellner. Východolaš. II, 215), 'доля наследства, полученного после матери' (Bartoš. Slov. 194), ст.-слвц. и слвц. *mateřizna* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 286; Jungmann — выше), в.-луж. *maćerizna*, *-y*, ж. р. 'материнское наследство' (Pfuhl 349), ст.-польск. *macierzyzna* ж. р. 'наследство, полученное от матери' (Sł. stpol. IV, 140; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), 'женский детородный орган (наружный орган; матка)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), польск. устар. *macierzyzna*, *-y* 'доля наследства, полученного после матери; половой женский орган' (Warsz. II, 840), др.-русск. *материзна* ж. р. 'наследство после матери' (с 1468 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42; Срезневский II, 117), русск. диал. *матери́зна*, *-ы*, ж. р. 'имущество, собственность матери' (южн. — Филин 18, 23), ст.-укр. *матєризна* ж. р. 'наследство по матери' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 579), укр. *матери́зна*, *-ни*, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Гринченко II, 409; Словн. укр. мови IV, 645), блр. *матэры́зна*, *-ы*, ж. р. 'матерщина, срамные, матерные слова, ругательство по-матерному' (Носов. 282), диал. *мацяры́зна* ж. р. 'наследство после матери' (Сцяшковіч, Слоўн. 257; Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же прилаг. ст.-польск. *macierzyzny* 'связанный с матерью, относящийся к ней' (Sł. stpol. IV, 141; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), также в связи с названием части организма (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), ст.-слвц. *materizny*: «Zie gest prodala gemu Linhartowi ziemu swu, kteru(a) miela nižie, miesta materzizný puol druheho pruta za osmnaste zlatých miacze...» (Ист. слвц., Братислава).

Производное от основы слав. **mati*, род. п. *matere*, образованное с суф. *-izn-a*, выступающим здесь в той же функции, что и суф. *-in-a* (см. синонимичное в ряде значений **materina*).

Ср. аналогичное параллельное образование с суф. *-izn-a* и *-in-a* — также от термина родства (**otьcь*) — слав. **otьčizna* : **otьčina* (см.). См.: подробнее Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 123.

***materъ(jь) / *matorъ(jь):** цслав. маторъ, прилаг. senex (Mikl.), болг. *ма́торьій*, *-ръ*, *-ра*, *-ро*, прилаг. 'старый, дряхлый' (Геров), *ма́тор* 'матерый, плотный, тучный, здоровый' (Дювернуа), 'баран 3-х и более лет; раст. Thymus serpyllum, тимьян' (Геров), прилаг. 'старый, взрослый' (Речник РОДД 251, с пометой: «диал.»), диал. *ма́тор* м. р. 'некладеный баран, достигший 3-х лет' (М. Младенов. БД III, 103; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'большой старый боров; главное русло реки' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Банско. — БЕР III, 686), 'баран, оставленный для приплода' (Хр. Вакарелски. Етнография 162), 'любое домашнее животное мужского пола в качестве производителя' (БТР[3] 445: «диал.»), 'опытный, разумный, человек среднего возраста' (Калоферско, Малкотърновско), *матор дъб*: Под сенчест *матор дъб* е седнал величаво / Крум. (Добрев И. Старинни народни думи. София, 1987, 85), *ма́тур*, прилаг. 'зрелый, взрослый (человек или животное)' (Горов. Странджж. БД I, 110), 'баран старше трех-четырех лет' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), 'баран пяти-шести лет' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII. 86), 'крупный, высокий человек' (Калофер), 'человек среднего возраста; понятливый, умный человек' (Малко Търново) (БЕР III, 686), *мату́р*, прилаг. бранн. 'зрелый, взрослый (о человеке)' (Гълъбов БД II, 89), макед. *матор* м. р. 'баран или козел старше трех лет' (Кон.), диал. *ма́тор* м. р. 'большой боров' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *ма̏тор*, *-а*, *-о* фамильярн. и часто пренебр. 'пожилой, старый (о человеке); проживший пору жизни, считающуюся наиболее благоприятной для чего-л., слишком старый для чего-л. (для замужества, женитьбы и проч.); вообще старый, состарившийся, постаревший (о животных и растениях); миновавший детство, развившийся, возмужавший, ставший взрослым, зрелым (о детях); свойственный старому человеку; берущий начало из старых, прошлых времен, живший в давнем прошлом; зрелый, созревший (обычно о плодах бобовых); произведенный раньше (в предшествующие годы или до предыдущего года); несвежий, вчерашний, затхлый'; *ма̏тор* м. р. 'отец (обычно немолодой); супруг; старик; старый человек (часто и старые дети по отношению к молодым)', *ма̏тора* ж. р. 'мать (обычно немолодая); супруга' (РСА XII, 202), *mȁtor*, прилаг. 'крупный, старый (только о карпе и соме)' (Leksika ribarstva 212), словен. *mater*, *metér*, *motér*, прилаг. 'зрелый, созревший; видный, важный, крупный, представительный' (Plet. I, 556, 577, 604), диал. *motȅr* 'пожилой, старый, преклонного возраста' (Jarnik 67), *matǫ́r*, прилаг., и *motór*, прилаг. то же (Plet. I, 557, 605), чеш. *matuŕý* 'старый' (Kott I, 988), др.-русск. *матерыи* (*-ои*), прилаг. 'достигший полной зрелости, крупный, сильный, крепкий, рослый' (Астрах. а. № 1011. Росп. учужн. стана, сст. 8, 1628 г. и др.); 'большой по величине, размерам' (Арх. Солов. м., № 25(2). Расспр. речи 1675 г. и др.), 'глубокий (о воде на стрежне реки)' (Псков. п. кн., 5. 1587 г.), 'наносный, ненасыпной (о земле)' (Гр. Важ. 743. 1657 г. и др.), 'самородный (о руде)' (Д. Олон. зав., 141. 1685 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43—44), русск. *матёрый*, *-ая*, *-ое* 'достигший зрелого возраста, полный сил, крепкий (о животных)',

матерóй, -áя, -óе то же; 'заматерелый' (неодобр.) (Ушаков II, 160—161), устар. и обл.: 'материковый; глубокий, безопасный для плавания судов (о воде)', диал. *матерóй, -áя, -óе, мáтерый* и *матёрый, -ая, -ое, матёр*, прилаг. 'возмужалый, взрослый (о молодых людях)' (влад., нижегор., яросл., каз., арх.), 'толстый, жирный' (олон., новг.), 'пожилой, старый' (арх., олон., и др.), 'большой, огромный' (том., кемер., твер., смол., волог., вят. и др.), 'тяжелый' (арх.), 'породистый (о коне, лошади)' (терск.), 'большой, гибельный, неотвратимый (о несчастье, беде)' (пск., твер.), *матерóй, -óго* м. р. 'разновидность диких гусей' (донск.), 'материк' (арх., енис.) (Филин 18, 26—27), *матёрый* 'высокий, густой, с полным налитым зерном' (арх.), 'черноземный, плодородный, удобренный' (арх., волог., том.), *матёрая вода* 'половодье' (перм.), 'фарватер реки' (арх., волог., самар., перм., урал., сиб.) *матеря утка* 'пт. Anas boschas L., утка-кряква' (тобол., ряз.), *мáтерый, -ая, -ое* фольк. постоянный эпитет земли (волог., арх.) (Филин 18, 26—27), *матёрый, -ая, -ое* 'большой, значительный, огромный по размерам' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Л, 17; Сл. Среднего Урала III, 120; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 299; Иркутский областной словарь II, 21), 'достигший полного развития, возмужалый; очень большой, здоровый, сильный' (Мельниченко 109), 'пожилой, большой, крупный' (Подвысоцкий 88), 'большого роста (о животном и человеке)', *матёрый доход* 'большой доход' (Элиасов 198), *матёрая, -ой* и *матерáя, -óй* ж. р. 'немолодая женщина, не бывшая замужем' (КАССР), 'белуга не менее определенной (12-ти четвертей аршина), принятой у рыбаков величины' (астрах.), 'материк, суша' (сиб., арх., камч., олон.), 'фарватер реки; русло реки' (сиб., перм., арх., том.), 'основное русло реки в отличие от рукавов' (волж., сиб.), *мáтур* м. р. 'кол для закрепления затора (рыболовной ловушки)' (том.) (Филин 18, 22, 37).

Сюда же производные болг. *мáторица* ж. р. 'кобыла, корова, овца или самка другого животного, когда она мало доится' (Геров), *мáтарица* ж. р. то же (Геров—Панчев), диал. *мáтарица* ж. р. 'самка свиньи' (Г. Джумая. — ПСп. 1893 XLI—XLII, 955), *матарúца* ж. р. 'свиноматка' (Шклифов БД VIII, 263), *мáторица* ж. р. 'большая свинья' (Стойчев БД II, 205), *мáтóрица* ж. р. 'старая крупная свинья' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478), *мáтурицъ* ж. р. 'свиноматка' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), макед. *маторица* ж. р. 'свиноматка' (И-С, Кон.), диал. *матóрица* ж. р. 'большая свинья' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *матȍрица* и *мȁторица* ж. р. (диал.) 'свиноматка, которая поросится; кличка такой свиноматки; кличка козы'; как определение (в им. п. ж. р.) 'старая' (РСА XII, 201), русск. диал. *матерúца, -ы*, ж. р. 'старая большая овца' (волог.), 'овчина со старой овцы' (волог.) (Филин 18, 24), 'сухое, не болотистое место' (олон. — Филин 18, 24; Куликовский 54: *матерúця*); болг. *Маторов* (удар.?), фамилия, от диал. *матор* 'некастрированный баран' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325), русск. диал. *матёровый* и *матерóвый, -ая, -ое* 'сильный, крепкий, здоровый (о человеке, животном)' (пск.), 'порядочной величины' (симб., терск.), 'дикий, не домашний (о животных, птицах)' (ряз.) (Филин 18, 26), болг. диал. *матрáк, мạтрáк* м. р. 'животное: самец, плохо кастрированный, с одним яичком; животное гермафродит' (Стойчев БД II, 205; Смолянско, Средногорци, Старцево, Маданско. — БЕР III, 688), *мạтрáк* м. р. 'поросенок мужского пола с одним яичком' (Горов. Страндж. БД I, 109) — образование с суф. *-ак-* от болг. *мáтор* м. р. (о баране, борове — см. выше), ср. *въtрак* 'то же, что *матрак*' (БЕР III, 688), *матрýна* и *матрýня* ж. р. 'крупная ранняя груша' (родоп. — Стойчев БД II, 205; также смилян., смолян., мадан., девин., велинград., разлож., гоцеделчев., сандан., беломор. — БЕР III, 689), сербохорв. *матруна* 'раст. Acanthus longifolius' — образование с суф. *-ип'-а, -ип-а* от основы прилаг. типа болг. *матор* 'матерый, плотный, зрелый'. (О суф. *-ип'а, -ип-а* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański. I, 135), сербохорв. *mätôrka* ж. р. 'старуха, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульев, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), *матóрко* м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), *Матȍруга*, фамилия (там же), русск. диал. *матерýха, -и*, ж. р. 'крупная высокая женщина' (волог.), 'большое высокое дерево' (КАССР); сюда же *матерýша, -и*, ж. р. 'всякая большая вещь' (Филин 18, 27), сербохорв. *мȁторо*, нареч. 'старчески; серьезно, зрело, толково' (РСА XII, 202).

Производное от **mati*, род. п. *matere* (см.), родственно лат. *matūrus* 'зрелый', и.-е. **mātēr* 'мать' (Meillet A. Études 407; Младенов ЕПР 291; Трубачев. Слав. терм. родства 32).

Из двух огласовок — **matorъ(jь)* и **materъ(jь)* — первая старше; появление второй было вызвано формой **materěti*, возникшей из **matorěti* в результате ассимиляции. (Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 178). Формы с *-tor* появляются в определённых сложениях и знаменуют отличие производных форм от непроизводных (Kuryłowicz J. Études indoeuropéennes I. Kraków, 1935, 90—100; Он же. L'apophonie en indo-européen. Wrocław, 1956, 40—41). Это подтверждается соотношением греч. μήτηρ : ἀμήτωρ, восходящим к и.-е. языку.

Слав. **mator-* «происходит из сложений типа *za-mator-* (ср. рус. *заматореть*) со ступенью *-o-* от **mater-* 'мать', в то время

как матереть, матерой (с е) — уже вторичны... Тут следует... подчеркнуть, что этимологич. связь *mātēr 'мать' и слав. *matorъ 'матерой, сильный, старый', лат. matūrus 'зрелый', а также древность производного *mator-, возможно, представляют один из следов положения женщины-матери в древности» (Трубачев. Там же).

По другой, близкой к изложенной, версии, праслав. *materъ(jь) / *matorъ(jь) считаются неотделимыми от и.-е. *mātēr 'мать' и сближаются с лат. materia 'строительный материал из дерева; материал, материя'. арм. mairi 'древесина'; первонач. значение слав. *matorъ(jь) в таком случае — 'материнское дерево, дающее новые побеги', также 'животное-мать', т. е. взрослое, зрелое животное (Berneker II, 26; Trautmann BSW 171; Walde—Hofm. 2, 50 и след.; Фасмер II, 581).

А. Вайян в *matorъ(jь) предполагает суф. *-tero (приводится для сравнения слово который) при основе *mō- или *mā- 'большой', которая «является не только германской и кельтской, но и балто-славянской (ср. др.-прусск. muis больший)». (Vaillant A. /Рец. на кн.: /О. Н. Трубачев. История славянских терминов родства и некоторых древнейших терминов общественного строя. — BSL LVI, 2, 1961, 189. Также Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 172: из и.-е. *mō- 'большой' + *-tor).

В. Махек, основываясь на чешской диал. (морав.) форме zmateřelé obilí 'сгнившее зерно', предполагает родство с нем. modern 'гнилой, тухлый' (см. ZfslPh XXIII, 1954, 117). Допускается развитие значения от первонач. 'созреть, стать твёрдым' — о злаковых зернах, отсюда 'утратить свежесть, дряхлеть, ветшать, тлеть', причем подчеркивается, что кое-где развитие остановилось на понятии 'зрелый' (ст.-чеш. matorný), которое отождествилось с понятием 'сильный, крепкий, большой' (Machek² 355).

Родство с греч. ματίς·μέγας (Гесихий), др.-ирл. maith 'хороший' (Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915, 128) не доказано.

Заимствование из лат. mātūrus (см. так Lottner KZ VII, 106; Romansky JIRSpr. XV, 120) неприемлемо из-за фонетических трудностей (Младенов. Там же; Фасмер. Там же).

Праслав. *materъ(jь) / *matorъ(jь) чисто случайно созвучно с тюркскими словами 'ловкий, храбрый': тат. matur, matyr, чув. modor и т. д. (См. Фасмер. Указ. соч. 581, со ссылкой на: Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920, 154 и сл.; Paasonen H. Finnisch-ugrische Forschungen 2, 126).

Прочая литература: Miklosich 184; Lewy E. Etymologieen. — KZ XL, 1907, 562 (сближение русск. матерой с лат. materies); Hartmann F. Glotta IX, 1918, 260 (против сближения лат. materies, materia с цслав. маторъ 'старый'); Pisani V. Vasmer REW, Lief. 11. — Paideia IX, 4—5, 1954, 310 (русск. матерой сближается с мать, и исключается родство с лат. mātūrus); Skok. Etim. rječn. II, 390; Bernard R. Étude de quelques mots du dialecte de Razlog d'après le t. XLVIII du Сборник за народни умотворения и народопис. — Езиков.-етногр. изследвания на Стоян Романски, 359—360; Martynov V. V. Slav. revija 32, 1984, 2. 72.

***materъka / *matorъka:** болг. ма́терка ж. р. бот. 'богородская трава, Thymus' (Геров), 'раст. Thymus sp. diversa' (БотР 293), диал. матерка ж. р. (удар.?) 'раст. Thymus serpyllum' (Зап. България. СбНУ V, I, 335), ма́торка ж. р. 'раст. Thymus himifusus Brnk.' (Рильский монастырь. — Геров—Панчев 204), макед. матерка ж. р. бот. 'раст. Thymus serpyllum' (Кон.), 'лесная мята' (И-С), диал. матерка 'раст. Thymus (разные виды)' (Љ. Групче. Народни иминьа на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 226), ма́торка ж. р. бот. 'раст. Melissa officinalis' (Паланка. — Геров—Панчев 204), сербохорв. мàтерка ж. р. 'раст. Thymus serpyllum', Мȁтēрка и Мàтерка, клички кошек, Мàтēрко м. р., кличка коня (РСА XII, 190), mätôrka ж. р. 'старушка, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульев, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), мато́рко м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), чеш. mateřka, -y, ж. р. (Kott I, 986); н.-луж. maśeřka, -i ж. р. 'матушка, маменька' (Muka Sł. I, 866), ст.-польск. maciorka : maciorka pczelna 'пчелиная матка' (1500 г. — Sł. stpol. IV, 141), maciorka ж. р., ум. от mać 'мать', с нейтрализацией деминутивной функции и с расширением значения 'любая женская особь — о человеке, о животном (кобыле, свинье)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11—12), польск. maciorka ж. р. 'молодая свиноматка; молодая самка кабана; овцематка', диал. maciorka, maciórka 'раст. из семейства губоцветных, Thymus' (Warsz. II, 839), maciórka 'раст. Thymus serpyllum' (Sł. gw. p. III, 93), maciorky 'конопля с семенами' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159), maćůrka ум. от maćᵘora 'самка животных, чаще свинья' (Tomasz. Łop. 149), mačorka, -i, ж. р., ум. от maciora 'свиноматка' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. mãcòrkă ж. р. 'овцематка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), русск. диал. матёрка ж. р. 'семенная или женская конопля, против по́сконь, замашка, дёрганец' (южн. — Даль³ II, 801), 'женская особь конопли' (южн., кубан., пенз., том.), 'тонкая бечевка, которой привязывается грузило к сетям' (пск.), 'птица Anas boschas L., кряква; утка-мать' (урал.) (Филин 18, 25), ма́терка, -и, ж. р. 'женская особь конопли' (Словарь Приамурья 152), укр. ма́тiрка, -ки, ж. р. 'мать; конопля, дающая се-

мена, замашка, Cannabis sativa L.' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650), *Матірка, -и,* ж. р., название реки — левого притока Днестра (иначе *Матерская, Матюрка*) (Словн. гідронімів України 355), блр. диал. *мат'ýрка, мáт'ÿрка* ж. р., *матыркы* мн. ч 'матерка, женская особь конопли, дающая семена; волокно из матерки' (Лексика Полесья. М., 1968, 230), *мáцеркі* мн. ч. 'женская особь конопли', *мáцярка* ж. р. 'семенная картофелина', *мацяркі, мацяркé* мн. ч. 'женщины-матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49, 51), *мáцерка* ж. р. 'молодая (неопытная) мать; самка животного, птицы с потомством' (Юрчанка. Мсціcл. 128), 'старая картофелина, из которой проросли корни' (Сцяшковіч. Слоўн. 257), *мацёрка* ж. р. 'старый семенной клубень под кустом среди молодого картофеля, выросшего из этого клубня' (Народная словатворчасць 68).

Производное с суф. *-ъk-a* от слав. **mati*, род. п. *matere* (см.). В значении 'тимьян (Thymus)' возникло на базе словосочетания типа словен. *materina dušica*, слвц. *materina dúška* то же (с заменой суф. *-in-a* на *-ъk-a* в результате субстантивации первого компонента этого словосочетания и универбации всего словосочетания).

***materьcь / *matorьcь:** болг. *мáторець* м. р. 'баран трёх и более лет' (Геров), диал. *мáторец* м. р. 'баран-производитель' (Речник РОДД, 251), 'баран или самец другого домашнего животного в качестве производителя' (БТР³ 445), 'старый баран' (Гълъбов БД II, 89; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'здоровый, крупный баран в возрасте свыше трех лет', перен. 'мужчина в зрелом, среднем возрасте' (Хитов БД IX, 276), 'баран кладеный и некладеный двух лет' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), 'баран-трехлеток' (СбНУ XLIV, 81), *мáторец* м. р. 'старый баран, ставший уже бесплодным' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), сербохорв. *матóрац, -рца,* м. р. 'зрелый, пожилой, старый человек; муж, мужчина; возмужавший, большой мальчик; мальчик, который держит себя как взрослый человек, слишком рано созревший, умный не по годам'; устар. 'выпускник гимназии'; стар. 'взрослое животное мужского пола'; диал. бот. 'мята лимонная, мелисса', диал. 'вид народного танца' (РСА XII, 201), *matórac* м. р. 'нечто старое; о животных, о винограде (в котором есть старые виноградные кусты)'; *Matórac*, название возвышенности в Боснии (RJA VI, 532), словен. *matérec, -rca* м. р. 'старик' (Plet. I, 577).

Производное с суф. *-ьcь* от основы прилаг. **materъ(jь) / *matorъ(jь)* (см.); субстантивация.

***materьjь:** ст.-слав. матєрь҄, прилаг., τῆς μητρός, τῶν μητέρων, μητρικός, matris, matrum, maternus 'материнский' (SJS, Sad., Mikl., Supr.), ст.-чеш. *mateří*, прилаг. от *mater-* (Gebauer II, 321), чеш. *mateří*, прилаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 401; Kott I, 986), бот. *mateří douška* 'богородская травка, Thymus serpillum L.' (Jungmann, там же), слвц. *materí, -ia, -ie*, прилаг. устар. 'материн' (SSJ II, 110), ст.-польск. *macierzy* 'связанный с матерью, принадлежащий матери, материнский' (Sł. stpol. IV, 138: с 1411 г.), 'прилаг. от *mać* 'мать'; способствующий излечению матки' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 9), устар. польск. *macierzy* 'материн, материнский', бот. стар. *macierza duszka* то же, что *macierduszka*, 'раст. тимьян' (Warsz. II, 839).

Прилаг., производное с суф. *-ьjь* (притяжат.) от основы **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materьnica:** болг. диал. *мáтерница* 'имущество, наследуемое от матери' (Тетевен. — БЕР III, 684), *мáтерныца* ж. р. анат. 'матка' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. *мȁтēрница* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами'; диал. 'вид заветного дара, который женщины бесплодные или имеющие больную матку, дают церкви'; бот. 'нижняя, расширенная часть завязи в пестиках цветка', народн. мед. 'кишечное заболевание, вызванное глистами', диал. *мȁтēрница* 'конопля, имеющая семена' (РСА XII, 190—191), *máternica* 'истерия (болезнь матки)', *maternica* ж. р. 'часть цветка, завязь; осадок, отстой уксуса, в который доливается вино, чтобы снова получить уксус', *maternica konopļa*: «она не цветет, лишь семя дает» (RJA VI, 523), сюда же, с явно вторичным и, вероятно, поздним *o*, диал. *мȁторница* ж. р. мед. 'спазмы в животе, женские колики, спазмы при родах' (РСА XII, 202), словен. *máternica, -e,* ж. р. анат. 'матка; истерия; пчела-матка; оловина, гуща, дрожжи, остатки пива, кваса; уксусный осадок; ячейка, делящаяся на две или больше новых ячеек' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709), диал. *mȁtrnica, -e,* ж. р. 'то же, что *maternica*' (Novak 55), слвц. *maternica, -e,* ж. р. анат. 'матка' (SSJ II, 111), в.-луж. *maćeŕnica, -y,* ж. р. анат. 'матка; боли в матке, сопровождаемые спазмами' (Muka Sł. I, 866—867).

Производное с суф. *-ic-a* от прилаг. **materьnъjь* (см.), субстантивация последнего.

***materьnina:** болг. диал. *мáтернина* 'имущество, наследуемое от матери' (Еленско. — БЕР III, 684).

Производное с суф. *-in-a* от прилаг. **materьnъjь* (см.), субстантивация последнего.

***materьnъjь / *matorьnъjь:** ст.-слав. матєрьнь҄, прилаг. μητρός, matris 'матери (род. п.), материнский' (Sad., Mikl., Supr.), болг. *мáтерен*, *мáтерен*, прилаг. 'материнский' (БТР, Дювернуа), *мáтерен*, *-рна, -рно*, мн. ч. *-рни*, прилаг. устар., только в составе словосочетания *матерен език* 'родной язык' (РБЕ), сербохорв. *мȁ-*

тēрњū, -ā, -ē 'материн, материнский; относящийся к матке', *мăтēрнū, -ā, -ō* устар. 'материнский' (РСА XII, 190; 191), *Мăтēрни*, личн. имя собств. (там же 190), *materan, materna*, прилаг. 'принадлежащий матери' (RJA VI, 519: «только в словаре Стулли», где толкуется как 'материнский', наряду с *materni*), словен. *máteren, -rna, mâternji*, прилаг. 'материнский' (Plet. I, 556), ст.-чеш. *materný, mateřný*, прилаг. от *mati, mater-* 'мать' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřní, materný, mateřný* 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), *materní*, прилаг. анат. 'маточный' (Jungmann II, 402), ст.-слвц. *materný*, прилаг.: do introitu beru totiss posknonnich. . . . *Maternich* (konopy). . . ŠA Nitra F. Illésházy č. 347 i č. 182, s. 43. Bánovce n/Bebravou 1733; Zowsseczkých trych magiery bylo maternich kit. . . Archiv uhorskej komory MOL 7/46a r. 1667, str. 135; On (Boh) poručil a ty (muž) sy w *maternem* živote wiobrazenj. UK Budapešť Vitae Patrum 1764 3. 59d str. 602 (Ист. слвц., Братислава), слвц. *materný*, прилаг. 'женский' (SSJ II, 111), диал. *materní, -á* анат. 'маточный' (Orlovský. Gemer. 173), *materný* и *matorný* 'женский' (*m. konope*) (Kálal 326, 327), в.-луж. *maćeŕny* 'относящийся к матери' (Pfuhl 349), н.-луж. *maśeŕny* 'материнский, материн' (Muka Sł. I, 867), польск. диал. *macierny* 'материн, материнский' (Sł. gw. p. III, 126), *maciorny* 'имеющий семя (о конопле)' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159), др.-русск. *матерный*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Изб. Св. 1076 г., 412; Правда Рус., 115. XIV в. ∾ XII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43; Срезневский II, 117), *по матерныхъ днехъ* 'после поминовения умершей матери' (Моление Даниила Заточника 103), русск. *мáтерный, -ая, -ое* вульг. 'неприлично бранный, содержащий гнусно-оскорбительное употребление слова *мать*' (Ушаков II, 160), диал. *мáтерный, -ая, -ое* 'материн, материнский' (север. — Филин 18, 25), укр. *мáтiрний, -а, -е* 'относящийся к конопле, дающей семена' (Словн. укр. мови IV, 651), блр. *мáтэрнiй*, прилаг. 'материнский; матерный' (Носов. 282), *мáцерны* разг. 'матерный' (Блр.-русск. 443).

Сюда же производное чеш. *materna, -y*, ж. р. 'конопля, имеющая семена' (Kott I, 986), *Materna, -y*, м. р., личное имя собств. (Jungmann II, 402).

Фонетически и семантич. обособлены более поздние формы, с вторичным *-о-* в основе, на месте первоначального *-е-*: болг. *матóрный, -рна, -рно*, прилаг. 'старый, дряхлый' (Геров), диал. *мáторен*, прилаг. '(о баране) трех-четырех лет; (о человеке) среднего возраста' (Божкова БД I, 254), 'половозрелый' (Ст. Стойков. Днешно състояние на еркечкия говор 361), *мáтурен*, прилаг. 'крупный, сочный, зрелый (о плоде)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 129), *мáтурни* мн. ч. 'шести-се-

милетние (о баранах)' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), словен. *motóren, -rna* и *matoren*, прилаг. 'пожилой, старый, преклонного возраста; в дурном настроении' (Plet. I, 605), ст.-чеш. *matorný*, прилаг. 'зрелый, доспелый, серьезный' (Gebauer II, 324), чеш. *matorný*, прилаг. 'серьезный, настоятельный, солидный, строгий' (Kott I, 988), слвц. диал. *matorní* 'удалой, доблестный' (Zoch. 75), русск. диал. *мáтерный, -ая, -ое* 'большого размера (о доме, городе и т. п.)' (Элиасов 198), *матёрный, -ая, -ое* 'большой, сильный' (вят. — Филин 18, 25), укр. *матернúй, -á, -é* 'заматерелый' (Гринченко II, 409), блр. *матóрный* 'большой, длинный, высокий, огромный': *маторный* кусок хлеба отрезав. (Носов. 281).

Сюда же производное макед. *мáторник* м. р. 'баран, которому больше трех лет' (Геров—Панчев 204—205), *маторник, -ци* м. р. 'межа, ров в винограднике; один участок виноградника, который отделяется от другого межой, рвом' (Кон.), 'главная канава в винограднике для слива воды; старая, глубокая яма с водой' (Крушеани-Прилепско), 'место, около которого находится вода или вытекает сюда и стоит' (Кукуречани—Битолско), 'невспаханная часть нивы' (Вратница), *Маторник*, название местностей: 'нивы с канавами для проточной воды' (Лисолај—Битолско), также местность в Драгарино (Битолско), местность около озера (Отава—Леринско) (К. Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ XXVII, 130), сербохорв. диал. *мăторчāк* м. р. 'межа; участок в винограднике', *мàтōрњāк* м. р. 'участок в винограднике' (РСА XII, 202).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-ъjь* от **mati*, род. п. *matere* (см.), с вторичным изменением в ряде случаев *е* на *о* в основе.

***materьskъ(jь)**: цслав. матєрьскъ, прилаг. μητρῷος maternus 'материнский' (Mikl.), сербохорв. *мăтēрскū, -ā, -ō*, устар. 'материн, материнский' (РСА XII, 191; RJA VI, 523: *materski*, прилаг. 'материнский' только в словаре Стулли), словен. *máterski*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709; «редк., литерат.»), ст.-чеш. *mateřský*, прилаг. 'материнский' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřský*, прилаг, 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), слвц. *materský*, прилаг. 'связанный с материнством, соответствующий матери, от нее происходящий, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', спец. 'основной' (SSJ II, 112), диал. *mat'erská*, прилаг.: *mat'erská láska* 'материнская любовь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *maćeŕski* 'материн, материнский' (Pfuhl 349).

Сюда же производное цслав. матєрьскы, нареч. 'по обычаю матери, по-матерински' (Mikl.).

Прилаг., производное с суф. -ьsk-ъjь от *mati, род. п. *matere* (см.).

***materьstvo:** сербохорв. *materstvo* ср. р. (RJA VI, 523: «только в словаре Стулли»), словен. *mâterstvo* ср. р. 'материнство' (Plet. I, 556), чеш. *materstvo, -a* ср. р. 'материнство' (Jungmann II, 402), *mateřstvo, -a.* ср. р. то же (Kott I, 986), слвц. *materstvo, -a,* ср. р. 'материнство' (SSJ II, 112), в.-луж. *maćeŕstwo, -a,* ср. р. то же (Pfuhl 350), др.-русск. *матер(ь)ство* ср. р. 'состояние матери, материнство' (Мин. ноябрь, 405. 1097 г.), 'почётное положение матери' (Дух. и дог. гр., 57, 1407 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43), также 'материнское чувство' (Срезневский II, 117, 118).

Производное с суф. -ьstv-o от *mati, род. п. *matere* (см.).

***materьščina:** словен. *mâterščina* ж. р. 'доля материнского наследства; все материнское, относящееся к матери' (Plet. I, 556), чеш. *mateřština, -y,* ж. р. 'материнская речь, родной язык' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; Trávníček. Slov. 892), слвц. *materčina, -y,* ж. р. 'родной язык, материнская речь' (SSJ II, 110), в.-луж. *maćeŕčina* и *maćeŕščina* то же (Pfuhl 349), русск. *матерщúна, -ы,* ж. р. вульг. 'матерная брань' (Ушаков II, 161), блр. *мацяршчына* ж. р. простореч. 'матерщина' (Блр.-русск. 443).

Производное с суф. -in-a от основы прилаг. *materьskъjь (см.).

***mati,** род. п. **matere:** ст.-слав. мати, род. п. матере [ж. р. μήτηρ, mater, nutrix 'мать, кормилица' (SJS, Вост., Sad., Mikl.; встречается в памятниках повсеместно), болг. *мáти* ж. р. 'мать' (Геров, Дювернуа), *мáтерь* ж. р. (Геров), диал. *мáти* ж. р. то же (БДА IV, к. 293; также СбНУ XVI, XVII, 3, 131; БЕР III, 685: Чипоровци, Белоградчишко, Горни Лом, Чупрене, Стакевци), *мáтер* ж. р. 'мать' (БТР^{3} 444, с пометой: «обл.»; БДА IV, к. 293; СбНУ VI, 110; VII, 3, 232; VIII, 3, 188; XVI, XVII 3, 132; XLI, 431; БЕР III, 684: Горни Лом, Белоградчишко, Ломско, Пирот, Чипоровци, с. Превала, Берковско, Видин), производная фамилия *Мáтеров* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325: «... от *мáтер* 'мать', возможно в связи с частым повторением этого архаизма в говоре. Благоевград»), *мáтър* ж. р. редк. 'мать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 247), сербохорв. *мȁти,* род. п. *мȁтерē* ж. р. 'мать; та, которая является источником жизненных благ, кормилица, родительница; в эмоциональных оборотах часто с расплывчатой семантикой; основа чего-л.; основная часть растения, имеющего отростки'; диал. 'свекровь, тёща; главный старый улей, из которого роятся новые рои пчел', *Мȁти,* кличка курицы (РСА XII, 192), *мȁт,* род. п. *мȁтерē* ж. р. 'мать; символ родины, места рождения' и т. п., перен. 'основа чего-л.' (РСА XII, 178), *мȁтēр, -ерē,* ж. р. 'мать' (РСА XII, 182), *mat, mati, mater* (Mažura-

nić I, 636), то же, словен. *máti, -tere* ж. р. 'мать' (Plet. I, 556), также 'титул экономки при усадьбах в сельской местности; о женщине, проявляющей большую заботу о ком.-л.; основоположник'; *mater!, mati božja!,* восклицания в роли междометий, выражающих удивление, досаду (Slovar sloven. jezika II, 707, 709), диал. *mati. -eré* 'мать' (Stabéj 83), *mât',* *mâtęrę* (Tominec, 126), ст.-чеш. *máti, mateře* ж. р. 'мать' (Gebauer II, 322), *mítě* то же (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *máti,* род. п. *mateře* ж. р. 'мать'; анат. 'матка' (Trávníček. Slov. 892, с пометой: «устар.»; Jungmann II, 402; Kott VI, 944; Cejnar. Čes. legendy 274), *mat',* род. п. *mateře* и *mateři* ж. р. то же (Jungmann II, 400), *mát',* род. п. *matere* (Kott VII, 1322), *mát',* род. п. *-ti//-tě* ж. р. 'мать' (Trávníček. Slov. 891, с пометой: «фамильярная форма»), *máteř, -eře,* ж. р. 'мать, родительница' (Jungmann II, 401; Trávníček. Slov. 892), *mateř* то же (Kott I, 986), редк. *matě, -ě,* ж. р. 'мать' (Kott VI, 942; Trávníček. Slov. 892: «библейск., поэт.»), диал. *mát'e* ж. р. 'мать' (редк.), 'женщина' (Vydra. Hornoblan. 109), *mat,* род. п. *matere* 'мать' (Bartoš. Slov. 193), слвц. *mat'* и *mati,* род. п. *matere* (и *matera*) ж. р. 'мать, роженица', с экспрессивн. оттенком по сравнению с *matka* то же (SSJ II, 105), диал. *mati, -era* то же (Matejčík. Novohrad. 227), *mat'i, mat'er* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar, 343), *mat', mac, macer* 'мать' (Kálal 325, 933, 317), *mač, mat'erä* ж. р. 'мать' (Orlovský. Gemer. 168), *maci,* род. п. *mat'eri* ж. р. 'мать', редк. *mat'er, -i* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241, 243), в.-луж. *mać,* род. п. *macerje* ж. р. 'мать' (Pfuhl 349; Трофимович 116), *maćeŕ* ж. р. то же (Pfuhl 349), н.-луж. *maś, -śeŕe,* ж. р., *maśeŕ, -ŕe,* ж. р. 'мать'; анат. 'матка', *maśi, -eŕe* ж. р. 'болезнь матки' (Muka Sł. I, 866, 867), полаб. *motai̯* ж. р. 'мать' (с реконструкцией *mati. — Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, A—O. Köln; Wien, 1983, 612; Polański—Sehnert 97: *motai*), ст.-польск. *mać, macierz* 'мать', также 'матка (о животных)' (Sł. stpol. IV, 141—144: 1393, 1394 гг. и т. д.), 'существо женского пола, родившее потомство (о женщине, богородице, самке животных, матке пчел)', *mać winna* (поэтич. преобразование выражения *winna macica* 'виноградная лоза') (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 15—16), польск. устар. *mać, macierz,* диал. *mać, maci, macer* 'существо, произведшее на свет плод; женщина или самка животного как родительница' (Warsz. II, 902), диал. *psia mać* 'об очень упрямом человеке' (Kucała 292), *mać* — только в форме им. пад. и лишь в пословицах, бранных выражениях и песнях: i̯ako mać, i̯ako nać (Szymczak. Doman. IV, 527; Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *mać* 'презрительно о матери', *maciérz* то же, *psia macierz* — ругательство (Sł. gw. p. III, 129, 92), словин. *mac, -eře* ж. р. 'мать' (Lorentz. Pomor.

I, 480; Ramułt 94), также 'мачеха' (Sychta III, 32), *mãc*, род. п. *mãceřä* ж. р. 'мать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), др.-русск. *мати*, род. п. *матере* 'мать, родительница' (Остр. ев.; Р. Прав. Влад. Мон. и мн. др.), 'основание, начало' (Поуч. Влад. Мон.), 'глава' (Пов. вр. л. 6390 г.; Стихир. Влад.) (Срезневский II, 118—119), также перен. 'источник жизни, существования' («Моление» Даниила Заточника 104), *мать* (*мати, матерь*) ж. р. 'мать', ст.-русск. 'теща (и свекровь?)' (Южновеликорус. письм. 196. 1625 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'женщина по отношению к ее детям; самка животных по отношению к ее детенышам', перен. 'то, что является источником, давшим жизнь кому-чему-н., откуда черпают силу, энергию, жизненность', простореч. 'обращение к пожилой женщине' (Ушаков II, 163), диал. *мáти*, род. п. *мати* и *мáтери*, ж. р. 'мать' (арх., волог., олон., новг., костр., каз., пск., смол. и мн. др.), 'крестная мать' (пск.), 'основной игрок при игре в лапту' (каз.), (Филин 18, 28; Опыт 111), *мáтя, -и*, ж. р. 'мать' (перм., калуж., ряз., смол.), 'старший в игре' (орл.) (Филин 18, 42), *мáтя* 'старший в игре' (брян. — Картотека Словаря русских народных говоров), *мáтерь, -и*, ж. р. 'мать' (волог., мурман., беломор., арх., калуж., тул., курск., смол., брян. и мн. др. — Филин 18, 27—28; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 261), устар. книжн., встречается в песнях (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'обращение мужа к жене (обычно уже имеющей детей)' (вят., влад., твер., перм., свердл., том., тул., рост.), 'о чем-л. важном, значительном, главном' (вят., каз., костр., том., олон., курск.), 'восклицание, выражающее удивление' (том.), 'основная балка, матица' (прибалт.), в выражениях; *детная мать* 'многодетная мать' (новосиб., арх., твер., орл., смол.) (Филин 18, 40), ст.-укр. *мати, матєрь, матєрє* ж. р. 'мать' (Київ 1398 ДГІІМ и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *мáти*, род. п. *мáтері* ж. р. 'мать' (Гринченко II, 409), также 'самка животного по отношению к своим детенышам' (Словн. укр. мови IV, 646—648), *мáтір, -тері*, ж. р. устар. торжеств. 'мать' (Словн. укр. мови IV, 650, Гринченко II, 410), диал. *мáтер, мáтір* 'мать' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 123), ст.-блр. *мати* (*матер*) (JC 64б. Скарына 1, 312), блр. *мáці*, род. п. *мáці* и *мáцеры*, ж. р. 'мать' (Блр.-русск. 443), *мáтэр, -и*, ж. р. 'богоматерь; мать (употребляется как ругательство)' (Носов. 282), диал. *мáці, маць* ж. р. 'мать; самка у пчел; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49).

Сюда же производные чеш. редк. *matiště, -ě*, ср. р. 'то же, что *maciště*, растение' (Kott VII, 1322), русск. диал. *мáтний* 'матери принадлежащий' (Даль[3] II, 802, без указ. на территорию распространения).

Праслав. **mati*, род. п. *matere*, родственно лит. *mótė*, род. п. *móteřs* 'женщина, жена' (в говорах это *mótė*, однако, до сих пор имеет значение 'мать', см. Szemerényi O. Studies in the kinship terminology of the Indo-European languages. — Acta Iranica. Textes et mémoires. Vol. VII. Varia 1977. Téhéran; Liège, 1977, 7), производному с суф. *-in- mótina* 'мать', лтш. *mâte*, др.-прусск. *mūti* то же, др.-в.-нем. и ср.-в.-нем. *muoter*, нем. *Mutter*, англос. *mōdor*, англ. *mother*, др.-сев. *móðer*, др.-инд. *mātā́* (*mātár-*), авест. *mātar-*, др.-перс. *ha-mātā*, н.-перс. *mādar*, арм. *mair*, фриг. ματαρ, греч. μήτηρ, дор. μάτηρ 'мать', лат. *māter* 'мать; источник, начало', алб. *motrë* 'сестра (первонач. старшая)' (Meyer G. Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. Strassburg, 1891, 287; об алб. *o* из и.-е. *ā* в *motrë* см. Jokl N. Die Verwandtschaftsverhältnisse des Albanischen. — Die Sprache 9, 2, 1963, 118), тохар. A *mācar*, тохар. B *mācer*, др.-ирл. *māthir* 'мать', др.-корн. *madereb* 'тётка'.

И.-е. название матери **mātḗr* с первичным ударением на *-ē* (судя по санскр. вин. ед. *mātáram*, а также по др.-в.-нем. *muoter* и др.-сев. *móðer*, которые предполагают доисторическое ударение на последнем слоге. — См. Thieme P. /Рец. на кн.:/ T. Burrow. The Sanskrit language. — Language, 31, № 3, 1955, 435) имеет континуанты во всех ветвях и.-е. языков и отражено в них шире, чем любой другой термин родства.

Отпадение конечного согласного *-r* в именит. падеже характерно для бытования этой лексемы лишь в славянских и балтийских языках, а ввиду того, что она не ощущалась как производное образование, то не смогла удержать наконечного ударения в славянском: и.-е. **mātḗr* > слав. **mā́tē-*. С течением времени слав. **mā́tē-* > **mātě* (ср. ст.-чеш. *matě* 'мать' — более дрéвнее и в свое время более активное, чем *mati*. — См. Эндзелин РФВ LXX, 1913, 112; Соболевский РФВ LXXI, 1914, 432—433), далее это *ě* (с циркумфлексной интонацией) дало *i* (Vaillant. Gram. comparée I, 211—212).

В формах типа русск. *мать*, польск. *mać* и т. д, можно усматривать сокращение конца слова, подобное истории суффикса инфинитива *-ti*. (См. Трубачев. Указ. соч. 31 со ссылкой на: J. M. Kořínek. Od indoeuropského prajazyka k praslovančine. Bratislava, 1948, 19).

И.-е. **mātēr* членится, как и и.-е. **pətēr* 'отец', на первый (корневой) слог и формант *-ter* — «показатель лексич. класса» (Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes I, Paris, 1969, 212), участвующий в образовании других и.-е. терминов родства (ср. лат. *frā-ter*, ст.-слав. бра-тръ, чеш.

bra-tr, англ. *bro-ther* 'брат'; греч. θυγά-θηρ, авест. *duγ-dar*, ст.-слав. дъшти, род. п. дъштере, англ. *daugh-ter*, нем. *Toch-ter* 'дочь' и т. д.).

Ф. Бопп производил **mātēr* из *mā-* от др.-инд. *mā-* 'мерить, измерять' (см. рассмотрение этой точки зрения в кн.: Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. Leipzig, 1889, 384 и след.), что неприемлемо: лат. *mētīrī* 'мерить, измерять' и другие родственные ему слова восходят к и.-е. **mē-*, но не к **mā-* (см. Szemerényi O. Op. cit. 8).

Так как **mātēr* и **pətēr* обнаруживают в их корневой части сходство с детскими словами *mama*, *papa* и короче *ma*, *pa*, то исследователи, начиная с Б. Дельбрюка, все решительнее сближают **mātēr* с примитивным образованием «детского лепета» *ma-* (см. Kretschmer P. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache Göttingen, 1896, 353 и след.; Boisacq 635; Ernout—Meillet[3] II, 693—694; Pokorny 2, 700—701; Kluge—Mitzka[21], 497; Преобр. I, 516; Фасмер II, 583; Трубачев. Указ. соч. 30; Szemerényi. Op. cit. 8—9; Šaur V. Etymologie slovanských příbuzenských termínů. Praha, 1975, 20—21; Brückner 325—326; Младенов ЕПР 291; Holub—Kopečný 218; Skok. Etim. rječn. II, 389; Machek[2] 355; БЕР III, 685).

Эта версия подтверждается исследованием Р. Якобсона «Why 'Mama' and 'Papa'?» (см. Jakobson R. Selected writings. 2-nd ed. Vol. I. The Hague, 1971, 538—545), базирующимся на труде Г. П. Мердока, где представлено 1072 формы, обозначающие родителей, 531 — обозначающие матерей, 541 — отцов. По подсчетам Р. Якобсона, в этих формах взрывные и назальные согласные преобладают. Лабиальные и зубные встречаются значительно чаще велярных, из гласных же наиболее часты открытые, особенно *a*. Строение слога согласный + гласный почти обязательно. Становится ясным, что *pa* и *ma* представляют собой ономатопоэтическое употребление.

Некоторые последователи ларингальной теории безуспешно пытались доказать идею «невозможности базисных детских слов» *pa*, *ma* (например Beeks KZ 86, 1972, 45 и след. Против — см. Szemerényi. Op. cit., 9).

Что касается природы форманта *-ter*, то идентификация его с агентивным суффиксом сомнительна: мог ли такой суффикс функционировать на ономатопоэтической основе? Полагают, что *-ter* не был ни суффиксом имени деятеля, ни суффиксом сравнительной ступени (Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indo-européennes. I—II. Paris, 1969, 212). Предположение о гипокористическом характере форманта *-ter* (Goidànich. — Scritti in onore di A. Trombetti, 1938, 215—224) не находит опоры в и.-е. языковых фактах. Однако контрастивная функция известная главным образом в поздней тематизированной форме *-tero-* (см. Lohmann J. Philosophie und Sprachwissenschaft. Berlin, 1965, 217) удовлетворяет паре **pətēr* — **mātēr* очень хорошо. (См. Szemerény. Op. cit. 10).

Из не упомянутой выше литературы: Wiedemann. Etymologien. — BB XXVII, 1902—1903, 219 (сближает и.-е. **mātēr* 'мать' с и.-е. **mā*, **ma* 'хватать, ловить'); Meillet A. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL XIV, 4, 1907, 387 (реконструкция древнейшего «слав. **matis*» 'мать'); Lane George S. Problems of Tocharian Phonology. — Language, XIV, № 1, 1938, 36 (тохар. A *mācar*, B *mācer* 'мать' с реконструкцией и.-е. **māter*); Исаченко А. И.-е. и славянская терминология родства. — Slavia XXII, 1, 1953, 56; Мартынов В. В. /Рец. на кн.:/ Трубачев О. Н. История славянских терминов родства. . . — ВЯ 1960, № 5, 142 (предполагает первонач. семантику в и.-е. **mātēr* 'плодоносящая земля', что маловероятно). J. Loicq. /Рец. на кн.:/ Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes. I—II. Paris, 1969. — BSL LXVIII, 2, 1973, 98; Bezlaj F. Slovenski jezik v luči leksikologije, 86 (о вторичном влиянии слав. **mati* 'мать' на формирование словен. *máti* (< **męty*, **mętъve*) 'прямая кишка'); Kay P. The generative analysis of kinship semantics: A reanalysis of the Seneca data. — Foundations of Language, 13, 1975, 201—214.

***matica:** ст.-слав. матица, -ѧ ж. р. πηγή, fons (Mikl.), матица огньнаꙗ γέεννα gehenna 'ад' (Supr., Sad., SJS), болг. *мáтица* ж. р. 'пчела-матка' (Геров, Дювернуа), 'маменька; пчела-матка; русло реки' (БТР[3] 445, с пометой: «обл.»), диал. 'главное течение реки; *родник, источник', откуда названия местностей *Мáтицата* 'топкие нивы' (Д. Михайлова. Михайловградско 139), 'овраг с источниками' (с. Чорлево и Дреновец. — И. Дуриданов. Местните названия от Ломско 76, 78, 112, 173), микротопоним *Мáтица* (Радомирско, Сливнишко, Тетевенско, Врачанско и др.) 'местность, в которой встречается источник' (на базе первоначального значения *'источник'. — Б. Симеонов. ИИБЕз 8, 1962, 173, по материалам Ин-та болг. языка БАН), *Матица*, гидроним (I. Duridanov. Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle. 1975, 237), *мáтица* 'русло реки' (Гълъбов БД II, 89), 'двойной плод фруктового дерева или злакового растения' (Лещен, Гоцеделчевско. — БЕР III, 685; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), 'пчела-матка' (с. Долна Мелна, Трънско. — Дип. раб., Архив Софийского ун-та; М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), также 'двойной злаковый колос', анат. 'матка' (Разложки говор; Трънско. — МПр. VI, 1931, 3, 119; арх. мат.); 'объемистая сумка рыбацкого невода' (Хр. Вакарелски. Етнография 204), *матúца* ж. р. 'черный отросток на колосе ржи, (Шклифов БД VIII, 264), макед. *матица* ж. р. 'пчела-матка', 'середина реки, стрежень' (Кон., И-С), диал. 'два колоса

на одном стебле у злакового растения' (Восточн. говоры. — К. Пеев. За македонската диjалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), сербохорв. *мäтица* ж. р. 'пчела-матка; самка муравья, кладущая яйца; самка животных по отношению к ее детенышам; растение с отростками; место рождения, родина; источник; вообще главное, центральное место чего-л.'; диал. 'место, где что-л. имеется в изобилии; средняя часть течения реки, где водная струя наиболее сильная, быстрая и вода наиболее глубокая; водоворот в реке'; мед. нар. 'боли в матке, сопровождающиеся спазмами; общее название женских болезней'; диал. анат. 'матка', диал. 'главный, старый улей, из которого роятся новые рои пчел; название определенного вида растений M. piperita; неначатое вино, хранящееся в бочке; осадок, отстой; кличка овцы'; в функции определения 'основной, главный': *матица црква* 'главная, соборная, кафедральная церковь' — и некоторые другие значения вторичного характера (РСА XII, 194—196), также *Matica*, название речки (притока р. Зеты) в Черногории (RJA VI, 527), *mätice* 'рыба с икрой' (Leksika ribarstva 211), словен. *mấtica* ж. р. 'пчела-матка; основной капитал; подлинный экземпляр рукописи; матрикул, реестр; русло реки; уксусный осадок; основная часть виноградной лозы (Plet. I, 557), диал. *matíjca, -e*, ж. р. 'пчела-матка' (Novak 55), ст.-чеш. производное *matička, -y* ж. р., ум. от **matica* 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *matic, -e* ж. р. 'союз (в составных названиях различных культурных организаций, напр. *Matice česká*)' (Trávníček. Slov. 892), также 'оплодотворяющее вещество; хлеб, испеченный на масле' (Kott VI, 944), ум. от *mat'* 'маменька; род, источник, происхождение'; анат. 'матка', бот. 'центральный, главный корень' (Jungmann II, 402), диал. *maťica* (в перечне увелич. и пренебр. форм существительных с суф. *-ica*) (Kellner. Štramber. 37), слвц. *matica* ж. р. 'название культурных обществ и фондов, основанных в период оживления национального самосознания' (SSJ II, 112), в.-луж. *maćica, -y*, ж. р. 'корневище; Матица, лужицкое просветительное и научное общество; происхождение' (Pfuhl 350; Трофимович 116), н.-луж. *maśica* ж. р. 'корневище; просветительное и научное общество лужицких сербов; болезнь матки', диал. (в Дешанском уезде) также 'помощница посаженной матери' (Muka Sł. I, 867), полаб. *motaićă, motaićă* 'пчела-матка' (Polański—Sehnert 97; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. I. Köln. Wien, 1983, 614; с реконструкцией: **matica*), ст.-польск. *macica* 'мать; (анат.) матка; виноградная лоза, ее куст, ветвь; главный корень, главный ствол дерева как основа для разветвления; исток потока или реки; сумка у сети, матня' (Sł. stpol. IV, 137—138), также 'раковина моллюсков или внутренний слой раковины; раст. Vitis vinifera L. (Rost); главный источник; основное русло реки' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 6—8), польск. *macica, -y*, ж. р. анат. 'матка', редк. 'мать'; 'главный ствол, корневище, главный стебель как основа для разветвления; главный ключ, главный источник; матрица' (Warsz. II, 838), диал. *macica* 'доска (у прялки), на которую насажены ножки' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 158), 'раст. стальник, Ononis L.; белый камешек овальной формы (кусочек кварца), попадающийся на полях и, по мнению народа, имеющий свойство «сгонять» ногти с пальцев рук, если его держат в них вплоть до согревания', *macice* 'глубоко вросшие корни деревьев' (Sł. gw. p. III, 91), *maćica* 'главный корень дерева' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 54), *mačica, -i*, ж. р. 'у женщин и самок млекопитающих матка, в которой развивается зародыш' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), *macica* 'сумка у невода, матня' (Sł. gw. p. III, 91), словин. *macăcă, macä·că* ж. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *mace'ca, -e*, ж. р. (анат.) 'матка'; 'мешок в середине невода, в который попадают рыбы' (Ramułt 95), *macëca, -ë*, ж. р. анат. 'матка (у женщин)'; 'конец сети, преимущественно невода, матня', по представлениям народа 'червяк, постоянно находящийся в животе человека, откуда перемещается по всему его телу; достигнув горла, может удушить человека' (Sychta III, 32—33), *macëc, -ë*, ж. р. 'сумка у невода' (там же), *macəca, -e* анат. 'матка'; 'сумка у невода' (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *матица* ж. р. 'мать' (Палея XIV в., 7), 'начало, основа, источник чего-л.' (РИБ VI, 837. XV в. и др.), 'маточное растение' (Назиратель, 168. XVI в.), 'матка (женский половой орган)' (Назиратель, 199. XVI в.), 'осевая, опорная или скрепляющая часть чего-л.' (Заб. Мат. I, 18. 1628 г. и др.), 'киль судна, нижний брус, на котором укреплен его остов' (АЮБ II, 797. 1677 г.), 'подлинник грамоты, делового документа' (Суд. Фед. Ив., 395. 1589 г.), 'вид плотной рогожи' (Арх. Он. 1667 г.), 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Кн. прих. Корел. м., № 942, 23. 1580 г.), 'магнит' (Ев. толк. 1434 г.), 'порода, содержащая руду какого-л. металла' (ААЭ III, 470. 1643 г.), 'центральная часть войска' (Пов. Мам. побоище[2], 267. XVII в. ∾ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 45): Срезневский II, 119), русск. *мáтица* 'матичная рассольная труба, главная, коренная, от которой рассол проводится по чренам'; стар. 'подлинник грамоты, оригинал чего-л., родивший снимки и прóтивни'; *мáтица, белая матúца* 'раст. переступ, переступень, роженец, тарамышек, змиева ягода, параличная, Bryonia alba' (Даль[3] II, 801—802), *мáтица, матúца* 'балка, брус поперек всей избы, на котором настлан накат, потолок' (Даль[3] II, 801; Ушаков II, 161), диал. *мáтица, -ы*, ж. р. 'мать' (пск., петрогр.), 'самка медведя, лося, оленя' (ср.-урал., том.), 'самка свиньи' (олон.) (Филин 18, 30; Даль[3] II, 801; Сл. Сред-

него Урала II, 120), 'брус-матица на потолке' (Филин 18, 31; Мельниченко 109; Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'балка, поддерживающая потолок или служащая для укрепления пола' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 300), 'планка на потолке около печной трубы, прикрывающая щель прорези, сделанной для трубы' (орл.), 'поперечный брус, служащий опорой пола (на него настилаются половые доски)' (волог., арх., ряз., челябин., иркут.), 'слега, балка' (беломор., пск., ряз.), 'киль судна, нижний продольный брус, служащий основанием судна' (арх., перм.), 'самый большой, общий невод при ловле рыбы артелью' (арх., волог.), 'бревенчатый настил для спуска бревен в реку' (перм.), 'дорога в лесу, по которой вывозят лес из мест порубок' (перм.), 'большая прорубь для ловли рыбы зимой' (олон., петрогр., КАССР), 'основание грабель, планка, в которой укреплены зубья' (волог.), 'ручка цепа' (КАССР), фольк. 'главная, основная часть чего-л., середина чего-л.' (арх., беломор., олон., урал.), 'подлинник грамоты, вообще оригинал чего-л.' (Слов. Акад. 1847 с помет. «стар.») (Филин 18, 30), также 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 300), 'долгий, находящийся в средине невода рукав, в котором останавливается попавшаяся рыба' (Подвысоцкий 88), 'матня, кошель у невода... так зовут и отвислую часть турецких шаровар' (Даль[3] II, 801), 'раст. Comarum palustre L., сабельник болотный' (олон.), 'раст. Petasites spurius Rehb., подбел войлочный' (влад.) (Филин 18, 30) и другие значения, *Матица*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 222), укр. *мáтиця*, *-цi*, ж. р. анат. 'матка', 'дикая свинья; пчела-матка; Claviceps purpurea (Sclerotium); втулка в мельничном колесе' (Гринченко II, 410), *Мáтиця*, *-i*, ж. р., гидроним (Турковск. район Львовск. области. — Словн. гідронім. України 1979, 355), диал. *мáтиц'а* 'название грибкового паразита зерновых в виде чёрного рожка, паразитирующего в колосе' (Дзендзелівський. Атлас II, карта № 201), *мáтица* и мн. *мáтици* ж. р. 'балки, на которые настилают пол в доме' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. диал. *мацíца* ж. р. анат. 'матка', *мáцíца*, *мáтiца* ж. р. 'главный корень дерева' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 50), *мáцíца* (*мáтiца*) ж. р. 'поперечная балка в доме' (Шаталава 104), *мацíца* 'корневище' (Сцяшковіч. Слоўн. 257) анат. 'матка' (Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же производные чеш. *maticový*, прилаг. 'относящийся к матери, к родному племени; главный' (Jungmann II, 402), польск. *macicowy*: *nóż macicowy* 'нож для срезания виноградной лозы' (Warsz. II, 839), макед. *матичар* м. р. 'регистратор' (И-С), сербохорв. диал. *мȁтичāр* м. р. 'рой вместе с пчелой-маткой' (РСА XII, 197), чеш. *matičár* и *matičiár* 'член Матицы — просветительного и научного общества' (Kott VI, 944), болг. *мáтичина* ж. р. 'раст. Melissa officinalis, медовка, маточник, пчельник', также *мáтечина* (Геров, Дювернуа), диал. *матичина* (удар.?) то же (БотР 445, 210), макед. *матичина* ж. р. 'раст. Melissa officinalis; раст. Melittis melissophillum' (Кон.), сербохорв. *мȁтичина* ж. р., название растения; диал. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами' (РСА XII, 197), ст.-чеш. *matička*, *-y*, ж. р. 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *matička* ж. р. то же (Jungmann II, 402; Kott I, 987; VI, 944; Trávníček 892), диал. *matička* 'крестная мать' (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-польск. *maciczka*, *-i*, ж. р. то же (Warsz. II, 839), диал. *maciczka* (Sł. gw. p. III, 129), словин. *macečka*, *-ći*, ж. р. ум. от *mace'ca* анат. 'матка' (Ramułt 95), *mācěčkă*, *-ħï*, ж. р. 'сумка у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), сербохорв. *мȁтичиште* ср. р. 'средняя, наиболее глубокая часть речного русла' (РСА XII, 197).

Производное с суф. *-ic-a* (ум.) от усеченной основы **mati*, род. п. *matere* (см.). См.: Фасмер II, 581; Skok. Etim. rječn. II, 389; БЕР III, 686; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 171.

***matičьnъ(jь)**: макед. *матичен*, *-на* 'относящийся к записи актов гражданского состояния' (И-С), сербохорв. *мȁтичнӣ*, *-ā*, *-ō* и устар. *мȁтичњӣ*, *-ā*, *-ē* 'относящийся к сущ. *мȁтица* 'пчела-матка; фарватер реки, матрица' (РСА XII, 197, 198), словен. *mátičen*, *-čna*, прилаг. 'относящийся к сущ. *matica* в значении 'мать, матка пчелиная и т. п.; то, от чего что-либо происходит, зависит; относящийся к учету жителей, регистрации их основных личных данных', сельскохоз. 'употребляемый для получения черенков, отводков; семена'; пчелов. 'маточная ячейка' и т. д. (Slovar sloven. jezika II, 710), чеш. *matičný* и *mateční* 'относящийся к матери, к собственной семье; главный' (Kott I, 987; VI, 944), ст.-польск. *maciczny*, прилаг. 'относящийся к виноградной лозе' (Sł. stpol. IV, 138), также 'относящийся к матке как детородному женскому органу, приносящий пользу при лечении матки' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 8—9), польск. *maciczny* анат. 'маточный' (Warsz. II, 839), диал. *maćičny* 'главный' (в составе словосочетания. — Tomasz. Łop. 149), *maciczny* 'перламутровый', *macīczny* анат. 'маточный', 'относящийся к части невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Sł. gw. p. III, 91), словин. *macăčnï*, *-nĭ*, *-nē*, прилаг. 'относящийся к матне — мешку у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *mace'čny*, прилаг. то же; анат. 'относящийся к матке' (Ramułt 95), др.-русск. *матичный*, прилаг. к *матица* 'подлинник грамоты, делового документа; вид плотной рогожи; часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (СлРЯ XI—XVII вв. 9,

45), русск. диал. *мáтичный, -ая, -ое*, в сочетаниях: *мáтичное дерево* 'то же, что *матица*, балка-матица на потолке; средняя доска обшивки днища (лодки, баржи и т. п.)' (перм.), *матичный* кут 'матня невода' (беломор.) (Филин 18, 31(, сюда же *мáтичное, -ого*, ср. р. 'угощение плотников за установку сруба избы' (Филин 18, 31, со ссылкой на Даля), *мáтична* и *мáтишна, -ы*, ж. р. 'при подледном лове рыбы зимой: прорубь, через которую вытягивают невод' (костр.), *мáтично* и *мáтишно, -а*, ср. р. 'угощение плотников после подъема и укладки потолочной балки-матицы' (арх.) (Филин 18, 30), блр. диал. *мацíчны*, прилаг. 'главный (о корне дерева)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 50).

Сюда же суффиксальные производные словен. *máticnica* ж. р. 'ячейка пчелы-матки; раст. мята лимонная, мелисса' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. устар. *macicznica, -y* 'нервная болезнь, свойственная преимущественно женщинам, истерия, маточные боли' (Warsz. II, 839—840), макед. *матичник* м. р. 'маточник (ячейка сотов для пчелиной матки)' (И-С, Кон.), сербохорв. *мàтичнӣк* м. р. 'раст. Melissa officinalis L.' (РСА XII, 198), словен. *máticnik* м. р. 'ячейка, в которой находится пчелка-матка; раст. Melissa officinalis L.' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. диал. *macicznik, -a* 'герань, растение, применяемое для лечения матки' (Warsz. II, 839), *macicnik* то же (Sł. gw. p. III, 91), сербохорв. *мàтичња̄к* м. р. 'большая ячейка пчелиных сотов, в которой лежит пчела-матка; место в верхней части улья, где живет пчела-матка; место, где содержатся домашние животные для приплода; рыбоводный пруд для нереста рыбы; рассадник, питомник; виноград со старой лозой'; диал. 'главный виноградный куст; дом, от которого ведут свое происхождение члены задруги', бот. 'раст. Melissa officinalis L.', также 'ромашка' (РСА XII, 198), словен. *matičnják, -a*, м. р. сельскохоз. 'место, где разводятся саженцы, где находится материнское растение для черенков, побегов или семян'; пчелов. 'пакет, свёрток, в котором имеется несколько пчел для размножения; племенной улей, первый рой пчел; вырезанная пчелиная матка'; 'раст. Melissa officinalis' (Slovar sloven. jezika II, 710).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-ъjь* от **matica* (см.).

***matika:** чеш. редк. *maciga*, (с озвончением $k > g$) ж. р. 'маменька, мать' (Kott VII, 1319), русск. диал. *мáтика, -и*, ж. р. 'мать' (твер., пск., калуж., смол., петерб., новг.), 'роженица' (ленингр.), насмешл. 'старая дева' (твер.), 'старушка; бабушка' (твер.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'медведица' (мурман.), 'самка свиньи' (олон.), 'самка зверя или птицы' (олон., арх.), 'матица (в избе)' (арх.), 'середина чего-л.' (арх.) (Филин 18, 29; Даль[3] II, 800: *мáтика*; Картотека Псковского областного словаря; Куликовский 54; Подвысоцкий 88); сюда же экспрессивные русск. диал. *матíха, -и*, ж. р. 'матушка' (волог. — Филин 18, 30), укр. (с расширением основы) *мáтіхна, -ни*, ж. р. то же (Гринченко II, 411).

Производное с суф. *-ik-a* от **mati* (см.). Древность образования не обязательна, хотя типологически более распространенному **matica* (см.) предшествует именно форма **matika*.

***matikъ:** чеш. *Matik, -a*, м. р., личное имя собственное (зафиксировано неоднократно. — Kott VI, 944), русск. диал. *матíк, -а*, м. р. 'старший, старшая в доме' (новг.), 'зачинщик чего-л., коновод; человек, возглавляющий что-л.' (новг.) (Филин 18, 29), также 'гнездарь, молодая ловчая птица' (Даль[3] II, 803), *мáтик, -а*, м. р. 'лукошко с деревянным дном для муки' (псков. — Филин 18, 29).

Производное с суф. *-ik-ъ* от усеченной основы слав. **mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. Ср. **matika* (та же география распространения; см.).

***matina:** сербохорв. диал. *мàтина* ж. р. 'довольно длинное округлое дерево: жердь, кий' (РСА XII, 193), чеш. *matina, -y* ж. р. 'старушка' (Jungmann II, 402; Kott I, 987), русск. диал. *мáтина, -ы* ж. р. 'мать' (вят.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'брус — матица на потолке' (ворон.) (Филин 18, 29).

Производное с суф. *-in-a* от **mati* род. п. *matere* (см.).

***matinъ:** чеш. *matin, -a, -o* 'материн, материнский' (Kott VI, 944).

Сюда же производное польск. *maciniec, -nca* анат. 'яичник' (Warsz. II, 840).

Прилаг., производное с суф. *-in-ъ* (притяжат.) от усеченной основы **mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична.

***matinъka:** чеш. *matinka, -y* ж. р. 'старушка' (Kott I, 987; Tvávníček. Slov. 892), словин. *macĭnka, -ħĭ*, также *macı̯nka* ж. р. 'маменька' (ласкат.) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *matinka, -c'i* ж. р. ум. от *mać*, 'мамуля, мамочка' (Ramułt 98), русск. диал. *мáтинка* и *мáтинька, -и* ж. р. ласкат. 'мама, мамочка' (ворон., арх.), мн. в знач. междом. выражает удивление (пск.) (Филин 18, 29), укр, *мáтінка, -ки* ж. р. ум. от *мати*, 'матушка' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650).

Производное с суф. *-ъk-a* (ласкат.) от **matina* (см.).

***matiti (sę) I:** чеш. *matiti se* 'походить на мать' (Jungmann II, 402; Kott I,987), в.-луж. *maćić so* то же (Pfuhl 350), польск. редк. *macić* 'быть матерью, выполнять материнские обязанности' (Warsz. II, 839), русск. диал. *матúться, -úтся* 'в детской игре — быть в составе партии, которая водит' (влад. — Филин 18, 30).

Глагол на *-iti*, производный от усеченной основы слова **mati*, род. п. *matere* (см.).

***matiti II:** русск. диал. *матúть* 'препятствовать, делать помеху, замедлять' (вят.) (Васнецов 130).

Глагол на -*iti*, производный от имени **matъ* (см.).

***matizna / *matiznь:** чеш. *matizna*, -*y* ж. р. 'защитное образование у растения или животного', 'растение материнский корень' (Kott I, 987; VI, 944), диал. *matizna* 'верх, почка, srdce растения' (Bartoš. Slov. 194), в.-луж. *maćizna*, -*y* ж. р. (от *mać*) 'материя, вещество' (Pfuhl 350); чеш. *matizeň*, -*zně* ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Kott VI, 944).

Производное с суф. -*izn-a* (и -*izn-ь*) от **mati*, род. п. *matere* (см.).

***matjexa:** ст.-слав. мащеха, -ы ж. р. μητρυιά, noverca 'мачеха' (SJS, Mikl.), болг. *мáщеха* ж. р. 'мачеха', перен. 'о ком- или о чем-л. враждебном, неблагоприятном' (БТР, РБЕ), *мáщеха*, *мáщиха* ж. р. 'мачеха' (Геров, Дювернуа), *мащеха* (удар.?) 'раст. Tussilago farfara L'. (БотР 299), *мащиха* (удар.?) 'раст. Viola tricolor L.' (БотР 446), диал. *мáштеха* ж. р., также *мáштеха мáйк'а* 'мачеха' (Стойков. Банат. 138, 135), *машчéйа* ж. р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мáштеа* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), производное *мащех* м. р. 'отчим' (Miklosich 184; у Герова, Панчева, Дювернуа, в БТР, РБЕ и БЕР нет), макед. *маштеа* ж. р. 'мачеха', *маќеа* ж. р. то же (И-С, Кон.), диал. *mъ̂štiχa* ж. р. то же (Małecki 69), сербохорв. *mа̏ћеха* ж. р. 'мачеха' (PCA XII, 210), диал. *maćàja* то же (Nk 277), *mа̏ħа̄* ж. р. 'мачеха', *маћеја* то же, *ма̏ћиха* ж. р., *ма̏ћuja* ж. р., то же (PCA XII, 209—211), *ma̋čija*, *mačuha*, *mačeha* то же (Maš. 440), *маћува* ж. р. 'мачеха', бот. 'вид растения', также литер. *ма̏ћуха* (PCA XII, 211), *maćaha* (RJA VI, 354), словен. *máčeha* и *máčuha* ж. р. 'мачеха', бот. 'раст. Viola tricolor; раст. Rosa canina' (Plet. I, 539—540), диал. *mačoha*, -*e*, *mazhoha* ж. р. 'мачеха' (Stabéj 80), производное *mácoh* (и *mácuh*) м. р. 'красное и крупное яблоко' (Plet. I, 539), ст.-чеш. *macecha*, -*y* ж. р. (и — диал.! — *macocha* ж. р.) 'мачеха' (Gebauer II, 300—301), *macecha*: cum noverca z maczechu. Káz. B. M. 295[v] (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *macecha*, *macocha* 'мачеха; строгая, неласковая, скаредная по отношению к людям особа'; бот. 'растение, имеющее пять листьев, два верхних темно-синих или темно-красных, другие два в середине желтые или желто-синие, обрамленные двумя темными линиями, а пятый средний, белый или голубой; Viola arvensis L.' (Jungmann II, 370), диал. *macocha* 'мачеха' (Hruška. Slov. chod. 51), *maciga* 'мачеха' (Bartoš. Slov. 189), слвц. стар. *macecha*, *macocha* ж. р. (Žilinsk. kn. 280), слвц. *macocha*, -*y* ж. р. 'мачеха; пчела-матка, кладущая яйца лишь на трутней' (SSJ II, 74), также бот. 'анютины глазки, раст. Viola tricolor' (Sloven.-rus. slovn. I, 362), производное (от *macocha* 'мачеха') *macoch* м. р. 'отчим' (ср. *kmotr* из *kmotra*, также *vdovec* и проч.) (Machek[2] 346), диал. *macocha*, -*e* ж. р. 'мачеха' (Matejčík.

Novohrad. 227), *macocha* (Banská Bystrica), *macocha*, *macoha* (Kálal 318), *macocha*, -*i* ж. р. (Orlovský. Gemer. 168), в.-луж. *macocha* ж. р. 'мачеха' (Pfuhl 349, Трофимович 113), н.-луж. *macocha* ж. р. 'фиалка трёхцветная, или анютины глазки (Viola tricolor L.)' (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *macocha*, *macecha* 'мачеха' (Sł. stpol. IV, 141: 1399, 1439, 1471 г. г. и т. д.; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 12), польск. *macocha*, -*y*, диал. *macecha*, *macycha* 'мачеха; кухонная ложка, шумовка' (Warsz. II, 841), также диал. *macecha*, *macycha* 'то же, что *macocha*' (Sł. gw. p. III, 93), *macexa* // *mac[u]oxa* 'мачеха' (Tomasz., Łop. 149), *macoχa*, -*i* ж. р. то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227; Kucała 256), производное *macoχ*, -*a* м. р. 'муж мачехи, отец, женившийся вторично', *maceχa*, -*i* ж. р. 'мачеха; саженец, обнаруживаемый при копке картофеля, обычно уже прогнивший' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *macìeχă* ж. р. 'мачеха' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *macexa*, -*é* ж. р. то же (Ramułt 94), *maceχa*, -*ë*, -*χi* ж. р. 'мачеха; старый клубень картофеля' (Sychta III, 33), *macéxa*, -*xi*, -*xə* ж. р. 'мачеха', *macoxa* то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *мачеха* (*мачиха*) ж. р. 'мачеха' (Ефр. Корм., 504. XII в. и др.), 'название травы' (Леч. III, 6.XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 119—120: *мачеха*, *мащеха*), *Мачеха*, личное имя собств., 1518 г. (Тупиков 302), русск. *мáчеха* (и *мáчиха*) ж. р. 'жена отца по отношению к его детям от прежнего его брака', перен. 'о ком-, чём-н. неблагоприятном, враждебном' (Ушаков II, 165), диал. *мáчуха* и *мачýха*, -*и* ж. р. 'мачеха' (петерб., краснодар., нижнеарзам. — Филин 18, 56—57), *мáчеха*, -*и* ж. р. 'старый картофель' (Латв. ССР), 'раст. Tussilago farfara L., мать-и-мачеха, камчужная трава' (волог., яросл., вят., влад., новг., пск., костр., перм.), 'раст. Cirsium lanceolatum Scop., бодяк ланцетолистный' (костр.), 'раст. Alhagi camelorum Fisch., чагерак верблюжий, верблюжья трава' (урал.), 'раст. Caltha palustris L., калужница болотная' (волог., сарат.), 'раст. Cacalia hastata L., какалия копьелистная' (якут., пск.), также названия ряда других растений (олон., чкалов.), 'палка с развилиной на конце, служащая для снимания сапог с ног' (арх.) (Филин 18, 55), укр. *мáчоха*, -*хи* ж. р. и *мáчуха*, -*хи*, ж. р. 'мачеха' (Гринченко II, 413), *Мáхича*, -*и* ж. р., гидроним в Черкасской и Полтавской обл. (Словн. гідронім. України 356), диал. *мáчоха* ж. р., также *мáчуха* и *мáч'оха* 'поперечный край берда' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья. М., 1968, 230), ст.-блр. *мачеха*: «Стыду мачехи твоея не откриеши. . .» (КЛ 35. — Скарына 1, 313), блр. *мáчаха*, *мáчыха* 'мачеха' (Блр.-русск. 443), диал. *мáчыха*, -*i* ж. р. 'мачеха' (Бялькевіч. Магіл. 262), *мáчаха*, *мáчыха*, *мáччыха* ж. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52).

Сюда же производные словен. *máčehovje* ср. р. собир. 'шиповник (колючие отростки у шиповника)' (Plet. I, 539), ст.-слвц. *macohový*, прилаг.: čase *macochówé* (invidia temporum), 1278 d/KS 1763, 449—450 (Ист. слвц., Братислава), чеш. *maceška*, редк. *macoška* ж. р., ум. от *macecha*, *macocha* (Trávníček, Slov. 873).

Образование **matjexa* — самое распространенное название мачехи в славянских языках, весьма древнее по форме и обычно возводимое к и.-е. компаративу **māt(r)i̯es-i* 'подобный матери' — производному от **mati*, род. п. *matere* с суф. сравнит. степени *-i̯es-*, ср. лат. *mulier* 'женщина', а также лат. *matertera* 'сестра матери, тетка', буквально 'подобие матери' (см. Sommer IF XI, 54 и сл., — Handbuch 46 и сл.; Walde-Hofmann II, 122; Berneker II, 27; Младенов ЕПР 292; Фасмер II, 586; Skok. Etim. rječn. II, 346; БЕР III, 701). Ср., впрочем, при поддержке этой этимологии возражение против чрезмерной архаизации праформы **māt(r)i̯es-i*: «. . .единственно закономерным прототипом можно считать **mat-i̯es-a*», так как «очевидно, что. . . . . ./**matjexa*/ образовано от усеченной основы *mat-*» (Трубачев. Слав. терм. родства 34).

Так как **matjexa* первоначально означало 'подобная матери' (судя по морфологическому анализу слова), а различные уничижительные оттенки — вторичное стилистическое приобретение слав. суффиксов с характерным согласным *-x-*, то «безоговорочно сравнивать. . . с *мачеха* поздние аналогические образования — рус. *бабёха*, *тетёха* (см. Преобр. I, 517; ср. еще полемику о слове А. Смирнова и Я. Грота — РФВ, тт. XIV, XV) . . . нет смысла, ср., помимо явной разницы в возрасте, еще характерное различие ударений» (Трубачев. Там же).

Иначе объясняет В. Махек: «Произведено от **mati*, собственно от основы *mat-*, пренебрежит.-уничижит. суффиксами *-jecha*, *-jocha*, *-jacha*, *-jucha*, *-jicha*; единого праслав. слова не было» (Machek[2] 346). Так же см.: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159 (подчеркивает при этом характерность суф. *-echa* *-ocha*, *-ucha*, *-icha* для антропонимов).

А. Брюкнер считает **matjexa* суффиксальным образованием от гл. **matiti* (см.): «следовало бы ожидать **macima*, как *ojczym*; жертвы мачехи переиначили. . . /слово/. . . при помощи суффикса имен женского рода, *-cha*, с изменчивой гласной перед *ch*» (Brückner 317).

См. еще: Miklosich 184; Holub—Kopečný 218 (с членением праформы **mat-jecha*); Соболевский РФВ LXVI, 1911, 335 (выделяет в слове лишь суф. *-xa*).

***matješinъ:** цслав. маштешинъ, прилаг. novercae (Mikl.), чеш. *macešin*, прилаг. 'мачехин' (Jungmann II, 370; Kott I, 962), польск. *macoszyn*, прилаг. от *macocha* ('мачеха'), 'мачехин' (Warsz. II, 841), диал. *macosyn* то же (Sł. gw. p. III, 93), словин. *maci̯ęšïn*, *-šïnï*, *-nå*, *-nẹ*, прилаг. 'принадлежащий мачехе' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *macešin*, прилаг. то же (Sychta III, 33), др.-русск. *мачешинъ*, прилаг. к *мачеха* (Мат. Злат. — Бусл. Христ. 691. XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 120).

Прилаг., производное с суф. *-in-* (притяжат.) от **matjexa* (см.).

***matješitjь:** цслав. маштешишть м. р. filius novercae (Mikl.), др.-русск. *мачешичь* 'сын мачехи' (Ип. л. 6663 г.; Мат. Злат. XV в. — Срезневский II, 120), *Мачешичъ*, прозвище: Князь Володимеръ Мачешичъ (Владимиръ Мстиславичъ). 1158 г. Лавр. л. 328 (Тупиков 696), русск. стар. *мáчешич* м. р. 'сын мачехи' (Даль [3] II, 808).

Прилаг., производное с суф. *-itj-ь* (притяжат. патронимическое) от **matjexa* (см.).

***matješьka:** чеш. *maceška*, *macoška*, *-y* ж. р. ум. к *macecha*, *macocha* ('мачеха') (Jungmann II, 370), *maceška* ж. р. ум. от *macecha*, 'цветок', также редк. *macoška* ж. р. (Trávníček. Slov. 873), слвц. *macoška* 'раст. Viola tricolor, анютины глазки' (Sloven.-rus. slov. I, 362), в.-луж. *macoška*, *-i* ж. р. 'мачеха'; *macoška*, *macuška* 'раст. Viola tricolor Wittr., фиалка трехцветная, анютины глазки' (Pfuhl 349), н.-луж. *macoška*, *-i* ж. р. ум. к *macocha*, 'раст. Viola tricolor L'., *macoški* мн. ч. 'раст. Viola tricolor vulgaris Koch', *źiwa macoška* 'раст. Viola tricolor arvensis Murr'. (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *macoszki* мн. ч. 'раст. Viola tricolor L'. (Sł. stpol. IV, 141), польск. *macoszka*, *-i* ум. к *macocha* ('мачеха; шумовка'), 'раст. Viola tricolor' (Warsz. II, 841), диал. *macoszki* мн. ч., также *maceszki* 'раст. Viola tricolor, анютины глазки' (Sł. gw. p. III, 93).

Производное с суф. *-ьk-a* (ум.) от **matjexa* (см.).

***matješьnъjь:** чеш. *macešní*, прилаг. 'принадлежащий мачехе, относящийся к ней', слвц. *macošný* то же (Jungmann II, 370), в.-луж. *macošny*, *-a*, *-e* 'мачехин: неласковый, суровый, несправедливый' (Pfuhl 349).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-ъ* от **matjexa* (см.).

В 17-м выпуске 569 словарных статей.

Этимологический словарь славянских языков: Праславянский лексический фонд. Вып. 17 (*lъžь—*matješьnъjь). — М.: Наука, 1990. — 272 с.
Э 90
ISBN 5-02-010995-9

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для языковедов, историков, этнографов.

Э $\frac{4602020000\text{-}312}{042(02)\text{-}90}$ 689-90 II полугодие

ББК 84-4

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фонд
Выпуск 17
*(*lъžь — *matješьnъjь)*

Утверждено к печати Институтом русского языка АН СССР

Редактор издательства *Т. М. Скрипова*
Художник *А. Г. Кобрин*
Художественный редактор *А. В. Здрилько*
Технический редактор *Т. А. Калинина*

ИБ № 46328

Сдано в набор 25.08.89. Подписано к печати 04.09.90.
Формат 60×90$^1/_{16}$. Бумага книжно-журнальная. Импортная.
Гарнитура обыкновенная. Печать высокая.
Усл. печ. л. 17,0. Усл. кр. отт. 17,0. Уч.-изд. л. 18,4.
Тираж 3250 экз. Тип. зак. 1903.
Цена 2 р. 90 к.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство «Наука»
117864, ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90

Ордена Трудового Красного Знамени
Первая типография издательства «Наука»
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12